FORD **FOCUS** Manual del conductor

La información que incluye esta publicación era correcta en el momento de enviarse a imprenta. Como parte de la política de continua mejora, nos reservamos el derecho de cambiar especificaciones, diseño o equipo en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en ninguna obligación. Quedan prohibidos la reproducción, la transmisión, el almacenamiento en un sistema de consulta o la traducción a cualquier idioma, sea cual sea la forma y el medio empleados, sin la previa autorización escrita por nuestra parte. Se exceptúan los errores y omisiones.

© Ford Motor Company 2020

Todos los derechos reservados.

Número de pieza: CG3784esESP 202008 20200908082919

Índice

Introducción

Certificaciones 17
Acerca de este manual 17
Glosario de símbolos 17
REACH 19
Recomendación de las piezas de repuesto 20
Equipo de comunicación móvil 20

Privacidad de datos

Privacidad de datos 22
Datos de servicio 23
Datos evento 23
Datos de ajustes 24
Datos de vehículo conectado - Vehículos con: Módem 24
Datos del dispositivo móvil - Vehículos con: SYNC 3 25
Datos del sistema de llamada de emergencia 26

Medio ambiente

Protección del medio ambiente 27

Búsqueda visual

Volante - Excepto: ST 28
Volante - ST 28
Salpicadero - Volante a la izquierda 29
Salpicadero - Volante a la derecha 30
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo, Excepto: ST 31
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST 32
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Pantalla de visualización frontal (HUD), Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST 32
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Pantalla de visualización frontal (HUD), Excepto: ST 33
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Pantalla de visualización frontal (HUD), Excepto: ST 34
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST 35
Consola central - Caja de cambios manual, Volante a la izquierda, Excepto: ST 35
Consola central - Caja de cambios manual, Volante a la derecha, Excepto: ST 36

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Pantalla de visualización frontal (HUD) 37
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo 38
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero 38
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Pantalla de visualización frontal (HUD), Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero 39
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/ Pantalla de visualización frontal (HUD) 39
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero 40
Consola central - ST, Caja de cambios manual, Volante a la izquierda 41
Consola central - ST, Caja de cambios manual, Volante a la derecha 41

Seguridad infantil

Instalación de dispositivos de retención para niños - 4 puertas 43
Instalación de dispositivos de retención para niños - 5 puertas/Familiar 48
Colocación del dispositivo de retención para niños 53
Seguros para niños - Vehículos con: Bloqueos mecánicos a prueba de niños 56
Seguros para niños - Vehículos con: Bloqueos remotos a prueba de niños 56

Cinturones de seguridad

Modo de abrocharse los cinturones de seguridad 57
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad 58
Recordatorio del cinturón de seguridad - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 58
Recordatorio del cinturón de seguridad - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 60

Sistema de seguridad pasivo

Funcionamiento 61
Airbag del conductor 61
Airbag del acompañante 62
Desactivación y activación del airbag del acompañante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 62
Desactivación y activación del airbag del acompañante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 63
Airbags laterales 64
Airbags laterales de cortina 65

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema automático de notificaciones de colisión

Asistente de emergencia 67

eCall

Qué es eCall 70
Cómo funciona eCall 70
Requisitos de la llamada de emergencia 70
Limitaciones de la llamada de emergencia 70
Cómo hacer una llamada de emergencia manualmente 71
Testigos de llamada de emergencia 71
Cambio de la batería de reserva 72
eCall – Resolución de problemas 72

Llaves y mandos a distancia

Limitaciones del mando a distancia 73
Apertura y cierre de la llave retráctil 73
Extracción del paletón de la llave 73
Localización del vehículo 74
Cambio de la pila del mando a distancia - Vehículos con: Apertura con mando a distancia 74
Cambio de la pila del mando a distancia - Vehículos con: Llave retráctil remota 75
Sustitución de una llave o mando a distancia extraviados 76
Llaves y mandos a distancia – Solución de problemas 77
Ubicación de seguridad de la llave pasiva 77

MyKey™

Funcionamiento 78
Ajustes de MyKey - Excepto: ST 78
Ajustes de MyKey - ST 79
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas, Vehículos sin: Botón de arranque 80
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas, Vehículos sin: Botón de arranque 81
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Botón de arranque 81
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Botón de arranque 83
Programación de una MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 83
Programación de una MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 85
Borrado de todos los MyKeys - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 85
Borrado de todos los MyKeys - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 86
Comprobación del estado del sistema MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 86
Comprobación del estado del sistema MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 87
Uso de MyKey con sistemas de arranque remotos 87
MyKey – Solución de problemas - Vehículos sin: Botón de arranque 87
MyKey – Solución de problemas - Vehículos con: Botón de arranque 88

Puertas y cierres

Funcionamiento de las puertas desde fuera del vehículo 89

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Funcionamiento de las puertas desde dentro del vehículo 91
Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 91
Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 92
Inhibidor del interruptor de cierre de las puertas 93
Desbloqueo automático 93
Aviso por cierre incorrecto 93
Rebloqueo automático 94
Testigos de cierre de las puertas 94
Avisos acústicos de las cerraduras y las puertas 95
Cerraduras y puertas – Resolución de problemas 95

Apertura sin llave

Limitaciones del sistema de apertura con mando a distancia 96
Ajustes del sistema de apertura con mando a distancia 96
Bloqueo y desbloqueo de las puertas con el sistema de apertura con mando a distancia 97
Bloqueo y desbloqueo de la tapa del maletero con el sistema de apertura con mando a distancia 98
Sistema de apertura con mando a distancia – Solución de problemas 99

Tapa del maletero

Tapa del maletero manual 100
Portón trasero eléctrico 101
Tapa del maletero eléctrica con función de manos libres 104

Seguridad

Sistema antirrobo pasivo 107
Sistema de alarma antirrobo 107
Configuración del sistema de alarma antirrobo 108
Seguridad – Resolución de problemas 110

Protección del marco de la puerta

Funcionamiento 112

Volante

Ajuste del volante 113
Bloqueo del volante - Vehículos sin: Botón de arranque 113
Bloqueo del volante - Vehículos con: Apertura con mando a distancia/ Botón de arranque 114
Volante térmico 114

Limpialunetas y lavalunetas

Limpiaparabrisas 115
Limpiaparabrisas automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 115
Limpiaparabrisas automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 117
Lavaparabrisas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 118
Lavaparabrisas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 119
Limpialunetas y lavalunetas traseros - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 120
Limpialunetas y lavalunetas traseros - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 121
Lavafaros 122

Iluminación

Información general 123

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Control de la iluminación 123
Faros automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 125
Faros automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 126
Reóstato de iluminación del cuadro de instrumentos 127
Demora de salida de los faros 127
Control de luces de carretera automáticas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 127
Control de luces de carretera automáticas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 129
Luz de carretera antideslumbrante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 131
Luz de carretera antideslumbrante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 133
Faros antiniebla delanteros 135
Luces antiniebla traseras 136
Nivelación de los faros 136
Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 137
Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 139
Luces de viraje 141
Intermitentes 142
Luces interiores - Vehículos sin: Luces de lectura 142
Luces interiores - Vehículos con: Luces de lectura 143
Luz ambiente 144

Ventanillas

Apertura y cierre de las ventanillas 145
Apertura y cierre globales 146
Función de rebote de la ventanilla 147
Bloqueo de los mandos de la ventanilla trasera 148

Retrovisor interior

Ajuste del retrovisor interior 149
Retrovisor interior antideslumbrante 149

Retrovisores exteriores

Ajuste de los retrovisores exteriores 150
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/ Retrovisores exteriores plegables eléctricos 150
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/ Retrovisores exteriores plegables eléctricos 151
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Retrovisores exteriores de plegado manual 151

Techo corredizo

Apertura y cierre del parasol 152
Apertura y cierre del techo solar 152
Inclinación del techo solar para ventilación 153
Función de rebote del techo solar 153

Cuadro de instrumentos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

Indicadores - Excepto: Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)/ST 154
Indicadores - Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV) 156
Indicadores - ST 159

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuadro de instrumentos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

Indicadores - Excepto: Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)/ST 163
Indicadores - Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV) 165
Indicadores - ST 168

Pantallas informativas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

Información general 171
Ordenador de a bordo 173
Configuración personalizada 175
Pantalla de visualización frontal 176

Pantallas informativas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

Información general 179
Ordenador de a bordo 180
Configuración personalizada 180
Pantalla de visualización frontal 181

Arranque remoto - Caja de cambios automática

Qué es el arranque remoto 184
Limitaciones del arranque remoto 184
Activación del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 184
Activación del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 184
Arranque y parada del vehículo de forma remota 184
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas, Vehículos sin: Volante térmico 185
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas, Vehículos sin: Volante térmico 186
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Volante térmico 186
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/ Volante térmico 187

Climatización

Climatización manual 189
Climatización automática 190
Indicaciones sobre cómo controlar la climatización interior - Vehículos con: Control automático de temperatura 192
Indicaciones sobre cómo controlar la climatización interior - Vehículos con: Control manual de temperatura 193
Parabrisas térmico 194
Luneta térmica - Vehículos con: Control automático de temperatura 194
Luneta térmica - Vehículos con: Control manual de temperatura 194
Retrovisores exteriores térmicos 195
Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 195
Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 200

Asientos

Forma correcta de sentarse 205
Reposacabezas 205
Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de dos direcciones 207

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de cuatro direcciones 207
Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de seis direcciones 209
Asientos de ajuste eléctrico 210
Asientos traseros - Familiar 211
Asientos traseros - 4 puertas/5 puertas 212
Asientos calefactados 213

Sistema de alerta de ocupante trasero

Qué es el sistema de alerta de ocupante trasero 215
Cómo funciona el sistema de alerta de ocupante trasero 215
Precauciones del sistema de alerta de ocupante trasero 215
Limitaciones del sistema de alerta de ocupante trasero 215
Activación y desactivación del sistema de alerta de ocupante trasero 216
Indicadores del sistema de alerta de ocupante trasero 216
Avisos acústicos del sistema de alerta de ocupante trasero 216

Enchufes auxiliares

Enchufes auxiliares 217
Encendedor 217

Cargador de accesorios inalámbricos

Localización del cargador de accesorios inalámbricos 219
Carga de un dispositivo inalámbrico 219
Testigos del cargador de accesorios inalámbricos 219
Cargador de accesorios inalámbricos – Solución de problemas 220

Compartimentos guardaobjetos

Posavasos 221

Emergencias en carretera

Arranque y parada del motor – Precauciones 222
Interruptor de encendido 222
Interruptor de encendido tipo pulsador 223
Arranque del motor 223
Calefactor del bloque motor 227
Apagado del motor 228
Sistema de parada automática del motor - Vehículos con: Botón de arranque 231
Arranque y parada del motor – Solución de problemas 232

Características únicas de conducción

Funcionamiento del vehículo híbrido 237

Auto-Start-Stop - Caja de cambios automática

Qué es Auto-Start-Stop 238
Precauciones del Auto-Start-Stop 238
Activación y desactivación del Auto-Start-Stop 238
Apagado del motor 238
Arranque del motor 238
Testigos de Auto-Start-Stop 240
Auto-Start-Stop – Solución de problemas 240

Auto-Start-Stop - Caja de cambios manual, Excepto: Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)

Qué es Auto-Start-Stop 242
Precauciones del Auto-Start-Stop 242

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del Auto-Start-Stop 242
Apagado del motor 242
Arranque del motor 242
Testigos de Auto-Start-Stop 244
Aviso acústico de Auto-Start-Stop 244
Auto-Start-Stop – Solución de problemas 244

Auto-Start-Stop - Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)

Qué es Auto-Start-Stop 246
Precauciones del Auto-Start-Stop 246
Ajustes de Auto-Start-Stop 246
Activación y desactivación del Auto-Start-Stop 246
Apagado del motor 247
Arranque del motor 247
Testigos de Auto-Start-Stop 247
Aviso acústico de Auto-Start-Stop 247
Auto-Start-Stop – Solución de problemas 248

Combustible y repostaje

Precauciones de seguridad 250
Calidad del combustible - Gasolina 251
Calidad del combustible - Gasoil 251
Ubicación del embudo del depósito de combustible 252
Bajo nivel de combustible 252
Repostaje 254
Consumo de combustible 257

Control de emisiones del motor

Catalizador - 1,0l EcoBoost™/1,5l EcoBoost™/1,5l TiVCT/2,3l EcoBoost™ 258
Sistema de reducción catalítica selectiva - 2,0l EcoBlue, Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 259
Sistema de reducción catalítica selectiva - 2,0l EcoBlue, Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 264
Filtro de partículas de gasolina 269
Filtro de partículas Diesel 270

Caja de cambios manual

Precauciones de la caja de cambios manual 274
Cambio a marcha atrás 274
Testigos de cambio de la caja de cambios manual 274
Comprobación del nivel de líquido del embrague 274
Especificación del líquido del embrague 274
Caja de cambios manual – Resolución de problemas 275

Caja de cambios automática

Precauciones de la caja de cambios automática 276
Posiciones de la caja de cambios automática 276
Testigos de posición de la caja de cambios automática - Vehículos sin: Cambios de paleta 277
Testigos de posición de la caja de cambios automática - Vehículos con: Cambios de paleta 277
Testigos de cambio de la caja de cambios automática - Vehículos con: Cambios de paleta 277
Cambio manual de marchas - Vehículos con: Cambios de paleta 277
Permanezca en punto muerto - Caja de cambios automática de 8 velocidades 278

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Retorno automático a estacionamiento (P) - Caja de cambios automática de 8 velocidades 279
Bloqueo de la palanca selectora - Caja de cambios automática de 6 velocidades 280
Avisos acústicos de la caja de cambios automática 281
Caja de cambios automática – Resolución de problemas 282

Diferencial de deslizamiento limitado electrónico

Diferencial de deslizamiento limitado electrónico – Solución de problemas 283

Frenos

Información general 284
Corte de combustible 285
Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios manual 285
Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios automática 288
Asistente de arranque en pendiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 291
Asistente de arranque en pendiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 292
Auto Hold 293

Control de tracción

Funcionamiento 295
Uso del control de tracción 295

Control de estabilidad

Funcionamiento 296
Uso del control de estabilidad - Excepto: ST 296
Uso del control de estabilidad - ST 296

Sistemas de aparcamiento por ultrasonido

Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero 298
Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero 299
Sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral 300
Testigos del sistema de aparcamiento por ultrasonido 301
Sistemas de aparcamiento por ultrasonido – Resolución de problemas 301

Cámara trasera

Qué es la cámara trasera 303
Precauciones de la cámara trasera 303
Limitaciones de la cámara trasera 303
Ubicación de la cámara trasera 304
Líneas de guía de la cámara trasera 304
Ajustes de la cámara trasera 305

Cámara de 180 grados

Qué es la cámara de 180 grados 307
Cómo funciona la cámara de 180 grados 307
Precauciones de la cámara de 180 grados 307
Desactivación y activación de la cámara de 180 grados 307

Asistente aparcamiento activo

Qué es el asistente aparcamiento activo 309
Precauciones del asistente aparcamiento activo 309
Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo 309

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Entrada en una plaza de aparcamiento en paralelo - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades 310
Entrada en una plaza de aparcamiento en paralelo - Caja de cambios automática de 8 velocidades 310
Entrada en una plaza de aparcamiento en perpendicular - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades 311
Entrada en una plaza de aparcamiento en perpendicular - Caja de cambios automática de 8 velocidades 311
Salida de una plaza de aparcamiento - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades 312
Salida de una plaza de aparcamiento - Caja de cambios automática de 8 velocidades 312
Asistente aparcamiento activo – Resolución de problemas 313

Control de velocidad de crucero

Funcionamiento 315
Uso del control de velocidad de crucero 315
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo 316
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril 327
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo 341
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril 352

Ayudas a la conducción - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

Limitador de velocidad inteligente - Vehículos sin: Mantenimiento en carril 366
Limitador de velocidad inteligente - Vehículos con: Mantenimiento en carril 368
Alerta al conductor 371
Sistema de mantenimiento de carril 373
Sistema de información de ángulo muerto 377
Alerta de tránsito en intersecciones 379
Reconocimiento de señales de tráfico 383
Reconocimiento de señales de velocidad 385
Alerta de camino equivocado 386
Eco 388
Dirección 388
Asistente precolisión 389

Ayudas a la conducción - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

Limitador de velocidad inteligente - Vehículos sin: Mantenimiento en carril 395
Limitador de velocidad inteligente - Vehículos con: Mantenimiento en carril 397
Alerta al conductor 399

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de mantenimiento de carril 401
Sistema de información de ángulo muerto 404
Alerta de tránsito en intersecciones 406
Reconocimiento de señales de tráfico 409
Reconocimiento de señales de velocidad 411
Alerta de camino equivocado 412
Eco 414
Asistente precolisión 414

Control del modo de conducción

Qué es el control del modo de conducción 420
Selección de un modo de conducción - Excepto: ST 420
Selección de un modo de conducción - ST 420
Modos de conducción 420
Control del modo de conducción – Solución de problemas 421

Modo de conducción eficiente

Qué es el modo de conducción eficiente 422
Activación y desactivación del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 422
Activación y desactivación del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 422
Visualización del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 422
Resumen de viaje 422
Indicadores de modo de conducción eficiente 423

Información de riesgo en ruta

Qué es Información de riesgo en ruta 424
Precauciones de información de riesgo en ruta 424
Habilitación de Información de riesgo en ruta 424
Comprobación del estado de Información de riesgo en ruta - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 424
Comprobación del estado de Información de riesgo en ruta - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 424

Transporte de carga

Información general 425
Puntos de anclaje del equipaje 425
Trampillas del espacio de carga trasero 425
Compartimentos guardaobjetos bajo el piso trasero - Familiar 426
Redes para carga - Familiar 427
Cubiertas del maletero - Familiar 428
Cubiertas del maletero - 5 puertas 429
Bacas y portaequipajes - 4 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico 430
Bacas y portaequipajes - 5 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico 430
Bacas y portaequipajes - Familiar, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico 431
Bacas y portaequipajes - Vehículos sin: Panel del techo solar panorámico 432

Maletero

Gancho del maletero 433

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Remolcaje

Uso de remolque - 4 puertas 434
Uso de remolque - 5 puertas/Familiar 434
Control de oscilación del remolque 435
Bola de remolque - Vehículos con: Bola de remolcaje desmontable 435
Bola de remolque - Vehículos con: Bola de remolcaje retráctil 439
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios automática de 6 velocidades 442
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios manual 443
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios automática de 7 velocidades/Caja de cambios automática de 8 velocidades 444

Recomendaciones para la conducción

Rendimiento deficiente del motor 445
Conducción económica 445
Precauciones con bajas temperaturas 445
Rodaje 446
Conducción por agua 446
Sobrevelocidad del motor 446
Alfombrillas 447

Arranque de emergencia del vehículo

Luces de emergencia 449
Botiquín 449
Triángulo reflectante de aviso 449
Arranque de emergencia del vehículo 449
Puntos de remolcaje 451

Información de colisión y avería

Sistema de alerta tras colisión 453
Frenado tras una colisión 453
Apagado automático por colisión 454

Fusibles

Ubicaciones de las cajas de fusibles 455
Tabla de especificaciones de los fusibles 456
Cambio de fusibles 461

Mantenimiento

Información general 463
Apertura y cierre del capó - Volante a la izquierda 464
Apertura y cierre del capó - Volante a la derecha 465
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,0l EcoBoost™, Volante a la izquierda 467
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,0l EcoBoost™, Volante a la derecha 468
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l TiVCT, Volante a la izquierda 469
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l TiVCT, Volante a la derecha 470
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBlue, Volante a la izquierda 471
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBlue, Volante a la derecha 472
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBoost™, Volante a la izquierda 473
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBoost™, Volante a la derecha 474
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,0l EcoBlue, Volante a la izquierda 475
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,0l EcoBlue, Volante a la derecha 476

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,3l EcoBoost™, Volante a la izquierda 477
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,3l EcoBoost™, Volante a la derecha 478
Varilla del nivel del aceite del motor - 1,0l EcoBoost™/1,5l TiVCT 479
Varilla del nivel del aceite del motor - 1,5l EcoBlue 479
Varilla del nivel del aceite del motor - 1,5l EcoBoost™ 479
Varilla del nivel del aceite del motor - 2,0l EcoBlue 479
Varilla del nivel del aceite del motor - 2,3l EcoBoost™ 480
Comprobación del aceite del motor 480
Reinicialización del testigo del cambio de aceite - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 481
Reinicialización del testigo del cambio de aceite - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 482
Ventilador de refrigeración del motor - Gasolina 482
Ventilador de refrigeración del motor - Gasoil 482
Comprobación del refrigerante del motor 482
Comprobación del líquido de frenos 487
Comprobación del líquido de embrague - Caja de cambios manual 488
Cambio de la batería de 12 V 488
Comprobación del líquido lavalunetas 490
Comprobación de las escobillas de los limpialunetas 490
Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero 490
Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas de la luneta 491
Desmontaje de un faro 491
Desmontaje de la luz trasera - 5 puertas/ Familiar 492
Desmontaje de la luz trasera - 4 puertas 493
Cambio de bombillas 495

Uso de las aplicaciones de seguimiento - ST

Precauciones de uso de las aplicaciones de seguimiento 499

Launch control - ST, Caja de cambios manual

Qué es Launch control 500
Precauciones de Launch control 500
Limitaciones de Launch control 500
Activación y desactivación de Launch control - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 500
Activación y desactivación de Launch control - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 500
Uso de Launch control 500
Testigos de Launch control 500

Cuidados del vehículo

Limpieza del exterior del vehículo 501
Limpieza del interior del vehículo 502
Pequeñas reparaciones de la pintura 504
Limpieza de las ruedas 504
Paquetes de accesorios de la carrocería 505

Ruedas y neumáticos

Información general 506
Sellador de neumáticos y kit de inflador 506
Cuidado de los neumáticos 511
Uso de neumáticos de verano 511
Uso de neumáticos de invierno 512

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Uso de cadenas antideslizantes - Excepto: Activo/ST 512
Uso de cadenas antideslizantes - Activo 513
Uso de cadenas antideslizantes - ST 513
Cambio de la rueda 514
Presión de los neumáticos - Excepto: Activo/ST 520
Presión de los neumáticos - Activo 522
Presión de los neumáticos - ST 524
Tuercas de las ruedas 526

Sistema de control de la presión de los neumáticos

Qué es el sistema de control de la presión de los neumáticos 527
Precauciones del sistema de control de la presión de los neumáticos 527
Limitaciones del sistema de control de la presión de los neumáticos 527
Visualización de las presiones de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 528
Visualización de las presiones de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 528
Restablecimiento del sistema de control de la presión de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas 528
Restablecimiento del sistema de control de la presión de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas 529
Sistema de control de la presión de los neumáticos – Resolución de problemas 529

Capacidades y especificaciones

Dimensiones del vehículo - 5 puertas/ Activo 532
Dimensiones del vehículo 533
Dimensiones del vehículo - 5 puertas, Excepto: Activo 534
Dimensiones del vehículo - Familiar, Excepto: Activo 535
Dimensiones del vehículo - 4 puertas 536
Dimensiones de la bola de remolque - 5 puertas 537
Dimensiones de la bola de remolque - Familiar 539
Placa de identificación del vehículo 540
Número de identificación del vehículo 541
Capacidades y especificaciones - 1,0l EcoBoost™ 542
Capacidades y especificaciones - 1,5l TiVCT 544
Capacidades y especificaciones - 1,5l EcoBlue 546
Capacidades y especificaciones - 1,5l EcoBoost™ 548
Capacidades y especificaciones - 2,0l EcoBlue 550
Capacidades y especificaciones - 2,3l EcoBoost™ 552
Tabla de especificaciones de las bombillas 554
Cifras de consumo de combustible 556
Cifras de consumo de combustible - 1,0l EcoBoost™ 556
Cifras de consumo de combustible - 1,5l TiVCT 557
Cifras de consumo de combustible - 1,5l EcoBlue 558
Cifras de consumo de combustible - 1,5l EcoBoost™ 559
Cifras de consumo de combustible - 2,0l EcoBlue 560

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cifras de consumo de combustible - 2,3l EcoBoost™ 561

Vehículo conectado

Qué es un vehículo conectado 562
Requisitos del vehículo conectado 562
Limitaciones del vehículo conectado 562
Conexión del vehículo a una red móvil 562
Conexión del vehículo a una red Wi-Fi 563
Vehículo conectado – Resolución de problemas - Vehículos con: Módem 563
Vehículo conectado – Resolución de problemas - Vehículos con: SYNC 3/ SYNC 2.5 564

Puntos de acceso Wi-Fi del vehículo

Creación de un punto de acceso Wi-Fi del vehículo 566
Cambio del nombre o la contraseña del punto de acceso Wi-Fi del vehículo 566

Sistema de audio

Información general 567
Unidad de audio - Vehículos sin: SYNC 567
Unidad de audio - Vehículos con: SYNC 3 569
Unidad de audio - Vehículos con: SYNC 2.5 570
Radio AM/FM - Vehículos sin: SYNC 572
Radio AM/FM - Vehículos con: SYNC 2.5 572
Radio digital - Vehículos sin: SYNC 573
Radio digital - Vehículos con: SYNC 2.5 574
Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio - Vehículos sin: SYNC 575
Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio - Vehículos con: SYNC 2.5 575
Conexión de un dispositivo Bluetooth® - Vehículos sin: SYNC 575
Conexión de un dispositivo Bluetooth® - Vehículos con: SYNC 2.5 575
Reproducción de audio por Bluetooth - Vehículos sin: SYNC 575
Reproducción de audio por Bluetooth - Vehículos con: SYNC 2.5 576
Reproducción de medios desde un dispositivo USB - Vehículos sin: SYNC 576
Reproducción de medios desde un dispositivo USB - Vehículos con: SYNC 2.5 577
Puerto USB 577
Aplicaciones - Vehículos con: SYNC 2.5 577
Uso del reconocimiento de voz 580
Sistema de audio – Resolución de problemas - Vehículos con: SYNC 2.5 581

SYNC™ 3

Información general 583
Uso del reconocimiento de voz 585
Entretenimiento 591
Climatización 594
Teléfono 597
Navegación 599
Aplicaciones 604
Configuración 605
Solución de problemas de SYNC™ 3 607

Apéndices

Compatibilidad electromagnética 618
Información de usuario de eCall 621

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Contrato de licencia de usuario final 625
Declaración de conformidad 653

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CERTIFICACIONES

Puede que el vehículo tenga componentes que utilicen software de código abierto. Para obtener más información, visite http://corporate.ford.com/ford-open-source.html.

ACERCA DE ESTE MANUAL

Gracias por elegir un Ford. Le recomendamos que se tome el tiempo necesario para leer este manual y así poder conocer su vehículo. Cuanto más sepa sobre su vehículo, mayores serán la seguridad y el placer de conducción.

PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en utilizar su vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

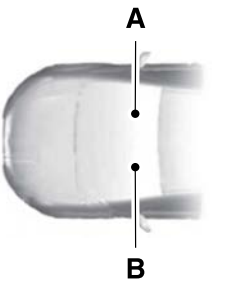
Nota: *En este manual se describen las características y las opciones disponibles de toda la gama de modelos, en algunos casos incluso antes de que estén disponibles. También es posible que se describan opciones que no estén disponibles en el vehículo que ha adquirido.*

Nota: *Algunas ilustraciones de este manual pueden mostrar características utilizadas en modelos distintos, por lo que pueden presentar diferencias con respecto a su vehículo.*

Nota: *Conduzca y utilice siempre su vehículo siguiendo todas las leyes y normativas correspondientes.*

Nota: *Cuando vaya a vender su vehículo, entregue este manual al nuevo propietario. Es parte integrante del vehículo.*

En este manual se puede calificar la ubicación de un componente en el lado izquierdo o en el lado derecho. El lado se determina mirando hacia delante en el asiento.



A Lado derecho.

B Lado izquierdo.

GLOSARIO DE SÍMBOLOS

Hay algunos símbolos que pueden visualizarse en el vehículo.

Alerta de seguridad.

Consulte el manual del propietario.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de aire acondicionado.

Sistema de frenos antibloqueo.

Evite fumar, las llamas o las chispas.

Batería.

Ácido de la batería.

Nivel de líquido de frenos.

Sistema de frenado

Fallo de los frenos.

Filtro de aire del habitáculo.

Compruebe el tapón del depósito de combustible.

Bloqueo de seguridad para niños.

Desbloqueo de seguridad para niños.

Anclaje inferior del asiento para niños.

Anclaje del cinturón del asiento de seguridad para niños.

Cntrol de velocidad de crucero.

No abrir cuando está caliente.

Fallo de funcionamiento de la servodirección eléctrica.

Filtro de aire del motor.

Refrigerante del motor.

La temperatura del refrigerante del motor.

Aceite del motor.

Gas explosivo.

Advertencia del ventilador.

Abróchese el cinturón de seguridad.

Airbag delantero.

Luces antiniebla delanteras.

Reajuste de la bomba de combustible.

Compartimento de fusibles.

Luces de emergencia.

Luneta térmica.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Parabrisas térmico.

Apertura interior del maletero.

Gato.

Manténgase fuera del alcance de los niños.

Control de la iluminación.

Testigo de presión de neumáticos baja.

Mantenga el nivel de líquido correcto.

Alarma de emergencia.

Sistema de aparcamiento por ultrasonido.

Freno de mano.

Líquido de la servodirección

Elevalunas eléctricos.

Bloqueo de elevalunas eléctricos.

Testigo de averías (MIL).

Revisión inmediata del motor.

Airbag lateral.

Proteger los ojos.

Control de estabilidad.

Lavado y secado del parabrisas.

REACH

Estamos comprometidos con la promoción de la fabricación, manipulación y uso responsables de nuestros productos, y apoyamos los objetivos contemplados por ***REACH***, un reglamento de la Unión Europea concerniente al registro, evaluación, autorización y restricción de productos químicos.

Apoyamos específicamente el Reglamento EC 1907/2006, artículo 33 (1), relacionado con sustancias extremadamente preocupantes que aparecen en la lista actual de candidatos para la autorización.

Si estas sustancias existen en un producto, es importante garantizar su uso seguro, por lo que el reglamento está diseñado a posibilitar la toma de todas las medidas de gestión de riesgo adecuadas.

Para obtener más información sobre la directiva ***REACH***, busque ***REACH*** en el sitio web local de Ford.

Nota: *Para encontrar el sitio web de Ford local, visite https://corporate.ford.com/operations/locations/global-links.html.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RECOMENDACIÓN DE LAS PIEZAS DE REPUESTO

Hemos fabricado su vehículo para satisfacer los niveles de calidad más exigentes con piezas de alta calidad. Le recomendamos que solicite el uso de piezas de Ford y Motorcraft originales cuando su vehículo deba someterse a una reparación o mantenimiento programados. Puede identificar sin problemas las piezas de Ford y Motorcraft originales mirando los logotipos de Ford, FoMoCo o Motorcraft en las piezas o en el embalaje.

Reparaciones mecánicas y mantenimiento programado

Una de las mejores formas de asegurarse de que su vehículo funcione durante años es realizar el mantenimiento según nuestras recomendaciones usando piezas que cumplan con las especificaciones indicadas en el manual del propietario.

Las piezas originales de Ford y Motorcraft cumplen o superan estas especificaciones.

Reparaciones de colisiones

Deseamos que nunca sufra una colisión, pero los accidentes ocurren a veces.

Las piezas de sustitución para colisiones originales de Ford cumplen los más estrictos requisitos de montaje, finalización, integridad estructural, protección anticorrosiva y resistencia a los golpes. Durante el desarrollo del vehículo, nos aseguramos de que estas piezas ofrezcan el nivel de protección deseado como sistema completo. Una forma de saber seguro que obtiene este nivel de protección es usar piezas de sustitución para colisiones originales de Ford.

Garantía para las piezas de repuesto

Las piezas de repuesto originales de Ford y Motorcraft son las únicas piezas que cuentan con garantía de Ford.

La garantía de Ford no cubrirá el daño causado a su vehículo como resultado del fallo de piezas que no sean de Ford.

Para obtener más información, remítase a los términos y condiciones de la garantía de Ford.

EQUIPO DE COMUNICACIÓN MÓVIL

PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en utilizar su vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

La utilización de equipos móviles de comunicación está adquiriendo cada vez mayor importancia tanto en la vida personal como en la profesional. No obstante, no debe comprometer su seguridad ni la de los demás al utilizar tales equipos. De hecho, las comunicaciones móviles pueden aumentar la seguridad personal si se utilizan correctamente, en particular, en situaciones de emergencia. Por tanto, la seguridad debe ser de suma

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

importancia al utilizar los equipos móviles de comunicación a fin de no anular estos beneficios. Entre otros equipos móviles de comunicación destacan los teléfonos móviles, los buscas, los dispositivos portátiles de correo electrónico, los dispositivos de mensajes de texto y los radiotransmisores portátiles.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No conecte dispositivos de conexión inalámbrica al conector Data Link. Terceros no autorizados podrían acceder a los datos del vehículo y repercutir en el rendimiento de los sistemas relacionados con la seguridad. No permita que ninguna instalación de reparación que no cumpla nuestras instrucciones de reparación y revisión conecte su equipo al conector Data Link.

Respetamos su privacidad y nos comprometemos a protegerla. La información que figura en este manual era correcta en el momento de publicación, pero, dado que la tecnología cambia rápidamente, le recomendamos que consulte el sitio web de Ford local para obtener la información más reciente.

El vehículo posee unidades de control electrónico con funciones de registro de datos y la capacidad de almacenarlos temporal o permanentemente. Los datos podrían incluir información sobre la condición y el estado del vehículo, los requisitos de mantenimiento, los sucesos y las averías. Los tipos de datos que pueden registrarse se describen en esta sección. Algunos de los datos registrados se almacenan en registros de sucesos o registros de errores.

Nota: *Los registros de errores se restauran tras una revisión o reparación.*

Nota: *Podemos proporcionar información cuando así lo requiera la aplicación de la ley, otras autoridades gubernamentales y terceras partes que actúen con autoridad legal o mediante un proceso judicial. Esta información podría utilizarse en procedimientos judiciales.*

Entre los datos registrados, se incluyen, por ejemplo:

- El estado de funcionamiento de los componentes del sistema, como el nivel de combustible, la presión de los neumáticos y el nivel de carga de la batería.
- El estado del vehículo y los componentes, como la velocidad de las ruedas, la deceleración, la aceleración lateral y el estado del cinturón de seguridad.
- Los sucesos o errores en los sistemas básicos, como los faros y los frenos.
- Las respuestas del sistema a las distintas situaciones de conducción, como la activación del airbag o el control de estabilidad.
- Condiciones medioambientales, como la temperatura.

Si se utilizan junto con otra información, como un informe de accidente, daños en el vehículo o declaraciones de testigos, es posible que estos datos se asocien a una persona en concreto.

Servicios que ofrecemos

Si utiliza nuestros servicios, recopilamos y utilizamos datos, como información de la cuenta, ubicación del vehículo y características de conducción, que podrían identificarlo. Transmitimos estos datos a través de una conexión protegida y específica. Solo recopilamos y utilizamos datos para permitirle el uso de los servicios a los que se ha suscrito, con su consentimiento o cuando lo permita la ley. Para obtener más información, consulte los términos y condiciones de los servicios a los que se ha suscrito.

Consulte el sitio web de Ford local para obtener más información sobre nuestra política de privacidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Servicios que ofrecen terceros

Le recomendamos que revise la información sobre la privacidad de datos, así como los términos y condiciones de cualquiera de los servicios con los que cuente su vehículo o a los que se suscriba. No nos hacemos responsables de los servicios ofrecidos por terceros.

DATOS DE SERVICIO

Nuestros Talleres Autorizados recopilan datos de revisión mediante el conector de transmisión de datos del vehículo. Utilizan datos de revisión, como registros de errores, para que les sean de ayuda si lleva el vehículo a reparar. Comparten estos datos con su equipo técnico, si es necesario, para facilitar la diagnosis. Además de utilizar la información para la diagnosis y la reparación, utilizamos y compartimos datos de revisión con nuestros proveedores de servicios, como proveedores de piezas, siempre que sea necesario y lo permita la ley, para una mejora constante o junto con otra información que tengamos de usted, como sus datos de contacto, para ofrecerle productos y servicios que le resulten de interés según sus preferencias y siempre que lo permita la ley. Nuestros proveedores de servicios están igualmente obligados por ley a proteger sus datos y a guardarlos según las políticas de almacenamiento de datos.

Nota: *Las instalaciones de reparación de terceros también pueden recopilar datos de revisión mediante el conector de transmisión de datos.*

DATOS EVENTO

Este vehículo está equipado con un registrador de datos de sucesos. El objetivo principal de un registrador de datos de sucesos es registrar datos en situaciones de colisiones o semicolisiones, como la activación del airbag o cuando se choca con un obstáculo en la carretera. Dichos datos ayudarán a comprender cómo han funcionado los sistemas del vehículo. El registrador de datos de sucesos está diseñado para registrar datos relacionados con los sistemas dinámico y de seguridad del vehículo durante un breve periodo de tiempo, normalmente 30 segundos o menos.

El registrador de datos de sucesos de este vehículo está diseñado para registrar datos del siguiente tipo:

- Cuál era el estado de funcionamiento de los diferentes sistemas de su vehículo.
- Si los cinturones de seguridad del conductor y del acompañante estaban o no abrochados.
- Hasta qué punto (si es posible) pisó el conductor el pedal del acelerador o de freno.
- A qué velocidad estaba circulando el vehículo.
- hacia que lado tenía el conductor girado el volante.

Estos datos pueden ayudar a entender mejor las circunstancias en las que se producen las colisiones o las lesiones.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El vehículo registra los datos del registrador de datos de sucesos solo si se produce una situación de colisión especial. En situaciones normales de conducción, el registrador de datos de sucesos no registra ningún dato, incluidos los datos o la información personales (por ejemplo, nombre, sexo, edad y lugar de la colisión). Sin embargo, las partes, como los encargados de hacer cumplir las leyes, pueden combinar los datos del registrador de datos de sucesos con los datos de identificación personal que se adquieren habitualmente durante una investigación de colisión.*

Para leer los datos registrados por un registrador de datos de sucesos, es necesario un equipo especial, así como acceso al vehículo o al registrador de datos de sucesos. Además del fabricante del vehículo, otras partes, como los encargados de hacer cumplir las leyes, que cuentan con dicho equipo especial, pueden leer la información si tienen acceso al vehículo o al registrador de datos de sucesos.

DATOS DE AJUSTES

El vehículo contiene unidades de control electrónico con función de almacenamiento de datos según su configuración personalizada. Los datos se almacenan localmente en el vehículo o en dispositivos que conecte al vehículo, por ejemplo, una unidad USB o un reproductor de música digital. Puede eliminar algunos de estos datos, así como elegir si compartirlos a través de los servicios a los que se suscriba. Véase **Configuración** (página 605).

Datos de confort y comodidad

Entre los datos registrados, se incluyen, por ejemplo:

- La posición del volante y el asiento.
- Los ajustes del sistema de control de climatización.
- Las emisoras de radio presintonizadas.

Datos de audio/vídeo.

Entre los datos registrados, se incluyen, por ejemplo:

- La música, los vídeos o las carátulas de álbumes.
- Los contactos y las entradas de la agenda con sus correspondientes direcciones.
- Los destinos de navegación.

DATOS DE VEHÍCULO CONECTADO - VEHÍCULOS CON: MÓDEM

El módem tiene una SIM. El módem se habilitó cuando se fabricó el vehículo y envía mensajes periódicamente para mantenerse conectado a la red del teléfono móvil, recibir actualizaciones de software automáticas y enviarnos información relacionada con el vehículo como, por ejemplo, información de diagnóstico. Estos mensajes podrían incluir información que identifique el vehículo, la SIM y el número de serie electrónico del módem. Los proveedores del servicio de red de teléfonos móviles podrían tener acceso a información adicional, como la identificación de la torre de red de teléfonos móviles. Visite *www.FordConnected.com* o consulte el sitio web de Ford local para obtener más información sobre nuestra política de privacidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El módem sigue enviando esta información, a menos que lo deshabilite o hace que deje de compartir datos del vehículo cambiando los ajustes del módem. Véase* ***Vehículo conectado*** *(página 562).*

Nota: *El servicio puede no estar disponible o interrumpirse por varios motivos, como las condiciones ambientales o topográficas y la cobertura del plan de datos.*

Nota: *Para averiguar si su vehículo tiene módem, visite www.FordConnected.com.*

DATOS DEL DISPOSITIVO MÓVIL - VEHÍCULOS CON: SYNC 3

Si conecta un dispositivo móvil al vehículo, puede mostrar los datos del dispositivo en la pantalla táctil, como música y carátulas de álbumes. Puede compartir los datos del vehículo con aplicaciones móviles del dispositivo a través del sistema. Véase **Aplicaciones** (página 604).

La función de las aplicaciones móviles funciona a través de su dispositivo conectado y nos envía datos en Estados Unidos. Los datos se cifran e incluyen, por ejemplo, el número de identificación del vehículo, el número de serie del módulo SYNC, el cuentakilómetros, las aplicaciones activadas, las estadísticas de uso y la información de depuración. Los conservamos solo durante el tiempo necesario para ofrecer el servicio, solucionar el problema, contribuir a una mejora constante y ofrecerle productos y servicios que puedan interesarle, según sus preferencias y siempre que lo permita la ley.

Si conecta un teléfono móvil al sistema, el sistema crea un perfil que se vincula a dicho teléfono móvil. El perfil del teléfono móvil permite más funciones móviles y operar de manera eficiente. El perfil contiene, por ejemplo, datos de la agenda del teléfono móvil, mensajes de texto leídos y no leídos y el historial de llamadas, incluido el historial de llamadas cuando su teléfono móvil no estaba conectado al sistema.

Si conecta un dispositivo multimedia, el sistema crea y mantiene un índice de dispositivos multimedia de contenido de medios compatibles. El sistema almacena también un breve registro de diagnóstico de aproximadamente 10 minutos de toda la actividad reciente del sistema.

El perfil del teléfono móvil, el índice de dispositivos multimedia y el registro de diagnóstico permanecerán en el vehículo a no ser que los elimine, y se puede acceder a ellos normalmente en el vehículo solo cuando conecta el teléfono móvil o el dispositivo multimedia. Si no va a utilizar más el sistema o el vehículo, se recomienda utilizar la función de reinicio maestro para eliminar la información almacenada. Véase **Configuración** (página 605).

No se puede acceder a los datos del sistema sin un equipamiento y un acceso especiales al módulo del vehículo.

Consulte el sitio web de Ford local para obtener más información sobre nuestra política de privacidad.

Nota: *Para averiguar si su vehículo tiene tecnología de conectividad, visite www.FordConnected.com.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DATOS DEL SISTEMA DE LLAMADA DE EMERGENCIA

Cuando el sistema de llamada de emergencia está activo, esta función puede revelar a los servicios de emergencia que el vehículo ha sufrido una colisión en la que se ha activado un airbag o se ha activado el bloqueo de la bomba de combustible. Determinadas versiones o actualizaciones del sistema de llamada de emergencia pueden ser capaces de revelarles electrónica o verbalmente a los operadores del servicio de emergencia la ubicación del vehículo u otros detalles sobre el vehículo o la colisión para ayudar a los operadores del servicio de emergencia a ofrecer los servicios de emergencia más adecuados posibles. Si no desea revelar esta información, no active el sistema de llamada de emergencia.

Algunos ejemplos de datos que transmite el sistema son:

- Número de identificación del vehículo
- Tipo de combustible del vehículo.
- Hora actual.
- Ubicación y dirección del vehículo.
- Si la llamada se efectuó de forma manual o automática.
- Categoría del vehículo.

Nota: *No puede desactivar los sistemas de llamadas de emergencia requeridos por ley.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Debería participar en la protección del medio ambiente. Para alcanzar este objetivo es fundamental el uso correcto del vehículo y la eliminación autorizada de materiales de lubricación, limpieza y residuos.

Para obtener más información sobre nuestras iniciativas y el progreso de sostenibilidad, visite *www.sustainability.ford.com*.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VOLANTE - EXCEPTO: ST

A Botón de control automático de velocidad. Véase **Uso del control de velocidad de crucero** (página 315).

B Botón del limitador de velocidad. Véase **Limitador de velocidad inteligente** (página 368).

C Botón de control por voz. Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 580). Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 585).

D Controles de la pantalla informativa. Véase **Información general** (página 171).

VOLANTE - ST

A Botón de control automático de velocidad. Véase **Uso del control de velocidad de crucero** (página 315).

B Botón del limitador de velocidad. Véase **Limitador de velocidad inteligente** (página 366).

C Botón de modo deportivo. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420). Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

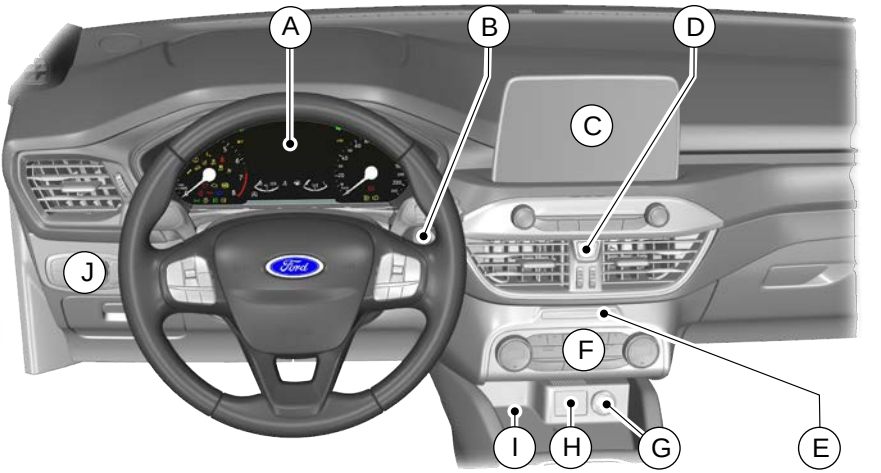
D Controles de la pantalla informativa. Véase **Información general** (página 171).

E Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420). Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

F Botón de control por voz. Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 580). Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 585).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SALPICADERO - VOLANTE A LA IZQUIERDA



A Cuadro de instrumentos. Véase **Indicadores** (página 154).

B Interruptor de arranque por botón. Véase **Interruptor de encendido tipo pulsador** (página 223).

C Unidad de audio. Véase **Sistema de audio** (página 567). Véase **SYNC™ 3** (página 583).

D Interruptor de las luces de emergencia. Véase **Luces de emergencia** (página 449).

E Testigo de desactivación del airbag del acompañante. Véase **Desactivación y activación del airbag del acompañante** (página 62).

F Mandos de climatización. Véase **Climatización** (página 189).

G Toma de corriente auxiliar. Véase **Enchufes auxiliares** (página 217).

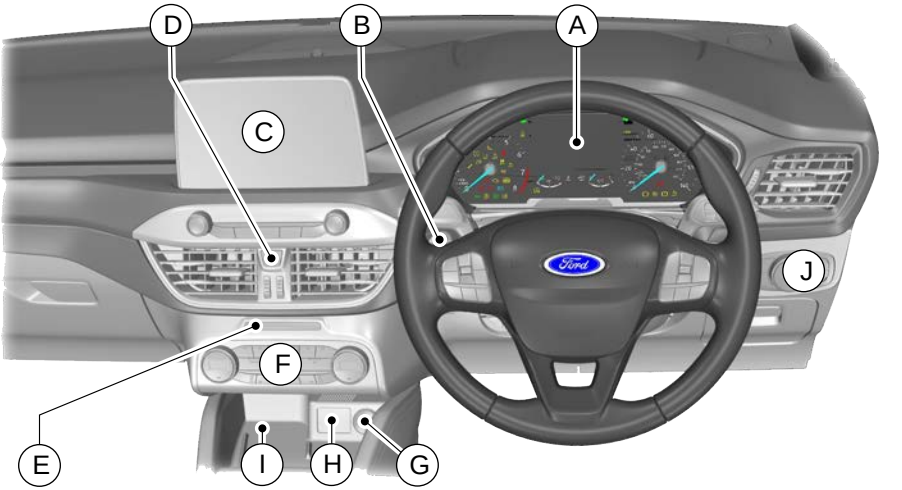
H Puerto USB. Véase **Puerto USB** (página 577).

I Cargador de accesorios inalámbricos. Véase **Cargador de accesorios inalámbricos** (página 219).

J Control de la iluminación. Véase **Control de la iluminación** (página 123).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SALPICADERO - VOLANTE A LA DERECHA



A Cuadro de instrumentos. Véase **Indicadores** (página 154).

B Interruptor de arranque por botón. Véase **Interruptor de encendido tipo pulsador** (página 223).

C Unidad de audio. Véase **Sistema de audio** (página 567). Véase **SYNC™ 3** (página 583).

D Interruptor de las luces de emergencia. Véase **Luces de emergencia** (página 449).

E Testigo de desactivación del airbag del acompañante. Véase **Desactivación y activación del airbag del acompañante** (página 62).

F Mandos de climatización. Véase **Climatización** (página 189).

G Toma de corriente auxiliar. Véase **Enchufes auxiliares** (página 217).

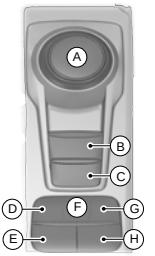
H Puerto USB. Véase **Puerto USB** (página 577).

I Cargador de accesorios inalámbricos. Véase **Cargador de accesorios inalámbricos** (página 219).

J Control de la iluminación. Véase **Control de la iluminación** (página 123).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO, EXCEPTO: ST



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

E Botón Auto-Start-Stop.

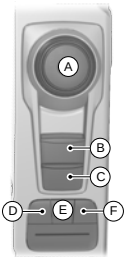
F Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

G Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

H Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, EXCEPTO: ST



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

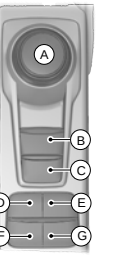
C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

E Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

F Botón Auto-Start-Stop.

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD), VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, EXCEPTO: ST



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

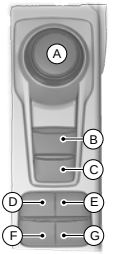
E Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

F Botón Auto-Start-Stop.

G Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD), EXCEPTO: ST



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

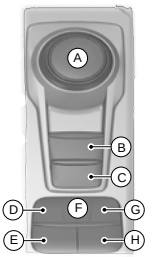
E Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

F Botón Auto-Start-Stop.

G Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD), EXCEPTO: ST



A Selector de la caja de cambios.

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

E Botón Auto-Start-Stop.

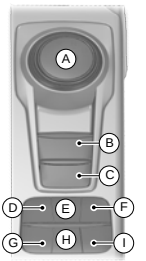
F Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

G Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

H Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, EXCEPTO: ST



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

E Botón de control de tracción Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

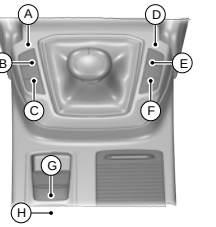
F Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

G Botón Auto-Start-Stop.

H Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

I Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS MANUAL, VOLANTE A LA IZQUIERDA, EXCEPTO: ST



A Botón Auto-Start-Stop.

B Interruptor de control de tracción. Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

C Botón de control de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

D Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

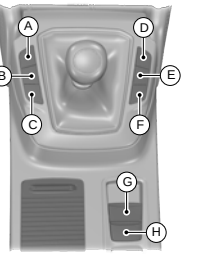
E Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Qué es el asistente aparcamiento activo** (página 309).

F Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

G Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

H Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

CONSOLA CENTRAL - CAJA DE CAMBIOS MANUAL, VOLANTE A LA DERECHA, EXCEPTO: ST



A Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

B Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

C Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

D Botón de control de modo de conducción. Véase **Selección de un modo de conducción** (página 420).

E Interruptor de control de tracción. Véase **Uso del control de tracción** (página 295).

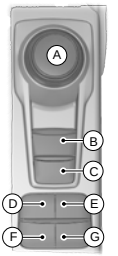
F Botón Auto-Start-Stop.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

G Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

H Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón Auto-Start-Stop.

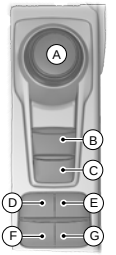
E Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

F Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298).

G Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

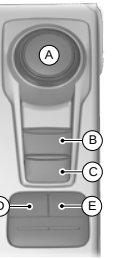
D Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

E Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

F Botón Auto-Start-Stop.

G Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298).

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

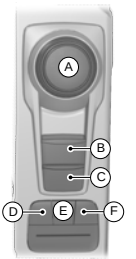
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón Auto-Start-Stop.

E Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD), VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

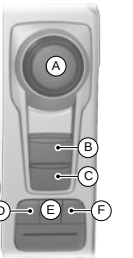
C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

E Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

F Botón Auto-Start-Stop.

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO, VEHÍCULOS SIN: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

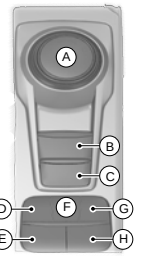
C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298).

E Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

F Botón Auto-Start-Stop.

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA, VEHÍCULOS CON: ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO/ SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO/PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL (HUD)/SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO



A Palanca selectora de la caja de cambios

B Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

C Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

D Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

E Botón Auto-Start-Stop.

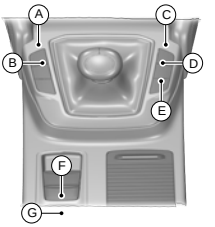
F Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

G Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

H Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299). Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero** (página 298).

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS MANUAL, VOLANTE A LA IZQUIERDA



A Botón Auto-Start-Stop.

B Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

C Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

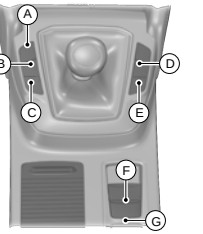
D Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

E Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

F Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

G Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

CONSOLA CENTRAL - ST, CAJA DE CAMBIOS MANUAL, VOLANTE A LA DERECHA



A Botón del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Véase **Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero** (página 299).

B Botón de asistencia activa de estacionamiento. Véase **Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo** (página 309).

C Botón de pantalla de visualización frontal. Véase **Pantalla de visualización frontal** (página 176).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

D Botón de control de estabilidad. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

E Botón Auto-Start-Stop.

F Freno de estacionamiento eléctrico. Véase **Freno de estacionamiento eléctrico** (página 288).

G Botón de retención automática. Véase **Auto Hold** (página 293).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INSTALACIÓN DE DISPOSITIVOS DE RETENCIÓN PARA NIÑOS - 4 PUERTAS

E161855

E68916

PELIGRO: ¡Máximo peligro! Nunca utilice dispositivos de sujeción para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag activo delante. Puede provocar la muerte o lesiones graves en el niño.

PELIGRO: Debe desactivar el airbag del acompañante si se está utilizando un dispositivo de retención para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero.

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de retención para niños, active el airbag del acompañante.

PELIGRO: Cuando instale un dispositivo de sujeción para niños, lea y siga siempre las instrucciones del fabricante.

PELIGRO: No modifique los dispositivos de sujeción de ningún modo.

PELIGRO: No lleve nunca un niño en el regazo mientras está en marcha el vehículo.

PELIGRO: No deje a los niños ni a las mascotas desatendidos en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Si el vehículo ha estado implicado en una colisión, haga que examinen los dispositivos de sujeción para niños.

Solamente se han probado y aprobado su uso en este vehículo los dispositivos de retención para niños certificados según ECE-R129 o ECE-R44.03 (o posterior). En su taller autorizado podrá encontrar una selección de productos.

Nota: *La normativa de los dispositivos de sujeción puede variar de un país a otro.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Si utiliza un dispositivo de sujeción para niños en el asiento delantero, siga esta directriz de posicionamiento del asiento:

- El dispositivo de sujeción para niños no debe estar en contacto con el salpicadero.
- Desplace el asiento del acompañante hacia atrás todo lo posible y tienda el cinturón de seguridad hacia delante y hacia atrás del anillo del pilar B al dispositivo de sujeción para niños.
- Si resulta difícil apretar la parte del regazo del cinturón de seguridad sin holgura, coloque el respaldo del asiento en la posición vertical máxima y suba la altura del asiento.

Nota: *Al utilizar un dispositivo de sujeción para niños en un asiento trasero, ajuste el asiento delantero hasta una posición que evite el contacto con los pies o piernas del niño.*

Dispositivos de retención infantil para distintos grupos de peso

El dispositivo de sujeción correcto depende de la edad y del peso del niño:

Dispositivo de sujeción para bebés (grupo 0+)

E68918

Sujete a los niños que pesen menos de 13 kg en un dispositivo de retención para bebés colocado en sentido contrario a la marcha (grupo 0+) en el asiento trasero.

Dispositivo de sujeción para niños (grupo 1)

E68920

Los niños con un peso de entre 13 kg y 18 kg deben viajar en el asiento trasero, protegidos por un dispositivo de retención para niños (grupo 1).

Asiento elevador

PELIGRO: No monte un asiento ni un cojín elevador solo con la sección inferior del cinturón de seguridad.

PELIGRO: No monte un asiento o cojín elevador con un cinturón de seguridad que esté flojo o retorcido.

PELIGRO: No coloque (ni deje que el niño coloque) la parte del hombro del cinturón de seguridad por debajo del brazo o por detrás de su espalda. De lo contrario, podría verse reducida su eficacia y aumentar el riesgo de lesiones o la muerte en una colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No utilice almohadas, libros o toallas para elevar al niño. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de que el niño está sentado en posición vertical.

PELIGRO: Asegúrese de que el dispositivo de sujeción para niños está apoyado firmemente contra el asiento del vehículo. Si es necesario, ajuste el respaldo del asiento hasta que quede en posición vertical. Es posible que también sea necesario subir o bajar el reposacabezas.

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de sujeción para niños, debe volver a montar el reposacabezas.

Asiento elevador (Grupo 2)

Los niños que pesen más de 15 kg, pero midan menos de 150 cm deben viajar protegidos en un asiento o cojín elevador.

Le recomendamos utilizar un cojín elevador que combine un cojín con respaldo, en lugar de solo un cojín. La posición de asiento elevada le permitirá colocar la sección superior de la correa del cinturón de seguridad para adultos en la parte central del hombro del niño y la sección inferior bien ajustada cruzando la parte baja de las caderas.

Cojín elevador (Grupo 3)

PELIGRO: Si utiliza un cojín elevador, asegúrese de ajustar el reposacabezas del vehículo en esa posición de asiento.

Los niños que pesen más de 22 kg, pero midan menos de 150 cm deben viajar protegidos en un cojín elevador.

Puntos de anclaje del sistema ISOFIX

PELIGRO: Cuando utilice el sistema ISOFIX, utilice un dispositivo que impida el giro. Recomendamos el uso de un anclaje superior o una pata de apoyo.

Su vehículo tiene puntos de anclaje ISOFIX que se adaptan a dispositivos de sujeción para niños ISOFIX homologados universales.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

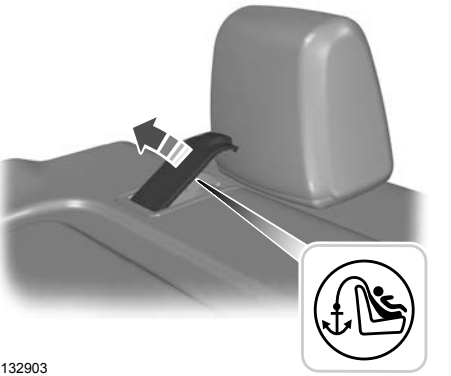
Siga siempre las instrucciones del fabricante para montar un dispositivo de retención para niños con sujeción superior.

E174928

El sistema ISOFIX dispone de dos brazos de enganche rígidos en el sistema de seguridad para niños. Los brazos se fijan a los puntos de anclaje de los asientos traseros exteriores, donde se unen la banqueta y el respaldo.

Nota: *Cuando vaya a adquirir un asiento infantil con sistema de retención ISOFIX, asegúrese de conocer el grupo de peso y la clase de tamaño ISOFIX correctos para las ubicaciones de asientos previstas. Véase* ***Colocación del dispositivo de retención para niños*** *(página 53).*

Puntos de anclaje de la correa de sujeción superior



E132903

En los dispositivos de retención para niños con correa de sujeción superior, los puntos de anclaje de la correa de sujeción van montados en la parte trasera de los asientos de la segunda fila.

Fijación de un dispositivo de sujeción para niños con correas de sujeción superior

PELIGRO: No fije la correa de sujeción superior a ningún otro lugar que no sea el punto de anclaje superior correcto de la correa.

PELIGRO: Asegúrese de que la correa de sujeción superior no tiene ninguna holgura ni está retorcida y de que está correctamente situada sobre el punto de anclaje.

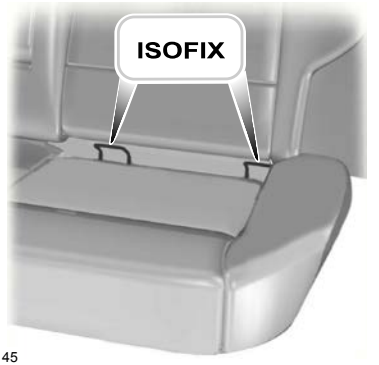
1. Fije la correa de sujeción al punto de anclaje.

Nota: *Si procede, desmonte la cubierta del maletero para facilitar el montaje. Véase* ***Cubiertas del maletero*** *(página 429).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Es posible que deba subir o bajar el reposacabezas para facilitar la instalación. Véase* ***Reposacabezas*** *(página 205).*

2. Quite los puntos de anclaje ISOFIX inferiores.



E87145

3. Presione sobre el respaldo del dispositivo de sujeción para niños firmemente para enganchar los puntos de anclaje ISOFIX inferiores.
4. Apriete la correa de sujeción siguiendo las instrucciones del fabricante del dispositivo de sujeción para niños.

Fijación del dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo

PELIGRO: Si utiliza un dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo, asegúrese de que la pata de apoyo descansa de forma segura en el suelo.

PELIGRO: Asegúrese de que el niño está sentado de forma segura en un dispositivo adecuado a su altura, edad y peso. Los sistemas de sujeción de seguridad para niños se compran aparte del vehículo. Si no se siguen estas indicaciones e instrucciones, se puede provocar un mayor riesgo de lesiones graves o muerte para el niño.

PELIGRO: Asegúrese de que el fabricante del dispositivo de sujeción para niños indica que su vehículo es compatible con el uso de este tipo de dispositivo de sujeción para niños.

E185352

Siga siempre las instrucciones del fabricante para montar un dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INSTALACIÓN DE DISPOSITIVOS DE RETENCIÓN PARA NIÑOS - 5 PUERTAS/ FAMILIAR

E161855

E68916

PELIGRO: ¡Máximo peligro! Nunca utilice dispositivos de sujeción para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag activo delante. Puede provocar la muerte o lesiones graves en el niño.

PELIGRO: Debe desactivar el airbag del acompañante si se está utilizando un dispositivo de retención para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero.

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de retención para niños, active el airbag del acompañante.

PELIGRO: Cuando instale un dispositivo de sujeción para niños, lea y siga siempre las instrucciones del fabricante.

PELIGRO: No modifique los dispositivos de sujeción de ningún modo.

PELIGRO: No lleve nunca un niño en el regazo mientras está en marcha el vehículo.

PELIGRO: No deje a los niños ni a las mascotas desatendidos en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Si el vehículo ha estado implicado en una colisión, haga que examinen los dispositivos de sujeción para niños.

Solamente se han probado y aprobado su uso en este vehículo los dispositivos de retención para niños certificados según ECE-R129 o ECE-R44.03 (o posterior). En su taller autorizado podrá encontrar una selección de productos.

Nota: *La normativa de los dispositivos de sujeción puede variar de un país a otro.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Si utiliza un dispositivo de sujeción para niños en el asiento delantero, siga esta directriz de posicionamiento del asiento:

- El dispositivo de sujeción para niños no debe estar en contacto con el salpicadero.
- Desplace el asiento del acompañante hacia atrás todo lo posible y tienda el cinturón de seguridad hacia delante y hacia atrás del anillo del pilar B al dispositivo de sujeción para niños.
- Si resulta difícil apretar la parte del regazo del cinturón de seguridad sin holgura, coloque el respaldo del asiento en la posición vertical máxima y suba la altura del asiento.

Nota: *Al utilizar un dispositivo de sujeción para niños en un asiento trasero, ajuste el asiento delantero hasta una posición que evite el contacto con los pies o piernas del niño.*

Dispositivos de retención infantil para distintos grupos de peso

El dispositivo de sujeción correcto depende de la edad y del peso del niño:

Dispositivo de sujeción para bebés (grupo 0+)

E68918

Sujete a los niños que pesen menos de 13 kg en un dispositivo de retención para bebés colocado en sentido contrario a la marcha (grupo 0+) en el asiento trasero.

Dispositivo de sujeción para niños (grupo 1)

E68920

Los niños con un peso de entre 13 kg y 18 kg deben viajar en el asiento trasero, protegidos por un dispositivo de retención para niños (grupo 1).

Asiento elevador

PELIGRO: No monte un asiento ni un cojín elevador solo con la sección inferior del cinturón de seguridad.

PELIGRO: No monte un asiento o cojín elevador con un cinturón de seguridad que esté flojo o retorcido.

PELIGRO: No coloque (ni deje que el niño coloque) la parte del hombro del cinturón de seguridad por debajo del brazo o por detrás de su espalda. De lo contrario, podría verse reducida su eficacia y aumentar el riesgo de lesiones o la muerte en una colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No utilice almohadas, libros o toallas para elevar al niño. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de que el niño está sentado en posición vertical.

PELIGRO: Asegúrese de que el dispositivo de sujeción para niños está apoyado firmemente contra el asiento del vehículo. Si es necesario, ajuste el respaldo del asiento hasta que quede en posición vertical. Es posible que también sea necesario subir o bajar el reposacabezas.

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de sujeción para niños, debe volver a montar el reposacabezas.

Asiento elevador (Grupo 2)

Los niños que pesen más de 15 kg, pero midan menos de 150 cm deben viajar protegidos en un asiento o cojín elevador.

Le recomendamos utilizar un cojín elevador que combine un cojín con respaldo, en lugar de solo un cojín. La posición de asiento elevada le permitirá colocar la sección superior de la correa del cinturón de seguridad para adultos en la parte central del hombro del niño y la sección inferior bien ajustada cruzando la parte baja de las caderas.

Cojín elevador (Grupo 3)

PELIGRO: Si utiliza un cojín elevador, asegúrese de ajustar el reposacabezas del vehículo en esa posición de asiento.

Los niños que pesen más de 22 kg, pero midan menos de 150 cm deben viajar protegidos en un cojín elevador.

Puntos de anclaje del sistema ISOFIX

PELIGRO: Cuando utilice el sistema ISOFIX, utilice un dispositivo que impida el giro. Recomendamos el uso de un anclaje superior o una pata de apoyo.

Su vehículo tiene puntos de anclaje ISOFIX que se adaptan a dispositivos de sujeción para niños ISOFIX homologados universales.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

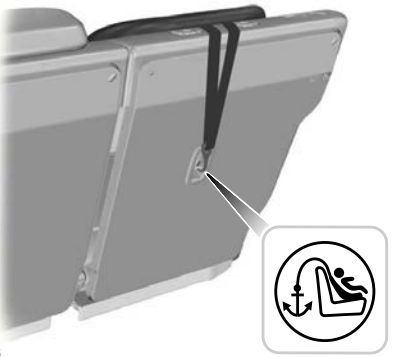
Siga siempre las instrucciones del fabricante para montar un dispositivo de retención para niños con sujeción superior.

E174928

El sistema ISOFIX dispone de dos brazos de enganche rígidos en el sistema de seguridad para niños. Los brazos se fijan a los puntos de anclaje de los asientos traseros exteriores, donde se unen la banqueta y el respaldo.

Nota: *Cuando vaya a adquirir un asiento infantil con sistema de retención ISOFIX, asegúrese de conocer el grupo de peso y la clase de tamaño ISOFIX correctos para las ubicaciones de asientos previstas. Véase* ***Colocación del dispositivo de retención para niños*** *(página 53).*

Puntos de anclaje de la correa de sujeción superior



E87146

En los dispositivos de retención para niños con correa de sujeción superior, los puntos de anclaje de las correas de sujeción están situados en la parte trasera de los asientos de la segunda fila.

Fijación de un dispositivo de sujeción para niños con correas de sujeción superior

PELIGRO: No fije la correa de sujeción superior a ningún otro lugar que no sea el punto de anclaje superior correcto de la correa.

PELIGRO: Asegúrese de que la correa de sujeción superior no tiene ninguna holgura ni está retorcida y de que está correctamente situada sobre el punto de anclaje.

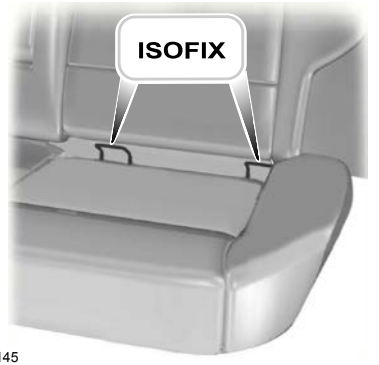
1. Fije la correa de sujeción al punto de anclaje.

Nota: *Si procede, desmonte la cubierta del maletero para facilitar el montaje. Véase* ***Cubiertas del maletero*** *(página 429).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Es posible que deba subir o bajar el reposacabezas para facilitar la instalación. Véase* ***Reposacabezas*** *(página 205).*

2. Quite los puntos de anclaje ISOFIX inferiores.



E87145

3. Presione sobre el respaldo del dispositivo de sujeción para niños firmemente para enganchar los puntos de anclaje ISOFIX inferiores.
4. Apriete la correa de sujeción siguiendo las instrucciones del fabricante del dispositivo de sujeción para niños.

Fijación del dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo

PELIGRO: Si utiliza un dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo, asegúrese de que la pata de apoyo descansa de forma segura en el suelo.

PELIGRO: Asegúrese de que el niño está sentado de forma segura en un dispositivo adecuado a su altura, edad y peso. Los sistemas de sujeción de seguridad para niños se compran aparte del vehículo. Si no se siguen estas indicaciones e instrucciones, se puede provocar un mayor riesgo de lesiones graves o muerte para el niño.

PELIGRO: Asegúrese de que el fabricante del dispositivo de sujeción para niños indica que su vehículo es compatible con el uso de este tipo de dispositivo de sujeción para niños.

E185352

Siga siempre las instrucciones del fabricante para montar un dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

COLOCACIÓN DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS

PELIGRO: ¡Máximo peligro! ¡Nunca utilice dispositivos de retención para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag activo delante! Puede provocar la muerte o lesiones graves en el niño.

PELIGRO: Si utiliza un dispositivo de retención para niños con pata de apoyo, asegúrese de que la pata de apoyo descansa de forma segura en el suelo.

PELIGRO: Si utiliza un dispositivo de retención para niños y un cinturón de seguridad, asegúrese de que el cinturón de seguridad no está flojo ni doblado.

PELIGRO: Asegúrese de que el dispositivo de retención para niños está apoyado firmemente contra el asiento del vehículo. Si es necesario, ajuste el respaldo del asiento hasta que quede en posición vertical. Es posible que también sea necesario subir o bajar el reposacabezas.

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de retención para niños, debe volver a montar el reposacabezas.

Posiciones de los asientos	**Categorías por grupos de peso**				
	0	**0+**	**1**	**2**	**3**
	0–10 kg	**0–13 kg**	**9–18 kg**	**15–25 kg**	**22–36 kg**
Asiento del acompañante con airbag activado **(ON)**.	X	X	UF[1]	UF[1]	UF[1]
Asiento del acompañante con airbag desactivado **(OFF)**.	U[1]	U[1]	U[1]	U[1]	U[1]
Asientos traseros.[2]	U	U	U	U	U

[1] Es recomendable sujetar a los niños mediante dispositivos de retención para niños adecuados y homologados en el asiento trasero.

[2] No utilice un dispositivo de retención para niños con pata de apoyo en el asiento central trasero a menos que en la información del producto del fabricante del dispositivo de retención para niños se indique que es adecuado.

X No adecuado para niños de este grupo de peso.

U Adecuado para los dispositivos de retención para niños de categoría universal homologados para utilización en este grupo de peso.

UF Adecuado para los dispositivos de sujeción para niños orientados hacia delante de categoría universal homologados para utilización en este grupo de peso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Dispositivos de retención para niños ISOFIX

Posiciones de los asientos		Categorías por grupos de peso			
		0	0+	1	1
		Mirando hacia detrás	Mirando hacia detrás	Mirando hacia delante	Mirando hacia detrás
		0–10 kg	0–13 kg	9–18 kg	9–18 kg
Asiento del acompañante.	Clase de tamaño.	Sin ISOFIX			
	Tipo de asiento.				
Asiento de la parte trasera exterior ISOFIX.	Clase de tamaño.	C, D, E[1]		A, B, B1[1]	C, D[1]
	Tipo de asiento.	IL		IL, IUF	IL
Asiento central trasero.	Clase de tamaño.	Sin ISOFIX			
	Tipo de asiento.				

[1] La clase de tamaño ISOFIX para los sistemas de retención para niños de las categorías universal y semiuniversal se identifica con las letras mayúsculas de la A a la G. Estas letras identificativas se muestran en sistemas de sujeción ISOFIX.

IL Adecuado para ciertos sistemas de retención para niños ISOFIX de la categoría semiuniversal. Para obtener más información, consulte la lista de vehículos recomendados del fabricante de sistemas de sujeción para niños.

IUF Adecuado para ciertos sistemas de retención para niños ISOFIX orientados hacia delante de la categoría universal.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Dispositivos de retención para niños recomendados

Categorías por grupos de peso	Fabricante	Modelo:	Dispositivo de acoplamiento
0+ 0–13 kg	Britax Römer.	Baby Safe Plus con base ISOFIX.[1]	Base ISOFIX o solo cinturón de seguridad.
1 9–18 kg	Britax Römer.	Duo Plus.[1]	Base ISOFIX y anclaje de la correa de sujeción superior o solo cinturón de seguridad.
2 15–25 kg	Britax Römer.	KidFix.[1, 2]	ISOFIX y cinturón de seguridad o solo cinturón de seguridad.
3 22–36 kg	Britax Römer.	KidFix.[1, 2]	ISOFIX y cinturón de seguridad o solo cinturón de seguridad.

[1]Se recomienda sujetar a los niños mediante un dispositivo de retención para niños ISOFIX en el asiento de la parte trasera exterior.

[2]Se recomienda utilizar un asiento elevador que combine un cojín con respaldo, en lugar de solo un cojín.

Póngase en contacto con un Taller Autorizado para conocer los detalles más recientes relativos a los dispositivos de retención para niños recomendados por Ford.

Dispositivos de retención para niños i-Size

	Asiento del acompañante	Asientos de la parte trasera exterior	Asiento central trasero
Sistemas de seguridad para niños i-Size	X	i-U	X

i-U Adecuado para ciertos sistemas de seguridad para niños i-Size orientados hacia delante y hacia atrás.

X No adecuado para sistemas de seguridad para niños i-Size.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SEGUROS PARA NIÑOS - VEHÍCULOS CON: BLOQUEOS MECÁNICOS A PRUEBA DE NIÑOS

PELIGRO: No se pueden abrir las puertas traseras desde el interior si ha activado los cierres de seguridad para niños.

El cierre electrónico de seguridad para niños se ubica en el borde posterior de la puerta trasera. El cierre electrónico de seguridad para niños se debe configurar de forma independiente en cada puerta.

Lado izquierdo

Gire la llave hacia la derecha para activar la protección de seguridad para niños y hacia la izquierda para desactivarla.

Lado derecho

Gire la llave hacia la izquierda para activar la protección de seguridad para niños y hacia la derecha para desactivarla.

SEGUROS PARA NIÑOS - VEHÍCULOS CON: BLOQUEOS REMOTOS A PRUEBA DE NIÑOS

PELIGRO: No se pueden abrir las puertas traseras desde el interior si ha activado los cierres de seguridad para niños.

El control de bloqueo de seguridad para niños está en la puerta del conductor.

Pulse el mando para activar los bloqueos de seguridad para niños. Vuelva a pulsar el mando para desactivarlos.

Se ilumina un LED (diodo emisor de luz) en el control de bloqueo de seguridad para niños cuando los activa. Si el LED parpadea, intente activar de nuevo los bloqueos de seguridad para niños. Si el LED sigue parpadeando, lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Nota: *No puede utilizar los controles de los elevalunas eléctricos traseros si activa los bloqueos de seguridad para niños.*

Mensajes informativos de los bloqueos de seguridad para niños

Mensaje	Acción
Seguro para niños averiado Ver manual	Intente activar de nuevo los bloqueos de seguridad para niños. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

MODO DE ABROCHARSE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

PELIGRO: Asegúrese de que los cinturones de seguridad se encuentren correctamente guardados si no se están utilizando y no se queden fuera del vehículo al cerrar las puertas.

PELIGRO: Las fundas de asiento accesorias no homologadas por Ford podrían impedir que el cinturón de seguridad se retraiga correctamente. Esto podría hacer que el cinturón de seguridad se aflojase y aumentar el riesgo de lesiones en caso de colisión.

E74124

1. Tire del cinturón de seguridad de manera continua.

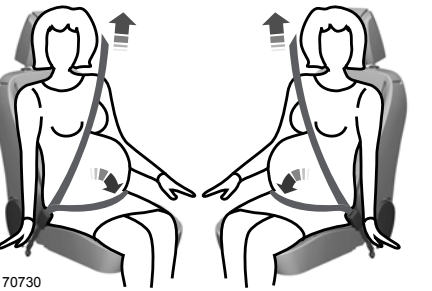
Nota: *El cinturón no cederá si tira bruscamente del mismo o si el vehículo se encuentra en una pendiente.*

2. Inserte la lengüeta en la hebilla hasta que oiga un clic claro.

Pulse el botón rojo de la hebilla para soltar el cinturón de seguridad. Sujete la lengüeta del cinturón de seguridad y deje que se enrolle suavemente por completo en la posición de plegado.

Uso de cinturones de seguridad durante el embarazo

PELIGRO: Colóquese correctamente el cinturón de seguridad por su seguridad y la del niño. No utilice solamente el cinturón de seguridad de hombro o el cinturón de seguridad de las caderas.



E170730

Las mujeres embarazadas deben llevar siempre el cinturón de seguridad. La parte abdominal del cinturón de un cinturón de seguridad de tres puntos se debe colocar a una altura baja, en las caderas, debajo del ombligo y ajustarlo tanto como sea posible sin detrimento de la comodidad. La parte del hombro de un cinturón de seguridad de tres puntos se debe colocar de modo que cruce el centro del hombro y el centro del pecho.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

PELIGRO: Coloque los reguladores de altura del cinturón de seguridad de modo que este quede apoyado en el centro del hombro. Si el cinturón de seguridad no se ajusta correctamente, podría verse reducida su eficacia y aumentar el riesgo de lesiones en una colisión.

E183582

1. Pulse el botón y deslice el regulador de altura hacia arriba o hacia abajo.
2. Libere el botón y tire hacia abajo en el regulador de altura para asegurarse de que está bloqueado en su posición.

RECORDATORIO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Testigo de cinturón de seguridad desabrochado

Un testigo de aviso se ilumina si el encendido está conectado y sucede algo de lo siguiente:

- Un asiento delantero está ocupado y no se ha abrochado el cinturón de seguridad.
- Un cinturón de seguridad trasero se ha desabrochado recientemente.

El testigo de aviso se ilumina hasta que se abroche el cinturón de seguridad.

Aviso acústico que indica que el cinturón de seguridad está desabrochado

Suena un tono de alerta si el testigo de aviso se ilumina y el vehículo supera una velocidad relativamente baja.

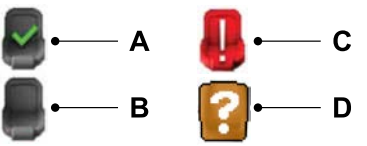
El aviso acústico suena durante cinco minutos o hasta que se abroche el cinturón de seguridad.

Apagado del aviso acústico

Le recomendamos que se ponga en contacto con un Taller Autorizado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Estado del cinturón de seguridad



E274703

A Cinturón de seguridad abrochado.

B Cinturón de seguridad desabrochado.

C Cinturón trasero desabrochado recientemente.

D Fallo.

Para ver el estado del cinturón de seguridad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Información	Pulse el botón ***OK***.
Cinturones de seguridad	Pulse el botón ***OK***.

Mensajes de información del estado del cinturón de seguridad

Mensaje	Designación
Control cinturón trasero averiado Revisar	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RECORDATORIO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Testigo de cinturón de seguridad desabrochado

Un testigo de aviso se ilumina si el encendido está conectado y sucede algo de lo siguiente:

- Un asiento delantero está ocupado y no se ha abrochado el cinturón de seguridad.
- Un cinturón de seguridad trasero se ha desabrochado recientemente.

El testigo de aviso se ilumina hasta que se abroche el cinturón de seguridad.

Aviso acústico que indica que el cinturón de seguridad está desabrochado

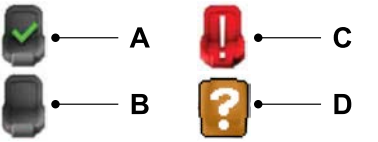
Suena un tono de alerta si el testigo de aviso se ilumina y el vehículo supera una velocidad relativamente baja.

El aviso acústico suena durante cinco minutos o hasta que se abroche el cinturón de seguridad.

Apagado del aviso acústico

Le recomendamos que se ponga en contacto con un Taller Autorizado.

Estado del cinturón de seguridad



E274703

A	Cinturón de seguridad abrochado.
B	Cinturón de seguridad desabrochado.
C	Cinturón trasero desabrochado recientemente.
D	Fallo.

Comprobación del estado de los cinturones de seguridad

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Cinturones de seguridad***.

Mensajes de información del estado del cinturón de seguridad

Mensaje	Designación
Control cinturón trasero averiado Revisar	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

PELIGRO: ¡Máximo peligro! ¡Nunca utilice dispositivos de retención para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag activo delante! Puede provocar la muerte o lesiones graves en el niño.

PELIGRO: No realice modificaciones de ningún tipo en la parte delantera del vehículo. El despliegue de los airbags se puede ver perjudicado. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Lleve abrochado el cinturón de seguridad y mantenga siempre una distancia suficiente con respecto al volante. Solo si el cinturón de seguridad se utiliza adecuadamente, puede sujetar el cuerpo en una posición que permita al airbag lograr su efecto máximo. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Las reparaciones en el volante, la columna de la dirección, los asientos, los airbags y los cinturones de seguridad se deben realizar en un Taller Autorizado. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Mantenga la zona de delante de los airbags libre de obstrucciones. No fije objeto alguno ni cubra las tapas de los airbags. Los objetos pueden convertirse en proyectiles durante el despliegue del airbag. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

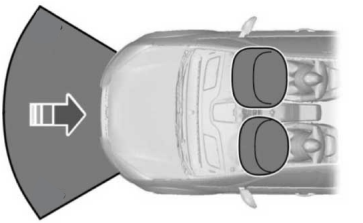
PELIGRO: No introduzca objetos puntiagudos en las zonas donde van montados los airbags. Podría causar daños y perjudicar el despliegue de los airbags. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Las fundas de asiento accesorias no homologadas por Ford Motor Company podrían impedir que se activen los airbags y aumentar el riesgo de lesiones en caso de colisión.

Nota: *Al desplegarse un airbag se oye un estallido y se observa una nube de residuo pulverulento inofensivo. Esto es normal.*

Para la limpieza rutinaria, limpie la superficie con un paño suave humedecido.

AIRBAG DEL CONDUCTOR



El airbag está diseñado para desplegarse en colisiones frontales o semifrontales de importancia. El airbag se infla en milésimas de segundo, amortiguando así el desplazamiento del cuerpo hacia delante, y se desinfla al entrar en contacto con el ocupante. El airbag no está diseñado para que se despliegue en caso de pequeños impactos frontales, impactos traseros o impactos laterales o si el vehículo vuelca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

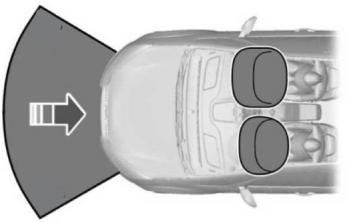
Luz de aviso del airbag

Si no se ilumina al conectar el encendido, sigue parpadeando o permanece iluminada cuando el motor está en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Aviso acústico del aviso secundario del airbag

Suena cuando la luz de aviso del airbag no funciona.

AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE



El airbag está diseñado para desplegarse en colisiones frontales o semifrontales de importancia. El airbag se infla en milésimas de segundo, amortiguando así el desplazamiento del cuerpo hacia delante, y se desinfla al entrar en contacto con el ocupante. El airbag no está diseñado para que se despliegue en caso de pequeños impactos frontales, impactos traseros o impactos laterales o si el vehículo vuelca.

Luz de aviso del airbag

Si no se ilumina al conectar el encendido, sigue parpadeando o permanece iluminada cuando el motor está en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Aviso acústico del aviso secundario del airbag

Suena cuando la luz de aviso del airbag no funciona.

DESACTIVACIÓN Y ACTIVACIÓN DEL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

E71313

Los testigos de activación y desactivación del airbag del acompañante están cerca de la unidad del sistema de control de climatización.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Desactivación del airbag del acompañante

PELIGRO: Debe desactivar el airbag del acompañante si se está utilizando un dispositivo de retención para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Airbag del pasaj.***.
4. Seleccione ***Desactivado***.
5. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
6. Desconecte el encendido y compruebe que se encienda el indicador de airbag del pasajero desactivado.

Nota: *Si no se enciende, indica una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.*

Activación del airbag del acompañante

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de retención para niños, active el airbag del acompañante.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Airbag del pasaj.***.
4. Seleccione ***Activado***.
5. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
6. Desconecte el encendido y compruebe que se encienda el indicador de airbag del pasajero activado.

Nota: *Si no se enciende, indica una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.*

DESACTIVACIÓN Y ACTIVACIÓN DEL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

E71313

Los testigos de activación y desactivación del airbag del acompañante están cerca de la unidad del sistema de control de climatización.

Desactivación del airbag del acompañante

PELIGRO: Debe desactivar el airbag del acompañante si se está utilizando un dispositivo de retención para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Airbag del pasajero***.
5. Seleccione ***Airbag del pasajero desactivado***.
6. Mantenga pulsado el botón ***OK*** durante unos segundos.
7. Desconecte el encendido y compruebe que se encienda el indicador de airbag del pasajero desactivado.

Nota: *Si no se enciende, indica una avería. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.*

Activación del airbag del acompañante

PELIGRO: Cuando retire el dispositivo de retención para niños, active el airbag del acompañante.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Airbag del pasajero***.
5. Seleccione ***Airbag del pasajero activado***.
6. Mantenga pulsado el botón ***OK*** durante unos segundos.
7. Desconecte el encendido y compruebe que se encienda el indicador de airbag del pasajero activado.

Nota: *Si no se enciende, indica una avería. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.*

AIRBAGS LATERALES

PELIGRO: No coloque objetos ni equipo de montaje sobre o cerca del forro del techo del carril lateral que puedan entrar en contacto al desplegar el airbag de cortina. Si no se siguen estas instrucciones, es posible que el riesgo de lesiones personales se incremente en caso de una colisión.

PELIGRO: No apoye la cabeza en la puerta. El airbag lateral podría ocasionarle daños al desplegarse desde el lateral del respaldo.

PELIGRO: Las fundas de asiento accesorias no homologadas por Ford podrían impedir que se activen los airbags y aumentar el riesgo de lesiones en caso de colisión.

PELIGRO: No intente revisar, reparar o modificar el sistema de seguridad pasivo o los componentes asociados. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Si se ha desplegado un componente del sistema de seguridad pasivo, no volverá a funcionar. Lleve a revisión el sistema y los componentes asociados lo más pronto posible. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E72658

Los airbags laterales se encuentran en el lado más exterior del respaldo del asiento delantero. Hay una etiqueta fijada en el lateral de cada respaldo que lo indica.

Los airbags laterales están diseñados para inflarse entre el panel de puerta y el ocupante, para aumentar la protección en determinados casos de accidente.

Los airbags laterales están diseñados para activarse en colisiones laterales considerables. También podrían desplegarse en colisiones frontales considerables. Los airbags laterales no están diseñados para activarse en caso de pequeños impactos laterales o frontales, en impactos traseros o si el vehículo vuelca.

Luz de aviso del airbag

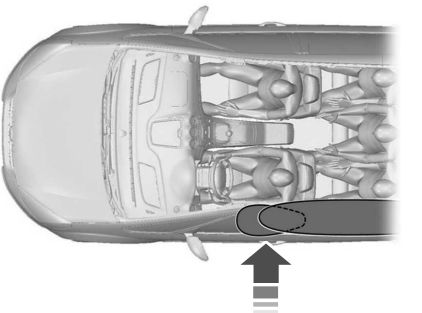
Si no se ilumina al conectar el encendido, sigue parpadeando o permanece iluminada cuando el motor está en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Aviso acústico del aviso secundario del airbag

Suena cuando la luz de aviso del airbag no funciona.

AIRBAGS LATERALES DE CORTINA

PELIGRO: No coloque objetos ni equipo de montaje sobre o cerca del forro del techo del carril lateral que puedan entrar en contacto al desplegar el airbag de cortina. Si no se siguen estas instrucciones, es posible que el riesgo de lesiones personales se incremente en caso de una colisión.



Los airbags de cortina se encuentran encima de las ventanillas laterales delanteras y traseras.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Los airbags de cortina están diseñados para desplegarse en caso de colisiones frontales o laterales considerables. Los airbags de cortina no están diseñados para desplegarse en caso de pequeños impactos laterales y frontales, impactos traseros o si el vehículo vuelca.

Luz de aviso del airbag

Si no se ilumina al conectar el encendido, sigue parpadeando o permanece iluminada cuando el motor está en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Aviso acústico del aviso secundario del airbag

Suena cuando la luz de aviso del airbag no funciona.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASISTENTE DE EMERGENCIA

PELIGRO: La asistencia de emergencia debe estar ajustada como activada antes de una posible colisión para que el sistema realice la llamada de emergencia. Esto puede retrasar el tiempo de respuesta y, con ello, aumentar el riesgo de lesiones graves o de muerte.

PELIGRO: Para poder utilizar esta función, su teléfono móvil debe disponer de Bluetooth y ser compatible con el sistema.

PELIGRO: Coloque siempre su teléfono en un lugar seguro dentro del vehículo para que no se convierta en un proyectil o se dañe durante una colisión. De no ser así, pueden causarse lesiones graves a alguien o dañarse el teléfono y provocar que la función de asistencia de emergencia no funcione adecuadamente.

Nota: *No todos los accidentes activan el sistema. Si un accidente activa el sistema, se efectúa una llamada a los servicios de emergencia. No espere a que el sistema efectúe una llamada si puede realizarla usted mismo. Llame inmediatamente a los servicios de emergencia para evitar un retraso en el tiempo de respuesta. Si no oye el sistema en un plazo de cinco segundos después del accidente, este podría no estar operativo.*

Si un accidente provoca un intento de activar un airbag, salvo los airbags de rodilla y los cinturones de seguridad inflables traseros, o bloquear la bomba de combustible, el sistema efectúa una llamada a los servicios de emergencia.

Nota: *Antes de activar esta función, lea el aviso importante sobre la función de asistencia de emergencia y el aviso de privacidad más adelante en esta sección para obtener información importante sobre esta función.*

Nota: *Al activar o desactivar la asistencia de emergencia, la configuración definida se aplicará a todos los teléfonos móviles enlazados. Si desactiva la asistencia de emergencia y conecta un teléfono móvil enlazado previamente al arrancar, se escuchará un mensaje de voz, aparecerá un mensaje o un icono en la pantalla o bien sucederán las dos cosas.*

Nota: *Cada teléfono móvil funciona de manera diferente. Aunque la asistencia de emergencia funciona con la mayoría de teléfonos móviles, es posible que algunos tengan problemas para utilizar esta función.*

Nota: *En caso de emergencia, el sistema, como medio de asistencia a la comunicación, puede ayudarle a ponerse en contacto con departamentos de salvamento específicos de los servicios públicos de emergencia. El sistema no despliega las operaciones de salvamento. El servicio público de emergencia local despliega las operaciones de salvamento específicas que requiera la situación en concreto.*

Para asegurarse de que la asistencia de emergencia funciona correctamente:

- El sistema debe recibir alimentación y funcionar correctamente en el momento en que se produzca la colisión, así como durante la activación y el uso de la función.
- La función debe estar activada antes de una colisión.
- Debe tener un teléfono móvil conectado al sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- En algunos países, puede ser necesario disponer de una tarjeta SIM válida y registrada con crédito para poder realizar y mantener una llamada de emergencia.
- Un teléfono móvil conectado debe tener la capacidad de realizar y mantener una llamada saliente en el momento de la colisión.
- Un teléfono móvil conectado debe tener una cobertura de red, una carga de batería y una potencia de señal adecuadas.
- El vehículo debe tener la batería cargada.

Nota: *Esta función solo estará disponible en un país donde la asistencia de emergencia pueda llamar a los servicios de emergencia locales. Consulte el sitio web de Ford local para obtener información adicional.*

En el supuesto de una colisión

Antes de realizar una llamada:

- Si no se cancela la llamada, se reproducirá primero un mensaje introductorio destinado al operador de emergencia. Después de este mensaje, los ocupantes del vehículo y el operador podrán comunicarse mediante el sistema manos libres.
- El sistema proporciona un breve espacio de tiempo (aproximadamente 10 segundos) para cancelar la llamada. Si no se cancela la llamada, el sistema realizará una llamada a los servicios de emergencia.
- El sistema reproducirá un mensaje para informarle de que intentará realizar una llamada de emergencia. Para cancelar la llamada, seleccione el botón apropiado o pulse el botón de finalización de llamada del volante.

Nota: *No todas las colisiones conllevan el despliegue de un airbag ni activan el bloqueo de la bomba de combustible, pero sí es posible que active la asistencia de emergencia. No obstante, si se activa la asistencia de emergencia, el sistema intentará contactar con los servicios de emergencia. Si un teléfono móvil conectado se daña o pierde la conexión con el sistema, el sistema buscará cualquier teléfono móvil enlazado con anterioridad, intentará conectarse a este y realizará una llamada a los servicios de emergencia.*

Durante una llamada:

- La asistencia de emergencia utiliza el GPS del vehículo o la información de la red móvil, si están disponibles, para determinar el idioma que se utilizará. Alertará al operador de emergencia de la colisión y reproducirá el mensaje introductorio. En este pueden incluirse las coordenadas del GPS del vehículo.
- El idioma que el sistema utiliza para interactuar con los ocupantes del vehículo puede diferir del idioma utilizado para proporcionar la información al operador de emergencia.
- Una vez emitido el mensaje introductorio, se activará la línea de voz para que pueda hablar por medio del sistema manos libres con el operador de emergencia.
- Tras conectar la línea, debe estar preparado para dar de inmediato su nombre, número de teléfono y ubicación.

Nota: *Mientras el sistema proporciona esta información al operador de emergencia, reproducirá un mensaje para que sepa que se está enviando información importante. A continuación, le avisará cuando la línea esté abierta para iniciar la comunicación con el sistema manos libres.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Durante una llamada de asistencia de emergencia, se mostrará una pantalla de emergencia prioritaria con las coordenadas del GPS del vehículo, si están disponibles.*

Nota: *Es posible que la información de ubicación del GPS no se encuentre disponible en el momento de la colisión, en cuyo caso la asistencia de emergencia seguirá intentando realizar una llamada de emergencia.*

Nota: *Es posible que los servicios de emergencia no reciban las coordenadas del GPS, en cuyo caso podrá comunicarse con un operador de emergencia gracias al sistema manos libres.*

Nota: *El operador de emergencia también puede recibir información de la red móvil, como el número de teléfono móvil, la ubicación del teléfono móvil y el nombre del operador de telefonía móvil, independientemente de la asistencia de emergencia.*

Es posible que la asistencia de emergencia no funcione si:

- El teléfono móvil o el hardware de asistencia de emergencia se han dañado en la colisión.
- La batería del vehículo o el sistema no tienen potencia suficiente.
- El teléfono móvil se ha salido del vehículo durante una colisión.
- No tiene una tarjeta SIM válida y registrada con crédito en su teléfono móvil.
- Se encuentra en un país en el que no se puede llamar a los servicios de emergencia locales. Consulte el sitio web de Ford local para obtener información adicional.

Información importante sobre la asistencia de emergencia

En la actualidad, la asistencia de emergencia no llama a los servicios de emergencia de los siguientes países:

- Albania.
- Armenia.
- Azerbaiyán.
- Bielorrusia.
- Bosnia y Herzegovina.
- Georgia.
- Macedonia.
- Moldavia.
- Países Bajos.
- Rusia.
- Ucrania.

Aviso de privacidad de la asistencia de emergencia

Una vez activada la asistencia de emergencia, esta función puede revelar a los servicios de emergencia que el vehículo ha sufrido una colisión en la que se ha desplegado un airbag o se ha activado el bloqueo de la bomba de combustible. Esta función tiene la capacidad de indicar la información de su ubicación al operador de emergencia y otros detalles sobre su vehículo o la colisión para proporcionar los servicios de emergencia más adecuados.

Si no desea revelar esta información, no active esta función.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES ECALL

eCall es un sistema de llamadas de emergencia que cumple con el reglamento 2015/758 de la Unión Europea (UE). Véase **Información de usuario de eCall** (página 621).

El sistema utiliza la red pública de teléfonos móviles para efectuar una llamada a los servicios públicos de emergencia cuando se activa automáticamente en un accidente grave o lo hacen manualmente los ocupantes del vehículo.

eCall está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de accidentes graves u otras emergencias que requieran avisar a los servicios de emergencia. No es compatible con otras llamadas de voz.

CÓMO FUNCIONA ECALL

Si un accidente provoca un intento de activar un airbag, salvo los airbags de rodilla y los cinturones de seguridad inflables traseros, o bloquear la bomba de combustible, el sistema efectúa una llamada a los servicios de emergencia. Esta llamada no puede cancelarse.

En caso de emergencia, el sistema, como medio de asistencia a la comunicación, puede ayudarle a ponerse en contacto con departamentos de salvamento específicos de los servicios públicos de emergencia. El sistema no despliega las operaciones de salvamento. El servicio público de emergencia local despliega las operaciones de salvamento específicas que requiera la situación en concreto.

Durante una llamada de emergencia, el sistema transmite datos del vehículo al servicio de emergencia. Véase **Datos del sistema de llamada de emergencia** (página 26).

Nota: *Si la transmisión no tiene éxito, podría suceder que el operador de emergencia no recibiera los datos del vehículo.*

Nota: *Si el sistema no consigue efectuar una llamada a los servicios de emergencia, se reproducirá una indicación de voz y se encenderá el indicador de llamada de emergencia.*

REQUISITOS DE LA LLAMADA DE EMERGENCIA

El sistema solo funciona en zonas donde exista una red de teléfonos móviles compatible y una infraestructura de servicios de emergencia.

LIMITACIONES DE LA LLAMADA DE EMERGENCIA

No todos los accidentes activan el sistema. Si un accidente activa el sistema, se efectúa una llamada a los servicios de emergencia. No espere a que el sistema efectúe una llamada si puede realizarla usted mismo. Llame inmediatamente a los servicios de emergencia para evitar un retraso en el tiempo de respuesta. Si no oye el sistema en un plazo de cinco segundos después del accidente, este podría no estar operativo.

El uso de un sistema de audio no autorizado por Ford podría provocar que el sistema no funcionara adecuadamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CÓMO HACER UNA LLAMADA DE EMERGENCIA MANUALMENTE

PELIGRO: Proceda con precaución cuando active la llamada de emergencia manual mientras conduce.

1. Conecte el encendido.
2. Pulse el símbolo de SOS en la consola del techo para abrir la cubierta del botón de llamada de emergencia.
3. Pulse el botón de llamada de emergencia para efectuar una llamada a los servicios de emergencia.

Nota: *Vuelva a pulsar el botón antes de que se establezca la llamada para cancelarla.*

4. Hablar con el operador.

Nota: *Una vez que se haya efectuado una llamada de emergencia, el operador de emergencia puede llamar al vehículo. El sistema contesta automáticamente a las llamadas entrantes durante un máximo de una hora.*

TESTIGOS DE LLAMADA DE EMERGENCIA

PELIGRO: Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.

El testigo está integrado en la cubierta del botón de llamada de emergencia situado en la consola del techo.

Se enciende de manera brillante durante un breve período de tiempo, al conectar el encendido.

Estado del indicador de llamadas de emergencia	Descripción
Indicador apagado.	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Rojo atenuado.	Funcionamiento normal.
Parpadeo rápido.	El sistema está iniciando una llamada de emergencia.
Parpadeo moderado.	El sistema está transmitiendo datos del vehículo a los servicios de emergencia.
Parpadeo lento.	El sistema está conectado a los servicios de emergencia y se ha establecido la comunicación.
Rojo intenso.	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CAMBIO DE LA BATERÍA DE RESERVA

El sistema tiene una batería de reserva e indica cuándo se debe sustituir. Se recomienda que sustituya la batería en un Taller Autorizado.

ECALL – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

eCall – Mensajes informativos

Mensaje	Designación
Sistema de llamada de emergencia averiado Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMITACIONES DEL MANDO A DISTANCIA

El rango de funcionamiento típico del mando a distancia es de aproximadamente 10 m.

La disminución del rango de funcionamiento puede ser consecuencia de:

- Condiciones meteorológicas.
- Torres de radio cercanas.
- Estructuras alrededor del vehículo.
- Otros vehículos estacionados junto al suyo.

La radiofrecuencia utilizada por el mando a distancia pueden utilizarla también otras transmisiones de radio de corta distancia, por ejemplo radioaficionados, equipo médico, auriculares inalámbricos, mandos a distancia y sistemas de alarma. Si hay interferencias en las frecuencias, no podrá utilizar el mando a distancia. Puede bloquear y desbloquear las puertas con la llave.

Nota: *Asegúrese de que el vehículo esté cerrado si se va a ausentar y no va a poder vigilarlo.*

Nota: *Si se encuentra dentro del rango del vehículo, el mando a distancia se accionará si pulsa involuntariamente cualquier botón.*

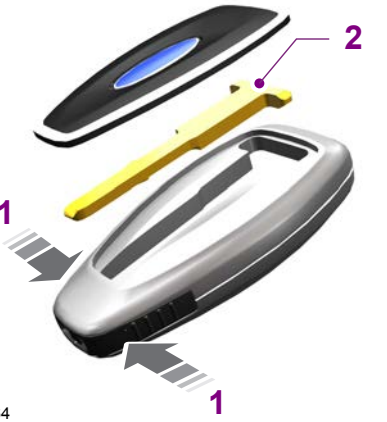
Nota: *El mando a distancia contiene componentes eléctricos delicados. Si se expone a la humedad o sufre algún golpe, puede sufrir daños permanentes.*

APERTURA Y CIERRE DE LA LLAVE RETRÁCTIL

Pulse el botón para desbloquear la llave. Pulse y mantenga pulsado el botón para volver a plegar la llave cuando no esté en uso.

EXTRACCIÓN DEL PALETÓN DE LA LLAVE

La llave pasiva contiene un paletón extraíble que puede utilizar para desbloquear el vehículo.



E87964

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

1. Mantenga pulsados los botones de los bordes del transmisor para soltar la tapa. Desmonte la cubierta con cuidado.
2. Retire el paletón de la llave del transmisor.

LOCALIZACIÓN DEL VEHÍCULO

Pulse el botón de bloqueo en la llave dos veces antes de que transcurran tres segundos. Los intermitentes parpadearán.

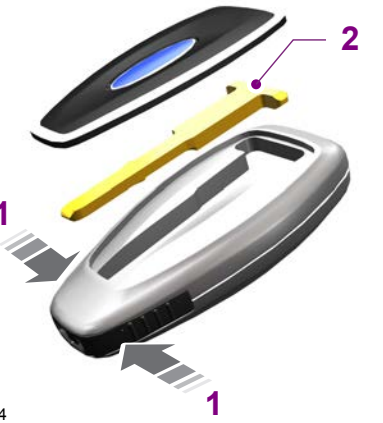
CAMBIO DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA - VEHÍCULOS CON: APERTURA CON MANDO A DISTANCIA

PELIGRO: Mantenga las pilas lejos de los niños para evitar su ingestión. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte. Si se ingieren, busque inmediatamente atención médica.

PELIGRO: Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el mando a distancia y sustitúyalo lo antes posible. Mientras tanto, mantenga el mando a distancia lejos de los niños. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

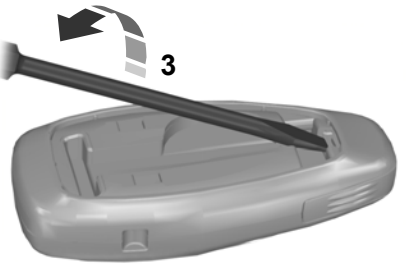
Asegúrese de que las pilas se desechan de una forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte a las autoridades locales para informarse sobre las cuestiones relacionadas con el reciclaje de pilas.

El mando a distancia utiliza una pila de botón de litio CR2032 de tres voltios o equivalente.



E87964

1. Mantenga pulsados los botones de los bordes del transmisor para soltar la tapa. Desmonte la cubierta con cuidado.
2. Retire el paletón de la llave del transmisor.



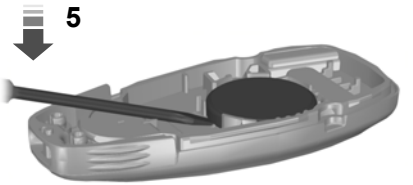
E105362

3. Utilice una herramienta adecuada, por ejemplo un destornillador, para separar con cuidado las dos mitades del mando a distancia.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E119190

4. Gire el destornillador en la posición que se muestra para separar las dos mitades del mando a distancia.



E125860

5. Extraiga la pila haciendo palanca cuidadosamente con el destornillador.

Nota: *No toque los contactos de la pila ni el circuito impreso con el destornillador.*

6. Introduzca una batería nueva con el signo + hacia abajo.

Nota: *No limpie la grasa de los terminales de la pila o de la superficie trasera de la tarjeta de circuito.*

7. Ensamble las dos mitades del mando a distancia.
8. Vuelva a introducir el paletón de la llave.

CAMBIO DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA - VEHÍCULOS CON: LLAVE RETRÁCTIL REMOTA

PELIGRO: Mantenga las pilas lejos de los niños para evitar su ingestión. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte. Si se ingieren, busque inmediatamente atención médica.

PELIGRO: Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el mando a distancia y sustitúyalo lo antes posible. Mientras tanto, mantenga el mando a distancia lejos de los niños. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

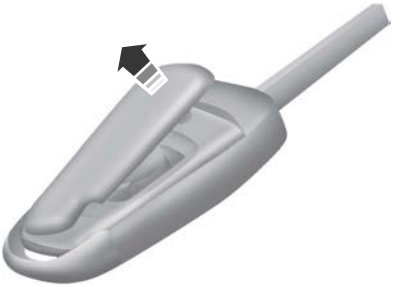
Asegúrese de que las pilas se desechan de una forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte a las autoridades locales para informarse sobre las cuestiones relacionadas con el reciclaje de pilas.

El mando a distancia utiliza una pila de botón de litio CR2032 de tres voltios o equivalente.

1. Pulse y suelte el botón de la llave.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Inserte una herramienta adecuada, como un destornillador, en la posición indicada y empuje suavemente la pestaña.
3. Presione la pestaña para soltar la tapa de la batería.



4. Desmonte la cubierta con cuidado.

5. Introduzca un destornillador como se indica para liberar la batería.

Nota: *No toque los contactos de la pila ni el circuito impreso con el destornillador.*

6. Extraiga la batería.
7. Sustituya la pila con el signo + hacia arriba.
8. Vuelva a colocar la tapa de la pila.

SUSTITUCIÓN DE UNA LLAVE O MANDO A DISTANCIA EXTRAVIADOS

Puede adquirir llaves de sustitución, así como mandos a distancia, en un Taller Autorizado. Proporcione el número de llave que figura en la etiqueta que se le entregó junto con la llave original, si es posible. También puede obtener llaves adicionales.

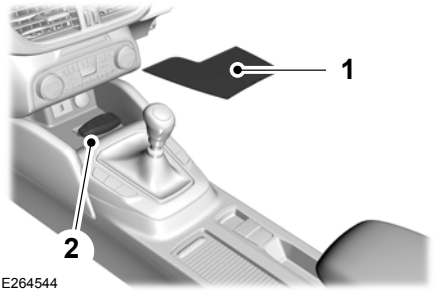
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LLAVES Y MANDOS A DISTANCIA – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Llaves y mandos a distancia – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Batería de llave baja Cambiar pronto	Se muestra cuando es necesario cambiar la batería del mando a distancia.

UBICACIÓN DE SEGURIDAD DE LA LLAVE PASIVA



1. Retire la alfombra de caucho.
2. Coloque la llave pasiva en la posición indicada, con los botones hacia arriba.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

El sistema está diseñado para promover unos buenos hábitos de conducción usando llaves que ha programado con algunos ajustes restringidos.

AJUSTES DE MYKEY - EXCEPTO: ST

Ajustes no configurables

Recordatorio del cinturón de seguridad

El sistema de audio se silencia cuando se activa la señal de aviso del cinturón de seguridad. La señal de aviso del cinturón de seguridad no se puede desactivar con una llave MyKey.

Aviso de nivel de combustible bajo

El testigo de aviso de nivel de combustible bajo se enciende con mayor antelación

Asistencia a la conducción y asistencia de aparcamiento

La asistencia de aparcamiento, el sistema de información de puntos ciegos y la alerta de tráfico cruzado se activan al arrancar el motor y no se pueden desactivar con una llave MyKey.

El asistente precolisión y la alerta para el mantenimiento de carril se activan al arrancar el motor, pero se pueden desactivar con una llave MyKey.

Solo se puede establecer un nuevo destino en el sistema de navegación con los comandos de voz, cuando utiliza una llave MyKey y el vehículo está en movimiento.

Ajustes configurables

Puede configurar los siguientes ajustes después de crear una llave MyKey. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).

Límite de velocidad

PELIGRO: No establezca un límite de velocidad máxima de MyKey en un límite que impida que el conductor mantenga una velocidad segura teniendo en cuenta los límites de velocidad de las señales y las condiciones de la carretera predominantes. El conductor es siempre responsable de conducir de acuerdo con las leyes locales y las condiciones predominantes. De lo contrario, se podrían producir accidentes o lesiones.

Puede establecer un límite de velocidad en su vehículo. Cuando el vehículo alcanza la velocidad establecida, aparecen mensajes de advertencia en la pantalla informativa y suena una señal acústica. No puede anular la velocidad establecida al usar una llave MyKey.

Recordatorio de velocidad

Puede establecer un recordatorio de velocidad en su vehículo. Cuando el vehículo supera la velocidad establecida, aparecen mensajes de advertencia en la pantalla informativa y suena una señal acústica.

Límite de volumen en el sistema de audio

El volumen máximo del sistema de audio se reduce. Si intenta superar el límite de volumen, aparecerá un mensaje en la pantalla informativa. El control de volumen automático se desactiva.

Asistencia de emergencia

Si establece la asistencia de emergencia para que siempre esté activa, no se puede desactivar con una llave MyKey.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

No molestar

Si establece que la función de no molestar esté siempre activa, no se puede desactivar con una llave MyKey.

Control de tracción

Si establece que el control de tracción esté siempre activo, no se puede desactivar con una llave MyKey.

AJUSTES DE MYKEY - ST

Ajustes no configurables

Recordatorio del cinturón de seguridad

El sistema de audio se silencia cuando se activa la señal de aviso del cinturón de seguridad. La señal de aviso del cinturón de seguridad no se puede desactivar con una llave MyKey.

Aviso de nivel de combustible bajo

El testigo de aviso de nivel de combustible bajo se enciende con mayor antelación

Asistencia a la conducción y asistencia de aparcamiento

La asistencia de aparcamiento, el sistema de información de puntos ciegos y la alerta de tráfico cruzado se activan al arrancar el motor y no se pueden desactivar con una llave MyKey.

El asistente precolisión y la alerta para el mantenimiento de carril se activan al arrancar el motor, pero se pueden desactivar con una llave MyKey.

Solo se puede establecer un nuevo destino en el sistema de navegación con los comandos de voz, cuando utiliza una llave MyKey y el vehículo está en movimiento.

Modos de conducción seleccionables

No puede seleccionar algunos modos de conducción al usar una llave MyKey.

Control de estabilidad

No puede desactivar el control de estabilidad al usar una llave MyKey.

Ajustes configurables

Puede configurar los siguientes ajustes después de crear una llave MyKey. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).

Límite de velocidad

PELIGRO: No establezca un límite de velocidad máxima de MyKey en un límite que impida que el conductor mantenga una velocidad segura teniendo en cuenta los límites de velocidad de las señales y las condiciones de la carretera predominantes. El conductor es siempre responsable de conducir de acuerdo con las leyes locales y las condiciones predominantes. De lo contrario, se podrían producir accidentes o lesiones.

Puede establecer un límite de velocidad en su vehículo. Cuando el vehículo alcanza la velocidad establecida, aparecen mensajes de advertencia en la pantalla informativa y suena una señal acústica. No puede anular la velocidad establecida al usar una llave MyKey.

Recordatorio de velocidad

Puede establecer un recordatorio de velocidad en su vehículo. Cuando el vehículo supera la velocidad establecida, aparecen mensajes de advertencia en la pantalla informativa y suena una señal acústica.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Límite de volumen en el sistema de audio

El volumen máximo del sistema de audio se reduce. Si intenta superar el límite de volumen, aparecerá un mensaje en la pantalla informativa. El control de volumen automático se desactiva.

Asistencia de emergencia

Si establece la asistencia de emergencia para que siempre esté activa, no se puede desactivar con una llave MyKey.

No molestar

Si establece que la función de no molestar esté siempre activa, no se puede desactivar con una llave MyKey.

CREACIÓN DE UN MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS, VEHÍCULOS SIN: BOTÓN DE ARRANQUE

Conecte el encendido utilizando una llave de administrador.

Para crear una llave MyKey, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
MyKey	Pulse el botón ***OK***.
Create MyKey	Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
	Desconecte el encendido.

Nota: *Le recomendamos que etiquete esta llave.*

Mensajes informativos de MyKey

Mensaje	Descripción
Llave ya es MyKey	Se muestra cuando trata de crear un MyKey con una llave ya designada como MyKey.
Llave restringida en próx. arranque. Rotular llave	Se muestran para confirmar que la llave está restringida tras desconectar el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CREACIÓN DE UN MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS, VEHÍCULOS SIN: BOTÓN DE ARRANQUE

1. Conecte el encendido con una llave de administrador.
2. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
3. Seleccione ***Ajustes***.
4. Seleccione ***MyKey***.
5. Seleccione ***Crear MyKey***.
6. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
7. Desconecte el encendido.

Nota: *Le recomendamos que etiquete esta llave.*

Mensajes informativos de MyKey

Mensaje	Designación
Llave ya es MyKey	Se muestra cuando trata de crear un MyKey con una llave ya designada como MyKey.
Llave restringida en próx. arranque. Rotular llave	Se muestran para confirmar que la llave está restringida tras desconectar el encendido.

CREACIÓN DE UN MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS/BOTÓN DE ARRANQUE

1. Coloque una llave de administrador en la posición de respaldo. Véase **Ubicación de seguridad de la llave pasiva** (página 77).
2. Conecte el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para crear una llave MyKey, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
MyKey	Pulse el botón ***OK***.
Create MyKey	Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
	Desconecte el encendido.

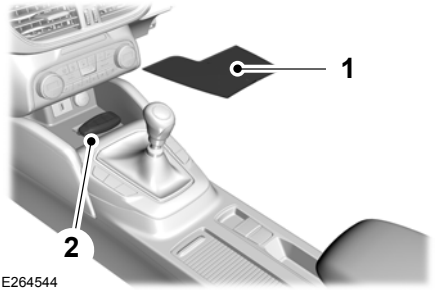
Nota: *Le recomendamos que etiquete esta llave.*

Mensajes informativos de MyKey

Mensaje	Descripción
Colocar llave en posición de identificación	Se muestra cuando intenta crear una llave MyKey y esta no está colocada en la posición de respaldo. Véase **Ubicación de seguridad de la llave pasiva** (página 77).
Llave ya es MyKey	Se muestra cuando trata de crear un MyKey con una llave ya designada como MyKey.
Llave restringida en próx. arranque. Rotular llave	Se muestran para confirmar que la llave está restringida tras desconectar el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CREACIÓN DE UN MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS/BOTÓN DE ARRANQUE



1. Retire la alfombra de caucho.
2. Coloque la llave de administrador en la posición indicada, con los botones hacia arriba.
3. Conecte el encendido.
4. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
5. Seleccione ***Ajustes***.
6. Seleccione ***MyKey***.
7. Seleccione ***Crear MyKey***.
8. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.
9. Desconecte el encendido.

Nota: *Le recomendamos que etiquete esta llave.*

Mensajes informativos de MyKey

Mensaje	Designación
Colocar llave en posición de identificación	Se muestra cuando intenta crear una llave MyKey y esta no está colocada en la posición de respaldo.
Llave ya es MyKey	Se muestra cuando trata de crear un MyKey con una llave ya designada como MyKey.
Llave restringida en próx. arranque. Rotular llave	Se muestran para confirmar que la llave está restringida tras desconectar el encendido.

PROGRAMACIÓN DE UNA MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Solo puede programar llaves MyKey con los mismos ajustes.

Conecte el encendido utilizando una llave de administrador.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para programar una llave MyKey, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
MyKey	Pulse el botón ***OK***. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***. Configure los ajustes. Desconecte el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PROGRAMACIÓN DE UNA MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Solo puede programar llaves MyKey con los mismos ajustes.

1. Conecte el encendido con una llave de administrador.
2. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
3. Seleccione ***Ajustes***.
4. Seleccione ***MyKey***.
5. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.
6. Configure los ajustes.
7. Desconecte el encendido.

BORRADO DE TODOS LOS MYKEYS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Cuando borra todas las llaves MyKey, elimina todas las restricciones y todas las llaves MyKey vuelven a su estado original de llave de administrador.

Conecte el encendido utilizando una llave de administrador.

Para borrar todas las llaves MyKey, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
MyKey	Pulse el botón ***OK***.
Eliminar MyKeys	Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BORRADO DE TODOS LOS MYKEYS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Cuando borra todas las llaves MyKey, elimina todas las restricciones y todas las llaves MyKey vuelven a su estado original de llave de administrador.

1. Conecte el encendido con una llave de administrador.
2. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
3. Seleccione ***Ajustes***.
4. Seleccione ***MyKey***.
5. Seleccione ***Eliminar MyKeys***.
6. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.

Mensajes informativos de MyKey

Mensaje	Designación
Mantener pulsado OK para eliminar MyKeys	Se muestran al borrar todas las llaves MyKey.
Todas MyKeys eliminadas	Se muestran para confirmar que todas las llaves MyKey se han borrado.

COMPROBACIÓN DEL ESTADO DEL SISTEMA MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Conecte el encendido.

Para encontrar información sobre la distancia recorrida utilizando una llave MyKey, así como el número de llaves de administrador y MyKey creadas para su vehículo, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
MyKey	Pulse el botón ***OK***.
Estado MyKey	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

COMPROBACIÓN DEL ESTADO DEL SISTEMA MYKEY - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Puede encontrar información sobre la distancia recorrida utilizando una llave MyKey, así como sobre número de llaves de administrador y MyKey creadas para su vehículo.

1. Conecte el encendido.
2. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
3. Seleccione ***Ajustes***.
4. Seleccione ***MyKey***.
5. Seleccione ***Información de MyKey***.

USO DE MYKEY CON SISTEMAS DE ARRANQUE REMOTOS

El sistema no es compatible con sistemas de arranque remoto no fabricados por Ford.

MYKEY – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS - VEHÍCULOS SIN: BOTÓN DE ARRANQUE

¿Qué es una llave de administrador?

- Una llave de administrador es una llave que no se ha creado como llave MyKey. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).

¿Por qué no puedo crear una llave MyKey?

- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- La llave utilizada para conectar el encendido es la única llave de administrador. Siempre debe haber al menos una llave de administrador.

¿Por qué no puedo programar una llave MyKey?

- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).

¿Por qué no puedo borrar las llaves MyKey?

- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).

¿Por qué no se acumula la distancia de la llave MyKey?

- La llave utilizada para arrancar el motor es una llave de administrador.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 80).
- Se han borrado los MyKeys.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

MYKEY – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS - VEHÍCULOS CON: BOTÓN DE ARRANQUE

¿Qué es una llave de administrador?

- Una llave de administrador es una llave que no se ha creado como llave MyKey. Véase **Creación de un MyKey** (página 81).

¿Por qué no puedo crear una llave MyKey?

- La llave de administrador no está colocada en la posición de respaldo. Véase **Ubicación de seguridad de la llave pasiva** (página 77).
- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- La llave utilizada para conectar el encendido es la única llave de administrador. Siempre debe haber al menos una llave de administrador.
- La última llave MyKey se creó sin desconectar el encendido.

¿Por qué no puedo programar una llave MyKey?

- La llave de administrador no está dentro del vehículo.
- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 81).

¿Por qué no puedo borrar las llaves MyKey?

- La llave de administrador no está dentro del vehículo.
- La llave utilizada para conectar el encendido no es una llave de administrador.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 81).

¿Por qué no se acumula la distancia de la llave MyKey?

- La llave utilizada para arrancar el motor es una llave de administrador.
- Hay una llave de administrador y una llave MyKey dentro del vehículo.
- No se han creado los MyKeys. Véase **Creación de un MyKey** (página 81).
- Se han borrado los MyKeys.

¿Por qué no puedo arrancar el motor con una llave MyKey?

- Hay una llave de administrador y una llave MyKey dentro del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO DE LAS PUERTAS DESDE FUERA DEL VEHÍCULO

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando a distancia

Solo puede utilizar el mando a distancia mientras el vehículo está parado.

Desbloqueo de las puertas

Pulse el botón para desbloquear todas las puertas.

Bloqueo de las puertas

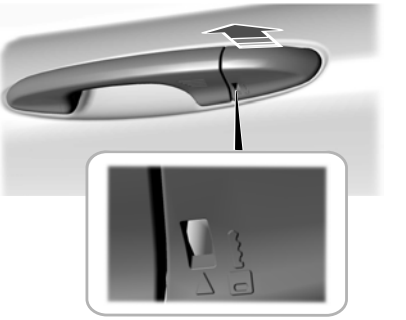
Pulse el botón para bloquear todas las puertas. Un parpadeo corto de los intermitentes confirma que el vehículo se ha bloqueado.

Nota: *Para obtener más información sobre cómo accionar las puertas desde el exterior del vehículo, Véase* ***Apertura sin llave*** *(página 96).*

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el paletón de la llave

Extracción del tapón del bombillo de la cerradura

1. Extraiga el paletón de la llave del mando a distancia. Véase **Extracción del paletón de la llave** (página 73).



E243949

2. Introduzca totalmente el paletón de la llave en la ranura de la llave.
3. Tire con cuidado del tapón del bombillo de la cerradura hacia usted para desmontarlo.
4. Introduzca el paletón de la llave en el bombillo de la cerradura.

Bloqueo de las puertas

Gire la parte superior de la llave hacia la parte delantera del vehículo.

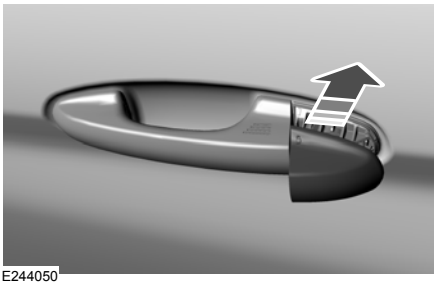
Desbloqueo de la puerta del conductor

Gire la parte superior de la llave hacia la parte trasera del vehículo.

Nota: *Si los bloqueos de seguridad para niños están activados y tira de la manecilla interior, solo desactivará el bloqueo de emergencia, y no el bloqueo de seguridad para niños. Solo puede abrir las puertas con la manecilla exterior de la puerta.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reinstalación del tapón del bombillo de la cerradura


E244050

1. Coloque el tapón sobre el bombillo de la cerradura.
2. Empuje el tapón hacia delante hasta que encaje en su sitio. Para asegurarse de que ha montado correctamente el tapón, intente moverlo hacia atrás.

Bloqueo doble de las puertas con el mando a distancia

PELIGRO: No utilice el bloqueo doble si hay pasajeros o animales en el interior del vehículo. Cuando se cierra el vehículo con bloqueo doble, no es posible desbloquear o abrir las puertas desde dentro.

El bloqueo doble es una función de protección antirrobo que impide abrir las puertas desde dentro. El bloqueo doble solo puede activarse si todas las puertas están cerradas.

Pulse el botón dos veces antes de que transcurran tres segundos. Tres parpadeos cortos de los intermitentes confirman que se ha activado el bloqueo doble del vehículo.

Bloqueo doble de las puertas con el paletón de la llave

PELIGRO: No utilice el bloqueo doble si hay pasajeros o animales en el interior del vehículo. Cuando se cierra el vehículo con bloqueo doble, no es posible desbloquear o abrir las puertas desde dentro.

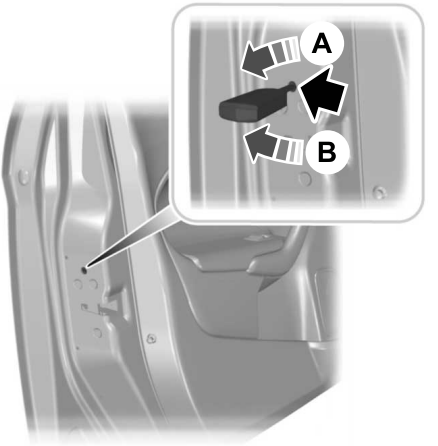
El bloqueo doble es una función de protección antirrobo que impide abrir las puertas desde dentro. El bloqueo doble solo puede activarse si todas las puertas están cerradas.

1. Retire el tapón del bombillo de la cerradura. Véase **Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el paletón de la llave** (página 89).
2. Gire la parte superior de la llave hacia la parte delantera del vehículo dos veces antes de que transcurran tres segundos.
3. Vuelva a instalar el tapón del bombillo de la cerradura.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Desbloqueo individual de las puertas con el paletón de la llave

Bloqueo de las puertas



Si la función de cierre centralizado no funciona, bloquee las puertas individualmente con la llave en la posición indicada.

Lado izquierdo

Gire a la izquierda para bloquear.

Lado derecho

Gire a la derecha para bloquear.

Desbloqueo de las puertas

Si la función de cierre centralizado no funciona, desbloquee la puerta del conductor y, a continuación, el resto de las puertas individualmente tirando de la manecilla interior de cada una.

Nota: *Si se han desbloqueado las puertas con este método, se deben bloquear individualmente hasta que se haya reparado la función de cierre centralizado.*

FUNCIONAMIENTO DE LAS PUERTAS DESDE DENTRO DEL VEHÍCULO

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el cierre centralizado

El control de cierre centralizado de las puertas se encuentra en la puerta del conductor.

Pulse el botón para desbloquear todas las puertas.

Pulse el botón para bloquear todas las puertas.

Nota: *El cierre centralizado solo funciona si las puertas delanteras están totalmente cerradas.*

REPROGRAMACIÓN DE LA FUNCIÓN DE DESBLOQUEO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Puede programar la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor.

Mantenga pulsados los botones de desbloqueo y bloqueo del mando a distancia simultáneamente durante al menos cuatro segundos con el contacto quitado. Los intermitentes parpadean dos veces para confirmar el cambio.

Para volver a la función de desbloqueo original, repita el proceso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Si programa la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor, sucede lo siguiente:

- Si desbloquea primero la puerta del conductor, las otras puertas permanecen bloqueadas. Puede desbloquear las demás puertas desde el interior del vehículo mediante el control de cierre centralizado de las puertas situado en la puerta del conductor. Puede desbloquear cada puerta individualmente tirando la manecilla interior de puerta.
- Si desbloquea cualquier otra puerta primero, las demás puertas y la tapa del maletero se desbloquean.

También puede cambiar entre los modos de desbloqueo en la pantalla informativa.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Bloqueos***.
4. Seleccione ***Abrir***.
5. Seleccione ***Todas puertas*** o ***Puerta conductor***.

REPROGRAMACIÓN DE LA FUNCIÓN DE DESBLOQUEO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Puede programar la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor.

Mantenga pulsados los botones de desbloqueo y bloqueo del mando a distancia simultáneamente durante al menos cuatro segundos con el contacto quitado. Los intermitentes parpadean dos veces para confirmar el cambio.

Para volver a la función de desbloqueo original, repita el proceso.

Si programa la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor, sucede lo siguiente:

- Si desbloquea primero la puerta del conductor, las otras puertas permanecen bloqueadas. Puede desbloquear las demás puertas desde el interior del vehículo mediante el control de cierre centralizado de las puertas situado en la puerta del conductor. Puede desbloquear cada puerta individualmente tirando la manecilla interior de puerta.
- Si desbloquea cualquier otra puerta primero, las demás puertas y la tapa del maletero se desbloquean.

También puede cambiar entre los modos de desbloqueo en la pantalla informativa.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Bloqueos***.
5. Seleccione ***Abrir***.
6. Seleccione ***Todas las puertas*** o ***Puerta conductor***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INHIBIDOR DEL INTERRUPTOR DE CIERRE DE LAS PUERTAS

Cómo funciona el inhibidor del interruptor de cierre de las puertas

El inhibidor del interruptor de la cerradura de la puerta es una función de protección antirrobo que impide desbloquear las puertas desde dentro mediante el interruptor de control del cierre centralizado.

Cuando bloquee el vehículo con el mando a distancia, el interruptor de control del cierre centralizado dejará de funcionar después de 20 segundos.

Nota: *Debe desbloquear el vehículo con el mando a distancia, o bien conectar el encendido para restaurar la función del interruptor de control del cierre centralizado.*

DESBLOQUEO AUTOMÁTICO

Qué es el desbloqueo automático

La apertura automática es una función que desbloquea las puertas del vehículo cuando este se detiene.

Requisitos del desbloqueo automático

El bloqueo automático desbloquea todas las puertas cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- El encendido está conectado, todas las puertas están cerradas y el vehículo se desplaza a una velocidad superior a 20 km/h.
- El vehículo se detiene.
- Cuando abre la puerta del conductor en los 10 minutos siguientes a haber desconectado el encendido o haberlo cambiado a la posición accesoria.

Activación y desactivación del desbloqueo automático - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Bloqueos***.
4. Conecte ***Desbloqueo autom.*** o desconecte.

Activación y desactivación del desbloqueo automático - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Bloqueos***.
5. Conecte ***Desbloqueo automático*** o desconecte.

AVISO POR CIERRE INCORRECTO

Qué es el aviso por cierre incorrecto

El aviso por cierre incorrecto es una función que le avisa si el vehículo no se ha bloqueado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cómo funciona el aviso por cierre incorrecto

La bocina suena cuando pulsa el botón de bloqueo del mando a distancia dos veces antes de que trascurran tres segundos y se abre una puerta.

Limitaciones del aviso por cierre incorrecto - Vehículos sin: Alarma antirrobo

Cuando pulse una vez el botón de bloqueo, los intermitentes no parpadearán si alguna de las puertas o la tapa del maletero están abiertas.

Si desactiva el cierre incorrecto, la bocina no suena al pulsar el botón de bloqueo del mando a distancia cuando hay una puerta abierta.

Limitaciones del aviso por cierre incorrecto - Vehículos con: Alarma antirrobo

Cuando pulse el botón de bloqueo, los intermitentes no parpadearán si:

- Cualquier puerta o la cubierta del maletero están abiertas.
- El capó está abierto.

Si desactiva el cierre incorrecto, la bocina no suena al pulsar el botón de bloqueo del mando a distancia cuando hay una puerta abierta.

Activación y desactivación del aviso por cierre incorrecto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Bloqueos***.
4. Conecte ***Alerta cierre incorrecto*** o desconecte.

Activación y desactivación del aviso por cierre incorrecto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Bloqueos***.
5. Conecte ***Alerta cierre incorrecto*** o desconecte.

REBLOQUEO AUTOMÁTICO

Cómo funciona el rebloqueo automático

Las puertas volverán a bloquearse automáticamente si no abre una puerta en 45 segundos después de haber desbloqueado las puertas con el mando a distancia. Las cerraduras de las puertas y la alarma vuelven al estado que tenían inicialmente.

TESTIGOS DE CIERRE DE LAS PUERTAS

Se ilumina un LED en el control de cierre centralizado de las puertas cuando bloquea la puerta. Permanecerá así hasta cinco minutos después de que haya desconectado el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AVISOS ACÚSTICOS DE LAS CERRADURAS Y LAS PUERTAS

Aviso acústico de puerta abierta

Suena cuando el vehículo está en movimiento y alguna de las puertas no está completamente cerrada.

CERRADURAS Y PUERTAS – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cerraduras y puertas – Testigos

Testigo de puerta abierta

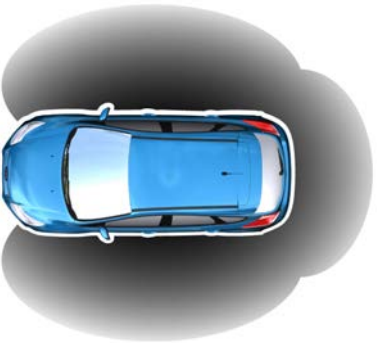
Se enciende al conectar el encendido y permanece encendida cuando alguna puerta o el capó están abiertos.

Cerraduras y puertas – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Puerta del conductor abierta	Se muestra si hay una puerta abierta. Cierre la puerta completamente.
Puerta acompañante abierta	
Puerta trasera izquierda abierta	
Puerta trasera derecha abierta	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMITACIONES DEL SISTEMA DE APERTURA CON MANDO A DISTANCIA



E78276

Debe haber una llave pasiva válida dentro de uno de los tres radios de detección alrededor del vehículo. Dichas áreas se encuentran a aproximadamente 1,5 m de las manecillas de las puertas delanteras y del portón trasero.

El sistema podría no funcionar si:

- La llave pasiva permanece parada durante un minuto aproximadamente.
- La batería del vehículo está descargada.
- La pila de la llave pasiva está descargada.
- Hay interferencias en las frecuencias de la llave pasiva.
- La llave pasiva está demasiado cerca de objetos metálicos o dispositivos electrónicos, como llaves o teléfonos móviles.

AJUSTES DEL SISTEMA DE APERTURA CON MANDO A DISTANCIA

Activación y desactivación de la apertura con mando a distancia - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Bloqueos***.
4. Conecte ***KeyFree*** y desconecte.

Activación y desactivación de la apertura con mando a distancia - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Bloqueos***.
5. Seleccione ***KeyFree***.
6. Mantenga pulsado el botón ***OK*** hasta que aparezca un mensaje de confirmación en la pantalla informativa.

Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

Puede programar la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor al tocar el sensor de desbloqueo de la manecilla exterior de puerta.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Si programa la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor, sucede lo siguiente:

- Si la puerta del conductor es la primera en abrirse, las otras puertas permanecen bloqueadas. Puede desbloquear las demás puertas desde el interior del vehículo mediante el control de cierre centralizado de las puertas situado en la puerta del conductor. Puede desbloquear las puertas individualmente tirando de las manecillas interiores de las puertas.
- Si abre cualquier otra puerta primero, las demás puertas y el portón trasero se desbloquean.

También puede cambiar entre los modos de desbloqueo en la pantalla informativa.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Bloqueos***.
4. Seleccione ***Abrir***.
5. Seleccione ***Todas puertas*** o ***Puerta conductor***.

Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

Puede programar la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor al tocar el sensor de desbloqueo de la manecilla exterior de puerta.

Si programa la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor, sucede lo siguiente:

- Si la puerta del conductor es la primera en abrirse, las otras puertas permanecen bloqueadas. Puede desbloquear las demás puertas desde el interior del vehículo mediante el control de cierre centralizado de las puertas situado en la puerta del conductor. Puede desbloquear las puertas individualmente tirando de las manecillas interiores de las puertas.
- Si abre cualquier otra puerta primero, las demás puertas y el portón trasero se desbloquean.

También puede cambiar entre los modos de desbloqueo en la pantalla informativa.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Bloqueos***.
5. Seleccione ***Abrir***.
6. Seleccione ***Todas las puertas*** o ***Puerta conductor***.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO DE LAS PUERTAS CON EL SISTEMA DE APERTURA CON MANDO A DISTANCIA

Desbloqueo de las puertas

Los sensores de desbloqueo se encuentran en la parte posterior de las manecillas exteriores de las puertas delanteras.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Toque el sensor de desbloqueo para desbloquear el vehículo y desactivar la alarma. Los intermitentes parpadean. No toque el sensor de bloqueo de la parte superior de la manecilla de la puerta.

Mantenga limpia la manecilla de la puerta para asegurarse de que el sistema funciona correctamente.

Tras desbloquear las puertas con el sensor de desbloqueo, puede tardar un poco antes de poder bloquear el vehículo. Una vez transcurrido el periodo de retardo, puede volver a bloquear las puertas siempre y cuando haya una llave pasiva dentro del radio de detección respectivo.

Bloqueo de las puertas

Los sensores de bloqueo se encuentran en la parte superior de las manecillas exteriores de las puertas delanteras.

Toque un sensor de bloqueo una vez para bloquear el vehículo y activar la alarma. Los intermitentes parpadean.

Mantenga limpia la manecilla de la puerta para asegurarse de que el sistema funciona correctamente.

Nota: *El vehículo no se bloquea automáticamente. Si no toca ningún sensor de bloqueo, el vehículo permanece desbloqueado.*

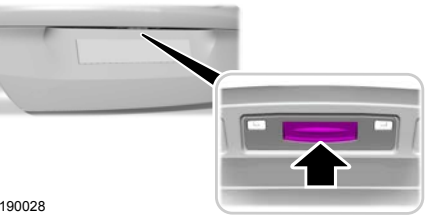
Tras bloquear las puertas con el sensor de bloqueo, puede tardar un poco antes de poder desbloquear el vehículo. Este retardo le permite tirar de la manecilla para asegurarse de que el vehículo está bloqueado. Una vez transcurrido el periodo de retardo, puede volver a desbloquear las puertas siempre y cuando haya una llave pasiva dentro del radio de detección respectivo.

Bloqueo doble de las puertas

Toque un sensor de bloqueo dos veces antes de que transcurran tres segundos para activar el cierre doble del vehículo y la alarma. Los intermitentes parpadean. No toque el sensor de desbloqueo de la parte trasera de la manecilla de la puerta.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO DE LA TAPA DEL MALETERO CON EL SISTEMA DE APERTURA CON MANDO A DISTANCIA

Desbloqueo de la tapa del maletero



E190028

Pulse el botón de apertura exterior oculto sobre la placa de matrícula.

Nota: *Debe haber una llave pasiva válida dentro del radio de detección.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Bloqueo de la tapa del maletero

El portón trasero se bloquea tras cerrarlo completamente.

SISTEMA DE APERTURA CON MANDO A DISTANCIA – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sistema de apertura con mando a distancia – Preguntas frecuentes

¿Por qué no funciona el sistema de entrada sin llave?

Si el sistema no funciona, puede estar limitado. Véase **Limitaciones del sistema de apertura con mando a distancia** (página 96). Si el sistema sigue sin funcionar, utilice el mando a distancia o el paletón de la llave para bloquear y desbloquear el vehículo.

¿Por qué no puedo bloquear mi vehículo?

Si bloquea electrónicamente el vehículo con una puerta trasera o el portón trasero abierto, el sistema busca una llave pasiva en el interior del vehículo tras cerrar la última puerta. Si el sistema detecta una llave, todas las puertas se desbloquean, lo que indica que hay una llave en el interior. El vehículo se bloquea si hay otra llave pasiva dentro del radio de detección tras cerrar la última puerta.

¿Por qué no funciona la llave pasiva?

El sistema desactiva las llaves pasivas que permanezcan en el interior del vehículo cuando lo bloquee. No puede conectar el encendido con una llave pasiva desactivada. Pulse el botón de desbloqueo del mando a distancia para reactivar una llave pasiva.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TAPA DEL MALETERO MANUAL

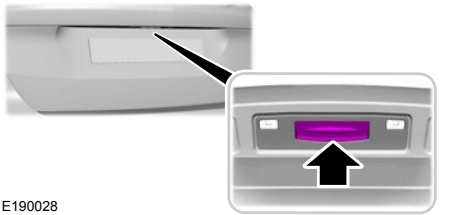
PELIGRO: Es extremadamente peligroso montarse en una zona de carga, tanto dentro como fuera del vehículo. En caso de colisión, las personas que vayan montadas en esta zona tienen más probabilidades de sufrir lesiones graves o fallecer. No permita que nadie se monte en esta zona del vehículo que carece de asientos y cinturones de seguridad. Asegúrese de que todos los pasajeros van en un asiento y llevan abrochados correctamente los cinturones de seguridad. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

Nota: *Tenga cuidado al abrir o cerrar el portón trasero en un garaje o en otras zonas cerradas para no dañarlo.*

Nota: *No cuelgue nada, por ejemplo un portabicicletas, del cristal o el portón trasero. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.*

Nota: *No deje abierto el portón trasero mientras conduce. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.*

Apertura del portón trasero con el botón de apertura exterior



E190028

Pulse el botón de apertura exterior.

Apertura del portón trasero con el mando a distancia

Pulse el botón dos veces antes de que transcurran tres segundos.

Cierre del portón trasero

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que entren gases de escape en el vehículo. Si no puede cerrar completamente el portón trasero, abra las boquillas de aire o las ventanillas para que pueda entrar aire en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que se caigan los pasajeros y la carga. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

Para facilitar el cierre, el portón trasero dispone en su interior de un receso que sirve de asidero o manecilla.

Luz de aviso de portón trasero abierto

Si conecta el encendido o abre el portón trasero, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos de portón trasero abierto

Mensaje	Descripción y acción
Puerta maletero abierta	Se muestra si el portón trasero está abierto. Cierre completamente el portón trasero.

PORTÓN TRASERO ELÉCTRICO

PELIGRO: Es extremadamente peligroso montarse en una zona de carga, tanto dentro como fuera del vehículo. En caso de colisión, las personas que vayan montadas en esta zona tienen más probabilidades de sufrir lesiones graves o fallecer. No permita que nadie se monte en esta zona del vehículo que carece de asientos y cinturones de seguridad. Asegúrese de que todos los pasajeros van en un asiento y llevan abrochados correctamente los cinturones de seguridad. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Mantenga las llaves fuera del alcance de los niños. No permita que los niños manipulen o jueguen cerca de un portón trasero eléctrico abierto o en movimiento. Debe supervisar el funcionamiento del portón trasero eléctrico en todo momento.

PELIGRO: Asegúrese de que todas las personas se encuentran fuera de la zona del portón trasero eléctrico antes de utilizar su control eléctrico.

Asegúrese de que el área detrás del vehículo está despejada de obstáculos y de que hay espacio suficiente para accionar el portón trasero. Puede que el portón trasero entre en contacto con objetos que estén demasiado cerca del vehículo, como una pared, la puerta de un garaje u otro vehículo. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

En vehículos con caja de cambios automática, el portón trasero solo funciona con la caja de cambios en posición de estacionamiento (P).

Se emitirá un tono cuando intente abrir el portón trasero si:

- El encendido está activado y la caja de cambios no está en la posición de estacionamiento (P).
- La carga de la batería del vehículo es baja.
- El portón trasero no está totalmente cerrado y la velocidad del vehículo es superior a 4 km/h.
- El sistema detecta un obstáculo.
- Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema.

Si el portón trasero empieza a cerrarse después de que se haya abierto completamente, esto indica que podría haber una carga excesiva en el portón trasero o un posible fallo de la varilla de sujeción. Se oye un sonido repetitivo y el portón trasero se cierra de forma controlada. Si el portón trasero sigue cerrándose después de abrirse, haga que revisen el sistema lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El movimiento del portón trasero se detiene durante un breve periodo de tiempo si intenta abrirlo cuando se está cerrando de forma controlada.*

Nota: *No cuelgue nada, por ejemplo un portabicicletas, del cristal o el portón trasero. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.*

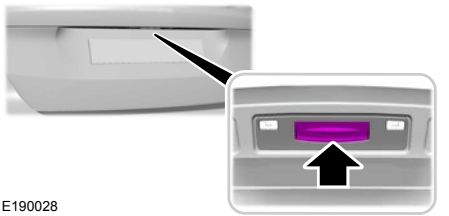
Apertura del portón trasero

Deje que el sistema abra el portón trasero. No empuje ni tire manualmente del portón trasero cuando esté en movimiento. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

No deje abierto el portón trasero mientras conduce. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

Apertura del portón trasero desde fuera del vehículo

1. Desbloquee el portón trasero con el mando a distancia o el control de cierre centralizado de las puertas. Si hay una llave pasiva a 1 m del portón trasero, este se desbloquea al pulsar el botón de apertura del portón trasero.



E190028

2. Pulse el botón de apertura exterior.

Apertura del portón trasero desde dentro del vehículo

Pulse el botón situado junto al mando de la iluminación.

Apertura del portón trasero con el mando a distancia

Pulse el botón dos veces antes de que transcurran tres segundos.

Cierre del portón trasero

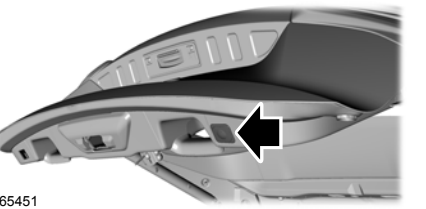
PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que entren gases de escape en el vehículo. Si no puede cerrar completamente el portón trasero, abra las boquillas de aire o las ventanillas para que pueda entrar aire en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que se caigan los pasajeros y la carga. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Manténgase alejado del portón trasero cuando utilice el interruptor trasero.

Asegúrese de cerrar el portón trasero completamente antes de conducir o mover el vehículo, especialmente en un recinto, como un garaje o una estructura de aparcamiento.

Cierre del portón trasero desde fuera del vehículo



E265451

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Apriete el botón.

Cierre del portón trasero desde dentro del vehículo

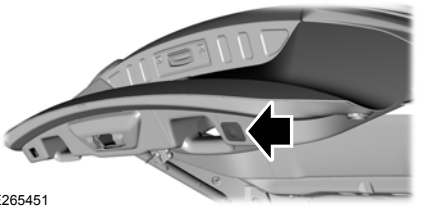
Pulse el botón situado junto al mando de la iluminación. Se emitirá un tono cuando empiece a cerrarse el portón trasero.

Cierre del portón trasero con el mando a distancia

Pulse el botón dos veces antes de que transcurran tres segundos. Se emitirá un tono cuando empiece a cerrarse el portón trasero.

Ajuste de la altura de apertura del portón trasero

1. Abra el portón trasero.



E265451

2. Pulse el botón para detener el portón trasero cuando alcance la altura necesaria.

Nota: *Cuando el portón trasero deje de moverse, puede moverlo manualmente hasta la altura necesaria.*

3. Mantenga pulsado el botón hasta que oiga un tono, que indica que la programación se ha completado.

Nota: *No puede programar la altura si la altura del portón trasero es demasiado baja o alta.*

La próxima vez que abra el portón trasero, se abrirá hasta la nueva altura programada. Para cambiar de nuevo la altura programada, repita el procedimiento anterior.

Nota: *Si desconecta la batería del vehículo, el sistema recuerda la nueva altura programada cuando vuelva a conectarla.*

Parada del movimiento del portón trasero

Puede parar el movimiento del portón trasero mediante cualquier de las siguientes acciones:

- pulsando el botón de control del portón trasero,
- pulsando el botón del portón trasero del mando a distancia dos veces,
- pulsando el botón del portón trasero del cuadro de instrumentos,
- desplazando el pie por debajo y pasada la zona de detección del parachoques trasero de manera parecida a una patada, sin detenerse. *

*Vehículos con portón trasero con función de manos libres.

No empuje ni tire manualmente del portón trasero cuando esté en movimiento. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

Detección de obstáculos

Cierre del portón trasero

El sistema se para cuando detecta un obstáculo. Se emite un tono y el portón trasero podría invertir el movimiento y abrirse. Tras eliminar el obstáculo, puede seguir accionando el portón trasero.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Apertura del portón trasero

El sistema se para cuando detecta un obstáculo y se emite un tono. Tras eliminar el obstáculo, puede seguir accionando el portón trasero.

Activación y desactivación del portón trasero eléctrico

Para activar o desactivar el portón trasero eléctrico, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Puerta del maletero	Pulse el botón ***OK***.

Luz de aviso de portón trasero abierto

Si conecta el encendido o abre el portón trasero, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos.

Mensajes informativos de portón trasero abierto

Mensaje	Acción
Puerta maletero abierta	Se muestra si el portón trasero está abierto. Cierre completamente el portón trasero.

TAPA DEL MALETERO ELÉCTRICA CON FUNCIÓN DE MANOS LIBRES

PELIGRO: Es extremadamente peligroso montarse en una zona de carga, tanto dentro como fuera del vehículo. En caso de colisión, las personas que vayan montadas en esta zona tienen más probabilidades de sufrir lesiones graves o fallecer. No permita que nadie se monte en esta zona del vehículo que carece de asientos y cinturones de seguridad. Asegúrese de que todos los pasajeros van en un asiento y llevan abrochados correctamente los cinturones de seguridad. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que entren gases de escape en el vehículo. Si no puede cerrar completamente el portón trasero, abra las boquillas de aire o las ventanillas para que pueda entrar aire en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que se caigan los pasajeros y la carga. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Mantenga las llaves fuera del alcance de los niños. No permita que los niños manipulen o jueguen cerca de un portón trasero eléctrico abierto o en movimiento. Debe supervisar el funcionamiento del portón trasero eléctrico en todo momento.

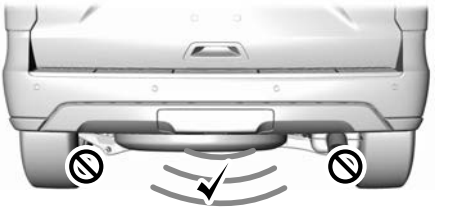
Asegúrese de que el área detrás del vehículo está despejada de obstáculos y de que hay espacio suficiente para accionar el portón trasero. Puede que el portón trasero entre en contacto con objetos que estén demasiado cerca del vehículo, como una pared, la puerta de un garaje u otro vehículo. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

En vehículos con caja de cambios automática, el portón trasero solo funciona con la caja de cambios en posición de estacionamiento (P).

Nota: *No cuelgue nada, por ejemplo un portabicicletas, del cristal o el portón trasero.*

Asegúrese de que tiene la llave pasiva a 1 m del portón trasero.

1. Colóquese detrás del vehículo de manera que quede de cara al portón trasero. No permanezca demasiado cerca del vehículo, ya que es posible que los sensores no detecten el movimiento.



E253664

2. Desplace el pie por debajo y pasada la zona de detección del parachoques trasero de manera parecida a una patada, sin detenerse. La zona de detección se encuentra en el centro del parachoques trasero.
3. El portón trasero se abrirá o se cerrará.

Deje que el sistema abra el portón trasero. No empuje ni tire manualmente del portón trasero cuando esté en movimiento. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

No deje abierto el portón trasero mientras conduce. Esto podría dañar el portón trasero y sus componentes.

Evite las siguientes acciones cuando utilice la función de manos libres de apertura:

- Tener contacto físico con el parachoques.
- Mantener el pie bajo el parachoques durante más de unos segundos.
- Arrastrar el pie de lado a lado o dar una patada con un ángulo extraño.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Las salpicaduras de agua pueden hacer que el portón trasero con función de manos libres se abra. Mantenga la llave pasiva alejada de la zona de detección del parachoques trasero cuando lave el vehículo.*

Asegúrese de cerrar el portón trasero completamente antes de conducir o mover el vehículo, especialmente en un recinto, como un garaje o una estructura de aparcamiento.

Luz de aviso de portón trasero abierto

Si conecta el encendido o abre el portón trasero, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos.

Mensajes informativos de portón trasero abierto

Mensaje	Acción
Puerta maletero abierta	Se muestra si el portón trasero está abierto. Cierre completamente el portón trasero.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA ANTIRROBO PASIVO

Qué es el sistema antirrobo pasivo

El sistema antirrobo pasivo impide que alguien arranque el vehículo con una llave codificada incorrectamente.

Activación del sistema antirrobo pasivo

El sistema antirrobo pasivo se activará automáticamente tras un breve período de tiempo cuando desconecte el encendido.

Desactivación del sistema antirrobo pasivo

El inmovilizador del motor se desactivará cuando conecte el encendido con una llave correctamente codificada.

Nota: *Puede que tenga problemas para arrancar el vehículo si tiene objetos metálicos, dispositivos electrónicos o una segunda llave codificada en el mismo llavero.*

SISTEMA DE ALARMA ANTIRROBO

Qué es el sistema de alarma antirrobo

El sistema de alarma antirrobo le advierte de cualquier entrada no autorizada al vehículo.

Cómo funciona el sistema de alarma antirrobo

Cuando está activada, la alarma antirrobo se activa en cualquiera de los siguientes casos:

- Si alguien abre una puerta, el portón trasero o el capó sin una llave o mando a distancia correctamente codificados.
- Si enciende la alimentación con una llave no codificada correctamente.
- Si los sensores interiores detectan movimiento dentro del vehículo.
- Si los sensores de inclinación detectan un intento de levantar el vehículo.
- Si alguien desconecta la batería del vehículo o la alarma de reserva de la batería.

Si se activa la alarma antirrobo, la bocina de la alarma sonará durante 30 segundos y los intermitentes parpadearán durante 5 minutos.

Cualquier intento posterior de realizar alguna de las acciones anteriores volverá a hacer sonar la alarma.

Qué es la alarma perimétrica

La alarma perimétrica está diseñada para detectar el acceso no autorizado al vehículo.

Qué son los sensores interiores

Los sensores interiores están diseñados para detectar cualquier movimiento dentro del vehículo.

Los sensores interiores se encuentran en la consola del techo.

Nota: *No se deben cubrir los sensores interiores.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Qué son los sensores de inclinación

El sensor de inclinación está diseñados para detectar un intento de levantamiento el vehículo; por ejemplo, para desmontar una rueda o para remolcarlo.

Qué es la alarma de reserva de la batería

La alarma de reserva de la batería es un sistema de alarma adicional que tiene su propia batería y bocina. Está diseñado para detectar si alguien desconecta la batería del vehículo o la alarma de reserva de la batería.

Activación del sistema de alarma antirrobo

La alarma se puede activar cuando no haya ninguna llave introducida en el vehículo.

Bloquee el vehículo con el mando a distancia para activar la alarma.

Desactivación del sistema de alarma antirrobo

Desactive la alarma mediante alguna de las siguientes acciones:

- Desbloquee las puertas o el maletero con el mando a distancia.
- Conecte el encendido o arranque el vehículo.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA DE ALARMA ANTIRROBO

Qué son los niveles de seguridad de la alarma

Puede seleccionar dos niveles de seguridad de la alarma, protección completa y protección reducida.

Protección completa

La protección completa es la configuración estándar.

Con la protección completa, se activan todos los sensores del vehículo al poner la alarma.

Nota: *No active la alarma con protección completa si hay pasajeros, animales u otros objetos en movimiento en el interior del vehículo.*

Protección reducida

Con la protección reducida, solo se desactivan los sensores de alerta perimétrica al activar la alarma.

Nota: *El nivel de seguridad de la alarma volverá a protección completa una vez que se encienda la alimentación.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Configuración del nivel de seguridad de la alarma

Si desea establecer la seguridad de la alarma en protección completa o en protección reducida, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Sistema de alarma	Pulse el botón ***OK***.
Ajustes de alarma	Pulse el botón ***OK***.
Protecc. total	Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.
Protecc. reducida	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Qué es la función de preguntar al salir

Puede elegir el nivel de seguridad que necesita tras apagar el encendido.

Tras apagar el encendido, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Protecc. total	Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.
Protecc. reducida	

Nota: *Si no elige ninguna opción, el sistema asume de forma predeterminada la protección completa.*

Activación y desactivación de la función de preguntar al salir

1. Pulse ***Ajustes*** en la pantalla táctil.
2. Pulse ***Ajustes del vehículo***.
3. Pulse ***Sistema de alarma***.
4. Active o desactive ***Consultar***.

SEGURIDAD – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Seguridad – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Llave no detectada	El sistema no ha detectado una llave correctamente codificada.
Sistema de arranque averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.
Alarma vehículo Encender vehículo para desactivar	Se muestra cuando se ha activado una alarma debido a una entrada no autorizada.
Anuncio de alarmas	

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Seguridad – Preguntas frecuentes

¿Qué debo hacer en caso de que la alarma del vehículo presente alguna anomalía?

Lleve todos los mandos a distancia a un taller autorizado en caso de que la alarma del vehículo presente alguna anomalía.

¿Qué debo hacer si el vehículo no puede arrancar con una llave correctamente codificada?

Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

Las puertas delanteras y traseras tienen un protector del marco de plástico retráctil que se ajusta en su posición cuando abre las abre. El protector del marco protege el borde de la puerta de posibles daños causados por el contacto con otros objetos.

No intente mover el protector del marco de la puerta si no se mueve libremente o se ha quedado atascado. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Nota: *El protector del marco de la puerta se puede retirar con suavidad cuando la puerta esté abierta para facilitar el acceso para la limpieza. Asegúrese de que los vuelve a colocar en la posición correcta de modo que no se retraiga al intentar cerrar la puerta.*

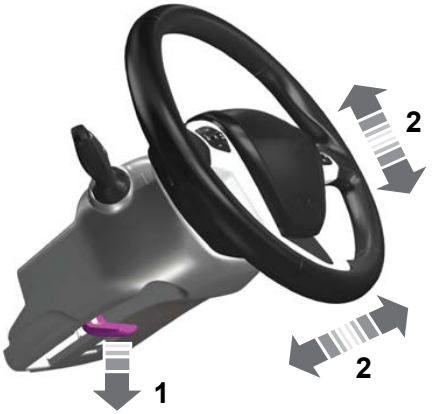
Nota: *Mantenga los bordes de la puerta sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AJUSTE DEL VOLANTE

PELIGRO: No ajuste el volante cuando el vehículo esté en movimiento.

Nota: *Asegúrese de que está sentado en la posición deseada. Véase* ***Forma correcta de sentarse*** *(página 205).*



E95178

1. Desbloquee la columna de la dirección.
2. Regule el volante hasta colocarlo en la posición deseada.

E95179

3. Bloquee la columna de la dirección.

BLOQUEO DEL VOLANTE - VEHÍCULOS SIN: BOTÓN DE ARRANQUE

1. Retire la llave del interruptor de encendido.
2. Gire ligeramente el volante para activar el bloqueo.

Desbloqueo del volante

PELIGRO: Compruebe siempre que la dirección esté desbloqueada antes de intentar mover el vehículo.

1. Introduzca la llave en el encendido.
2. Gire la llave a la posición ***I***.

Nota: *Puede que sea necesario girar un poco el volante para facilitar su desbloqueo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BLOQUEO DEL VOLANTE - VEHÍCULOS CON: APERTURA CON MANDO A DISTANCIA/ BOTÓN DE ARRANQUE

El bloqueo del volante se activa poco después de haber estacionado el vehículo, siempre y cuando la llave pasiva se encuentre fuera del vehículo.

Nota: *El bloqueo del volante no se activa cuando el encendido esté conectado o si el vehículo se está moviendo.*

Desbloqueo del volante

El bloqueo del volante se desactiva cuando el sistema detecta una llave pasiva válida dentro del vehículo. Si el bloqueo del volante se vuelve a activar, conecte el encendido para desactivarlo.

Nota: *Puede que sea necesario girar un poco el volante para facilitar su desbloqueo.*

VOLANTE TÉRMICO

El botón del volante térmico se encuentra en el sistema de control de climatización.

Pulse el botón para activar y desactivar el volante térmico.

Nota: *Puede usar el volante térmico solo con el motor en marcha.*

Nota: *El sistema usa un sensor y está diseñado para controlar la temperatura del volante y evitar el sobrecalentamiento.*

Nota: *En temperaturas cálidas, el volante alcanza rápidamente su temperatura máxima y el sistema reduce la corriente al elemento calefactor. Esto podría hacer pensar que el sistema ha dejado de funcionar, pero no es así. Esto es normal.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMPIAPARABRISAS

E248785

A Barrido único.
B Barrido intermitente.
C Barrido normal.
D Barrido rápido.

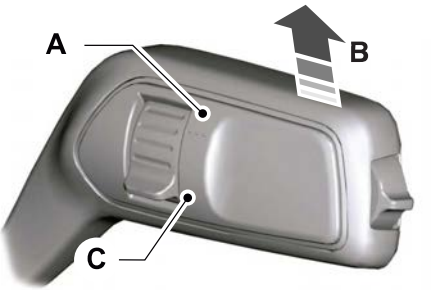
Nota: *Descongele totalmente el parabrisas antes de conectar los limpiaparabrisas.*

Nota: *Asegúrese de desconectar los limpiaparabrisas antes de acceder a un centro de lavado.*

Nota: *Si aparecen rayas o manchas en el parabrisas, limpie el cristal y los limpiaparabrisas. Véase* ***Comprobación de las escobillas de los limpialunetas*** *(página 490). Si eso no resuelve el problema, coloque escobillas nuevas. Véase* ***Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero*** *(página 490).*

Nota: *No active los limpiaparabrisas en un parabrisas seco. Podrían arañar el cristal o dañar las rasquetas del limpiaparabrisas. Utilice siempre lavaparabrisas antes de limpiar un parabrisas seco.*

Barrido intermitente



E242320

A Intervalo de barrido corto.
B Barrido intermitente.
C Intervalo de barrido largo.

Utilice el mando giratorio para ajustar el intervalo del barrido intermitente.

Nota: *Cuando aumenta la velocidad del vehículo, el intervalo entre barridos intermitentes puede disminuir.*

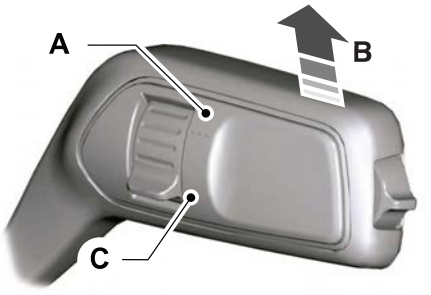
LIMPIAPARABRISAS AUTOMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS (SI PROCEDE)

Los limpiaparabrisas automáticos emplean un sensor de lluvia ubicado en la zona de alrededor del espejo interior. Los limpiaparabrisas se ponen en funcionamiento cuando el sensor de lluvia detecta agua en el parabrisas delante de él. El sensor de lluvia sigue controlando la cantidad de agua y ajusta la velocidad de los limpiaparabrisas.

Puede activar o desactivar los limpiaparabrisas automáticos desde la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si se desactivan los limpiaparabrisas automáticos desde la pantalla informativa, los limpiaparabrisas funcionan en modo intermitente.*



E242320

A Sensibilidad alta.

B Limpiaparabrisas automáticos activados.

C Sensibilidad baja.

Mueva la palanca del limpiaparabrisas hacia arriba para activar los limpiaparabrisas automáticos.

Use el mando giratorio para ajustar la sensibilidad de los limpiaparabrisas automáticos. Si selecciona baja sensibilidad, los limpiaparabrisas se pondrán en funcionamiento cuando el sensor detecte una gran cantidad de agua en el parabrisas. Si selecciona alta sensibilidad, los limpiaparabrisas se pondrán en funcionamiento cuando el sensor detecte una pequeña cantidad de agua en el parabrisas.

Nota: *Mantenga limpia la parte exterior del parabrisas. El sensor de lluvia es muy sensible y los limpiaparabrisas pueden ponerse en marcha si el parabrisas capta suciedad, neblina o insectos.*

Si deja los limpiaparabrisas automáticos activados, puede que no funcionen cuando conecte el encendido en condiciones de temperaturas bajo cero. Esto se debe a que el sistema ha desactivado el sensor de lluvia para evitar que se produzcan daños en los limpiaparabrisas. Descongele el parabrisas antes de volver a activar el sensor de lluvia. Para reactivar el sensor de lluvia, mueva el mando giratorio o active y desactive los limpiaparabrisas automáticos.

Nota: *Descongele totalmente el parabrisas antes de conectar los limpiaparabrisas.*

Nota: *Asegúrese de desconectar los limpiaparabrisas antes de acceder a un centro de lavado.*

Las condiciones de clima invernal o húmedo podrían ocasionar que se produzcan barridos inesperados que ensucien el parabrisas.

Para mantener limpio el parabrisas debe hacer lo siguiente:

- Reduzca el nivel de sensibilidad de los limpiaparabrisas automáticos para reducir las manchas en el parabrisas.
- Desconecte los limpiaparabrisas automáticos.

Nota: *Si aparecen rayas o manchas en el parabrisas, limpie el cristal y los limpiaparabrisas. Véase* ***Comprobación de las escobillas de los limpialunetas*** *(página 490). Si eso no resuelve el problema, coloque escobillas nuevas. Véase* ***Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero*** *(página 490).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes

Si desea activar o desactivar los limpiaparabrisas automáticos, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

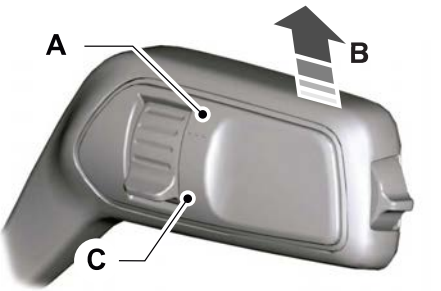
Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Limpiaparabrisas	Pulse el botón ***OK***.
Sensor lluvia	Pulse el botón ***OK***.

LIMPIAPARABRISAS AUTOMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS (SI PROCEDE)

Los limpiaparabrisas automáticos emplean un sensor de lluvia ubicado en la zona de alrededor del espejo interior. Los limpiaparabrisas se ponen en funcionamiento cuando el sensor de lluvia detecta agua en el parabrisas delante de él. El sensor de lluvia sigue controlando la cantidad de agua y ajusta la velocidad de los limpiaparabrisas.

Puede activar o desactivar los limpiaparabrisas automáticos desde la pantalla informativa.

Nota: *Si se desactivan los limpiaparabrisas automáticos desde la pantalla informativa, los limpiaparabrisas funcionan en modo intermitente.*



E242320

A Sensibilidad alta.

B Limpiaparabrisas automáticos activados.

C Sensibilidad baja.

Mueva la palanca del limpiaparabrisas hacia arriba para activar los limpiaparabrisas automáticos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Use el mando giratorio para ajustar la sensibilidad de los limpiaparabrisas automáticos. Si selecciona baja sensibilidad, los limpiaparabrisas se pondrán en funcionamiento cuando el sensor detecte una gran cantidad de agua en el parabrisas. Si selecciona alta sensibilidad, los limpiaparabrisas se pondrán en funcionamiento cuando el sensor detecte una pequeña cantidad de agua en el parabrisas.

Nota: *Mantenga limpia la parte exterior del parabrisas. El sensor de lluvia es muy sensible y los limpiaparabrisas pueden ponerse en marcha si el parabrisas capta suciedad, neblina o insectos.*

Si deja los limpiaparabrisas automáticos activados, puede que no funcionen cuando conecte el encendido en condiciones de temperaturas bajo cero. Esto se debe a que el sistema ha desactivado el sensor de lluvia para evitar que se produzcan daños en los limpiaparabrisas. Descongele el parabrisas antes de volver a activar el sensor de lluvia. Para reactivar el sensor de lluvia, mueva el mando giratorio o active y desactive los limpiaparabrisas automáticos.

Nota: *Descongele totalmente el parabrisas antes de activar los limpiaparabrisas.*

Nota: *Asegúrese de desconectar los limpiaparabrisas antes de acceder a un centro de lavado.*

Las condiciones de clima invernal o húmedo podrían ocasionar que se produzcan barridos inesperados que ensucien el parabrisas.

Para mantener limpio el parabrisas debe hacer lo siguiente:

- Reduzca el nivel de sensibilidad de los limpiaparabrisas automáticos para reducir las manchas en el parabrisas.
- Desconecte los limpiaparabrisas automáticos.

Nota: *Si aparecen rayas o manchas en el parabrisas, limpie el cristal y los limpiaparabrisas. Véase* ***Comprobación de las escobillas de los limpialunetas*** *(página 490). Si eso no resuelve el problema, coloque escobillas nuevas. Véase* ***Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero*** *(página 490).*

Configuración de limpiaparabrisas automático

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Limpiaparabrisas***.
5. Conecte ***Sensor de lluvia*** o desconecte.

LAVAPARABRISAS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

E242323

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Tire de la palanca hacia usted para accionar los lavaparabrisas. Cuando suelte la palanca, los limpiaparabrisas funcionarán durante un breve periodo de tiempo. El barrido de cortesía se realiza en cuanto los limpiaparabrisas se detienen para retirar cualquier resto de líquido lavacristales.

Puede activar o desactivar el barrido de cortesía desde la pantalla informativa.

Nota: *No accione los lavaparabrisas si el depósito del líquido del lavacristales está vacío. Esto podría producir un sobrecalentamiento de la bomba del lavaparabrisas.*

Ajustes

Si desea activar o desactivar el barrido de cortesía, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Limpiaparabrisas	Pulse el botón ***OK***.
Limpiaparabrisas cortesía	Pulse el botón ***OK***.

LAVAPARABRISAS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

E242323

Tire de la palanca hacia usted para accionar los lavaparabrisas. Cuando suelte la palanca, los limpiaparabrisas funcionarán durante un breve periodo de tiempo. El barrido de cortesía se realiza en cuanto los limpiaparabrisas se detienen para retirar cualquier resto de líquido lavacristales.

Puede activar o desactivar el barrido de cortesía desde la pantalla informativa.

Nota: *No accione los lavaparabrisas si el depósito del líquido del lavacristales está vacío. Esto podría producir un sobrecalentamiento de la bomba del lavaparabrisas.*

Activación y desactivación del limpiaparabrisas de cortesía

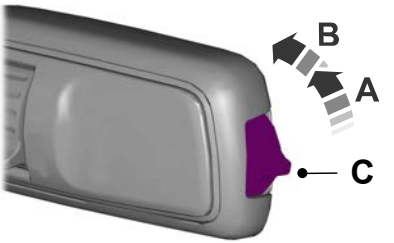
1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Limpiaparabrisas***.
5. Conecte ***Limpiaparabrisas cortesía*** o desconecte.

LIMPIALUNETAS Y LAVALUNETAS TRASEROS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS (SI PROCEDE)

Limpiaparabrisas trasero



E242324

A Barrido intermitente.

B Barrido continuo.

C Limpiaparabrisas trasero desactivado.

El limpiaparabrisas trasero también se activa cuando cambia a la posición de marcha atrás con los limpiaparabrisas activados.

Puede desactivar los limpiaparabrisas de marcha atrás desde la pantalla informativa.

Nota: *Asegúrese de desactivar el limpiaparabrisas trasero antes de introducir el vehículo en un túnel de lavado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes

Si desea activar o desactivar los limpiaparabrisas de marcha atrás, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Limpiaparabrisas	Pulse el botón ***OK***.
Limpiaparabrisas inverso	Pulse el botón ***OK***.

Lavaparabrisas trasero

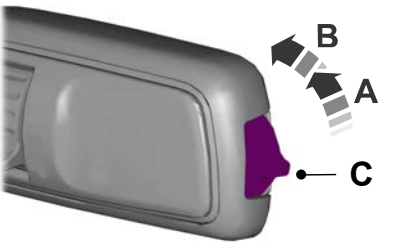
E242432

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para accionar el lavaparabrisas trasero. Cuando suelte la palanca, el limpiaparabrisas funcionará durante un breve periodo de tiempo.

Nota: *No accione los lavaparabrisas si el depósito del líquido del lavacristales está vacío. Esto podría producir un sobrecalentamiento de la bomba del lavaparabrisas.*

LIMPIALUNETAS Y LAVALUNETAS TRASEROS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS (SI PROCEDE)

Limpiaparabrisas trasero



E242324

A Barrido intermitente.

B Barrido continuo.

C Limpiaparabrisas trasero desactivado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El limpiaparabrisas trasero también se activa cuando cambia a la posición de marcha atrás con los limpiaparabrisas activados.

Puede desactivar los limpiaparabrisas de marcha atrás desde la pantalla informativa.

Nota: *Asegúrese de desactivar el limpiaparabrisas trasero antes de introducir el vehículo en un túnel de lavado.*

Activación y desactivación del limpiaparabrisas trasero en marcha atrás

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Limpiaparabrisas***.
5. Conecte ***Limpiaparabrisas inverso*** o desconecte.

Lavaparabrisas trasero

E242432

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para accionar el lavaparabrisas trasero. Cuando suelte la palanca, el limpiaparabrisas funcionará durante un breve periodo de tiempo.

Nota: *No accione los lavaparabrisas si el depósito del líquido del lavacristales está vacío. Esto podría producir un sobrecalentamiento de la bomba del lavaparabrisas.*

LAVAFAROS (SI PROCEDE)

Si acciona los lavaparabrisas cuando los faros están encendidos, se activarán los lavafaros.

Nota: *Los lavafaros no funcionan cada vez que se utilizan los lavaparabrisas. De esta forma, se evita que el depósito del líquido lavaparabrisas se vacíe con rapidez.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

Condensación en las luces exteriores delanteras y traseras

Las luces exteriores delanteras y traseras disponen de orificios de ventilación para adaptarse a los cambios normales de la presión de aire.

La condensación puede ser una consecuencia de este diseño. Cuando el aire húmedo entra en los grupos ópticos a través de los orificios de ventilación, existe la posibilidad de que se produzca condensación cuando haga frío. Cuando se produce una condensación normal, se puede formar una fina capa de vaho en el interior del cristal. El vaho acabará desapareciendo y saliendo a través de los orificios de ventilación durante el funcionamiento normal.

El tiempo de despeje puede alargarse hasta 48 horas cuando se dan condiciones meteorológicas secas.

A continuación se muestran ejemplos de una condensación admisible:

- La presencia de una fina capa de vaho (sin rayas, marcas de goteo o grandes salpicaduras).
- Una fina capa de vaho cubre menos del 50% del cristal.

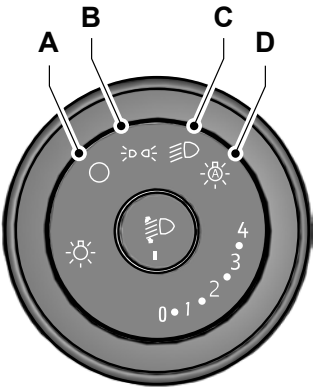
A continuación se muestran ejemplos de una condensación inadmisible:

- Un charco de agua dentro del faro.
- Rayas, marcas de goteo o grandes salpicaduras presentes en el interior del cristal.

Si observa una condensación inadmisible, lleve el vehículo a un Taller Autorizado para que lo revisen.

CONTROL DE LA ILUMINACIÓN

Posiciones del mando de la iluminación



A	Luces desconectadas.
B	Luces de estacionamiento, luces del cuadro de instrumentos y luces de la placa de matrícula.
C	Faros
D	Luces automáticas. Véase **Faros automáticos** (página 125).

Activación de todas las luces de estacionamiento

1. Desconecte el encendido.
2. Coloque el control de la iluminación en la posición de las luces de estacionamiento.

Nota: *Las luces de estacionamiento pueden apagarse para evitar que la batería del vehículo se descargue.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación de las luces de estacionamiento de la izquierda o la derecha (si procede)

1. Desconecte el encendido.

2. Empuje la palanca hacia arriba o abajo para activar las luces de estacionamiento.

Nota: *Las luces de estacionamiento pueden apagarse para evitar que la batería del vehículo se descargue.*

Conexión y desconexión de los faros de las luces de carretera

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para encender los faros de las luces de carretera.

Empuje la palanca de nuevo o tire de ella hacia usted para apagarlos.

Nota: *Si conecta las luces automáticas, no podrá encender los faros de las luces de carretera hasta que el sistema haya encendido los faros.*

Parpadeo de los faros de las luces de carretera

E248604

Tire de la palanca hacia usted y suéltela para hacer ráfagas con los faros de las luces de carretera.

Testigo de los faros de la luz de carretera

Se enciende cuando activa los faros de la luz de carretera.

Testigo de luces encendidas

Se enciende cuando activa los faros de luz de cruce o las luces de posición laterales y traseras.

Testigo de los faros de luz de cruce (si procede)

Si se ilumina cuando los faros de luz de cruce están encendidos, esto indica que ha fallado una bombilla de los faros de luz de cruce.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aviso acústico de luces exteriores encendidas

Suena cuando se abre la puerta del conductor y las luces exteriores están encendidas.

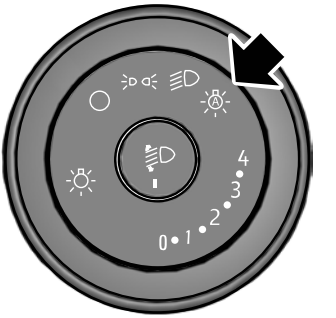
Mensajes de información de los faros

Mensaje	Descripción
Comprobar faros adaptativos Ver manual	Se muestra cuando se produce un fallo de funcionamiento en el sistema de los faros. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

FAROS AUTOMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si no se encienden los faros en condiciones de baja visibilidad, por ejemplo niebla diurna.

Las luces automáticas encienden los faros en situaciones de escasa luz o durante el funcionamiento de los limpiaparabrisas.



Nota: *Al encender las luces automáticas, los faros se encienden a los 10 segundos de activar los limpiaparabrisas.*

Nota: *Si enciende las luces automáticas junto con los limpiaparabrisas automáticos, los faros se encenderán cuando los limpiaparabrisas funcionen continuamente.*

Nota: *Los faros se apagarán aproximadamente 60 segundos después de que desactive los limpiaparabrisas.*

Los faros permanecen iluminados durante un tiempo después de desconectar el encendido. Puede ajustar el tiempo que los faros permanecen iluminados mediante los mandos de la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

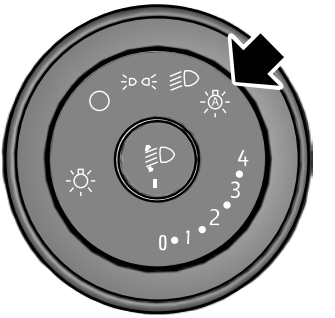
Ajuste del periodo de tiempo que los faros permanecen iluminados

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Luces***.
4. Seleccione ***Retardo de faros***.
5. Seleccione un ajuste.
6. Pulse el botón ***OK***.

FAROS AUTOMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si no se encienden los faros en condiciones de baja visibilidad, por ejemplo, niebla diurna.

Las luces automáticas encienden los faros en situaciones de escasa luz o durante el funcionamiento de los limpiaparabrisas.



Nota: *Al encender las luces automáticas, los faros se encienden a los 10 segundos de activar los limpiaparabrisas.*

Nota: *Si enciende las luces automáticas junto con los limpiaparabrisas automáticos, los faros se encenderán cuando los limpiaparabrisas funcionen continuamente.*

Nota: *Los faros se apagarán aproximadamente 60 segundos después de que desactive los limpiaparabrisas.*

Los faros permanecen iluminados durante un tiempo después de desconectar el encendido. Puede ajustar el tiempo que los faros permanecen iluminados mediante los mandos de la pantalla informativa.

Ajuste del periodo de tiempo que los faros permanecen iluminados

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Luces***.
5. Seleccione ***Retardo de faros***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

REÓSTATO DE ILUMINACIÓN DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS

Los botones de regulación de intensidad de la iluminación se encuentran en el mando de la iluminación.

Pulse varias veces uno de los botones para ajustar la intensidad.

DEMORA DE SALIDA DE LOS FAROS

Después de desactivar el encendido, puede encender los faros tirando de la palanca del intermitente hacia usted. Se escuchara un aviso acústico breve. Los faros se apagarán automáticamente 3 minutos después si hay alguna puerta abierta, o 30 segundos después de que se haya cerrado la última puerta. Puede cancelar esta función si vuelve a tirar de la palanca del intermitente hacia usted o si desactiva el encendido.

CONTROL DE LUCES DE CARRETERA AUTOMÁTICAS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si se encienden o apagan las luces de carretera.

PELIGRO: Puede que tenga que anular el sistema al aproximarse a otros usuarios.

PELIGRO: Puede necesitar anular el sistema en condiciones climáticas adversas.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: Si las luces de los vehículos que circulan en sentido opuesto están ocultas por obstáculos, por ejemplo, los guardarraíles, es posible que el sistema no cambie las luces de carretera.

PELIGRO: Inspeccione y sustituya con regularidad las rasquetas del limpiaparabrisas para asegurarse de que el sensor de la cámara dispone de una visión clara. Las rasquetas del limpiaparabrisas deben tener la longitud correcta.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Acerca del control de luces de carretera automáticas

El sistema está diseñado para activar las luces de carretera si se dan estas condiciones:

- Ha activado el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El nivel de luz ambiental es suficientemente bajo y las luces de carretera son necesarias.
- No hay tráfico delante del vehículo.
- La velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 40 km/h.

El sistema está diseñado para desactivar las luces de carretera si se da alguna de estas condiciones:

- Desactiva el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en cualquier posición excepto la de las luces automáticas.
- Enciende las luces antiniebla traseras.
- El nivel de luz ambiental es suficientemente intenso y las luces de carretera no son necesarias.
- El sistema detecta que se aproximan los faros de un vehículo o unas luces traseras.
- El sistema detecta lluvia intensa, nieve o niebla.
- El sistema detecta iluminación en las calles.
- La cámara tiene visibilidad reducida.
- La velocidad del vehículo se reduce hasta aproximadamente 30 km/h.

Activación y desactivación del control de luces de carretera automáticas

Si desea activar o desactivar el sistema, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Luces	Pulse el botón ***OK***.
Luces altas autom.	Pulse el botón ***OK***.

Testigo de luces de carretera automáticas

Se enciende con la finalidad de confirmar que el sistema está preparado para ofrecer asistencia.

Anulación del control de luces de carretera automáticas

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para alternar entre las luces de cruce y las de carretera.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos sobre el control de luces de carretera automáticas

Mensaje	Descripción
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporalmente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

CONTROL DE LUCES DE CARRETERA AUTOMÁTICAS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si se encienden o apagan las luces de carretera.

PELIGRO: Puede que tenga que anular el sistema al aproximarse a otros usuarios.

PELIGRO: Puede necesitar anular el sistema en condiciones climáticas adversas.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: Si las luces de los vehículos que circulan en sentido opuesto están ocultas por obstáculos, por ejemplo, los guardarraíles, es posible que el sistema no cambie las luces de carretera.

PELIGRO: Inspeccione y sustituya con regularidad las rasquetas del limpiaparabrisas para asegurarse de que el sensor de la cámara dispone de una visión clara. Las rasquetas del limpiaparabrisas deben tener la longitud correcta.

Acerca del control de luces de carretera automáticas

El sistema está diseñado para activar las luces de carretera si se dan estas condiciones:

- Puede activar el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El nivel de luz ambiental es suficientemente bajo y las luces de carretera son necesarias.
- no hay tráfico delante del vehículo;
- La velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 40 km/h.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El sistema está diseñado para desactivar las luces de carretera si se da alguna de estas condiciones:

- Desactiva el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en cualquier posición excepto la de las luces automáticas.
- enciende las luces antiniebla traseras.
- el nivel de luz ambiental es suficientemente intenso y las luces de carretera no son necesarias;
- El sistema detecta que se aproximan los faros de un vehículo o unas luces traseras.
- el sistema detecta lluvia intensa, nieve o niebla;
- El sistema detecta iluminación en las calles.
- La cámara tiene visibilidad reducida.
- La velocidad del vehículo se reduce hasta aproximadamente 30 km/h.

Activación y desactivación del control de luces de carretera automáticas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Luces***.
5. Conecte ***Luz larga auto*** o desconecte.

Testigo de luces de carretera automáticas

Se enciende con la finalidad de confirmar que el sistema está preparado para ofrecer asistencia.

Anulación del control de luces de carretera automáticas

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para alternar entre las luces de cruce y las de carretera.

Mensajes informativos sobre el control de luces de carretera automáticas

Mensaje	Designación
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporal-mente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera averiada Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LUZ DE CARRETERA ANTIDESLUMBRANTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si se encienden o apagan las luces de carretera.

PELIGRO: Puede que tenga que anular el sistema al aproximarse a otros usuarios.

PELIGRO: Puede necesitar anular el sistema en condiciones climáticas adversas.

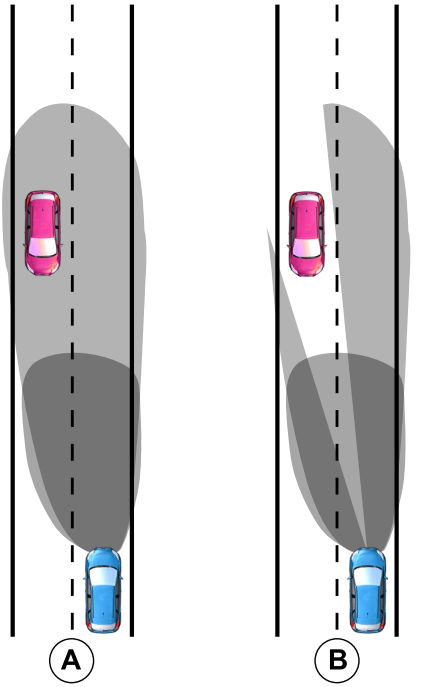
PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: Si las luces de los vehículos que circulan en sentido opuesto están ocultas por obstáculos, por ejemplo, los guardarraíles, es posible que el sistema no adapte las luces de carretera para evitar el deslumbramiento.

PELIGRO: Inspeccione y sustituya con regularidad las rasquetas del limpiaparabrisas para asegurarse de que el sensor de la cámara dispone de una visión clara. Las rasquetas del limpiaparabrisas deben tener la longitud correcta.

Acerca de la luz de carretera antideslumbrante

El sistema está diseñado para evitar que distraiga a otros usuarios de la carretera cuando tenga activadas las luces de carretera.



A Luz de carretera normal.

B Luz de carretera antideslumbrante.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El sistema está diseñado para activar las luces de carretera si se dan estas condiciones:

- Ha activado el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El nivel de luz ambiental es suficientemente bajo y las luces de carretera son necesarias.
- La velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 40 km/h.

El sistema está diseñado para adaptar las luces de carretera a fin de evitar el deslumbramiento si se dan estas condiciones:

- Ha activado el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El sistema detecta que se aproximan los faros de un vehículo o unas luces traseras.

El testigo del faro de las luces de carretera permanece encendido cuando el sistema las adapta para evitar el deslumbramiento.

El sistema está diseñado para desactivar las luces de carretera si se da alguna de estas condiciones:

- Desactiva el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en cualquier posición excepto la de las luces automáticas.
- enciende las luces antiniebla traseras.
- el sistema detecta lluvia intensa, nieve o niebla;
- El sistema detecta iluminación en las calles.
- La cámara tiene visibilidad reducida.
- La velocidad del vehículo se reduce hasta aproximadamente 30 km/h.

Activación y desactivación de la luz de carretera antideslumbrante

Si desea activar o desactivar el sistema, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Luces	Pulse el botón ***OK***.
Ilumin. sin deslumbram.	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Testigo de luz de carretera antideslumbrante

Se enciende con la finalidad de confirmar que el sistema está preparado para ofrecer asistencia.

Anulación de la luz de carretera antideslumbrante

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para alternar entre las luces de cruce y las de carretera.

Mensajes informativos sobre la luz de carretera antideslumbrante

Mensaje	Descripción
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporalmente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

LUZ DE CARRETERA ANTIDESLUMBRANTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que se requiera una anulación del sistema si se encienden o apagan las luces de carretera.

PELIGRO: Puede que tenga que anular el sistema al aproximarse a otros usuarios.

PELIGRO: Puede necesitar anular el sistema en condiciones climáticas adversas.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

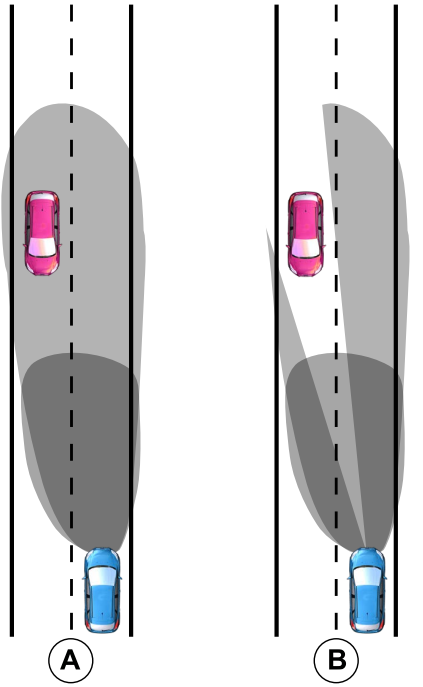
PELIGRO: Si las luces de los vehículos que circulan en sentido opuesto están ocultas por obstáculos, por ejemplo, los guardarraíles, es posible que el sistema no adapte las luces de carretera para evitar el deslumbramiento.

PELIGRO: Inspeccione y sustituya con regularidad las rasquetas del limpiaparabrisas para asegurarse de que el sensor de la cámara dispone de una visión clara. Las rasquetas del limpiaparabrisas deben tener la longitud correcta.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Acerca de la luz de carretera antideslumbrante

El sistema está diseñado para evitar que distraiga a otros usuarios de la carretera cuando tenga activadas las luces de carretera.



A Luz de carretera normal.

B Luz de carretera antideslumbrante.

El sistema está diseñado para activar las luces de carretera si se dan estas condiciones:

- Puede activar el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El nivel de luz ambiental es suficientemente bajo y las luces de carretera son necesarias.
- La velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 40 km/h.

El sistema está diseñado para adaptar las luces de carretera a fin de evitar el deslumbramiento si se dan estas condiciones:

- Puede activar el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de luces automáticas.
- El sistema detecta que se aproximan los faros de un vehículo o unas luces traseras.

El testigo del faro de las luces de carretera permanece encendido cuando el sistema las adapta para evitar el deslumbramiento.

El sistema está diseñado para desactivar las luces de carretera si se da alguna de estas condiciones:

- Desactiva el sistema en la pantalla informativa.
- Ha establecido el control de iluminación en cualquier posición excepto la de las luces automáticas.
- enciende las luces antiniebla traseras.
- el sistema detecta lluvia intensa, nieve o niebla;
- El sistema detecta iluminación en las calles.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- La cámara tiene visibilidad reducida.
- La velocidad del vehículo se reduce hasta aproximadamente 30 km/h.

Activación y desactivación de la luz de carretera antideslumbrante

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Luces***.
5. Conecte ***Iluminación sin deslumbramiento*** o desconecte.

Testigo de luz de carretera antideslumbrante

Se enciende con la finalidad de confirmar que el sistema está preparado para ofrecer asistencia.

Anulación de la luz de carretera antideslumbrante

Empuje la palanca hacia el exterior del volante para alternar entre las luces de cruce y las de carretera.

Mensajes informativos sobre la luz de carretera antideslumbrante

Mensaje	Designación
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporal-mente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera averiada Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

FAROS ANTINIEBLA DELANTEROS

Activación o desactivación de las luces antiniebla delanteras

Encienda las luces antiniebla delanteras solo en caso de visibilidad reducida.

Puede activar las luces antiniebla delanteras si se da alguna de estas condiciones:

- Ha establecido el control de la iluminación en la posición de las luces de estacionamiento.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de los faros.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de las luces automáticas y los faros están activados.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El botón de las luces antiniebla delanteras se encuentra en el control de iluminación.

Pulse el botón para encender o apagar las luces antiniebla delanteras.

Nota: *El brillo de las luces de conducción diurna se puede reducir cuando se activan las luces antiniebla delanteras.*

Testigo de las luces antiniebla delanteras

Se enciende cuando conecta las luces antiniebla delanteras.

LUCES ANTINIEBLA TRASERAS

Activación o desactivación de las luces antiniebla traseras

PELIGRO: Los faros antiniebla traseros no se deben utilizar cuando llueva o nieve y la visibilidad sea superior a 50 m.

Puede activar las luces antiniebla traseras si se da alguna de estas condiciones:

- Ha activado las luces antiniebla delanteras.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de los faros.
- Ha establecido el control de iluminación en la posición de las luces automáticas y los faros están activados.

El botón de las luces antiniebla traseras se encuentra en el control de iluminación.

Pulse el botón para encender o apagar las luces antiniebla traseras.

Testigo de faros antiniebla traseros

Se enciende cuando conecta los faros antiniebla traseros.

NIVELACIÓN DE LOS FAROS

Para ajustar la altura de los haces de los faros, haga lo siguiente:

E132711

1. Pulse para soltar el mando.
2. Gire el mando conforme a la carga del vehículo para evitar que distraiga a otros usuarios de la carretera cuando los faros estén encendidos.

Nota: *Ajuste el control a cero cuando el vehículo no esté cargado.*

Nota: *Ajuste los haces de los faros para que alumbren una superficie de carretera de entre 35–100 m con el vehículo parcial o totalmente cargado.*

3. Pulse para cerrar el mando.

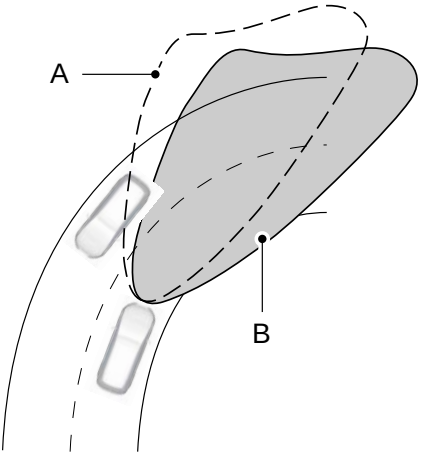
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FAROS ADAPTATIVOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Los faros están diseñados para adaptarse al circular por una curva, o si la cámara detecta marcas de carril que indican una curva, o señales de tráfico que anuncian una intersección o una rotonda.

Nota: *Establezca el control de iluminación en la posición de luces automáticas para usar los faros adaptativos.*

Circulación por una curva



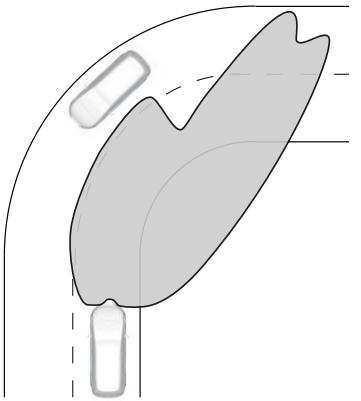
E161714

A Sin faros adaptativos.
B Con faros adaptativos.

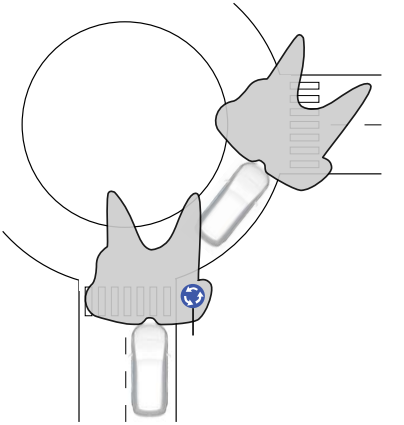
La cámara detecta marcas de carril

Puede desactivar la función desde la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E267903



E266972

La cámara detecta señales de tráfico

Puede desactivar la función desde la pantalla informativa.

La cámara solo detecta señales de tráfico si la velocidad del vehículo no supera 50 km/h.

Configuración de los faros adaptativos

Si desea desactivar la detección de la cámara, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Luces	Pulse el botón ***OK***.
Faros predictivas	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos sobre los faros adaptativos

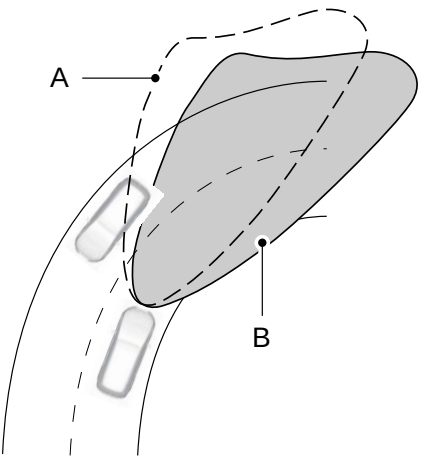
Mensaje	Descripción
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporalmente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

FAROS ADAPTATIVOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Los faros están diseñados para adaptarse al circular por una curva, o si la cámara detecta marcas de carril que indican una curva, o señales de tráfico que anuncian una intersección o una rotonda.

Nota: *Establezca el control de iluminación en la posición de luces automáticas para usar los faros adaptativos.*

Circulación por una curva



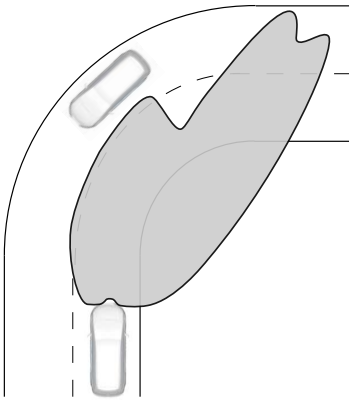
E161714

A Sin faros adaptativos.
B Con faros adaptativos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La cámara detecta marcas de carril

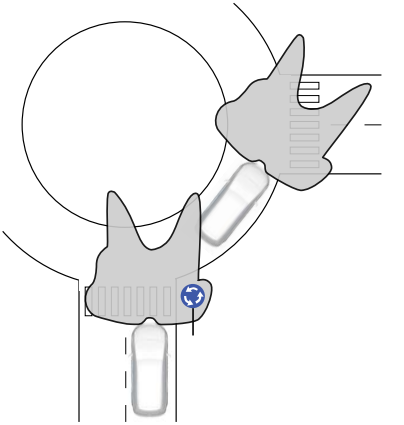
Puede desactivar la función desde la pantalla informativa.



E267903

La cámara detecta señales de tráfico

Puede desactivar la función desde la pantalla informativa.



E266972

La cámara solo detecta señales de tráfico si la velocidad del vehículo no supera 50 km/h.

Configuración de los faros adaptativos

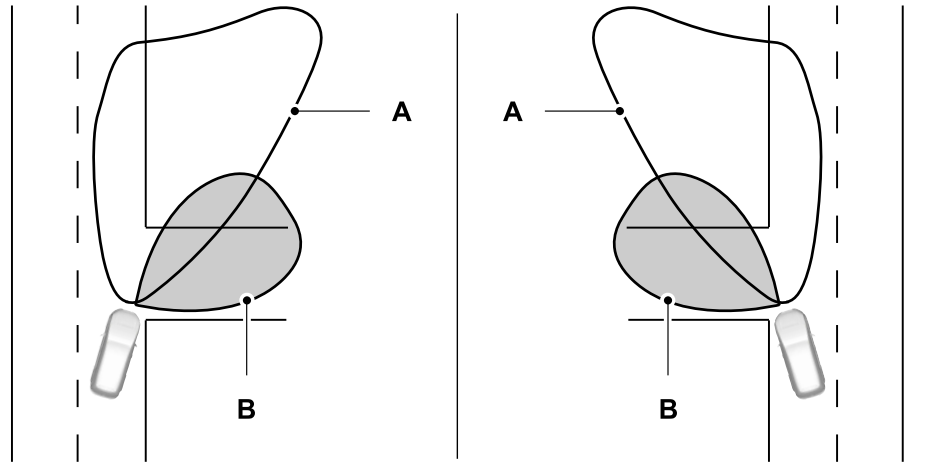
1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Luces***.
5. Conecte ***Faros predictivas*** o desconecte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos sobre los faros adaptativos

Mensaje	Designación
Cámara delantera Baja visibilidad Limpiar cristal	La cámara tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Cámara delantera no disponible temporalmente	Se ha producido un fallo de funcionamiento en la cámara. Espere un poco hasta que la cámara se enfríe. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

LUCES DE VIRAJE



E72898

A Haz de los faros.

B Haz de la luz de viraje.

Las luces de viraje iluminan el interior de una esquina al girar el volante.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INTERMITENTES

Activación y desactivación de los intermitentes

Empuje la palanca hacia arriba o abajo para activar los intermitentes.

Nota: *Golpee la palanca hacia arriba o hacia abajo y los intermitentes parpadearán tres veces.*

Coloque la palanca en la posición media para desactivar los intermitentes.

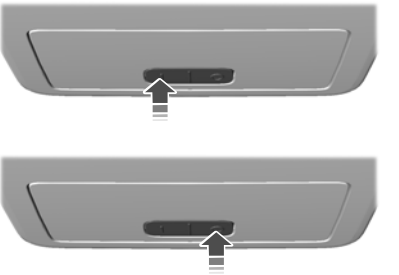
Testigo de intermitente

Parpadea cuando activa los indicadores.

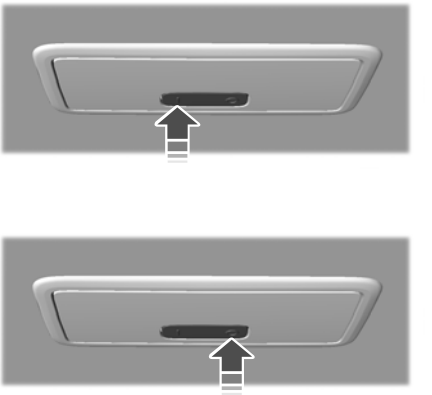
Nota: *El ritmo de parpadeo aumenta cuando falla alguna bombilla de los intermitentes.*

LUCES INTERIORES - VEHÍCULOS SIN: LUCES DE LECTURA

Encendido y apagado de todas las luces interiores

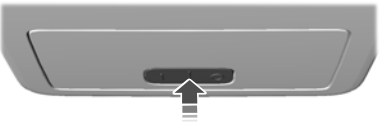


Activación y desactivación de las luces de cortesía traseras



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Función de las luces de cortesía



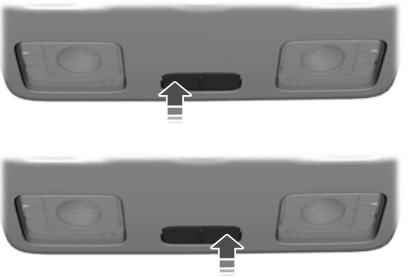
Al colocar el interruptor en la posición intermedia, las luces de cortesía se activarán si ocurre algo de lo siguiente:

- Se abre una puerta.
- Pulse el botón de desbloqueo del mando a distancia.
- Se desconecta el encendido.

Nota: *Si apaga el encendido, las luces de cortesía podrían apagarse tras un breve período de tiempo para evitar que se descargue la batería del vehículo.*

LUCES INTERIORES - VEHÍCULOS CON: LUCES DE LECTURA

Encendido y apagado de todas las luces interiores



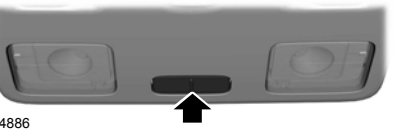
Activación y desactivación de las luces de cortesía delanteras

E249791

Nota: *Presione el borde de los cristales de las luces para apagar la luz de cortesía delantera antes de apagar el encendido para evitar que se descargue la batería del vehículo.*

Activación y desactivación de las luces de cortesía traseras

Función de las luces de cortesía



E264886

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Al colocar el interruptor en la posición intermedia, las luces de cortesía se activarán si ocurre algo de lo siguiente:

- Se abre una puerta.
- Pulse el botón de desbloqueo del mando a distancia.
- Se desconecta el encendido.

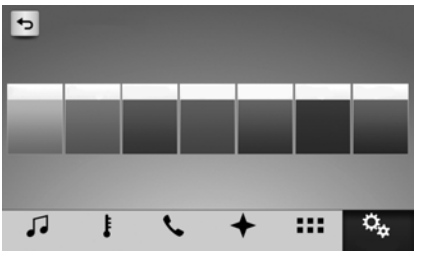
Nota: *Si apaga el encendido, las luces de cortesía podrían apagarse tras un breve período de tiempo para evitar que se descargue la batería del vehículo.*

LUZ AMBIENTE

Utilice la pantalla táctil para seleccionar lo siguiente:

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

Seleccione la luz ambiente.



E273192

Activación de la luz ambiente

Toque una vez un color.

Cambio de color

Toque una vez un color.

Ajuste del brillo

Arrastre el color seleccionado hacia arriba o hacia abajo.

Desactivación de la luz ambiente

Toque el color seleccionado una vez o arrástrelo hacia abajo al brillo mínimo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APERTURA Y CIERRE DE LAS VENTANILLAS

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con los elevalunas eléctricos. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: Al cerrar los elevalunas eléctricos, compruebe que no existe ninguna obstrucción y asegúrese de que no hay niños ni mascotas cerca de los vanos de las ventanillas.

Para abrir la ventanilla, pulse el interruptor de control del elevalunas. Para cerrar la ventanilla, haga subir el interruptor de control del elevalunas.

Nota: *Los elevalunas eléctricos funcionan con el encendido conectado y durante varios minutos después de desconectar el encendido o hasta que abra una puerta delantera.*

Para reducir el ruido del viento o el ruido de pulsaciones cuando se abre una ventana, abra ligeramente la ventana opuesta.

Apertura de un solo toque

Pulse el interruptor de control del elevalunas por completo y suéltelo. Púlselo otra vez o hágalo subir para detener el elevalunas.

Cierre de un solo toque

Haga subir el interruptor de control del elevalunas por completo y suéltelo. Púlselo otra vez o hágalo subir para detener el elevalunas.

Reinicialización del cierre de un solo toque

Lleve a cabo todos los pasos en un plazo de 30 segundos desde el inicio de la secuencia.

1. Cierre la ventanilla.
2. Mantenga pulsado el interruptor de control del elevalunas hasta que la ventanilla quede totalmente abierta. Mantenga pulsado el interruptor de control del elevalunas durante unos segundos.
3. Haga subir el interruptor de control del elevalunas y manténgalo en esa posición hasta que la ventanilla esté completamente cerrada. Mantenga el interruptor de control del elevalunas en esa posición durante unos segundos.
4. Mantenga pulsado el interruptor de control del elevalunas hasta que la ventanilla quede totalmente abierta. Mantenga pulsado el interruptor de control del elevalunas durante unos segundos.
5. Haga subir el interruptor de control del elevalunas y manténgalo en esa posición hasta que la ventanilla esté completamente cerrada. Mantenga el interruptor de control del elevalunas en esa posición durante unos segundos.

Nota: *Repita el procedimiento si la ventanilla no se cierra cuando utilice la función de un solo toque.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APERTURA Y CIERRE GLOBALES

Qué es el sistema de apertura y cierre globales

Puede utilizar el mando a distancia para accionar las ventanillas mientras el contacto esté apagado.

Uso de la apertura global

1. Pulse y suelte el botón de desbloqueo del mando a distancia.
2. Mantenga pulsado el botón de desbloqueo del mando a distancia.
3. Suelte el botón cuando las ventanas y el techo solar empiecen a abrirse.

Nota: *El techo solar se detiene en la posición de ventilación.*

Pulse el botón de bloqueo o de desbloqueo del mando a distancia para detener la apertura global.

Nota: *Puede utilizar la función de apertura global durante un breve periodo de tiempo al desbloquear el vehículo con el mando a distancia.*

Activación y desactivación de la apertura global - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Ventanas***.
4. Conecte ***Todas abiertas*** o desconecte.

Activación y desactivación de la apertura global - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Ventanillas***.
5. Conecte ***Abrir todas*** o desconecte.

Uso del cierre global

PELIGRO: Al cerrar las ventanillas eléctricas, compruebe que no existe ninguna obstrucción y asegúrese de que no hay niños ni mascotas cerca de los vanos de las ventanillas.

1. Mantenga pulsado el botón de bloqueo del mando a distancia.
2. Suelte el botón cuando las ventanas y el techo solar empiecen a cerrarse.

Pulse el botón de bloqueo o de desbloqueo del mando a distancia para detener el cierre global.

Nota: *El rebote se encuentra activo durante el cierre global. Véase* ***Qué es la función de rebote de la ventanilla*** *(página 147).*

Activación y desactivación del cierre global - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Ventanas***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

4. Conecte ***Todas cerradas*** o desconecte.

Activación y desactivación del cierre global - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Ventanillas***.
5. Conecte ***Cerrar todas*** o desconecte.

FUNCIÓN DE REBOTE DE LA VENTANILLA

Qué es la función de rebote de la ventanilla

La ventanilla se detiene y desciende si detecta algún obstáculo durante el cierre.

Anulación de la función de rebote de la ventanilla

PELIGRO: Si anula la función de rebote, la ventanilla no descenderá si detecta un obstáculo. Para no lesionarse y evitar daños en el vehículo, tenga cuidado al cerrar las ventanillas.

1. Cierre la ventanilla hasta alcanzar el punto de resistencia y deje que retroceda.
2. Haga subir el control en menos de cinco segundos para anular el rebote y cerrar la ventana. La función de rebote se encuentra ahora desactivada y puede cerrar la ventanilla manualmente.

Nota: *La ventanilla pasará el punto de resistencia, de modo que podrá cerrarla completamente.*

Nota: *Si la ventanilla no se cierra, lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.*

Restablecimiento de la función de rebote de la ventanilla

PELIGRO: La función de rebote permanece desactivada hasta que se restablezca la memoria. Para no lesionarse y evitar daños en el vehículo, tenga cuidado al cerrar las ventanillas.

Si ha desconectado la batería, debe restablecer la memoria de rebote para cada ventanilla por separado.

Lleve a cabo todos los pasos en un plazo de 30 segundos desde el inicio de la secuencia.

1. Cierre la ventanilla.
2. Mantenga pulsado el interruptor hasta que la ventanilla esté totalmente abierta. Mantenga pulsado el interruptor durante unos segundos.
3. Tire del interruptor y manténgalo en esa posición hasta que la ventanilla esté totalmente cerrada. Mantenga accionado el interruptor durante unos segundos.
4. Mantenga pulsado el interruptor hasta que la ventanilla esté totalmente abierta. Mantenga pulsado el interruptor durante unos segundos.
5. Tire del interruptor y manténgalo en esa posición hasta que la ventanilla esté totalmente cerrada. Mantenga accionado el interruptor durante unos segundos.

Nota: *Repita el procedimiento si la ventanilla no se cierra cuando utilice la función de un solo toque.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BLOQUEO DE LOS MANDOS DE LA VENTANILLA TRASERA

Pulse el interruptor de control de elevalunas para bloquear o desbloquear los mandos de los elevalunas traseros. Se enciende cuando bloquea los mandos de la ventanilla trasera.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AJUSTE DEL RETROVISOR INTERIOR

PELIGRO: No ajuste los retrovisores cuando el vehículo esté en movimiento. Esto podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones graves o la muerte.

Tire de la pestaña que hay debajo del retrovisor hacia usted para reducir el efecto de deslumbramiento por la parte trasera.

RETROVISOR INTERIOR ANTIDESLUMBRANTE

Qué es el retrovisor interior antideslumbrante

El retrovisor se regula para reducir el efecto de deslumbramiento por la parte trasera. Vuelve a su posición normal cuando deja de haber luz intensa por la parte trasera o al cambiar a marcha atrás (R).

Precauciones del retrovisor interior antideslumbrante

PELIGRO: No ajuste los retrovisores cuando el vehículo esté en movimiento. Esto podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones graves o la muerte.

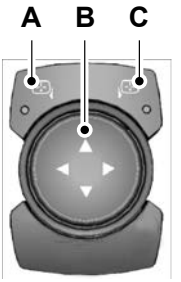
No bloquee los sensores de la parte delantera y trasera del retrovisor,

Nota: *Si el asiento central trasero está ocupado o el reposacabezas central trasero está subido, podría obstaculizarse el paso de la luz hasta el sensor.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AJUSTE DE LOS RETROVISORES EXTERIORES

PELIGRO: No ajuste los retrovisores cuando el vehículo esté en movimiento. Esto podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones graves o la muerte.



A Interruptor del retrovisor izquierdo.

B Control de ajuste del retrovisor.

C Interruptor del retrovisor derecho.

PLEGADO DE LOS RETROVISORES EXTERIORES - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS/RETROVISORES EXTERIORES PLEGABLES ELÉCTRICOS

Los retrovisores exteriores se pliegan al bloquear el vehículo y se despliegan al desbloquearlo.

En condiciones complejas de estacionamiento, pulse el mando para plegar los retrovisores.

Vuelva a pulsar el mando para desplegar los retrovisores.

Si pulsa el mando para plegar los retrovisores con el plegado automático activado, los retrovisores no se desplegarán cuando desbloquee el vehículo.

Nota: *Los retrovisores plegables eléctricos funcionan con el contacto dado y durante varios minutos después de quitar el contacto.*

Nota: *Si pliega y despliega repetidamente los retrovisores varias veces en un minuto, la función de plegado eléctrico puede desactivarse para que los motores no se recalienten.*

Activación y desactivación del plegado automático

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Espejos***.
4. Conecte ***Plegado auto.*** o desconecte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PLEGADO DE LOS RETROVISORES EXTERIORES - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS/RETROVISORES EXTERIORES PLEGABLES ELÉCTRICOS

Los retrovisores exteriores se pliegan al bloquear el vehículo y se despliegan al desbloquearlo.

En condiciones complejas de estacionamiento, pulse el mando para plegar los retrovisores.

Vuelva a pulsar el mando para desplegar los retrovisores.

Si pulsa el mando para plegar los retrovisores con el plegado automático activado, los retrovisores no se desplegarán cuando desbloquee el vehículo.

Nota: *Los retrovisores plegables eléctricos funcionan con el contacto dado y durante varios minutos después de quitar el contacto.*

Nota: *Si pliega y despliega repetidamente los retrovisores varias veces en un minuto, la función de plegado eléctrico puede desactivarse para que los motores no se recalienten.*

Activación y desactivación del plegado automático

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Espejos***.
5. Conecte ***Plegar automático*** o desconecte.

PLEGADO DE LOS RETROVISORES EXTERIORES - VEHÍCULOS CON: RETROVISORES EXTERIORES DE PLEGADO MANUAL

Empuje el retrovisor hacia el cristal de la ventanilla.

Asegúrese de acoplar completamente el retrovisor en su soporte cuando lo devuelva a la posición original.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APERTURA Y CIERRE DEL PARASOL

Apertura de los parasoles

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con los parasoles. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

El parasol funciona independientemente del techo solar.

Los controles de los parasoles se encuentran en la consola del techo y disponen de apertura de un solo toque.

Para detener el movimiento durante el funcionamiento, vuelva a pulsar el control.

Pulse y suelte la parte trasera del control.

Cierre de los parasoles

PELIGRO: Al cerrar el parasol, compruebe que no existe ninguna obstrucción y asegúrese de que no hay niños ni mascotas cerca del parasol.

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con los parasoles. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

El parasol funciona independientemente del techo solar.

Los controles de los parasoles se encuentran en la consola del techo y disponen de cierre de un solo toque.

Para detener el movimiento durante el funcionamiento, vuelva a pulsar el control.

Pulse y suelte la parte delantera del control.

APERTURA Y CIERRE DEL TECHO SOLAR

Apertura del techo solar

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con el techo solar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

Los controles del techo solar se encuentran en la consola del techo y disponen de apertura de un solo toque.

Para detener el movimiento durante el funcionamiento, vuelva a pulsar el control.

Pulse y suelte la parte trasera del control para que se incline el techo solar para permitir la ventilación.

Pulse y suelte de nuevo la parte trasera del control para abrir el techo solar.

Cierre del techo solar

PELIGRO: Al cerrar el techo solar, compruebe que no existe ninguna obstrucción y asegúrese de que no hay niños ni mascotas cerca del vano del techo solar.

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con el techo solar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Los controles del techo solar se encuentran en la consola del techo y disponen de cierre de un solo toque.

Para detener el movimiento durante el funcionamiento, vuelva a pulsar el control.

Pulse y suelte la parte delantera del control.

INCLINACIÓN DEL TECHO SOLAR PARA VENTILACIÓN

PELIGRO: No deje a niños desatendidos en el vehículo y no les permita jugar con el techo solar. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones.

Pulse y suelte la parte trasera del control para que se incline el techo solar para permitir la ventilación.

Pulse y suelte la parte delantera del control para cerrar el techo solar.

FUNCIÓN DE REBOTE DEL TECHO SOLAR

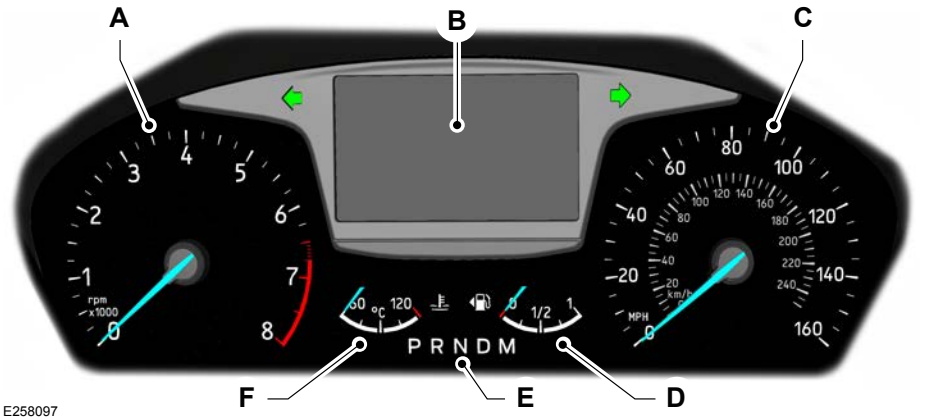
El techo solar se detiene y desciende si detecta algún obstáculo.

Mantenga pulsada la parte delantera del mando unos segundos para anular la función de rebote.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INDICADORES - EXCEPTO: VEHÍCULO ELÉCTRICO HÍBRIDO SUAVE (MHEV)/ST

Cuadro de instrumentos



A Cuentarrevoluciones.
B Pantalla informativa
C Velocímetro.
D Indicador de combustible.
E Indicadores de posición de la caja de cambios automática.
F Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor.

Pantalla informativa

Muestra la siguiente información:

- Cuentakilómetros.
- Ordenador de a bordo
- Información de MyView.
- Información de asistencia para la conducción.
- Información de navegación.
- Información de audio.
- Información del teléfono.
- Ajustes del sistema y del vehículo.
- Temperatura del aire exterior
- Indicadores de marchas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

El sistema detecta ajustes del cuentakilómetros no autorizados para evitar el fraude de la lectura de distancia total. Si el sistema detecta un ajuste del cuentakilómetros no autorizado, la lectura de distancia total muestra XXXX. La recuperación del kilometraje original podría provocar daños en el sistema que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo y puede conllevar un gasto considerable.

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la tapa del depósito de combustible.

E236403

A La tapa del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La tapa del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Luz de aviso de nivel de combustible bajo

Si se enciende durante la conducción, reposte en cuanto sea posible.

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante del motor

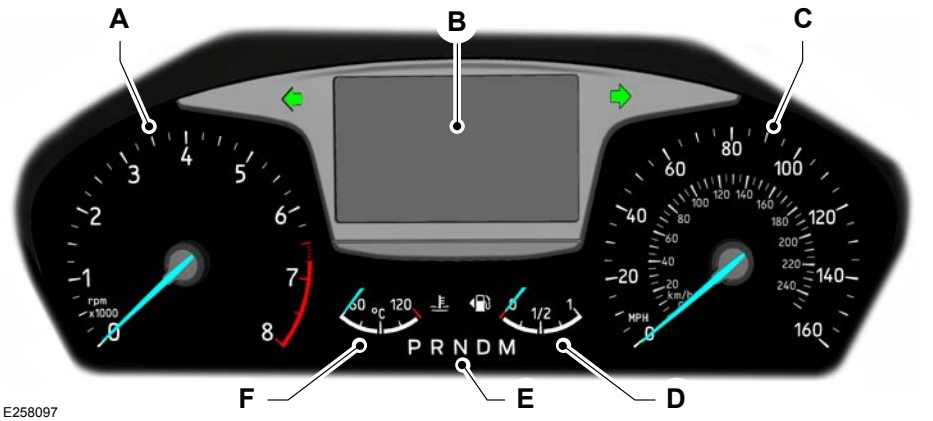
Si se enciende mientras se mueve el vehículo, indica que el motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Indicadores de posición de la caja de cambios automática

El cuadro de instrumentos muestra la posición actual. Véase **Testigos de posición de la caja de cambios automática** (página 277).

INDICADORES - VEHÍCULO ELÉCTRICO HÍBRIDO SUAVE (MHEV)

Cuadro de instrumentos



A Cuentarrevoluciones.
B Pantalla informativa.
C Velocímetro.
D Indicador de combustible.
E Indicadores de posición de la caja de cambios automática.
F Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor. El grosor de la línea roja aumenta cuando la velocidad del motor se acerca a la establecida por el limitador de sobrevelocidad.

Pantalla informativa

Muestra la siguiente información:

- Cuentakilómetros.
- Ordenador de a bordo
- Información de MyView.
- Información de asistencia para la conducción.
- Información de navegación.
- Información de audio.
- Información del teléfono.
- Ajustes del sistema y del vehículo.
- Temperatura del aire exterior
- Indicadores de marchas.

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

El sistema detecta ajustes del cuentakilómetros no autorizados para evitar el fraude de la lectura de distancia total. Si el sistema detecta un ajuste del cuentakilómetros no autorizado, la lectura de distancia total muestra XXXX. La recuperación del kilometraje original podría provocar daños en el sistema que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo y puede conllevar un gasto considerable.

Ordenador de a bordo

Véase **Ordenador de a bordo** (página 173).

Ajustes del sistema y del vehículo

Véase **Información general** (página 171).

Testigo de cambio

Véase **Testigos de cambio de la caja de cambios manual** (página 274).

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la cubierta del depósito de combustible.

E236403

A La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Luz de aviso de nivel de combustible bajo

Si el icono del indicador de combustible se enciende durante la conducción, reposte lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante del motor

El icono del indicador de temperatura del refrigerante del motor se ilumina si el sistema detecta una avería. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Indicador de posición de la palanca de cambios de la caja de cambios automática

Muestra la marcha seleccionada. Véase **Testigos de posición de la caja de cambios automática** (página 277).

Indicador híbrido

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Indicador híbrido***.

Nota: *Si selecciona cualquier pantalla que no sea el indicador híbrido, el indicador de estado actual del sistema híbrido aparecerá en la pantalla informativa.*

Se enciende en la pantalla informativa cuando el sistema híbrido suave está cargando la batería.

Se enciende en la pantalla informativa cuando la batería ayuda al motor y caja de cambios a accionar el vehículo.

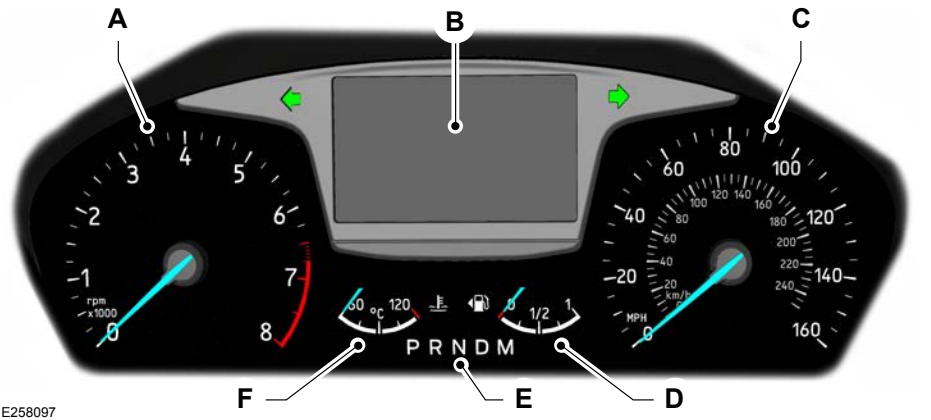
Se enciende en la pantalla informativa cuando la batería proporciona una gran cantidad de energía al motor y caja de cambios para conseguir una mayor aceleración.

Se enciende en la pantalla informativa cuando el sistema híbrido suave no puede proporcionar energía al motor y caja de cambios.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INDICADORES - ST

Cuadro de instrumentos



A Cuentarrevoluciones.
B Pantalla informativa
C Velocímetro.
D Indicador de combustible.
E Indicador de posición de la palanca de cambios de la caja de cambios automática.
F Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor. El grosor de la línea roja aumenta cuando la velocidad del motor se acerca a la establecida por el limitador de sobrevelocidad.

Indicador de cambio de rendimiento

Se enciende cuando el motor y caja de cambios alcanzan el punto óptimo de cambio ascendente. Parpadea cuando el motor se acerca al limitador de velocidad del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Pantalla informativa

La pantalla informativa muestra la siguiente información:

- Cuentakilómetros.
- Ordenador de a bordo
- Información de MyView.
- Información de asistencia para la conducción.
- Información de navegación.
- Información de audio.
- Información del teléfono.
- Ajustes del sistema y del vehículo.
- Temperatura del aire exterior
- Testigo de cambio.

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

El sistema detecta ajustes del cuentakilómetros no autorizados para evitar el fraude de la lectura de distancia total. Si el sistema detecta un ajuste del cuentakilómetros no autorizado, la lectura de distancia total muestra XXXX. La recuperación del kilometraje original podría provocar daños en el sistema que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo y puede conllevar un gasto considerable.

Ordenador de a bordo

Véase **Ordenador de a bordo** (página 173).

Ajustes del sistema y del vehículo

Véase **Información general** (página 171).

Testigo de cambio

Véase **Testigos de cambio de la caja de cambios manual** (página 274).

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la tapa del depósito de combustible.

E236403

A La tapa del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La tapa del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Testigo de nivel de combustible bajo

Si el icono del indicador de combustible se enciende durante la conducción, reposte lo antes posible.

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

Testigo de la temperatura del refrigerante del motor

El icono del indicador de temperatura del refrigerante del motor se ilumina si el sistema detecta una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Indicador de posición de la palanca de cambios de la caja de cambios automática

Muestra la marcha seleccionada. Véase **Testigos de posición de la caja de cambios automática** (página 277).

Indicador de temperatura del aceite

Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Reduzca la velocidad del motor tan pronto como sea posible hacerlo con seguridad para dejar que se enfríe el motor. Si sigue utilizando el motor a alta velocidad con la aguja en la sección roja, la velocidad del motor se reducirá automáticamente para evitar daños en el motor.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Indicad. de Performance***.
3. Pulse varias veces el botón ***OK*** para desplazarse hasta el indicador.

Indicador de presión de sobrealimentación del turbocompresor

Indica la presión de admisión adicional ofrecida por el turbocompresor.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Indicad. de Performance***.
3. Pulse varias veces el botón ***OK*** para desplazarse hasta el indicador.

Manómetro para aceite

La presión del aceite varía según la velocidad del motor. La presión se incrementa al aumentar la velocidad del motor y disminuye al reducir la velocidad del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

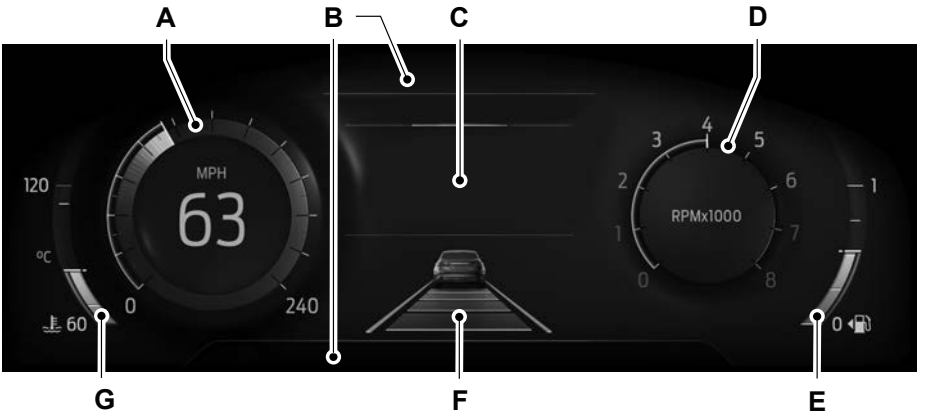
Si la aguja entra en la sección roja, se ilumina un testigo y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Compruebe el nivel de aceite del motor.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Indicad. de Performance***.
3. Pulse varias veces el botón ***OK*** para desplazarse hasta el indicador.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INDICADORES - EXCEPTO: VEHÍCULO ELÉCTRICO HÍBRIDO SUAVE (MHEV)/ST

Cuadro de instrumentos



A Velocímetro.
B Barra de información.
C Pantalla informativa.
D Cuentarrevoluciones.
E Indicador de combustible.
F Información de asistencia para la conducción.
G Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Barra de información

Muestra la siguiente información:

- Información de audio.
- Información del teléfono.
- Información de navegación.
- Cuentakilómetros.
- Modos de conducción.
- Indicadores de posición de la caja de cambios automática.
- Indicadores de marchas.
- Temperatura del aire exterior
- Autonomía

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

Pantalla informativa

Muestra la siguiente información:

- Ordenador de a bordo
- Ajustes del sistema y del vehículo.

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la cubierta del depósito de combustible.

E236403

A La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Luz de aviso de nivel de combustible bajo

Si se enciende durante la conducción, reposte en cuanto sea posible.

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

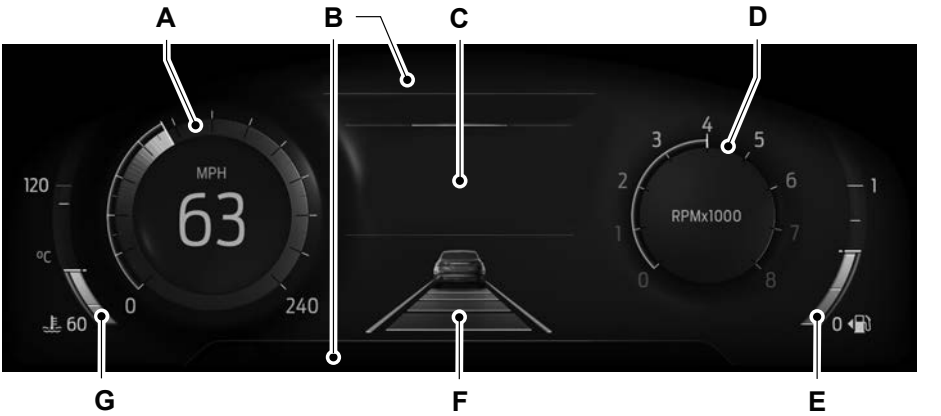
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante del motor

Si se enciende mientras se mueve el vehículo, indica que el motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

INDICADORES - VEHÍCULO ELÉCTRICO HÍBRIDO SUAVE (MHEV)

Cuadro de instrumentos



A Velocímetro.
B Barra de información.
C Pantalla informativa.
D Cuentarrevoluciones.
E Indicador de combustible.
F Información de asistencia para la conducción.
G Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Barra de información

Muestra la siguiente información:

- Información de audio.
- Información del teléfono.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Información de navegación.
- Cuentakilómetros.
- Modos de conducción.
- Indicadores de posición de la caja de cambios automática.
- Indicadores de marchas.
- Temperatura del aire exterior
- Autonomía

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

Pantalla informativa

Muestra la siguiente información:

- Ordenador de a bordo
- Ajustes del sistema y del vehículo.

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la cubierta del depósito de combustible.

E236403

A La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Luz de aviso de nivel de combustible bajo

Si se enciende durante la conducción, reposte en cuanto sea posible.

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante del motor

Si se enciende mientras se mueve el vehículo, indica que el motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Indicador híbrido

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Indicador híbrido***.

Nota: *Si selecciona cualquier pantalla que no sea el indicador híbrido, el indicador de estado actual del sistema híbrido aparecerá en la pantalla informativa.*

Se enciende en la pantalla informativa cuando el sistema híbrido suave está cargando la batería.

Se enciende en la pantalla informativa cuando la batería ayuda al motor y caja de cambios a accionar el vehículo.

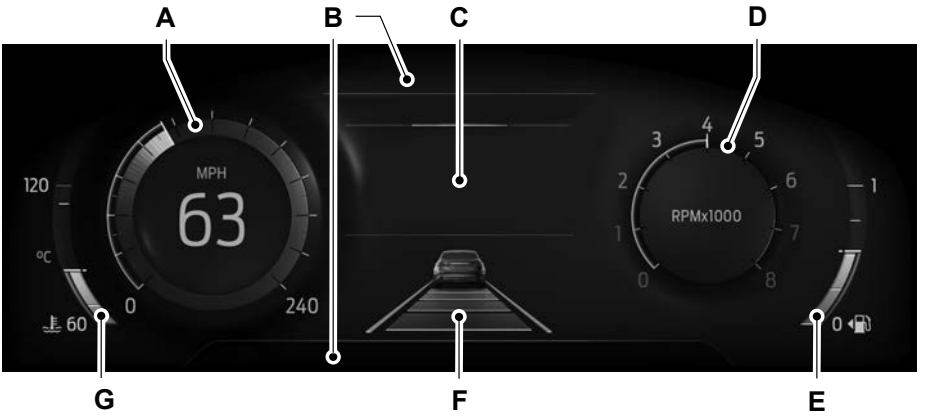
Se enciende en la pantalla informativa cuando la batería proporciona una gran cantidad de energía al motor y caja de cambios para conseguir una mayor aceleración.

Se enciende en la pantalla informativa cuando el sistema híbrido suave no puede proporcionar energía al motor y caja de cambios.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INDICADORES - ST

Cuadro de instrumentos



A Velocímetro.
B Barra de información.
C Pantalla informativa.
D Cuentarrevoluciones.
E Indicador de combustible.
F Información de asistencia para la conducción.
G Indicador de temperatura del refrigerante del motor.

Velocímetro

Muestra la velocidad del vehículo.

Barra de información

Muestra la siguiente información:
- Información de audio.
- Información del teléfono.
- Información de navegación.
- Cuentakilómetros.
- Modos de conducción.
- Indicadores de posición de la caja de cambios automática.
- Indicadores de marchas.
- Indicador de cambio de rendimiento.
- Temperatura del aire exterior
- Autonomía

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuentakilómetros

Registra la distancia total que ha recorrido el vehículo.

Indicador de cambio de rendimiento

Se enciende cuando el motor y caja de cambios alcanzan el punto óptimo de cambio ascendente. Parpadea cuando el motor se acerca al limitador de velocidad del motor.

Pantalla informativa

Muestra la siguiente información:

- Ordenador de a bordo
- Ajustes del sistema y del vehículo.

Cuentarrevoluciones

Muestra la velocidad del motor.

Indicador de combustible

El indicador de combustible indica la cantidad aproximada de combustible que queda en el depósito.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible indica en qué lado del vehículo se encuentra la cubierta del depósito de combustible.

E236403

A La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado izquierdo del vehículo.

B La cubierta del depósito de combustible se encuentra en el lado derecho del vehículo.

Luz de aviso de nivel de combustible bajo

Si se enciende durante la conducción, reposte en cuanto sea posible.

Aviso acústico de nivel de combustible bajo

En el caso de los usuarios de MyKey, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 120 km.

Para todas las llaves, suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa cuando la autonomía alcanza 80 km. Suena un tono de advertencia y aparece un mensaje en la pantalla informativa de nuevo al alcanzar los siguientes parámetros de autonomía:

- 40 km
- 20 km
- 0 km

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El recordatorio de nivel bajo de combustible aparece en distintas posiciones del indicador de combustible según las condiciones de consumo de combustible. Esta variación es normal.*

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

A una temperatura de funcionamiento normal, la aguja permanece en la sección central. Si la aguja entra en la sección roja, el motor está sobrecalentándose. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, apague el motor y deje que se enfríe.

Nota: *El sistema reduce la velocidad del motor si sigue utilizándolo a alta velocidad.*

Nota: *No vuelva a arrancar el motor antes de haber determinado y eliminado la causa del sobrecalentamiento.*

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante del motor

Si se enciende mientras se mueve el vehículo, indica que el motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

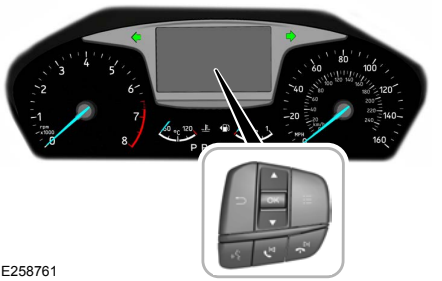
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

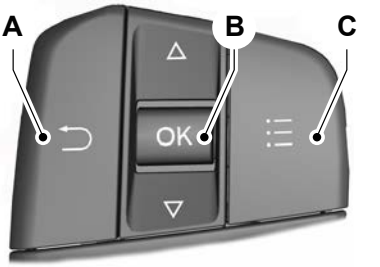
PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en conducir el vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Controles de la pantalla informativa



E258761



E250032

A Botón volver.
B Botón OK.
C Botón de menú.

Botón volver.

Use el botón volver para regresar o salir.

Botón *OK*

Use el botón ***OK*** para realizar una selección. También puede usarlo para desplazarse por un menú.

Botón Menú

Use el botón Menú en la pantalla principal para mostrar el submenú.

Menús de la pantalla informativa

Menú principal

Elemento de menú
Ordenador de a bordo 1 o ***Ord. a bordo 2***
MyView
Asist. conduct.
Navegación

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Elemento de menú
Audio
Teléfono
Ajustes

Submenús

Ordenador de a bordo 1 y Ord. a bordo 2

Elemento de menú
Ordenador de a bordo 1
Ord. a bordo 2
Resetear valores individuales
Configurar vista

MyView

Elemento de menú
Velocímetro digital
Consumo
Ord. de a bordo/audio
Guía Eco
Pantalla vacía

Asist. conduct.

Elemento de menú
BLIS
Pre-colisión
Recon. señales tráfico
Sistema mantener carril
Driver Alert
Alerta sentido incorr.

Elemento de menú
Arranque pendiente
Alerta tráfico cruzado
Guía Eco
Control del remolque
Ctrl.vel.crucero
Limitador de velocidad
Asist. aparc. trasero

Navegación

Elemento de menú
Casa
Destinos favoritos
Destinos anteriores

Audio

Elemento de menú
Radio
Dispositivo USB
Dispositivo Bluetooth.

Teléfono

Elemento de menú
Todas las llamadas
Llamadas entrantes
Llamadas perdidas
Llamadas salientes

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes

Elemento de menú
Información
Pantalla
Asistencia al conductor
Ajustes vehículo
MyKey

ORDENADOR DE A BORDO

Puede restablecer el ordenador de a bordo y personalizarlo mediante la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 171).

Restablecimiento del ordenador de a bordo

Desplácese hasta el siguiente elemento del menú principal.

Elemento de menú	Medida a tomar
Ordenador de a bordo 1	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.
Ordenador de a bordo 2	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

O bien, puede restablecer todos los valores individuales del trayecto.

Elemento de menú	Medida a tomar
Ordenador de a bordo 1	Pulse el botón del menú.
Ordenador de a bordo 2	Pulse el botón del menú.
Resetear valores individuales	Pulse el botón ***OK***.
Reset cuenta km parcial	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.
Reset tiempo viaje	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.
Reset consumo medio	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.
Reset velocidad media	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Personalización

Desplácese hasta el siguiente elemento del menú principal.

Elemento de menú	Medida a tomar
Ordenador de a bordo 1	Pulse el botón del menú.
Ordenador de a bordo 2	Pulse el botón del menú.
Configurar vista	Pulse el botón ***OK***.
Cuentakilómetros parcial	Pulse el botón ***OK***.
Tiempo viaje	Pulse el botón ***OK***.
Consumo medio	Pulse el botón ***OK***.
Velocidad media	Pulse el botón ***OK***.
Autonomía	Pulse el botón ***OK***.
Consumo actual	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *Puede mostrar un máximo de cuatro valores.*

Cta. km parcial

Registra la distancia total desde la última puesta a cero.

Temporizador de viaje

Registra el tiempo total desde la última puesta a cero.

Consumo med.

Indica el consumo medio de combustible desde la última puesta a cero.

Velocidad media

Indica la velocidad media del vehículo desde la última puesta a cero.

Autonomía

Indica la distancia aproximada que podría recorrer el vehículo con el combustible que queda en el depósito de combustible. Los cambios de modo de conducir pueden hacer que varíe el valor indicado.

Combustible instantáneo

Indica el consumo de combustible en este momento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONFIGURACIÓN PERSONALIZADA

Idioma

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Pantalla	Pulse el botón ***OK***.
Idioma	Pulse el botón ***OK***. Seleccione el ajuste correspondiente.

Unid. de medida

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Pantalla	Pulse el botón ***OK***.
Unidad de medida	Pulse el botón ***OK***. Seleccione el ajuste correspondiente.

Unidad de temperatura

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Pantalla	Pulse el botón ***OK***.
Unidad de temp.	Pulse el botón ***OK***. Seleccione el ajuste correspondiente.

Unidad de presión de los neumáticos (si procede)

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Pantalla	Pulse el botón ***OK***.
Presión neumát.	Pulse el botón ***OK***. Seleccione el ajuste correspondiente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Señales acúst.

Elemento de menú	Medida a tomar
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Sonidos	Pulse el botón ***OK***.
Plaza aparc. Encontrada	Pulse el botón ***OK***.
Información	Pulse el botón ***OK***.

PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL

E261230

El sistema muestra información en una pantalla en su campo de visión, lo que le permite mantener la mirada en la carretera. Puede seleccionar la información que muestra el sistema.

Nota: *No coloque nada sobre la pantalla de visualización frontal como, por ejemplo, unas gafas de sol o un teléfono móvil. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.*

Limpieza de la pantalla de visualización frontal

Use un trapo sin pelusas humedecido para limpiar la pantalla de visualización frontal.

Nota: *No toque la pantalla ni el retrovisor.*

Nota: *No utilice productos de limpieza domésticos ni limpiacristales. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.*

Encendido y apagado de la pantalla de visualización frontal

Pulse el botón de la consola central.

Nota: *El menú de la pantalla de visualización frontal aparece en la pantalla informativa.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Use los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Head-up display (HUD)	Pulse el botón ***OK***.
	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el motor.*

Ajuste de las opciones de la pantalla de visualización frontal

Arranque el motor y encienda el sistema.

Nota: *Pulse el botón de la consola central si no ve el menú de la pantalla de visualización central en la pantalla informativa.*

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Utilice los controles de la pantalla informativa del volante para ajustar las opciones de la pantalla de visualización frontal.

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Posición	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar la posición vertical del marco azul. • Asegúrese de poder ver el marco azul en su totalidad. • No mueva la pantalla físicamente. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.
Brillo	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar el brillo de la pantalla. • El sistema ajusta el brillo de la pantalla en función de la oscuridad que haya. Si configura el brillo a un nivel alto, el sistema lo reducirá de noche.
En vertical	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar el tamaño vertical de la pantalla. • Un tamaño vertical reducido podría resultar más adecuado si se sienta en una posición elevada.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Selección de la información muestra el sistema

Arranque el motor y encienda el sistema.

Nota: *Pulse el botón de la consola central si no ve el menú de la pantalla de visualización central en la pantalla informativa.*

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Use los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar la información que muestra el sistema.

Elemento de menú	Acción
Contenido	Pulse el botón ***OK***. Seleccione un elemento del menú. Pulse el botón ***OK***.

Testigo de la pantalla de visualización frontal

Nota: *El testigo de la pantalla de visualización frontal podría iluminarse para complementar un mensaje informativo.*

Mensajes informativos de la pantalla de visualización frontal

Mensaje	Acción
Head-up display averiada Ver manual	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema o la pantalla está obstruida. Asegúrese de que la pantalla de visualización frontal no presenta ningún tipo de obstrucción. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Para ajustar el Head-up display usar pantalla informativa	Pulse el botón de la consola central. El menú de la pantalla de visualización frontal aparece en la pantalla informativa. Asegúrese de que el marco azul puede verse por completo. No mueva la pantalla manualmente. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.

Nota: *Los mensajes informativos solo se muestran en la pantalla informativa.*

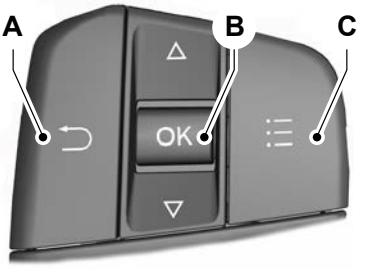
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en conducir el vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Controles de la pantalla informativa



E250032

A Botón Volver.
B Botón OK.
C Botón de menú.

Botón Volver.

Use el botón Volver para regresar o salir.

Botón *OK*

Use el botón ***OK*** para realizar una selección. También puede usarlo para desplazarse por un menú.

Botón de menú

Use el botón de menú de la pantalla principal para entrar en el menú principal. También puede usarlo para volver a la pantalla principal.

Menú principal de la pantalla informativa

Elemento de menú
Seleccionar pantallas
Teléfono
Navegación

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Elemento de menú
Audio
Ajustes
Ajustes de pantalla

ORDENADOR DE A BORDO

Puede visualizar el ordenador de a bordo en la pantalla principal. Véase **Configuración personalizada** (página 180).

El ordenador de a bordo muestra la siguiente información:

- Cuentakilómetros parcial.
- Consumo medio de combustible.
- Temporizador de viaje.

Cuentakilómetros parcial

Registra la distancia total desde la última puesta a cero.

Consumo medio de combustible

Indica el consumo medio de combustible desde la última puesta a cero.

Temporizador de viaje

Registra el tiempo total desde la última puesta a cero.

Restablecimiento del ordenador de a bordo

1. Vaya a la pantalla principal.
2. Seleccione ***Ordenador de a bordo 1*** o ***Ordenador de a bordo 2***.
3. Mantenga pulsado el botón ***OK*** durante unos segundos.

CONFIGURACIÓN PERSONALIZADA

Pantalla principal

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione las pantallas que desee mostrar en la pantalla principal.

Velocímetro

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Active o desactive ***Velocímetro km/h*** o ***Velocímetro mph***.

Cuentarrevoluciones

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Conecte ***Mostrar tacómetro*** o desconecte.

Unid. de medida

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Seleccione ***Unidades de medida***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Unidad de temperatura

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Seleccione ***Unidades de temperatura***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Unidad de presión de los neumáticos

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Seleccione ***Presión de neumáticos***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Idioma

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Seleccione ***Idioma***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Señales acúst.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Sonidos***.
5. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

PANTALLA DE VISUALIZACIÓN FRONTAL

E261230

El sistema muestra información en una pantalla en su campo de visión, lo que le permite mantener la mirada en la carretera. Puede seleccionar la información que muestra el sistema.

Nota: *No coloque nada sobre la pantalla de visualización frontal como, por ejemplo, unas gafas de sol o un teléfono móvil. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.*

Limpieza de la pantalla de visualización frontal

Use un trapo sin pelusas humedecido para limpiar la pantalla de visualización frontal.

Nota: *No toque la pantalla ni el retrovisor.*

Nota: *No utilice productos de limpieza domésticos ni limpiacristales. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.*

Encendido y apagado de la pantalla de visualización frontal

Pulse el botón de la consola central.

Nota: *El menú de la pantalla de visualización frontal aparece en la pantalla informativa.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Use los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Head-up display (HUD)	Pulse el botón ***OK***.
	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el motor.*

Ajuste de las opciones de la pantalla de visualización frontal

Arranque el motor y encienda el sistema.

Nota: *Pulse el botón de la consola central si no ve el menú de la pantalla de visualización central en la pantalla informativa.*

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Utilice los controles de la pantalla informativa del volante para ajustar las opciones de la pantalla de visualización frontal.

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Posición	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar la posición vertical del marco azul. • Asegúrese de poder ver el marco azul en su totalidad. • No mueva la pantalla físicamente. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.
Brillo	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar el brillo de la pantalla. • El sistema ajusta el brillo de la pantalla en función de la oscuridad que haya. Si configura el brillo a un nivel alto, el sistema lo reducirá de noche.
En vertical	1. Pulse el botón ***OK***. 2. Use el botón Menú para ajustar el tamaño vertical de la pantalla. • Un tamaño vertical reducido podría resultar más adecuado si se sienta en una posición elevada.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Selección de la información muestra el sistema

Arranque el motor y encienda el sistema.

Nota: *Pulse el botón de la consola central si no ve el menú de la pantalla de visualización central en la pantalla informativa.*

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando el vehículo no se esté moviendo.*

Use los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar la información que muestra el sistema.

Elemento de menú	Acción
Contenido	Pulse el botón ***OK***. Seleccione un elemento del menú. Pulse el botón ***OK***.

Testigo de la pantalla de visualización frontal

Nota: *El testigo de la pantalla de visualización frontal podría iluminarse para complementar un mensaje informativo.*

Mensajes informativos de la pantalla de visualización frontal

Mensaje	Acción
Head-up display averiada Ver manual	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema o la pantalla está obstruida. Asegúrese de que la pantalla de visualización frontal no presenta ningún tipo de obstrucción. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Para ajustar el Head-up display usar pantalla informativa	Pulse el botón de la consola central. El menú de la pantalla de visualización frontal aparece en la pantalla informativa. Asegúrese de que el marco azul puede verse por completo. No mueva la pantalla manualmente. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.

Nota: *Los mensajes informativos solo se muestran en la pantalla informativa.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL ARRANQUE REMOTO

El sistema permite arrancar el vehículo de forma remota y así enfriar o calentar el interior a la temperatura predeterminada.

LIMITACIONES DEL ARRANQUE REMOTO

El arranque remoto no funciona si:

- La bocina de la alarma está sonando.
- El capó está abierto.
- La caja de cambios no se encuentra en la posición de estacionamiento (P).
- El arranque remoto no está habilitado.
- El encendido está activado.

Nota: *No utilice el arranque remoto si su nivel de combustible es bajo.*

ACTIVACIÓN DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Active ***Sistema***.

Nota: *Para utilizar el arranque remoto, asegúrese de que el módem está activado. Véase* ***Activación y desactivación del módem*** *(página 562).*

ACTIVACIÓN DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Active ***Sistema***.

Nota: *Para utilizar el arranque remoto, asegúrese de que el módem está activado. Véase* ***Activación y desactivación del módem*** *(página 562).*

ARRANQUE Y PARADA DEL VEHÍCULO DE FORMA REMOTA

PELIGRO: No arranque el motor en un garaje cerrado o en otras zonas cerradas. Los gases de escape son tóxicos. Abra siempre la puerta del garaje antes de arrancar el motor. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Utilice la aplicación FordPass para arrancar el vehículo.

Nota: *Los intermitentes parpadean por dos veces.*

Nota: *Las luces de estacionamiento se encienden cuando el vehículo está en marcha.*

Nota: *La bocina suena si el sistema no consigue arrancar.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El resto de sistemas del vehículo permanecen desactivados cuando arranca el vehículo de forma remota.*

Nota: *Puede que tenga que esperar un breve periodo de tiempo para poder arrancar el motor de forma remota después de que el vehículo haya dejado de funcionar.*

Nota: *El vehículo permanece asegurado cuando lo arranca de forma remota. Debe haber una llave válida dentro del vehículo para conectar el encendido y conducir el vehículo.*

Nota: *Se permite un máximo de dos arranques remotos. Después de ello, deberá encender y apagar el encendido para poder volver a usar el arranque remoto.*

Utilice la aplicación FordPass para apagar el vehículo.

AJUSTES DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS, VEHÍCULOS SIN: VOLANTE TÉRMICO

Ajustes del control de climatización

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Climatización***.
5. Seleccione ***Automático*** o ***Últimos ajustes***.

Nota: *Si selecciona **Automático**, el sistema intentará calentar o enfriar el interior hasta 22ºC.*

Nota: *Si selecciona **Últimos ajustes**, el sistema recuerda la última configuración utilizada.*

Nota: *La configuración del sistema de control de climatización no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Nota: *Cuando conecte el encendido, el sistema de control de climatización volverá a la última configuración utilizada.*

Ajustes de asientos térmicos

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Asientos***.
5. Seleccione ***Automático*** o ***Desactivado***.

Nota: *Si activa la configuración de asiento térmico, estos se activarán cuando haga frío.*

Nota: *La configuración de asiento térmico no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Ajuste de la duración del Arranque remoto

Puede ajustar una duración temporal del Arranque remoto.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Duración***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AJUSTES DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS, VEHÍCULOS SIN: VOLANTE TÉRMICO

Ajustes del control de climatización

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Seleccione ***Climatización***.
6. Seleccione ***Automático*** o ***Último ajuste***.

Nota: *Si selecciona **Automático**, el sistema intentará calentar o enfriar el interior hasta 22ºC.*

Nota: *Si selecciona **Último ajuste**, el sistema recuerda la última configuración utilizada.*

Nota: *La configuración del sistema de control de climatización no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Nota: *Cuando conecte el encendido, el sistema de control de climatización volverá a la última configuración utilizada.*

Ajustes de asientos térmicos

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Seleccione ***Asientos***.
6. Seleccione ***Automático*** o ***Desactivado***.

Nota: *Si activa la configuración de asiento térmico, estos se activarán cuando haga frío.*

Nota: *La configuración de asiento térmico no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Ajuste de la duración del Arranque remoto

Puede ajustar una duración temporal del Arranque remoto.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Seleccione ***Duración***.

AJUSTES DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS/VOLANTE TÉRMICO

Ajustes del control de climatización

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Climatización***.
5. Seleccione ***Automático*** o ***Últimos ajustes***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si selecciona **Automático**, el sistema intentará calentar o enfriar el interior hasta 22ºC.*

Nota: *Si selecciona **Últimos ajustes**, el sistema recuerda la última configuración utilizada.*

Nota: *La configuración del sistema de control de climatización no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Nota: *Cuando conecte el encendido, el sistema de control de climatización volverá a la última configuración utilizada.*

Ajustes de asiento térmico y de volante

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Asientos y volante***.
5. Seleccione ***Automático*** o ***Desactivado***.

Nota: *Si activa la configuración de volante térmico, este se activará cuando haga frío.*

Nota: *La configuración del volante térmico no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Ajuste de la duración del Arranque remoto

Puede ajustar una duración temporal del Arranque remoto.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***Arranque remoto***.
4. Seleccione ***Duración***.

AJUSTES DEL ARRANQUE REMOTO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS/VOLANTE TÉRMICO

Ajustes del control de climatización

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Seleccione ***Climatización***.
6. Seleccione ***Automático*** o ***Último ajuste***.

Nota: *Si selecciona **Automático**, el sistema intentará calentar o enfriar el interior hasta 22ºC.*

Nota: *Si selecciona **Último ajuste**, el sistema recuerda la última configuración utilizada.*

Nota: *La configuración del sistema de control de climatización no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Nota: *Cuando conecte el encendido, el sistema de control de climatización volverá a la última configuración utilizada.*

Ajustes de asiento térmico y de volante

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

5. Seleccione ***Asientos y volante***.
6. Seleccione ***Automático*** o ***Desactivado***.

Nota: *Si activa la configuración de volante térmico, este se activará cuando haga frío.*

Nota: *La configuración del volante térmico no puede ajustarse cuando ha arrancado el motor de forma remota.*

Ajuste de la duración del Arranque remoto

Puede ajustar una duración temporal del Arranque remoto.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Arranque remoto***.
5. Seleccione ***Duración***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CLIMATIZACIÓN MANUAL

Conexión y desconexión del sistema de control de climatización

Activación y desactivación del aire recirculado

Nota: *Comenzará a recircular el aire que esté actualmente en el habitáculo del pasajero.*

Conexión y desconexión del aire acondicionado

Nota: *En determinadas situaciones, el compresor del aire acondicionado puede continuar funcionando después de que desconecte el aire acondicionado.*

Activación y desactivación del deshielo máximo

Gire el control de temperatura en el sentido de las agujas del reloj pasada la posición máxima para maximizar la función de deshielo.

Nota: *El control de temperatura regresa a la posición máxima.*

Nota: *Al activar el deshielo máximo, se encenderán el parabrisas térmico, la luneta térmica y el aire acondicionado. El motor del ventilador se establece en la velocidad más alta.*

Nota: *Al desactivar el deshielo máximo, el parabrisas térmico y la luneta térmica permanecerán activados.*

Activación y desactivación del enfriamiento máximo

Gire el control de temperatura en sentido contrario al de las agujas del reloj pasada la posición mínima para maximizar el enfriamiento.

Nota: *El control de temperatura regresa a la posición mínima.*

Nota: *Al desactivar el enfriamiento máximo, el aire acondicionado permanecerá activado.*

Ajuste de la velocidad del motor del ventilador

Nota: *Las luces del control se encienden para indicar la velocidad del motor del ventilador.*

Nota: *Al apagar el motor del ventilador, el aire acondicionado se apaga y las ventanillas podrían empañarse.*

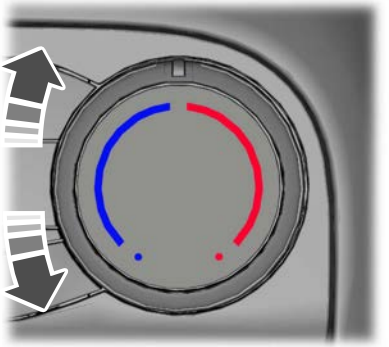
Dirección de aire por las boquillas de aire del parabrisas

Dirección de aire por las boquillas de aire del salpicadero

Dirección de aire por las boquillas de aire del hueco para los pies

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste de la temperatura



Gire el control de temperatura en sentido contrario al de las agujas del reloj para disfrutar de una temperatura más fría.

Gire el control de temperatura en sentido de las agujas del reloj para disfrutar de una temperatura más cálida.

CLIMATIZACIÓN AUTOMÁTICA

Conexión y desconexión del sistema de control de climatización

Activación y desactivación del aire recirculado

Nota: *Comenzará a recircular el aire que esté actualmente en el habitáculo del pasajero.*

Nota: *El aire recirculado podría desactivarse automáticamente, o evitarse su activación, en todos los modos de flujo de aire excepto el enfriamiento máximo para reducir el riesgo de empañamiento de las ventanillas. También podría activarse y desactivarse cuando dirija el aire a las boquillas de aire del cuadro de instrumentos o del hueco para los pies en situaciones de calor a fin de mejorar la eficacia de la refrigeración.*

Conexión y desconexión del aire acondicionado

Nota: *En determinadas situaciones, el compresor del aire acondicionado puede continuar funcionando después de que desconecte el aire acondicionado.*

Activación y desactivación del deshielo máximo

Nota: *Al activar el deshielo máximo, se encenderán el parabrisas térmico, la luneta térmica y el aire acondicionado. El motor del ventilador se establece en la velocidad más alta.*

Nota: *Al desactivar el deshielo máximo, el parabrisas térmico y la luneta térmica permanecerán activados.*

Activación y desactivación del enfriamiento máximo

Nota: *Al desactivar el enfriamiento máximo, el aire acondicionado permanecerá activado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del modo automático

Pulse el botón para activar el modo automático. Pulse repetidamente el botón para ajustar el modo automático.

Nota: *Al activar el modo automático, las luces del control del motor del ventilador no se iluminan para indicar la velocidad de este.*

Ajuste el control del motor del ventilador o el de la distribución de aire para desactivar el modo automático.

Estado del indicador de modo automático

Estado del indicador de modo automático	Descripción

Un indicador iluminado.	• La velocidad del motor del ventilador se reduce.
	  • Utilice este ajuste para reducir la cantidad de ruido procedente del motor del ventilador.
	  • Este ajuste aumenta el tiempo necesario para enfriar el interior.

Dos indicadores iluminados.	• La velocidad del motor del ventilador es moderada.

Tres indicadores iluminados.	• La velocidad del motor del ventilador aumenta.
	  • Utilice este ajuste para reducir el tiempo necesario para enfriar el interior.
	  • Este ajuste aumenta la cantidad de ruido procedente del motor del ventilador.

Ajuste de la velocidad del motor del ventilador

Nota: *Las luces del control se encienden para indicar la velocidad del motor del ventilador.*

Activación y desactivación del modo bizona

Nota: *Al activar el modo bizona, es posible ajustar de forma independiente el control de temperatura del lado del acompañante.*

Nota: *También puede activar el modo bizona ajustando el control de temperatura del lado del acompañante.*

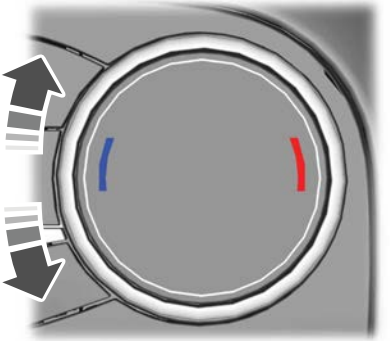
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Dirección de aire por las boquillas de aire del parabrisas

Dirección de aire por las boquillas de aire del salpicadero

Dirección de aire por las boquillas de aire del hueco para los pies

Ajuste de la temperatura



Gire el control de temperatura en sentido contrario al de las agujas del reloj para disfrutar de una temperatura más fría.

Gire el control de temperatura en sentido de las agujas del reloj para disfrutar de una temperatura más cálida.

Nota: *Puede ajustar la temperatura entre 15,5–29,5ºC.*

INDICACIONES SOBRE CÓMO CONTROLAR LA CLIMATIZACIÓN INTERIOR - VEHÍCULOS CON: CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA

Recomendaciones generales

No coloque objetos debajo de los asientos delanteros, ya que estos podrían obstaculizar la dirección del aire a los asientos traseros.

Retire la nieve, el hielo o las hojas que puedan acumularse en la zona de entrada de aire ubicada en la base del parabrisas.

Nota: *Es posible que sienta una pequeña corriente de aire por las salidas de aire del hueco para los pies independientemente de la distribución de aire ajustada.*

Nota: *Para reducir la formación de humedad en el interior del vehículo, no conduzca con el sistema apagado o con el sistema de aire recirculado permanentemente encendido.*

Nota: *El uso prolongado del aire recirculado puede provocar que los cristales se empañen.*

Nota: *Utilice el aire acondicionado con el aire recirculado para mejorar la eficiencia y el rendimiento de la refrigeración.*

Nota: *Cuando selecciona el modo automático y la temperatura exterior es baja y el motor está frío, el aire se dirige hacia el parabrisas y las boquillas de aire exteriores del cuadro de instrumentos.*

Nota: *Cuando selecciona el modo automático y la temperatura exterior e interior es elevada, el sistema selecciona temporalmente la posición de aire recirculado para maximizar la refrigeración.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Al seleccionar el deshielo máximo, el aire acondicionado se enciende y el aire se dirige a las salidas de aire del parabrisas.*

Ajustes recomendados para la calefacción

- Pulse ***AUTO***.
- Seleccione la temperatura deseada.

Nota: *No es necesario ajustar la configuración cuando el interior del vehículo está extremadamente caliente o frío. El sistema realiza automáticamente la configuración para calentar o enfriar el interior a la temperatura que ha seleccionado lo más rápido posible. Para que el sistema funcione de manera eficiente, las salidas de aire del salpicadero y las salidas laterales deben estar totalmente abiertas.*

Refrigeración rápida del interior

- Pulse ***MAX A/C***.

Nota: *Para reducir el tiempo en alcanzar una temperatura agradable en condiciones de calor, conduzca con las ventanillas abiertas hasta que note que sale aire frío por las boquillas de aire.*

Ajustes recomendados para la refrigeración

- Pulse ***AUTO***.
- Seleccione la temperatura deseada.

Desempañado de las ventanillas a bajas temperaturas

- Seleccione el deshielo máximo.

Desempañado o retirada de capas finas de hielo del parabrisas

- Seleccione el deshielo máximo.

INDICACIONES SOBRE CÓMO CONTROLAR LA CLIMATIZACIÓN INTERIOR - VEHÍCULOS CON: CONTROL MANUAL DE TEMPERATURA

Recomendaciones generales

No coloque objetos debajo de los asientos delanteros, ya que estos podrían obstaculizar la dirección del aire a los asientos traseros.

Retire la nieve, el hielo o las hojas que puedan acumularse en la zona de entrada de aire ubicada en la base del parabrisas.

Nota: *Es posible que sienta una pequeña corriente de aire por las salidas de aire del hueco para los pies independientemente de la distribución de aire ajustada.*

Nota: *Para reducir la formación de humedad en el interior del vehículo, no conduzca con el sistema apagado o con el sistema de aire recirculado permanentemente encendido.*

Nota: *Para reducir el empañamiento del parabrisas en condiciones atmosféricas húmedas, dirija el aire a las boquillas de aire del parabrisas.*

Nota: *El uso prolongado del aire recirculado puede provocar que los cristales se empañen.*

Nota: *Utilice el aire acondicionado con el aire recirculado para mejorar la eficiencia y el rendimiento de la refrigeración.*

Calefacción rápida del interior

- Seleccione la velocidad máxima del motor del ventilador.
- Seleccione la temperatura máxima.
- Dirija el aire hacia las boquillas de aire del hueco para los pies.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes recomendados para la calefacción

- Seleccione una velocidad media del motor del ventilador.
- Seleccione la temperatura deseada.
- Dirige el aire hacia las boquillas de aire del parabrisas y del hueco para los pies.

Refrigeración rápida del interior

- Seleccione el enfriamiento máximo.

Nota: *Para reducir el tiempo en alcanzar una temperatura agradable en condiciones de calor, conduzca con las ventanillas abiertas hasta que note que sale aire frío por las boquillas de aire.*

Ajustes recomendados para la refrigeración

- Seleccione una velocidad media del motor del ventilador.
- Seleccione la temperatura deseada.
- Dirija el aire hacia las boquillas de aire del cuadro de instrumentos.
- Pulse A/C.

Desempañado de las ventanillas a bajas temperaturas

- Seleccione el deshielo máximo.

Desempañado o retirada de capas finas de hielo del parabrisas

- Seleccione el deshielo máximo.

PARABRISAS TÉRMICO

Pulse el botón para desempañar el parabrisas y retirar capas finas de hielo. El parabrisas térmico se desactiva tras un breve periodo de tiempo.

Nota: *Asegúrese de que el motor esté en marcha antes de activar el parabrisas térmico.*

Nota: *El sistema no funciona si el nivel de carga de la batería está bajo.*

LUNETA TÉRMICA - VEHÍCULOS CON: CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA

Pulse el botón para desempañar la luneta y retirar capas finas de hielo. La luneta térmica se desactivará tras un breve periodo de tiempo.

Nota: *Asegúrese de que el motor está en marcha antes de accionar las lunas térmicas.*

Nota: *No utilice productos químicos fuertes, cuchillas de afeitar ni ningún otro objeto afilado para limpiar o retirar adhesivos del interior de la luneta térmica. Esto puede provocar daños en el entramado de la luneta térmica y es posible que no quede cubierto por la garantía del vehículo.*

LUNETA TÉRMICA - VEHÍCULOS CON: CONTROL MANUAL DE TEMPERATURA

Pulse el botón para desempañar la luneta y retirar capas finas de hielo. La luneta térmica se desactivará tras un breve periodo de tiempo.

Nota: *Asegúrese de que el motor está en marcha antes de accionar las lunas térmicas.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *No utilice cuchillas de afeitar ni ningún otro objeto afilado para limpiar o retirar adhesivos del interior de la luneta térmica. Esto puede provocar daños en el entramado de la luneta térmica y es posible que no quede cubierto por la garantía del vehículo.*

RETROVISORES EXTERIORES TÉRMICOS

Al activar la luneta térmica, se activarán los retrovisores exteriores térmicos.

Nota: *No retire el hielo de los retrovisores con un raspador ni ajuste el cristal de estos si está congelado.*

Nota: *No limpie el cristal ni la carcasa del retrovisor con productos abrasivos fuertes, combustible u otros productos de limpieza derivados del petróleo. Esto puede provocar daños en el cristal o la carcasa del retrovisor y es posible que no quede cubierto por la garantía del vehículo.*

CALEFACCIÓN ADICIONAL - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Principio de funcionamiento

El sistema está diseñado para reducir el tiempo necesario para calentar el motor cuando está en marcha. Se enciende y se apaga en función de la temperatura del aire exterior y la temperatura del refrigerante.

El sistema calienta el motor y el interior del vehículo. Utiliza combustible del depósito del vehículo.

Uso del calefactor auxiliar

PELIGRO: Le recomendamos que acuda a un técnico cualificado para que lo revise y repare el sistema calentador tras una colisión. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No utilice el calefactor de refuerzo accionado por combustible en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores de combustible o polvo inflamables o en espacios cerrados. Esto podría provocar graves lesiones personales o la muerte.

Nota: *El sistema no funciona si el nivel de carga de la batería está bajo.*

Nota: *Para evitar anomalías de funcionamiento del calefactor, asegúrese de que no haya nieve, hielo, barro ni cualquier otro material que obstruya la salida de escape del calefactor, ubicada delante del neumático delantero derecho.*

Nota: *Cuando el sistema esté encendido, saldrán gases de escape de debajo del vehículo. Esto es normal.*

Nota: *Si el calefactor está apagándose, el exceso de combustible en el calefactor se quema y se produce algo de calor acompañado de ruido y escape.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del calefactor auxiliar

Si desea activar o desactivar el calefactor auxiliar, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calef. auxiliar	Pulse el botón ***OK***.

Indicador de sistema de calefactor interior secundario activo

Se ilumina cuando se activa el sistema.

Calefactor de refuerzo

Principio de funcionamiento

El sistema se ha diseñado para proporcionar calor cuando el vehículo está estacionado.

El sistema calienta el motor y el interior del vehículo. Utiliza combustible del depósito del vehículo.

Nota: *Para evitar anomalías de funcionamiento del calefactor, asegúrese de que no haya nieve, hielo, barro ni cualquier otro material que obstruya la salida de escape del calefactor, ubicada delante del neumático delantero derecho.*

Uso del calefactor de refuerzo

PELIGRO: Le recomendamos que acuda a un técnico cualificado para que lo revise y repare el sistema calentador tras una colisión. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No utilice el calefactor de refuerzo accionado por combustible en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores de combustible o polvo inflamables o en espacios cerrados. Esto podría provocar graves lesiones personales o la muerte.

El sistema no funciona si el nivel de carga de la batería está bajo.

El sistema solo funciona si el vehículo está aparcado y con el motor apagado.

Cuando hace un uso correcto del sistema:

- Mantiene las ventanillas libres de las capas finas de hielo y ayuda a evitar la condensación.
- Ayuda a que el motor alcance antes la temperatura de funcionamiento normal.

Nota: *Si el calefactor está apagándose, el exceso de combustible en el calefactor se quema y se produce algo de calor acompañado de ruido y escape.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos sobre el calefactor de refuerzo

Mensaje	Acción
Calefacción aparcamiento no iniciada Combustible bajo	Se muestra si el calefactor de refuerzo no se acciona debido a un nivel de combustible bajo. Reposte en cuanto sea posible.

Activación del calor continuo

Cuando desactive el encendido, el calefactor se iniciará o continuará funcionando, si se dan las condiciones necesarias durante más de 30 minutos.

Nota: *Puede utilizar este modo para mantener el calor en la cabina una vez que desconecte el encendido. Cuando el calefactor completa este modo, la casilla de la pantalla informativa se desmarca.*

Si desea activar el calor continuo, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calefacción aparc.	Pulse el botón ***OK***.
Calentar continua	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste del temporizador

El sistema dispone de tres modos diferentes que puede configurar a través de la pantalla informativa.

Modo con temporizador	Descripción
Una vez	Le permite establecer un ciclo de calefacción para un día determinado. Si se dan las condiciones necesarias, el calefactor se activa hasta 40 minutos antes de la fecha y hora programadas.[1]
Hora 1	Permite programar un ciclo de calefacción para cada día de la semana. La hora se almacena y el sistema calienta el vehículo antes de las horas de salida programadas.
Hora 2	Permite programar un segundo ciclo de calefacción para cada día de la semana. La hora se almacena y el sistema calienta el vehículo antes de las horas de salida programadas.

[1] Debe establecer el día y la hora para este modo antes de marcar la casilla en la pantalla informativa.

Nota: *Debe ajustarse la fecha y la hora correctamente en el reloj del vehículo.*

Si desea establecer un modo con programador, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Ajustes vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calefacción aparc.	Pulse el botón ***OK***.
Programación calef.	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Una vez	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Hora 1	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Hora 2	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del calefactor de refuerzo con el mando a distancia

El transmisor del calefactor de refuerzo le permite solicitar a distancia el arranque del calefactor y su funcionamiento durante un máximo de 30 minutos o detener todos los modos del calefactor.

Nota: *Pueden enlazarse hasta tres transmisores con su vehículo.*

Nota: *La luz LED del transmisor remoto no indica el estado actual del calefactor. La luz no asegura que el calefactor haya recibido una señal de iniciarse o detenerse.*

Nota: *Los dispositivos electrónicos que funcionen en la misma frecuencia pueden incidir en el alcance del transmisor.*

Mantenga pulsado el botón **ON** o **HEAT** del transmisor hasta que se encienda una luz LED verde en el transmisor.

Mantenga pulsado el botón **OFF** del transmisor hasta que se encienda una luz LED roja en el transmisor. Esto se aplica solo al modo de calefacción que esté funcionando en ese momento, es decir, que las configuraciones del temporizador o de calor continuo futuras no se desactivarán.

La siguiente tabla muestra las indicaciones del mando a distancia del calefactor de refuerzo.

LED del transmisor	Descripción
Verde	El transmisor ha enviado una señal de radio.
Verde parpadeante	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero el calefactor no la ha recibido.
De naranja a verde	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero la carga de la batería del transmisor es baja.
De naranja a verde parpadeante	El transmisor no ha enviado una señal de radio, ya que la carga de la batería del transmisor es baja.
Naranja parpadeante	La carga de la batería del transmisor es baja.
Rojo	El transmisor ha enviado una señal de radio.
Rojo parpadeante	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero el calefactor no la ha recibido.
De naranja a rojo	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero la carga de la batería del transmisor es baja.
De naranja a rojo parpadeante	El transmisor no ha enviado una señal de radio, ya que la carga de la batería del transmisor es baja.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CALEFACCIÓN ADICIONAL - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Principio de funcionamiento

El sistema está diseñado para reducir el tiempo necesario para calentar el motor cuando está en marcha. Se enciende y se apaga en función de la temperatura del aire exterior y la temperatura del refrigerante.

El sistema calienta el motor y el interior del vehículo. Utiliza combustible del depósito del vehículo.

Uso del calefactor auxiliar

PELIGRO: Le recomendamos que acuda a un técnico cualificado para que lo revise y repare el sistema calentador tras una colisión. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No utilice el calefactor auxiliar en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores de combustible o polvo inflamables o en espacios cerrados. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Nota: *El sistema no funciona si el nivel de carga de la batería está bajo.*

Nota: *Para evitar anomalías de funcionamiento del calefactor, asegúrese de que no haya nieve, hielo, barro ni cualquier otro material que obstruya la salida de escape del calefactor, ubicada delante del neumático delantero derecho.*

Nota: *Cuando el sistema esté encendido, saldrán gases de escape de debajo del vehículo. Es una situación normal.*

Nota: *Si el calefactor está apagándose, el exceso de combustible en el calefactor se quema y se produce algo de calor acompañado de ruido y escape.*

Activación y desactivación del calefactor auxiliar

Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calefacción auxiliar	Pulse el botón ***OK***.

Indicador de sistema de calefactor interior secundario activo

Se ilumina cuando se activa el sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Calefactor de refuerzo

Principio de funcionamiento

El sistema se ha diseñado para proporcionar calor cuando el vehículo está estacionado.

El sistema calienta el motor y el interior del vehículo. Utiliza combustible del depósito del vehículo.

Nota: *Para evitar anomalías de funcionamiento del calefactor, asegúrese de que no haya nieve, hielo, barro ni cualquier otro material que obstruya la salida de escape del calefactor, ubicada delante del neumático delantero derecho.*

Uso del calefactor de refuerzo

PELIGRO: Le recomendamos que acuda a un técnico cualificado para que lo revise y repare el sistema calentador tras una colisión. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No utilice el calefactor de refuerzo en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores de combustible o polvo inflamables o en espacios cerrados. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

El sistema no funciona si el nivel de carga de la batería está bajo.

El sistema solo funciona si el vehículo está aparcado y con el motor apagado.

Cuando hace un uso correcto del sistema:

- Mantiene las ventanillas libres de las capas finas de hielo y ayuda a evitar la condensación.
- Ayuda a que el motor alcance antes la temperatura de funcionamiento normal.

Nota: *Si el calefactor está apagándose, el exceso de combustible en el calefactor se quema y se produce algo de calor acompañado de ruido y escape.*

Mensajes informativos sobre el calefactor de refuerzo

Mensaje	Acción
Calefacción aparcamiento no iniciada Combustible bajo	Se muestra si el calefactor de refuerzo no se acciona debido a un nivel de combustible bajo. Reposte en cuanto sea posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación del calor continuo

Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calefacción de aparcamiento	Pulse el botón ***OK***.
Calentar continua	Pulse el botón ***OK***.

Cuando desactive el encendido, el calefactor se iniciará o continuará funcionando, si se dan las condiciones necesarias durante más de 30 minutos.

Nota: *Puede utilizar este modo para mantener el calor en la cabina una vez que apaga el encendido. Cuando el calefactor completa este modo, la casilla de la pantalla informativa se desmarca.*

Ajuste del temporizador

Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Vehículo	Pulse el botón ***OK***.
Calefacción de aparcamiento	Pulse el botón ***OK***.
Programación de calefacción	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Una vez	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Hora 1	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.
Hora 2	Pulse el botón ***OK***.
Activar	Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El sistema dispone de tres modos diferentes que puede configurar a través de la pantalla informativa.

Modo con temporizador	Designación
Una vez	Le permite establecer un ciclo de calefacción para un día determinado. Si se dan las condiciones necesarias, el calefactor se activa hasta 40 minutos antes de la fecha y hora programadas.[1]
Hora 1	Permite programar un ciclo de calefacción para cada día de la semana. La hora se almacena y el sistema calienta el vehículo antes de las horas de salida programadas.
Hora 2	Permite programar un segundo ciclo de calefacción para cada día de la semana. La hora se almacena y el sistema calienta el vehículo antes de las horas de salida programadas.

[1] Debe establecer el día y la hora para este modo antes de marcar la casilla en la pantalla informativa.

Nota: *Debe ajustarse la fecha y la hora correctamente en el reloj del vehículo.*

Activación y desactivación del calefactor de refuerzo con el mando a distancia

El transmisor del calefactor de refuerzo le permite solicitar a distancia el arranque del calefactor y su funcionamiento durante un máximo de 30 minutos o detener todos los modos del calefactor.

Nota: *Pueden enlazarse hasta tres transmisores con su vehículo.*

Nota: *La luz LED del transmisor remoto no indica el estado actual del calefactor. La luz no es la indicación que asegura que el calefactor haya recibido una señal de iniciarse o detenerse.*

Nota: *Los dispositivos electrónicos que funcionen en la misma frecuencia pueden incidir en el alcance del transmisor.*

Mantenga pulsado el botón **ON** o **HEAT** del transmisor hasta que se encienda una luz LED verde en el transmisor.

Mantenga pulsado el botón **OFF** del transmisor hasta que se encienda una luz LED roja en el transmisor. Esto se aplica solo al modo de calefacción que esté funcionando en ese momento, es decir, que las configuraciones del temporizador o de calor continuo futuras no se desactivarán.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La siguiente tabla muestra las indicaciones del mando a distancia del calefactor de refuerzo.

LED del transmisor	Designación
Verde	El transmisor ha enviado una señal de radio.
Verde parpadeante	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero el calefactor no la ha recibido.
De naranja a verde	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero la carga de la batería del transmisor es baja.
De naranja a verde parpadeante	El transmisor no ha enviado una señal de radio, ya que la carga de la batería del transmisor es baja.
Naranja parpadeante	La carga de la batería del transmisor es baja.
Rojo	El transmisor ha enviado una señal de radio.
Rojo parpadeante	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero el calefactor no la ha recibido.
De naranja a rojo	El transmisor ha enviado una señal de radio, pero la carga de la batería del transmisor es baja.
De naranja a rojo parpadeante	El transmisor no ha enviado una señal de radio, ya que la carga de la batería del transmisor es baja.

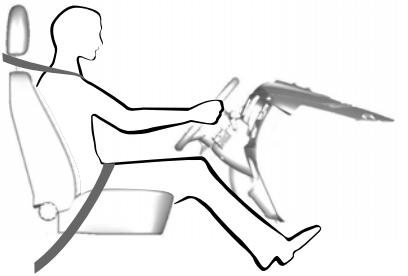
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FORMA CORRECTA DE SENTARSE

PELIGRO: No recline el respaldo del asiento demasiado, ya que el ocupante puede deslizarse por debajo del cinturón de seguridad, lo cual puede producir lesiones personales en caso de colisión.

PELIGRO: Siéntese siempre en posición vertical contra el respaldo del asiento, con los pies en el suelo.

PELIGRO: No coloque objetos por encima de la parte superior del respaldo del asiento. De lo contrario, podría provocar lesiones personales o la muerte en caso de parada repentina o colisión.



Si el equipo de seguridad se utiliza correctamente, a saber, el asiento, el reposacabezas, el cinturón de seguridad y los airbags, los ocupantes del vehículo podrán beneficiarse de una protección óptima en caso de que se produzca alguna colisión.

Le recomendamos que siga estas indicaciones:

- Siéntese en posición vertical con la base de la columna lo más atrás posible.
- No recline el respaldo del asiento de modo que el torso le quede a más de 30 grados de la posición vertical.
- Ajuste el reposacabezas de forma que la parte superior quede al mismo nivel que la parte superior de la cabeza y lo más adelante posible. Asegúrese de que está cómodo.
- Mantenga siempre una distancia suficiente con respecto al volante. Recomendamos una distancia mínima de 25 cm entre el esternón y la cubierta del airbag.
- Sujete el volante con los brazos ligeramente doblados.
- Doble las piernas ligeramente a fin de que pueda pisar los pedales hasta el fondo.
- Coloque la sección superior de la correa del cinturón de seguridad en la parte central del hombro y la sección inferior bien ajustada, cruzando la parte baja de las caderas.

Asegúrese de que la posición de conducción es cómoda y que puede mantener el pleno control del vehículo.

REPOSACABEZAS

PELIGRO: Ajuste totalmente el reposacabezas antes de montarse en su vehículo o accionarlo. Esto ayudará a minimizar el riesgo de lesiones en el cuello en caso de colisión. No ajuste el reposacabezas cuando el vehículo esté en movimiento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Levante los reposacabezas traseros cuando los pasajeros ocupen los asientos traseros.

PELIGRO: No desmonte el reposacabezas de los asientos ocupados.

Ajuste de los reposacabezas

Ajuste el reposacabezas de forma que la parte superior quede al mismo nivel que la parte superior de la cabeza.

Elevación de los reposacabezas

1. Tire del reposacabezas hacia arriba.
2. Compruebe que el reposacabezas encaja correctamente.

Bajada de los reposacabezas

1. Mantenga pulsado el botón de bloqueo.
2. Empuje el reposacabezas hacia abajo.
3. Compruebe que el reposacabezas encaja correctamente.

Desmontaje de los reposacabezas

Reposacabezas delanteros

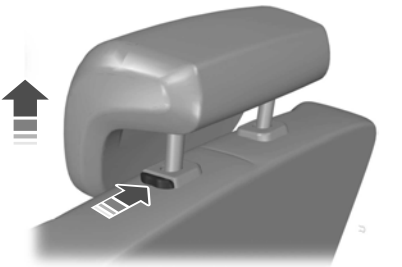
1. Recline el respaldo del asiento para que haya espacio suficiente para desmontar el reposacabezas.

E265266

2. Presione el botón de bloqueo y retire el reposacabezas.

Reposacabezas traseros

1. Abata el respaldo del asiento a fin de que haya espacio suficiente para desmontar el reposacabezas.



E265267

2. Presione el botón de bloqueo y retire el reposacabezas.

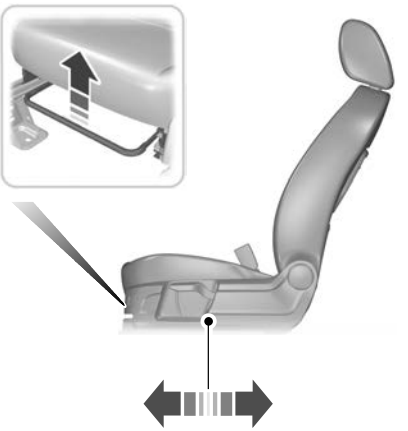
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASIENTOS DE AJUSTE MANUAL - VEHÍCULOS CON: ASIENTO MANUAL DE DOS DIRECCIONES

PELIGRO: No ajuste el asiento del conductor cuando el vehículo esté en movimiento.

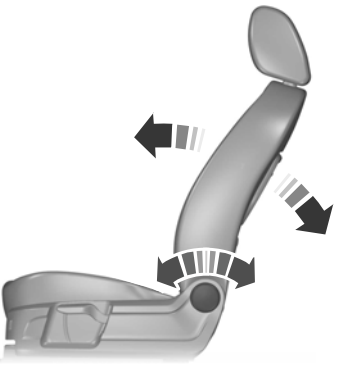
Avance y retroceso de los asientos

PELIGRO: Asegúrese de que el asiento encaja correctamente en su posición. Para ello, empújelo hacia delante y hacia atrás. En caso de colisión, un asiento que no queda bloqueado en la posición puede ser peligroso y producir graves lesiones o incluso la muerte.



E147926

Ajuste del respaldo del asiento



E265553

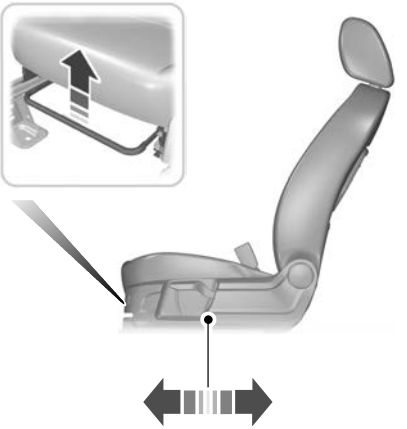
ASIENTOS DE AJUSTE MANUAL - VEHÍCULOS CON: ASIENTO MANUAL DE CUATRO DIRECCIONES

PELIGRO: No ajuste el asiento del conductor cuando el vehículo esté en movimiento.

Avance y retroceso de los asientos

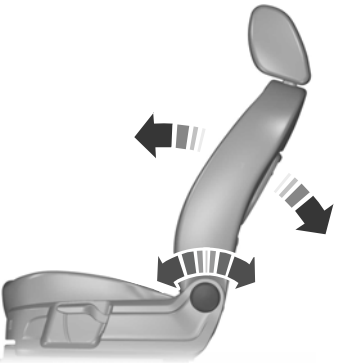
PELIGRO: Asegúrese de que el asiento encaja correctamente en su posición. Para ello, empújelo hacia delante y hacia atrás. En caso de colisión, un asiento que no queda bloqueado en la posición puede ser peligroso y producir graves lesiones o incluso la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



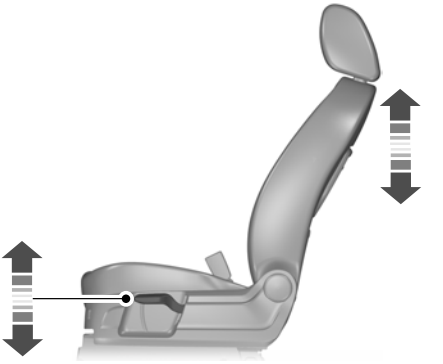
E147926

Ajuste del respaldo del asiento



E265553

Ajuste de la altura del asiento



E189042

Ajuste del soporte lumbar

E161564

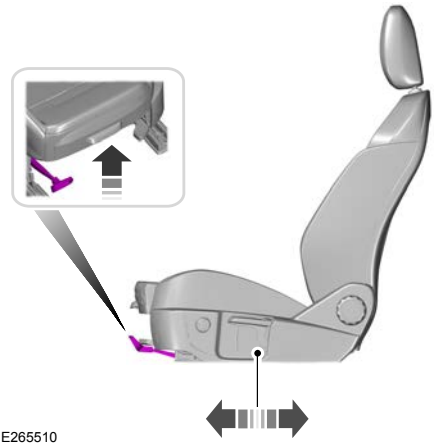
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASIENTOS DE AJUSTE MANUAL - VEHÍCULOS CON: ASIENTO MANUAL DE SEIS DIRECCIONES

PELIGRO: No ajuste el asiento del conductor cuando el vehículo esté en movimiento.

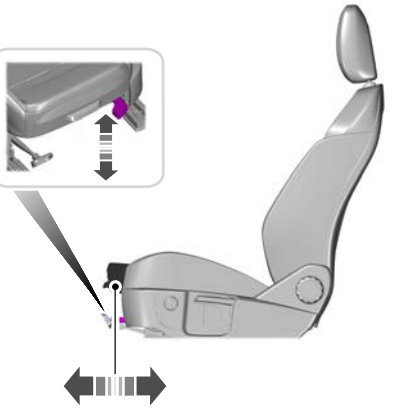
Avance y retroceso de los asientos

PELIGRO: Asegúrese de que el asiento encaja correctamente en su posición. Para ello, empújelo hacia delante y hacia atrás. En caso de colisión, un asiento que no queda bloqueado en la posición puede ser peligroso y producir graves lesiones o incluso la muerte.



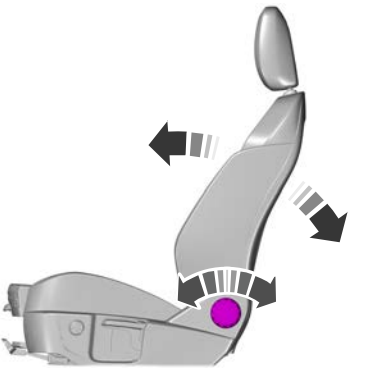
E265510

Ajuste de la banqueta del asiento



E265511

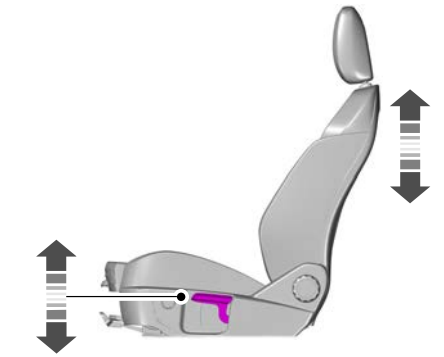
Ajuste del respaldo del asiento



E265512

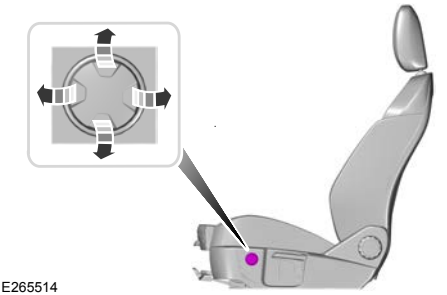
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste de la altura del asiento



E265513

Ajuste del soporte lumbar



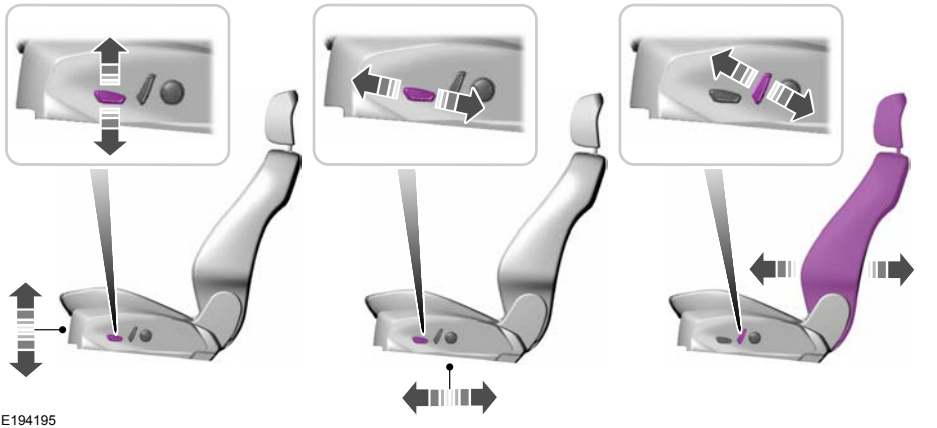
E265514

ASIENTOS DE AJUSTE ELÉCTRICO

PELIGRO: No ajuste el asiento o el respaldo del conductor cuando el vehículo esté en movimiento. Esto podría provocar un movimiento repentino del asiento, que le haría perder el control del vehículo.

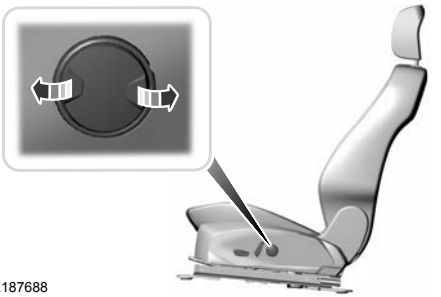
PELIGRO: Reclinar el respaldo puede provocar que el ocupante se deslice por debajo del cinturón de seguridad, y eso, a su vez, producir lesiones graves en caso de colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E194195

Ajuste lumbar eléctrico



E187688

ASIENTOS TRASEROS - FAMILIAR

Abatimiento de los respaldos de los asientos

PELIGRO: No abata un asiento si está ocupado. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

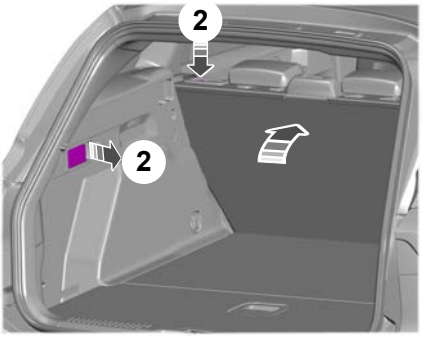
PELIGRO: Al plegar los respaldos de los asientos, tenga cuidado de no pillarse los dedos con el mecanismo.

PELIGRO: No utilice los asientos de banco como si fueran una cama mientras está en marcha el vehículo. Si no se presta atención a esta alerta, se pueden producir lesiones graves o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No coloque ningún objeto en un asiento que esté abatido. Los objetos pesados pueden convertirse en proyectiles en caso de colisión o parada brusca y aumentar, por tanto, el riesgo de sufrir lesiones graves.

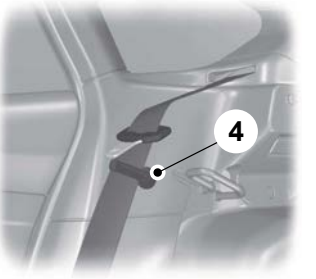
1. Baje los reposacabezas. Véase **Reposacabezas** (página 205).



E265931

2. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo situado en la parte superior del asiento o tire de la palanca ubicada en el guarnecido trasero.
3. Empuje el respaldo del asiento hacia delante.

Nota: *No intente abatir la banqueta del asiento trasero hacia delante.*



E265248

4. Coloque los cinturones de seguridad en las abrazaderas del revestimiento.

Nota: *Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté totalmente replegado.*

Despliegue de los respaldos de los asientos

PELIGRO: Al desplegar los respaldos de los asientos, asegúrese de que los cinturones de seguridad no se quedan atrapados detrás del respaldo.

PELIGRO: Asegúrese de que los asientos y los respaldos de los asientos estén bien asegurados y completamente acoplados en los dispositivos de bloqueo.

Levante el respaldo del asiento hasta que se encaje en la posición vertical.

ASIENTOS TRASEROS - 4 PUERTAS/5 PUERTAS

Abatimiento de los respaldos de los asientos

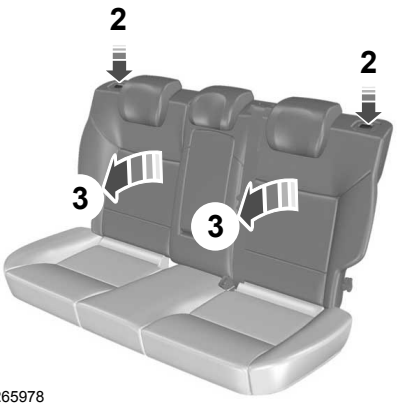
PELIGRO: Al plegar los respaldos de los asientos, tenga cuidado de no pillarse los dedos con el mecanismo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No utilice los asientos de banco como si fueran una cama mientras está en marcha el vehículo. Si no se presta atención a esta alerta, se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: No coloque ningún objeto en un asiento que esté abatido. Los objetos pesados pueden convertirse en proyectiles en caso de colisión o parada brusca y aumentar, por tanto, el riesgo de sufrir lesiones graves.

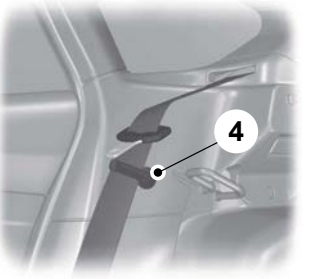
1. Baje los reposacabezas. Véase **Reposacabezas** (página 205).



E265978

2. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo.
3. Empuje el respaldo del asiento hacia delante.

Nota: *No intente abatir la banqueta del asiento trasero hacia delante.*



E265248

4. Coloque los cinturones de seguridad en las abrazaderas del revestimiento.

Nota: *Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté totalmente replegado.*

Despliegue de los respaldos de los asientos

PELIGRO: Al desplegar los respaldos de los asientos, asegúrese de que los cinturones de seguridad no se quedan atrapados detrás del respaldo.

PELIGRO: Asegúrese de que los asientos y los respaldos de los asientos estén bien asegurados y completamente acoplados en los dispositivos de bloqueo.

Levante el respaldo del asiento hasta que se encaje en la posición vertical.

ASIENTOS CALEFACTADOS

PELIGRO: Proceda con precaución cuando utilice el asiento térmico si no siente dolor en la piel debido a una edad avanzada, enfermedad crónica, diabetes, lesión de médula espinal, medicación, ingesta de alcohol, agotamiento u a otras condiciones físicas. El asiento

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

térmico podría causar quemaduras incluso a temperaturas bajas, especialmente si se utiliza durante largos periodos de tiempo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No coloque nada sobre el asiento que pueda bloquear el calor como, por ejemplo, una funda para el asiento o un cojín. Esto podría provocar que el asiento se sobrecaliente. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No introduzca objetos puntiagudos en la banqueta del asiento ni en el respaldo del asiento. Esto podría dañar el elemento del asiento térmico y provocar que se sobrecaliente. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

No active el asiento térmico si el asiento está húmedo.

El botón del asiento térmico se encuentra en el panel del sistema de control de climatización.

Pulse repetidamente el botón para ajustar la temperatura.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

El sistema de alerta de ocupante trasero supervisa el estado del vehículo y le indica que observe a los ocupantes del asiento trasero al desconectar el encendido.

CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

El sistema supervisa cuando se han abierto y cerrado las puertas traseras para indicar la posible presencia de un ocupante en el asiento trasero.

Se muestra un mensaje en la pantalla del sistema de información y audio/vídeo y suena un aviso acústico al desconectar el encendido cuando se cumple alguna de las siguientes condiciones:

- Se ha abierto o cerrado una puerta trasera con el encendido conectado.
- Ha conectado el encendido en un intervalo de 15 minutos después del cierre o la apertura de una puerta trasera.
- Ha conectado el encendido en un intervalo de 15 minutos después de que se haya mostrado o haya sonado la alerta.

PRECAUCIONES DEL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

PELIGRO: En días cálidos, la temperatura del interior del vehículo puede aumentar con mucha rapidez. La exposición de personas o mascotas a estas temperaturas elevadas, incluso durante periodos cortos de tiempo, puede provocar la muerte o lesiones graves derivadas de la exposición al calor, incluidas lesiones cerebrales. Los niños pequeños corren un mayor riesgo de que esto ocurra.

PELIGRO: No deje a los niños ni a las mascotas desatendidos en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

LIMITACIONES DEL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

El sistema no detecta la presencia de objetos o pasajeros en el asiento trasero. Supervisa cuando se cierran o se abren las puertas traseras.

Nota: *Se puede recibir una alerta si no hay ningún ocupante en el asiento trasero pero se cumplen las condiciones de la alerta.*

Nota: *Es posible que no se reciba ninguna una alerta cuando haya un ocupante en el asiento trasero si no se cumplen las condiciones de la alerta. Por ejemplo, si un ocupante del asiento trasero no accede al vehículo a través de una puerta trasera.*

Nota: *El aviso acústico no suena si la puerta delantera se abre antes de desconectar el encendido.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

1. Pulse ***Ajustes*** en la pantalla táctil.
2. Pulse ***Vehículo***.
3. Conecte o desconecte ***Alerta de ocupantes en la parte trasera***.

Nota: *El sistema está activado por defecto.*

Nota: *Al desactivar el sistema, aparece un mensaje cada seis meses como recordatorio de que el sistema está desactivado. Puede volver a activar el sistema o dejarlo desactivado.*

Nota: *Al realizar un reinicio maestro, el sistema vuelve a encenderse.*

INDICADORES DEL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

Mensaje
Compruebe si hay ocupantes en los asientos traseros.

Se muestra al apagar el vehículo después de que se cumplan las condiciones de alerta.

El mensaje se muestra durante un breve periodo de tiempo. Pulse ***Cerrar*** para confirmar y eliminar el mensaje.

AVISOS ACÚSTICOS DEL SISTEMA DE ALERTA DE OCUPANTE TRASERO

Suena al apagar el vehículo después de que se cumplan las condiciones de alerta.

La alerta suena durante un breve periodo de tiempo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No utilice una toma de corriente para poner en funcionamiento un mechero. El uso indebido de las tomas de corriente puede provocar daños que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo y puede causar un incendio o lesiones graves.

No cuelgue ningún accesorio en el conector de accesorios.

No utilice la toma de corriente sobrepasando la capacidad de corriente continua del vehículo de 12 voltios y 180 vatios, ya que podría fundirse un fusible.

Mantenga las tapas de las tomas de corriente cerradas en todo momento cuando no se estén usando.

No introduzca ningún objeto en la toma de corriente que no sea el conector de accesorios.

Puede utilizar la toma de corriente hasta 75 minutos después de que haya quitado el contacto.

Nota: *Con el encendido conectado, puede utilizar el enchufe como fuente de alimentación de aparatos de 12 voltios con una potencia nominal máxima de 15 amperios.*

Para evitar que la batería se descargue:

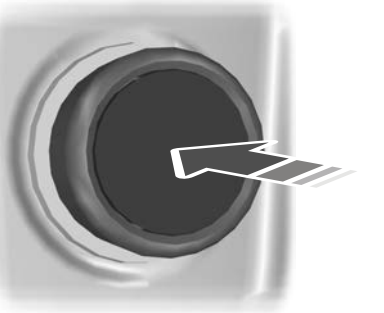
- No utilice la toma de corriente más tiempo del necesario cuando el vehículo no esté en marcha.
- No deje ningún dispositivo conectado por la noche o cuando estacione el vehículo durante largos periodos de tiempo.

Las tomas de corriente pueden estar en las siguientes ubicaciones:

- En el cuadro de instrumentos.
- En la parte posterior de la consola central.
- Dentro del maletero.

ENCENDEDOR

PELIGRO: No enchufe accesorios eléctricos opcionales en la toma del mechero. El uso indebido del mechero puede provocar daños que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo y puede causar un incendio o lesiones graves.



E103382

Para utilizarlo, púlselo. Saltará tras un breve periodo de tiempo.

No mantenga pulsado el encendedor.

Nota: *Si la alimentación eléctrica no funciona después de desactivar el encendido, active el encendido.*

Nota: *Si utiliza el enchufe cuando el motor no está en marcha, la batería puede descargarse.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Con el contacto dado, puede utilizar el enchufe como fuente de alimentación de aparatos de 12 voltios con una potencia nominal máxima de 15 amperios.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LOCALIZACIÓN DEL CARGADOR DE ACCESORIOS INALÁMBRICOS

La zona de carga se encuentra debajo del sistema de control de climatización.

E265426

CARGA DE UN DISPOSITIVO INALÁMBRICO

PELIGRO: Los dispositivos de carga inalámbrica podrían afectar al funcionamiento de dispositivos médicos implantados, incluidos marcapasos cardiacos. Si tiene algún dispositivo médico implantado, le recomendamos que lo consulte con su médico.

Coloque el dispositivo en la zona mostrada y con el lado de carga hacia abajo para comenzar la carga. El proceso de carga se detiene una vez que el dispositivo se haya cargado por completo.

Asegúrese de que el área de carga esté limpia y no tenga obstrucciones antes de cargar un dispositivo para que este pueda colocarse de forma horizontal sobre el área de carga.

El sistema admite un dispositivo compatible con la carga inalámbrica en la zona de carga.

Nota: *Colocar el dispositivo fuera en la zona mostrada podría afectar al proceso de carga.*

Nota: *El tiempo de carga y la temperatura dependen del dispositivo utilizado. El sistema deja de cargar el dispositivo si alcanza una temperatura elevada.*

Nota: *Los dispositivos sin estándares Qi integrados para la carga inalámbrica requieren un receptor o una funda Qi adicional.*

Nota: *Para los dispositivos compatibles con función de carga inalámbrica Qi integrada, el estar dentro de una funda puede afectar al rendimiento de carga. Puede que sea necesario retirar la funda para cargar de forma inalámbrica el dispositivo.*

Nota: *Las actualizaciones del software y el firmware del dispositivo podrían afectar a la operación de carga.*

No coloque objetos con una banda magnética como, por ejemplo, pasaportes, tiques de parking o tarjetas de crédito cerca de la zona de carga cuando se esté cargando un dispositivo. De hacerlo, la banda magnética podría sufrir daños.

No coloque objetos metálicos como, por ejemplo, mandos a distancia, monedas o llaves cerca de la zona de carga cuando se esté cargando un dispositivo. Los objetos metálicos podrían calentarse y degradar el rendimiento de la carga.

TESTIGOS DEL CARGADOR DE ACCESORIOS INALÁMBRICOS

Muestra la barra de estado SYNC cuando se carga un dispositivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CARGADOR DE ACCESORIOS INALÁMBRICOS – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cargador de accesorios inalámbricos – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Cargador inalámbrico activo	Se muestra cuando se ha iniciado una carga inalámbrica.
Carga interrumpida Teléfono mal alineado u objeto detectado entre teléfono y cargador. Corrija la situación para reanudar la carga.	Se muestra cuando se ha detenido una carga inalámbrica. Retire los objetos de la superficie de carga y coloque el teléfono en el centro de esta.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

POSAVASOS

Nota: *Tenga cuidado al colocar objetos en el portavasos, ya que podrían soltarse en caso de frenar con rapidez, acelerar o colisionar, incluidas las bebidas calientes, que podrían derramarse.*

PELIGRO: Utilice solo vasos blandos en los portavasos. Los objetos duros pueden provocar lesiones personales en caso de colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ARRANQUE Y PARADA DEL MOTOR – PRECAUCIONES

PELIGRO: Las fugas de escape pueden tener como resultado la entrada de gases perjudiciales y potencialmente mortales en el habitáculo. Si huele a gases de escape en el interior del vehículo, llévelo para realizar una revisión de inmediato. No conduzca si huele a gases de escape.

PELIGRO: El ralentí prolongado a velocidades altas del motor puede generar temperaturas muy altas en el motor y en el sistema de escape, por lo que se correría el riesgo de incendios o de otros daños.

PELIGRO: No aparque, no deje el vehículo a ralentí ni circule sobre hojas secas ni sobre cualquier capa de masa seca. El sistema de emisiones calienta el compartimento motor y el sistema de escape, por lo que se podrían provocar incendios.

PELIGRO: No arranque el motor en un garaje cerrado o en otras zonas cerradas. Los gases de escape son tóxicos. Abra siempre la puerta del garaje antes de arrancar el motor. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Si detiene el vehículo y mantiene el motor al ralentí durante periodos prolongados, le recomendamos que realice una de las siguientes acciones:

- Abra las ventanillas al menos 3 cm.
- Ajuste el sistema de control de climatización a aire exterior.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

E247596

Nota: *Asegúrese de que la llave está limpia antes de insertarla en el bombillo de la cerradura.*

Nota: *No deje la llave en el encendido durante un periodo de tiempo prolongado cuando el motor no esté en marcha. Esto sirve para evitar que se gaste batería del vehículo.*

Desconexión del encendido

Gire la llave a la posición ***0***.

Cambio del encendido a modo accesorio

Gire la llave a la posición ***I***. Accesorios eléctricos, como la radio, funcionan sin que el motor esté en marcha.

Encendido del contacto

Gire la llave a la posición ***II***. Se activan todos los circuitos eléctricos y accesorios y se encenderán las luces de aviso y los testigos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Puesta en marcha del motor

Gire la llave a la posición ***III***. Suelte la llave cuando el motor arranque.

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO TIPO PULSADOR

Desconexión del encendido

Con el encendido activado o en modo de accesorios, pulse el interruptor de arranque por botón una vez sin el pie en el pedal del freno o el embrague.

Cambio del encendido a modo accesorio

Con el encendido desactivado, pulse el interruptor de arranque por botón una vez sin el pie en el pedal del freno o el embrague.

Se activan todos los circuitos eléctricos y accesorios y se encenderán las luces de aviso y los testigos.

Puesta en marcha del motor

Pise el pedal del freno o del embrague y pulse el interruptor de arranque por botón. Se ilumina un testigo en el botón cuando el encendido está activado y cuando se arranca el motor.

Nota: *Es posible que el sistema no funcione si la llave pasiva está cerca de objetos metálicos o dispositivos electrónicos como llaves o teléfonos móviles.*

Nota: *Debe haber una llave válida dentro del vehículo para activar el encendido y arrancar el motor.*

ARRANQUE DEL MOTOR

Arranque de un motor de gasolina - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en posición de estacionamiento (P).

1. Pise a fondo el pedal del freno.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

2. Gire la llave a la posición ***III***.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Arranque de un motor de gasolina - Caja de cambios automática, Vehículos con: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en posición de estacionamiento (P).

1. Pise a fondo el pedal del freno.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

2. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Arranque de un motor de gasolina - Caja de cambios manual, Vehículos sin: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en punto muerto.

1. Pise a fondo el pedal del embrague.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

2. Gire la llave a la posición ***III***.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Arranque de un motor de gasolina - Caja de cambios manual, Vehículos con: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en punto muerto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

1. Pise a fondo el pedal del embrague.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

2. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Arranque de un motor Diesel - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en posición de estacionamiento (P).

1. Gire la llave a la posición ***II***.

Nota: *Espere hasta que el testigo de las bujías de calentamiento se apague.*

2. Pise a fondo el pedal del freno.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

3. Gire la llave a la posición ***III***.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Testigo de las bujías de calentamiento

Si se enciende, espere hasta que el testigo de la bujía de calentamiento se apague antes de arrancar el motor.

Arranque de un motor Diesel - Caja de cambios automática, Vehículos con: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en posición de estacionamiento (P).

1. Pise a fondo el pedal del freno.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Testigo de las bujías de calentamiento

El motor no arrancará hasta que se apague el testigo de la bujía de calentamiento. Esto puede llevar varios segundos en condiciones de frío extremo.

Arranque de un motor Diesel - Caja de cambios manual, Vehículos sin: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en punto muerto.

1. Gire la llave a la posición ***II***.

Nota: *Espere hasta que el testigo de las bujías de calentamiento se apague.*

2. Pise a fondo el pedal del embrague.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

3. Gire la llave a la posición ***III***.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Testigo de las bujías de calentamiento

Si se enciende, espere hasta que el testigo de la bujía de calentamiento se apague antes de arrancar el motor.

Arranque de un motor Diesel - Caja de cambios manual, Vehículos con: Botón de arranque

Antes de poner en marcha el vehículo, compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que los faros y los accesorios eléctricos estén desconectados.
- Asegúrese de que el freno de estacionamiento está puesto.
- Asegúrese de que la caja de cambios esté en punto muerto.

1. Pise a fondo el pedal del embrague.

Nota: *No toque el pedal del acelerador.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Nota: *El motor puede seguir en arranque hasta 15 segundos o hasta que se ponga en marcha.*

Nota: *El motor tarda más en arrancar en temperaturas más bajas. Puede que siga en arranque varios segundos cuando haga mucho frío.*

Testigo de las bujías de calentamiento

El motor no arrancará hasta que se apague el testigo de la bujía de calentamiento. Esto puede llevar varios segundos en condiciones de frío extremo.

Arranque del motor después de apagarlo - Vehículos con: Botón de arranque

El sistema le permite arrancar el motor durante los diez segundos siguientes al apagado, incluso si no se detecta una llave pasiva válida.

En el plazo de diez segundos después de apagar el motor, pise a fondo el pedal del freno o el del embrague y pulse el interruptor del encendido de tipo pulsador. Cuando hayan pasado diez segundos, ya no podrá arrancar el motor si el sistema no detecta una llave pasiva válida.

Cuando arranque el motor, este permanecerá en marcha hasta que pulse el interruptor del encendido de tipo pulsador, aunque no detecte ninguna llave pasiva válida. Si abre y cierra una puerta con el motor en marcha, el sistema buscará una llave pasiva válida.

CALEFACTOR DEL BLOQUE MOTOR

Precauciones del calentador del bloque motor

PELIGRO: Si no se siguen las instrucciones del calentador del bloque motor se pueden producir daños personales o lesiones graves.

PELIGRO: No cierre completamente el capó o déjelo caer por su propio peso cuando utilice el calentador del bloque motor. Esto podría dañar el cable de alimentación y causar un corte eléctrico que provoque un incendio, lesiones y daños en la propiedad.

PELIGRO: No utilice el calentador con sistemas eléctricos sin conexión a tierra o adaptadores de dos clavijas. Existe el riesgo de descarga eléctrica.

Asegúrese de hacer lo siguiente:

- Utilice un cable alargador adecuado para su uso en el exterior y a bajas temperaturas. Debe indicar claramente que es apto para aparatos de exterior. No utilice ningún cable alargador para interiores en el exterior. Esto podría provocar una descarga eléctrica u originar un incendio.
- Utilice el cable alargador más corto posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- No utilice múltiples cables alargadores.
- Asegúrese de que, cuando esté en funcionamiento, los enchufes del cable del calentador del bloque motor y el enchufe del cable de extensión no tengan agua. Esto podría provocar una descarga eléctrica u originar un incendio.
- Estacione el vehículo en una zona limpia en la que no haya materiales combustibles.
- Conecte bien el cable del calentador del bloque motor y el cable de extensión.
- Compruebe que el cable de extensión no esté caliente después de unos 30 minutos de funcionamiento del sistema.
- Desenchufe y guarde correctamente el sistema antes de arrancar y conducir el vehículo.
- La tapa protege los terminales del enchufe del calentador del bloque motor cuando no se utiliza.
- Compruebe que el sistema del calentador del bloque motor funciona correctamente antes de que llegue el invierno.

Cómo funciona el calentador del bloque motor

El calentador del bloque motor calienta el refrigerante del motor. Esto permite al sistema de control de climatización responder con rapidez. El equipo incluye un elemento del calefactor instalado en el bloque motor y un mazo de cables. Puede conectar el sistema a una fuente eléctrica de corriente alterna de 220-240 voltios con conexión a tierra.

Nota: *El calentador del bloque motor es más eficaz cuando la temperatura ambiente es inferior a -18ºC.*

Uso del calentador del bloque motor

El enchufe del calentador del bloque motor puede encontrarse en una de las siguientes ubicaciones:

- Debajo del capó.
- En el bisel de la luz antiniebla delantera.
- En la rejilla inferior delantera.

Abra la tapa de la trampilla y conecte el enchufe del cable del calentador del bloque motor a un cable de extensión. Véase **Precauciones del calentador del bloque motor** (página 227).

El calentador del bloque motor usa de 0,4 a 1,0 kilovatios-hora de energía por hora en uso. El sistema no cuenta con termostato. Alcanza la temperatura máxima transcurridas unas tres horas de funcionamiento. El uso del calentador del bloque motor durante más de tres hora no mejora el rendimiento del sistema y gasta energía de forma innecesaria.

APAGADO DEL MOTOR

Apagado del motor con el vehículo parado - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Botón de arranque

1. Pase a estacionamiento (P).
2. Ponga el freno de estacionamiento.
3. Espere hasta que el motor alcance la velocidad de ralentí.

4. Gire la llave a la posición ***0***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

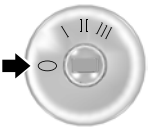
Apagado del motor con el vehículo parado - Caja de cambios automática, Vehículos con: Botón de arranque

1. Pase a estacionamiento (P).
2. Ponga el freno de estacionamiento.
3. Espere hasta que el motor alcance la velocidad de ralentí.

4. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Apagado del motor con el vehículo parado - Caja de cambios manual, Vehículos sin: Botón de arranque

1. Pase a punto muerto.
2. Ponga el freno de estacionamiento.
3. Espere hasta que el motor alcance la velocidad de ralentí.



4. Gire la llave a la posición ***0***.

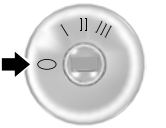
Apagado del motor con el vehículo parado - Caja de cambios manual, Vehículos con: Botón de arranque

1. Pase a punto muerto.
2. Ponga el freno de estacionamiento.
3. Espere hasta que el motor alcance la velocidad de ralentí.

4. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Apagado del motor con el vehículo en movimiento - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Botón de arranque

PELIGRO: Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha, la asistencia a la frenada disminuye de forma significativa. Es necesario realizar un mayor esfuerzo para accionar los frenos y detener el vehículo. También podría disminuir de forma significativa la asistencia a la dirección. La dirección no se bloquea, pero realizar maniobras con el vehículo podría requerir un mayor esfuerzo. Cuando desconecta el encendido, algunos circuitos eléctricos también se apagan, por ejemplo los airbags. Si desconecta el encendido accidentalmente, ponga la palanca en punto muerto (N) y vuelva a arrancar el motor.



1. Gire la llave a la posición ***0***.
2. Cambie a punto muerto y utilice los frenos para que el vehículo se detenga de forma segura.
3. Pase a estacionamiento (P).
4. Ponga el freno de estacionamiento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

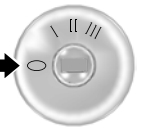
Apagado del motor con el vehículo en movimiento - Caja de cambios automática, Vehículos con: Botón de arranque

PELIGRO: Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha, la asistencia a la frenada disminuye de forma significativa. Es necesario realizar un mayor esfuerzo para accionar los frenos y detener el vehículo. También podría disminuir de forma significativa la asistencia a la dirección. La dirección no se bloquea, pero realizar maniobras con el vehículo podría requerir un mayor esfuerzo. Cuando desconecta el encendido, algunos circuitos eléctricos también se apagan, por ejemplo los airbags. Si desconecta el encendido accidentalmente, ponga la palanca en punto muerto (N) y vuelva a arrancar el motor.

1. Mantenga pulsado el interruptor de arranque por botón hasta que se detenga el motor o púlselo tres veces en un plazo de dos segundos.
2. Cambie a punto muerto y utilice los frenos para que el vehículo se detenga de forma segura.
3. Pase a estacionamiento (P).
4. Ponga el freno de estacionamiento.

Apagado del motor con el vehículo en movimiento - Caja de cambios manual

PELIGRO: Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha, la asistencia a la frenada disminuye de forma significativa. Es necesario realizar un mayor esfuerzo para accionar los frenos y detener el vehículo. También podría disminuir de forma significativa la asistencia a la dirección. La dirección no se bloquea, pero realizar maniobras con el vehículo podría requerir un mayor esfuerzo. Cuando desconecta el encendido, algunos circuitos eléctricos también se apagan, por ejemplo los airbags. Si desconecta el encendido accidentalmente, ponga la palanca en punto muerto (N) y vuelva a arrancar el motor.



1. Gire la llave a la posición ***0***.
2. Cambie a punto muerto y utilice los frenos para que el vehículo se detenga de forma segura.
3. Ponga el freno de estacionamiento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Apagado del motor con el vehículo en movimiento - Caja de cambios manual, Vehículos con: Botón de arranque

PELIGRO: Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha, la asistencia a la frenada disminuye de forma significativa. Es necesario realizar un mayor esfuerzo para accionar los frenos y detener el vehículo. También podría disminuir de forma significativa la asistencia a la dirección. La dirección no se bloquea, pero realizar maniobras con el vehículo podría requerir un mayor esfuerzo. Cuando desconecta el encendido, algunos circuitos eléctricos también se apagan, por ejemplo los airbags. Si desconecta el encendido accidentalmente, ponga la palanca en punto muerto (N) y vuelva a arrancar el motor.

1. Mantenga pulsado el interruptor de arranque por botón hasta que se detenga el motor o púlselo tres veces en un plazo de dos segundos.
2. Cambie a punto muerto y utilice los frenos para que el vehículo se detenga de forma segura.
3. Ponga el freno de estacionamiento.

SISTEMA DE PARADA AUTOMÁTICA DEL MOTOR - VEHÍCULOS CON: BOTÓN DE ARRANQUE

Cómo funciona el sistema de parada automática del motor

La parada automática del motor apaga el vehículo automáticamente cuando ha estado al ralentí durante un periodo de tiempo prolongado. El encendido también se desconecta para ahorrar energía de la batería. Antes de que se apague el vehículo, aparece un mensaje en la pantalla informativa que muestra un temporizador y una cuenta atrás. Si no interviene para nada en 30 segundos, el vehículo se apaga. Aparece otro mensaje en la pantalla informativa donde se indica que el vehículo se ha apagado para ahorrar combustible. Arranque el vehículo de forma normal.

Activación y desactivación del sistema de parada automática del motor - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Conecte ***Máx. 30 min en ralentí*** o desconecte.

Nota: *La función de apagado automático no puede mantenerse permanentemente anulada. Si la anula, esta se activará cada vez que conecte el encendido.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del sistema de parada automática del motor - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Conecte ***Autoapagar motor*** o desconecte.

Nota: *La función de apagado automático no puede mantenerse permanentemente anulada. Si la anula, esta se activará cada vez que conecte el encendido.*

Anulación de la parada automática del motor

Puede detener el apagado o reiniciar el temporizador en cualquier momento antes de que termine la cuenta atrás de 30 segundos mediante cualquiera de las siguientes acciones:

- Pulsar el pedal de freno o del acelerador.
- Pulsando el botón ***OK*** o ***RESET*** durante la cuenta atrás de 30 segundos.

ARRANQUE Y PARADA DEL MOTOR – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Arranque y parada del motor – Testigos

Testigo de averías

Examinar el motor

Si se enciende con el motor en marcha, indica una avería. El sistema de diagnosis de a bordo ha detectado una avería en el sistema de control de emisiones del vehículo.

Si parpadea, puede que se esté produciendo un fallo de encendido del motor. El aumento de las temperaturas de los gases de escape puede dañar el convertidor catalítico u otros componentes del vehículo. Evite aceleraciones y deceleraciones bruscas y asegúrese de que su vehículo se somete a una revisión de inmediato.

Luz de aviso de avería en motor o caja de cambios

Si se enciende con el motor en marcha, indica una avería. Si parpadea durante la conducción, reduzca de inmediato la velocidad del vehículo. Evite aceleraciones y deceleraciones bruscas y asegúrese de que su vehículo se somete a una revisión de inmediato.

Si ambas luces se encienden cuando el motor está en funcionamiento, detenga el vehículo en cuanto sea seguro hacerlo. Si se sigue conduciendo el vehículo, podría reducirse la potencia y provocar que se pare el motor. Desconecte el encendido y vuelva a intentar arrancar el motor. Haga revisar su vehículo inmediatamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Arranque y parada del motor – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Tiempo de arranque excedido	Se muestra si supera el límite de tiempo de arranque. No intente poner en marcha el motor hasta pasados 15 minutos. Si no puede arrancar el motor una vez transcurridos 15 minutos, lleve su vehículo a que lo revisen de inmediato.
Sistema de arranque averiado	Se muestra si no puede arrancar el vehículo con una llave correctamente codificada. El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Llave no detectada	Se muestra si el sistema no detecta una llave pasiva válida.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Arranque y parada del motor – Preguntas frecuentes - Gasolina, Vehículos sin: Botón de arranque

¿Por que el ralentí es alto cuando arranco el motor?

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar se ha optimizado para minimizar tanto las emisiones del vehículo como el consumo de combustible y maximizar la comodidad del habitáculo.

¿Por qué no arranca el motor?

Solo podrá intentar arrancar el motor durante un periodo de tiempo limitado antes de que el sistema de arranque se desactive temporalmente. Si supera el límite de tiempo de arranque, puede aparecer un mensaje y no podrá volver a intentar arrancar el motor durante al menos 15 minutos.

¿Por qué experimento distintas características de conducción?

Si desconecta la batería, el vehículo puede presentar algunas características de conducción poco usuales durante 8 km aproximadamente después de que vuelva a conectarla. Esto se debe a que el sistema de control del motor debe realinearse con el motor. Puede ignorar todas las características de conducción inusuales durante este periodo.

¿Por qué no puedo arrancar el motor?

Si el motor no arranca después de 3 intentos, espere 10 segundos y haga lo siguiente:

1. Pise a fondo el pedal del freno o el pedal del embrague.

Nota: *Asegúrese de que esté puesto el freno de estacionamiento.*

Nota: *Asegúrese de que la caja de cambios está en posición de estacionamiento (P) o punto muerto (N).*

2. Pise a fondo el pedal del acelerador y manténgalo pisado.

3. Gire la llave a la posición ***III*** y espere hasta que el motor se detenga.
4. Suelte el pedal del acelerador.
5. Gire la llave a la posición ***III***.

Arranque y parada del motor – Preguntas frecuentes - Gasolina, Vehículos con: Botón de arranque

¿Por que el ralentí es alto cuando arranco el motor?

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar se ha optimizado para minimizar tanto las emisiones del vehículo como el consumo de combustible y maximizar la comodidad del habitáculo.

¿Por qué no arranca el motor?

Solo podrá intentar arrancar el motor durante un periodo de tiempo limitado antes de que el sistema de arranque se desactive temporalmente. Si supera el límite de tiempo de arranque, puede aparecer un mensaje y no podrá volver a intentar arrancar el motor durante al menos 15 minutos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

¿Por qué experimento distintas características de conducción?

Si desconecta la batería, el vehículo puede presentar algunas características de conducción poco usuales durante 8 km aproximadamente después de que vuelva a conectarla. Esto se debe a que el sistema de control del motor debe realinearse con el motor. Puede ignorar todas las características de conducción inusuales durante este periodo.

¿Por qué no puedo arrancar el motor?

Si el motor no arranca después de 3 intentos, espere 10 segundos y haga lo siguiente:

1. Pise a fondo el pedal del freno o el pedal del embrague.

Nota: *Asegúrese de que esté puesto el freno de estacionamiento.*

Nota: *Asegúrese de que la caja de cambios está en posición de estacionamiento (P) o punto muerto (N).*

2. Pise a fondo el pedal del acelerador y manténgalo pisado.
3. Pulse el interruptor de arranque por botón.

Nota: *El motor arranca durante un periodo breve de tiempo y después se detiene.*

4. Suelte el pedal del acelerador.

5. Pulse el interruptor de arranque por botón.

¿Por qué el sistema no detecta una llave pasiva?

Si el sistema no detecta una llave pasiva y no consigue arrancar el motor, inserte la llave pasiva en la posición de respaldo y pulse el botón del interruptor del encendido para arrancar el motor. Véase **Ubicación de seguridad de la llave pasiva** (página 77).

Arranque y parada del motor – Preguntas frecuentes - Gasoil, Vehículos sin: Botón de arranque

¿Por que el ralentí es alto cuando arranco el motor?

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar se ha optimizado para minimizar tanto las emisiones del vehículo como el consumo de combustible y maximizar la comodidad del habitáculo.

¿Por qué no arranca el motor?

Solo podrá intentar arrancar el motor durante un periodo de tiempo limitado antes de que el sistema de arranque se desactive temporalmente. Si supera el límite de tiempo de arranque, puede aparecer un mensaje y no podrá volver a intentar arrancar el motor durante al menos 15 minutos.

¿Por qué experimento distintas características de conducción?

Si desconecta la batería, el vehículo puede presentar algunas características de conducción poco usuales durante 8 km aproximadamente después de que vuelva a conectarla. Esto se debe a que el sistema de control del motor debe realinearse con el motor. Puede ignorar todas las características de conducción inusuales durante este periodo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

¿Por qué no puedo arrancar el motor?

Si no puede arrancar el motor, siga estos pasos:

1. Pise a fondo el pedal del freno o el pedal del embrague.

Nota: *Asegúrese de que esté puesto el freno de estacionamiento.*

Nota: *Asegúrese de que la caja de cambios está en posición de estacionamiento (P) o punto muerto (N).*

2. Gire la llave a la posición ***III*** hasta que el motor arranque.

Arranque y parada del motor – Preguntas frecuentes - Gasoil, Vehículos con: Botón de arranque

¿Por que el ralentí es alto cuando arranco el motor?

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar se ha optimizado para minimizar tanto las emisiones del vehículo como el consumo de combustible y maximizar la comodidad del habitáculo.

¿Por qué no arranca el motor?

Solo podrá intentar arrancar el motor durante un periodo de tiempo limitado antes de que el sistema de arranque se desactive temporalmente. Si supera el límite de tiempo de arranque, puede aparecer un mensaje y no podrá volver a intentar arrancar el motor durante al menos 15 minutos.

¿Por qué experimento distintas características de conducción?

Si desconecta la batería, el vehículo puede presentar algunas características de conducción poco usuales durante 8 km aproximadamente después de que vuelva a conectarla. Esto se debe a que el sistema de control del motor debe realinearse con el motor. Puede ignorar todas las características de conducción inusuales durante este periodo.

¿Por qué no puedo arrancar el motor?

Si no puede arrancar el motor, siga estos pasos:

1. Pise a fondo el pedal del freno o el pedal del embrague.

Nota: *Asegúrese de que esté puesto el freno de estacionamiento.*

Nota: *Asegúrese de que la caja de cambios está en posición de estacionamiento (P) o punto muerto (N).*

2. Pulse el interruptor de arranque por botón hasta que arranque el motor.

¿Por qué el sistema no detecta una llave pasiva?

Si el sistema no detecta una llave pasiva y no consigue arrancar el motor, inserte la llave pasiva en la posición de respaldo y pulse el botón del interruptor del encendido para arrancar el motor. Véase **Ubicación de seguridad de la llave pasiva** (página 77).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO HÍBRIDO

Su vehículo dispone de un sistema híbrido suave de 48 voltios. El sistema está diseñado para ayudar a reducir el consumo de combustible y las emisiones de CO_2, usando la carga regenerativa y deteniendo el vehículo cuando circule a una velocidad inferior a la de parada del motor que haya establecido. Véase **Ajuste de la velocidad de parada del motor** (página 246).

Nota: *La carga regenerativa da por resultado un grado mayor de frenado motor. Es una situación normal.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES AUTO-START-STOP

El sistema está diseñado para ayudar a reducir el consumo de combustible y las emisiones de CO_2 al detener el motor al ralentí, por ejemplo, en los semáforos.

PRECAUCIONES DEL AUTO-START-STOP

PELIGRO: Antes de abandonar el vehículo, aplique el freno de estacionamiento, coloque la palanca de cambios en la posición de estacionamiento (P), desconecte el encendido y extraiga la llave. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Aplique el freno de estacionamiento, cambie a estacionamiento (P), desconecte el encendido y quite la llave antes de abrir el capó o terminar cualquier trabajo de servicio o reparación. Si no desconecta el encendido, el motor podría volver a arrancar en cualquier momento. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL AUTO-START-STOP

El sistema se activa cuando se conecta el encendido.

Pulse el interruptor para desactivar el sistema.

Nota: ***OFF*** *se ilumina en el interruptor.*

Vuelva a pulsar el interruptor para encender de nuevo el sistema.

Nota: *El sistema está diseñado para desactivarse si detecta una avería. Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.*

APAGADO DEL MOTOR

Detenga el vehículo, mantenga el pie en el pedal del freno y la caja de cambios en posición de conducción (D).

Nota: *El motor se detiene cuando pasa a la posición de estacionamiento (P) o punto muerto (N) tanto si pisa o no el pedal del freno.*

Nota: *La servodirección se desactiva cuando se detiene el motor.*

ARRANQUE DEL MOTOR

Suelte el pedal de freno o pise el pedal del acelerador.

Si el sistema requiere que realice alguna acción, aparecerá un mensaje en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensaje	Estado	Medida a tomar
Auto StartStop Pisar freno para arrancar motor	El sistema tiene que volver a arrancar el motor, pero es necesario que lo confirme.	Pise el pedal del freno para volver a arrancar el motor.
Auto StartStop Pisar un pedal para arrancar motor	El sistema tiene que volver a arrancar el motor, pero es necesario que lo confirme.	Pise el pedal del freno o del acelerador para volver a arrancar el motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TESTIGOS DE AUTO-START-STOP

PELIGRO: Es posible que el sistema requiera que el motor se vuelva a arrancar automáticamente cuando el testigo Auto-Start-Stop se encienda en color verde o parpadee en ámbar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

Cuando detenga el motor, el testigo Auto-Start-Stop se encenderá en verde. Si se debe realizar alguna acción, parpadeará en ámbar y aparecerá un mensaje.

Si el sistema no está disponible, el testigo Auto-Start-Stop se enciende en gris y se muestra cruzado con un aspa.

Nota: *Puede ver el motivo por el que el sistema no está disponible en la pantalla informativa.*

AUTO-START-STOP – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Auto-Start-Stop – Mensajes informativos

Mensaje	Estado	Medida a tomar
Auto StartStop Cambiar a P Reencender motor	El sistema no funciona.	Cambie a la posición de estacionamiento (P) y vuelva a arrancar el motor.
Auto StartStop Encendido manual necesario	El sistema no funciona.	Vuelva a arrancar el motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Preguntas frecuentes

¿Por qué el motor no se detiene siempre que espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema no detiene el motor cuando:

- La puerta del conductor está abierta.
- El cinturón de seguridad del conductor no está abrochado.
- El vehículo se encuentra en una zona de gran altitud.
- El parabrisas térmico está encendido.
- La caja de cambios está en posición manual (M).
- Su vehículo se encuentra en una pendiente pronunciada.
- El motor se está calentando.
- La temperatura exterior es demasiado baja o demasiado alta.
- La carga de la batería es baja.
- La temperatura de la batería está fuera del intervalo de funcionamiento óptimo.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Por qué el motor a veces vuelve a arrancar cuando no espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema vuelve a arrancar el motor cuando:

- Se activa el parabrisas térmico.
- Se activa el deshielo máximo.
- El vehículo comienza a moverse hacia abajo por una pendiente en punto muerto.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la asistencia adecuada del sistema de frenos.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Puedo desactivar el sistema de forma permanente?

No. El sistema juega un papel importante en la reducción de consumo de combustible y de las emisiones de CO_2.

¿Los arranques frecuentes del motor provocarán el desgaste de las piezas?

El vehículo está equipado con una batería y un motor de arranque reforzados y diseñados para soportar un mayor número de arranques del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES AUTO-START-STOP

El sistema está diseñado para ayudar a reducir el consumo de combustible y las emisiones de CO_2 al detener el motor al ralentí, por ejemplo, en los semáforos.

PRECAUCIONES DEL AUTO-START-STOP

PELIGRO: Antes de abandonar el vehículo, accione el freno de estacionamiento, cambie a punto muerto, desconecte el encendido y extraiga la llave. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Antes de abrir el capó o terminar cualquier trabajo de servicio o reparación, accione el freno de estacionamiento, cambie a punto muerto, desconecte el encendido y quite la llave. Si no desconecta el encendido, el motor podría volver a arrancar en cualquier momento. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL AUTO-START-STOP

El sistema se activa cuando se conecta el encendido.

Pulse el interruptor para desactivar el sistema.

Nota: ***OFF*** *se ilumina en el interruptor.*

Vuelva a pulsar el interruptor para encender de nuevo el sistema.

Nota: *El sistema está diseñado para desactivarse si detecta una avería. Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.*

APAGADO DEL MOTOR

1. Detenga el vehículo.
2. Pase a punto muerto.
3. Suelte el pedal del embrague y del acelerador.

Nota: *Para obtener las máximas ventajas del sistema, desplace la caja de cambios a la posición de punto muerto y suelte el pedal del embrague siempre que detenga el vehículo durante más de tres segundos.*

Nota: *La servodirección se desactiva cuando se detiene el motor.*

ARRANQUE DEL MOTOR

Pise el pedal del embrague.

Si el sistema requiere que realice alguna acción, aparecerá un mensaje en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensaje	Estado	Medida a tomar
Auto StartStop Pisar un pedal para arrancar motor	El sistema tiene que volver a arrancar el motor, pero es necesario que lo confirme.	Pise el pedal del acelerador, del freno o del embrague para volver a arrancar el motor.
Auto StartStop Seleccionar neutro para arrancar motor	El sistema tiene que volver a arrancar el motor, pero no puede hacerlo porque la caja de cambios está en posición de marcha.	Cambie a punto muerto para volver a arrancar el motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TESTIGOS DE AUTO-START-STOP

PELIGRO: Es posible que el sistema requiera que el motor se vuelva a arrancar automáticamente cuando el testigo Auto-Start-Stop se encienda en color verde o parpadee en ámbar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

Cuando detenga el motor, el testigo Auto-Start-Stop se encenderá en verde. Si se debe realizar alguna acción, parpadeará en ámbar y aparecerá un mensaje.

Si el sistema no está disponible, el testigo Auto-Start-Stop se enciende en gris y se muestra cruzado con un aspa.

Nota: *Puede ver el motivo por el que el sistema no está disponible en la pantalla informativa.*

AVISO ACÚSTICO DE AUTO-START-STOP

Si se abre la puerta del conductor cuando el sistema ha detenido el motor, sonará el aviso acústico del Auto-Start-Stop.

AUTO-START-STOP – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Auto-Start-Stop – Mensajes informativos

Mensaje	Estado	Medida a tomar
Auto StartStop Encendido manual necesario	El sistema no funciona.	Cambie a punto muerto y vuelva a arrancar el motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Preguntas frecuentes

¿Por qué el motor no se detiene siempre que espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema no detiene el motor cuando:

- La puerta del conductor está abierta.
- El vehículo se encuentra en una zona de gran altitud.
- El parabrisas térmico está encendido.
- El motor se está calentando.
- La temperatura exterior es demasiado baja o demasiado alta.
- La carga de la batería es baja.
- La temperatura de la batería está fuera del intervalo de funcionamiento óptimo.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Por qué el motor a veces vuelve a arrancar cuando no espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema vuelve a arrancar el motor cuando:

- Se activa el parabrisas térmico.
- Se activa el deshielo máximo.
- El vehículo comienza a moverse hacia abajo por una pendiente en punto muerto.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la asistencia adecuada del sistema de frenos.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Puedo desactivar el sistema de forma permanente?

No. El sistema juega un papel importante en la reducción de consumo de combustible y de las emisiones de CO_2.

¿Los arranques frecuentes del motor provocarán el desgaste de las piezas?

El vehículo está equipado con una batería y un motor de arranque reforzados y diseñados para soportar un mayor número de arranques del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES AUTO-START-STOP

El sistema está diseñado para ayudar a reducir el consumo de combustible y las emisiones de CO_2 deteniendo el motor cuando está al ralentí, por ejemplo en los semáforos o cuando el vehículo se mueve a una velocidad inferior a la de parada del vehículo que haya establecido. Véase **Ajuste de la velocidad de parada del motor** (página 246). El sistema está diseñado para detener el motor cuando la caja de cambios está en una velocidad o en punto muerto.

PRECAUCIONES DEL AUTO-START-STOP

PELIGRO: Antes de abandonar el vehículo, accione el freno de estacionamiento, cambie a punto muerto, desconecte el encendido y extraiga la llave. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Antes de abrir el capó o terminar cualquier trabajo de servicio o reparación, accione el freno de estacionamiento, cambie a punto muerto, desconecte el encendido y quite la llave. Si no desconecta el encendido, el motor podría volver a arrancar en cualquier momento. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

AJUSTES DE AUTO-START-STOP

Ajuste de la velocidad de parada del motor - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Ajustes vehículo***.
3. Seleccione ***StartStop plus***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Ajuste de la velocidad de parada del motor - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***StartStop plus***.
5. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL AUTO-START-STOP

El sistema se activa cuando se conecta el encendido.

Pulse el interruptor para desactivar el sistema.

Nota: ***OFF*** *se ilumina en el interruptor.*

Vuelva a pulsar el interruptor para encender de nuevo el sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema está diseñado para desactivarse si detecta una avería. Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.*

APAGADO DEL MOTOR

Detención del motor con marcha puesta

1. Pise el pedal del freno y reduzca la velocidad del vehículo hasta 15 km/h o menos.

Nota: *Puede establecerse la velocidad a la que el sistema detiene el motor a través de la pantalla informativa.*

2. Pise a fondo el pedal del embrague.

Nota: *La servodirección permanece activada cuando se detiene el motor.*

Detención del motor en punto muerto

1. Pise el pedal del freno y reduzca la velocidad del vehículo hasta 15 km/h o menos.

Nota: *Puede establecerse la velocidad a la que el sistema detiene el motor a través de la pantalla informativa.*

2. Pise el pedal del embrague y cambie a punto muerto.
3. Suelte el pedal de embrague.

Nota: *La servodirección permanece activada cuando se detiene el motor.*

ARRANQUE DEL MOTOR

Volver a arrancar el motor con una marcha puesta

Suelte el pedal del freno.

Volver a arrancar el motor en punto muerto

1. Pise a fondo el pedal del embrague.
2. Seleccione una velocidad.

TESTIGOS DE AUTO-START-STOP

PELIGRO: Es posible que el sistema requiera que el motor se vuelva a arrancar automáticamente cuando el testigo Auto-Start-Stop se encienda en color verde o parpadee en ámbar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

Cuando detenga el motor, el testigo Auto-Start-Stop se encenderá en verde. Si se debe realizar alguna acción, parpadeará en ámbar y aparecerá un mensaje.

Si el sistema no está disponible, el testigo Auto-Start-Stop se enciende en gris y se muestra cruzado con un aspa.

Nota: *Puede ver el motivo por el que el sistema no está disponible en la pantalla informativa.*

AVISO ACÚSTICO DE AUTO-START-STOP

Si se abre la puerta del conductor cuando el sistema ha detenido el motor, sonará el aviso acústico del Auto-Start-Stop.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

AUTO-START-STOP – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Auto-Start-Stop – Mensajes informativos

Mensaje	Estado	Medida a tomar
Auto StartStop Encendido manual necesario	El sistema no funciona.	Cambie a punto muerto y vuelva a arrancar el motor.
Auto StartStop Seleccionar neutro para arrancar motor	El sistema no puede volver a arrancar el motor.	Pase a punto muerto.
Auto StartStop Pisar embrague para arrancar motor	El sistema no puede volver a arrancar el motor.	Pise a fondo el pedal del embrague.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Preguntas frecuentes

¿Por qué el motor no se detiene siempre que espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema no detiene el motor cuando:

- La puerta del conductor está abierta.
- El cinturón de seguridad del conductor no está abrochado.
- El motor se está calentando.
- La temperatura exterior es demasiado baja o demasiado alta.
- La carga de la batería es baja.
- La temperatura de la batería está fuera del intervalo de funcionamiento óptimo.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Por qué el motor a veces vuelve a arrancar cuando no espero que lo haga?

El sistema está diseñado para funcionar de forma que complemente a otros sistemas del vehículo, lo que les permite funcionar al máximo rendimiento.

El sistema vuelve a arrancar el motor cuando:

- Se activa ***MAX A/C***.
- Se activa el deshielo máximo.
- El vehículo comienza a moverse hacia abajo por una pendiente en punto muerto.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la asistencia adecuada del sistema de frenos.
- Es necesario que el motor esté en marcha para mantener la climatización interior y reducir el empañamiento.

¿Puedo desactivar el sistema de forma permanente?

No. El sistema juega un papel importante en la reducción de consumo de combustible y de las emisiones de CO_2.

¿Los arranques frecuentes del motor provocarán el desgaste de las piezas?

El vehículo está equipado con una batería y un generador de arranque diseñados para soportar el mayor número de arranques del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

PELIGRO: No llene el depósito de combustible por encima del límite establecido. La presión de un depósito que esté demasiado lleno puede producir fugas y, en consecuencia, el combustible podría pulverizarse y provocar incendios.

PELIGRO: Es posible que el combustible esté a presión. Si oye un sonido tipo silbido cerca de la boca de llenado de combustible, no vuelva a repostar hasta que el ruido deje de sonar. De lo contrario, el combustible podría rociarse y causar lesiones graves.

PELIGRO: Los combustibles pueden provocar lesiones graves o incluso la muerte si su utilización o manipulación son inadecuadas.

PELIGRO: El combustible puede contener benceno, que es un agente cancerígeno.

PELIGRO: Al repostar, apague siempre el motor y asegúrese de que no se produzcan chispas y de no encender ninguna llama cerca de la válvula de llenado del depósito de combustible. No fume ni use un teléfono móvil mientras reposta. Los vapores de combustible son muy peligrosos ante determinadas circunstancias. Evite inhalar demasiados vapores.

Siga estas indicaciones al repostar:

- Apague los cigarrillos y las llamas expuestas antes de repostar su vehículo.
- Apague siempre el motor antes de repostar.
- Los combustibles de automoción pueden ser dañinos o fatales en caso de que se ingieran. El combustible puede ser muy tóxico y, en caso de que se ingiera, puede provocar la muerte o lesiones permanentes. En caso de ingestión, llame a un médico inmediatamente, incluso aunque los síntomas no se manifiesten de inmediato. Es posible que el efecto tóxico del combustible no se perciba durante algunas horas.
- Evite inhalar vapores de combustible. La inhalación de vapor de combustible puede causar una irritación de los ojos y de las vías respiratorias. En casos extremos, la respiración excesiva o prolongada de vapores de combustible puede causar enfermedades graves y lesiones permanentes.
- Evite que el combustible entre en contacto con los ojos. Si el combustible le salpica a los ojos, quítese las lentillas (si las lleva) inmediatamente, enjuáguelas con agua durante 15 minutos y acuda al médico. En caso de que no se busque la atención médica oportuna, se podrían producir lesiones permanentes.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

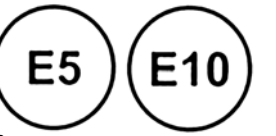
- Los combustibles también pueden ser perjudiciales si se absorben a través de la piel. Si el combustible se salpica sobre la piel, sobre la ropa, o en ambos sitios, quítese rápidamente la ropa manchada y lave la piel profundamente con agua y jabón. La piel también puede irritarse si esta se expone a un contacto repetido o prolongado.
- Preste especial atención si está tomando Antabuse u otras formas de Disulfiram para tratar el alcoholismo. Respirar vapores de combustible podría producir alguna reacción adversa, lesiones personales graves o enfermedad. Llame a un médico inmediatamente si experimenta alguna reacción adversa.

CALIDAD DEL COMBUSTIBLE - GASOLINA

PELIGRO: No mezcle Diesel con gasolina, gasohol o alcohol. Esto podría provocar una explosión.

PELIGRO: No utilice gasolina con plomo o gasolina con aditivos que contenga otros componentes metálicos, por ejemplo, con base de manganeso. Podrían dañar el sistema de escape.

Utilice gasolina sin plomo de 95 octanos como mínimo que cumpla las especificaciones establecidas en EN 228 o las equivalentes en su país.



E268502

Su vehículo es adecuado para el uso de combustibles mezclados con etanol en hasta un 10% (E5 y E10)

Nota: *Se recomienda que utilice solo combustible de alta calidad. No se recomienda el uso de aditivos de combustible de posventa u otros tratamientos de motor.*

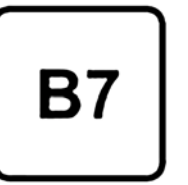
Almacenamiento a largo plazo

La mayoría de las gasolinas contienen etanol. Se recomienda que llene el depósito con combustible que no contenga etanol si tiene intención de guardar su vehículo durante más de dos meses.

CALIDAD DEL COMBUSTIBLE - GASOIL

PELIGRO: No mezcle Diesel con gasolina, gasohol o alcohol. Esto podría provocar una explosión.

Utilice diesel que cumpla la especificación EN 590, o la equivalente en su país.



E268503

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El vehículo permite el uso de combustibles mezclados con biodiesel en hasta un 7% (B7).

Nota: *Se recomienda que utilice solo combustible de alta calidad. No se recomienda el uso de aditivos de combustible de posventa u otros tratamientos de motor.*

Nota: *No se recomienda el uso de aditivos adicionales para evitar la formación de parafinas en el combustible.*

Almacenamiento a largo plazo

La mayoría de combustibles diesel contienen biodiesel. Se recomienda que llene el depósito con combustible que no contenga biodiesel si tiene intención de guardar su vehículo durante más de dos meses.

UBICACIÓN DEL EMBUDO DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

El embudo del depósito de combustible se encuentra en la guantera o en el espacio de almacenamiento de la rueda de repuesto.

BAJO NIVEL DE COMBUSTIBLE

Quedarse sin combustible puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.

En el caso de que el vehículo se quede sin combustible:

- Añada un mínimo de 5 L de combustible para volver a arrancar el motor.
- Quizá tenga que activar y desactivar el encendido varias veces después de repostar para que el sistema de alimentación de combustible bombee el combustible desde el depósito al motor. Al volver a arrancar, el tiempo de arranque llevará algunos segundos más de lo normal.

Nota: *Si el vehículo se encuentra en una pendiente pronunciada, puede necesitar más combustible.*

Llenado de un contenedor de combustible portátil

PELIGRO: El flujo de combustible a través de una boquilla de la bomba de combustible puede generar electricidad estática. Esto podría provocar un incendio si está llenando un recipiente de combustible sin conexión a tierra.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones para evitar la acumulación de carga electrostática, que puede provocar una chispa, cuando rellene un contenedor de combustible sin conexión a tierra:

- Utilice solo contenedores de combustible autorizados para transferir combustible a su vehículo. Coloque siempre el contenedor en el suelo cuando lo rellene.
- No rellene nunca el contenedor de combustible dentro del vehículo (incluida la zona de carga).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Mantenga la boquilla de la bomba de combustible en contacto con el contenedor de combustible mientras lo rellena.
- No utilice ningún dispositivo que mantenga la palanca de la boquilla de la bomba de combustible en la posición de llenado.

Repostaje con un contenedor de combustible portátil

PELIGRO: No introduzca la boquilla de los contenedores de combustible ni los embudos de posventa en el dispensador de combustible. Esto podría dañar el dispensador de combustible del sistema de alimentación o el sello de este y provocar que el combustible caiga al suelo.

PELIGRO: No intente abrir el sistema de alimentación de combustible sin tapón para curiosear o empujándolo con cuerpos extraños. Esto puede dañar el sistema de alimentación de combustible y su junta, y causarle lesiones tanto a usted como a otras personas.

PELIGRO: No deseche el combustible con la basura doméstica ni en el sistema público de aguas residuales. Utilice los lugares autorizados para desechar el líquido.

Al llenar el depósito de combustible del vehículo con un contenedor de combustible portátil, use el embudo del depósito de combustible que se incluye en su vehículo. Véase **Ubicación del embudo del depósito de combustible** (página 252).

Nota: *No utilice embudos de posventa; estos no funcionan con el sistema de alimentación de combustible sin tapón y pueden dañarlo.*

Al repostar el depósito de combustible del vehículo desde un contenedor de combustible, haga lo siguiente:

1. Abra completamente la tapa del depósito de combustible.
2. Introduzca totalmente el embudo del depósito de combustible en la boca de llenado de combustible.

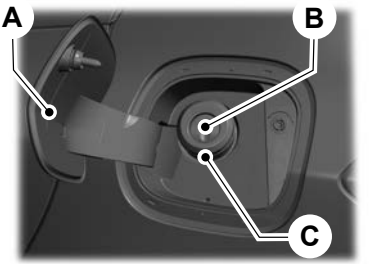
3. Llene el vehículo con combustible del contenedor de combustible portátil.
4. Retire el embudo del depósito de combustible.
5. Cierre completamente la tapa del depósito de combustible.
6. Limpie el embudo del depósito de combustible y vuelva a colocarlo donde estaba o deshágase de él según corresponda.

Nota: *Se pueden comprar embudos adicionales en un Taller Autorizado, si decide desechar el embudo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

REPOSTAJE

Descripción general del sistema de repostaje

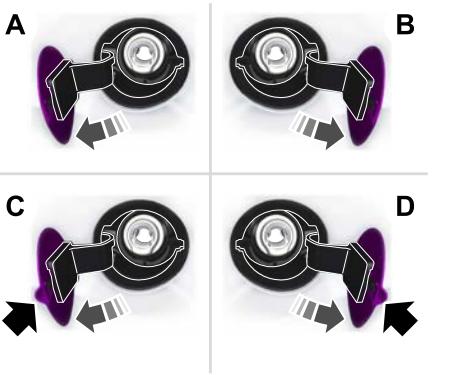


A Tapa del depósito de combustible.

B Válvula de llenado del depósito de combustible.

C Tubo de llenado del depósito de combustible.

El vehículo no dispone de un tapón de llenado del depósito de combustible.



A Lado izquierdo. Para abrir la tapa del depósito de combustible, presiónela en la parte central del borde trasero y, a continuación, suéltela.

B Lado derecho. Para abrir la tapa del depósito de combustible, presiónela en la parte central del borde trasero y, a continuación, suéltela.

C Lado izquierdo. Tire de la parte trasera de la tapa del depósito de combustible para abrirla.

D Lado derecho. Tire de la parte trasera de la tapa del depósito de combustible para abrirla.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Repostaje del vehículo

PELIGRO: Al repostar, apague siempre el motor y asegúrese de que no se produzcan chispas y de no encender ninguna llama cerca de la válvula de llenado del depósito de combustible. No fume ni use un teléfono móvil mientras reposta. Los vapores de combustible son muy peligrosos ante determinadas circunstancias. Evite inhalar demasiados vapores.

PELIGRO: Es posible que el combustible esté a presión. Si oye un sonido tipo silbido cerca de la boca de llenado de combustible, no vuelva a repostar hasta que el ruido deje de sonar. De lo contrario, el combustible podría rociarse y causar lesiones graves.

PELIGRO: No abra la válvula de llenado del depósito de combustible. Esto podría dañar el sistema de alimentación. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir un incendio, lesiones o la muerte.

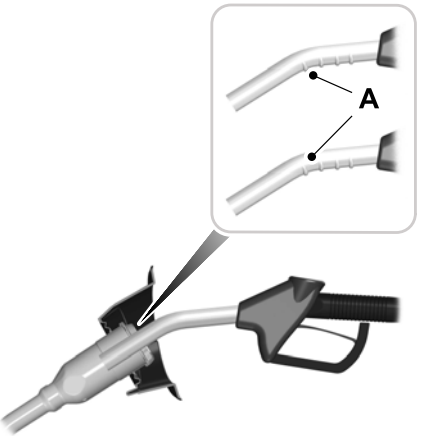
PELIGRO: No retire la boquilla de llenado de combustible de la posición de inserción completa durante el llenado.

PELIGRO: Deje de repostar cuando la boquilla de la bomba de combustible se cierre automáticamente por primera vez. Si no lo hace, se llenará el espacio de dilatación del depósito, lo que podría hacer que se derramase el combustible.

PELIGRO: No llene el depósito de combustible por encima del límite establecido. La presión de un depósito que esté demasiado lleno puede producir fugas y, en consecuencia, el combustible podría pulverizarse y provocar incendios.

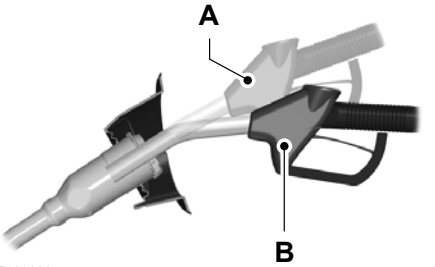
PELIGRO: Espere cinco segundos como mínimo antes de extraer la boquilla de la bomba de combustible para que todo el combustible termine de caer en el depósito.

1. Abra completamente la tapa del depósito de combustible.
2. Seleccione la boquilla de la bomba de combustible adecuada para su vehículo.



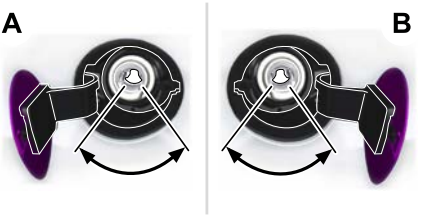
3. Introduzca la boquilla de la bomba de combustible hasta la primera muesca de la boquilla A. Deje la boquilla de la bomba de combustible en el tubo de llenado del depósito de combustible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

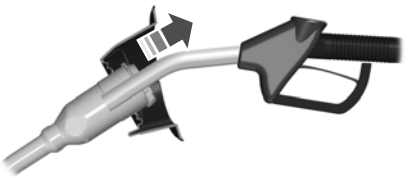


E139203

4. Mantenga la boquilla de la bomba de combustible en la posición B durante el repostaje. Dejar la boquilla en la posición A puede afectar al flujo del combustible y hacer que la boquilla se bloquee antes de que se llene el depósito de combustible.



5. Accione la boquilla de la bomba de combustible dentro del área mostrada.



6. Cuando termine de repostar, levante ligeramente la boquilla de la bomba de combustible y retírela con cuidado.
7. Cierre completamente la tapa del depósito de combustible.

No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito con el combustible incorrecto. Utilizar el combustible incorrecto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía. Haga revisar su vehículo inmediatamente.

Advertencia del sistema de repostaje (si procede)

Si la válvula de llenado del depósito de combustible no se cierra completamente, podría aparecer un mensaje en la pantalla informativa.

Mensaje
Revisar boca de llenado de combustible

Si aparece el mensaje, haga lo siguiente:

1. Pare el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor.
2. Pase a las posiciones de estacionamiento (P) o punto muerto (N).
3. Ponga el freno de estacionamiento.
4. Abra completamente la tapa del depósito de combustible.
5. Compruebe la válvula de llenado del depósito de combustible por si hubiera suciedad que pudiera estar obstaculizando el movimiento.
6. Elimine la suciedad de la válvula de llenado del depósito de combustible.
7. Introduzca totalmente una boquilla de la bomba de combustible o el embudo del depósito de combustible suministrado con el vehículo en el tubo de llenado de combustible. Véase **Ubicación del embudo del depósito de combustible** (página 252). De esta forma, se desplazará cualquier suciedad que puede impedir que la válvula de llenado del depósito de combustible se cierre completamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

8. Retire la boquilla de la bomba de combustible o el embudo del depósito de combustible del tubo de llenado de combustible.
9. Cierre completamente la tapa del depósito de combustible.

Nota: *Es posible que el mensaje no se restablezca inmediatamente. Si el mensaje sigue apareciendo y se ilumina un testigo, lleve el vehículo a revisión lo antes posible.*

CONSUMO DE COMBUSTIBLE

Las cifras de CO2 y consumo de combustible proceden de pruebas realizadas en laboratorios de acuerdo con la normativa (EC) 715/2007 o CR (EC) 692/2008 y sus posteriores modificaciones.

El objetivo de estas pruebas es ofrecer una comparación entre diferentes marcas y modelos vehículos. Estas pruebas no pretenden ser representativas del consumo real de combustible que pueda obtener de su vehículo.

El consumo real de combustible es consecuencia de muchos factores, por ejemplo, el estilo de conducción, la conducción a velocidades elevadas o con muchos arranques y paradas, el uso del aire acondicionado, los accesorios adicionales, la carga y el remolque.

Capacidad anunciada

La capacidad anunciada constituye la cantidad máxima de combustible que se puede añadir al depósito cuando el indicador de combustible indica que está vacío. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 542).

Además, el depósito de combustible contiene una reserva de vacío. La reserva de vacío es la cantidad sin especificar de combustible que queda en el depósito cuando el indicador de combustible indica que está vacío.

Nota: *La cantidad de combustible de la reserva de vacío puede variar y no se debe depender de ella para aumentar la autonomía.*

Consumo

El vehículo calcula las cifras de ahorro de combustible mediante la función de consumo medio de combustible del ordenador de a bordo. Véase **Ordenador de a bordo** (página 173).

Las primeras 1.500 km de conducción son el periodo de adaptación del motor. Se obtiene una medida más precisa después de 3.000 km.

Impacto en el consumo de combustible

- Presiones de inflado de los neumáticos incorrectas. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).
- Carga completa del vehículo.
- Transporte de peso innecesario.
- Adición de determinados accesorios al vehículo, como deflectores de insectos, barras antivuelco o barras de luz, estribos o portaesquís.
- Uso de combustible mezclado con alcohol. Véase **Calidad del combustible** (página 251).
- El ahorro de combustible puede ser menor cuando las temperaturas son más bajas.
- El ahorro de combustible puede ser menor al recorrer distancias cortas.
- El ahorro de combustible puede ser mayor al conducir por terrenos planos que al conducir por terrenos desnivelados.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CATALIZADOR - 1,0L ECOBOOST™/1,5L ECOBOOST™/1,5L TIVCT/2,3L ECOBOOST™

PELIGRO: No aparque, no deje el vehículo a ralentí ni circule sobre hojas secas ni sobre cualquier capa de masa seca. El sistema de emisiones calienta el compartimento del motor y el sistema de escape, por lo que se podrían provocar incendios.

PELIGRO: La temperatura de funcionamiento normal del sistema de escape es muy elevada. Nunca trabaje cerca de alguna pieza del sistema de escape, ni intente repararla, hasta que se haya enfriado. Preste especial atención cuando trabaje en torno a los convertidores catalíticos. El convertidor catalítico se calienta a una temperatura muy alta aunque solo haya estado en funcionamiento un breve periodo de tiempo y se mantiene caliente después de apagar el motor.

PELIGRO: Las fugas de escape pueden tener como resultado la entrada de gases perjudiciales y potencialmente mortales en el habitáculo. Si huele a gases de escape en el interior del vehículo, llévelo para realizar una revisión de inmediato. No conduzca si huele a gases de escape.

El vehículo está equipado con varios componentes de control de emisiones y un convertidor catalítico que le permite cumplir con la normativa de emisiones de escape correspondiente.

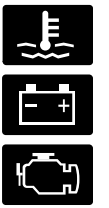
Para evitar daños en el convertidor catalítico:

- No arranque el motor durante más de 10 segundos cada vez.
- No ponga en marcha el motor si el cable de una bujía está desconectado.
- No se debe arrancar el vehículo empujándolo o remolcándolo. Utilice cables de puenteo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 449).
- No desconecte el encendido mientras el vehículo está en movimiento.
- No utilice combustible con plomo.
- Procure no quedarse sin combustible.

Nota: *Es posible que los daños resultantes en los componentes no estén cubiertos por la garantía del vehículo.*

Sistema de diagnosis de a bordo

El vehículo está equipado con un sistema de diagnosis de a bordo que controla el sistema de control de emisiones. Si alguno de los siguientes testigos se ilumina, esto puede indicar que el sistema de diagnosis de a bordo ha detectado una avería en el sistema de control de emisiones.



Si se sigue conduciendo el vehículo, podría reducirse la potencia y provocar que se pare el motor. Si no se responde a una luz de aviso, se pueden provocar daños en los componentes que no estarían cubiertos por la garantía. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE REDUCCIÓN CATALÍTICA SELECTIVA - 2,0L ECOBLUE, VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

El vehículo cuenta con un sistema de reducción catalítica selectiva. Esto reduce los niveles de emisiones de escape mediante la inyección de AdBlue® en el sistema de escape. El motor no arranca si manipula o desactiva el sistema de reducción catalítica selectiva.

Para que el sistema funcione correctamente, debe mantener el nivel de líquido.

Nota: *Cuando apague el motor, la bomba del sistema de reducción catalítica selectiva funcionará durante un breve periodo de tiempo. Es una situación normal.*

Directrices sobre AdBlue®

- Utilice únicamente AdBlue® con la certificación ISO-22241.
- No ponga AdBlue® en el depósito de combustible del vehículo. Esto puede provocar daños en el motor que no estarían cubiertos por la garantía.
- No llene el depósito de AdBlue® por encima del límite establecido.
- No lo diluya en agua ni en ningún otro líquido.
- No reutilice el recipiente vacío del líquido.
- No lo guarde expuesto directamente a la luz solar.
- Guárdelo en un lugar donde la temperatura se mantenga entre -5ºC y 20ºC.
- No guarde los recipientes del líquido en el vehículo.
- El líquido no es inflamable ni tóxico, es transparente y se disuelve en agua.
- Retire inmediatamente cualquier residuo de las superficies pintadas cuando reposte con AdBlue®.

Llenado del depósito de AdBlue®

E204215

El tubo de llenado del depósito de AdBlue® se encuentra junto al tubo de llenado del depósito de combustible y tiene un tapón azul. Llene el depósito con una bomba de líquido en una estación de servicio de AdBlue® o con un recipiente de AdBlue®.

Llenado en climas fríos

AdBlue® puede congelarse cuando la temperatura es inferior a -11ºC. Su vehículo está equipado con un sistema de precalentado que permite el funcionamiento del líquido a temperaturas inferiores a -11ºC. Si llena en exceso el depósito de AdBlue® y el líquido se congela, pueden producirse daños no cubiertos por la garantía del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Puede que no resulte posible rellenar por completo el depósito de AdBlue® cuando la temperatura esté por debajo de -11ºC.*

Nota: *Si el depósito de AdBlue® está congelado, podría no mostrarse correctamente el nivel del líquido. El nivel de AdBlue® se actualiza cuando el depósito se descongela por completo.*

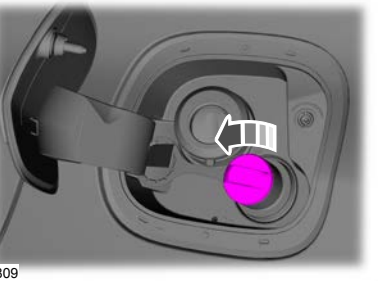
Llenado del depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera

PELIGRO: Evite que el líquido de escape Diesel (AdBlue) entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. En caso de que el líquido entre en contacto con los ojos, aclárelos con abundante agua y busque atención médica. Limpie la piel afectada con agua y jabón. Si se ingiere, beba mucha agua y busque inmediatamente atención médica.

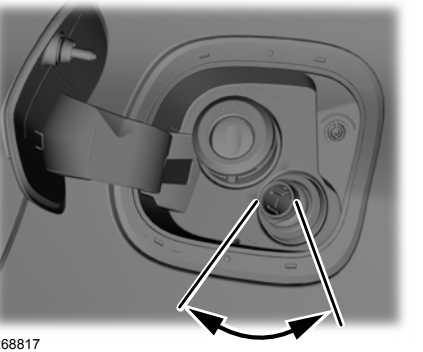
PELIGRO: Rellene el depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue) en un lugar bien ventilado. Al quitar el tapón del depósito o la tapa del recipiente, pueden escaparse vapores de amoníaco. El vapor de amoníaco irrita los ojos, la piel y las membranas mucosas. Inhalar vapor de amoníaco puede producir quemaduras en los ojos, la garganta o la nariz y, como resultado, ojos llorosos y tos intensa.

Rellenar el depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera es parecido a llenar el depósito de combustible del vehículo.

1. Abra completamente la tapa del depósito de combustible.


E268809

2. Quite el tapón de llenado del depósito de AdBlue®.
3. Introduzca totalmente la boquilla de la bomba de AdBlue®.


E268817

4. Accione la boquilla de la bomba de AdBlue® dentro del área mostrada.

Nota: *La boquilla de la bomba se cierra cuando el depósito está lleno.*

5. Levante ligeramente la boquilla de la bomba de AdBlue® y retírela con cuidado.
6. Sustituya el tapón de llenado del depósito de AdBlue®. Gírelo hacia la derecha hasta notar una resistencia considerable y oír un chasquido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito de AdBlue® con el líquido incorrecto. El uso del líquido incorrecto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Llenado del depósito de AdBlue® con un recipiente

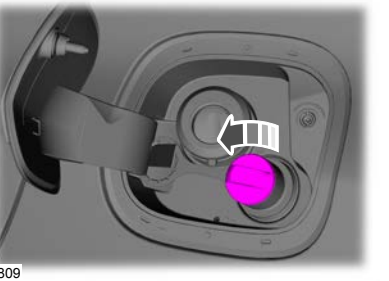
PELIGRO: Evite que el líquido de escape Diesel (AdBlue) entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. En caso de que el líquido entre en contacto con los ojos, aclárelos con abundante agua y busque atención médica. Limpie la piel afectada con agua y jabón. Si se ingiere, beba mucha agua y busque inmediatamente atención médica.

PELIGRO: Rellene el depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue) en un lugar bien ventilado. Al quitar el tapón del depósito o la tapa del recipiente, pueden escaparse vapores de amoníaco. El vapor de amoníaco irrita los ojos, la piel y las membranas mucosas. Inhalar vapor de amoníaco puede producir quemaduras en los ojos, la garganta o la nariz y, como resultado, ojos llorosos y tos intensa.

Utilice recipientes que tengan un sello en la boca.

Siga siempre las instrucciones del fabricante.

1. Retire el tapón del recipiente de líquido.
2. Coloque la boca en el recipiente y apriete hasta que note una fuerte resistencia.



E268809

3. Quite el tapón de llenado del depósito de AdBlue®.
4. Inserte la boca en el tubo de llenado del depósito de AdBlue® hasta que el sello de la boca quede completamente asentado.
5. Vierta el líquido en el depósito.

Nota: *Cuando el depósito esté lleno, el líquido dejará de fluir.*

6. Vuelva a poner el recipiente en vertical ligeramente por debajo del tubo de llenado del depósito de AdBlue®.
7. Deje que los restos de líquido que pudieran quedar en la boca del recipiente vuelvan el interior.
8. Retire la boca del tubo de llenado del depósito de AdBlue®.
9. Retire la boca del recipiente de AdBlue® y sustituya el tapón.
10. Sustituya el tapón de llenado del depósito de AdBlue®. Gírelo hacia la derecha hasta notar una resistencia considerable y oír un chasquido.

No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito de AdBlue® con el líquido incorrecto. El uso del líquido incorrecto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Comprobación del nivel de AdBlue®

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Info. AdBlue®***.

Comprobación de recorrido restante con AdBlue®

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Autonomía AdBlue®***.

Consumo de AdBlue®

El consumo de AdBlue® está relacionado directamente con el consumo de combustible y es consecuencia de muchos factores, por ejemplo, el estilo de conducción, la conducción a velocidades elevadas o con muchos arranques y paradas, el uso del aire acondicionado, los accesorios adicionales, la carga y el remolque. El consumo de AdBlue® puede variar entre el 1 % y el 5 % del consumo de combustible.

El consumo de AdBlue® se especifica para cada variante de vehículos y no para cada vehículo.

Testigo del sistema de reducción catalítica selectiva

El testigo se enciende si el sistema detecta que el nivel de líquido es bajo o si hay una anomalía en el sistema.

Si el testigo se enciende, los mensajes de la pantalla informativa le indican si la anomalía está relacionada con el líquido o con una avería en el sistema de reducción catalítica selectiva. Si el testigo se enciende durante la conducción y el nivel del líquido es suficiente, indica una anomalía en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del sistema de reducción catalítica selectiva

Nivel de AdBlue®

Mensaje	Acción
AdBlue® bajo Autonomía : XXXX km Rellenar pronto AdBlue® bajo Autonomía : XXXX mls Rellenar pronto	Indica aproximadamente la distancia restante antes de que el depósito de AdBlue® se vacíe. Rellene el depósito de AdBlue® lo antes posible.
AdBlue® bajo Sin arranque motor en XXXX km AdBlue® bajo Sin arranque motor en XXXX mls	Indica aproximadamente la distancia restante antes de que el depósito de AdBlue® se vacíe. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Rellene el depósito de AdBlue® lo antes posible.
Nivel AdBlue® vacío. Rellenar para arrancar motor	El depósito de AdBlue® está vacío. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Rellene el depósito de AdBlue®. La cantidad mínima de AdBlue® con la que debe rellenar el depósito para volver a arrancar el motor está disponible en la pantalla informativa.

Nota: *Al rellenar el depósito de AdBlue® tras quedarse vacío, es posible que tenga que esperar un breve periodo de tiempo antes de que se registre el nuevo nivel de AdBlue®.*

Avería de AdBlue®

Mensaje	Acción
Sistema AdBlue® averiado Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Sistema AdBlue® Sin arranque motor en XXXX km Sistema AdBlue® Sin arranque motor en XXXX mls	Indica aproximadamente la distancia antes de que un fallo detectado en el sistema impida que el motor arranque. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Sistema AdBlue® Revisar para arrancar motor	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE REDUCCIÓN CATALÍTICA SELECTIVA - 2,0L ECOBLUE, VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

El vehículo cuenta con un sistema de reducción catalítica selectiva. Esto reduce los niveles de emisiones de escape mediante la inyección de AdBlue® en el sistema de escape. El motor no arranca si manipula o desactiva el sistema de reducción catalítica selectiva.

Para que el sistema funcione correctamente, debe mantener el nivel de líquido.

Nota: *Cuando apague el motor, la bomba del sistema de reducción catalítica selectiva funcionará durante un breve periodo de tiempo. Es una situación normal.*

Directrices sobre AdBlue®

- Utilice únicamente AdBlue® con la certificación ISO-22241.
- No lo vierta en el depósito de combustible del vehículo. Esto puede provocar daños en el motor que no estarían cubiertos por la garantía.
- No llene el depósito de AdBlue® por encima del límite establecido.
- No lo diluya en agua ni en ningún otro líquido.
- No reutilice el recipiente vacío del líquido.
- No lo guarde expuesto directamente a la luz solar.
- Guárdelo en un lugar donde la temperatura se mantenga entre -5ºC y 20ºC.
- No guarde los recipientes del líquido en el vehículo.
- El líquido no es inflamable ni tóxico, es transparente y se disuelve en agua.
- Retire inmediatamente cualquier residuo de las superficies pintadas cuando reposte con AdBlue®.

Llenado del depósito de AdBlue®

E204215

El tubo de llenado del depósito de AdBlue® se encuentra junto al tubo de llenado del depósito de combustible y tiene un tapón azul. Llene el depósito con una bomba de líquido en una estación de servicio de AdBlue® o con un recipiente de AdBlue®.

Llenado en climas fríos

AdBlue® puede congelarse cuando la temperatura es inferior a -11ºC. Su vehículo está equipado con un sistema de precalentado que permite el funcionamiento del líquido a temperaturas inferiores a -11ºC. Si llena en exceso el depósito de AdBlue® y el líquido se congela, pueden producirse daños no cubiertos por la garantía del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Puede que no resulte posible rellenar por completo el depósito de AdBlue® cuando la temperatura esté por debajo de -11ºC.*

Nota: *Si el depósito de AdBlue® está congelado, podría no mostrarse correctamente el nivel del líquido. El nivel de AdBlue® se actualiza cuando el depósito se descongela por completo.*

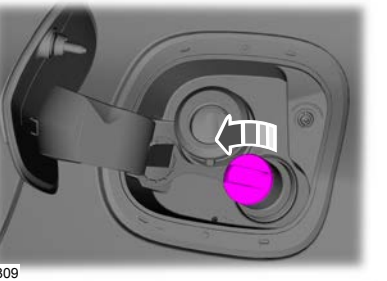
Llenado del depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera

PELIGRO: Evite que el líquido de escape Diesel (AdBlue) entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. En caso de que el líquido entre en contacto con los ojos, aclárelos con abundante agua y busque atención médica. Limpie la piel afectada con agua y jabón. Si se ingiere, beba mucha agua y busque inmediatamente atención médica.

PELIGRO: Rellene el depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue) en un lugar bien ventilado. Al quitar el tapón del depósito o la tapa del recipiente, pueden escaparse vapores de amoníaco. El vapor de amoníaco irrita los ojos, la piel y las membranas mucosas. Inhalar vapor de amoníaco puede producir quemaduras en los ojos, la garganta o la nariz y, como resultado, ojos llorosos y tos intensa.

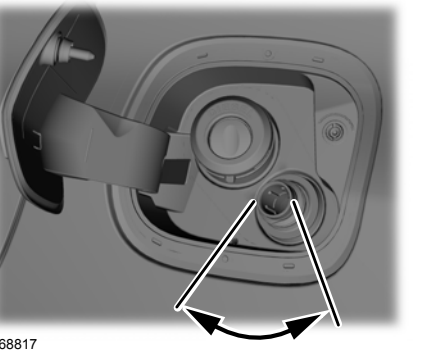
Rellenar el depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera es parecido a llenar el depósito de combustible del vehículo.

1. Abra completamente la tapa del depósito de combustible.



E268809

2. Quite el tapón de llenado del depósito de AdBlue®.
3. Introduzca totalmente la boquilla de la bomba de AdBlue®.



E268817

4. Accione la boquilla de la bomba de AdBlue® dentro del área mostrada.

Nota: *La boquilla de la bomba se cierra cuando el depósito está lleno.*

5. Levante ligeramente la boquilla de la bomba de AdBlue® y retírela con cuidado.
6. Sustituya el tapón de llenado del depósito de AdBlue®. Gírelo hacia la derecha hasta notar una resistencia considerable y oír un chasquido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito de AdBlue® con el líquido incorrecto. El uso del líquido incorrecto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Llenado del depósito de AdBlue® con un recipiente

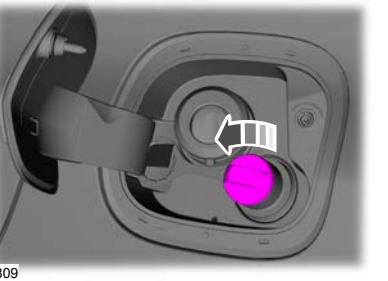
PELIGRO: Evite que el líquido de escape Diesel (AdBlue) entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. En caso de que el líquido entre en contacto con los ojos, aclárelos con abundante agua y busque atención médica. Limpie la piel afectada con agua y jabón. Si se ingiere, beba mucha agua y busque inmediatamente atención médica.

PELIGRO: Rellene el depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue) en un lugar bien ventilado. Al quitar el tapón del depósito o la tapa del recipiente, pueden escaparse vapores de amoníaco. El vapor de amoníaco irrita los ojos, la piel y las membranas mucosas. Inhalar vapor de amoníaco puede producir quemaduras en los ojos, la garganta o la nariz y, como resultado, ojos llorosos y tos intensa.

Utilice recipientes que tengan un sello en la boca.

Siga siempre las instrucciones del fabricante.

1. Retire el tapón del recipiente de líquido.
2. Coloque la boca en el recipiente y apriete hasta que note una fuerte resistencia.



E268809

3. Quite el tapón de llenado del depósito de AdBlue®.
4. Inserte la boca en el tubo de llenado del depósito de AdBlue® hasta que el sello de la boca quede completamente asentado.
5. Vierta el líquido en el depósito.

Nota: *Cuando el depósito esté lleno, el líquido dejará de fluir.*

6. Vuelva a poner el recipiente en vertical ligeramente por debajo del tubo de llenado del depósito de AdBlue®.
7. Deje que los restos de líquido que pudieran quedar en la boca del recipiente vuelvan el interior.
8. Retire la boca del tubo de llenado del depósito de AdBlue®.
9. Retire la boca del recipiente de AdBlue® y sustituya el tapón.
10. Sustituya el tapón de llenado del depósito de AdBlue®. Gírelo hacia la derecha hasta notar una resistencia considerable y oír un chasquido.

No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito de AdBlue® con el líquido incorrecto. El uso del líquido incorrecto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Comprobación del nivel de AdBlue®

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Información***.
3. Seleccione ***Indicador DEF***.

Consumo de AdBlue®

El consumo de AdBlue® está relacionado directamente con el consumo de combustible y es consecuencia de muchos factores, por ejemplo, el estilo de conducción, la conducción a velocidades elevadas o con muchos arranques y paradas, el uso del aire acondicionado, los accesorios adicionales, la carga y el remolque. El consumo de AdBlue® puede variar entre el 1 % y el 5 % del consumo de combustible.

El consumo de AdBlue® se especifica para cada variante de vehículos y no para cada vehículo.

Testigo del sistema de reducción catalítica selectiva

El testigo se enciende si el sistema detecta que el nivel de líquido es bajo o si hay una anomalía en el sistema.

Si el testigo se enciende, los mensajes de la pantalla informativa le indican si la anomalía está relacionada con el líquido o con una avería en el sistema de reducción catalítica selectiva. Si el testigo se enciende durante la conducción y el nivel del líquido es suficiente, indica una anomalía en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Mensajes informativos del sistema de reducción catalítica selectiva

Nivel de AdBlue®

Mensaje	Medida a tomar
AdBlue® bajo Autonomía : XXXX km Rellenar pronto AdBlue® bajo Autonomía : XXXX mls Rellenar pronto	Indica aproximadamente la distancia restante antes de que el depósito de AdBlue® se vacíe. Rellene el depósito de AdBlue® lo antes posible.
AdBlue® bajo Sin arranque motor en XXXX km	Indica aproximadamente la distancia restante antes de que el depósito de AdBlue® se vacíe. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Rellene el depósito de AdBlue® lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensaje	Medida a tomar
AdBlue® bajo Sin arranque motor en XXXX mls	
Nivel AdBlue® vacío. Rellenar para arrancar motor	El depósito de AdBlue® está vacío. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Rellene el depósito de AdBlue®. La cantidad mínima de AdBlue® con la que debe rellenar el depósito para volver a arrancar el motor está disponible en la pantalla informativa.

Nota: *Al rellenar el depósito de AdBlue® tras quedarse vacío, es posible que tenga que esperar un breve periodo de tiempo antes de que se registre el nuevo nivel de AdBlue®.*

Avería de AdBlue®

Mensaje	Medida a tomar
Sistema AdBlue® averiado Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Sistema AdBlue® Sin arranque motor en XXXX km Sistema AdBlue® Sin arranque motor en XXXX mls	Indica aproximadamente la distancia antes de que un fallo detectado en el sistema impida que el motor arranque. El motor no volverá a arrancar si desconecta el encendido. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Sistema AdBlue® Revisar para arrancar motor	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FILTRO DE PARTÍCULAS DE GASOLINA

PELIGRO: No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El proceso de regeneración genera unas temperaturas de los gases de escape muy altas y el escape irradiará una cantidad de calor considerable durante y después de la regeneración, y tras haber apagado el motor. Podría producirse un incendio.

Para reducir el riesgo de provocar daños en el filtro de partículas de gasolina:

- No arranque el motor durante más de 10 segundos cada vez.
- No se debe arrancar el vehículo empujándolo o remolcándolo. Utilice cables de puenteo.
- No desconecte el encendido mientras el vehículo está en movimiento.
- No ignore las luces de aviso, los testigos ni los mensajes informativos.

Regeneración del filtro de partículas de gasolina

Las partículas de los gases de escape se recogen en el filtro de partículas de gasolina, lo que ocasiona una obstrucción gradual con el paso del tiempo. Esta restricción se elimina mediante un proceso de regeneración controlado por el sistema de control del motor. El proceso de regeneración convierte las partículas de los gases de escape en gases inofensivos.

La regeneración se produce durante la circulación normal, en distintos grados según cómo conduzca. La regeneración pasiva se produce cuando circula a una velocidad entre moderada y alta, pero si normalmente se desplaza distancias cortas a baja velocidad, el sistema de control del sistema podría aumentar de forma activa la temperatura de los gases de escape para eliminar las partículas que se hayan recogido en el filtro a fin de garantizar que sigue funcionando correctamente.

Para ayudarle con la regeneración pasiva, le recomendamos que ocasionalmente realice trayectos que permitan hacer lo siguiente:

- Conduzca con una amplia variedad de condiciones, incluido en condiciones de autopista durante un mínimo de 20 minutos.
- Evite un ralentí prolongado del motor.
- Seleccione una marcha adecuada para que el motor mantenga una velocidad situada entre 1500 y 4000 RPM.

Si el filtro está saturado o cercano a estarlo, se enciende un testigo o aparece un mensaje en la pantalla informativa.

Nota: *En algunos vehículos se enciende un testigo y aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

Si no toma ninguna medida cuando se encienda un testigo o aparezca un mensaje en la pantalla informativa, podría provocar daños que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo.

Luces de aviso y testigos del filtro de partículas de gasolina

Testigo de avería.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes de información sobre el filtro de partículas de gasolina

Mensaje	Acción
Filtro de escape en el límite. Conducir para limpiar ahora	• Conduzca con una amplia variedad de condiciones, incluido en condiciones de autopista durante 20 minutos o hasta que desaparezca el mensaje. • Evite un ralentí prolongado del motor. • Seleccione una marcha adecuada para que el motor mantenga una velocidad situada entre 1500 y 4000 RPM.
Filtro de escape superó el límite Revisar pronto	• Conduzca a una velocidad moderada. • Evite aceleraciones y deceleraciones bruscas. • Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

FILTRO DE PARTÍCULAS DIESEL

PELIGRO: No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El proceso de regeneración genera unas temperaturas de los gases de escape muy altas y el escape irradiará una cantidad de calor considerable durante y después de la regeneración, y tras haber apagado el motor. Podría producirse un incendio.

PELIGRO: La temperatura de funcionamiento normal del sistema de escape es muy elevada. Nunca trabaje cerca de alguna pieza del sistema de escape, ni intente repararla, hasta que se haya enfriado. Tenga especial cuidado al trabajar cerca del catalizador por oxidación de Diesel o el filtro de partículas Diesel. El catalizador por oxidación de Diesel y el filtro de partículas Diesel se calientan a temperaturas muy altas tras solo un breve periodo de tiempo de funcionamiento del motor y se mantienen calientes después de apagar el motor.

PELIGRO: Las fugas de escape pueden tener como resultado la entrada de gases perjudiciales y potencialmente mortales en el habitáculo. Si huele a gases de escape en el interior del vehículo, llévelo para realizar una revisión de inmediato. No conduzca si huele a gases de escape.

El vehículo está equipado con varios componentes de control de emisiones y un filtro de partículas Diesel que le permite cumplir con la normativa de emisiones de escape correspondiente. Filtra las partículas Diesel perjudiciales, por ejemplo hollín de los gases de escape.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para evitar dañar el filtro de partículas Diesel:

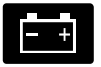
- No arranque el motor durante más de 10 segundos cada vez.
- No se debe arrancar el vehículo empujándolo o remolcándolo. Utilice cables de puenteo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 449).
- No desconecte el encendido mientras el vehículo está en movimiento.
- No ignore los testigos ni los mensajes informativos relacionados con la limpieza y la regeneración del sistema de escape.

Nota: *Esto podría provocar daños que no cubre la garantía del vehículo.*

Sistema de diagnosis de a bordo

El vehículo está equipado con un sistema de diagnosis de a bordo que controla el sistema de control de emisiones. Si alguno de los siguientes testigos se ilumina, esto indica que el sistema de diagnosis de a bordo ha detectado una avería en el sistema de control de emisiones.

Testigo de temperatura del refrigerante del motor.


Testigo del encendido.

Testigo de avería.

Testigo del motor y caja de cambios.

Testigo de agua en combustible.

Si sigue conduciendo el vehículo con un testigo iluminado, el motor podría detenerse sin previo aviso. Esto podría provocar daños que no cubre la garantía del vehículo. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Regeneración automática del filtro de partículas Diesel

PELIGRO: No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El proceso de regeneración genera unas temperaturas de los gases de escape muy altas y el escape irradiará una cantidad de calor considerable durante y después de la regeneración, y tras haber apagado el motor. Podría producirse un incendio.

PELIGRO: La temperatura de funcionamiento normal del sistema de escape es muy elevada. Nunca trabaje cerca de alguna pieza del sistema de escape, ni intente repararla, hasta que se haya enfriado. Tenga especial cuidado al trabajar cerca del catalizador por oxidación de Diesel o el filtro de partículas Diesel. El catalizador por oxidación de Diesel y el filtro de partículas Diesel se calientan a temperaturas muy altas tras solo un breve periodo de tiempo de funcionamiento del motor y se mantienen calientes después de apagar el motor.

El filtro de partículas Diesel del vehículo requiere una regeneración periódica para mantener su funcionamiento correcto. El sistema de control de emisiones realiza automáticamente este procedimiento. Cuando el hollín se acumula en el sistema, empieza a restringir el filtro. El hollín que se acumula dentro del filtro se limpia de dos formas diferentes, regeneración pasiva

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

y regeneración activa. Ambos métodos se producen automáticamente y no es necesario que el conductor realice ninguna acción. Durante la regeneración automática, el sistema limpia el filtro de partículas Diesel mediante la oxidación del hollín. La limpieza se produce durante condiciones de funcionamiento normal del motor a distintos niveles en función de las condiciones de conducción.

Testigo del filtro de partículas Diesel.

Si el filtro de partículas Diesel está saturado o cercano a estarlo, se enciende un testigo o aparece un mensaje de información en la pantalla informativa. Conduzca el vehículo de manera que permita la limpieza eficaz del filtro de partículas Diesel.

El testigo seguirá iluminado hasta que finalice el proceso de regeneración automática. Siga conduciendo el vehículo de manera que permita la limpieza eficaz del filtro de partículas Diesel hasta que se apague el testigo.

Si no se realiza la regeneración cuando sea necesario, podría saturarse el filtro de partículas Diesel. Si el filtro de partículas Diesel se llena por encima del límite de regeneración, el sistema desactiva la posibilidad de realizar la regeneración. Esto podría provocar daños que no cubre la garantía del vehículo.

Cuando el uso del vehículo cumple alguna de las condiciones siguientes:

- Conducción de distancias cortas.
- Ralentí prolongado del motor.
- Encendido y apagado frecuentes del motor.
- Aceleración y deceleración con mucha frecuencia.

Le recomendamos que facilite el proceso de regeneración:

- evitando un ralentí prolongado del motor.
- Conduzca el vehículo de una manera que permita una limpieza efectiva. Conduzca el vehículo a una velocidad constante de 48 km/h o superior durante aproximadamente 20 minutos.

Si la carga de hollín en el filtro de partículas Diesel llega a un nivel crítico, se enciende el testigo de averías con el mensaje de advertencia del filtro de partículas Diesel. Se debe realizar una regeneración de servicio para recuperar el filtro de partículas Diesel. Para prevenir futuros daños, lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

La regeneración automática eleva la temperatura de escape para eliminar las partículas de hollín. Durante la limpieza, las partículas de hollín se convierten en gases inofensivos. Una vez limpio, el filtro de partículas Diesel estará listo para seguir reteniendo partículas nocivas Diesel.

Si conduce el vehículo de una manera que permita una limpieza efectiva, puede aparecer un mensaje en la pantalla informativa que indica que la regeneración automática está en progreso.

Si no conduce el vehículo de una manera que permita una limpieza efectiva, puede aparecer un mensaje en la pantalla informativa que le indica que conduzca de una manera que permita la regeneración automática.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El proceso de regeneración automática es más eficaz al conducir el vehículo a una velocidad constante de 48 km/h o superior durante aproximadamente 20 minutos. La frecuencia y la duración del proceso de regeneración varían según la forma de conducir el vehículo, la temperatura del aire exterior y la altitud. La frecuencia varía entre 160 km y 500 km y cada proceso de regeneración dura entre 10 y 20 minutos.

Nota: *Durante el proceso de regeneración puede que escuche cambios en el sonido del escape o del motor.*

Nota: *Durante la regeneración a baja velocidad o con el motor a ralentí, podría percibir un olor a metal caliente o el sonido de un clic metálico. Esto se debe a las altas temperaturas que se alcanzan durante la regeneración. Es una situación normal.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PRECAUCIONES DE LA CAJA DE CAMBIOS MANUAL

No deje la mano apoyada en la palanca de cambios ni utilice la palanca de cambios para colgar o apoyar objetos. Esto puede provocar daños en la caja de cambios que no estarían cubiertos por la garantía.

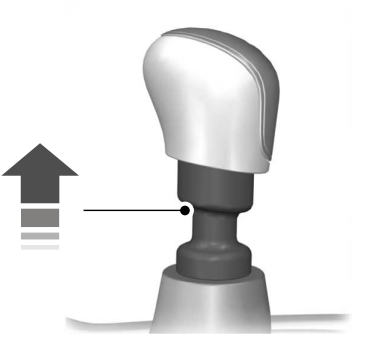
No deje el pie apoyado en el pedal del embrague ni utilice el pedal del embrague para mantener el vehículo parado mientras espera en una cuesta. Esto puede provocar daños en el embrague que no estarían cubiertos por la garantía.

Si no se pisa el pedal del embrague a fondo, resultará más difícil cambiar de marcha y se puede acelerar el desgaste prematuro de los componentes de la caja de cambios o incluso dañarla.

CAMBIO A MARCHA ATRÁS

No cambie a la marcha atrás cuando el vehículo esté en movimiento. Esto puede provocar daños en la caja de cambios que no estarían cubiertos por la garantía.

1. Pise a fondo el pedal del freno.
2. Pise a fondo el pedal del embrague y cambie a punto muerto.


E99067

3. Tire hacia arriba del anillo y cambie a marcha atrás.

TESTIGOS DE CAMBIO DE LA CAJA DE CAMBIOS MANUAL

Se ilumina para informarle de que cambiar a otra marcha puede reducir el consumo de combustible o las emisiones.

COMPROBACIÓN DEL NIVEL DE LÍQUIDO DEL EMBRAGUE

Los sistemas de los frenos y del embrague comparten el depósito de líquido. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

ESPECIFICACIÓN DEL LÍQUIDO DEL EMBRAGUE

Utilice únicamente líquido que cumpla con las especificaciones de Ford.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAJA DE CAMBIOS MANUAL – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Caja de cambios manual – Preguntas frecuentes

¿Qué debo hacer si cualquier marcha no se engrana correctamente?

Pise a fondo el pedal del embrague y cambie a punto muerto. Suelte un momento el pedal del embrague, vuelva a pisar a fondo el pedal del embrague y cambie de marcha.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PRECAUCIONES DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA

PELIGRO: No pise el pedal del freno y el del acelerador al mismo tiempo. Si se pisan ambos pedales al mismo tiempo durante más de unos segundos, se limitará el rendimiento del motor, lo que podría conllevar una dificultad para mantener la velocidad en entornos con tráfico y ocasionar heridas graves.

PELIGRO: Cuando el vehículo esté parado, pise a fondo el pedal del freno al cambiar de marcha. Si no se sigue esta instrucción, es posible que se produzcan lesiones personales, la muerte o daños a la propiedad.

PELIGRO: Antes de abandonar el vehículo, accione el freno de estacionamiento, coloque la palanca de cambios en la posición de estacionamiento (P), desconecte el encendido y extraiga la llave. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

POSICIONES DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA

Estacionamiento (P)

En la posición de estacionamiento (P), no se transmite potencia a las ruedas motrices y la caja de cambios está bloqueada. Se puede arrancar el motor con la caja de cambios en esta posición.

Cambie a la posición de estacionamiento (P) cuando el vehículo esté parado.

Marcha atrás (R)

Cambie a la posición de marcha atrás (R) cuando el vehículo esté parado y el motor funcione a ralentí.

Punto muerto (N)

En la posición de punto muerto (N), no se transmite potencia a las ruedas motrices, pero la caja de cambios no está bloqueada. En posición de punto muerto (N), el vehículo puede rodar normalmente. Se puede arrancar el motor con la caja de cambios en esta posición.

Conducción (D)

La posición de conducción (D) es la normal para conducir.

Marchas cortas (L) - Vehículos sin: Cambios de paleta

La posición baja (L) proporciona la máxima frenada del motor. Puede cambiar a la posición baja (L) con independencia de la velocidad a la que circule el vehículo.

Manual (M) - Vehículos con: Cambios de paleta

La posición manual (M) proporciona un control manual permanente de la selección de marchas.

Nota: *Puede cambiar a la posición manual (M) con independencia de la velocidad a la que circule el vehículo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

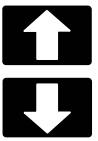
TESTIGOS DE POSICIÓN DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA - VEHÍCULOS SIN: CAMBIOS DE PALETA

El cuadro de instrumentos muestra la posición actual.

TESTIGOS DE POSICIÓN DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA - VEHÍCULOS CON: CAMBIOS DE PALETA

El cuadro de instrumentos muestra la posición actual.

TESTIGOS DE CAMBIO DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA - VEHÍCULOS CON: CAMBIOS DE PALETA



Los indicadores del cambio se encienden para informarle de que cambiar a otra marcha puede reducir el consumo de combustible o las emisiones.

CAMBIO MANUAL DE MARCHAS - VEHÍCULOS CON: CAMBIOS DE PALETA

Cambio mediante los cambios de paleta

Solo se puede cambiar de marcha manualmente en el modo de conducción (D) o manual (M).

Cambio manual de marchas en el modo de conducción (D)

Tire de cualquier leva para activar la función.

- Tire de la leva derecha (**+**) para hacer un cambio ascendente.
- Tire de la leva izquierda (**–**) para hacer un cambio descendente.

Nota: *La función se desactiva si no se tira de ninguna leva en un breve periodo de tiempo.*

Nota: *Sostenga la leva derecha durante unos segundos para desactivar manualmente la función.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio manual de marchas en el modo manual (M)

- Tire de la leva derecha (**+**) para hacer un cambio ascendente.
- Tire de la leva izquierda (**–**) para hacer un cambio descendente.

Cambie al modo de conducción (D) para desactivar la función.

PERMANEZCA EN PUNTO MUERTO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

Qué es el modo Permanezca en punto muerto

Este modo mantiene el vehículo en la posición de punto muerto (N) cuando se apaga el vehículo.

Utilice este modo si va a salir del vehículo o a apagarlo en un túnel de lavado.

Nota: *No remolque el vehículo mientras esté en este modo.*

Nota: *La vuelta automática a la posición de estacionamiento se retrasa cuando el vehículo se encuentra en este modo.*

Precauciones del modo Permanezca en punto muerto

No remolque el vehículo mientras esté en este modo. Si no sigue estas instrucciones, el vehículo podría sufrir daños que no cubre su garantía.

El vehículo podría cambiar a la posición de estacionamiento (P) transcurridos 30 minutos o cuando el nivel de carga de la batería sea bajo. Un uso prolongado de este modo podría descargar la batería del vehículo.

Entrada al modo Permanezca en punto muerto

1. Detenga el vehículo por completo.
2. Mantenga pisado el pedal de freno.
3. Pase a punto muerto (N).

Nota: *Se mostrará un mensaje de instrucciones.*

4. Pulse el botón bajo (L) o manual (M).

Nota: *Aparece un mensaje de confirmación cuando el vehículo inicia el modo de permanencia en punto muerto y el botón de punto muerto (N) situado en el selector de la caja de cambios parpadea lentamente.*

5. Suelte el pedal del freno.

Nota: *Ahora, el vehículo puede rodar libremente.*

6. Apague el vehículo.

Entrada al modo de permanencia en punto muerto: incapacidad para arrancar

Use esta prestación para mover la palanca selectora de la caja de cambios de estacionamiento (P) si no puede arrancar el motor.

Nota: *Esta prestación no funciona si la carga de la batería del vehículo es baja.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

1. Active el encendido sin el pie en el pedal del freno.
2. Pise a fondo el pedal del freno. Mantenga totalmente pisado el pedal del freno.
3. Pise a fondo el pedal del acelerador. Mantenga totalmente pisado el pedal del acelerador.
4. Cambie de la posición de estacionamiento (P) a punto muerto (N).
5. Pulse el botón manual (M) o bajo (L).
6. Intente arrancar el vehículo

Nota: *Aparece un mensaje de confirmación cuando el vehículo inicia el modo de permanencia en punto muerto y el botón de punto muerto (N) situado en el selector de la caja de cambios parpadea lentamente.*

7. Suelte los pedales del freno y el acelerador.

Nota: *Ahora, el vehículo puede rodar libremente.*

8. Apague el vehículo.

Nota: *La caja de cambios vuelve a la posición de estacionamiento (P) si la carga de la batería del vehículo es baja.*

Salida del modo Permanezca en punto muerto

1. Pise el pedal del freno.
2. Cambie a la posición de estacionamiento (P) o encienda el vehículo y cambie a la posición de conducción (D) o de marcha atrás (R).

RETORNO AUTOMÁTICO A ESTACIONAMIENTO (P) - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

Qué es el retorno automático a estacionamiento (P)

El vehículo cambia a la posición de estacionamiento (P) si intenta salir de él cuando la caja de cambios no está en esa posición.

Cómo funciona el retorno automático a estacionamiento (P)

El vehículo cambia a la posición de estacionamiento (P) si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Desconecta el vehículo.
- Abre la puerta del conductor o se desabrocha el cinturón de seguridad del conductor.
- Se desabrocha el cinturón de seguridad del conductor con la puerta del conductor abierta.

Nota: *No use la función de vuelta automática a la posición de estacionamiento cuando el vehículo esté en movimiento, excepto en caso de emergencia.*

Limitaciones del retorno automático a estacionamiento (P)

La función de vuelta automática a la posición de estacionamiento podría no funcionar correctamente si el interruptor de puerta abierta está averiado.

Contacte con un Taller Autorizado si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- El testigo de puerta abierta no se enciende cuando la puerta del conductor está abierta.
- El testigo de puerta abierta se enciende cuando la puerta del conductor está cerrada.
- Aparece el mensaje Transmisión no en estacionamiento cuando la puerta del conductor está cerrada después de cambiar de la posición de estacionamiento (P).

BLOQUEO DE LA PALANCA SELECTORA - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 6 VELOCIDADES

Qué es el bloqueo de la palanca selectora

El bloqueo de la palanca selectora evita que cambie de estacionamiento (P) a otra posición cuando ha activado el encendido, pero no ha pulsado el pedal del freno.

Precauciones del bloqueo de la palanca selectora

PELIGRO: No conduzca el vehículo sin comprobar que funcionan las luces de freno.

PELIGRO: Al realizar este procedimiento, debe sacar la caja de cambios de la posición de estacionamiento (P), lo que significa que el vehículo puede rodar libremente. Para evitar este movimiento no deseado del vehículo, accione siempre el freno de estacionamiento hasta el tope antes de realizar este procedimiento. Utilice calzos de rueda si resulta necesario.

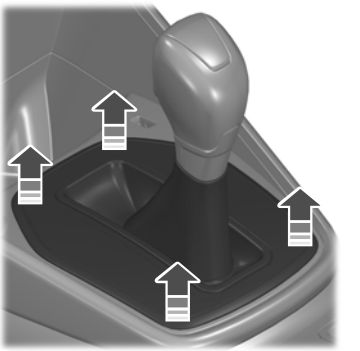
PELIGRO: Si el freno de estacionamiento está totalmente liberado pero el testigo del freno permanece encendido, cabe la posibilidad de que los frenos no funcionen correctamente. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

En el caso de que se produzca una avería eléctrica, es posible que se haya fundido un fusible o que las luces de freno no funcionen. Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 456).

Si la batería del vehículo está descargada, arranque el vehículo con los cables de puenteo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 449).

Uso del bloqueo de la palanca selectora

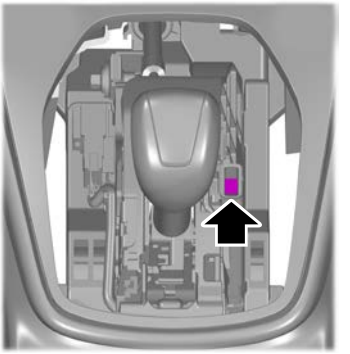
Use la palanca de bloqueo de la palanca selectora para mover la palanca selectora de estacionamiento (P) si no puede arrancar el motor.



E269819

1. Retire el panel.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



2. Localice el orificio de acceso.
3. Con un destornillador plano, empuje la palanca de bloqueo de la palanca selectora hacia la parte delantera del vehículo y manténgala ahí.
4. Desplace la palanca selectora de la posición de estacionamiento (P) a la de punto muerto (N).
5. Monte el guarnecido.
6. Pise el pedal del freno, ponga el motor en marcha y suelte el freno de estacionamiento.

AVISOS ACÚSTICOS DE LA CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA

Aviso acústico que indica que la caja de cambios no se encuentra en la posición de estacionamiento (P)

Suena si abre la puerta del conductor sin haber colocado la palanca selectora de la caja de cambios en la posición de estacionamiento (P).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Caja de cambios automática – Mensajes informativos

Mensaje	Designación
Transmisión averiada Revisar pronto	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.
Transmisión función limitada Ver manual	La caja de cambios tiene el funcionamiento limitado. El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.
Transmisión muy caliente Pisar el freno Transmisión sobrecalentada Parar lentamente	La transmisión se está sobrecalentando y necesita enfriarse. Pare el vehículo en cuanto sea seguro, deje el motor en marcha y deje que la caja de cambios se enfríe. Espere hasta que desaparezca el mensaje.
La transmisión no está en estacionamiento	Se muestra para recordarle que cambie a la posición de estacionamiento (P).
Fallo en cambio Conf. freno aparc. Aplicar antes de salir del vehículo	Aparece cuando hay un fallo del sistema y es necesario actuar sobre el freno de estacionamiento antes de salir del vehículo. Contacte con su Taller Autorizado.
Seleccionar M para confirmar ""Permanente en Neutro""	Se muestra si pasa a punto muerto (N).
Seleccionar L para confirmar ""Permanente en Neutro""	Se muestra si pasa a punto muerto (N).
""Permanente en Neutro"" activado	Se muestra para confirmar que el vehículo ha activado el modo Permanecer en punto muerto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIFERENCIAL DE DESLIZAMIENTO LIMITADO ELECTRÓNICO – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Diferencial de deslizamiento limitado electrónico – Mensajes informativos

Mensaje	Descripción
Revisar diferencial electrónico con deslizamiento limitado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Diferencial electrónico con deslizamiento limitado desactivado Consultar manual del Propietario	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Diferencial electrónico con deslizamiento limitado desactivado temporalmente	El sistema se desconecta temporalmente. Esto puede ser debido a un neumático de repuesto demasiado pequeño o a un sobrecalentamiento del sistema. Si tiene montado un neumático de repuesto demasiado pequeño, sustituya el neumático de repuesto por uno de tamaño normal lo antes posible. Si no tiene montado un neumático de repuesto demasiado pequeño, pare el vehículo en cuanto sea seguro y deje que el sistema se enfríe.
Diferencial electrónico con deslizamiento limitado restaurado a normal	El sistema reanuda su funcionamiento normal.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

Nota: *Si el freno genera un ruido con carácter ocasional, se trata de algo normal. Si se escucha un ruido continuo de rechinamiento o de metal contra metal, puede que los forros de freno estén desgastados. Si el vehículo presenta un temblor continuo en el volante al frenar, lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.*

Nota: *El polvo de freno puede acumularse en las ruedas, incluso en condiciones normales de conducción. Es inevitable que se acumule algo de polvo conforme se van desgastando los frenos. Véase* ***Limpieza de las ruedas*** *(página 504).*

Nota: *Dependiendo de las leyes y normativas correspondientes del país en que se fabricó el vehículo, es posible que las luces de freno parpadeen si se frena con fuerza. A continuación, es posible que también se enciendan las luces de emergencia cuando el vehículo se detenga.*

Con los frenos mojados, se reduce el grado de eficiencia del frenado. Pise varias veces con suavidad el pedal del freno cuando salga de un centro de lavado o pase por un charco de agua para secar los frenos.

Freno sobre el acelerador

En el caso de que el pedal del acelerador se enganche o quede atrapado, debe accionarse el pedal del freno con pisadas cortas y decididas, lo cual ralentizará el vehículo y reducirá la potencia del motor. Si experimenta esta incidencia, accione los frenos y detenga el vehículo de forma segura. En el caso de vehículos con caja de cambios automática, seleccione la posición de estacionamiento (P). En el caso de vehículos con caja de cambios manual, seleccione punto muerto. Apague el motor y aplique el freno de estacionamiento. Compruebe el pedal del acelerador y la zona que lo rodea por si hubiera suciedad o algún objeto que pudiera estar obstaculizando el movimiento. En caso de no encontrar ninguna y persistir la anomalía, lleve su vehículo a que lo revisen de inmediato.

Asistencia en frenadas

La asistencia en frenadas detecta si se está frenando bruscamente midiendo la velocidad a la que pisa el pedal del freno. Proporciona la máxima eficacia de frenado durante el tiempo en que esté pisando el pedal. La asistencia en frenadas puede reducir las distancias de frenado en situaciones críticas.

Luz de aviso del sistema de frenos

PELIGRO: Si conduce una distancia larga con el freno de estacionamiento accionado, podría provocar daños en el sistema de frenos.

Se enciende cuando se acciona el freno de estacionamiento con el encendido conectado.

Si se enciende mientras está conduciendo, compruebe que el freno de estacionamiento no esté aplicado. Si el freno de estacionamiento no está aplicado, indicará que el nivel del líquido de frenos está bajo o que el sistema de frenos está averiado. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del sistema de frenos

Mensaje	Acción
Comprobar sistema de frenos	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

CORTE DE COMBUSTIBLE

El sistema de frenos antibloqueo le ayuda a mantener el control de la dirección y la estabilidad del vehículo durante paradas de emergencia evitando el bloqueo de los frenos.

El sistema de frenos antibloqueo no eliminará los riesgos cuando:

- Conduce demasiado cerca del vehículo que le precede.
- El vehículo experimenta aquaplaning.
- Toma las curvas demasiado rápido.
- La superficie de la carretera es deficiente.

Nota: *Cuando el sistema se activa, el pedal de freno puede transmitir impulsos y tener más recorrido. Mantenga el pedal de freno presionado. También es posible que oiga un ruido proveniente del sistema. Esto es normal.*

Luz de aviso del sistema de frenos antibloqueo

Si se enciende durante la conducción, indica una anomalía. El sistema de frenos continuará funcionando con normalidad en el vehículo sin la función del sistema de frenos antibloqueo. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO - CAJA DE CAMBIOS MANUAL

PELIGRO: Aplique siempre el freno de estacionamiento por completo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Si conduce una distancia larga con el freno de estacionamiento accionado, podría provocar daños en el sistema de frenos.

PELIGRO: El freno de estacionamiento eléctrico no funciona si la batería del vehículo se ha descargado.

Su vehículo dispone de un freno de estacionamiento eléctrico. Se acciona con un interruptor en lugar de con una palanca. El interruptor está situado en la consola central.

Nota: *El freno de estacionamiento eléctrico hace ruido cuando se acciona. Es una situación normal.*

Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico

Tire del interruptor hacia arriba.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El testigo rojo parpadea durante el funcionamiento y se enciende cuando se acciona el freno de estacionamiento.

Nota: *Permanece iluminado durante un breve intervalo de tiempo después de desactivar el encendido.*

Si continúa parpadeando o no se enciende, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Nota: *Puede accionar el freno de estacionamiento eléctrico cuando el encendido está desactivado.*

Nota: *Si aparca el vehículo cuesta arriba, seleccione la primera marcha y gire el volante en sentido opuesto al bordillo.*

Nota: *Si aparca el vehículo cuesta abajo, seleccione la marcha atrás y gire el volante hacia el bordillo.*

Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico en caso de emergencia

Nota: *No aplique el freno de estacionamiento eléctrico cuando el vehículo esté en movimiento, excepto en caso de emergencia. Si utiliza repetidamente el freno de estacionamiento eléctrico para reducir la velocidad o detener el vehículo, podría provocar daños en el sistema de frenos.*

Puede utilizar el freno de estacionamiento eléctrico para reducir la velocidad o detener el vehículo en caso de emergencia.

Tire del interruptor hacia arriba y manténgalo en esa posición.

Se enciende el testigo rojo, se emite un sonido y se encienden las luces de freno.

El freno de estacionamiento eléctrico seguirá reduciendo la velocidad del vehículo a menos que suelte el interruptor.

Liberación manual del freno de estacionamiento eléctrico

Conecte el encendido.

Mantenga pisado el pedal de freno.

Empuje el interruptor hacia abajo.

El testigo rojo se apaga.

Si permanece encendido o parpadea, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Inicio de la marcha en una pendiente al conducir un remolque

Mantenga pisado el pedal de freno.

Tire del interruptor hacia arriba y manténgalo en esa posición.

Cambie de marcha.

Pise el pedal del acelerador hasta que el motor tenga un par suficiente para evitar que el vehículo ruede y baje por la pendiente.

Suelte el interruptor e inicie la marcha de la manera habitual.

Liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico

Cierre la puerta del conductor.

Cambie de marcha.

Pise el pedal del acelerador e inicie la marcha de la manera habitual.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El testigo rojo se apaga.

Si permanece encendido o parpadea, no se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento.

Nota: *El freno de estacionamiento eléctrico también se libera al cambiar a una marcha y soltar el pedal del embrague sin pisar el pedal del acelerador.*

Liberación del freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo

Conecte una batería de refuerzo a la batería del vehículo para liberar el freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 449).

Mensajes informativos del freno de estacionamiento eléctrico

Mensaje	Acción
Freno aparcamiento averiado Revisar pronto	Se ha producido un fallo de funcionamiento del freno de estacionamiento eléctrico. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
No se soltó freno de aparcamiento	No se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Freno aparcamiento no activado	No se ha accionado el freno de estacionamiento eléctrico. Accione el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, habrá que revisar el vehículo lo antes posible.
Freno aparcamiento Accionar mando para soltar	No se ha liberado automáticamente el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico.
Freno de aparcamiento Pisar freno y mando para salir	No ha pisado el pedal del freno. Pise el pedal del freno para liberar el freno de estacionamiento.
Freno aparcamiento Función limitada Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento del freno de estacionamiento eléctrico. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Sistema de freno de aparcamiento sobrecalentado	El freno de estacionamiento eléctrico se ha sobrecalentado. Espere a que se enfríe el freno de estacionamiento eléctrico.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensaje	Acción
Freno de aparcamiento liberado	Se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico.
Soltar freno de aparcamiento	No se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Freno de aparcamiento activado	Se ha accionado el freno de estacionamiento eléctrico.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO ELÉCTRICO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA

PELIGRO: Antes de abandonar el vehículo, accione el freno de estacionamiento, coloque la palanca de cambios en la posición de estacionamiento (P), desconecte el encendido y extraiga la llave. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: Si conduce una distancia larga con el freno de estacionamiento accionado, podría provocar daños en el sistema de frenos.

PELIGRO: El freno de estacionamiento eléctrico no funciona si se descarga la batería del vehículo.

Su vehículo dispone de un freno de estacionamiento eléctrico. Se acciona con un interruptor en lugar de con una palanca. El interruptor se encuentra en la consola central o en el lado izquierdo del volante, en la parte inferior del cuadro de instrumentos.

Nota: *El freno de estacionamiento eléctrico hace ruido cuando se acciona. Es una situación normal.*

Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico

Tire del interruptor hacia arriba.

El testigo rojo parpadea durante el funcionamiento y se enciende cuando se acciona el freno de estacionamiento.

Nota: *Permanece iluminado durante un breve intervalo de tiempo después de desactivar el encendido.*

Si continúa parpadeando o no se enciende, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Nota: *Puede accionar el freno de estacionamiento eléctrico cuando el encendido está desactivado.*

Nota: *El freno de estacionamiento eléctrico podría aplicarse de forma automática al cambiar a la posición de estacionamiento (P). Véase* ***Estacionamiento (P)*** *(página 276).*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico en caso de emergencia

Nota: *No accione el freno de estacionamiento eléctrico cuando el vehículo esté en movimiento, excepto en caso de emergencia. Si utiliza repetidamente el freno de estacionamiento eléctrico para reducir la velocidad o detener el vehículo, podría provocar daños en el sistema de frenos.*

Puede utilizar el freno de estacionamiento eléctrico para reducir la velocidad o detener el vehículo en caso de emergencia.

Tire del interruptor hacia arriba y manténgalo en esa posición.

Se enciende el testigo rojo, se emite un sonido y se encienden las luces de freno.

El freno de estacionamiento eléctrico seguirá reduciendo la velocidad del vehículo a menos que suelte el interruptor.

Liberación manual del freno de estacionamiento eléctrico

Conecte el encendido.

Pise y mantenga pisado el pedal de freno.

Empuje el interruptor hacia abajo.

El testigo rojo se apaga.

Si permanece encendido o parpadea, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Inicio de la marcha en una pendiente al conducir un remolque

Pise y mantenga pisado el pedal de freno.

Tire del interruptor hacia arriba y manténgalo en esa posición.

Cambie de marcha.

Pise el pedal del acelerador hasta que el motor tenga un par suficiente para evitar que el vehículo ruede y baje por la pendiente.

Suelte el interruptor e inicie la marcha de la manera habitual.

Liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico

Cierre la puerta del conductor.

Cambie de marcha.

Pise el pedal del acelerador e inicie la marcha de la manera habitual.

El testigo rojo se apaga.

Si permanece encendido o parpadea, no se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento.

Liberación del freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo

Conecte una batería de refuerzo a la batería del vehículo para liberar el freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 449).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del freno de estacionamiento eléctrico

Mensaje	Acción
Freno aparcamiento averiado Revisar pronto	Se ha producido un fallo de funcionamiento del freno de estacionamiento eléctrico. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.
No se soltó freno de aparcamiento	No se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Freno aparcamiento no activado	No se ha accionado el freno de estacionamiento eléctrico. Accione el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Freno aparcamiento Accionar mando para soltar	No se ha liberado automáticamente el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico.
Freno de aparcamiento Pisar freno y mando para salir	No ha pisado el pedal del freno. Pise el pedal del freno para liberar el freno de estacionamiento.
Freno aparcamiento Función limitada Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento del freno de estacionamiento eléctrico. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.
Sistema de freno de aparcamiento sobrecalentado	El freno de estacionamiento eléctrico se ha sobrecalentado. Espere a que se enfríe el freno de estacionamiento eléctrico.
Freno de aparcamiento liberado	Se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico.
Soltar freno de aparcamiento	No se ha liberado el freno de estacionamiento eléctrico. Libere manualmente el freno de estacionamiento eléctrico. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Freno de aparcamiento activado	Se ha accionado el freno de estacionamiento eléctrico.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASISTENTE DE ARRANQUE EN PENDIENTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no sustituye al freno de estacionamiento. Cuando abandone el vehículo, accione siempre el freno de estacionamiento.

PELIGRO: Deberá permanecer en el vehículo cuando haya encendido el sistema. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir. No tomar medidas de seguridad, podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si se detecta una avería o si revoluciona el motor demasiado, el sistema puede desactivarse.

El sistema facilita el inicio de la marcha cuando el vehículo se encuentra en una pendiente sin utilizar el freno de estacionamiento.

Cuando el sistema esté activo, el vehículo no se moverá durante unos segundos después de soltar el pedal de freno. De esta forma, tendrá más tiempo para mover el pie del pedal de freno al pedal del acelerador. Los frenos se liberan cuando el motor tiene un par suficiente para evitar que el vehículo ruede y baje por la pendiente.

Uso de la asistencia de arranque en pendientes

1. Detenga por completo el vehículo. Mantenga pisado el pedal de freno.
2. Seleccione una velocidad.

Nota: *El sistema se activa si los sensores detectan que el vehículo se encuentra en una pendiente.*

3. Inicie la marcha de la forma habitual.

Nota: *Cuando retire el pie del pedal de freno, el vehículo permanecerá en la pendiente sin rodar durante unos segundos. Este tiempo de retención aumenta si se encuentra en proceso de iniciar la marcha.*

Activación o desactivación de la asistencia de arranque en pendientes

Vehículos con caja de cambios manual

Para activar o desactivar la asistencia de arranque en pendiente, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Arranque pendiente	Pulse el botón ***OK***.

El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.

Nota: *No hay ningún testigo que indique si el sistema está encendido o apagado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Vehículos con caja de cambios automática

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Mensajes informativos de la asistencia de arranque en pendiente

Mensaje	Acción
Asistente de arranque en pendiente no disponible	Se muestra cuando el sistema no está disponible. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

ASISTENTE DE ARRANQUE EN PENDIENTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

PELIGRO: El sistema no sustituye al freno de estacionamiento. Cuando abandone el vehículo, accione siempre el freno de estacionamiento.

PELIGRO: Deberá permanecer en el vehículo cuando haya encendido el sistema. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir. No tomar medidas de seguridad podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si se detecta una avería o si revoluciona el motor demasiado, el sistema puede desactivarse.

El sistema facilita el inicio de la marcha cuando el vehículo se encuentra en una pendiente sin utilizar el freno de estacionamiento.

Cuando el sistema esté activo, el vehículo no se moverá durante unos segundos después de soltar el pedal de freno. De esta forma, tendrá más tiempo para mover el pie del pedal de freno al pedal del acelerador. Los frenos se liberan cuando el motor tiene un par suficiente para evitar que el vehículo ruede y baje por la pendiente.

Uso de la asistencia de arranque en pendientes

1. Detenga por completo el vehículo. Mantenga pisado el pedal de freno.
2. Seleccione una velocidad.

Nota: *El sistema se activa si los sensores detectan que el vehículo se encuentra en una pendiente.*

3. Inicie la marcha de la forma habitual.

Nota: *Cuando retire el pie del pedal de freno, el vehículo permanecerá en la pendiente sin rodar durante unos segundos. Este tiempo de retención aumenta si se encuentra en proceso de iniciar la marcha.*

Activación o desactivación de la asistencia de arranque en pendientes

Vehículos con caja de cambios manual

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Asistente de arranque en pendiente***.

Cuando arranque el vehículo, el sistema recordará la última configuración.

Nota: *No hay ningún testigo que indique si el sistema está encendido o apagado.*

Vehículos con caja de cambios automática

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Mensajes informativos de la asistencia de arranque en pendiente

Mensaje	Acción
Asistente de arranque en pendiente no disponible	Se muestra cuando el sistema no está disponible. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

AUTO HOLD

PELIGRO: El sistema no sustituye al freno de estacionamiento. Cuando abandone el vehículo, accione siempre el freno de estacionamiento.

PELIGRO: Deberá permanecer en el vehículo cuando haya encendido el sistema. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir. No tomar medidas de seguridad, podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si se detecta una avería o si revoluciona el motor demasiado, el sistema puede desactivarse.

El sistema está diseñado para accionar los frenos con el fin mantener el vehículo detenido después de pararlo y de soltar el pedal del freno. Esto podría ser útil en algunos casos, por ejemplo, al esperar en pendiente o con tráfico.

Activación y desactivación de Auto Hold

Pulse el botón de la consola central. El botón se enciende cuando se activa el sistema.

Nota: *El sistema solo se puede activar tras cerrar la puerta del conductor, abrochar el cinturón de seguridad y arrancar el motor.*

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.*

Asegúrese de desactivar el sistema antes de usar el remolque en su vehículo o antes de acceder a un túnel de lavado.

Uso de Auto Hold

1. Utilice los frenos para detener por completo el vehículo. El testigo de Auto Hold activo se enciende en la pantalla informativa.
2. Suelte el pedal de freno. El sistema mantiene el vehículo detenido. El testigo de Auto Hold activo permanece encendido en la pantalla informativa.

Nota: *El sistema solo se activa si aplica suficiente presión de frenado. Si el vehículo se encuentra en una pendiente pronunciada, puede que tenga que pisar el pedal del freno con más fuerza antes de que el sistema se active.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *En determinadas condiciones, el sistema podría accionar el freno de estacionamiento eléctrico. Se enciende la luz de aviso del sistema de frenos. El freno de estacionamiento eléctrico se libera al pisar el pedal del acelerador. Véase* ***Freno de estacionamiento eléctrico*** *(página 288).*

Nota: *Aunque auto-start-stop apague el motor, Auto Hold permanece activo.*

Nota: *El sistema se desactiva al cambiar a marcha atrás (R) y pisar el pedal del freno.*

3. Inicie la marcha de la forma habitual. El sistema libera los frenos y el testigo de Auto Hold activo se apaga.

Testigo de Auto Hold

El testigo de Auto Hold se ilumina en la pantalla informativa cuando el sistema está encendido y está activo o no disponible.

Se enciende cuando el sistema está activo. El vehículo permanece parado después de soltar el pedal del freno.

Se enciende cuando el sistema está activado, pero no está disponible para mantener el vehículo detenido.

Puede que el sistema no esté disponible si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Durante una maniobra de asistencia activa de estacionamiento.
- El vehículo está en el modo de permanencia en punto muerto.
- La puerta del conductor está abierta.
- El cinturón de seguridad del conductor no está abrochado.
- Cambia a la posición de marcha atrás (R) antes de que se active el sistema.

Mensajes informativos de Auto Hold

Mensaje	Acción
Freno de mano automático Cerrar puerta y abrochar cinturón para activar	Se muestra para recordarle que cierre por completo la puerta del conductor y que abroche el cinturón de seguridad del conductor.
Freno de mano automático no disponible	Se muestra cuando el sistema no está disponible.
Freno de mano automático Pisar freno y pulsar mando para soltar	Se muestra cuando el sistema está activo. Pise el pedal del freno y pulse el botón Auto Hold en la consola central para desactivar el sistema.
Sistema mantenimiento automático averiado Pisar freno	Pise a fondo el pedal del freno. El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Sistema de freno de mano automático averiado	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

El sistema de control de tracción ayuda a evitar que patine la rueda de transmisión y que se pierda tracción.

Si el vehículo empieza a derrapar, el sistema acciona los frenos en cada rueda y, si es necesario, reduce la potencia del motor al mismo tiempo. Si las ruedas patinan al acelerar sobre superficies deslizantes o sueltas, el sistema reduce la potencia del motor para aumentar la tracción.

USO DEL CONTROL DE TRACCIÓN

PELIGRO: Si el sistema detecta un fallo, la luz de control de tracción y estabilidad se enciende de forma fija. Asegúrese de que no haya desactivado manualmente el sistema de control de tracción usando los controles de la pantalla informativa o el interruptor. Si la luz de control de tracción y estabilidad sigue encendida de forma fija, lleve el vehículo a un taller autorizado para que revise el sistema de inmediato. El uso del vehículo con el sistema de control de tracción desactivado podría aumentar el riesgo de perder el control del vehículo, de que este vuelque y de sufrir lesiones personales o la muerte.

Si el vehículo se queda atrapado en barro o nieve, resulta útil desactivar el control de tracción ya que permite que las ruedas giren.

Activación o desactivación del control de tracción

TCS OFF

Pulse el botón de la consola central.

Nota: *El sistema se activa cuando se conecta el encendido.*

Nota: *El control de estabilidad permanece activado si se desactiva el control de tracción.*

Nota: *El sistema se desactiva si hay una avería.*

Testigo de control de tracción desactivado

Se enciende cuando se desactiva el sistema.

Luz de aviso de control de tracción

Parpadea cuando los intermitentes están conectados.

Si no se ilumina al conectar el encendido o permanece encendida cuando el motor esté en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

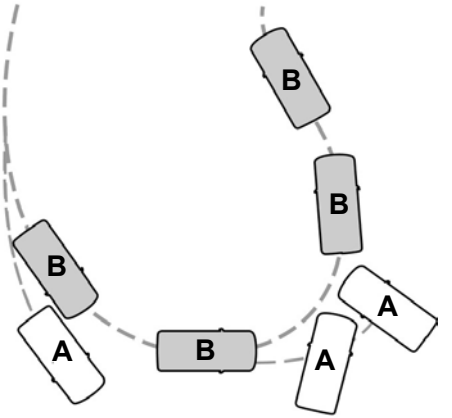
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

PELIGRO: El sistema está diseñado para ayudar al conductor. Su función no es sustituir su atención ni su criterio. Sigue siendo responsable de conducir con el cuidado y la atención debidos.

El sistema proporciona estabilidad cuando el vehículo derrapa y se sale del recorrido previsto. El sistema ejecuta esta acción mediante el frenado de ruedas individuales y la reducción del par motor.

El sistema también ofrece una función de control de tracción mejorado reduciendo el par motor si las ruedas patinas al acelerar. Esto ayuda a iniciar la marcha en firmes deslizantes o con superficies sueltas y mejora la comodidad limitando el derrapaje de ruedas en curvas muy cerradas.



E72903

A Sin control de estabilidad.
B Con control de estabilidad.

USO DEL CONTROL DE ESTABILIDAD - EXCEPTO: ST

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Nota: *El sistema se desactiva si hay una avería.*

Testigo del control de estabilidad

Parpadea cuando los intermitentes están conectados.

Si no se ilumina al conectar el encendido o permanece encendida cuando el motor esté en marcha, significa que se ha producido una avería. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

USO DEL CONTROL DE ESTABILIDAD - ST

PELIGRO: No desactive el control de estabilidad ni utilice los modos deportivo, pista o desplazamiento cuando el vehículo lleve una rueda de repuesto temporal o después de haber inflado un neumático con el kit de carácter temporal.

El sistema se activa cada vez que se conecta el encendido.

Reducción del control de estabilidad

Pulse el botón de la consola central. Se enciende un testigo y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Vuelva a pulsar el botón para activar el sistema.

Nota: *El control de estabilidad solo se reduce, no se desconecta por completo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si el control de estabilidad se establece como modo reducido, se desactiva el control de tracción.*

Nota: *El asistente de precolisión se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad se desactiva al seleccionar este modo.*

Desconexión del sistema

ESC OFF Mantenga pulsado el botón de la consola central durante unos segundos para desactivar el sistema. Se enciende un testigo y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Vuelva a pulsar el botón para activar el sistema.

Nota: *Si desactiva el control de estabilidad, también se desactivará el control de tracción.*

Nota: *El asistente de precolisión se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *Si utiliza una llave MyKey programada, no puede desactivar el sistema.*

Testigo del control de estabilidad y tracción

Parpadea cuando los intermitentes están conectados.

Si no se ilumina al conectar el encendido o permanece encendido cuando el motor esté en marcha, significa que se ha producido una avería. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Nota: *El sistema se desactiva automáticamente si hay una avería.*

Testigo de apagado del control de estabilidad y tracción

Se enciende cuando se desactiva el sistema o se establece como modo reducido. También se enciende si selecciona el modo de conducción en pista.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO TRASERO

Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero

Los sensores de estacionamiento traseros detectan los objetos que se encuentren detrás del vehículo durante la marcha atrás (R).

Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero

La cobertura en las esquinas exteriores del parachoques es menor.

Si está utilizando una llave MyKey programada, no puede desactivar el sistema de aparcamiento por ultrasonido.

Los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido están activos siempre que el vehículo está en posición de marcha atrás (R) y su velocidad es inferior a 5 km/h.

El área de cobertura del sensor es de hasta 180 cm desde el parachoques trasero.

El sistema de aparcamiento por ultrasonido detecta objetos grandes al cambiar a la marcha atrás (R) y puede ocurrir cualquiera de las situaciones siguientes:

- El vehículo se mueve hacia atrás a baja velocidad.
- El vehículo está parado y un objeto se desplaza hacia la parte de atrás del vehículo a baja velocidad.
- El vehículo se mueve hacia atrás a baja velocidad y un objeto se mueve hacia el vehículo; por ejemplo, otro vehículo a baja velocidad.

Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero

Los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero están en el parachoques trasero.

Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero

Cuando el vehículo se aproxima a un objeto, suena un aviso acústico. Conforme el vehículo se acerca al objeto, aumenta el nivel del aviso. El aviso acústico suena de manera continua si el objeto se encuentra a 30 cm o menos del parachoques trasero.

Si el vehículo permanece parado durante unos segundos, el aviso acústico se apaga. Si el vehículo se mueve hacia atrás, el aviso vuelve a sonar.

Nota: *Cuando el sistema de aparcamiento por ultrasonido emite un aviso acústico, el sistema de audio podría reducir el volumen establecido.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO DELANTERO

Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero

Los sensores de estacionamiento delanteros detectan los objetos que se encuentren delante del vehículo.

Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero

Los sensores delanteros del sistema de aparcamiento por ultrasonido están activos siempre que el vehículo está en una posición que no sea la de estacionamiento (P) y su velocidad es inferior a 8 km/h.

El área de cobertura del sensor es de hasta 70 cm desde el parachoques.

Si el vehículo está en posición de marcha atrás (R), el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero detecta los objetos cuando su vehículo se mueve a baja velocidad o cuando un objeto (por ejemplo, otro vehículo) se mueve a baja velocidad hacia su vehículo, y suena un aviso acústico. Cuando su vehículo se detiene, el aviso acústico deja de sonar al cabo de unos segundos. La indicación visual está siempre activa en marcha atrás (R).

Si el vehículo está en cualquiera de las marchas hacia delante, el sistema de aparcamiento por ultrasonido emite avisos acústicos y una indicación visual cuando el vehículo se mueve a una velocidad de 8 km/h o inferior y el sistema detecta un objeto en la zona de detección. Cuando su vehículo se detiene, la indicación visual y el aviso acústico desaparecen al cabo de unos segundos.

Si el vehículo se encuentra en punto muerto (N), los sensores delanteros y traseros proporcionan una indicación visual solo cuando el vehículo se desplaza a menos de 8 km/h y se detectan obstáculos dentro de las áreas de detección. Cuando su vehículo se detiene, la indicación visual y el aviso acústico desaparecen al cabo de unos segundos.

Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero

Los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero están en el parachoques delantero.

Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero

Suena un aviso acústico si hay un el objeto a 70 cm del parachoques delantero. Conforme el vehículo se acerca al objeto, aumenta el nivel del aviso.

El aviso acústico suena de manera continua si el objeto se encuentra a 30 cm o menos del parachoques delantero.

Nota: *Si el objeto detectado está a 30 cm o menos del vehículo, la indicación visual permanece activa.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO LATERAL

Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral

Los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido delanteros y traseros exteriores detectan los objetos que se encuentran cerca de los laterales del vehículo.

Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral

La cobertura del sensor es de hasta 60 cm desde los laterales del vehículo.

El sistemas de aparcamiento por ultrasonido podría no funcionar si:

- Enciende, apaga y vuelve a encender el vehículo en un plazo de unos segundos.
- El vehículo permanece parado durante más de dos minutos.
- Se activa el sistema de frenos antibloqueo.
- Se activa el sistema de control de tracción.

Nota: *Si desconecta el control de tracción, se desconectará también el sistema de detección lateral.*

Para reinicializar el sistema, conduzca el vehículo durante un tramo aproximadamente igual a su longitud.

El sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral no detecta un objeto que se mueve hacia el lateral del vehículo (por ejemplo, otro vehículo que avanza a baja velocidad) si no pasa por delante de uno de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido laterales o delanteros.

Si el vehículo está en punto muerto (N), el sistema de detección lateral solo ofrece una indicación visual de distancia cuando su vehículo se mueve a menos de 12 km/h, se detecta un obstáculo para el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero o trasero y el obstáculo lateral está a 60 cm del lateral del vehículo. Cuando el vehículo se detiene, la indicación visual desaparece al cabo de unos segundos.

Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral

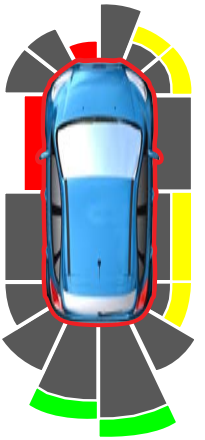
Los sensores laterales del sistema de aparcamiento están en los parachoques delantero y trasero.

Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral

Cuando el sistema de aparcamiento por ultrasonido detecta un objeto en el área de cobertura y la trayectoria de conducción del vehículo, suena un aviso acústico. Conforme el vehículo se acerca al objeto, aumenta el nivel del aviso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TESTIGOS DEL SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO



El sistema ofrece indicaciones de distancia a los objetos a través de la pantalla informativa.

- Conforme disminuye la distancia al objeto, se encienden los bloques del indicador y se mueven hacia el icono del vehículo.
- Si no se detecta ningún objeto, los bloques del indicador de distancia son grises.

La indicación visual permanece activa si la caja de cambios está en posición de marcha atrás (R). Cuatro segundos después de detener el vehículo, la indicación visual se apaga.

Si los sistemas de aparcamiento por ultrasonido no están disponibles, los bloques del indicador de distancia lateral no aparecen.

SISTEMAS DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sistemas de aparcamiento por ultrasonido – Mensajes informativos

Si el sistema de aparcamiento por ultrasonido presenta alguna anomalía, aparece un mensaje de alerta en el cuadro de instrumentos o en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensaje	Acción
Asistente de aparcamiento averiado	Se ha producido una anomalía en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Comprobar asistente aparcamiento	Se ha producido una anomalía en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Asis. aparcamiento del. no disponible Sensor bloqueado Ver manual	Un sensor está bloqueado o se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Limpie el parachoques o retire cualquier obstrucción. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Verificar asistente aparcamiento delantero	El sistema detecta una situación que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Comprobar asistente aparcamiento trasero	El sistema detecta una situación que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Asist. aparca. delantero Activado Desactivado	Muestra el estado del sistema de aparcamiento por ultrasonido.
Asist. aparca. trasero Activado Desactivado	Muestra el estado del sistema de aparcamiento por ultrasonido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES LA CÁMARA TRASERA

Cuando la caja de cambios está en la posición de marcha atrás (R), la cámara trasera ofrece una imagen de vídeo de la zona situada detrás del vehículo. Durante la operación, aparecen líneas de guía en la pantalla que representan el recorrido del vehículo y su proximidad a los objetos que se encuentran detrás.

PRECAUCIONES DE LA CÁMARA TRASERA

PELIGRO: El sistema de cámara retrovisora es un dispositivo de ayuda adicional para la marcha atrás, si bien sigue siendo necesario que el conductor lo utilice junto con los retrovisores interiores y exteriores para una cobertura máxima.

PELIGRO: Puede que los objetos que están cerca de la esquina del parachoques o bajo el parachoques no se visualicen en la pantalla porque la cobertura del sistema de cámara se vea limitada.

PELIGRO: Dé marcha atrás despacio. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Proceda con precaución cuando la puerta de carga trasera esté entreabierta. Si la puerta de carga trasera está entreabierta, la cámara puede estar fuera de su posición y la imagen de vídeo podría ser incorrecta. Cuando la puerta de carga trasera está entreabierta, todas las líneas de guía desaparecen. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: Proceda con precaución cuando active o desactive las funciones de la cámara cuando la caja de cambios no esté en la posición de estacionamiento (P). Asegúrese de que el vehículo está parado.

Nota: *Si lleva un remolque, la cámara solo ve lo que esté remolcando. Puede que esto reduzca la cobertura y que, por ello, algunos objetos no se vean. En algunos vehículos, las líneas de guía pueden desaparecer cuando engancha el conector del remolque.*

LIMITACIONES DE LA CÁMARA TRASERA

Es posible que el sistema no funcione correctamente en alguna de las siguientes circunstancias:

- De noche o por zonas oscuras si las luces de marcha atrás no funcionan.
- Si la cámara está obstruida. Limpie la lente de la cámara con un paño suave sin pelusas y limpiador no abrasivo.
- La cámara está desalineada debido a daños en la parte trasera del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

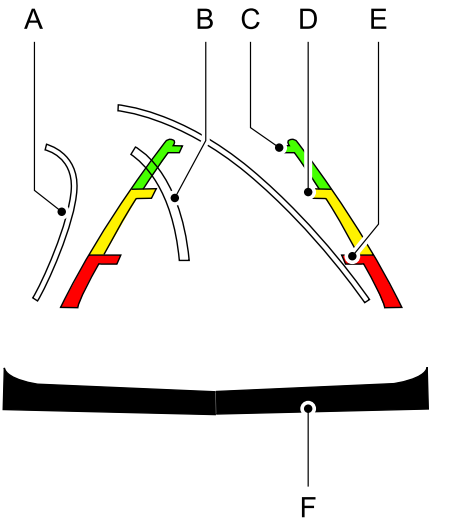
UBICACIÓN DE LA CÁMARA TRASERA

E249202

La cámara trasera se encuentra en el portón trasero.

LÍNEAS DE GUÍA DE LA CÁMARA TRASERA

Nota: *Las líneas de guía activas solo se ven cuando la caja de cambios está en posición de marcha atrás (R).*



A	Líneas de guía activas.
B	Línea central.
C	Línea de guía fija: zona verde.
D	Línea de guía fija: zona amarilla.
E	Línea de guía fija: zona roja.
F	Parachoques trasero.

Las líneas de guía activas solo aparecen con las líneas de guía fijas. Para utilizar las líneas de guía activas, gire el volante para dirigirlas hacia la trayectoria prevista. Si la posición del volante cambia mientras da marcha atrás, el vehículo podría desviarse del recorrido previsto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Las líneas de guía activas aparecen y desaparecen, según la posición del volante. Las líneas de guía activas no se muestran cuando el volante está colocado para avanzar en línea recta.

Proceda con precaución cuando dé marcha atrás. Los objetos de la zona roja son los más cercanos al vehículo y los de la zona verde, los más alejados. Los objetos se acercan al vehículo a medida que pasan de la zona verde a la amarilla o a la roja. Utilice los retrovisores laterales y el retrovisor para obtener más cobertura de ambos lados del vehículo y de la parte de atrás.

Si la batería del vehículo está desconectada, las directrices no serán totalmente funcionales tras volver a conectar la batería. Las directrices serán útiles tras conducir el vehículo y hacerlo avanzar lo más recto posible durante cinco minutos a una velocidad mínima de 50 km/h.

AJUSTES DE LA CÁMARA TRASERA

Acercar y alejar el zoom de la cámara trasera

PELIGRO: Cuando el zoom manual está activado, puede no mostrarse la zona de detrás del vehículo. Preste atención a lo que le rodea cuando utilice la función de zoom manual.

Los ajustes seleccionables para esta función permiten acercar con el zoom (+) y alejar con el zoom (-). Pulse el símbolo en la pantalla de la cámara para cambiar la vista. Se desactiva el ajuste predeterminado del zoom.

Esto le permite ver más de cerca un objeto situado en la zona de detrás del vehículo. La imagen ampliada con el zoom mantiene el parachoques en la imagen para que sirva de referencia. El zoom solo está activo cuando la caja de cambios está en posición de marcha atrás (R).

Nota: *El zoom manual solo está disponible cuando la caja de cambios está en posición de marcha atrás (R).*

Nota: *Cuando activa el zoom manual, solo se muestra la línea central.*

Activación y desactivación del indicador de distancia del objeto de la cámara trasera

Puede activar o desactivar esta función en los ajustes. Véase **Pantallas informativas** (página 171).

Cuando el sistema detecta un objeto, muestra indicadores de distancia rojos, amarillos y verdes en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del retardo de la cámara trasera

Puede activar o desactivar esta función mediante la pantalla táctil. El sistema está desactivado por defecto. Véase **Configuración** (página 605).

Si activa esta función, la imagen seguirá apareciendo al quitar la marcha atrás (R) hasta que:

- cambie a una marcha hacia adelante y la velocidad del vehículo se incremente lo suficiente;
- pase a la posición de estacionamiento (P).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES LA CÁMARA DE 180 GRADOS

La cámara de 180 grados ofrece una imagen ampliada de la zona que se encuentra detrás del vehículo.

CÓMO FUNCIONA LA CÁMARA DE 180 GRADOS

Al activar la visión de 180 grados, la vista se divide en tres imágenes. Puede utilizar las imágenes exteriores izquierda y derecha al dar marcha atrás para comprobar si hay peatones y tránsito en intersecciones.

Al usar la vista de la cámara de 180 grados, los objetos detrás del vehículo se muestran extremadamente estirados y no aparecen con una proporción real.

PRECAUCIONES DE LA CÁMARA DE 180 GRADOS

PELIGRO: El sistema de cámara retrovisora es un dispositivo de ayuda adicional para la marcha atrás, si bien sigue siendo necesario que el conductor lo utilice junto con los retrovisores interiores y exteriores para una cobertura máxima.

PELIGRO: Puede que los objetos que están cerca de la esquina del parachoques o bajo el parachoques no se visualicen en la pantalla porque la cobertura del sistema de cámara se vea limitada.

PELIGRO: Dé marcha atrás despacio. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Proceda con precaución cuando la puerta de carga trasera esté entreabierta. Si la puerta de carga trasera está entreabierta, la cámara puede estar fuera de su posición y la imagen de vídeo podría ser incorrecta. Cuando la puerta de carga trasera está entreabierta, todas las líneas de guía desaparecen. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: Proceda con precaución cuando active o desactive las funciones de la cámara cuando la caja de cambios no esté en la posición de estacionamiento (P). Asegúrese de que el vehículo está parado.

Nota: *Si la imagen aparece cuando la caja de cambios no está en posición de marcha atrás (R), haga revisar el sistema por su Taller Autorizado.*

Nota: *Si lleva un remolque, la cámara solo ve lo que esté remolcando. Puede que esto reduzca la cobertura y que, por ello, algunos objetos no se vean.*

Nota: *Las líneas de guía no aparecen cuando se activa la vista de 180 grados.*

DESACTIVACIÓN Y ACTIVACIÓN DE LA CÁMARA DE 180 GRADOS

Al cambiar a marcha atrás (R) y cuando la cámara retrovisora proporcione una imagen, pulse el botón de la esquina superior izquierda de la pantalla táctil para activar la visión de 180 grados. Pulse el botón otra vez para desconectarla.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La visión de 180 grados se desconecta cuando se cambia a la posición de estacionamiento (P) o a cualquier marcha hacia delante y la velocidad del vehículo se incrementa lo suficiente.

Nota: *Siempre que cambia a marcha atrás (R) la vista predeterminada es la imagen de la cámara retrovisora estándar con líneas de guía.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO

Ayuda a estacionar y sacar el vehículo de plazas de aparcamiento.

PRECAUCIONES DEL ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO

PELIGRO: Deberá permanecer en el vehículo cuando haya encendido el sistema. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir. No tomar medidas de seguridad podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Es posible que los sensores no detecten objetos cuando hay lluvia intensa u otras condiciones que causen interferencias.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No utilice el sistema con accesorios que sobresalgan más allá de los bordes delanteros o traseros del vehículo; por ejemplo, una bola de enganche de remolque o un bastidor de bicicletas. El sistema no puede realizar correcciones para tener en cuenta la longitud adicional de los accesorios.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO

El botón de asistencia activa de estacionamiento se encuentra junto a la palanca de cambios.

Pulse el botón para activar la asistencia activa de estacionamiento. Vuelva a pulsarlo para cambiar entre modos de estacionamiento.

Pulse los botones de software de la pantalla táctil para alternar entre los modos de estacionamiento en paralelo, estacionamiento en perpendicular o salida de estacionamiento en paralelo.

Anulación de la asistencia activa de estacionamiento

Para cancelar la asistencia de estacionamiento en cualquier momento, pulse el botón de asistencia activa de estacionamiento o gire el volante.

Nota: *También se cancelará cuando el vehículo supere 9 km/h.*

Intervención del sistema de frenos

Cuando la asistencia activa de estacionamiento controla la dirección, es posible que accione los frenos en determinadas condiciones para detener o reducir la velocidad del vehículo.

Nota: *Esto podría hacer que se cancelara la asistencia de estacionamiento.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ENTRADA EN UNA PLAZA DE APARCAMIENTO EN PARALELO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 6 VELOCIDADES/CAJA DE CAMBIOS MANUAL DE 6 VELOCIDADES

1. Pulse el botón de asistencia activa de estacionamiento.

Nota: *El sistema busca plazas de estacionamiento en paralelo en el lado del acompañante. Vuelva a pulsar el botón de asistencia activa de estacionamiento para que el sistema busque plazas en perpendicular.*

2. Use la palanca del intermitente para buscar una plaza de estacionamiento en el lado del conductor o del acompañante del vehículo.
3. Conduzca el vehículo a una distancia de aproximadamente 1 m y en paralelo a otros vehículos estacionados cuando busque una plaza de aparcamiento.

Nota: *Si la asistencia activa de estacionamiento detecta una plaza de estacionamiento apropiada, se emite un aviso acústico y aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

4. Detenga por completo el vehículo.
5. Suelte el volante y cambie a marcha atrás (R).
6. Conduzca hacia atrás y el vehículo realizará por sí solo las maniobras necesarias para estacionar el vehículo.

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

7. Siga las instrucciones de la pantalla informativa.

Nota: *Cuando finalice el estacionamiento, se emitirá un sonido y aparecerá un mensaje informativo.*

ENTRADA EN UNA PLAZA DE APARCAMIENTO EN PARALELO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

Nota: *El sistema detecta otros vehículos y bordillos para encontrar una plaza de aparcamiento.*

1. Pulse el botón de asistencia activa de estacionamiento.

Nota: *El sistema busca plazas de estacionamiento en paralelo en el lado del acompañante. Vuelva a pulsar el botón de asistencia activa de estacionamiento para que el sistema busque plazas en perpendicular.*

2. Use la palanca del intermitente para buscar una plaza de aparcamiento en el lado del conductor o del pasajero del vehículo.
3. Conduzca el vehículo a una distancia de aproximadamente 1 m y en paralelo a otros vehículos estacionados cuando busque una plaza de aparcamiento.

Nota: *Si la asistencia activa de estacionamiento detecta una plaza de estacionamiento apropiada, se emite un aviso acústico y aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

4. Mantenga pisado el pedal de freno.
5. Suelte el volante y cambie a punto muerto (N).
6. Mantenga pulsado el botón de asistencia activa de estacionamiento.
7. Suelte el pedal del freno para poder estacionar el vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

Nota: *Cuando finalice el estacionamiento, se emitirá un sonido y aparecerá un mensaje informativo.*

Nota: *Al aparcar en paralelo entre objetos, el sistema aparcará más cerca del objeto delante del vehículo para que se pueda acceder con más facilidad al maletero.*

ENTRADA EN UNA PLAZA DE APARCAMIENTO EN PERPENDICULAR - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 6 VELOCIDADES/CAJA DE CAMBIOS MANUAL DE 6 VELOCIDADES

1. Pulse dos veces el botón de asistencia activa de estacionamiento.
2. Use la palanca del intermitente para buscar una plaza de estacionamiento en el lado del conductor o del acompañante del vehículo.
3. Conduzca el vehículo a una distancia de aproximadamente 1 m y en paralelo a otros vehículos estacionados cuando busque una plaza de aparcamiento.

Nota: *Si la asistencia activa de estacionamiento detecta una plaza de estacionamiento apropiada, se emite un aviso acústico y aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

4. Detenga por completo el vehículo.
5. Suelte el volante y cambie a marcha atrás (R).
6. Conduzca hacia atrás y el vehículo realizará por sí solo las maniobras necesarias para estacionar el vehículo.

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

7. Siga las instrucciones de la pantalla informativa.

Nota: *Cuando finalice el estacionamiento, se emitirá un sonido y aparecerá un mensaje informativo.*

Nota: *La asistencia activa de estacionamiento no reconoce líneas de plazas de aparcamiento y centra el vehículo entre objetos.*

Nota: *Si el sistema solo detecta un objeto, deja suficiente distancia para abrir la puerta a cada lado.*

ENTRADA EN UNA PLAZA DE APARCAMIENTO EN PERPENDICULAR - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

Nota: *La asistencia activa de estacionamiento no reconoce líneas de plazas de aparcamiento y centra el vehículo entre objetos.*

Nota: *La asistencia activa de estacionamiento hace que el vehículo dé marcha atrás para situarlo en la plaza de aparcamiento.*

1. Pulse dos veces el botón de asistencia activa de estacionamiento.
2. Use la palanca del intermitente para buscar una plaza de aparcamiento en el lado del conductor o del pasajero del vehículo.
3. Conduzca su vehículo alejado aproximadamente 1 m de los demás vehículos estacionados y en perpendicular a ellos cuando busque una plaza de aparcamiento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si el asistente de aparcamiento activo detecta una plaza de aparcamiento, se emite un aviso acústico y aparece un mensaje en el cuadro de instrumentos.*

4. Mantenga pisado el pedal de freno.
5. Suelte el volante y cambie a punto muerto (N).
6. Mantenga pulsado el botón de asistencia activa de estacionamiento.
7. Suelte el pedal del freno para poder estacionar el vehículo.

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

Nota: *Cuando finalice el estacionamiento, se emitirá un sonido y aparecerá un mensaje informativo.*

Nota: *La asistencia activa de estacionamiento alinea el extremo delantero de su vehículo con el lado de la vía del objeto situado junto a él.*

Nota: *Si solo se detecta un objeto, el sistema deja suficiente distancia para abrir la puerta a cada lado.*

SALIDA DE UNA PLAZA DE APARCAMIENTO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 6 VELOCIDADES/CAJA DE CAMBIOS MANUAL DE 6 VELOCIDADES

El sistema solo ayuda a salir de plazas de estacionamiento en paralelo.

1. Pulse el botón de asistencia activa de estacionamiento.
2. Utilice la palanca del intermitente para seleccionar en qué dirección desea salir.
3. Suelte el volante y cambie a marcha atrás (R).
4. Siga las instrucciones de la pantalla informativa.

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

Nota: *Una vez que el sistema dirige el vehículo a una posición en la que puede salir de la plaza de estacionamiento con un movimiento hacia delante, aparece un mensaje que indica que tome el control pleno del vehículo.*

SALIDA DE UNA PLAZA DE APARCAMIENTO - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

El sistema solo ayuda a salir de plazas de estacionamiento en paralelo.

1. Pulse el botón de asistencia activa de estacionamiento.
2. Utilice la palanca del intermitente para seleccionar en qué dirección desea salir.
3. Mantenga pisado el pedal de freno.
4. Suelte el volante y cambie a punto muerto (N).
5. Suelte el freno de estacionamiento.
6. Mantenga pulsado el botón de asistencia activa de estacionamiento.
7. Suelte el pedal del freno para poder mover el vehículo.

Nota: *Puede pisar el pedal del freno para reducir la velocidad del vehículo en cualquier momento.*

Nota: *Una vez que el sistema dirige el vehículo a una posición en la que puede salir de la plaza de estacionamiento con un movimiento hacia delante, aparece un mensaje que indica que tome el control pleno del vehículo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASISTENTE APARCAMIENTO ACTIVO – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Asistente aparcamiento activo – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Aparcamiento activo averiado	El sistema precisa servicio. Solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Asistente aparcamiento activo – Preguntas frecuentes

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no funciona correctamente?

El sistema no puede detectar vehículos, bordillos u objetos para aparcar junto a ellos o entre ellos. El sistema necesita objetos delimitadores para funcionar correctamente.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no busca una plaza de aparcamiento?

Se ha desactivado el control de tracción.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no busca una plaza de aparcamiento?

La caja de cambios está en la posición de marcha atrás (R). El vehículo debe estar moviéndose hacia delante para poder detectar una plaza de aparcamiento.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

Puede que los sensores estén bloqueados. Por ejemplo, con nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad. Si los sensores están bloqueados, esto puede afectar al funcionamiento del sistema.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

Los sensores del parachoques delantero o trasero podrían estar dañados.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

La plaza de aparcamiento no es lo suficientemente espaciosa para que quepa el vehículo.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

No hay espacio suficiente para la maniobra de estacionamiento al otro lado de la plaza de aparcamiento.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

La plaza de aparcamiento está a más de 1,5 m o a menos de 0,5 m de distancia del vehículo.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

La velocidad del vehículo es superior a 35 km/h para aparcar en paralelo o a 30 km/h para aparcar en perpendicular.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no ofrece una plaza de aparcamiento?

Ha desconectado o sustituido la batería recientemente. Después de volver a conectar la batería, se debe conducir el vehículo en una carretera recta durante un breve periodo de tiempo.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

El bordillo irregular de la plaza de aparcamiento impide al sistema alinear correctamente el vehículo.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

Los vehículos u objetos que bordean la plaza podrían no estar correctamente estacionados.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

El vehículo se ha detenido al sobrepasar demasiado la plaza de aparcamiento.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

Puede que los neumáticos no estén bien instalados o no lleven el mantenimiento correcto. Por ejemplo, si se usa una rueda de repuesto o si los neumáticos no están correctamente inflados, su tamaño no es el adecuado o son de tamaños diferentes.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

Una reparación o modificación ha cambiado las capacidades de detección.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

El vehículo aparcado tiene un accesorio muy alto. Por ejemplo, un esparcidor de sal, una pala de nieve o una plataforma de camioneta móvil.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

La longitud de la plaza de aparcamiento o la posición de los objetos aparcados cambian después de que el vehículo pase la plaza de aparcamiento.

¿Por qué la asistencia activa de estacionamiento no sitúa correctamente el vehículo en una plaza de aparcamiento?

La temperatura alrededor del vehículo cambia con rapidez. Por ejemplo, cuando sale de un garaje con calefacción a un exterior con temperaturas frías, o después de salir de un túnel de lavado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

FUNCIONAMIENTO

El control de velocidad le permite mantener una velocidad fija sin necesidad de pisar el pedal del acelerador. Puede utilizar el control de velocidad si la velocidad del vehículo es superior a 30 km/h.

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO

PELIGRO: No utilice el control automático de velocidad en carreteras con muchas curvas, con tráfico intenso o en calzadas resbaladizas. Esto podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Si se circula en pendiente descendente, es posible que la velocidad del vehículo sobrepase la velocidad establecida. El sistema no aplicará los frenos.

Los controles de velocidad están en el volante.

Activación del control de velocidad

Apriete el botón.

Desactivación del control de velocidad

Pulse el botón cuando el sistema esté en modo espera. El sistema también se apaga al desactivar el encendido.

Nota: *Cuando se apaga el sistema, la velocidad establecida se borra.*

Ajuste de la velocidad de crucero

Conduzca hasta alcanzar la velocidad requerida.

Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para establecer la velocidad actual.

Levante el pie del pedal del acelerador.

Nota: *La velocidad ajustada aparece en la pantalla informativa.*

Cambio de la velocidad ajustada

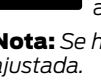
Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de aumentar la velocidad establecida.

Pulse el botón para cambiar hacia abajo a fin de reducir la velocidad establecida.

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

Nota: *Si acelera pisando el pedal del acelerador, no cambiará la velocidad ajustada. Cuando suelte el pedal del acelerador, el vehículo volverá a la velocidad ajustada anteriormente.*

Anulación de la velocidad ajustada



Pulse el botón o pise el pedal del freno para anular la velocidad ajustada.

Nota: *Se ha guardado la velocidad ajustada.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema se desactiva si la velocidad del vehículo disminuye por debajo de 16 km/h respecto a la velocidad establecida al subir una pendiente.*

Reactivación de la velocidad ajustada

RES Pulse para reanudar la velocidad ajustada.

Testigo del control automático de velocidad

El indicador aparece al activar el sistema.

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS/CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: El sistema podría no detectar vehículos parados o en lento movimiento, a unos 10 km/h.

PELIGRO: No utilice este sistema para tirar de un remolque que tenga controles de frenos de remolque electrónicos de posventa. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no sirve para advertir de posibles colisiones o evitarlas.

PELIGRO: El sistema no detecta peatones ni objetos en la carretera.

PELIGRO: El sistema no detecta vehículos que circulan en sentido opuesto por el mismo carril.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: No utilice neumáticos de tamaño distinto al recomendado porque puede afectar al funcionamiento normal del sistema. Si hace caso omiso a esta recomendación, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lo que a su vez podría producir lesiones graves.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El sistema ajusta la velocidad del vehículo para mantener la distancia establecida entre su vehículo y el vehículo que lo precede en el mismo carril. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

El funcionamiento del sistema emplea un radar que proyecta un haz directamente delante del vehículo.

E248321

Los controles de velocidad adaptativos están en el volante.

Activación del control de velocidad adaptativo

Pulse para ajustar el sistema al modo de espera.

E260516

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual y la velocidad establecida.

Ajuste de velocidad adaptativo

Conduzca hasta alcanzar la velocidad requerida.

Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de establecer la velocidad actual.

Levante el pie del pedal del acelerador.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual y la velocidad establecida.

E249552

Si el sistema detecta un vehículo delante de usted, aparecerá un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *Cuando el control de velocidad adaptativo está activo, la velocidad ajustada que se muestra en la pantalla informativa puede variar levemente de la que muestra el velocímetro.*

Seguimiento de un vehículo

PELIGRO: Cuando vaya siguiendo un vehículo que está frenando, su vehículo no siempre decelerará lo suficientemente rápido como para evitar una colisión, a menos que intervenga el conductor. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: El sistema solo advierte de los vehículos detectados por el sensor del radar. En algunos casos, puede que no haya ningún tipo de advertencia o que esta se produzca con retraso. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Cuando un vehículo se mete en el mismo carril por delante de usted o un vehículo más lento va delante de usted por el mismo carril, la velocidad del vehículo se ajusta para mantener la distancia de separación predeterminada. Aparece un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad puede proporcionar una leve aceleración temporal cuando utilice el intermitente lateral y vaya detrás de un vehículo como ayuda para adelantarlo.*

Su vehículo mantiene una separación constante del vehículo que va delante hasta que:

- El vehículo que va delante de usted acelera hasta superar la velocidad ajustada.
- El vehículo que va delante de usted se cambia del carril donde usted se encuentra.
- Usted ajusta una nueva distancia.

El sistema aplica los frenos para reducir la velocidad del vehículo y mantener la distancia de seguridad con el vehículo que va delante. La eficacia de frenado que puede aplicar el sistema es limitada. Puede anular al sistema aplicando los frenos.

Si el sistema determina que la máxima eficacia de frenado no es suficiente, sonará un aviso acústico mientras el sistema sigue frenando. Tome medidas inmediatamente.

Nota: *Los frenos pueden emitir un sonido si los aplica el sistema.*

Ajuste de la distancia de separación

Puede aumentar o disminuir la distancia entre su vehículo y el vehículo que circula delante de usted pulsando el mando de separación.

Nota: *Es su responsabilidad elegir una separación adecuada a las condiciones de conducción.*

E249552

La pantalla informativa muestra la separación seleccionada como ilustran las barras de la imagen. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes de distancia entre vehículos del control automático adaptativo de velocidad

Velocidad establecida km/h	Pantalla de gráfico - Barras indicadas entre vehículos	Separación de tiempo - Segundos	Separación de distancia m	Comportamiento dinámico
100	1	1	28	Deportivo.
100	2	1,4	39	Normal.
100	3	1,8	50	Normal.
100	4	2,2	61	Confort.

Cada vez que se activa el encendido, el sistema selecciona la última separación elegida.

Anulación del sistema

PELIGRO: Si anula el sistema pisando el pedal del acelerador, este dejará de aplicar los frenos automáticamente para mantener la separación respecto al vehículo que circule por delante.

Use el pedal del acelerador para superar intencionadamente la velocidad establecida.

Al anular el sistema, el gráfico de vehículo desaparece de la pantalla informativa.

Cambio de la velocidad ajustada

SET+ Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de aumentar la velocidad establecida.

SET- Pulse el botón para cambiar hacia abajo a fin de reducir la velocidad establecida.

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

El sistema puede accionar los frenos para reducir la velocidad del vehículo a la nueva velocidad establecida. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa mientras el sistema esté activo.

Anulación de la velocidad ajustada

CAN Pulse el botón o pise el pedal del freno.

La última velocidad ajustada se mostrará tachada y aparecerá la última distancia de seguridad, sin borrarse.

Nota: *Se cancelará la velocidad establecida si pisa el pedal del freno durante un periodo prolongado de tiempo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reactivación de la velocidad ajustada

RES Apriete el botón.

La velocidad del vehículo vuelve a la velocidad y a la separación definidas previamente. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa cuando el sistema está activo.

Nota: *Utilice la opción de reanudar si conoce la velocidad ajustada y pretende restablecerla.*

Cancelación automática

El sistema no funciona si la velocidad del vehículo es inferior a 20 km/h. Se emite un sonido y se libera el frenado adaptativo si la velocidad del vehículo se reduce hasta 20 km/h.

También puede producirse una desactivación automática cuando:

- Las ruedas pierden tracción.
- La velocidad del motor es demasiado baja.
- Aplica el freno de estacionamiento.

Nota: *Si la velocidad del motor disminuye demasiado, la pantalla informativa le recomienda cambiar a una velocidad inferior.*

Uso en condiciones de pendientes pronunciadas

Seleccione una velocidad inferior cuando el sistema esté activo y conduzca por pendientes descendentes en superficies con inclinación pronunciada, por ejemplo, en zonas montañosas. En estas circunstancias, el sistema necesita aplicar un freno motor adicional para reducir la carga del sistema de frenos y evitar que se sobrecaliente.

Nota: *Si se accionan los frenos durante un periodo prolongado de tiempo, se emite un sonido y el sistema se desactiva. Esto permite enfriarse a los frenos. El sistema funciona cuando los frenos se enfrían.*

Desactivación del control de velocidad adaptativo

Apriete el botón.

Nota: *Cuando se apaga el sistema, la velocidad establecida se borra.*

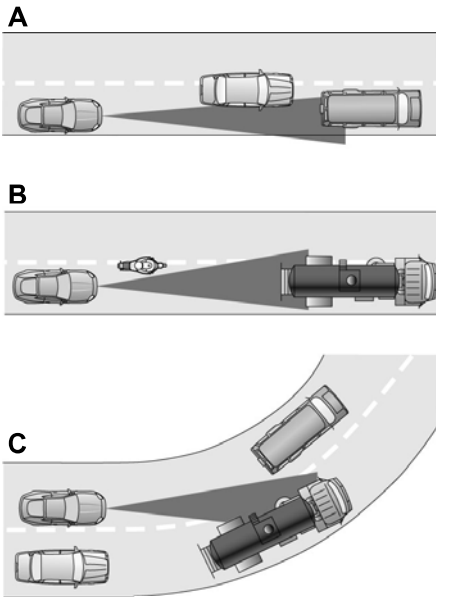
Anomalías de detección

PELIGRO: En ocasiones excepcionales, pueden producirse problemas de detección debido a la infraestructura de la carretera, por ejemplo, si hay puentes, túneles y barreras de seguridad. En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.

PELIGRO: Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.

El radar tiene un campo de visión limitado. No detecta todos los vehículos en todas las situaciones y podría detectarlos más tarde de lo esperado. El gráfico de vehículo precedente no se muestra cuando el sistema no detecta vehículos delante de usted.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



Se pueden producir problemas de detección:

A Si circula por un carril distinto al del vehículo que le precede.

B Con vehículos cercanos al borde de su carril. El sistema solo puede detectar estos vehículos una vez que se desplacen por completo a su carril.

C Pueden producirse anomalías en la detección de los vehículos de delante al entrar o salir de una curva o en una carretera con curvas.

En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. Debe permanecer alerta e intervenir, si fuera necesario.

Si algo golpea contra la parte delantera del vehículo o se producen daños, la zona de sensibilidad del radar puede cambiar. Esto podría provocar un fallo de funcionamiento del sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Sistema no disponible

El sistema puede no activarse si hay:

- Un sensor bloqueado.
- Temperatura elevada de los frenos.
- Un error del sistema o de un sistema relacionado.

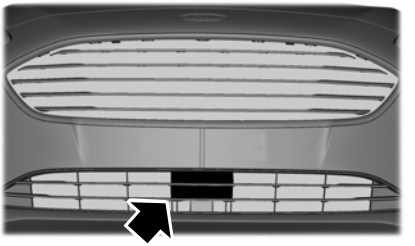
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *El sensor no se ve, está detrás del panel del parachoques.*

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El radar puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa o nieve interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Las tormentas de agua, nieve o hielo sobre la superficie de la carretera interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Está en un desierto o en un área remota donde no haya más vehículos ni objetos de carretera.	Espere un momento o cambie al control automático normal de velocidad.

Dada la naturaleza de la tecnología radar, puede recibir un mensaje de sensor bloqueado cuando en realidad el sensor no lo esté. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando circule por caminos rurales o entornos desérticos. Las advertencias de bloqueo falsas se borran solas o después de desactivar y volver a activar el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio a control automático de velocidad normal

PELIGRO: El control automático de velocidad normal no frena cuando su vehículo se aproxima a otros que circulan a menor velocidad. Tenga siempre presente el modo que ha seleccionado y aplique los frenos cuando sea necesario.

Puede cambiar del control automático adaptativo de velocidad al control automático de velocidad mediante la pantalla informativa.

Para cambiar entre el control automático adaptativo de velocidad y el control automático normal de velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Modo	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.

Si selecciona el control automático normal de velocidad, el testigo del control automático de velocidad sustituye al del control automático adaptativo de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa. El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.

Testigo del control automático adaptativo de velocidad

El indicador aparece al activar el sistema.

El indicador aparece en la pantalla informativa cuando el sistema se encuentra en modo de espera y cuando se activa el sistema de control automático adaptativo de velocidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad

Mensaje	Acción
Control velocidad crucero adaptativo no disponible Sensor bloqueado Ver manual	El radar tiene visibilidad reducida.
Control de velocidad de crucero adaptativo no disponible	El sistema no está disponible.
Control de velocidad de crucero adaptativo averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Velocidad crucero activa Frenada automática desactivada	Ha activado el control automático normal de velocidad. Se desconecta el frenado adaptativo.

Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad (si procede)

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema combina el reconocimiento de señales de velocidad con el control automático adaptativo de velocidad. El sistema le permite ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se ajusta a 80 km/h.

Nota: *El sistema no establece la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Nota: *Puede anular la velocidad establecida en cualquier momento.*

Nota: *El ajuste de separación del control automático adaptativo de velocidad funciona con normalidad.*

Cambio entre modos de control automático de velocidad

También puede cambiar entre los modos de control automático de velocidad a través de la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para cambiar entre modos de control automático de velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Modo	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.

Modo inteligente

E265663

Si selecciona este modo, aparece un paréntesis alrededor de la velocidad establecida y la señal de límite de velocidad detectada en la pantalla informativa. El sistema está diseñado para ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad antes de que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

En determinadas condiciones, el sistema puede no ajustar la velocidad del vehículo hasta que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

Nota: *La velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Si el sistema no detecta un límite de velocidad, la velocidad del vehículo se mantiene en la velocidad establecida actual.

Cancelación automática

Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad inferior a la velocidad mínima establecida en el control automático adaptativo de velocidad, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.

Ajuste de la configuración de tolerancia de la velocidad establecida

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente que sea superior o inferior al límite de velocidad detectado por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para ajustar la configuración de tolerancia de la velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste de velocidad necesario. Pulse el botón ***OK***.

Modo adaptativo

Si selecciona este modo, el control automático adaptativo de velocidad funciona con la introducción de una velocidad establecida manualmente. El sistema no ajusta la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad.

Modo normal

Si selecciona este modo, funcionará el control automático normal de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa.

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad

Mensaje	Acción
Control de velocidad de crucero adaptativo Reconocimiento señales velocidad no disponible	La información del límite de velocidad basada en el sistema de navegación no está disponible. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS/CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO CON MANTENIMIENTO EN CARRIL

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: El sistema podría no detectar vehículos parados o en lento movimiento, a unos 10 km/h.

PELIGRO: No utilice este sistema para tirar de un remolque que tenga controles de frenos de remolque electrónicos de posventa. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no sirve para advertir de posibles colisiones o evitarlas.

PELIGRO: El sistema no detecta peatones ni objetos en la carretera.

PELIGRO: El sistema no detecta vehículos que circulan en sentido opuesto por el mismo carril.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: No utilice neumáticos de tamaño distinto al recomendado porque puede afectar al funcionamiento normal del sistema. Si hace caso omiso a esta recomendación, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lo que a su vez podría producir lesiones graves.

El sistema ajusta la velocidad del vehículo para mantener la distancia establecida entre su vehículo y el vehículo que lo precede en el mismo carril. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

El funcionamiento del sistema emplea un radar que proyecta un haz directamente delante del vehículo.

E248321

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Los controles de velocidad adaptativos están en el volante.

Activación del control de velocidad adaptativo

Pulse para ajustar el sistema al modo de espera.

E260516

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual y la velocidad establecida.

Ajuste de velocidad adaptativo

Conduzca hasta alcanzar la velocidad requerida.

SET+ Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de establecer la velocidad actual.

Levante el pie del pedal del acelerador.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual y la velocidad establecida.

E249552

Si el sistema detecta un vehículo delante de usted, aparecerá un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *Cuando el control de velocidad adaptativo está activo, la velocidad ajustada que se muestra en la pantalla informativa puede variar levemente de la que muestra el velocímetro.*

Ajuste del control automático adaptativo de velocidad con el vehículo detenido

1. Siga un vehículo hasta detenerse por completo.
2. Mantenga totalmente pisado el pedal del freno.
3. Pulse y suelte ***SET+*** o ***SET-***.

La velocidad establecida se ajusta a 30 km/h.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual y la velocidad establecida.

Seguimiento de un vehículo

PELIGRO: Cuando vaya siguiendo un vehículo que está frenando, su vehículo no siempre decelerará lo suficientemente rápido como para evitar una colisión, a menos que intervenga el conductor. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: El sistema solo advierte de los vehículos detectados por el sensor del radar. En algunos casos, puede que no haya ningún tipo de advertencia o que esta se produzca con retraso. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando un vehículo se mete en el mismo carril por delante de usted o un vehículo más lento va delante de usted por el mismo carril, la velocidad del vehículo se ajusta para mantener la distancia de separación predeterminada. Aparece un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad puede proporcionar una leve aceleración temporal cuando utilice el intermitente lateral y vaya detrás de un vehículo como ayuda para adelantarlo.*

Su vehículo mantiene una separación constante del vehículo que va delante hasta que:

- El vehículo que va delante de usted acelera hasta superar la velocidad ajustada.
- El vehículo que va delante de usted se cambia del carril donde usted se encuentra.
- Usted ajusta una nueva distancia.

El sistema aplica los frenos para reducir la velocidad del vehículo y mantener la distancia de seguridad con el vehículo que va delante. La eficacia de frenado que puede aplicar el sistema es limitada. Puede anular al sistema aplicando los frenos.

Si el sistema determina que la máxima eficacia de frenado no es suficiente, sonará un aviso acústico mientras el sistema sigue frenando. Tome medidas inmediatamente.

Seguimiento de un vehículo hasta detenerse por completo

Si su vehículo sigue a un vehículo hasta detenerse por completo y permanece parado durante menos de tres segundos, su vehículo acelerará desde una posición parada para seguir el vehículo que va por delante.

Si su vehículo sigue a un vehículo hasta detenerse por completo y permanece parado durante más de tres segundos, pulse **RES** o pise el pedal del acelerador para seguir el vehículo que va por delante.

Nota: *Los frenos pueden emitir un sonido si los aplica el sistema.*

Ajuste de la distancia de separación

Puede aumentar o disminuir la distancia entre su vehículo y el vehículo que circula delante de usted pulsando el mando de separación.

Nota: *Es su responsabilidad elegir una separación adecuada a las condiciones de conducción.*

E249552

La pantalla informativa muestra la separación seleccionada como ilustran las barras de la imagen. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes de distancia entre vehículos del control automático adaptativo de velocidad

Velocidad establecida km/h	Pantalla de gráfico - Barras indicadas entre vehículos	Separación de tiempo - Segundos	Separación de distancia m	Comportamiento dinámico
100	1	1	28	Deportivo.
100	2	1,4	39	Normal.
100	3	1,8	50	Normal.
100	4	2,2	61	Confort.

Cada vez que se activa el encendido, el sistema selecciona la última separación elegida.

Anulación del sistema

PELIGRO: Si anula el sistema pisando el pedal del acelerador, este dejará de aplicar los frenos automáticamente para mantener la separación respecto al vehículo que circule por delante.

Use el pedal del acelerador para superar intencionadamente la velocidad establecida.

Al anular el sistema, el gráfico de vehículo desaparece de la pantalla informativa.

Cambio de la velocidad ajustada

SET+ Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de aumentar la velocidad establecida.

SET- Pulse el botón para cambiar hacia abajo a fin de reducir la velocidad establecida.

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

El sistema puede accionar los frenos para reducir la velocidad del vehículo a la nueva velocidad establecida. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa mientras el sistema esté activo.

Anulación de la velocidad ajustada

Pulse el botón una vez o toque el pedal del freno.

La última velocidad ajustada se mostrará tachada y aparecerá la última distancia de seguridad, sin borrarse.

Reactivación de la velocidad ajustada

RES Apriete el botón.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La velocidad del vehículo vuelve a la velocidad y a la separación definidas previamente. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa cuando el sistema está activo.

Nota: *Utilice la opción de reanudar si conoce la velocidad ajustada y pretende restablecerla.*

Cancelación automática

El sistema se podría cancelar si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Las ruedas pierden tracción.
- Aplica el freno de estacionamiento.

Aplicación del freno de estacionamiento

La aplicación y la cancelación automática del freno de estacionamiento se producen si se da alguna de las siguientes situaciones:

- Se desabrocha el cinturón de seguridad y abre la puerta después de detener el vehículo.
- El vehículo permanece parado durante más de tres minutos.

Uso en condiciones de pendientes pronunciadas

Seleccione una velocidad inferior cuando el sistema esté activo y conduzca por pendientes descendentes en superficies con inclinación pronunciada, por ejemplo, en zonas montañosas. En estas circunstancias, el sistema necesita aplicar un freno motor adicional para reducir la carga del sistema de frenos y evitar que se sobrecaliente.

Nota: *Si se accionan los frenos durante un periodo prolongado de tiempo, se emite un sonido y el sistema se desactiva. Esto permite enfriarse a los frenos. El sistema funciona cuando los frenos se enfrían.*

Desactivación del control de velocidad adaptativo

Pulse el botón una vez con el sistema en modo en espera.

Nota: *Cuando se apaga el sistema, la velocidad establecida se borra.*

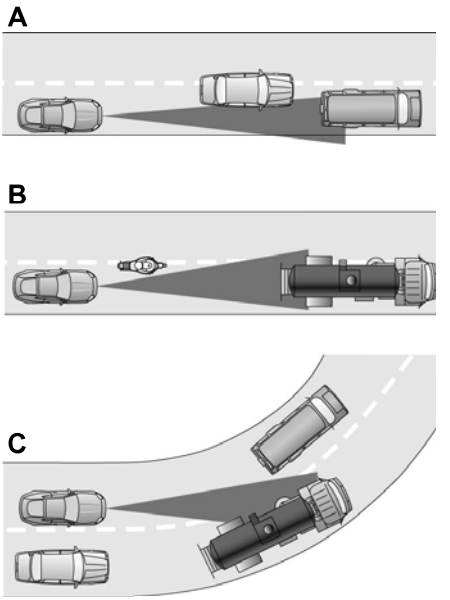
Anomalías de detección

PELIGRO: En ocasiones excepcionales, pueden producirse problemas de detección debido a la infraestructura de la carretera, por ejemplo, si hay puentes, túneles y barreras de seguridad. En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.

PELIGRO: Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.

El radar tiene un campo de visión limitado. No detecta todos los vehículos en todas las situaciones y podría detectarlos más tarde de lo esperado. El gráfico de vehículo precedente no se muestra cuando el sistema no detecta vehículos delante de usted.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



Se pueden producir problemas de detección:

A Si circula por un carril distinto al del vehículo que le precede.

B Con vehículos cercanos al borde de su carril. El sistema solo puede detectar estos vehículos una vez que se desplacen por completo a su carril.

C Pueden producirse anomalías en la detección de los vehículos de delante al entrar o salir de una curva o en una carretera con curvas.

En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. Debe permanecer alerta e intervenir, si fuera necesario.

Si algo golpea contra la parte delantera del vehículo o se producen daños, la zona de sensibilidad del radar puede cambiar. Esto puede provocar que no se detecten los vehículos o que se produzcan detecciones falsas.

Sistema no disponible

- Un sensor bloqueado.
- Temperatura elevada de los frenos.
- Un error del sistema o de un sistema relacionado.
- El sistema no detecta el vehículo que le precede después de detenerse o al conducir a una velocidad baja.

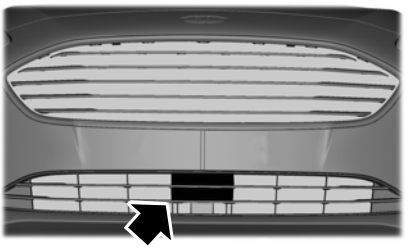
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *El sensor no se ve, está detrás del panel del parachoques.*

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El radar puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa o nieve interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Las tormentas de agua, nieve o hielo sobre la superficie de la carretera interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Está en un desierto o en un área remota donde no haya más vehículos ni objetos de carretera.	Espere un momento o cambie al control automático normal de velocidad.

Dada la naturaleza de la tecnología radar, puede recibir un mensaje de sensor bloqueado cuando en realidad el sensor no lo esté. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando circule por caminos rurales o entornos desérticos. Las advertencias de bloqueo falsas se borran solas o después de desactivar y volver a activar el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio a control automático de velocidad normal

PELIGRO: El control automático de velocidad normal no frena cuando su vehículo se aproxima a otros que circulan a menor velocidad. Tenga siempre presente el modo que ha seleccionado y aplique los frenos cuando sea necesario.

Puede cambiar del control automático adaptativo de velocidad al control automático de velocidad mediante la pantalla informativa.

Para cambiar entre el control automático adaptativo de velocidad y el control automático normal de velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Modo	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.

Si selecciona el control automático normal de velocidad, el testigo del control automático de velocidad sustituye al del control automático adaptativo de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa. El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.

Testigo del control automático adaptativo de velocidad

El indicador aparece al activar el sistema.

El indicador aparece en la pantalla informativa cuando el sistema se encuentra en modo de espera y cuando se activa el sistema de control automático adaptativo de velocidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad

Mensaje	Acción
Control velocidad crucero adaptativo no disponible Sensor bloqueado Ver manual	El radar tiene visibilidad reducida.
Control de velocidad de crucero adaptativo no disponible	El sistema no está disponible.
Control de velocidad de crucero adaptativo averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Control de velocidad de crucero adaptativo Velocidad muy baja para activar	Ha activado el sistema cuando la velocidad del vehículo es demasiado baja.
Velocidad crucero activa Frenada automática desactivada	Ha activado el control automático normal de velocidad. Se desconecta el frenado adaptativo.

Control automático adaptativo de velocidad con centrado en carril

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: Los cambios radicales en la iluminación exterior pueden limitar el rendimiento del sensor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: El sensor puede interpretar incorrectamente las marcas de carril y confundirlas con otras estructuras u objetos. Como consecuencia, se podría generar un aviso falso u omitirlas.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

El sistema está diseñado para ayudarle a mantener el vehículo en el centro del carril mediante la aplicación continua de una rotación a la dirección de asistencia hacia el centro del carril en autopista.

Nota: *La rotación a la dirección de asistencia es limitada y puede no ser suficiente en todas las situaciones de conducción.*

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema puede desviarse de la línea central.*

El sistema solo funciona cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Tiene activado el control de velocidad adaptativo con el sistema de arranque/parada.
- El sistema detecta marcas del carril.
- Tiene las manos en el volante en todo momento.
- El vehículo está centrado en el carril.

Nota: *Puede que el sistema no funcione si el sensor o la cámara delantera están bloqueados o no se encuentran disponibles.*

Activación y desactivación del mantenimiento en carril

Pulse y suelte el botón.

El indicador aparece en la pantalla informativa. Cuando el sistema está activado, el color del testigo cambia para indicar el estado del sistema.

El gris indica que el sistema está encendido, pero inactivo.

El verde indica que el sistema está activo y aplica una rotación a la dirección de asistencia para mantener el vehículo en el centro del carril.

El sistema se activa al detectar marcas de carril válidas. Si no se detecta ninguna marca de carril válida, el sistema permanece inactivo hasta que haya marcas de carril válidas.

Es posible que el sistema no funcione correctamente en alguna de las siguientes circunstancias:

- El carril es demasiado estrecho o demasiado ancho.
- El sistema no detecta marcas del carril o los carriles se fusionan o se dividen.
- Se aplica una rotación a la dirección de asistencia limitada.
- Zonas en construcción o infraestructuras nuevas.
- Cuando se han realizado modificaciones en el sistema de dirección.
- Al utilizar un neumático de repuesto.

Cuando el sistema está activo y el intermitente está encendido, el sistema se cancela inmediatamente. El sistema permanece en el modo en espera mientras el intermitente esté encendido. El sistema se reactiva automáticamente cuando el vehículo está centrado en un carril y el intermitente está apagado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando el sistema está activo y no detecta ninguna actividad de dirección durante un periodo determinado de tiempo, el sistema le avisará para que ponga las manos en el volante. Si no reacciona a las advertencias, el sistema se cancelará y reducirá la velocidad del vehículo al ralentí mientras mantiene el control de la dirección.

El sistema también le avisa si el vehículo cruza marcas de carril sin detectar actividad de la dirección.

Nota: *El sistema puede detectar una sujeción o toque ligero en el volante como levantar las manos al conducir.*

Puede anular el sistema en cualquier momento accionando la dirección del vehículo.

Cancelación automática

PELIGRO: No utilice el sistema si se ha realizado cualquier cambio o modificación en el volante. Los cambios o modificaciones en el volante podrían afectar la funcionalidad o el rendimiento del sistema. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

Cuando se cancela el sistema debido a una condición externa como, por ejemplo, no hay disponibles marcas de carril y tiene las manos en el volante, suena un tono y aparece un mensaje en la pantalla informativa.

Cuando se cancela el sistema debido a una condición externa como, por ejemplo, no hay disponibles marcas de carril y no tiene las manos en el volante, el sistema le avisa inmediatamente que tome el control del vehículo. Si omite la alerta, el sistema reduce la velocidad del vehículo y mantiene el control de la dirección.

RES Si el vehículo empieza a disminuir la velocidad, debe contribuir al control de la dirección y presionar y soltar el botón, o bien pisar brevemente el pedal del acelerador para recuperar el rendimiento completo del sistema.

También puede producirse una desactivación automática si:

- El carril se ensancha o se estrecha demasiado.
- El sistema no puede detectar marcas de carril válidas.
- Se cruzan las marcas de carril.
- La curva de la carretera es demasiado pronunciada.

Nota: *El sistema se desactivará hasta el siguiente ciclo de encendido si el vehículo reduce la velocidad dos veces en un ciclo de encendido debido a la inactividad del conductor.*

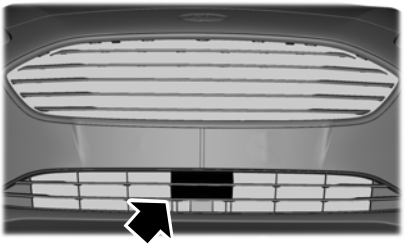
Sensores bloqueados

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Nota: *No puede ver el radar, porque está detrás de un panel.*

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Mensajes de información del sistema de mantenimiento en el carril

Mensaje	Acción
Mantenimiento central de carril no disponible	El sistema no está disponible. Si continúa como no disponible la siguiente vez que se conecta el encendido, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad (si procede)

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema combina el reconocimiento de señales de velocidad con el control automático adaptativo de velocidad. El sistema le permite ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se ajusta a 80 km/h.

Nota: *El sistema no establece la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Nota: *Puede anular la velocidad establecida en cualquier momento.*

Nota: *El ajuste de separación del control automático adaptativo de velocidad funciona con normalidad.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio entre modos de control automático de velocidad

También puede cambiar entre los modos de control automático de velocidad a través de la pantalla informativa.

Para cambiar entre modos de control automático de velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Modo	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste necesario. Pulse el botón ***OK***.

Modo inteligente

E265663

Si selecciona este modo, aparece un paréntesis alrededor de la velocidad establecida y la señal de límite de velocidad detectada en la pantalla informativa. El sistema está diseñado para ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad antes de que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

En determinadas condiciones, el sistema puede no ajustar la velocidad del vehículo hasta que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

Nota: *La velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Si el sistema no detecta un límite de velocidad, la velocidad del vehículo se mantiene en la velocidad establecida actual.

Cancelación automática

Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad inferior a la velocidad mínima establecida en el control automático adaptativo de velocidad, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.

Ajuste de la configuración de tolerancia de la velocidad establecida

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente que sea superior o inferior al límite de velocidad detectado por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para ajustar la configuración de tolerancia de la velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Descripción y acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Ctrl.vel.crucero	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste de velocidad necesario. Pulse el botón ***OK***.

Modo adaptativo

Si selecciona este modo, el control automático adaptativo de velocidad funciona con la introducción de una velocidad establecida manualmente. El sistema no ajusta la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad.

Modo normal

Si selecciona este modo, funcionará el control automático normal de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa.

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad

Mensaje	Acción
Control de velocidad de crucero adaptativo Reconocimiento señales velocidad no disponible	La información del límite de velocidad basada en el sistema de navegación no está disponible. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS/CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: El sistema podría no detectar vehículos parados o en lento movimiento, a unos 10 km/h.

PELIGRO: No utilice este sistema para tirar de un remolque que tenga controles de frenos de remolque electrónicos de posventa. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no sirve para advertir de posibles colisiones o evitarlas.

PELIGRO: El sistema no detecta peatones ni objetos en la carretera.

PELIGRO: El sistema no detecta vehículos que circulan en sentido opuesto por el mismo carril.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: No utilice neumáticos de tamaño distinto al recomendado porque puede afectar al funcionamiento normal del sistema. Si hace caso omiso a esta recomendación, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lo que a su vez podría producir lesiones graves.

El sistema ajusta la velocidad del vehículo para mantener la distancia establecida entre su vehículo y el vehículo que lo precede en el mismo carril. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

El funcionamiento del sistema emplea un radar que proyecta un haz directamente delante del vehículo.

E248321

Los controles de velocidad adaptativos están en el volante.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación del control automático adaptativo de velocidad

Pulse para ajustar el sistema al modo de espera.

E260516

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual con el vehículo precedente y la velocidad establecida.

Ajuste del control automático adaptativo de velocidad

Conduzca hasta alcanzar la velocidad requerida.

Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de establecer la velocidad actual.

Levante el pie del pedal del acelerador.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual con el vehículo precedente y la velocidad establecida.

E249552

Si el sistema detecta un vehículo delante de usted, aparecerá un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *Cuando el control automático adaptativo de velocidad está activo, la velocidad ajustada que se muestra en la pantalla informativa puede variar levemente de la que muestra el velocímetro.*

Seguimiento de un vehículo

PELIGRO: Cuando vaya siguiendo un vehículo que está frenando, su vehículo no siempre decelerará lo suficientemente rápido como para evitar una colisión, a menos que intervenga el conductor. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: El sistema solo advierte de los vehículos detectados por el sensor del radar. En algunos casos, puede que no haya ningún tipo de advertencia o que esta se produzca con retraso. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Cuando un vehículo se mete en el mismo carril por delante de usted o un vehículo más lento va delante de usted por el mismo carril, la velocidad del vehículo se ajusta para mantener la distancia de separación predeterminada. Aparece un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad puede proporcionar una leve aceleración temporal cuando utilice el intermitente lateral y vaya detrás de un vehículo como ayuda para adelantarlo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Su vehículo mantiene una separación constante del vehículo que va delante hasta que:

- El vehículo que va delante de usted acelera hasta superar la velocidad establecida.
- El vehículo que va delante de usted se cambia del carril donde se encuentra usted.
- Ajusta una nueva distancia.

El sistema aplica los frenos para reducir la velocidad del vehículo y mantener la distancia de seguridad con el vehículo que va delante. La eficacia de frenado que puede aplicar el sistema es limitada. Puede anular el sistema aplicando los frenos.

Si el sistema determina que la máxima eficacia de frenado no es suficiente, sonará un aviso acústico mientras el sistema sigue frenando. Tome medidas inmediatamente.

Nota: *Los frenos pueden emitir un sonido si los aplica el sistema.*

Ajuste de la distancia de separación

Puede aumentar o disminuir la distancia entre su vehículo y el vehículo que circula delante de usted pulsando el mando de separación.

Nota: *Es su responsabilidad elegir una separación adecuada a las condiciones de conducción.*

E249552

La pantalla informativa muestra la separación seleccionada como ilustran las barras de la imagen. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

Ajustes de distancia entre vehículos del control automático adaptativo de velocidad

Velocidad establecida km/h	Pantalla de gráfico - Barras indicadas entre vehículos	Separación de tiempo - Segundos	Separación de distancia m	Comportamiento dinámico
100	1	1	28	Deportivo.
100	2	1,4	39	Normal.
100	3	1,8	50	Normal.
100	4	2,2	61	Confort.

Cada vez que se activa el encendido, el sistema selecciona la última separación elegida.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Anulación del sistema

PELIGRO: Si anula el sistema pisando el pedal del acelerador, este dejará de aplicar los frenos automáticamente para mantener la separación respecto al vehículo que circule por delante.

Use el pedal del acelerador para superar intencionadamente la velocidad establecida.

Al anular el sistema, el gráfico de vehículo desaparece de la pantalla informativa.

Cambio de la velocidad establecida

SET+ Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de aumentar la velocidad establecida.

SET- Pulse el botón para cambiar hacia abajo a fin de reducir la velocidad establecida.

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

El sistema puede accionar los frenos para reducir la velocidad del vehículo a la nueva velocidad establecida. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa mientras el sistema esté activo.

Cancelación de la velocidad establecida

CAN Pulse el botón o pise el pedal del freno.

La última velocidad ajustada se mostrará tachada y aparecerá la última distancia de seguridad, sin borrarse.

Nota: *Se cancelará la velocidad establecida si pisa el pedal del freno durante un periodo prolongado de tiempo.*

Reactivación de la velocidad establecida

RES Apriete el botón.

La velocidad del vehículo vuelve a la velocidad y a la separación definidas previamente. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa cuando el sistema está activo.

Nota: *Utilice la opción de reanudar si conoce la velocidad establecida y pretende restablecerla.*

Cancelación automática

El sistema no funciona si la velocidad del vehículo es inferior a 20 km/h. Se emite un sonido y se libera el frenado adaptativo si la velocidad del vehículo se reduce hasta 20 km/h.

También puede producirse una desactivación automática cuando:

- Las ruedas pierden tracción.
- La velocidad del motor es demasiado baja.
- Aplica el freno de estacionamiento.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si la velocidad del motor disminuye demasiado, la pantalla informativa le recomienda cambiar a una velocidad inferior.*

Uso en condiciones de pendientes pronunciadas

Seleccione una velocidad inferior cuando el sistema esté activo y conduzca por pendientes descendentes en superficies con inclinación pronunciada, por ejemplo, en zonas montañosas. En estas circunstancias, el sistema necesita aplicar un freno motor adicional para reducir la carga del sistema de frenos y evitar que se sobrecaliente.

Nota: *Si se accionan los frenos durante un periodo prolongado de tiempo, se emite un sonido y el sistema se desactiva. Esto permite que los frenos se enfríen. El sistema funciona cuando los frenos se enfrían.*

Desactivación del control automático adaptativo de velocidad

Apriete el botón.

Nota: *Cuando se apaga el sistema, la velocidad establecida se borra.*

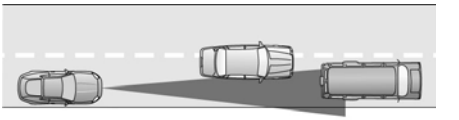
Problemas de detección

PELIGRO: En ocasiones excepcionales, pueden producirse problemas de detección debido a la infraestructura de la carretera, por ejemplo, si hay puentes, túneles y barreras de seguridad. En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.

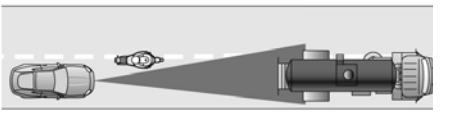
PELIGRO: Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.

El radar tiene un campo de visión limitado. No detecta todos los vehículos en todas las situaciones y podría detectarlos más tarde de lo esperado. El gráfico de vehículo precedente no se muestra cuando el sistema no detecta vehículos delante de usted.

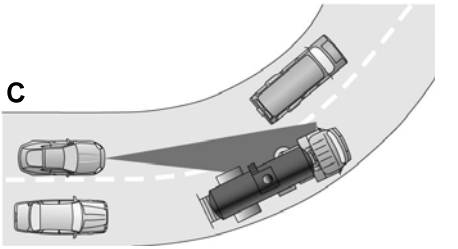
A



B



C



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Se pueden producir problemas de detección:

A Si circula por un carril distinto al del vehículo que le precede.

B Con vehículos cercanos al borde de su carril. El sistema solo puede detectar estos vehículos una vez que se desplacen por completo a su carril.

C Pueden producirse anomalías en la detección de los vehículos de delante al entrar o salir de una curva o en una carretera con curvas.

En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. Debe permanecer alerta e intervenir, si fuera necesario.

Si algo golpea contra la parte delantera del vehículo o se producen daños, la zona de sensibilidad del radar puede cambiar. Esto podría provocar un fallo de funcionamiento del sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

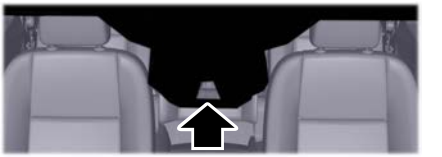
Sistema no disponible

El sistema puede no activarse si hay:

- Un sensor bloqueado.
- Una temperatura elevada de los frenos.
- Un fallo del sistema o de un sistema relacionado.

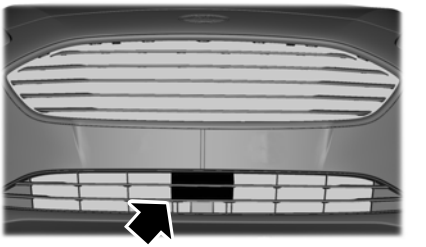
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.



E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *El sensor no se ve, está detrás del panel del parachoques.*

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El radar puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa o nieve interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Las tormentas de agua, nieve o hielo sobre la superficie de la carretera interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Está en un desierto o en un área remota donde no hay más vehículos ni objetos de carretera.	Espere un momento o cambie al control automático normal de velocidad.

Dada la naturaleza de la tecnología radar, puede recibir un mensaje de sensor bloqueado cuando en realidad el sensor no lo esté. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando circule por caminos rurales o entornos desérticos. Las advertencias de bloqueo falsas se borran solas o después de desactivar y volver a activar el encendido.

Cambio a control automático de velocidad normal

PELIGRO: El control automático de velocidad normal no frena cuando su vehículo se aproxima a otros que circulan a menor velocidad. Tenga siempre presente el modo que ha seleccionado y aplique los frenos cuando sea necesario.

Puede cambiar del control automático adaptativo de velocidad al control automático de velocidad mediante la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para cambiar entre el control automático adaptativo de velocidad y el control automático de velocidad normal, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Normal	Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.
Adaptativo	
Inteligente	

Si selecciona el control automático normal de velocidad, el testigo del control automático de velocidad sustituye al del control automático adaptativo de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa. El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.

Testigo del control automático adaptativo de velocidad

El indicador aparece al activar el sistema.

El indicador aparece en la pantalla informativa cuando el sistema se encuentra en modo de espera y cuando se activa el sistema de control automático adaptativo de velocidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad

Mensaje	Acción
Control velocidad crucero adaptativo no disponible Sensor bloqueado Ver manual	El radar tiene visibilidad reducida.
Control de velocidad de crucero adaptativo no disponible	El sistema no está disponible.
Control de velocidad de crucero adaptativo averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Velocidad crucero activa Frenada automática desactivada	Ha activado el control automático normal de velocidad. Se desconecta el frenado adaptativo.

Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad (si procede)

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema combina el reconocimiento de señales de velocidad con el control automático adaptativo de velocidad. El sistema le permite ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se ajusta a 80 km/h.

Nota: *El sistema no establece la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Nota: *Puede anular la velocidad establecida en cualquier momento.*

Nota: *El ajuste de separación del control automático adaptativo de velocidad funciona con normalidad.*

Cambio entre modos de control automático de velocidad

También puede cambiar entre los modos de control automático de velocidad a través de la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para cambiar entre los modos del control automático de velocidad, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Normal	Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.
Adaptativo	
Inteligente	

Modo inteligente

E265663

Si selecciona este modo, aparece un paréntesis alrededor de la velocidad establecida y la señal de límite de velocidad detectada en la pantalla informativa. El sistema está diseñado para ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad antes de que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

En determinadas condiciones, el sistema puede no ajustar la velocidad del vehículo hasta que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

Nota: *La velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Si el sistema no detecta un límite de velocidad, la velocidad del vehículo se mantiene en la velocidad establecida actual.

Cancelación automática

Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad inferior a la velocidad mínima establecida en el control automático adaptativo de velocidad, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.

Ajuste de la configuración de tolerancia de la velocidad establecida

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente que sea superior o inferior al límite de velocidad detectado por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para ajustar la tolerancia de velocidad, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Modo adaptativo

Si selecciona este modo, el control automático adaptativo de velocidad funciona con la introducción de una velocidad establecida manualmente. El sistema no ajusta la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad.

Modo normal

Si selecciona este modo, funcionará el control automático normal de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa.

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad

Mensaje	Acción
Control de velocidad de crucero adaptativo Reconocimiento señales velocidad no disponible	La información del límite de velocidad basada en el sistema de navegación no está disponible. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS/CONTROL DE VELOCIDAD DE CRUCERO ADAPTATIVO CON MANTENIMIENTO EN CARRIL

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: El sistema podría no detectar vehículos parados o en lento movimiento, a unos 10 km/h.

PELIGRO: No utilice este sistema para tirar de un remolque que tenga controles de frenos de remolque electrónicos de posventa. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no sirve para advertir de posibles colisiones o evitarlas.

PELIGRO: El sistema no detecta peatones ni objetos en la carretera.

PELIGRO: El sistema no detecta vehículos que circulan en sentido opuesto por el mismo carril.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: No utilice neumáticos de tamaño distinto al recomendado porque puede afectar al funcionamiento normal del sistema. Si hace caso omiso a esta recomendación, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lo que a su vez podría producir lesiones graves.

El sistema ajusta la velocidad del vehículo para mantener la distancia establecida entre su vehículo y el vehículo que lo precede en el mismo carril. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

El funcionamiento del sistema emplea un radar que proyecta un haz directamente delante del vehículo.

E248321

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Los controles de velocidad adaptativos están en el volante.

Activación del control automático adaptativo de velocidad

Pulse para ajustar el sistema al modo de espera.

E260516

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual con el vehículo precedente y la velocidad establecida.

Ajuste del control automático adaptativo de velocidad

Conduzca hasta alcanzar la velocidad requerida.

Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de establecer la velocidad actual.

Levante el pie del pedal del acelerador.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual con el vehículo precedente y la velocidad establecida.

E249552

Si el sistema detecta un vehículo delante de usted, aparecerá un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *Cuando el control automático adaptativo de velocidad está activo, la velocidad ajustada que se muestra en la pantalla informativa puede variar levemente de la que muestra el velocímetro.*

Ajuste del control automático adaptativo de velocidad con el vehículo detenido

1. Siga un vehículo hasta detenerse por completo.
2. Mantenga totalmente pisado el pedal del freno.
3. Pulse y suelte ***SET+*** o ***SET-***.

La velocidad establecida se ajusta a 30 km/h.

La pantalla informativa muestra el indicador, el ajuste de separación actual con el vehículo precedente y la velocidad establecida.

Seguimiento de un vehículo

PELIGRO: Cuando vaya siguiendo un vehículo que está frenando, su vehículo no siempre decelerará lo suficientemente rápido como para evitar una colisión, a menos que intervenga el conductor. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: El sistema solo advierte de los vehículos detectados por el sensor del radar. En algunos casos, puede que no haya ningún tipo de advertencia o que esta se produzca con retraso. Utilice los frenos siempre que sea necesario. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando un vehículo se mete en el mismo carril por delante de usted o un vehículo más lento va delante de usted por el mismo carril, la velocidad del vehículo se ajusta para mantener la distancia de separación predeterminada. Aparece un gráfico de vehículo en la pantalla informativa.

Nota: *El control automático adaptativo de velocidad puede proporcionar una leve aceleración temporal cuando utilice el intermitente lateral y vaya detrás de un vehículo como ayuda para adelantarlo.*

Su vehículo mantiene una separación constante del vehículo que va delante hasta que:

- El vehículo que va delante de usted acelera hasta superar la velocidad establecida.
- El vehículo que va delante de usted se cambia del carril donde se encuentra usted.
- Ajusta una nueva distancia.

El sistema aplica los frenos para reducir la velocidad del vehículo y mantener la distancia de seguridad con el vehículo que va delante. La eficacia de frenado que puede aplicar el sistema es limitada. Puede anular el sistema aplicando los frenos.

Si el sistema determina que la máxima eficacia de frenado no es suficiente, sonará un aviso acústico mientras el sistema sigue frenando. Tome medidas inmediatamente.

Seguimiento de un vehículo hasta detenerse por completo

Si su vehículo sigue a un vehículo hasta detenerse por completo y permanece parado durante menos de tres segundos, su vehículo acelerará desde una posición parada para seguir el vehículo que va por delante.

Si su vehículo sigue a un vehículo hasta detenerse por completo y permanece parado durante más de tres segundos, pulse **RES** o pise el pedal del acelerador para seguir el vehículo que va por delante.

Nota: *Los frenos pueden emitir un sonido si los aplica el sistema.*

Ajuste de la distancia de separación

Puede aumentar o disminuir la distancia entre su vehículo y el vehículo que circula delante de usted pulsando el mando de separación.

Nota: *Es su responsabilidad elegir una separación adecuada a las condiciones de conducción.*

E249552

La pantalla informativa muestra la separación seleccionada como ilustran las barras de la imagen. Se pueden seleccionar hasta cuatro ajustes de separación.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes de distancia entre vehículos del control automático adaptativo de velocidad

Velocidad establecida km/h	Pantalla de gráfico - Barras indicadas entre vehículos	Separación de tiempo - Segundos	Separación de distancia m	Comportamiento dinámico
100	1	1	28	Deportivo.
100	2	1,4	39	Normal
100	3	1,8	50	Normal
100	4	2,2	61	Confort.

Cada vez que se activa el encendido, el sistema selecciona la última separación elegida.

Anulación del sistema

PELIGRO: Si anula el sistema pisando el pedal del acelerador, este dejará de aplicar los frenos automáticamente para mantener la separación respecto al vehículo que circule por delante.

Use el pedal del acelerador para superar intencionadamente la velocidad establecida.

Al anular el sistema, el gráfico de vehículo desaparece de la pantalla informativa.

Cambio de la velocidad establecida

SET+ Pulse el botón para cambiar hacia arriba a fin de aumentar la velocidad establecida.

SET- Pulse el botón para cambiar hacia abajo a fin de reducir la velocidad establecida.

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

El sistema puede accionar los frenos para reducir la velocidad del vehículo a la nueva velocidad establecida. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa mientras el sistema esté activo.

Cancelación de la velocidad establecida

Pulse el botón una vez o toque el pedal del freno.

La última velocidad ajustada se mostrará tachada y aparecerá la última distancia de seguridad, sin borrarse.

Reactivación de la velocidad establecida

RES Pulse el botón.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La velocidad del vehículo vuelve a la velocidad y a la separación definidas previamente. La velocidad establecida se muestra de forma permanente en la pantalla informativa cuando el sistema está activo.

Nota: *Utilice la opción de reanudar si conoce la velocidad establecida y pretende restablecerla.*

Cancelación automática

El sistema se podría cancelar si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Las ruedas pierden tracción.
- Aplica el freno de estacionamiento.

Aplicación del freno de estacionamiento

La aplicación y la cancelación automática del freno de estacionamiento se producen si se da alguna de las siguientes situaciones:

- Se desabrocha el cinturón de seguridad y abre la puerta después de detener el vehículo.
- El vehículo permanece parado durante más de tres minutos.

Uso en condiciones de pendientes pronunciadas

Seleccione una velocidad inferior cuando el sistema esté activo y conduzca por pendientes descendentes en superficies con inclinación pronunciada, por ejemplo, en zonas montañosas. En estas circunstancias, el sistema necesita aplicar un freno motor adicional para reducir la carga del sistema de frenos y evitar que se sobrecaliente.

Nota: *Si se accionan los frenos durante un periodo prolongado de tiempo, se emite un sonido y el sistema se desactiva. Esto permite que los frenos se enfríen. El sistema funciona cuando los frenos se enfrían.*

Desactivación del control automático adaptativo de velocidad

Pulse el botón una vez con el sistema en modo en espera.

Nota: *Cuando se apaga el sistema, la velocidad establecida se borra.*

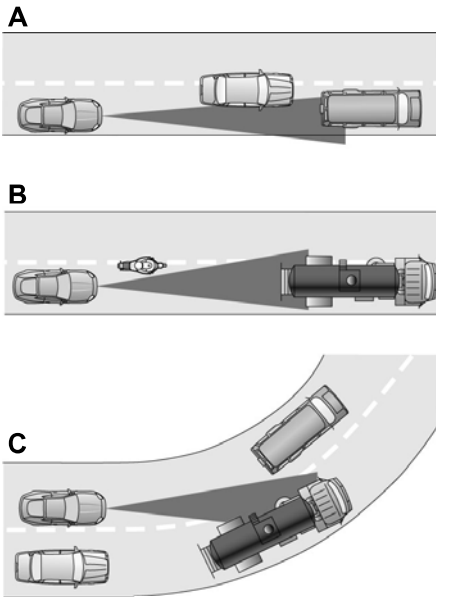
Problemas de detección

PELIGRO: En ocasiones excepcionales, pueden producirse problemas de detección debido a la infraestructura de la carretera, por ejemplo, si hay puentes, túneles y barreras de seguridad. En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.

PELIGRO: Si el sistema no funciona correctamente, haga que revisen el vehículo lo antes posible.

El radar tiene un campo de visión limitado. No detecta todos los vehículos en todas las situaciones y podría detectarlos más tarde de lo esperado. El gráfico de vehículo precedente no se muestra cuando el sistema no detecta vehículos delante de usted.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



Se pueden producir problemas de detección:

A Si circula por un carril distinto al del vehículo que le precede.

B Con vehículos cercanos al borde de su carril. El sistema solo puede detectar estos vehículos una vez que se desplacen por completo a su carril.

C Pueden producirse anomalías en la detección de los vehículos de delante al entrar o salir de una curva o en una carretera con curvas.

En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. Debe permanecer alerta e intervenir, si fuera necesario.

Si algo golpea contra la parte delantera del vehículo o se producen daños, la zona de sensibilidad del radar puede cambiar. Esto puede provocar que no se detecten los vehículos o que se produzcan detecciones falsas.

Sistema no disponible

- Un sensor bloqueado.
- Una temperatura elevada de los frenos.
- Un fallo del sistema o de un sistema relacionado.
- El sistema no detecta el vehículo que le precede después de detenerse o al conducir a una velocidad baja.

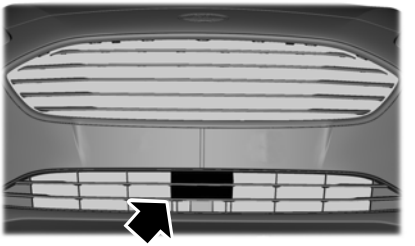
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *El sensor no se ve, está detrás del panel del parachoques.*

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El radar puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa o nieve interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Las tormentas de agua, nieve o hielo sobre la superficie de la carretera interfieren con las señales del radar.	No utilice el sistema en estas condiciones porque puede no detectar ningún vehículo precedente.
Está en un desierto o en un área remota donde no hay más vehículos ni objetos de carretera.	Espere un momento o cambie al control automático normal de velocidad.

Dada la naturaleza de la tecnología radar, puede recibir un mensaje de sensor bloqueado cuando en realidad el sensor no lo esté. Esto puede ocurrir, por ejemplo, cuando circule por caminos rurales o entornos desérticos. Las advertencias de bloqueo falsas se borran solas o después de desactivar y volver a activar el encendido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio a control automático de velocidad normal

PELIGRO: El control automático de velocidad normal no frena cuando su vehículo se aproxima a otros que circulan a menor velocidad. Tenga siempre presente el modo que ha seleccionado y aplique los frenos cuando sea necesario.

Puede cambiar del control automático adaptativo de velocidad al control automático de velocidad mediante la pantalla informativa.

Para cambiar entre el control automático adaptativo de velocidad y el control automático de velocidad normal, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Normal	Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.
Adaptativo	
Inteligente	

Si selecciona el control automático normal de velocidad, el testigo del control automático de velocidad sustituye al del control automático adaptativo de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa. Cuando arranque el vehículo, el sistema recordará la última configuración.

Testigo del control automático adaptativo de velocidad

El indicador aparece al activar el sistema.

El indicador aparece en la pantalla informativa cuando el sistema se encuentra en modo de espera y cuando se activa el sistema de control automático adaptativo de velocidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad

Mensaje	Acción
Control velocidad crucero adaptativo no disponible Sensor bloqueado Ver manual	El radar tiene visibilidad reducida.
Control de velocidad de crucero adaptativo no disponible	El sistema no está disponible.
Control de velocidad de crucero adaptativo averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Control de velocidad de crucero adaptativo Velocidad muy baja para activar	Ha activado el sistema cuando la velocidad del vehículo es demasiado baja.
Velocidad crucero activa Frenada automática desactivada	Ha activado el control automático normal de velocidad. Se desconecta el frenado adaptativo.

Control automático adaptativo de velocidad con mantenimiento en carril

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Preste gran atención a diferentes situaciones que pueden darse en el trayecto, como el acceso o salida de una autopista, las carreteras con cruces o rotondas, las carreteras sin carriles visibles o las carreteras con muchas curvas, resbaladizas, sin pavimentar o con pendientes pronunciadas.

PELIGRO: No utilice el sistema con visibilidad reducida, por ejemplo, si hay niebla, lluvia intensa, bruma o nieve.

PELIGRO: Los cambios radicales en la iluminación exterior pueden limitar el rendimiento del sensor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: El sensor puede interpretar incorrectamente las marcas de carril y confundirlas con otras estructuras u objetos. Como consecuencia, se podría generar un aviso falso u omitirlo.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

El sistema está diseñado para ayudarle a mantener el vehículo en el centro del carril mediante la aplicación continua de una rotación a la dirección de asistencia hacia el centro del carril en autopista.

Nota: *La rotación a la dirección de asistencia es limitada y puede no ser suficiente en todas las situaciones de conducción.*

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema puede desviarse de la línea central.*

El sistema solo funciona cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Tiene activado el control de velocidad adaptativo con el sistema de arranque/parada.
- El sistema detecta marcas del carril.
- Tiene las manos en el volante en todo momento.
- El vehículo está centrado en el carril.

Nota: *Puede que el sistema no funcione si el sensor o la cámara delantera están bloqueados o no se encuentran disponibles.*

Activación y desactivación del mantenimiento en carril

Pulse y suelte el botón.

El indicador aparece en la pantalla informativa. Cuando el sistema está activado, el color del testigo cambia para indicar el estado del sistema.

El gris indica que el sistema está encendido, pero inactivo.

El verde indica que el sistema está activo y aplica una rotación a la dirección de asistencia para mantener el vehículo en el centro del carril.

El sistema se activa al detectar marcas de carril válidas. Si no se detecta ninguna marca de carril válida, el sistema permanece inactivo hasta que haya marcas de carril válidas.

Es posible que el sistema no funcione correctamente en alguna de las siguientes circunstancias:

- El carril es demasiado estrecho o demasiado ancho.
- El sistema no detecta marcas del carril o los carriles se fusionan o se dividen.
- Se aplica una rotación a la dirección de asistencia limitada.
- Zonas en construcción o infraestructuras nuevas.
- Cuando se han realizado modificaciones en el sistema de dirección.
- Al utilizar un neumático de repuesto.

Cuando el sistema está activo y el intermitente está encendido, el sistema se cancela inmediatamente. El sistema permanece en el modo en espera mientras el intermitente esté encendido. El sistema se reactiva automáticamente cuando el vehículo está centrado en un carril y el intermitente está apagado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando el sistema está activo y no detecta ninguna actividad de dirección durante un periodo determinado de tiempo, el sistema le avisará para que ponga las manos en el volante. Si no reacciona a las advertencias, el sistema se cancelará y reducirá la velocidad del vehículo al ralentí mientras mantiene el control de la dirección.

El sistema también le avisa si el vehículo cruza marcas de carril sin detectar actividad de la dirección.

Nota: *El sistema puede detectar una sujeción o toque ligero en el volante como levantar las manos al conducir.*

Puede anular el sistema en cualquier momento accionando la dirección del vehículo.

Cancelación automática

PELIGRO: No utilice el sistema si se han realizado cambios o modificaciones en el volante. Cualquier cambio o modificación en el volante puede afectar a la funcionalidad o el rendimiento del sistema. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

Cuando se cancela el sistema debido a una condición externa como, por ejemplo, no hay disponibles marcas de carril y tiene las manos en el volante, suena un tono y aparece un mensaje en la pantalla de información.

Cuando se cancela el sistema debido a una condición externa como, por ejemplo, no hay disponibles marcas de carril y no tiene las manos en el volante, el sistema le avisa inmediatamente que tome el control del vehículo. Si omite la alerta, el sistema reduce la velocidad del vehículo y mantiene el control de la dirección.

RES Si el vehículo empieza a reducir la velocidad, debe tomar el control de la dirección y pulsar y soltar el botón (o pisar brevemente el pedal del acelerador) para recuperar el rendimiento óptimo del sistema.

También puede producirse una desactivación automática si:

- El carril se ensancha o se estrecha demasiado.
- El sistema no puede detectar marcas de carril válidas.
- Se cruzan las marcas de carril.
- La curva de la carretera es demasiado pronunciada.

Nota: *El sistema se desactivará hasta el siguiente ciclo de encendido si el vehículo reduce la velocidad dos veces en un ciclo de encendido debido a la inactividad del conductor.*

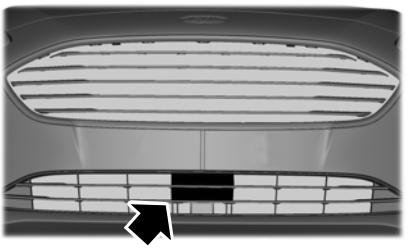
Sensores bloqueados

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Nota: *No puede ver el radar, porque está detrás de un panel.*

Si algo obstruye las señales de radar procedentes del sensor, se muestra un mensaje. Cuando algo obstruye el sensor, el sistema no detecta los vehículos precedentes y no funciona.

Nota: *Evite que en la parte delantera del vehículo se acumulen suciedad, distintivos metálicos u objetos. Los protectores delanteros, las luces posventa, la pintura adicional y los revestimientos plásticos del vehículo también pueden degradar el rendimiento de los sensores.*

Mensajes de información del sistema de mantenimiento en el carril

Mensaje	Acción
Mantenimiento central de carril no disponible	El sistema no está disponible. Si continúa como no disponible la siguiente vez que se conecta el encendido, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad (si procede)

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema combina el reconocimiento de señales de velocidad con el control automático adaptativo de velocidad. El sistema le permite ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se ajusta a 80 km/h.

Nota: *El sistema no establece la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Nota: *Puede anular la velocidad establecida en cualquier momento.*

Nota: *El ajuste de separación del control automático adaptativo de velocidad funciona con normalidad.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio entre modos de control automático de velocidad

También puede cambiar entre los modos de control automático de velocidad a través de la pantalla informativa.

Para cambiar entre los modos del control automático de velocidad, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Normal	Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.
Adaptativo	
Inteligente	

Modo inteligente

E265663

Si selecciona este modo, aparece un paréntesis alrededor de la velocidad establecida y la señal de límite de velocidad detectada en la pantalla informativa. El sistema está diseñado para ajustar la velocidad del vehículo al límite de velocidad detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad antes de que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

En determinadas condiciones, el sistema puede no ajustar la velocidad del vehículo hasta que el vehículo pase la señal de límite de velocidad.

Nota: *La velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Si el sistema no detecta un límite de velocidad, la velocidad del vehículo se mantiene en la velocidad establecida actual.

Cancelación automática

Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad inferior a la velocidad mínima establecida en el control automático adaptativo de velocidad, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.

Ajuste de la configuración de tolerancia de la velocidad establecida

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente que sea superior o inferior al límite de velocidad detectado por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para ajustar la tolerancia de velocidad, pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa y seleccione lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón ***OK***.
Asistencia al conductor	Pulse el botón ***OK***.
Ctrl vel. crucero	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Modo adaptativo

Si selecciona este modo, el control automático adaptativo de velocidad funciona con la introducción de una velocidad establecida manualmente. El sistema no ajusta la velocidad del vehículo al límite de velocidad que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad.

Modo normal

Si selecciona este modo, funcionará el control automático normal de velocidad. No se muestra el ajuste de separación, el sistema no responde automáticamente a los vehículos precedentes y el frenado adaptativo no se activa.

Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad

Mensaje	Acción
Control de velocidad de crucero adaptativo Reconocimiento señales velocidad no disponible	La información del límite de velocidad basada en el sistema de navegación no está disponible. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMITADOR DE VELOCIDAD INTELIGENTE - VEHÍCULOS SIN: MANTENIMIENTO EN CARRIL

Principio de funcionamiento

PELIGRO: Si se circula en pendiente descendente, es posible que la velocidad del vehículo supere la velocidad establecida. El sistema no aplicará los frenos.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se limita a 80 km/h. Puede superar la velocidad fijada ocasionalmente, por ejemplo, para adelantar.

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Uso del limitador de velocidad inteligente

Los controles están en el volante.

Activación y desactivación del sistema

LIM

Pulse para encender el sistema. El sistema se activa con el límite de velocidad detectado o, de no haberse detectado ninguno, la velocidad del vehículo toma el valor de la velocidad preestablecida. Vuelva a pulsar para desactivar el sistema.

Ajuste del limitador de velocidad

SET+

SET-

Pulse el botón para cambiar hacia arriba o abajo con el sistema en modo de espera a fin de ajustar el limitador a la velocidad actual del vehículo. La velocidad establecida se guarda y se muestra en la pantalla informativa.

Nota: *El limitador de velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Nota: *Si el sistema no puede detectar un límite de velocidad máximo, entonces vuelve al modo de espera.*

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

Cancelación de la velocidad establecida

CAN

Pulse para cancelar el limitador de velocidad ajustada. El sistema vuelve al modo de espera.

Nota: *En el modo de espera, el icono del limitador de velocidad y el indicador de velocidad establecida se muestran atenuados.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo en modo de espera.*

Reactivación de la velocidad establecida

Pulse para reanudar el limitador de velocidad ajustada. El sistema establece el limitador de velocidad de acuerdo con el límite de velocidad máximo detectado cuando reanuda su funcionamiento.

Superación intencionada del límite de velocidad

Pise firmemente el pedal del acelerador para superar temporalmente la velocidad ajustada. El sistema reanuda el funcionamiento cuando la velocidad del vehículo cae por debajo del límite de establecido o al pulsar el botón **RES**.

Advertencias del sistema

Se mostrará una advertencia en la pantalla informativa si se da alguna de las siguientes situaciones:

- La velocidad del vehículo supera la velocidad establecida actual.
- El sistema detecta un límite de velocidad máximo inferior a la velocidad del vehículo actual.
- Supera la velocidad establecida intencionadamente.
- Supera por accidente el límite de velocidad establecido, por ejemplo, al circular en pendiente descendente. También se emitirá un tono.

Nota: *Se emitirá un tono si sigue superando la velocidad establecida.*

Nota: *Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad fuera del intervalo de velocidad de funcionamiento, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.*

Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente, además del límite de velocidad detectado, por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Para ajustar la configuración de tolerancia de la velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Medida a tomar
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Limitador de velocidad	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste de velocidad necesario. Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio al limitador de velocidad normal

Puede cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente mediante la pantalla informativa. El limitador de velocidad inteligente le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. El limitador de velocidad normal le permite limitar manualmente la velocidad del vehículo mediante los controles del volante.

Para cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Medida a tomar
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Limitador de velocidad	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *Si desactiva el limitador de velocidad inteligente, el sistema asumirá por defecto el limitador de velocidad manual. Puede ajustar manualmente el limitador de velocidad mediante los controles del volante.*

LIMITADOR DE VELOCIDAD INTELIGENTE - VEHÍCULOS CON: MANTENIMIENTO EN CARRIL

Principio de funcionamiento

PELIGRO: Si se circula en pendiente descendente, es posible que la velocidad del vehículo supere la velocidad establecida. El sistema no aplicará los frenos.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se limita a 80 km/h. Puede superar la velocidad fijada ocasionalmente, por ejemplo, para adelantar.

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Uso del limitador de velocidad inteligente

Los controles están en el volante.

Activación y desactivación del sistema

Pulse para encender el sistema. El sistema se activa con el límite de velocidad detectado o, de no haberse detectado ninguno, la velocidad del vehículo toma el valor de la velocidad preestablecida. Vuelva a pulsar con el sistema en modo de espera para desactivar el sistema.

Ajuste del limitador de velocidad

Pulse el botón para cambiar hacia arriba o abajo con el sistema en modo de espera a fin de ajustar el limitador a la velocidad actual del vehículo. La velocidad establecida se guarda y se muestra en la pantalla informativa.

Nota: *El limitador de velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Nota: *Si el sistema no puede detectar un límite de velocidad máximo, entonces vuelve al modo de espera.*

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

Cancelación de la velocidad establecida

Pulse para cancelar el limitador de velocidad ajustada. El sistema vuelve al modo de espera.

Nota: *En el modo de espera, el icono del limitador de velocidad y el indicador de velocidad establecida se muestran atenuados.*

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo en modo de espera.*

Reactivación de la velocidad establecida

Pulse para reanudar el limitador de velocidad ajustada. El sistema establece el limitador de velocidad de acuerdo con el límite de velocidad máximo detectado cuando reanuda su funcionamiento.

Superación intencionada del límite de velocidad

Pise firmemente el pedal del acelerador para superar temporalmente la velocidad ajustada. El sistema reanuda el funcionamiento cuando la velocidad del vehículo cae por debajo del límite de establecido o al pulsar el botón **RES**.

Advertencias del sistema

Se mostrará una advertencia en la pantalla informativa si se da alguna de las siguientes situaciones:

- La velocidad del vehículo supera la velocidad establecida actual.
- El sistema detecta un límite de velocidad máximo inferior a la velocidad del vehículo actual.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Supera la velocidad establecida intencionadamente.
- Supera por accidente el límite de velocidad establecido, por ejemplo, al circular en pendiente descendente. También se emitirá un tono.

Nota: *Se emitirá un tono si sigue superando la velocidad establecida.*

Nota: *Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad fuera del intervalo de velocidad de funcionamiento, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.*

Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente, además del límite de velocidad detectado, por medio del menú de tolerancia en la pantalla informativa.

Para ajustar la configuración de tolerancia de la velocidad, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Medida a tomar
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Limitador de velocidad	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.
Tolerancia	Pulse el botón ***OK***. Pulse el botón hacia arriba o hacia abajo para elegir el ajuste de velocidad necesario. Pulse el botón ***OK***.

Cambio al limitador de velocidad normal

Puede cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente mediante la pantalla informativa. El limitador de velocidad inteligente le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. El limitador de velocidad normal le permite limitar manualmente la velocidad del vehículo mediante los controles del volante.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Medida a tomar
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Limitador de velocidad	Pulse el botón ***OK***.
Inteligente	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *Si desactiva el limitador de velocidad inteligente, el sistema asumirá por defecto el limitador de velocidad manual. Puede ajustar manualmente el limitador de velocidad mediante los controles del volante.*

ALERTA AL CONDUCTOR

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

PELIGRO: Si se siente cansado, haga descansos frecuentes. No espere a que el sistema lo avise.

PELIGRO: Ciertos estilos de conducción pueden provocar que el sistema emita un aviso incluso si no se siente cansado.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve y el rocío pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

PELIGRO: Si se producen daños en el área que rodea el sensor, haga revisar el vehículo lo antes posible.

PELIGRO: Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

El sistema está diseñado para alertarle si determina que tiene somnolencia o que hay un deterioro en su conducción.

El sistema calculará el nivel de alerta de acuerdo con su comportamiento al volante en relación con las marcas de carril y otros factores cuando la velocidad del vehículo sea superior a aproximadamente 65 km/h.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Advertencias del sistema de alerta de conducción

El sistema de aviso se compone de dos fases:

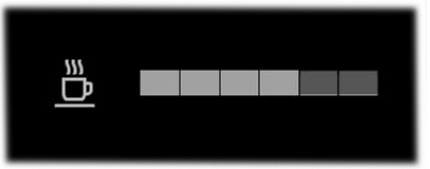
1. Un aviso temporal que se emite para indicarle que se tome un descanso. Este mensaje se muestra solamente durante un breve lapso de tiempo.
2. Si no descansa y el sistema detecta que la conducción empeora, emitirá otro aviso. Este permanecerá en la pantalla informativa hasta que lo cancele.

Nota: *El sistema no emite ningún aviso si la velocidad del vehículo se reduce por debajo de 65 km/h aproximadamente.*

Pantalla del sistema de alerta de conducción

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Información***.
3. Seleccione ***Driver Alert***.

El nivel de alerta calculado se muestra en seis pasos en forma de barra coloreada. La barra se desplazará de derecha a izquierda a medida que el nivel de alerta calculado disminuya.



E249476

El nivel de alerta calculado es correcto.

E249477

El nivel de alerta calculado es bajo. Debe detener el vehículo y tomarse un descanso en cuanto sea seguro hacerlo.

El nivel de alerta calculado se muestra en gris si se da lo siguiente:

- El sensor de la cámara no puede localizar las marcas de carril.
- La velocidad del vehículo es inferior a aproximadamente 65 km/h.

Activación y desactivación de la alerta de conducción

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Active o desactive ***Driver Alert***.

Nota: *El sistema permanecerá activado o desactivado en función de cómo se ajustara la última vez.*

Restablecimiento de la alerta de conducción

Puede restablecer el sistema:

- Al desconectar y conectar el encendido mientras el vehículo está parado.
- Al abrir y cerrar la puerta del conductor mientras el vehículo está parado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mensajes del sistema de alerta de conducción

Mensaje	Acción
Advertencia conductor cansado Mejor descanse	Se muestra cuando le recomendados que se tome un descanso debido a niveles de alerta bajos.
Advertencia conductor cansado Descanse	Se muestra cuando se debe tomar un descanso debido a niveles de alerta bajos.

SISTEMA DE MANTENIMIENTO DE CARRIL

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, puede dejar de funcionar el sistema.

PELIGRO: El sensor puede interpretar incorrectamente las marcas de carril y confundirlas con otras estructuras u objetos. Como consecuencia, se podría generar un aviso falso u omitirlo.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve y el rocío pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: Los cambios radicales en la iluminación exterior pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

PELIGRO: Si se producen daños en el área que rodea el sensor, lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

PELIGRO: Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

El sistema está diseñado para alertarle al proporcionar asistencia temporal a la dirección o al hacer vibrar el volante cuando detecta un cambio de carril involuntario. El sistema detecta las marcas de carril y realiza el correspondiente seguimiento mediante la cámara montada detrás del retrovisor interior. El sistema solo funciona cuando la velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 65 km/h. Puede ver el estado del sistema en la pantalla informativa.

Nota: *El sistema funciona cuando la cámara puede detectar al menos una marca de carril o el borde de la calzada.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Es posible que el sistema no funcione correctamente en alguna de las siguientes circunstancias:

- El sistema no detecta ninguna marca de carril ni ningún borde de calzada.
- Se activa el intermitente.
- Se dirige el vehículo de forma manual, se acelera o se frena bruscamente.
- La velocidad del vehículo es inferior a 65 km/h.
- Se activa el sistema antibloqueo de frenos, de control de estabilidad o de control de tracción.
- En carriles estrechos.

Es posible que el sistema no corrija el posicionamiento en el carril en alguna de las siguientes circunstancias:

- Fuertes vientos.
- Superficies irregulares.
- Cargas pesadas o irregulares.
- Presión de inflado incorrecta

Activación y desactivación del sistema de mantenimiento de carril

E270719

Pulse el botón de la palanca del intermitente.

Ajustes del sistema de mantenimiento de carril

El sistema cuenta con diferentes ajustes que puede ver o configurar a través de la pantalla informativa.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo. Si el sistema detecta una llave MyKey, el modo se ajusta en alerta.*

Modo Alerta

Hace vibrar el volante cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario.

Ajuste de la intensidad de vibración del volante

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Sistema mantener carril***.
3. Seleccione ***Intensidad***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Nota: *Este ajuste no afecta al modo Ayuda.*

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.*

Ajuste de la sensibilidad del sistema de mantenimiento de carril

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Sistema mantener carril***.
3. Seleccione ***Sensibilidad***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Modo Ayuda

Proporciona asistencia temporal a la dirección hacia el centro del carril cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario.

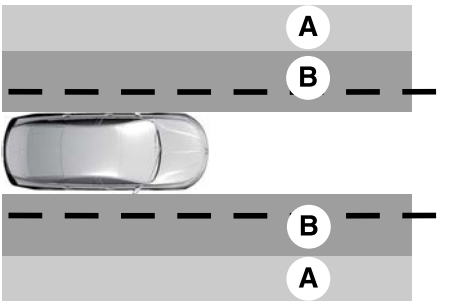
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Cuando está activado el modo de ayuda y el sistema no detecta ninguna actividad de dirección durante un breve periodo de tiempo, por ejemplo sujetar suavemente el volante, el sistema le avisa de que ponga las manos en el volante.*

Nota: *El modo de ayuda vuelve a estar activo tras haber devuelto el vehículo al centro del carril.*

Modo Alerta y Ayuda

Proporciona asistencia temporal a la dirección hacia el centro del carril cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario. Si el vehículo sigue desplazándose fuera del carril, el volante vibrará.



A Modo Alerta.

B Modo Ayuda.

Nota: *El diagrama ilustra la cobertura general. No proporciona los parámetros de zona exactos.*

Activación y desactivación del modo del sistema de mantenimiento de carril

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Sistema mantener carril***.
3. Seleccione ***Modo***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Pantalla del sistema de mantenimiento de carril

Cuando el sistema está desactivado, no se muestra el indicador del sistema ni las marcas de carril.

Testigos del sistema de mantenimiento de carril

Se enciende en la pantalla informativa al activar el sistema estando seleccionados Modo de ayuda o Modo de alerta y ayuda.

Se enciende en la pantalla informativa al activar el sistema estando seleccionado Modo de alerta.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Pantalla informativa blanca y negra

Intermitente	Estado del sistema
Gris.	No disponible.
Blanco.	Disponible.
Blanca e invertida.	Asistencia temporal a la dirección.
Blanca y parpadeante.	Asistencia temporal a la dirección y vibración del volante.

Pantalla informativa en color

Intermitente	Estado del sistema
Gris.	No disponible.
Verde.	Disponible.
Ámbar.	Asistencia temporal a la dirección.
Rojo.	Asistencia temporal a la dirección y vibración del volante.

Testigo del sistema de mantenimiento de carril

Podría encenderse al desactivar el sistema. Si se enciende durante la conducción, indica una anomalía. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Mensajes del sistema de mantenimiento de carril

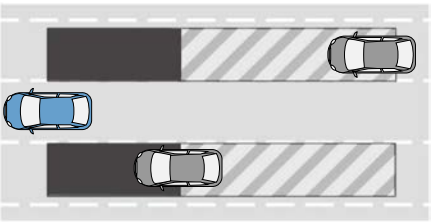
Mensaje	Acción
Sistema de mantenimiento en carril averiado Revisar	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE INFORMACIÓN DE ÁNGULO MUERTO

PELIGRO: No utilice el sistema de información de puntos ciegos como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de cambiar de carril. No utilice el sistema de información de puntos ciegos como sustitución a conducir con precaución.

PELIGRO: En condiciones climáticas muy adversas, como nieve, hielo, fuertes lluvias o niebla, puede que el sistema no funcione correctamente. Conduzca siempre con la atención y el cuidado debidos. De lo contrario, se podrían producir colisiones.



E255695

El sistema se ha diseñado para detectar vehículos que se encuentren en la zona de puntos ciegos. La zona de detección se encuentra a ambos lados del vehículo, partiendo de los retrovisores hasta aproximadamente 4 m más allá del parachoques trasero. La zona de detección se extiende a aproximadamente 18 m más allá del parachoques trasero cuando al velocidad del vehículo supera los 48 km/h para avisarle de vehículos que se aproximen a más velocidad.

Nota: *El sistema no evita el contacto con otros vehículos. No se ha diseñado para detectar vehículos estacionados, peatones, animales u otras infraestructuras.*

Uso del sistema de información de puntos ciegos

Vehículos con caja de cambios automática

El sistema se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Arranca el vehículo.
- Cambia a la posición de avance (D).
- La velocidad del vehículo es superior a 10 km/h.

Nota: *El sistema no funciona en posición de estacionamiento (P) o marcha atrás (R).*

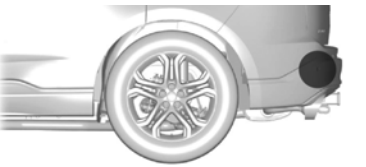
Vehículos con caja de cambios manual

El sistema se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Arranca el vehículo.
- La velocidad del vehículo es superior a 10 km/h.

Nota: *El sistema no funciona en posición de marcha atrás (R).*

Sensores del sistema de información de puntos ciegos



E205199

Los sensores se encuentran detrás del parachoques trasero en ambos lados de su vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No cubra los sensores con pegatinas del parachoques, componentes de reparación u otros objetos.*

Nota: *Si se bloquean los sensores, el rendimiento del sistema podría verse afectado.*

Puede que aparezca un mensaje en la pantalla informativa si los sensores quedan bloqueados. Los indicadores de alertas permanecen iluminados, pero el sistema no le avisa.

Activación o desactivación del sistema de información de ángulo muerto

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
3. Conecte ***BLIS*** o desconecte.

Se enciende un testigo y se muestra un mensaje si desactiva el sistema. Los indicadores de alertas parpadean dos veces al encender o apagar el sistema.

Nota: *Cuando arranque el vehículo, el sistema recordará la última configuración.*

Nota: *Puede que el sistema no funcione correctamente al conducir con un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque y una barra de remolque autorizados por Ford, el sistema se apaga al enganchar un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque o barra de remolque de posventa, es recomendable apagar el sistema para enganchar un remolque.*

Para apagar el sistema de forma permanente, póngase en contacto con un Taller Autorizado.

Indicador del sistema de información de puntos ciegos

Cuando el sistema detecta un vehículo, se ilumina un indicador de alertas en el retrovisor exterior del lado del vehículo por el que se acerca el otro. Si acciona el intermitente correspondiente a dicho lado, el indicador de alertas parpadea.

Si el sistema detecta una anomalía, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Nota: *Puede que el sistema no le alerte si un vehículo pasa rápidamente por la zona de detección.*

Mensajes informativos del sistema de información de puntos ciegos

Mensaje	Acción
BLIS no disponible Sensor bloqueado Ver manual	Se muestra si los sensores del sistema de información de puntos ciegos están bloqueados.
BLIS desactivado Remolque enganchado	Se muestra si engancha un remolque al vehículo.
Sistema BLIS averiado	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ALERTA DE TRÁNSITO EN INTERSECCIONES

PELIGRO: No utilice el sistema de alerta de tráfico cruzado como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de salir de una plaza de aparcamiento. El sistema de alerta de tráfico cruzado no le exime de conducir de forma responsable.

PELIGRO: En condiciones climáticas muy adversas, como nieve, hielo, fuertes lluvias o niebla, puede que el sistema no funcione correctamente. Conduzca siempre con la atención y el cuidado debidos. De lo contrario, se podrían producir colisiones.

El sistema está diseñado para alertarlo sobre los vehículos que se acercan por los laterales traseros del vehículo cuando cambie a marcha atrás (R). El sistema está diseñado para accionar los frenos si todavía detecta la aproximación de un vehículo en caso de que continuara la marcha atrás después de que el sistema le alerte. Si el sistema acciona los frenos, se muestra un mensaje en la pantalla informativa.

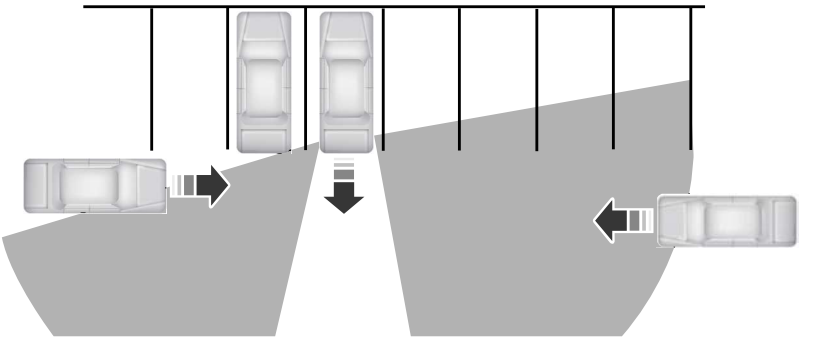
Nota: *El sistema no acciona los frenos si lo anula al pisar firmemente el pedal del acelerador.*

Uso de la alerta de tráfico cruzado

El sistema está diseñado para detectar los vehículos que se acercan a una velocidad de entre 6 km/h y 60 km/h. La cobertura disminuye si los sensores están obstruidos de forma parcial, en su mayor parte o completamente. Dar marcha atrás lentamente aumenta el área de cobertura y la eficacia.

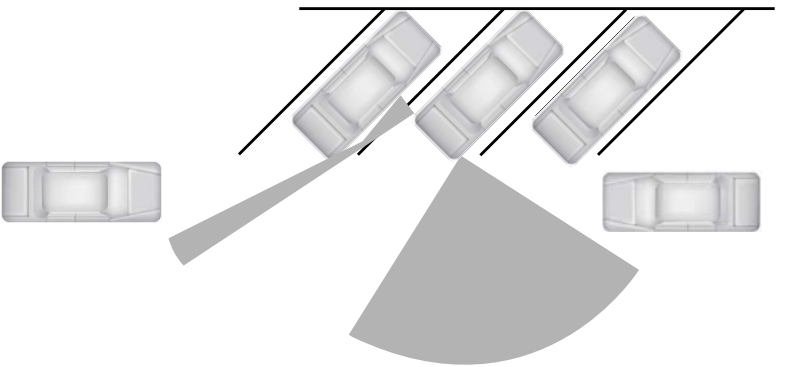
El sistema se enciende al encender el motor y poner la palanca en la posición de marcha atrás (R). El sistema se apaga al quitar la marcha atrás (R).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E142440

El sensor del lado izquierdo está solo parcialmente obstruido y la zona de cobertura del lado derecho es total.



E142441

La zona de cobertura también disminuye cuando se aparca en ángulos cerrados. El sensor del lado izquierdo está prácticamente obstruido y la zona de cobertura en ese lado es muy reducida.

Sensores del sistema de alerta de tráfico cruzado

E205199

Los sensores se encuentran detrás del parachoques trasero en ambos lados de su vehículo.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No cubra los sensores con pegatinas del parachoques, componentes de reparación u otros objetos.*

Nota: *Si se bloquean los sensores, el rendimiento del sistema podría verse afectado.*

Puede aparecer un mensaje en la pantalla informativa si los sensores quedan bloqueados y cambia a marcha atrás (R).

Limitaciones del sistema de alerta de tráfico cruzado

Es posible que el sistema no funcione correctamente si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Los sensores están bloqueados.
- Hay vehículos aparcados de forma adyacente u objetos que obstruyen los sensores.
- Vehículos que se acercan a velocidades inferiores a 6 km/h o superiores a 60 km/h.
- La velocidad del vehículo es superior a 12 km/h.
- Da marcha atrás para salir de un espacio de aparcamiento situado en curva.

Activación o desactivación de la alerta de tráfico cruzado

Para activar o desactivar la alerta de tráfico cruzado, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Alerta tráfico cruzado	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *Si apaga el sistema de forma temporal, este se encenderá la próxima vez que encienda el contacto.*

Nota: *Puede que el sistema no funcione correctamente al conducir con un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque y una barra de remolque autorizados por Ford, el sistema se apaga al enganchar un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque o barra de remolque de posventa, es recomendable apagar el sistema para enganchar un remolque.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para apagar el sistema de forma permanente, póngase en contacto con un Taller Autorizado.

Testigo de alerta de tráfico cruzado

Cuando el sistema detecta la aproximación de un vehículo, se emite un sonido, se enciende un testigo en el retrovisor exterior correspondiente y aparecen flechas en la pantalla informativa para mostrar el lado por el que se acerca el otro vehículo.

Nota: *Si no se muestran las flechas, aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

Si el sistema no funciona correctamente, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema podría alertarle o accionar los frenos incluso si no hay nada en la zona de detección, por ejemplo, un vehículo que pasa lejos del suyo.*

Mensajes informativos de la alerta de tráfico cruzado

Mensaje	Acción
Alerta tráfico cruzado	Se muestra en lugar de las flechas indicativas cuando el sistema detecta un vehículo. Compruebe el tráfico cercano.
Tráfico cruzado no disponible Sensor bloqueado Ver manual	Se muestra si los sensores del sistema de alerta de tráfico cruzado están bloqueados. Limpie los sensores. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Tráfico cruzado averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Alerta tráfico cruzado desactivada Remolque enganchado	Se muestra si engancha un remolque al vehículo.
Alerta tráfico cruzado Frenando	Se muestra si el sistema acciona los frenos. Compruebe el tráfico cercano.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RECONOCIMIENTO DE SEÑALES DE TRÁFICO

Principio de funcionamiento

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

El sistema está diseñado para detectar señales de tráfico para informarle del límite de velocidad actual y las normas para adelantamientos. Las señales de tráfico detectadas aparecen en la pantalla informativa. El sensor está detrás del retrovisor interior.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Nota: *Los datos de las señales de tráfico proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

El sistema detecta las señales de tráfico que sean reconocibles, como:

- Señales de límite de velocidad
- Señales de prohibido adelantar
- Señales de fin de límite de velocidad
- Señales de fin de prohibido adelantar

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de tráfico y lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden provocar que el sensor no funcione correctamente.*

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Activación y desactivación del aviso de velocidad

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Recon. señales tráfico***.
3. Seleccione ***Activar recon. señal. tráfi.***.
4. Seleccione ***Activ. advertencia veloci.***.
5. Active o desactive ***Sonido exceso velocidad***.

Establecimiento del aviso de velocidad

Puede ajustar el aviso de velocidad del sistema para que le alerte si la velocidad del vehículo supera el límite de velocidad que reconoce el sistema según una determinada tolerancia de velocidad.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Recon. señales tráfico***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Seleccione ***Activar recon. señal. tráfi.***.
4. Seleccione ***Activ. advertencia veloci.***.
5. Seleccione ***Advertencia velocidad***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de tráfico

El sistema puede mostrar dos señales de tráfico en paralelo.

Puede ajustar la fecha y la hora en el menú de la pantalla informativa.

El sistema muestra las señales de tráfico que sean reconocibles en cuatro fases como se muestra a continuación:

1. Todas las señales de tráfico nuevas se mostrarán con mayor intensidad que las demás en la pantalla.
2. Transcurrido un tiempo predeterminado, se mostrarán de la forma normal.
3. Una vez recorrida una distancia predeterminada, se mostrarán atenuadas.
4. Cuando se haya recorrido otra distancia predeterminada, se eliminarán.

Si el sistema detecta una señal de tráfico complementaria, mostrará debajo la señal correspondiente. Por ejemplo, al pasar un límite de velocidad reducida cuando la calzada esté mojada.

Nota: *Si el vehículo dispone de un sistema de navegación, los datos de las señales de tráfico almacenados pueden influir en el valor del límite de velocidad indicado.*

Mensajes del sistema de reconocimiento de señales de tráfico

Mensaje	Acción
Señal tráfico Rendimiento reducido Ver manual	Los datos de las señales de tráfico que proporciona el sistema de navegación no están disponibles debido a una señal débil o inexistente. Espere un poco hasta que la señal mejore. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RECONOCIMIENTO DE SEÑALES DE VELOCIDAD

Principio de funcionamiento

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De no hacerlo así, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

El sistema está diseñado para detectar señales de límite de velocidad para informarle del límite de velocidad actual. Las señales de velocidad detectadas aparecen en la pantalla informativa. El sensor está detrás del retrovisor interior.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Nota: *Los datos de las señales de velocidad proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de velocidad y que lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden provocar que el sensor no funcione correctamente.*

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Uso del reconocimiento de señales de velocidad

Activación y desactivación del aviso de velocidad

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Recon. señales tráfico***.
3. Seleccione ***Activar recon. señal. tráfi.***.
4. Seleccione ***Activ. advertencia veloci.***.
5. Active o desactive ***Sonido exceso velocidad***.

Ajuste del aviso de velocidad del sistema

Puede ajustar el aviso de velocidad del sistema para que le alerte si la velocidad del vehículo supera el límite de velocidad que reconoce el sistema según una determinada tolerancia de velocidad.

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Recon. señales tráfico***.
3. Seleccione ***Activar recon. señal. tráfi.***.
4. Seleccione ***Activ. advertencia veloci.***.
5. Seleccione ***Advertencia velocidad***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Cuando arranque el vehículo, el sistema recordará la última configuración.*

Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de velocidad

Cuando el sistema detecta una señal de límite de velocidad, aparece el límite de velocidad en la pantalla informativa.

Nota: *Si el vehículo dispone de un sistema de navegación, los datos de las señales de velocidad almacenados pueden influir en el valor del límite de velocidad indicado.*

Mensajes del sistema de reconocimiento de señales de velocidad

Mensaje	Acción
Señal tráfico Rendimiento reducido Ver manual	Los datos de las señales de tráfico que proporciona el sistema de navegación no están disponibles debido a una señal débil o inexistente. Espere un poco hasta que la señal mejore. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

ALERTA DE CAMINO EQUIVOCADO

PELIGRO: El sistema está diseñado para ayudar al conductor. Su función no es sustituir su atención ni su criterio. Sigue siendo responsable de conducir con el cuidado y la atención debidos.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir. No tomar medidas de seguridad, podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas limpio de obstrucciones.

El sistema está diseñado para advertirle si detecta que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista. El sistema utiliza un sensor detrás del retrovisor interior para detectar las señales de entrada prohibida y utiliza información del sistema de navegación.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Los datos de las señales de tráfico proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

Nota: *El sistema está diseñado para detectar las señales de tráfico que cumplen el Convenio de Viena.*

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de tráfico y lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

Nota: *El sistema no funciona en algunos países. Le recomendamos que compruebe la disponibilidad del sistema antes de usarlo.*

Si el sistema detecta que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista, se emite un sonido y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Se silencia el volumen del sistema de audio y se detienen las indicaciones del sistema de navegación.

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, el rocío y los cambios radicales de iluminación pueden impedir que el sensor funcione correctamente.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione correctamente en áreas en construcción o infraestructuras nuevas.*

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema podría alertarle incluso si está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista.*

Activación o desactivación de la alerta de camino equivocado

Para activar o desactivar la alerta de camino equivocado, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Asist. conduct.	Pulse el botón del menú.
Alerta sentido incorr.	Pulse el botón ***OK***.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.*

Mensajes informativos de la alerta de camino equivocado

Mensaje	Acción
Comprobar dirección de conducción	El sistema ha detectado que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista. Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ECO

Modo Eco

Cómo funciona el modo Eco

El sistema está diseñado para controlar determinadas características de conducción con el fin de ayudarlo a conducir con más eficiencia. Véase **Conducción económica** (página 445).

Nota: *Los niveles de eficiencia no dan como resultado una cifra de consumo de combustible definida. Véase* ***Consumo de combustible*** *(página 257).*

Nota: *El sistema solo indica el nivel de eficiencia durante el viaje actual. El sistema se restablece cada vez que se activa el encendido.*

Nivel de eficiencia instantáneo

El anillo de la pantalla aumenta según aumenta el nivel de eficiencia instantáneo y se enciende cuando alcanza la eficiencia máxima. El nivel se actualiza continuamente para indicar el nivel de eficiencia durante el viaje actual.

Vista del nivel de eficiencia instantáneo

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Guía Eco***.

Resumen de viaje

El resumen del viaje calculado se muestra en forma de cuatro barras de color. Las barras se desplazan de izquierda a derecha según aumentan los niveles de eficiencia calculados. Las barras indican el nivel de eficiencia medio por aceleración, deceleración, velocidad y cambio de marchas durante la distancia total que haya recorrido el vehículo durante el viaje actual.

Nota: *Los vehículos con transmisión automática no tienen una barra correspondiente al cambio de marchas.*

Vista del resumen de viaje

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Guía Eco***.

DIRECCIÓN

Mensajes informativos de la dirección

Mensaje	Descripción
Dirección asistida averiada Revisar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Pare el vehículo en cuanto sea posible hacerlo con seguridad. Continuará contando con un control absoluto de la dirección, pero tendrá que hacer un esfuerzo mayor para mover el volante. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ASISTENTE PRECOLISIÓN

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no funciona durante aceleraciones o giros bruscos. En caso de no tener cuidado, podrían producirse colisiones o lesiones físicas.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione, o que no funcione a pleno rendimiento, en condiciones climatológicas adversas. La nieve, el hielo, la lluvia, el rocío y la niebla pueden influir negativamente en el sistema. Mantenga la cámara delantera y el radar sin nieve ni hielo. No tomar medidas de seguridad, podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si su vehículo tiene un parabrisas no autorizado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente. No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.

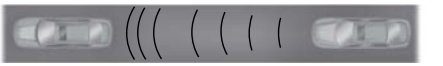
PELIGRO: El rendimiento del sistema se puede ver reducido en situaciones en las que la capacidad de detección de la cámara esté limitada. Entre estas situaciones se incluyen, entre otras, la luz directa o poco intensa, vehículos por la noche sin luces traseras, tipos de vehículo poco convencionales, personas con fondos complejos, personas corriendo, personas parcialmente en la sombra o personas que el sistema no puede distinguir de un grupo. No tomar medidas de seguridad, podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema del asistente de precolisión con asistencia a la frenada no puede ayudar a evitar todas las colisiones. En todo momento, su criterio debe prevalecer sobre el sistema. El sistema no evita la necesidad de mantener la distancia y la velocidad correctas.

El sistema del asistente de precolisión se activa cuando el vehículo alcanza una velocidad superior a aproximadamente 5 km/h. La detección de peatones se activa a velocidades de hasta 80 km/h.

Nota: *El sistema no está diseñado para detectar animales.*

Nota: *El sistema no está diseñado para detectar vehículos o ciclistas que circulan en sentido contrario.*



E156130

Si su vehículo se acerca rápidamente a otro vehículo parado, a un vehículo o ciclista que circula en la misma dirección o a una persona en su trayectoria de conducción, el sistema se ha diseñado para ofrecer tres niveles de funcionalidad.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nivel de funcionalidad	Descripción
Alerta	Si está activado, parpadeará un testigo y sonará un aviso.
Asistencia al frenado	El sistema está diseñado para ayudar a reducir la velocidad del impacto preparando los frenos para una frenada rápida. El sistema no acciona automáticamente los frenos. Si pisa el pedal del freno, el sistema acciona el frenado adicional hasta alcanzar la fuerza de frenado máxima, incluso si pisa ligeramente el pedal del freno.
Frenada activa - vehículos sin control automático adaptativo de velocidad	El sistema está diseñado para accionar los frenos si detecta que hay una colisión inminente. Esto puede ayudar a mitigar el impacto o evitar la colisión. El sistema se activa a velocidades de hasta 130 km/h.
Frenada activa - vehículos con control automático adaptativo de velocidad	El sistema está diseñado para accionar los frenos si detecta que hay una colisión inminente. Esto puede ayudar a mitigar el impacto o evitar la colisión.

Activación y desactivación de la frenada activa

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Pre-colisión***.
3. Active o desactive ***Frenado activo***.

Alerta de distancia (si procede)

Un testigo se ilumina si la distancia al vehículo que va por delante es pequeña.

Nota: *El testigo no se ilumina si se activa el control automático de velocidad o el control automático adaptativo de velocidad.*

Ajuste de la sensibilidad de la alerta de distancia

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Pre-colisión***.
3. Seleccione ***Sensibilidad alerta***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Indicación distancia (si procede)

Una indicación gráfica muestra la separación temporal respecto a otros vehículos que circulan por delante de usted en la misma dirección.

Nota: *El gráfico no aparece si activa el control automático de velocidad o el control automático adaptativo de velocidad.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

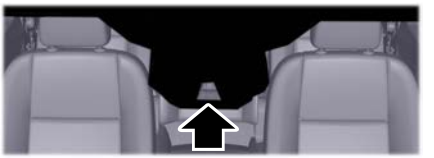
Velocidad del vehículo	Sensibilidad del sistema	Color del indicador de distancia	Separación de distancia	Separación de tiempo
100 km/h	Normal.	Gris.	Más de 25 m.	Más de 0,9 segundos.
		Amarillo.	17–25 m.	0,6-0,9 segundos.
		Rojo.	Menos de 17 m.	Menos de 0,6 segundos.

Activación y desactivación de la indicación de distancia

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Pre-colisión***.
3. Active o desactive ***Indicación de distancia***.

Sensores del sistema del asistente de precolisión

Vehículos sin control automático adaptativo de velocidad



E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No limpie los sensores con objetos puntiagudos.*

Nota: *Si el vehículo sufre algún daño que desalinee los sensores, podría provocar medidas imprecisas o falsas alarmas.*

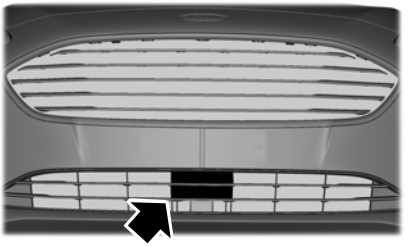
Si se bloquean los sensores, la precisión del sistema podría verse afectada. Se mostrará un mensaje en la pantalla informativa.

Vehículos con control automático adaptativo de velocidad

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E244279

El sensor de radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No limpie los sensores con objetos puntiagudos.*

Nota: *Si el vehículo sufre algún daño que desalinee los sensores, podría provocar medidas imprecisas o falsas alarmas.*

Si se bloquean los sensores, la precisión del sistema podría verse afectada. Se mostrará un mensaje en la pantalla informativa.

Testigo del asistente de precolisión

Se ilumina cuando su vehículo se aproxima rápidamente a otro vehículo para advertirle del riesgo de colisión con el vehículo de delante.

Puede que se ilumine en rojo si la distancia al vehículo que va por delante es pequeña.

Se enciende cuando el sistema no está disponible.

Mensajes informativos del asistente de precolisión

Mensaje	Acción
Asistente precolisión no disponible	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Haga revisar el vehículo lo antes posible.
Asistente precolisión no disponible Sensor bloqueado	Los sensores están sucios. Limpie los sensores. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

En la siguiente tabla se enumeran las posibles causas de la aparición de un mensaje de sensor bloqueado y las acciones pertinentes.

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El sistema puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa, rocío, nieve o niebla interfieren en las señales del radar.	El sistema se ha desactivado temporalmente. El sistema debería reactivarse tras un breve periodo de tiempo en cuanto las condiciones climatológicas mejoren.
El radar está desalineado.	Haga revisar el vehículo lo antes posible.
El parabrisas delante de la cámara está sucio u obstruido.	Limpie la parte exterior del parabrisas de la parte delantera de la cámara.
El parabrisas de la parte delantera de la cámara está limpio, pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. La cámara puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruida.
Calor excesivo en torno a la cámara.	Espere un momento. El mensaje debería desaparecer cuando disminuya la temperatura en torno a la cámara.

Asistente de dirección evasiva (si procede)

Si el vehículo se acerca rápidamente a otro vehículo parado o a un vehículo que circula en la misma dirección, el sistema se ha diseñado para ayudarle a evitar la colisión.

El sistema solo se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- El frenado activo y el asistente de dirección evasiva aparecen como conectados en la pantalla informativa.
- El sistema detecta un vehículo que va por delante y comienza a accionar los frenos.
- Gira bruscamente el volante para intentar evitar la colisión con un vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Tras girar el volante para intentar evitar una colisión con el vehículo que va por delante, el sistema acciona una rotación a la dirección adicional para ayudarle a evitar la colisión. Tras pasar el vehículo, el sistema acciona una rotación a la dirección cuando gira el volante para volver a incorporarse al carril. El sistema se desactiva una vez que pasa completamente al vehículo.

Nota: *El sistema no evita automáticamente la colisión con un vehículo. Si no gira el volante, el sistema no se activa.*

Nota: *El sistema no se activa si la distancia que guarda con el vehículo que va por delante es demasiado corta y la colisión es inevitable.*

Activación y desactivación del asistente de dirección evasiva

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Pre-colisión***.
3. Active o desactive ***Giro evasivo del volante***.

Nota: *El frenado activo y el asistente de dirección evasiva se activan cada vez que activa el encendido.*

Nota: *Si desactiva el frenado activo, el asistente de dirección evasiva también se desactiva.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMITADOR DE VELOCIDAD INTELIGENTE - VEHÍCULOS SIN: MANTENIMIENTO EN CARRIL

Principio de funcionamiento

PELIGRO: Si se circula en pendiente descendente, es posible que la velocidad del vehículo supere la velocidad establecida. El sistema no aplicará los frenos.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se limita a 80 km/h. Puede superar la velocidad fijada ocasionalmente, por ejemplo, para adelantar.

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Uso del limitador de velocidad inteligente

Los controles están en el volante.

Activación y desactivación del limitador de velocidad

LIM Pulse para encender el sistema. El sistema se activa con el límite de velocidad detectado o, de no haberse detectado ninguno, la velocidad del vehículo toma el valor de la velocidad preestablecida. Vuelva a pulsar para desactivar el sistema.

Ajuste del limitador de velocidad

SET+ SET- Pulse el botón para cambiar hacia arriba o abajo con el sistema en modo de espera a fin de ajustar el limitador a la velocidad actual del vehículo. La velocidad establecida se guarda y se muestra en la pantalla informativa.

Nota: *El limitador de velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Nota: *Si el sistema no puede detectar un límite de velocidad máximo, entonces vuelve al modo de espera.*

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

Cancelación de la velocidad establecida

CAN Pulse para cancelar el limitador de velocidad ajustada. El sistema vuelve al modo de espera.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *En el modo de espera, el icono del limitador de velocidad y el indicador de velocidad establecida se muestran atenuados.*

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo en modo de espera.*

Reactivación de la velocidad establecida

RES Pulse para reanudar el limitador de velocidad ajustada. El sistema establece el limitador de velocidad de acuerdo con el límite de velocidad máximo detectado cuando reanuda su funcionamiento.

Superación intencionada del límite de velocidad

Pise firmemente el pedal del acelerador para superar temporalmente la velocidad ajustada. El sistema reanuda el funcionamiento cuando la velocidad del vehículo cae por debajo del límite de establecido o al pulsar el botón **RES**.

Advertencias del sistema

Se mostrará una advertencia en la pantalla informativa si se da alguna de las siguientes situaciones:

- La velocidad del vehículo supera la velocidad establecida actual.
- El sistema detecta un límite de velocidad máximo inferior a la velocidad del vehículo actual.
- Supera la velocidad establecida intencionadamente.
- Supera por accidente el límite de velocidad establecido, por ejemplo, al circular en pendiente descendente. También se emitirá un tono.

Nota: *Se emitirá un tono si sigue superando la velocidad establecida.*

Nota: *Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad fuera del intervalo de velocidad de funcionamiento, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.*

Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente, además del límite de velocidad detectado.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Limitador de velocidad***.
5. Seleccione ***Inteligente***.
6. Seleccione ***Tolerancia***.
7. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Cambio del limitador de velocidad inteligente al limitador de velocidad

Puede cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente mediante la pantalla informativa. El limitador de velocidad inteligente le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. El limitador de velocidad normal le permite limitar manualmente la velocidad del vehículo mediante los controles del volante.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Limitador de velocidad***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

5. Seleccione ***Normal*** o ***Inteligente***.

Nota: *Si desactiva el limitador de velocidad inteligente, el sistema asumirá por defecto el limitador de velocidad manual. Puede ajustar manualmente el limitador de velocidad mediante los controles del volante.*

LIMITADOR DE VELOCIDAD INTELIGENTE - VEHÍCULOS CON: MANTENIMIENTO EN CARRIL

Principio de funcionamiento

PELIGRO: Si se circula en pendiente descendente, es posible que la velocidad del vehículo supere la velocidad establecida. El sistema no aplicará los frenos.

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

El sistema le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo detectado por el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. Por ejemplo, si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad de 80 km/h, la velocidad del vehículo se limita a 80 km/h. Puede superar la velocidad fijada ocasionalmente, por ejemplo, para adelantar.

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo al límite de velocidad que se muestra con una señal de tráfico suplementaria en la pantalla informativa.*

Uso del limitador de velocidad inteligente

Los controles están en el volante.

Activación y desactivación del limitador de velocidad

LIM Pulse para encender el sistema. El sistema se activa con el límite de velocidad detectado o, de no haberse detectado ninguno, la velocidad del vehículo toma el valor de la velocidad preestablecida. Vuelva a pulsar con el sistema en modo de espera para desactivar el sistema.

Ajuste del limitador de velocidad

SET+ SET- Pulse el botón para cambiar hacia arriba o abajo con el sistema en modo de espera a fin de ajustar el limitador a la velocidad actual del vehículo. La velocidad establecida se guarda y se muestra en la pantalla informativa.

Nota: *El limitador de velocidad establecida se ajusta cuando el sistema detecta un límite de velocidad máximo distinto.*

Nota: *Si el sistema no puede detectar un límite de velocidad máximo, entonces vuelve al modo de espera.*

Puede ajustar la velocidad establecida en incrementos pequeños o grandes. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo una vez a fin establecer la velocidad con pequeños incrementos. Mantenga pulsado el botón para cambiar hacia arriba o hacia abajo a fin de ajustar la velocidad establecida en incrementos mayores.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cancelación de la velocidad establecida

LIM Pulse para cancelar el limitador de velocidad ajustada. El sistema vuelve al modo de espera.

Nota: *En el modo de espera, el icono del limitador de velocidad y el indicador de velocidad establecida se muestran atenuados.*

Nota: *El sistema no limita la velocidad del vehículo en modo de espera.*

Reactivación de la velocidad establecida

RES Pulse para reanudar el limitador de velocidad ajustada. El sistema establece el limitador de velocidad de acuerdo con el límite de velocidad máximo detectado cuando reanuda su funcionamiento.

Superación intencionada del límite de velocidad

Pise firmemente el pedal del acelerador para superar temporalmente la velocidad ajustada. El sistema reanuda el funcionamiento cuando la velocidad del vehículo cae por debajo del límite de establecido o al pulsar el botón **RES**.

Advertencias del sistema

Se mostrará una advertencia en la pantalla informativa si se da alguna de las siguientes situaciones:

- La velocidad del vehículo supera la velocidad establecida actual.
- El sistema detecta un límite de velocidad máximo inferior a la velocidad del vehículo actual.
- Supera la velocidad establecida intencionadamente.
- Supera por accidente el límite de velocidad establecido, por ejemplo, al circular en pendiente descendente. También se emitirá un tono.

Nota: *Se emitirá un tono si sigue superando la velocidad establecida.*

Nota: *Si el sistema de reconocimiento de señales de velocidad detecta un límite de velocidad fuera del intervalo de velocidad de funcionamiento, se emite un sonido y el sistema vuelve al modo de espera.*

Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente

Puede establecer una tolerancia de velocidad permanente, además del límite de velocidad detectado.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Limitador de velocidad***.
5. Seleccione ***Inteligente***.
6. Seleccione ***Tolerancia***.
7. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio del limitador de velocidad inteligente al limitador de velocidad

Puede cambiar el limitador de velocidad entre normal e inteligente mediante la pantalla informativa. El limitador de velocidad inteligente le permite limitar la velocidad del vehículo al límite de velocidad máximo que detecte el sistema de reconocimiento de señales de velocidad. El limitador de velocidad normal le permite limitar manualmente la velocidad del vehículo mediante los controles del volante.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Limitador de velocidad***.
5. Seleccione ***Normal*** o ***Inteligente***.

Nota: *Si desactiva el limitador de velocidad inteligente, el sistema asumirá por defecto el limitador de velocidad manual. Puede ajustar manualmente el limitador de velocidad mediante los controles del volante.*

ALERTA AL CONDUCTOR

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

PELIGRO: Si se siente cansado, haga descansos frecuentes. No espere a que el sistema lo avise.

PELIGRO: Ciertos estilos de conducción pueden provocar que el sistema emita un aviso incluso si no se siente cansado.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve y el rocío pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

PELIGRO: Si se producen daños en el área que rodea el sensor, solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

PELIGRO: Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

El sistema está diseñado para alertarle si determina que tiene somnolencia o que hay un deterioro en su conducción.

El sistema calculará el nivel de alerta de acuerdo con su comportamiento al volante en relación con las marcas de carril y otros factores cuando la velocidad del vehículo sea superior a aproximadamente 65 km/h.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Advertencias del sistema de alerta de conducción

El sistema de aviso se compone de dos fases:

1. Un aviso temporal que se emite para indicarle que se tome un descanso. Este mensaje se muestra solamente durante un breve lapso de tiempo.
2. Si no descansa y el sistema detecta que la conducción empeora, emitirá otro aviso. Este permanecerá en la pantalla informativa hasta que lo cancele.

Nota: *El sistema no emite ningún aviso si la velocidad del vehículo se reduce por debajo de 65 km/h aproximadamente.*

Limitaciones de la alerta de conducción

El nivel de alerta calculado se muestra en gris si se da lo siguiente:

- El sensor de la cámara no puede localizar las marcas de carril.
- La velocidad del vehículo es inferior a aproximadamente 65 km/h.

Activación y desactivación de la alerta de conducción

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Conecte ***Driver Alert*** y desconecte.

Nota: *El sistema permanecerá activado o desactivado en función de cómo se ajustara la última vez.*

Restablecimiento de la alerta de conducción

Puede restablecer el sistema:

- Al desconectar y conectar el encendido mientras el vehículo está parado.
- Al abrir y cerrar la puerta del conductor mientras el vehículo está parado.

Mensajes del sistema de alerta de conducción

Mensaje	Acción
Advertencia conductor cansado Mejor descanse	Se muestra cuando le recomendados que se tome un descanso debido a niveles de alerta bajos.
Advertencia conductor cansado Descanse	Se muestra cuando se debe tomar un descanso debido a niveles de alerta bajos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE MANTENIMIENTO DE CARRIL

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, puede dejar de funcionar el sistema.

PELIGRO: El sensor puede interpretar incorrectamente las marcas de carril y confundirlas con otras estructuras u objetos. Como consecuencia, se podría generar un aviso falso u omitirlas.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve y el rocío pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: Los cambios radicales en la iluminación exterior pueden limitar el rendimiento del sensor.

PELIGRO: El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.

PELIGRO: Si se producen daños en el área que rodea el sensor, solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

PELIGRO: Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

El sistema está diseñado para alertarle al proporcionar asistencia temporal a la dirección o al hacer vibrar el volante cuando detecta un cambio de carril involuntario. El sistema detecta las marcas de carril y realiza el correspondiente seguimiento mediante la cámara montada detrás del retrovisor interior. El sistema solo funciona cuando la velocidad del vehículo es superior a aproximadamente 65 km/h. Puede ver el estado del sistema en la pantalla informativa.

Nota: *El sistema funciona cuando la cámara puede detectar al menos una marca de carril o el borde de la calzada.*

Es posible que el sistema no funcione correctamente en alguna de las siguientes circunstancias:

- El sistema no detecta ninguna marca de carril ni ningún borde de calzada.
- Se activa el intermitente.
- Se dirige el vehículo de forma manual, se acelera o se frena bruscamente.
- La velocidad del vehículo es inferior a 65 km/h.
- Se activa el sistema antibloqueo de frenos, de control de estabilidad o de control de tracción.
- En carriles estrechos.

Es posible que el sistema no corrija el posicionamiento en el carril en alguna de las siguientes circunstancias:

- Fuertes vientos.
- Superficies irregulares.
- Cargas pesadas o irregulares.
- Presión de inflado incorrecta

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del sistema de mantenimiento de carril

E270719

Pulse el botón de la palanca del intermitente.

Ajustes del sistema de mantenimiento de carril

El sistema cuenta con diferentes ajustes que puede ver o configurar a través de la pantalla informativa.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo. Si el sistema detecta una llave MyKey, el modo se ajusta en alerta.*

Pantalla del sistema de mantenimiento de carril

Al activar el sistema, aparece un gráfico que muestra las marcas de carril en la pantalla informativa.

Las marcas de carril se encienden en color verde o blanco cuando el sistema está disponible.

Las marcas de carril se encienden en color gris cuando el sistema no está disponible.

Las marcas de carril no aparecen si el sistema está desactivado.

Modo Alerta

Hace vibrar el volante cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario. Las marcas de carril de la pantalla informativa se encienden en color rojo.

Ajuste de la intensidad de vibración del volante

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Sistema de mantenimiento de carril***.
5. Seleccione ***Intensidad***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Nota: *Este ajuste no afecta al modo Ayuda.*

Modo Ayuda

Proporciona asistencia temporal a la dirección hacia el centro del carril cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario. Las marcas de carril de la pantalla informativa se encienden en color ámbar.

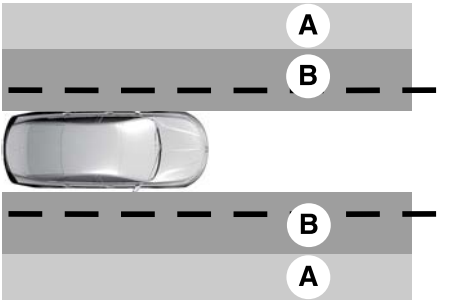
Nota: *Cuando está activado el modo de ayuda y el sistema no detecta ninguna actividad de dirección durante un breve periodo de tiempo, por ejemplo sujetar suavemente el volante, el sistema le avisa de que ponga las manos en el volante.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El modo de ayuda vuelve a estar activo tras haber devuelto el vehículo al centro del carril.*

Modo Alerta y Ayuda

Proporciona asistencia temporal a la dirección hacia el centro del carril cuando el sistema detecta un cambio de carril involuntario. Si el vehículo sigue desplazándose fuera del carril, el volante vibrará.



A Modo Alerta.
B Modo Ayuda.

Nota: *El diagrama ilustra la cobertura general. No proporciona los parámetros de zona exactos.*

Selección de los modos del sistema de mantenimiento de carril

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Sistema de mantenimiento de carril***.
5. Seleccione ***Modo***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Mensajes del sistema de mantenimiento de carril

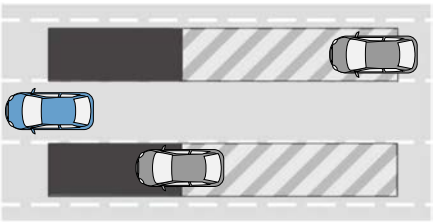
Mensaje	Acción
Sistema de mantenimiento en carril averiado Revisar	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE INFORMACIÓN DE ÁNGULO MUERTO

PELIGRO: No utilice el sistema de información de ángulo muerto como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de cambiar de carril. No utilice el sistema de información de ángulo muerto como sustitución a conducir con precaución.

PELIGRO: En condiciones climáticas muy adversas, como nieve, hielo, fuertes lluvias o niebla, puede que el sistema no funcione correctamente. Conduzca siempre con la atención y el cuidado debidos. De lo contrario, se podrían producir colisiones.



E255695

El sistema se ha diseñado para detectar vehículos que se encuentren en la zona de puntos ciegos. La zona de detección se encuentra a ambos lados del vehículo, partiendo de los retrovisores hasta aproximadamente 4 m más allá del parachoques trasero. La zona de detección se extiende a aproximadamente 18 m más allá del parachoques trasero cuando al velocidad del vehículo supera los 48 km/h para avisarle de vehículos que se aproximen a más velocidad.

Nota: *El sistema no evita el contacto con otros vehículos. No se ha diseñado para detectar vehículos estacionados, peatones, animales u otras infraestructuras.*

Uso del sistema de información de ángulo muerto

Vehículos con caja de cambios automática

El sistema se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Arranca el vehículo.
- Cambia a la posición de avance (D).
- La velocidad del vehículo es superior a 10 km/h.

Nota: *El sistema no funciona en posición de estacionamiento (P) o marcha atrás (R).*

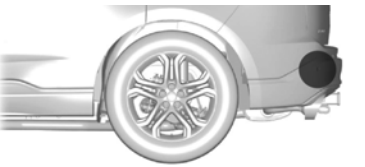
Vehículos con caja de cambios manual

El sistema se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- Arranca el vehículo.
- La velocidad del vehículo es superior a 10 km/h.

Nota: *El sistema no funciona en posición de marcha atrás (R).*

Sensores del sistema de información de puntos ciegos



E205199

Los sensores se encuentran detrás del parachoques trasero en ambos lados de su vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No cubra los sensores con pegatinas del parachoques, componentes de reparación u otros objetos.*

Nota: *Si se bloquean los sensores, el rendimiento del sistema podría verse afectado.*

Puede que aparezca un mensaje en la pantalla informativa si los sensores quedan bloqueados. Los indicadores de alertas permanecen iluminados, pero el sistema no le avisa.

Activación o desactivación del sistema de información de ángulo muerto

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Conecte ***BLIS*** o desconecte.

Se enciende un testigo y se muestra un mensaje si desactiva el sistema. Los indicadores de alertas parpadean dos veces al encender o apagar el sistema.

Nota: *Cuando arranque el vehículo, el sistema recordará la última configuración.*

Nota: *Puede que el sistema no funcione correctamente al conducir con un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque y una barra de remolque autorizados por Ford, el sistema se apaga al enganchar un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque o barra de remolque de posventa, es recomendable apagar el sistema para enganchar un remolque.*

Para apagar el sistema de forma permanente, póngase en contacto con un Taller Autorizado.

Indicador del sistema de información de puntos ciegos

Cuando el sistema detecta un vehículo, se ilumina un indicador de alertas en el retrovisor exterior del lado del vehículo por el que se acerca el otro. Si acciona el intermitente correspondiente a dicho lado, el indicador de alertas parpadea.

Si el sistema detecta una anomalía, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Nota: *Puede que el sistema no le alerte si un vehículo pasa rápidamente por la zona de detección.*

Mensajes informativos del sistema de información de puntos ciegos

Mensaje	Acción
BLIS no disponible Sensor bloqueado Ver manual	Se muestra si los sensores del sistema de información de puntos ciegos están bloqueados.
BLIS desactivado Remolque enganchado	Se muestra si engancha un remolque al vehículo.
Sistema BLIS averiado	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ALERTA DE TRÁNSITO EN INTERSECCIONES

PELIGRO: No utilice el sistema de alerta de tráfico cruzado como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de salir de una plaza de estacionamiento. El sistema de alerta de tráfico cruzado no le exime de conducir de forma responsable.

PELIGRO: En condiciones climáticas muy adversas, como nieve, hielo, fuertes lluvias o niebla, puede que el sistema no funcione correctamente. Conduzca siempre con la atención y el cuidado debidos. De lo contrario, se podrían producir colisiones.

El sistema está diseñado para alertarlo sobre los vehículos que se acercan por los laterales traseros del vehículo cuando cambie a marcha atrás (R). El sistema está diseñado para accionar los frenos si todavía detecta la aproximación de un vehículo en caso de que continuara la marcha atrás después de que el sistema le alerte. Si el sistema acciona los frenos, se muestra un mensaje en la pantalla informativa.

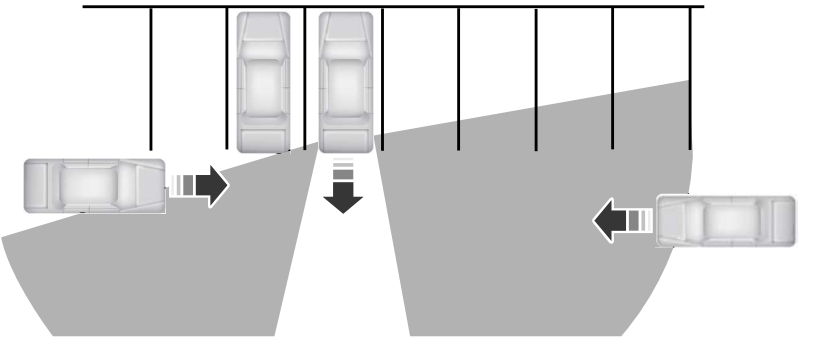
Nota: *El sistema no acciona los frenos si lo anula al pisar firmemente el pedal del acelerador.*

Uso de la alerta de tráfico cruzado

El sistema está diseñado para detectar los vehículos que se acercan a una velocidad de entre 6 km/h y 60 km/h. La cobertura disminuye si los sensores están obstruidos de forma parcial, en su mayor parte o completamente. Dar marcha atrás lentamente aumenta el área de cobertura y la eficacia.

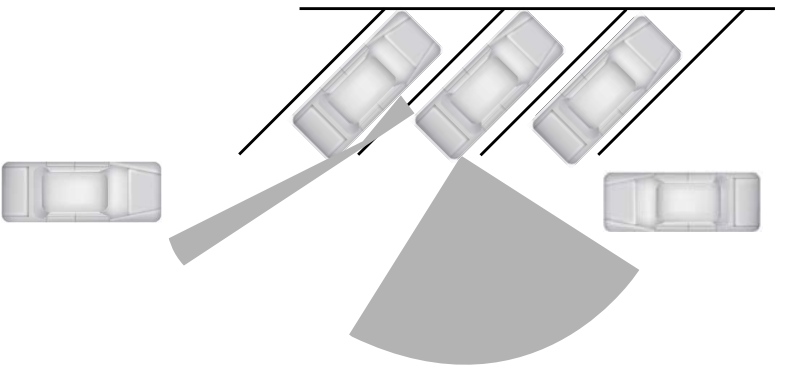
El sistema se enciende al encender el motor y poner la palanca en la posición de marcha atrás (R). El sistema se apaga al quitar la marcha atrás (R).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E142440

El sensor del lado izquierdo está solo parcialmente obstaculizado y la zona de cobertura del lado derecho es total.



E142441

La zona de cobertura también disminuye cuando se aparca en ángulos cerrados. El sensor del lado izquierdo está prácticamente obstruido y la zona de cobertura en ese lado es muy reducida.

Sensores del sistema de alerta de tráfico cruzado

E205199

Los sensores se encuentran detrás del parachoques trasero en ambos lados de su vehículo.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No cubra los sensores con pegatinas del parachoques, componentes de reparación u otros objetos.*

Nota: *Si se bloquean los sensores, el rendimiento del sistema podría verse afectado.*

Puede aparecer un mensaje en la pantalla informativa si los sensores quedan bloqueados y cambia a marcha atrás (R).

Limitaciones del sistema de alerta de tráfico cruzado

Es posible que el sistema no funcione correctamente si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- Los sensores están bloqueados.
- Hay vehículos aparcados de forma adyacente u objetos que obstruyen los sensores.
- Vehículos que se acercan a velocidades inferiores a 6 km/h o superiores a 60 km/h.
- La velocidad del vehículo es superior a 12 km/h.
- Dé marcha atrás para salir de un espacio de estacionamiento situado en curva.

Activación o desactivación de la alerta de tránsito en intersecciones

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Conecte ***Alerta tráfico cruzado*** y desconecte.

Nota: *Si apaga el sistema de forma temporal, este se encenderá la próxima vez que encienda el contacto.*

Nota: *Puede que el sistema no funcione correctamente al conducir con un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque y una barra de remolque autorizados por Ford, el sistema se apaga al enganchar un remolque. En los vehículos con un módulo de remolque o barra de remolque de posventa, es recomendable apagar el sistema para enganchar un remolque.*

Para apagar el sistema de forma permanente, póngase en contacto con un Taller Autorizado.

Testigo de alerta de tráfico cruzado

Cuando el sistema detecta la aproximación de un vehículo, se emite un sonido, se enciende un testigo en el retrovisor exterior correspondiente y aparecen flechas en la pantalla informativa para mostrar el lado por el que se acerca el otro vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si no se muestran las flechas, aparece un mensaje en la pantalla informativa.*

Si el sistema no funciona correctamente, se enciende un testigo en el cuadro de instrumentos y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema podría alertarle o accionar los frenos incluso si no hay nada en la zona de detección, por ejemplo, un vehículo que pasa lejos del suyo.*

Mensajes informativos de la alerta de tráfico cruzado

Mensaje	Acción
Alerta tráfico cruzado	Se muestra en lugar de las flechas indicativas cuando el sistema detecta un vehículo. Compruebe el tráfico cercano.
Tráfico cruzado no disponible Sensor bloqueado Ver manual	Se muestra si los sensores del sistema de alerta de tráfico cruzado están bloqueados. Limpie los sensores. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.
Tráfico cruzado averiado	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Alerta tráfico cruzado desactivada Remolque enganchado	Se muestra si engancha un remolque al vehículo.
Alerta tráfico cruzado Frenando	Se muestra si el sistema acciona los frenos. Compruebe el tráfico cercano.

RECONOCIMIENTO DE SEÑALES DE TRÁFICO

Principio de funcionamiento

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

El sistema está diseñado para detectar señales de tráfico para informarle del límite de velocidad actual y las normas para adelantamientos. Las señales de tráfico detectadas aparecen en la pantalla informativa. El sensor está detrás del retrovisor interior.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Los datos de las señales de tráfico proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

El sistema detecta las señales de tráfico que sean reconocibles, como:

- Señales de límite de velocidad
- Señales de prohibido adelantar
- Señales de fin de límite de velocidad
- Señales de fin de prohibido adelantar

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de tráfico y lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden provocar que el sensor no funcione correctamente.*

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Activación y desactivación del aviso de velocidad

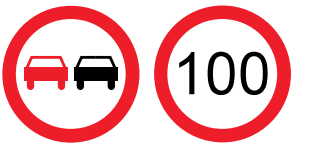
1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Señales tráfico***.
5. Conecte ***Advertencia velocidad*** o desconecte.

Establecimiento del aviso de velocidad

Puede ajustar el aviso de velocidad del sistema para que le alerte si la velocidad del vehículo supera el límite de velocidad que reconoce el sistema según una determinada tolerancia de velocidad.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Señales tráfico***.
5. Seleccione ***Advertencia velocidad***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de tráfico



El sistema puede mostrar dos señales de tráfico en paralelo.

Puede ajustar la fecha y la hora en el menú de la pantalla informativa.

El sistema muestra las señales de tráfico que sean reconocibles en cuatro fases como se muestra a continuación:

1. Todas las señales de tráfico nuevas se mostrarán con mayor intensidad que las demás en la pantalla.
2. Transcurrido un tiempo predeterminado, se mostrarán de la forma normal.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Una vez recorrida una distancia predeterminada, se mostrarán atenuadas.
4. Cuando se haya recorrido otra distancia predeterminada, se eliminarán.

Si el sistema detecta una señal de tráfico complementaria, mostrará debajo la señal correspondiente. Por ejemplo, al pasar un límite de velocidad reducida cuando la calzada esté mojada.

Nota: *Si el vehículo dispone de un sistema de navegación, los datos de las señales de tráfico almacenados pueden influir en el valor del límite de velocidad indicado.*

Mensajes del sistema de reconocimiento de señales de tráfico

Mensaje	Acción
Señal tráfico Rendimiento reducido Ver manual	Los datos de las señales de tráfico que proporciona el sistema de navegación no están disponibles debido a una señal débil o inexistente. Espere un poco hasta que la señal mejore. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

RECONOCIMIENTO DE SEÑALES DE VELOCIDAD

Principio de funcionamiento

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

El sistema está diseñado para detectar señales de límite de velocidad para informarle del límite de velocidad actual. Las señales de velocidad detectadas aparecen en la pantalla informativa. El sensor está detrás del retrovisor interior.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Nota: *Los datos de las señales de velocidad proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de velocidad y que lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden provocar que el sensor no funcione correctamente.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

El sistema se enciende cuando activa el encendido y ya no puede apagarse.

Uso del reconocimiento de señales de velocidad

Activación y desactivación del aviso de velocidad

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Señales tráfico***.
5. Conecte ***Advertencia velocidad*** y desconecte.

Establecimiento del aviso de velocidad

Puede ajustar el aviso de velocidad del sistema para que le alerte si la velocidad del vehículo supera el límite de velocidad que reconoce el sistema según una determinada tolerancia de velocidad.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Señales tráfico***.
5. Seleccione ***Advertencia velocidad***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de velocidad

Cuando el sistema detecta una señal de límite de velocidad, aparece el límite de velocidad en la pantalla informativa.

Nota: *Si el vehículo dispone de un sistema de navegación, los datos de las señales de velocidad almacenados pueden influir en el valor del límite de velocidad indicado.*

ALERTA DE CAMINO EQUIVOCADO

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Si el sensor se bloquea, el sistema puede no funcionar correctamente. Mantenga el parabrisas libre de obstrucciones.

El sistema está diseñado para advertirle si detecta que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista. El sistema utiliza un sensor detrás del retrovisor interior para detectar las señales de entrada prohibida y utiliza información del sistema de navegación.

Nota: *No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Los datos de las señales de tráfico proporcionados por el sistema de navegación contienen información integrada en la publicación de la unidad de almacenamiento de datos.*

Nota: *El sistema está diseñado para detectar las señales de tráfico que cumplen el Convenio de Viena.*

Nota: *Puede que el sistema no detecte todas las señales de tráfico y lea señales de forma incorrecta.*

Nota: *Si el vehículo está provisto de un paquete de suspensión no aprobado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente.*

Nota: *Utilice siempre piezas originales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.*

Nota: *El sistema no funciona en algunos países. Le recomendamos que compruebe la disponibilidad del sistema antes de usarlo.*

Si el sistema detecta que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista, se emite un sonido y aparece un mensaje en la pantalla informativa. Se silencia el volumen del sistema de audio y se detienen las indicaciones del sistema de navegación.

Nota: *Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, el rocío y los cambios radicales de iluminación pueden impedir que el sensor funcione correctamente.*

Nota: *Es posible que el sistema no funcione correctamente en áreas en construcción o infraestructuras nuevas.*

Nota: *En condiciones excepcionales, el sistema podría alertarle incluso si está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista.*

Activación y desactivación de la alerta de camino equivocado

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Conecte ***Alerta sentido incorrecto*** y desconecte.

Nota: *El sistema recuerda la última configuración cuando arranca el vehículo.*

Mensajes informativos de la alerta de camino equivocado

Mensaje	Acción
Comprobar dirección de conducción	El sistema ha detectado que no está conduciendo en el sentido correcto en una salida de la autopista. Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

ECO

Principio de funcionamiento

El sistema está diseñado para controlar determinadas características de conducción con el fin de ayudarlo a conducir con más eficiencia. Véase **Conducción económica** (página 445).

Nota: *Los niveles de eficiencia no dan como resultado una cifra de consumo de combustible definida. Véase* ***Consumo de combustible*** *(página 257).*

Nota: *El sistema solo indica el nivel de eficiencia durante el viaje actual. El sistema se restablece cada vez que se activa el encendido.*

Pantalla del sistema del modo Eco

Puede ver el nivel de eficiencia instantáneo o el resumen del viaje en la pantalla informativa.

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Seleccione ***Guía Eco***.
4. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Nivel de eficiencia instantáneo

El círculo de la pantalla se ilumina conforme el nivel de eficiencia instantánea aumenta. El nivel se actualiza continuamente para indicar el nivel de eficiencia durante el viaje actual.

Resumen de viaje

En la pantalla informativa puede verse el estado de resumen del viaje en cuanto a aceleración, deceleración y velocidad, a lo largo de la distancia total recorrida por el vehículo en el viaje actual.

Comprobación del estado de resumen del viaje

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Comportamiento eco***.
4. Seleccione la pantalla en la pantalla principal. Véase **Información general** (página 179).

ASISTENTE PRECOLISIÓN

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado para ser una ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema no funciona durante aceleraciones o giros bruscos. En caso de no tener cuidado, podrían producirse colisiones o lesiones físicas.

PELIGRO: Es posible que el sistema no funcione, o que no funcione a pleno rendimiento, en condiciones climatológicas adversas. La nieve, el hielo, la lluvia, el rocío y la niebla pueden influir negativamente en el sistema. Mantenga la cámara delantera y el radar sin nieve ni hielo. No tomar medidas de seguridad podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Si su vehículo tiene un parabrisas no autorizado por Ford, puede que el sistema no funcione correctamente. No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.

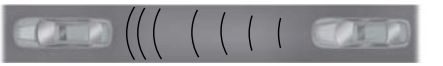
PELIGRO: El rendimiento del sistema se puede ver reducido en situaciones en las que la capacidad de detección de la cámara esté limitada. Entre estas situaciones se incluyen, entre otras, la luz directa o poco intensa, vehículos por la noche sin luces traseras, tipos de vehículo poco convencionales, personas en zonas con poca visibilidad, personas corriendo, personas parcialmente en la sombra o personas que el sistema no puede distinguir de un grupo. No tomar medidas de seguridad podría provocar la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema del asistente de precolisión con asistencia a la frenada no puede ayudar a evitar todas las colisiones. En todo momento, su criterio debe prevalecer sobre el sistema. El sistema no evita la necesidad de mantener la distancia y la velocidad correctas.

El sistema del asistente de precolisión se activa cuando el vehículo alcanza una velocidad superior a aproximadamente 5 km/h. La detección de peatones se activa a velocidades de hasta 80 km/h.

Nota: *El sistema no está diseñado para detectar animales.*

Nota: *El sistema no está diseñado para detectar vehículos o ciclistas que circulan en sentido contrario.*


E156130

Si su vehículo se acerca rápidamente a otro vehículo parado, a un vehículo o ciclista que circula en la misma dirección o a una persona en su trayectoria de conducción, el sistema se ha diseñado para ofrecer tres niveles de funcionalidad.

Nivel de funcionalidad	Designación
Alerta	Si está activado, parpadeará un testigo y sonará un aviso.
Asistencia al frenado	El sistema está diseñado para ayudar a reducir la velocidad del impacto preparando los frenos para una frenada rápida. El sistema no acciona automáticamente los frenos. Si pisa el pedal del freno, el sistema acciona el frenado adicional hasta alcanzar la fuerza de frenado máxima, incluso si pisa ligeramente el pedal del freno.
Frenada activa - vehículos sin control automático adaptativo de velocidad	El sistema está diseñado para accionar los frenos si detecta que hay una colisión inminente. Esto puede ayudar a mitigar el impacto o evitar la colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nivel de funcionalidad	Designación
	El sistema se activa a velocidades de hasta 130 km/h.
Frenada activa - vehículos con control automático adaptativo de velocidad	El sistema está diseñado para accionar los frenos si detecta que hay una colisión inminente. Esto puede ayudar a mitigar el impacto o evitar la colisión.

Activación y desactivación de la frenada activa

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Asistente de pre-colisión***.
5. Conecte ***Frenado activo*** y desconecte.

Alerta de distancia (si procede)

Un testigo se ilumina si la distancia al vehículo que va por delante es pequeña.

Nota: *El testigo no se ilumina si se activa el control automático de velocidad o el control automático adaptativo de velocidad.*

Ajuste de la sensibilidad de la alerta de distancia

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Asistente de pre-colisión***.
5. Seleccione ***Sensibilidad alerta***.
6. Seleccione un ajuste y pulse el botón ***OK***.

Indicación de distancia (si procede)

Una indicación gráfica muestra la separación temporal respecto a otros vehículos que circulan por delante de usted en la misma dirección.

Nota: *El gráfico no aparece si activa el control automático de velocidad o el control automático adaptativo de velocidad.*

Velocidad del vehículo	Sensibilidad del sistema	Color del indicador de distancia	Separación de distancia	Separación de tiempo
100 km/h	Normal.	Gris.	Más de 25 m.	Más de 0,9 segundos.
		Amarillo.	17–25 m.	0,6-0,9 segundos.
		Rojo.	Menos de 17 m.	Menos de 0,6 segundos.

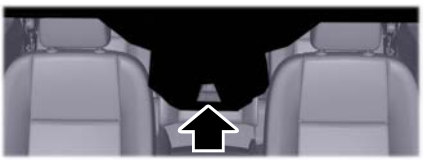
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación de la indicación de distancia

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Asistente de pre-colisión***.
5. Conecte ***Indicación de distancia*** y desconecte.

Sensores del sistema del asistente de precolisión

Vehículos sin control automático adaptativo de velocidad



E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No limpie los sensores con objetos puntiagudos.*

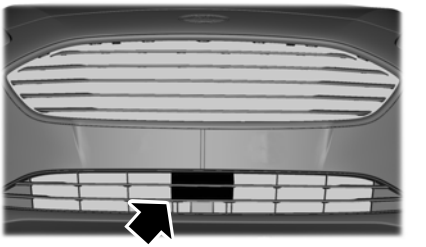
Nota: *Si el vehículo sufre algún daño que desalinee los sensores, podría provocar medidas imprecisas o falsas alarmas.*

Si se bloquean los sensores, la precisión del sistema podría verse afectada. Se mostrará un mensaje en la pantalla informativa.

Vehículos con control automático adaptativo de velocidad

E243054

La cámara está colocada detrás del retrovisor interior.



E244279

El sensor de radar está detrás de la rejilla del radiador, debajo de la placa de matrícula.

Nota: *Mantenga los sensores sin nieve, hielo o grandes acumulaciones de suciedad.*

Nota: *No limpie los sensores con objetos puntiagudos.*

Nota: *Si el vehículo sufre algún daño que desalinee los sensores, podría provocar medidas imprecisas o falsas alarmas.*

Si se bloquean los sensores, la precisión del sistema podría verse afectada. Se mostrará un mensaje en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Testigo del asistente de precolisión

Se ilumina cuando su vehículo se aproxima rápidamente a otro vehículo para advertirle del riesgo de colisión con el vehículo de delante.

Puede que se ilumine en rojo si la distancia al vehículo que va por delante es pequeña.

Se enciende cuando el sistema no está disponible.

Mensajes informativos del asistente de precolisión

Mensaje	Acción
Asistente precolisión no disponible	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Asistente precolisión no disponible Sensor bloqueado	Los sensores están sucios. Limpie los sensores. Si el mensaje sigue apareciendo, el vehículo se deberá revisar lo antes posible.

En la siguiente tabla se enumeran las posibles causas de la aparición de un mensaje de sensor bloqueado y las acciones pertinentes.

Causa	Acción
La superficie del radar en la rejilla del radiador está sucia u obstruida.	Limpie la rejilla del radiador de delante del radar o retire lo que la esté obstruyendo.
La superficie del radar está limpia pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. El sistema puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruido.
Lluvia intensa, rocío, nieve o niebla interfieren en las señales del radar.	El sistema se ha desactivado temporalmente. El sistema debería reactivarse tras un breve periodo de tiempo en cuanto las condiciones climatológicas mejoren.
El radar está desalineado.	Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
El parabrisas delante de la cámara está sucio u obstruido.	Limpie la parte exterior del parabrisas de la parte delantera de la cámara.
El parabrisas de la parte delantera de la cámara está limpio, pero el mensaje no desaparece de la pantalla.	Espere un momento. La cámara puede tardar unos minutos en detectar que ya no está obstruida.
Calor excesivo en torno a la cámara.	Espere un momento. El mensaje debería desaparecer cuando disminuya la temperatura en torno a la cámara.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Asistente de dirección evasiva (si procede)

Si el vehículo se acerca rápidamente a otro vehículo parado o a un vehículo que circula en la misma dirección, el sistema se ha diseñado para ayudarle a evitar la colisión.

El sistema solo se activa cuando se dan todas las circunstancias siguientes:

- El frenado activo y el asistente de dirección evasiva aparecen como conectados en la pantalla informativa.
- El sistema detecta un vehículo que va por delante y comienza a accionar los frenos.
- Gira bruscamente el volante para intentar evitar la colisión con un vehículo.

Tras girar el volante para intentar evitar una colisión con el vehículo que va por delante, el sistema acciona una rotación a la dirección adicional para ayudarle a evitar la colisión. Tras pasar el vehículo, el sistema acciona una rotación a la dirección cuando gira el volante para volver a incorporarse al carril. El sistema se desactiva una vez que pasa completamente al vehículo.

Nota: *El sistema no evita automáticamente la colisión con un vehículo. Si no gira el volante, el sistema no se activa.*

Nota: *El sistema no se activa si la distancia que guarda con el vehículo que va por delante es demasiado corta y la colisión es inevitable.*

Activación y desactivación del asistente de dirección evasiva

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Asistencia al conductor***.
4. Seleccione ***Asistente de pre-colisión***.
5. Conecte ***Giro evasivo del volante*** y desconecte.

Nota: *El frenado activo y el asistente de dirección evasiva se activan cada vez que activa el encendido.*

Nota: *Si desactiva el frenado activo, el asistente de dirección evasiva también se desactiva.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL CONTROL DEL MODO DE CONDUCCIÓN

El vehículo dispone de varios modos de conducción que puede seleccionar para diferentes condiciones de conducción. En función del modo de conducción que seleccione, el sistema configura varios ajustes del vehículo, como la dirección, el cambio de marchas, el manejo y la respuesta del motor y la caja de cambios.

SELECCIÓN DE UN MODO DE CONDUCCIÓN - EXCEPTO: ST

El botón se encuentra en la consola central.

Pulse varias veces el botón para desplazarse por los modos de conducción disponibles.

SELECCIÓN DE UN MODO DE CONDUCCIÓN - ST

El botón se encuentra situado en el volante.

Pulse varias veces el botón para desplazarse por los modos de conducción disponibles. Suelte el botón para confirmar el modo de conducción seleccionado.

MODOS DE CONDUCCIÓN

Confort - Excepto: ST

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción cómoda.

Eco - Excepto: ST

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción económica.

Eco-Comfort - Excepto: ST

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción cómoda y económica.

Normal

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción equilibrada.

Nota: *Este es el modo por defecto cada vez que se conecta el encendido.*

Resbaladizo

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción en carreteras deslizantes.

Deportivo - Excepto: ST

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción más deportiva.

Nota: *El sistema auto-start-stop se desactiva al seleccionar este modo.*

Deportivo - ST, Caja de cambios manual

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción más deportiva.

Nota: *Pulse el botón del volante para seleccionar directamente este modo.*

Nota: *El sistema auto-start-stop se desactiva al seleccionar este modo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Deportivo - ST, Caja de cambios automática

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción más deportiva.

Nota: *Pulse el botón del volante para seleccionar directamente este modo.*

Nota: *El sistema auto-start-stop se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *La séptima velocidad se desactiva al seleccionar este modo.*

Pista - ST, Caja de cambios manual

Ajustes del vehículo adecuados para la conducción en pista.

Nota: *El sistema auto-start-stop se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El asistente de precolisión se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El sistema de mantenimiento de carril se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El modo Pista no se ha diseñado para su uso en carreteras públicas.*

Nota: *El control de estabilidad cambia a modo reducido al seleccionar este modo.*

Pista - ST, Caja de cambios automática

Ajustes del vehículo adecuados para la conducción en pista.

Nota: *El sistema auto-start-stop se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El asistente de precolisión se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El sistema de mantenimiento de carril se desactiva al seleccionar este modo.*

Nota: *El modo Pista no se ha diseñado para su uso en carreteras públicas.*

Nota: *El control de estabilidad cambia a modo reducido al seleccionar este modo.*

Nota: *La séptima velocidad se desactiva al seleccionar este modo.*

Pista - Excepto: ST

Ajustes del vehículo adecuados para una conducción en carreteras sin pavimentar.

Nota: *El sistema Auto-Start-Stop se inhabilita al seleccionar este modo.*

CONTROL DEL MODO DE CONDUCCIÓN – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Control del modo de conducción – Mensajes informativos

Mensaje	Designación
Modo de conducción no disponible	El sistema no está disponible. Si continúa como no disponible la siguiente vez que se conecta el encendido, se ha producido un fallo de funcionamiento del sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL MODO DE CONDUCCIÓN EFICIENTE

El modo de conducción eficiente es un asistente predictivo que ofrece información de la ruta en tiempo real, para ayudarle a conducir con mayor eficiencia soltando el pedal del acelerador.

El anillo de la pantalla puede ofrecer información sobre límites de velocidad, entradas de autopistas, pendientes, curvas, pasos de peatones, etc.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL MODO DE CONDUCCIÓN EFICIENTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.
2. Seleccione ***Guía Eco***.
3. Conecte ***Avisos Eco*** o desconecte.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DEL MODO DE CONDUCCIÓN EFICIENTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
3. Seleccione ***Guía Eco***.
4. Conecte ***Avisos Eco*** o desconecte.

VISUALIZACIÓN DEL MODO DE CONDUCCIÓN EFICIENTE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Asist. conduct.***.

RESUMEN DE VIAJE

Cómo funciona el resumen de viaje

El resumen de viaje calculado se muestra en forma de cinco barras de color. Las barras se desplazan de izquierda a derecha según aumentan los niveles de eficiencia calculados. Las barras indican el nivel de eficiencia promedio del comportamiento al volante, la aceleración, la deceleración, la velocidad y el cambio de marchas, así como la puntuación durante la distancia total recorrida por el vehículo para el viaje actual.

Nota: *La puntuación evalúa hasta qué punto sigue el indicador del modo de conducción eficiente.*

Nota: *Los vehículos con transmisión automática no tienen una barra correspondiente al cambio de marchas.*

Vista del resumen de viaje - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***Guía Eco***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Pare el motor.
4. Pulse el botón ***OK***.

Vista del resumen de viaje - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas

Pulse varias veces el botón para desplazarse por los modos de conducción disponibles.

El botón se encuentra en la consola central.

1. Seleccione ***ECO***.
2. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
3. Seleccione ***Ajustes de pantalla***.
4. Seleccione ***Guía Eco***.
5. Active ***Avisos Eco***.
6. Pare el motor.

INDICADORES DE MODO DE CONDUCCIÓN EFICIENTE

Indica que debe desacelerar lentamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES INFORMACIÓN DE RIESGO EN RUTA

El sistema está diseñado para proporcionar información casi en tiempo real sobre la carretera en la que se encuentra.

PRECAUCIONES DE INFORMACIÓN DE RIESGO EN RUTA

PELIGRO: En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo. El sistema está diseñado como una simple ayuda y no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

HABILITACIÓN DE INFORMACIÓN DE RIESGO EN RUTA

Nota: *Asegúrese de que el módem esté activado. Véase* ***Activación y desactivación del módem*** *(página 562).*

1. Pulse ***Ajustes*** en la pantalla táctil.
2. Pulse ***Conectividad***.
3. Pulse ***Funciones del vehículo conectado***.
4. Active ***Info. de riesgo en ruta***.

COMPROBACIÓN DEL ESTADO DE INFORMACIÓN DE RIESGO EN RUTA - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Información***.
3. Seleccione ***Información de riesgo en ruta***.

COMPROBACIÓN DEL ESTADO DE INFORMACIÓN DE RIESGO EN RUTA - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Información de riesgo en ruta***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

PELIGRO: Asegúrese de fijar adecuadamente los objetos en el maletero. De lo contrario, podría provocar lesiones personales en caso de parada repentina o colisión.

PELIGRO: No coloque objetos en la cubierta del maletero. De lo contrario, podría provocar lesiones personales o la muerte en caso de parada repentina o colisión.

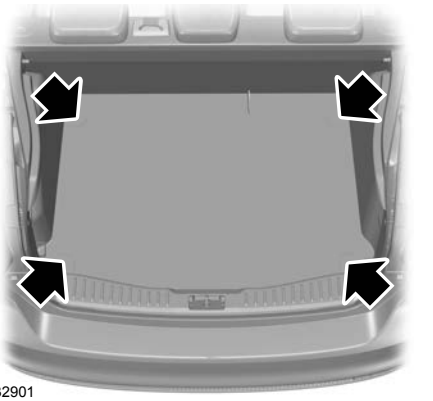
PELIGRO: La cantidad de carga adecuada del vehículo puede limitarse por la capacidad de volumen (la cantidad de espacio disponible) o la capacidad de carga (cuánto peso debe transportar el vehículo). Después de alcanzar la capacidad de carga máxima del vehículo, no añada más carga, aunque exista espacio disponible. Sobrecargar o cargar indebidamente el vehículo puede contribuir a la pérdida de control o el vuelco del vehículo.

PELIGRO: Asegúrese de cerrar completamente el portón trasero para evitar que entren gases de escape en el vehículo. Si no puede cerrar completamente el portón trasero, abra las boquillas de aire o las ventanillas para que pueda entrar aire en el vehículo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No supere la carga máxima autorizada de los ejes delantero y trasero del vehículo.

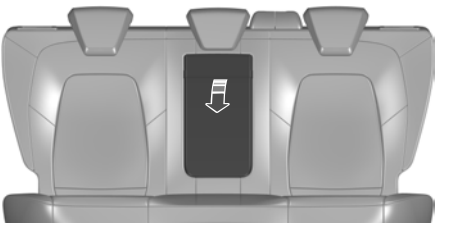
Nota: *Cuando cargue objetos largos en el vehículo, como tuberías, tablones de madera o muebles, tenga cuidado de no dañar los revestimientos interiores.*

PUNTOS DE ANCLAJE DEL EQUIPAJE



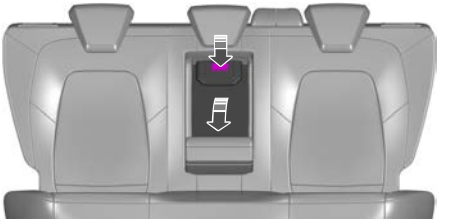
E132901

TRAMPILLAS DEL ESPACIO DE CARGA TRASERO



E267028

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E267029

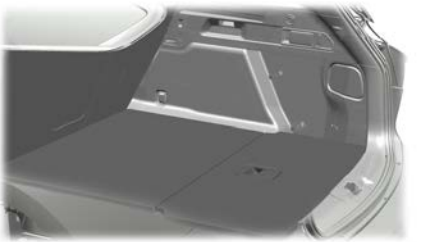
Nota: *No supere una carga de 35 kg*

Nota: *Si es necesario, levante el reposacabezas central.*

COMPARTIMENTOS GUARDAOBJETOS BAJO EL PISO TRASERO - FAMILIAR

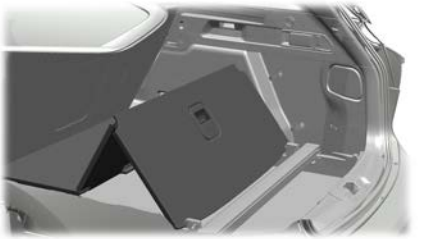
Debajo del espacio de carga, hay una zona disponible para colocar objetos.

Suelo plano del espacio de carga



E269201

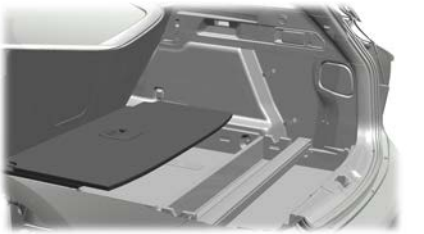
Almacenamiento en la cubierta del espacio de carga



E269202

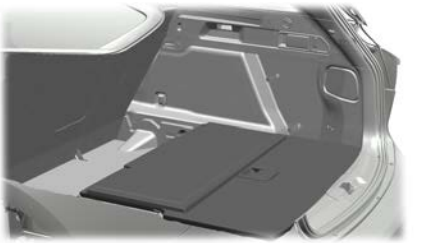
Véase **Cubiertas del maletero** (página 428).

Almacenamiento bajo el suelo en la sección trasera



E269203

Almacenamiento bajo el suelo en la sección delantera



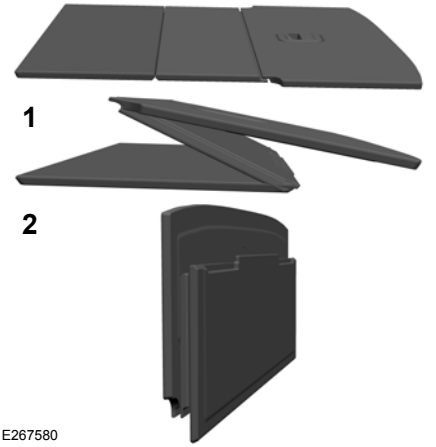
E269204

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aumento de la altura del espacio de carga

Puede plegar o retirar el suelo del espacio de carga para aumentar la altura del espacio de carga.

Nota: *Le recomendamos que pliegue el suelo del espacio de carga antes de retirarlo.*



E267580

1. Pliegue la sección central del suelo del espacio de carga hacia la parte delantera del vehículo.
2. Pliegue el suelo del espacio de carga hacia arriba, hacia la parte delantera del vehículo.

E267494

3. Retire cualquier soporte adicional del suelo del espacio de carga.
4. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

REDES PARA CARGA - FAMILIAR

Red de sujeción de equipaje

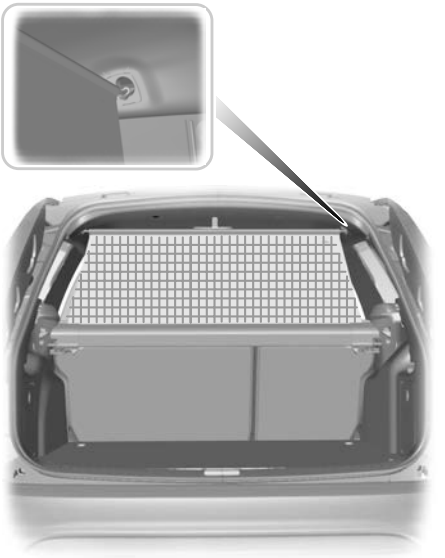
Los puntos de anclaje de la red de sujeción de equipaje están montados detrás de los asientos de la segunda fila.

Para instalar el contenedor de la red de retención del equipaje:

1. Retire la cubierta del maletero.
2. Empuje los deslizadores del casete entre sí e introduzca la barra telescópica en los orificios del lateral, detrás de los respaldos de los asientos traseros.

Nota: *Asegúrese de que los tapones finales y el terminal que impide el giro están correctamente colocados en el guarnecido lateral.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E78834

3. Levante la red e inserte los extremos de la barra en los elementos de alojamiento del techo.

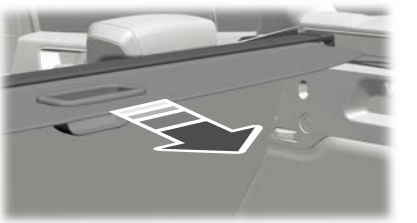
Nota: *Asegúrese de que la barra se empuja hacia delante para introducirla en la sección estrecha de los retenedores.*

4. Vuelva a colocar la cubierta del maletero.

CUBIERTAS DEL MALETERO - FAMILIAR

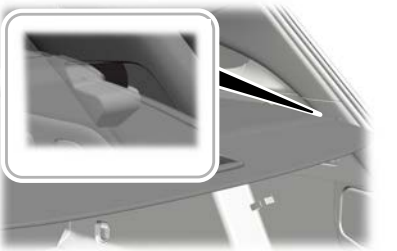
Apertura de la cubierta del maletero

PELIGRO: No coloque objetos en la cubierta del maletero. De lo contrario, podría provocar lesiones personales o la muerte en caso de parada repentina o colisión.



E267491

1. Tire de la cubierta del maletero hacia fuera por completo.

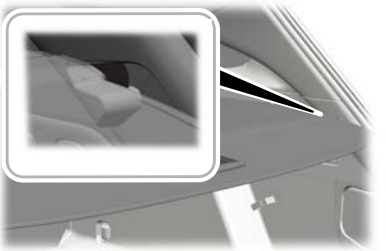


E267490

2. Coloque los pasadores de fijación de forma segura en los guarnecidos de ambos lados.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cierre de la cubierta del maletero

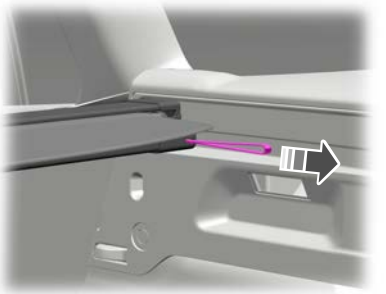


E267490

1. Tire ligeramente de la cubierta del maletero hacia atrás para soltar los pasadores de fijación de los guarnecidos de ambos lados.
2. Enrolle la cubierta del maletero despacio dentro de la carcasa.

Extracción de la cubierta del maletero

1. Cierre de la cubierta del maletero por completo.



E267492

2. Tire de la correa hacia la parte trasera del vehículo.

Nota: *Sujete el centro de la cubierta del maletero cuando tire de la correa.*

Almacenamiento de la cubierta del maletero

E267493

La cubierta del maletero puede almacenarse debajo del suelo del espacio de carga.

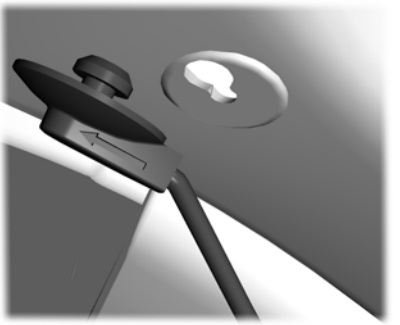
CUBIERTAS DEL MALETERO - 5 PUERTAS

PELIGRO: No cargue en la bandeja objetos que puedan obstaculizar su visibilidad o golpear a los ocupantes del vehículo en caso de colisión o parada repentina.

Extracción de la tapa

Para retirar la cubierta del maletero:

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E266421

1. Suba suavemente el clip de fijación y retírelo.
2. Levante la cubierta del maletero.
3. Tire de la cubierta del maletero hacia atrás.

BACAS Y PORTAEQUIPAJES - 4 PUERTAS, VEHÍCULOS CON: PANEL DEL TECHO SOLAR PANORÁMICO

PELIGRO: Su vehículo no está aprobado para llevar bacas. No instale nunca una baca en su vehículo.

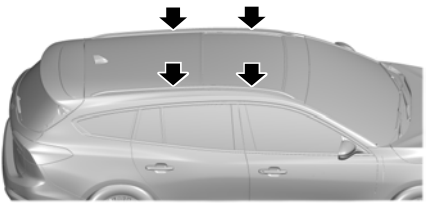
BACAS Y PORTAEQUIPAJES - 5 PUERTAS, VEHÍCULOS CON: PANEL DEL TECHO SOLAR PANORÁMICO

PELIGRO: Lea y siga las instrucciones del fabricante si va a montar una baca.

PELIGRO: Al cargar la baca, se recomienda que distribuya la carga uniformemente y mantenga un centro de gravedad bajo. Es posible que los vehículos cargados con centros de gravedad más altos se conduzcan de forma distinta a los vehículos sin carga. Al conducir un vehículo con carga pesada, debe tomar medidas de precaución adicionales, como reducir la velocidad y aumentar la distancia de frenado.

La carga máxima recomendada, distribuida uniformemente en la baca, es de 75 kg.

Si el vehículo dispone de techo solar, asegúrese de que esté cerrado antes de montar las barras transversales y de que permanezca cerrado.



E282695

Fije las barras transversales en las marcas de barra.

Asegúrese de que la carga está bien sujeta. Compruebe que la carga esté segura antes de iniciar la marcha y cada vez que se reposte combustible.

Nota: *No coloque nunca cargas directamente sobre el techo solar.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Soportes de la bola de remolque

Al utilizar un soporte unido a una bola de remolque, tenga en cuenta lo siguiente:

- No supere el peso vertical máximo sobre la bola de remolque. Esto supone el peso del soporte más el peso de la carga. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 532).
- Preste atención a las especificaciones del fabricante del soporte.
- Si utiliza un portabicicletas, puede cargar tres bicicletas como máximo, con un peso máximo permitido de 130 lb (60 kg).
- Cargue el artículo más pesado más cerca del vehículo.

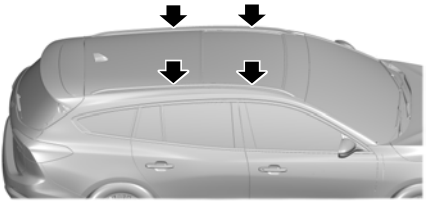
BACAS Y PORTAEQUIPAJES - FAMILIAR, VEHÍCULOS CON: PANEL DEL TECHO SOLAR PANORÁMICO

PELIGRO: Lea y siga las instrucciones del fabricante si va a montar una baca.

PELIGRO: Al cargar la baca, se recomienda que distribuya la carga uniformemente y mantenga un centro de gravedad bajo. Es posible que los vehículos cargados con centros de gravedad más altos se conduzcan de forma distinta a los vehículos sin carga. Al conducir un vehículo con carga pesada, debe tomar medidas de precaución adicionales, como reducir la velocidad y aumentar la distancia de frenado.

La carga máxima recomendada, distribuida uniformemente en la baca, es de 75 kg.

Asegúrese de que el techo solar está cerrado antes de montar las barras transversales y que permanece cerrado.



E282695

Fije las barras transversales en las marcas de barra.

Asegúrese de que la carga está bien sujeta. Compruebe que la carga esté segura antes de iniciar la marcha y cada vez que se reposte combustible.

Nota: *No coloque nunca cargas directamente sobre el techo solar.*

Soportes de la bola de remolque

Al utilizar un soporte unido a una bola de remolque, tenga en cuenta lo siguiente:

- No supere la carga vertical máxima sobre la bola de remolque. Esto supone el peso del soporte más el peso de la carga. Véase **Dimensiones de la bola de remolque** (página 539).
- Preste atención a las especificaciones del fabricante del soporte.
- Si utiliza un portabicicletas, puede cargar tres bicicletas como máximo, con un peso máximo permitido de 130 lb (60 kg).
- Cargue el artículo más pesado más cerca del vehículo.

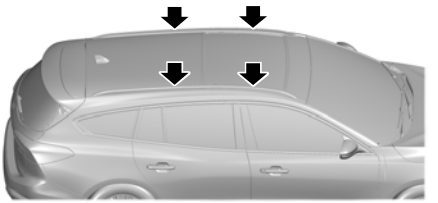
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BACAS Y PORTAEQUIPAJES - VEHÍCULOS SIN: PANEL DEL TECHO SOLAR PANORÁMICO

PELIGRO: Lea y siga las instrucciones del fabricante si va a montar una baca.

PELIGRO: Al cargar la baca, se recomienda que distribuya la carga uniformemente y mantenga un centro de gravedad bajo. Es posible que los vehículos cargados con centros de gravedad más altos se conduzcan de forma distinta a los vehículos sin carga. Al conducir un vehículo con carga pesada, debe tomar medidas de precaución adicionales, como reducir la velocidad y aumentar la distancia de frenado.

La carga máxima recomendada, distribuida uniformemente en la baca, es de 75 kg.



E282695

Fije las barras transversales en las marcas de barra.

Asegúrese de que la carga está bien sujeta. Compruebe que la carga esté segura antes de iniciar la marcha y cada vez que se reposte combustible.

Nota: *No coloque nunca cargas directamente sobre el techo solar.*

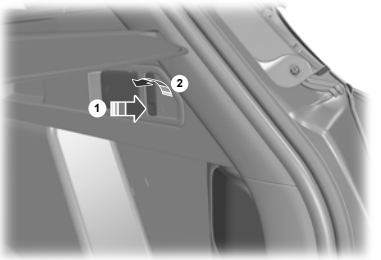
Soportes de la bola de remolque

Al utilizar un soporte unido a una bola de remolque, tenga en cuenta lo siguiente:

- No supere la carga vertical máxima sobre la bola de remolque. Esto supone el peso del soporte más el peso de la carga. Véase **Dimensiones de la bola de remolque** (página 537).
- Preste atención a las especificaciones del fabricante del soporte.
- Si utiliza un portabicicletas, puede cargar tres bicicletas como máximo, con un peso máximo permitido de 130 lb (60 kg).
- Cargue el artículo más pesado más cerca del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

GANCHO DEL MALETERO



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USO DE REMOLQUE - 4 PUERTAS

PELIGRO: Su vehículo no está aprobado para el remolcado. Nunca lleve un remolque con su vehículo.

USO DE REMOLQUE - 5 PUERTAS/FAMILIAR

PELIGRO: No conduzca a más de 100 km/h. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: La presión de inflado de los neumáticos traseros se debe aumentar 0,2 bar por encima de la especificación. Asegúrese de que la presión no supera la presión máxima indicada en el lateral del neumático. Esto podría provocar graves lesiones personales.

PELIGRO: No supere el peso máximo autorizado especificado en la placa de identificación del vehículo. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones.

PELIGRO: Llevar remolques más allá del peso máximo recomendado del remolque bruto excede el límite de su vehículo y podría provocar daños en el motor, la caja de cambios, estructurales, la pérdida de control del vehículo, el vuelco del vehículo y lesiones personales.

PELIGRO: No supere la carga vertical máxima sobre la bola de remolque. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: El sistema de frenos antibloqueo no controla los frenos del remolque.

Si conduce con remolque:

- Respete la normativa específica de su país para la conducción con remolque.
- No supere las 100 km/h incluso aunque la normativa de su país permita superar esa velocidad en determinadas circunstancias.
- La carga se debe distribuir en el remolque de forma que el centro de gravedad se mantenga lo más bajo y centrado sobre el eje del remolque que sea posible. Al remolcar con un vehículo sin carga, la carga se debe colocar en la parte delantera del remolque sin superar la carga vertical máxima autorizada, ya que esta distribución proporciona una estabilidad óptima del conjunto.
- El peso vertical del remolque sobre la bola del remolque es esencial para la estabilidad durante la conducción del vehículo y el remolque.
- El peso vertical sobre la bola de remolque debe ser al menos el 4 % del peso del remolque y no puede superar el peso máximo permitido.
- Reduzca inmediatamente la velocidad si el remolque se balancea lo más mínimo. Véase **Control de oscilación del remolque** (página 435).
- Utilice una marcha corta al descender por una pendiente pronunciada.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Recomendamos que utilice un cable de seguridad para remolque. Cuando utilice un cable de seguridad para remolque, lea y siga siempre las instrucciones del fabricante.*

Nota: *El peso vertical de remolque máximo permitido especificado en la placa de identificación del remolque es el valor de comprobación del fabricante del remolque. El peso vertical máximo permitido del vehículo puede ser inferior.*

La estabilidad del conjunto de vehículo y el remolque depende de la calidad del remolque.

Conducir con remolque cambia las características de manejo del vehículo e incrementa las distancias de frenado. Adapte la velocidad y su comportamiento al volante a la carga del remolque.

El peso bruto máximo de vehículo y remolque especificado en la placa de identificación del vehículo se aplica a pendientes de hasta un 12% y a altitudes de hasta 1.000 m cuando se conduce con remolque. En zonas montañosas, el rendimiento del motor se reduce debido la menor densidad del aire a medida que aumenta la altitud. En zonas de altitud elevada por encima de 1.000 m, reduzca el peso bruto máximo del vehículo y el remolque autorizado en un 10% por cada 1.000 m adicionales.

Nota: *No todos los vehículos son adecuados para acoplar una barra de remolque ni cuentan con la homologación necesaria. Para obtener más información, póngase en contacto con un Taller Autorizado.*

CONTROL DE OSCILACIÓN DEL REMOLQUE

Si el remolque comienza a balancearse, el testigo de control de estabilidad parpadea en la pantalla informativa. Este sistema acciona los frenos en cada una de las ruedas y reduce el par motor para facilitar la estabilidad del vehículo.

Pare el vehículo en cuanto sea posible hacerlo con seguridad. Compruebe el peso vertical sobre la bola de remolque y la distribución de carga del remolque. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 536). Véase **Transporte de carga** (página 425).

Nota: *Esta función no evita el balanceo del remolque, pero lo reduce una vez que comienza.*

Nota: *Esta función no puede detener el balanceo de todos los remolques.*

Nota: *En algunos casos, si la velocidad del vehículo es demasiado elevada, el sistema puede activarse varias veces y reducirá gradualmente la velocidad del vehículo.*

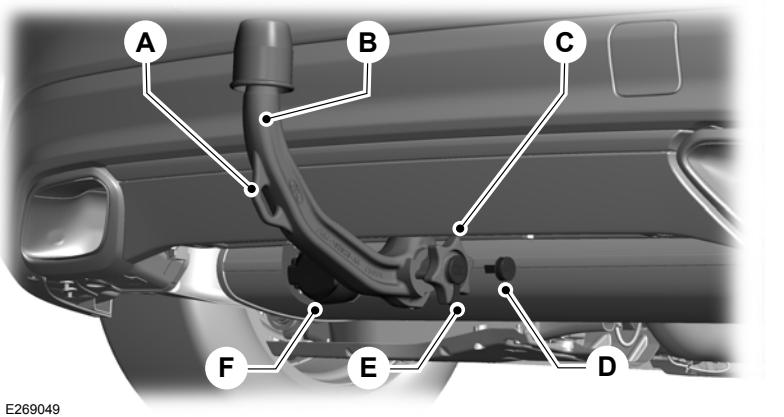
BOLA DE REMOLQUE - VEHÍCULOS CON: BOLA DE REMOLCAJE DESMONTABLE

PELIGRO: No supere la capacidad mínima del enganche del remolque o del vehículo. Si sobrecarga el enganche del remolque o del vehículo, puede repercutir en la estabilidad y el manejo del vehículo. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No corte, perfore, suelde o modifique el enganche del remolque.

Modificar el enganche del remolque podría reducir la capacidad del enganche.



A Punto de fijación del cable de seguridad para remolque.
B Brazo de remolque en posición de remolque.
C Rueda de mano.
D Mando a distancia.
E Capuchón de protección.
F Toma de conexión del cableado de remolque

No desarme ni repare el brazo de remolcaje.

Desconexión del brazo de remolque

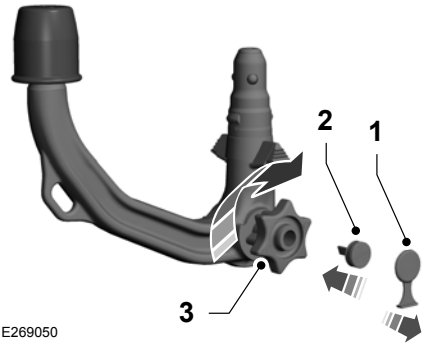
PELIGRO: Coloque siempre el brazo de remolcaje en un lugar seguro dentro del vehículo para que no se convierta en un proyectil durante una colisión. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir lesiones o la muerte.

Suelte el brazo de remolque cuando no se utilice. Almacene el brazo de remolque de forma segura en el maletero.

No desbloquee ni suelte nunca el brazo de remolque con un remolque conectado.

No utilice ninguna herramienta para soltar el brazo de remolque.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E269050

1. Retire la tapa protectora.
2. Introduzca la llave y gírela hacia la derecha para desbloquear la rueda de mano.
3. Sujete el brazo de remolcaje. Tire de la rueda de mano hacia fuera y gírela completamente hacia la derecha hasta que haga clic.

Nota: *La marca roja de la rueda de mano debe estar dentro de la línea verde del brazo de remolque.*

4. Suelte la rueda de mano.
5. Tire del brazo de remolque hacia abajo para desmontarlo.
6. Gire la toma de conexión del cableado del remolque hacia arriba a 90º hasta que encaje en la posición definitiva.

E265433

7. Introduzca el tapón obturador.

Fijación del brazo de remolque

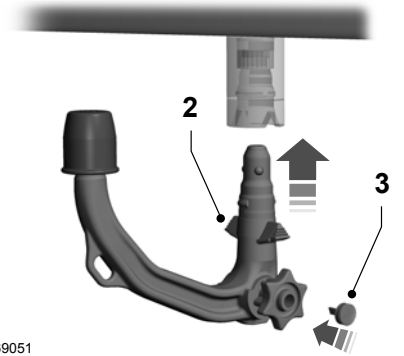
No utilice ninguna herramienta para fijar el brazo de remolque.

Nota: *Solo puede fijar el brazo de remolque si está desbloqueado.*

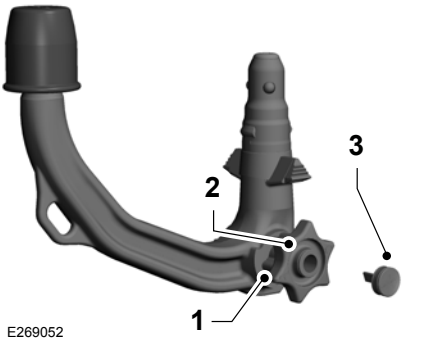
E265433

1. Desmonte el tapón obturador.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E269051



E269052

2. Introduzca completamente el brazo de remolque hasta que encaje. No sujete la rueda de mano.

Nota: *La marca verde de la rueda de mano debe estar dentro de la línea verde del brazo de remolque.*

3. Introduzca la llave y gírela hacia la izquierda para bloquear la rueda de mano.
4. Coloque la tapa protectora. Empújela completamente hacia atrás sobre la cerradura.
5. Gire la toma de conexión del cableado del remolque hacia abajo a 90º hasta que encaje en la posición definitiva.

Comprobaciones de seguridad del brazo de remolque

Tras fijar el brazo de remolque, compruebe lo siguiente:

1. La marca verde de la rueda de mano está a la misma altura que la línea verde del brazo de remolque.
2. La rueda de mano está bloqueada.
3. Ha retirado la llave.

No utilice el brazo de remolque si alguna de estas comprobaciones falla. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

Líneas de guía del brazo de remolque

- Hay llaves de sustitución disponibles. Recomendamos que registre el número de llave que figura en el cilindro de bloqueo.
- Mantenga limpio el equipo. Lubrique periódicamente los cojinetes, las superficies deslizantes y las bolas de bloqueo con grasa sin resina o aceite. Lubrique el bloqueo con grafito.

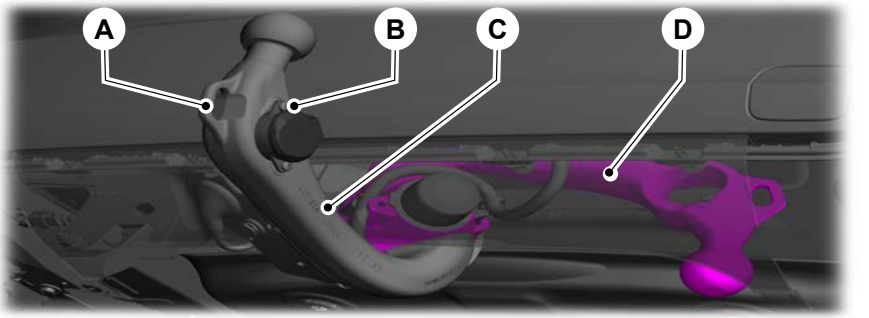
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Retire el conector del cableado del remolque de la toma de conexión del cableado del remolque cuando no se utilice. De no hacerlo, la toma de conexión del cableado del remolque podría corroerse. Limpie regularmente la toma de conexión del cableado del remolque y asegúrese de que la tapa de la toma se cierre completamente.
- Si utiliza chorros de agua de alta presión para lavar el vehículo, desconecte el conector del cableado del remolque. No apunte los chorros de agua directamente hacia la toma de conexión del cableado del remolque. Le recomendamos que suelte el brazo de remolque antes de lavar el vehículo.

BOLA DE REMOLQUE - VEHÍCULOS CON: BOLA DE REMOLCAJE RETRÁCTIL

PELIGRO: No supere la capacidad mínima del enganche del remolque o del vehículo. Si sobrecarga el enganche del remolque o del vehículo, puede repercutir en la estabilidad y el manejo del vehículo. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No corte, perfore, suelde o modifique el enganche del remolque. Modificar el enganche del remolque podría reducir la capacidad del enganche.



E265649

A Punto de fijación del cable de seguridad para remolque.
B Toma de conexión del cableado de remolque.
C Brazo de remolque en posición de remolque.
D Brazo de remolque en posición de recogida.

No desensamble ni repare el mecanismo o el brazo de remolque.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Despliegue del brazo de remolque

No utilice el pie ni ninguna herramienta para desplegar el brazo de remolque.

No toque el brazo de remolque cuando se esté desplegando para alcanzar la posición liberada.

No utilice el brazo de remolque si no se emite ningún tono al desplegar el brazo de remolque o cuando lo fija en su posición. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

El brazo de remolque no se pliega si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- El vehículo está en movimiento.
- La toma de conexión del cableado del remolque contiene un conector del cableado del remolque.
- La batería del vehículo no está totalmente cargada.

E237201

1. Apriete el botón. Se encuentra en el lado derecho del maletero.

Nota: *Se enciende el LED del botón y se emite un tono doble.*

E265650

2. Vuelva a pulsar el botón en un intervalo de cuatro segundos para que el brazo de remolque se despliegue y alcance la posición liberada.

Nota: *El LED del botón parpadea y se emite una serie de tonos cuando el brazo de remolque se despliega y alcanza la posición liberada.*

Nota: *Si no pulsa el botón de nuevo en un intervalo de cuatro segundos, el sistema señala la finalización sin desplegar el brazo de remolque. Si el LED parpadea rápidamente y se emite un pitido alto, repita el proceso.*

3. Mueva manualmente el brazo de remolque a la posición de remolque. Asegúrese de que el brazo de remolque queda bloqueado en su posición.

Nota: *El LED del botón deja de parpadear y se emite un tono doble cuando el brazo de remolque queda bloqueado en su posición.*

Nota: *Si el brazo de remolque no se encuentra bloqueado en su posición, se emite un tono de advertencia durante un máximo de 30 segundos.*

Si se interrumpe el proceso de despliegue, (por ejemplo, debido a la obstrucción del movimiento del brazo de remolque o a la falta de alimentación eléctrica) deberá reiniciar el sistema. Para reiniciar el sistema, repita todo el proceso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Compruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que el brazo de remolque está completamente acoplado. No debería moverse al sacudirlo o enganchar un remolque.
- El LED no parpadea y no se emite ningún tono de advertencia.

Nota: *Si alguna de las comprobaciones anteriores falla, no utilice el brazo de remolque. Haga revisar el vehículo lo antes posible.*

Retracción del brazo de remolque

Retraiga el brazo de remolque cuando no se utilice.

No utilice el pie ni ninguna herramienta para retraer el brazo de remolque.

No toque el brazo de remolque cuando se esté retrayendo para alcanzar la posición liberada.

No retraiga nunca el brazo de remolque con un remolque enganchado. Esto puede provocar daños en el vehículo que no estarían cubiertos por la garantía.

Es brazo de remolque no se retrae si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- El vehículo está en movimiento.
- La toma de conexión del cableado del remolque contiene un conector del cableado del remolque.
- La batería del vehículo no está totalmente cargada.

1. Desconecte el conector del cableado del remolque y desenganche el remolque o los portabultos.

E237201

2. Apriete el botón. Se encuentra en el lado derecho del maletero.

Nota: *Se enciende el LED del botón y se emite un tono doble.*

E265650

3. Vuelva a pulsar el botón en un intervalo de cuatro segundos para que el brazo de remolque se retraiga y alcance la posición liberada.

Nota: *El LED del botón parpadea y se emite una serie de tonos cuando el brazo de remolque se retrae y alcanza la posición liberada.*

Nota: *Si no pulsa el botón de nuevo en un intervalo de cuatro segundos, el sistema señala la finalización sin retraer el brazo de remolque. Si el LED parpadea rápidamente y se emite un pitido alto, repita el proceso.*

4. Mueva manualmente el brazo de remolque a la posición de recogida. Asegúrese de que el brazo de remolque queda bloqueado en su posición.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El LED del botón deja de parpadear y se emite un tono doble cuando el brazo de remolque queda bloqueado en su posición.*

Nota: *Si el brazo de remolque no se encuentra bloqueado en su posición, se emite un tono de advertencia durante un máximo de 30 segundos.*

Líneas de guía del brazo de remolque

- El mecanismo del brazo de remolque no necesita mantenimiento. No engrase ni unte con aceite el mecanismo.
- Retire el conector del cableado del remolque de la toma de conexión del cableado del remolque cuando no se utilice. De no hacerlo, la toma de conexión del cableado del remolque podría corroerse. Limpie la toma de conexión del cableado del remolque regularmente y asegúrese de que la tapa de la toma se cierre completamente.
- Si utiliza chorros de agua de alta presión para lavar el vehículo, desconecte el conector del cableado del remolque. No apunte los chorros de agua directamente hacia la toma de conexión del cableado del remolque. Le recomendamos que retraiga el brazo de remolque antes de lavar el vehículo.

REMOLCADO DEL VEHÍCULO SOBRE CUATRO RUEDAS - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 6 VELOCIDADES

PELIGRO: Debe conectar el encendido cuando se esté remolcando el vehículo. Si no se sigue esta advertencia el riesgo de lesiones graves o la muerte puede verse gravemente incrementado.

PELIGRO: Asegúrese de que la palanca selectora está colocada en la posición **N** Si no se sigue esta advertencia podrían producirse daños en la caja de cambios que, a su vez, podrían provocar colisiones o lesiones.

PELIGRO: La asistencia a la frenada y a la dirección no funcionará a menos que el motor esté en marcha. Pise el pedal del freno con más fuerza y deje que aumenten las distancias de frenado y la dirección se endurezca. En caso de no tener cuidado, podrían producirse colisiones o lesiones físicas.

PELIGRO: Si el vehículo tiene un bloqueo del volante, asegúrese de que el encendido se encuentra en el modo accesorio o en posición antes de remolcarlo.

PELIGRO: Si la tensión de la cuerda de remolque es demasiado grande, podrían producirse daños en el vehículo o en el vehículo que se está remolcando.

PELIGRO: No remolque el vehículo si la temperatura ambiente es inferior a 0ºC.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: No remolque el vehículo hacia atrás.

Remolcado de emergencia

Si su vehículo se ha averiado y no tiene acceso a equipo de elevación de vehículos, a remolque de arrastre ni a vehículo de transporte con plataforma, puede remolcarse con todas las ruedas sobre el suelo. Puede hacerlo en las siguientes circunstancias:

- Si su vehículo está de frente de manera que pueda ser remolcado hacia delante.
- La palanca selectora debe estar en la posición **N**. Si la palanca de mando de la caja de cambios no puede moverse a la posición **N**, puede que sea necesario anularla. Véase **Caja de cambios automática** (página 280).
- La velocidad máxima es 50 km/h.
- La distancia máxima es 80 km.

Nota: *Si supera una velocidad de 50 km/h y una distancia de 80 km, mientras conduce con remolque, es necesario transportar el vehículo con las ruedas motrices elevadas.*

Nota: *Le recomendamos que no remolque el vehículo con las ruedas motrices en contacto con el suelo. No obstante, si es necesario retirar el vehículo de una ubicación peligrosa, no lo remolque a una velocidad superior a 50 km/h ni recorra una distancia superior a 80 km.*

PELIGRO: Si se produce un fallo mecánico de la caja de cambios, no utilice soportes de eje individuales. Todas las ruedas deben estar levantadas del suelo, sobre una plataforma nivelada.

Al remolcar, arranque siempre despacio y suavemente, evitando dar tirones al vehículo remolcado.

Solamente debe utilizar la argolla de remolque provista con su vehículo. Véase **Puntos de remolcaje** (página 451).

Las cuerdas de remolque o las barras rígidas de remolque deben colocarse en el mismo lado. Por ejemplo, el punto de remolcado trasero derecho con el punto de remolcado delantero derecho.

Utilice una cuerda de remolque o una barra rígida de remolque con la fuerza adecuada para el peso del vehículo de remolque y el vehículo que se va a remolcar.

Nota: *Utilizar una barra rígida de remolque es la manera más segura de remolcar un vehículo.*

El peso del vehículo que se va a remolcar no debe exceder el peso del vehículo de remolque.

REMOLCADO DEL VEHÍCULO SOBRE CUATRO RUEDAS - CAJA DE CAMBIOS MANUAL

PELIGRO: Debe conectar el encendido cuando se esté remolcando el vehículo. Si no se sigue esta advertencia el riesgo de lesiones graves o la muerte puede verse gravemente incrementado.

PELIGRO: La asistencia a la frenada y a la dirección no funcionará a menos que el motor esté en marcha. Pise el pedal del freno con más fuerza y tenga presente el aumento de las distancias de frenado y la dirección se endurezca.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Si el vehículo tiene un bloqueo del volante, asegúrese de que el encendido se encuentra en el modo accesorio o en posición al remolcarlo.

PELIGRO: Si la tensión de la cuerda de remolque es demasiado grande, podrían producirse daños en el vehículo o en el vehículo que se está remolcando.

PELIGRO: Al remolcar el vehículo, debe seleccionar punto muerto. Si no se sigue esta advertencia podrían producirse daños en la caja de cambios que, a su vez, podrían provocar colisiones o lesiones.

Al remolcar, arranque siempre despacio y suavemente, evitando dar tirones al vehículo remolcado.

Solamente debe utilizar la argolla de remolque provista con su vehículo. Véase **Puntos de remolcaje** (página 451).

Las cuerdas de remolque o las barras rígidas de remolque deben colocarse en el mismo lado. Por ejemplo, el punto de remolcado trasero derecho con el punto de remolcado delantero derecho.

Utilice una cuerda de remolque o una barra rígida de remolque con la fuerza adecuada para el peso del vehículo de remolque y el vehículo que se va a remolcar.

El peso del vehículo que se va a remolcar no debe exceder el peso del vehículo de remolque.

No conduzca a más de 50 km/h.

REMOLCADO DEL VEHÍCULO SOBRE CUATRO RUEDAS - CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 7 VELOCIDADES/CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA DE 8 VELOCIDADES

Si necesita remolcar el vehículo, comuníquese con un servicio de remolque profesional, o bien si es miembro de un programa de asistencia en carretera, contacte con el proveedor de dicho servicio.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RENDIMIENTO DEFICIENTE DEL MOTOR

PELIGRO: Si sigue conduciendo cuando el motor se ha sobrecalentado, este podría pararse sin previo aviso. Si no se sigue esta instrucción podría dar lugar a la pérdida del control del vehículo.

Si la aguja del indicador de temperatura del refrigerante del motor se desplaza hasta el límite superior, el motor se está calentando excesivamente. Véase **Indicadores** (página 154).

Si el motor se sobrecalienta, solamente debe conducir el vehículo en una distancia corta. La distancia que puede viajar dependerá de la temperatura ambiente, la carga del vehículo y el terreno. El motor continúa funcionando con potencia limitada durante un breve periodo de tiempo.

Si continúa aumentando la temperatura del motor, se reduce la alimentación de combustible al motor. El sistema de aire acondicionado se desactiva y el ventilador de refrigeración del motor se pone en funcionamiento sin interrupción.

1. Reduzca progresivamente la velocidad y detenga el vehículo tan pronto como sea seguro hacerlo.
2. Desconecte inmediatamente el motor para evitar que resulte gravemente dañado.
3. Espere a que se enfríe el motor.
4. Compruebe el nivel del refrigerante. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).
5. Haga revisar el vehículo lo antes posible.

CONDUCCIÓN ECONÓMICA

Las siguientes indicaciones le ayudarán a reducir el consumo de combustible:

- Compruebe regularmente la presión de los neumáticos y asegúrese de que están inflados a la presión correcta. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).
- Siga el programa de mantenimiento recomendado y lleve a cabo las comprobaciones recomendadas.
- Planifique su viaje y compruebe el tráfico antes de partir.
- Evite dejar el motor al ralentí durante periodos largos o cuando hace frío. Arranque el motor solo cuando esté preparado para partir.
- No lleve peso innecesario en el vehículo, malgastará combustible si lleva peso extra.
- No añada accesorios innecesarios al exterior del vehículo, como estribos eléctricos. Si utiliza guías para la baca, recuerde plegarlas o desmontarlas cuando no se utilicen.
- Conduzca cuidadosamente, acelere con suavidad y anticípese a la carretera para evitar frenar bruscamente.
- Desconecte todos los sistemas eléctricos cuando no se utilicen, por ejemplo el aire acondicionado. Asegúrese de desconectar todos los accesorios de las tomas de corriente auxiliares cuando no se utilicen.

PRECAUCIONES CON BAJAS TEMPERATURAS

El funcionamiento de algunos componentes y sistemas puede verse afectado a temperaturas inferiores a aproximadamente -25ºC.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RODAJE

Neumáticos

Es necesario efectuar un período de rodaje de unos 500 km. Durante este periodo es probable que experimente distintas características de conducción.

Frenos y embrague

Evite el uso excesivo de los frenos y del embrague siempre que sea posible durante los primeros 150 km en ciudad y durante los primeros 1.500 km en autopista.

Motor

Evite conducir demasiado rápido durante los primeros 1.500 km. Varíe la velocidad frecuentemente y realice los cambios de marcha con prontitud. No haga funcionar el motor por debajo del régimen adecuado.

Vehículos con motor Diesel

Durante los primeros 3.000 km, puede oír un tictac cuando disminuya la velocidad del vehículo. Esto se debe a los ajustes que se están realizando en el nuevo motor Diesel y se considera algo normal.

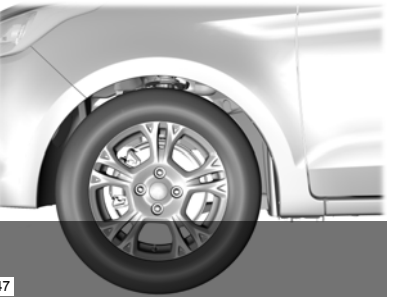
CONDUCCIÓN POR AGUA

PELIGRO: No conduzca sobre zonas con aguas corrientes o profundas, ya que puede perder el control del vehículo.

Nota: *La conducción sobre zonas con charcos puede dañar el vehículo.*

Nota: *El motor puede resultar dañado si entra agua en el filtro de aire.*

Antes de pasar con el vehículo por un charco, compruebe la profundidad. No conduzca nunca sobre superficies de agua con una altura superior al balancín inferior delantero de su vehículo.


E266447

Al conducir por charcos, circule muy lentamente y no detenga el vehículo. El rendimiento del frenado o de la tracción puede estar limitado. Tras haber conducido por agua y tan pronto como sea seguro hacerlo deberá:

- Pise suavemente el pedal del freno para secar los frenos y comprobar que funcionan correctamente.
- Comprobar que funciona la bocina.
- Compruebe que las luces exteriores funcionan correctamente.
- Gire el volante para comprobar que la servodirección funciona correctamente.

SOBREVELOCIDAD DEL MOTOR

PELIGRO: No haga funcionar el motor a velocidades del motor elevadas mientras el vehículo está aparcado. Esto puede provocar daños que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo, así como lesiones graves.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El vehículo dispone de un limitador de velocidad del motor que ayuda a aumentar el rendimiento del motor. Una línea roja estrecha en el cuentarrevoluciones indica la velocidad del motor máxima estándar. El grosor de la línea roja aumenta cuando la velocidad del motor se acerca a la establecida por el limitador de sobrevelocidad.

El sistema permite un máximo de tres segundos de sobrevelocidad del motor. Después, el limitador de velocidad del motor reduce la velocidad del motor y la mantiene a un límite predeterminado. Cuando la velocidad del motor cae por debajo del límite predeterminado, el sistema se restablece y permite otros tres segundos de sobrevelocidad del motor.

Nota: *No haga funcionar el motor a elevadas velocidades del motor hasta que alcance la temperatura normal de funcionamiento.*

ALFOMBRILLAS

PELIGRO: Utilice una alfombra diseñada para ajustarse al hueco para los pies del vehículo que no obstruya la zona del pedal. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Los pedales que no se pueden mover libremente pueden provocar la pérdida de control del vehículo y aumentar el riesgo de lesiones graves.

PELIGRO: Fije la alfombra a ambos soportes de sujeción de manera que no se pueda deslizar fuera de su posición ni obstruyan los pedales. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No coloque nunca alfombras u otro tipo de revestimiento encima de las alfombras originales. Esto podría provocar que la alfombra interfiera en el funcionamiento de los pedales. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese siempre de que no caigan objetos en el hueco para los pies del conductor mientras el vehículo esté en movimiento. Los objetos que estén sueltos pueden quedarse atrapados debajo de los pedales y provocar la pérdida de control del vehículo.

Para colocar las alfombras, sitúe la alfombra de manera que el ojal esté sobre el soporte de sujeción y presione hacia abajo para bloquearlo en la posición.

Para retirar la alfombra, invierta el procedimiento de colocación.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Compruebe regularmente las alfombras para asegurarse de que siguen bien ajustadas.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LUCES DE EMERGENCIA

El interruptor de la luz de ráfagas se encuentra en el cuadro de instrumentos.

Utilice las luces de ráfagas si el vehículo supone un peligro de seguridad para otros usuarios de la carretera.

Activación y desactivación de las luces de ráfagas

Pulse el botón para activar las luces de ráfagas.

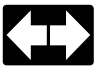
Pulse el botón de nuevo para desactivar las luces de ráfagas.

Nota: *Todos los intermitentes parpadean.*

Nota: *Un uso prolongado de las luces de ráfagas podría descargar la batería del vehículo.*

Nota: *En función de las leyes correspondientes del país en el que se fabricó el vehículo, es posible que se enciendan las luces de ráfagas si pisa el freno a fondo.*

Luz de aviso de luces de emergencia



Parpadea cuando activa las luces de ráfagas.

BOTIQUÍN

El equipo de primeros auxilios puede almacenarse bajo el asiento delantero del acompañante o en el maletero.

TRIÁNGULO REFLECTANTE DE AVISO

El triángulo de emergencia se puede almacenar bajo el asiento del acompañante.

ARRANQUE DE EMERGENCIA DEL VEHÍCULO

PELIGRO: Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Las baterías contienen ácido sulfúrico. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Cuando trabaje cerca de la batería, protéjase siempre los ojos para evitar posibles salpicaduras de solución de ácido. Si el ácido entra en contacto con la piel o los ojos, lávelos inmediatamente con agua durante 15 minutos como mínimo y acuda al médico enseguida. Si ingiere el ácido, acuda al médico inmediatamente.

PELIGRO: Las baterías producen normalmente gases explosivos que pueden producir lesiones. Por lo tanto, evite la presencia de llamas, chispas o sustancias encendidas cerca de la batería. Cuando trabaje cerca de la batería, protéjase siempre la cara y los ojos. Proporcione siempre una ventilación correcta.

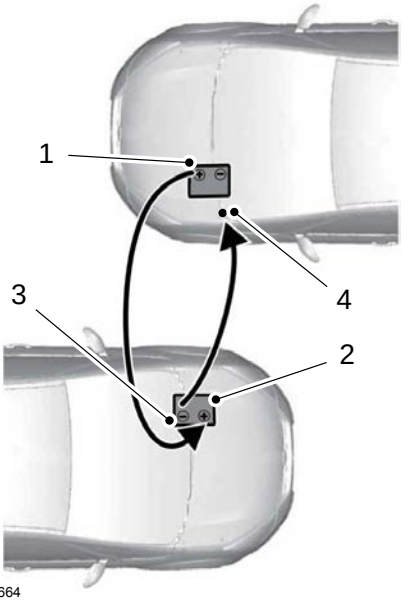
PELIGRO: Utilice cables del tamaño adecuado con pinzas aisladas.

Nota: *No desconecte la batería del vehículo averiado, ya que podrían producirse daños en el sistema eléctrico del vehículo.*

Conexión de los cables de puenteo

Nota: *En la ilustración, el vehículo de la parte inferior representa el vehículo auxiliar.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



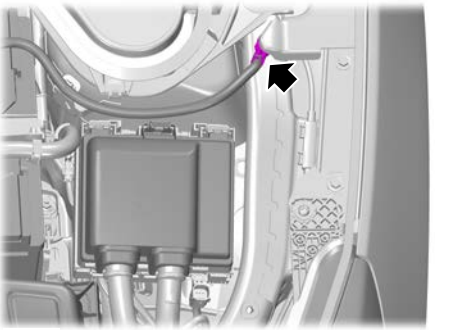
E142664

PELIGRO: Cerciórese de que los cables no entren en contacto con ninguna parte móvil ni con las partes del sistema de alimentación de combustible.

Estacione el vehículo auxiliar cerca del capó del vehículo averiado. Asegúrese de que ambos vehículos no se tocan.

Desconecte el motor y todos los dispositivos eléctricos.

1. Conecte el cable de puenteo positivo al borne positivo de la batería descargada.
2. Conecte el otro extremo del cable de puenteo positivo al borne positivo de la batería de asistencia.
3. Conecte el cable de puenteo negativo al borne negativo de la batería de asistencia.
4. Realice la conexión final del cable de puenteo negativo a una pieza de metal expuesta del motor del vehículo averiado o conecte el cable negativo a un punto de conexión a masa, si existe.



PELIGRO: No conecte el extremo del segundo cable al borne negativo (-) de la batería que se va a puentear. Una chispa podría provocar la explosión de los gases que rodean a la batería.

PELIGRO: Cerciórese de que los cables no entren en contacto con ninguna parte móvil ni con las partes del sistema de alimentación de combustible.

Puesta en marcha del motor

1. Arranque el motor del vehículo auxiliar y pise el acelerador ligeramente para mantener la velocidad del motor entre 2.000 y 3.000 rpm.
2. Arranque el motor del vehículo averiado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3. Una vez arrancado el vehículo averiado, deje los dos vehículos en marcha durante tres minutos más antes de desconectar los cables de puenteo.

Retire los cables de puenteo en el orden inverso al de conexión.

Nota: *No encienda los faros al desconectar los cables. El pico de tensión podría fundir las bombillas.*

PUNTOS DE REMOLCAJE

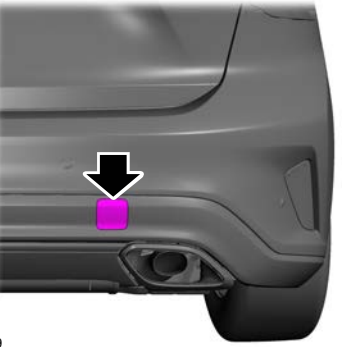
Punto de remolcaje delantero

E265228

1. Presione suavemente y suelte la tapa del punto de fijación de la argolla de remolque en la posición indicada.
2. Extráigala suavemente.

Nota: *La tapa del punto de fijación de la argolla de remolque tiene un pequeño cordón para mantenerla enganchada al parachoques.*

Punto de remolcaje trasero



E265229

1. Presione suavemente la parte superior de la tapa del punto de fijación de la argolla de remolque hacia dentro.
2. Levántela con cuidado y, a continuación, tire de ella hacia fuera.

Nota: *La tapa del punto de fijación de la argolla de remolque tiene un pequeño cordón para mantenerla enganchada al parachoques.*

Fijación de la argolla de remolque

PELIGRO: Asegúrese de que el enganche de remolque está completamente apretado. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: Debe conectar el encendido cuando se esté remolcando el vehículo.

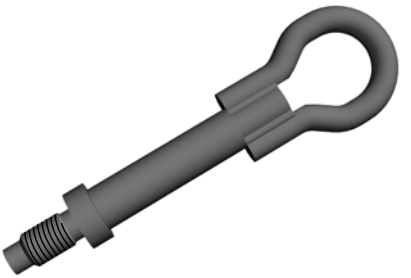
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E265230

1. Desmonte con cuidado la parte delantera o trasera de la tapa del punto de fijación de la argolla de remolque.
2. Instale el enganche de remolque.

Nota: *Tiene una rosca a la izquierda. Gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para instalarlo.*

Ubicación de la argolla para remolque



La argolla de remolque se encuentra en el espacio de almacenamiento de la rueda de repuesto.

Nota: *Debe llevar siembre la argolla de remolque en el vehículo.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE ALERTA TRAS COLISIÓN

Qué es el sistema de alerta poscolisión

El sistema ayuda a atraer la atención hacia su vehículo en caso de colisión grave.

Cómo funciona el sistema de alerta poscolisión

El sistema está diseñado para encender los intermitentes de averías y hacer sonar la bocina de forma intermitente si se produce una colisión grave en la que se despliega un airbag o se activan los pretensores de los cinturones de seguridad.

Limitaciones del sistema de alerta poscolisión

En función de las leyes correspondientes del país en el que se fabricó el vehículo, es posible que la bocina no suene en caso de colisión grave.

Desactivación del sistema de alerta poscolisión

Pulse el interruptor de los intermitentes de averías o el botón de desbloqueo del mando a distancia para desactivar el sistema.

Nota: *La alerta se apaga cuando la batería del vehículo se descarga.*

FRENADO TRAS UNA COLISIÓN

Cómo funciona el frenado tras una colisión

En caso de colisión de moderada a grave, el sistema de frenos reduce la velocidad del vehículo para evitar o reducir el impacto de una posible colisión secundaria.

Limitaciones del frenado tras una colisión

El frenado tras una colisión no se activa si se produce alguna de las siguientes circunstancias:

- El sistema de frenos antibloqueo se daña durante la colisión.
- El control de estabilidad electrónico está desactivado.
- La velocidad del vehículo es inferior a 10 km/h.

Anulación del frenado tras una colisión

Puede anular el sistema de frenado tras una colisión pisando el pedal del freno o del acelerador.

Indicadores de frenado tras una colisión

Parpadea mientras se está produciendo un suceso de frenado tras una colisión.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APAGADO AUTOMÁTICO POR COLISIÓN

Qué es el apagado automático por colisión

El apagado automático por colisión está diseñado para detener el paso de combustible al motor en caso de una colisión de moderada a grave.

Nota: *No todos los impactos provocan un bloqueo.*

Precauciones del apagado automático por colisión

PELIGRO: Si el vehículo ha estado implicado en una colisión, haga que examine el sistema de alimentación. Si no se sigue esta instrucción se pueden producir un incendio, lesiones o la muerte.

Reactivación del vehículo

1. Desconecte el encendido.
2. Intente arrancar el vehículo
3. Desconecte el encendido.
4. Intente arrancar el vehículo

Nota: *Si el vehículo no arranca tras el tercer intento, hágalo revisar lo antes posible.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

UBICACIONES DE LAS CAJAS DE FUSIBLES

Caja de fusibles del compartimiento motor

E265225

Caja de fusibles del habitáculo

La caja de fusibles se encuentra debajo de la guantera.

Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar

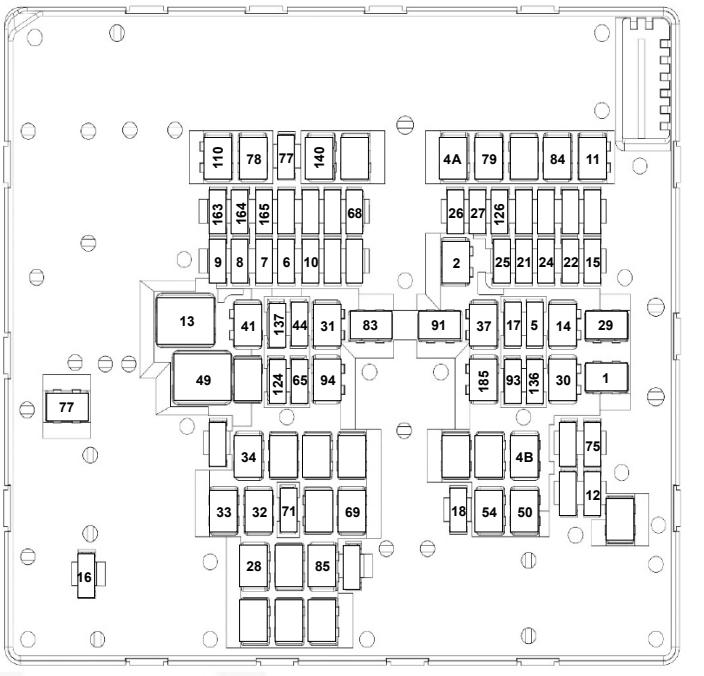
E267033

La caja de fusibles se encuentra en el maletero, en el lado derecho.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TABLA DE ESPECIFICACIONES DE LOS FUSIBLES

Caja de fusibles del compartimiento motor



Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
1	40 A	Módulo de control de la carrocería.
2	30 A	Módulo de control de la carrocería.
4A	20 A	Bomba de combustible - Diesel.
4B	20 A	Bomba de combustible - gasolina.
5	10 A	Conector Data Link.
6	15 A	Módulo de control del motor - gasolina.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
	20 A	Módulo de control del motor - Diesel.
7	10 A	Módulo de control del motor.
8	15 A	Módulo de control del motor.
9	20 A	Módulo de control del motor.
10	10 A	Módulo de control del motor - gasolina.
11	30 A	Motor de arranque.
12	10 A	Embrague del aire acondicionado.
13	40 A	Motor del ventilador.
14	20 A	Módulo de control de la calefacción auxiliar.
15	20 A	Bocina.
16	20 A	Bomba del lavaparabrisas de la ventanilla.
17	5 A	Ajuste lumbar.
18	20 A	Bomba del lavafaros.
21	10 A	Alineación de los faros.
22	5 A	Servodirección electrónica.
24	10 A	Módulo de control del motor.
25	10 A	Cámara delantera del sistema de aparcamiento por ultrasonido. Cámara retrovisora. Sistema de información de ángulo muerto. Marcha atrás.
26	15 A	Módulo de control de la caja de cambios - Diesel.
27	10 A	Control electrónico de estabilidad.
28	40 A	Válvula de control electrónico de estabilidad.
29	60 A	Bomba de control electrónico de estabilidad.
30	25 A	Asiento con ajuste eléctrico del conductor.
31	25 A	Asiento con ajuste eléctrico del acompañante.
32	20 A	Toma de corriente auxiliar.

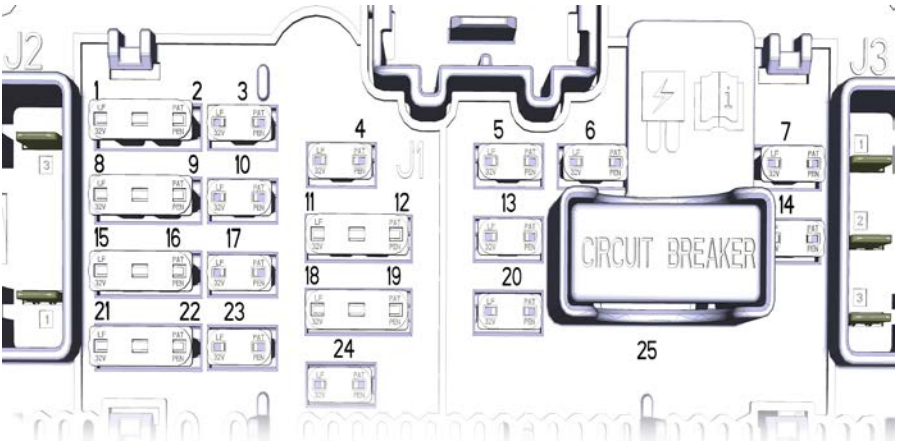
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
33	20 A	Toma de corriente auxiliar.
34	20 A	Toma de corriente auxiliar.
37	20 A	Techo solar.
41	30 A	Portón trasero eléctrico.
44	10 A	Interruptor de las luces de freno
49	60 A	el ventilador de refrigeración
50	30 A	Iluminación trasera térmica.
54	20 A	Diferencial de deslizamiento limitado electrónico - gasolina.
65	20 A	Módulo de control de la caja de cambios - Diesel.
	5 A	Módulo de control electrónico de la batería - gasolina.
68	20 A	Bloqueo de la columna de la dirección.
69	30 A	Limpiaparabrisas.
71	20 A	Limpialuneta trasero.
75	10 A	Sensor de temperatura del aire de admisión y flujo de aire - gasolina.
77	10 A	Surtidores térmicos del lavaparabrisas. Relé del parabrisas térmico
78	40 A	Elemento del parabrisas térmico izquierdo.
79	40 A	Elemento del parabrisas térmico derecho.
83	40 A	Calefacción adicional.
84	60 A	Calefacción adicional.
85	40 A	Calefacción adicional.
91	40 A	Módulo de remolque.
93	5 A	Faros
94	20 A	Asientos térmicos.
110	30 A	Sensor del separador de agua - Diesel.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
		Calentador de combustible Diesel.
124	5 A	Sensor de lluvia.
126	5 A	Unidad de control de la dosis - Diesel.
136	15 A	Amplificador.
137	15 A	Amplificador.
140	60 A	Bujías de calentamiento - Diesel
163	15 A	Calefactor de línea de presión de unidad de control de dosis.
164	10 A	Módulo de control de dosificación del reductor.
165	15 A	Calefactor de depósito - Diesel.
185	20 A	Elevalunas eléctricos. Techo solar.

Caja de fusibles del habitáculo del pasajero



E249945

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
1	5 A	Módulo de control del sistema de seguridad pasivo.
2	5 A	Sensor de humedad y temperatura en el vehículo.
3	10 A	Módulo de control del asistente de estacionamiento.
4	10 A	Interruptor de encendido. Interruptor de arranque por botón.
5	20 A	Sistema de cierre centralizado.
6	10 A	Techo solar.
7	30 A	Interruptor del retrovisor derecho. Elevalunas eléctricos delanteros derechos.
8	5 A	Módulo de control de los faros.
9	5 A	Testigo de desactivación del airbag del acompañante. Retrovisor interior antideslumbrante. Cámara delantera del sistema de aparcamiento por ultrasonido.
10	10 A	Módulo de la pantalla de visualización frontal. Módulo de carga de accesorios inalámbricos.
11	5 A	Módem telemático.
12	5 A	Módulo central de seguridad.
13	15 A	Cierres de seguridad para niños. Tapa del depósito de combustible. Sistema de cierre centralizado.
14	30 A	Interruptor del retrovisor izquierdo. Elevalunas eléctricos delanteros izquierdos.
15	15 A	Módulo del volante.
16	15 A	Módulo de amortiguación adaptativo.
17	15 A	Control por voz. Unidad de audio.
18	7,5 A	Portón trasero eléctrico. Módulo de accionamiento del portón trasero con función de manos libres.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

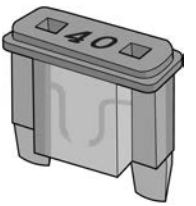
Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
19	7,5 A	Sirena autoalimentada.
20	10 A	Bocina de la alarma antirrobo.
21	7,5 A	Control de climatización. Módulo de cambio electrónico.
22	7,5 A	Módulo del volante. Cuadro de instrumentos. Conector Data Link.
23	20 A	Unidad de audio.
24	20 A	Sin uso (repuesto).
25	30 A	Sin uso (repuesto).

Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar

Ubicación de los fusibles	Amperaje por fusible	Componente protegido
1	15 A	Sistema de encendido.

CAMBIO DE FUSIBLES

Información general



E217331

Si no funcionan los componentes eléctricos del vehículo, puede que se haya fundido un fusible. Los fusibles fundidos se identifican por la rotura del filamento en el interior del fusible.

Caja de fusibles del habitáculo

PELIGRO: Sustituya siempre un fusible por otro con la misma especificación de amperaje. El uso de un fusible con un amperaje superior puede producir daños graves en el filamento y provocar un incendio.

1. Pliegue hacia atrás la moqueta debajo de la guantera.
2. Desmonte la cubierta con cuidado.

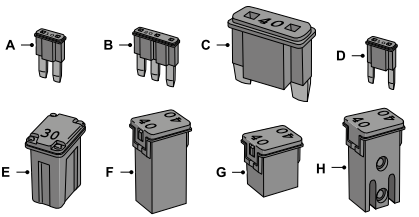
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar

PELIGRO: Sustituya siempre un fusible por otro con la misma especificación de amperaje. El uso de un fusible con un amperaje superior puede producir daños graves en el filamento y provocar un incendio.

1. Desmonte la cubierta con cuidado.
2. Pliegue hacia atrás la moqueta.

Tipos de fusibles



A Micro 2.
B Micro 3.
C Maxi.
D Mini.
E Tipo M.
F Tipo J.
G Tipo J perfil bajo.
H Tipo M ranurado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

PELIGRO: No trabaje con el motor caliente.

PELIGRO: Desconecte el encendido y accione el freno de estacionamiento.

PELIGRO: No toque los componentes del encendido electrónico una vez conectado el encendido o con el motor en marcha. El sistema funciona a alta tensión. Si no se sigue esta advertencia se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Mantenga las manos y ropa apartadas del ventilador de refrigeración del motor.

En determinadas condiciones, el ventilador de refrigeración del motor puede continuar funcionando varios minutos después de que haya apagado el vehículo. Véase **Ventilador de refrigeración del motor** (página 482).

Asegúrese de ajustar bien los tapones de llenado tras realizar comprobaciones de mantenimiento.

Le recomendamos que realice las siguientes comprobaciones.

Comprobación diaria

- Luces exteriores.
- Luces interiores.
- Luces de aviso y de control.

Comprobación al repostar

- Nivel de líquido lavacristales. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).
- Presión de los neumáticos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).
- Estado de los neumáticos. Véase **Ruedas y neumáticos** (página 511).

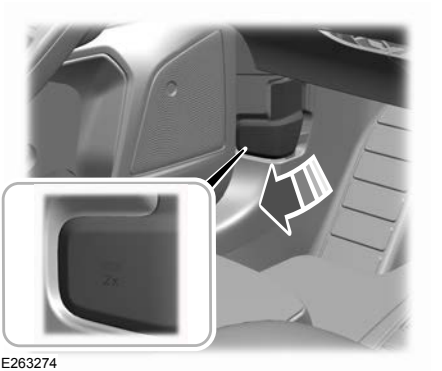
Comprobación mensual

- Nivel de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).
- Nivel de refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).
- Nivel de líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).
- Si las tuberías, tubos flexibles y depósitos presentan fugas.
- Funcionamiento del aire acondicionado.
- Funcionamiento del freno de estacionamiento.
- Funcionamiento de la bocina.
- Apriete de las tuercas de rueda. Véase **Tuercas de las ruedas** (página 526).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APERTURA Y CIERRE DEL CAPÓ - VOLANTE A LA IZQUIERDA

Apertura del capó



E263274

1. Abra la puerta delantera del lado izquierdo.
2. Tire completamente de la palanca de apertura del capó y deje que se repliegue totalmente.

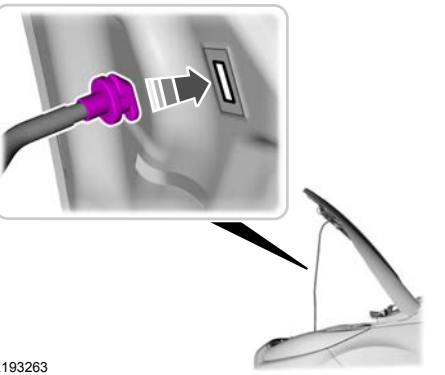
Nota: *Esta acción libera el pestillo del capó.*

3. Tire completamente de la palanca de apertura del capó por segunda vez.

Nota: *Esta acción abre completamente el capó.*

4. Abra el capó.

Nota: *No hay ningún pestillo secundario debajo del capó.*



E193263

5. Apoye el capó en la varilla de sujeción.

Cierre del capó

1. Extraiga la varilla de sujeción del capó del fiador y asegúrela correctamente en el clip.
2. Baje el capó y déjelo caer por su propio peso las últimas 25–35 cm.

Nota: *Asegúrese de que el capó se cierra correctamente.*

Testigos e intermitentes

Se enciende al dar el contacto y permanece encendida cuando alguna puerta o el capó están abiertos.

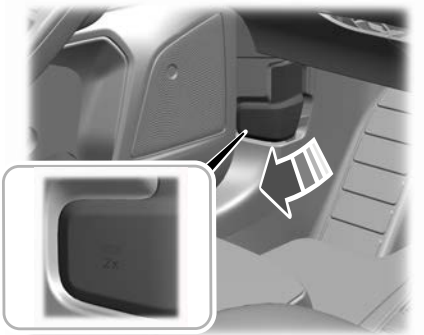
Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Capó abierto	Pare el vehículo en cuanto sea seguro y cierre el capó.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

APERTURA Y CIERRE DEL CAPÓ - VOLANTE A LA DERECHA

Apertura del capó



E263274

1. Abra la puerta delantera del lado izquierdo.
2. Tire completamente de la palanca de apertura del capó y deje que se repliegue totalmente.

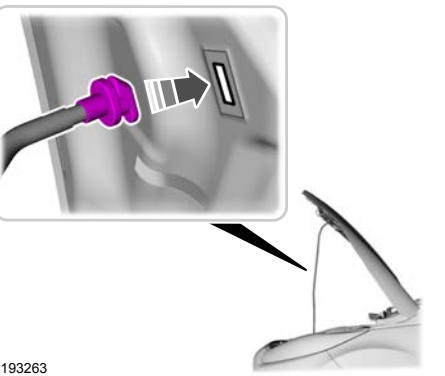
Nota: *Esta acción libera el pestillo del capó.*

3. Tire completamente de la palanca de apertura del capó por segunda vez.

Nota: *Esta acción abre completamente el capó.*

4. Abra el capó.

Nota: *No hay ningún pestillo secundario debajo del capó.*



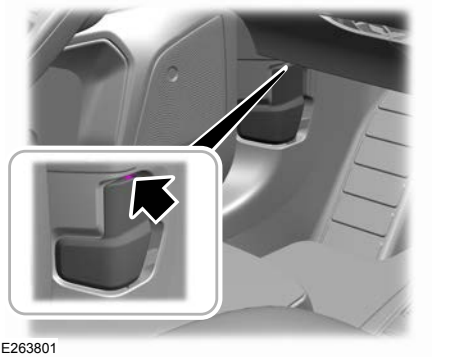
E193263

5. Apoye el capó en la varilla de sujeción.

Nota: *Sostenga la sección amarilla de la varilla de sujeción.*

Apertura del capó en caso de que la puerta del acompañante no pueda abrirse

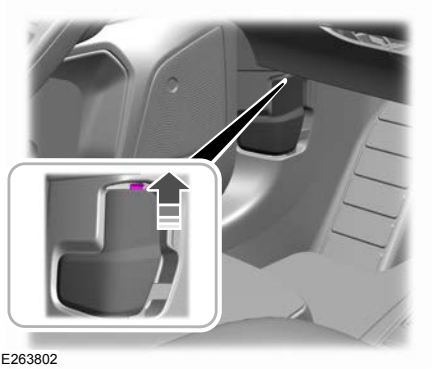
1. Desbloquee la puerta derecha con la llave y acceda al hueco para los pies delantero izquierdo. Véase **Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando a distancia** (página 89).



E263801

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Introduzca una herramienta adecuada, como un destornillador, en la posición indicada.



E263802

3. Haga palanca y lleve con cuidado el clip de sujeción de la palanca de apertura del capó hacia arriba.

E263803

4. Utilice una herramienta adecuada, como un perno de cabeza hueca hexagonal, y gire el mecanismo de liberación del capó hacia la derecha hasta que note una fuerte resistencia.
5. Deje que el mecanismo de liberación del capó se repliegue completamente.

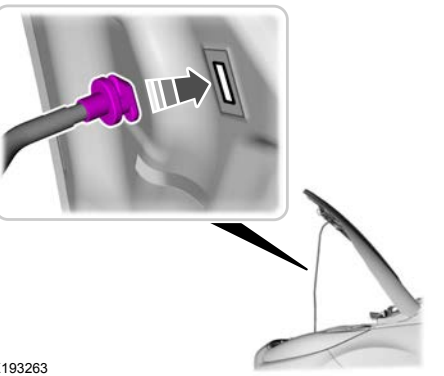
Nota: *Esta acción libera el pestillo del capó.*

6. Gire el mecanismo de liberación del capó hacia la derecha hasta que note una fuerte resistencia por segunda vez.

Nota: *Esta acción abre completamente el capó.*

7. Abra el capó.

Nota: *No hay ningún pestillo secundario debajo del capó.*



E193263

8. Apoye el capó en la varilla de sujeción.

Nota: *Sostenga la sección amarilla de la varilla de sujeción.*

9. Vuelva a montar la palanca de apertura del capó. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *Asegúrese de que el clip de sujeción de la palanca de apertura del capó está completamente acoplado.*

Cierre del capó

1. Extraiga la varilla de sujeción del capó del fiador y asegúrela correctamente en el clip.
2. Baje el capó y déjelo caer por su propio peso las últimas 25–35 cm.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Asegúrese de que el capó se cierra correctamente.*

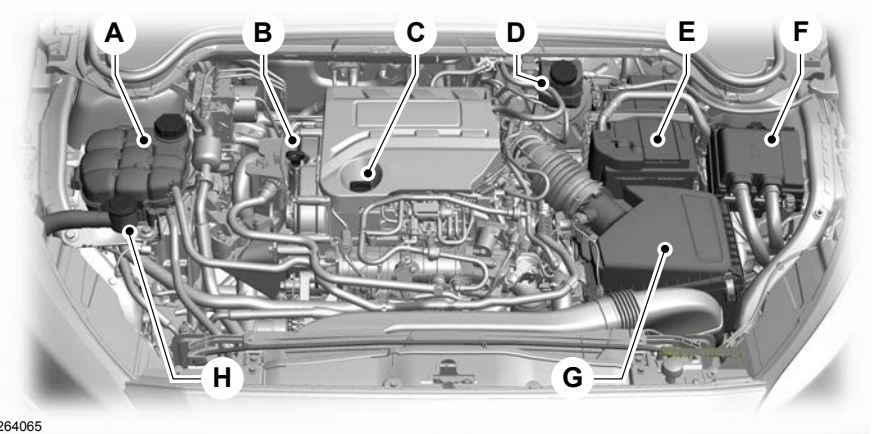
Testigos e intermitentes

Se enciende al dar el contacto y permanece encendida cuando alguna puerta o el capó están abiertos.

Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Capó abierto	Pare el vehículo en cuanto sea seguro y cierre el capó.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,0L ECOBOOST™, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E264065

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

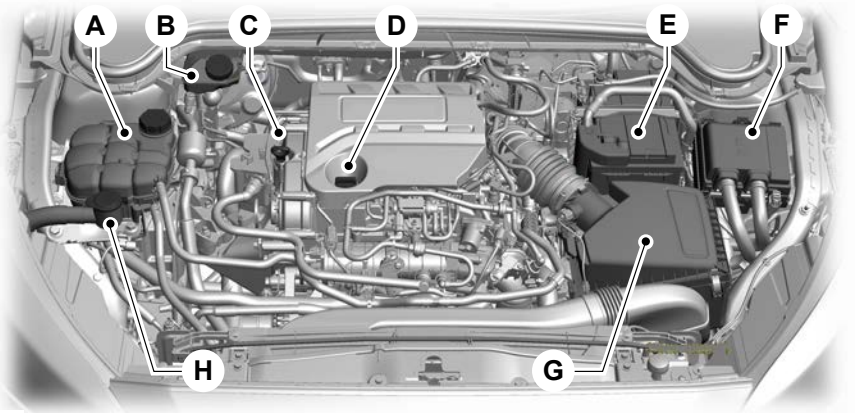
E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,0L ECOBOOST™, VOLANTE A LA DERECHA



E264072

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

D Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

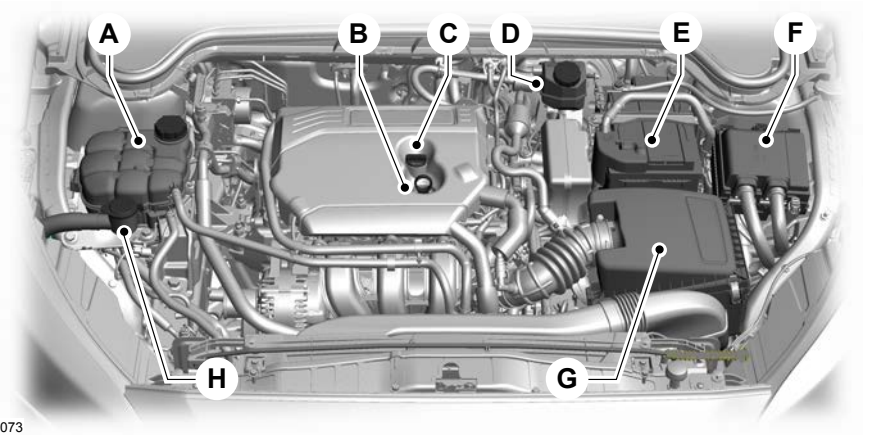
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L TIVCT, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E264073

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

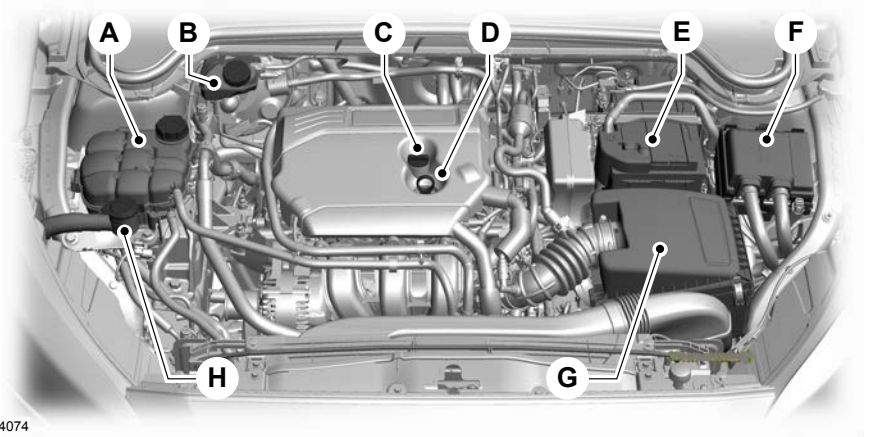
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L TIVCT, VOLANTE A LA DERECHA



A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

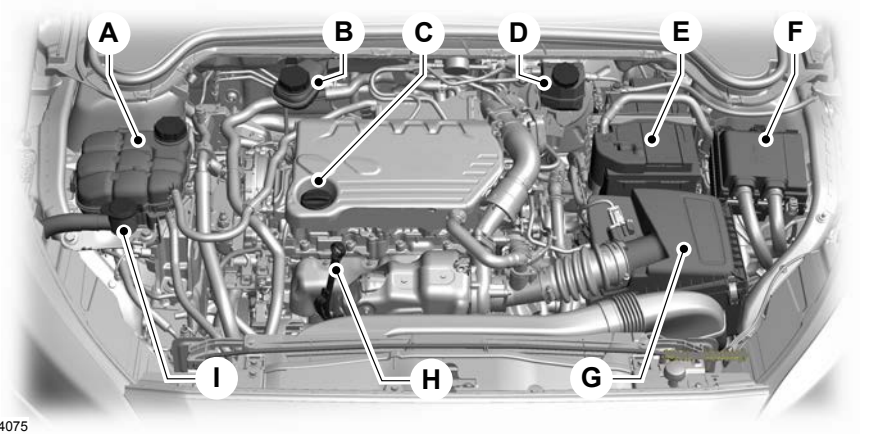
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L ECOBLUE, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E264075

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito de recuperación del sistema de refrigeración del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

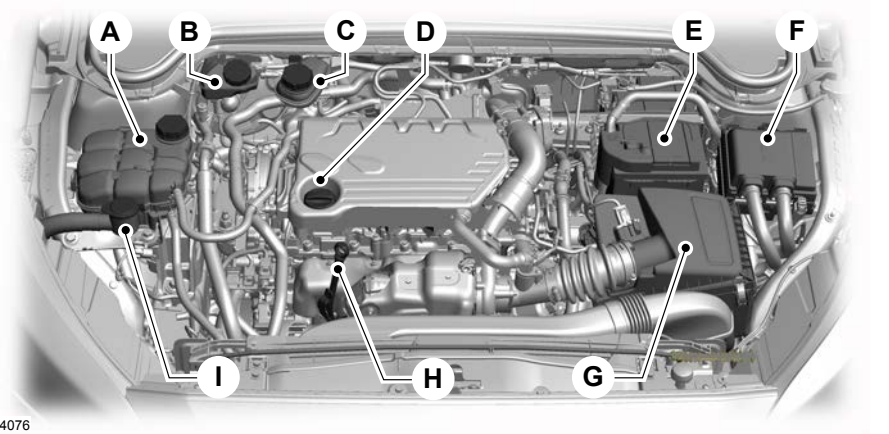
G Filtro de aire.

H Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

I Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L ECOBLUE, VOLANTE A LA DERECHA



E264076

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Depósito de recuperación del sistema de refrigeración del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

D Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

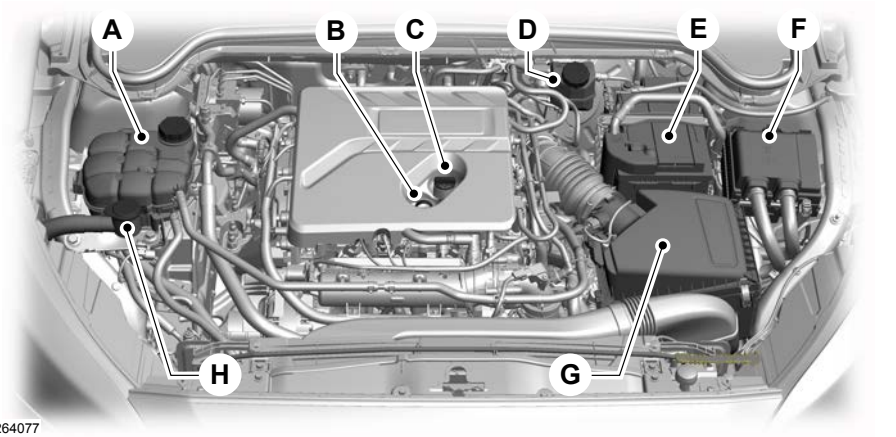
G Filtro de aire.

H Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

I Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L ECOBOOST™, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E264077

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

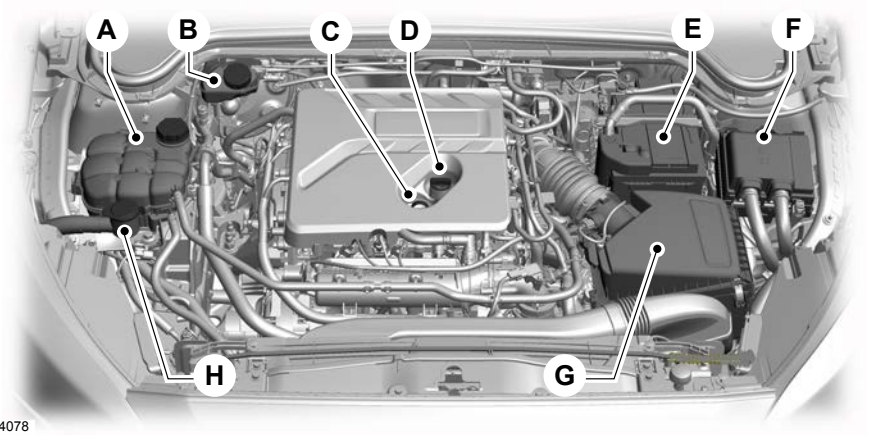
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1,5L ECOBOOST™, VOLANTE A LA DERECHA



E264078

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

D Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

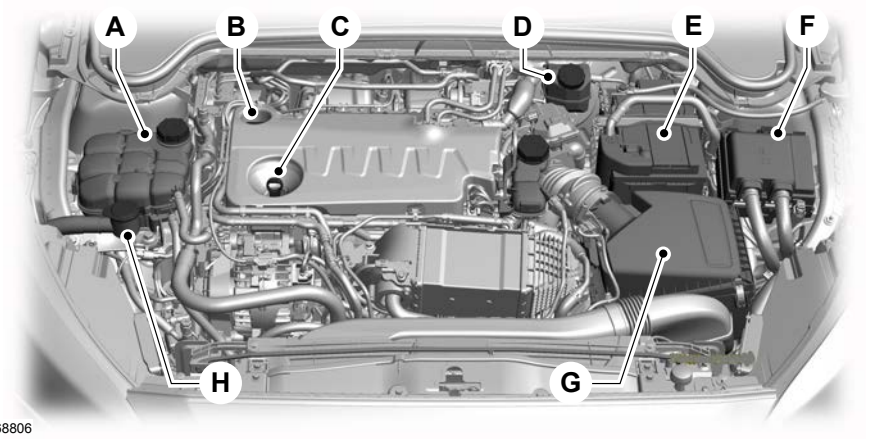
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2,0L ECOBLUE, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E268806

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

C Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

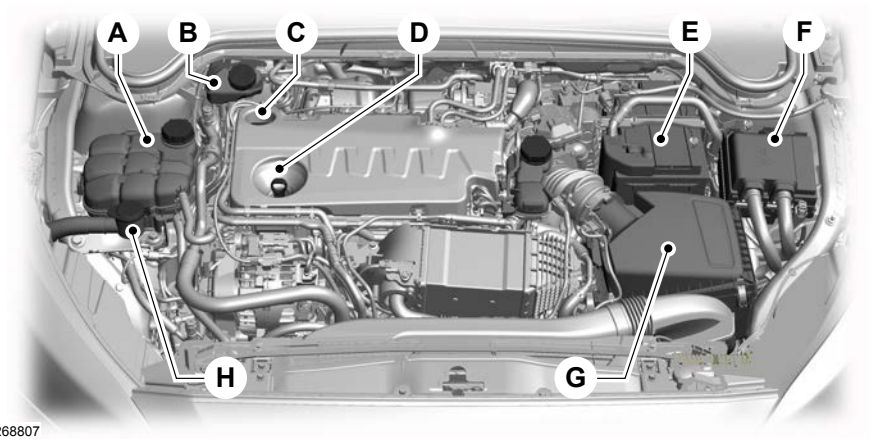
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2,0L ECOBLUE, VOLANTE A LA DERECHA



E268807

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Varilla de nivel de aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 479).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

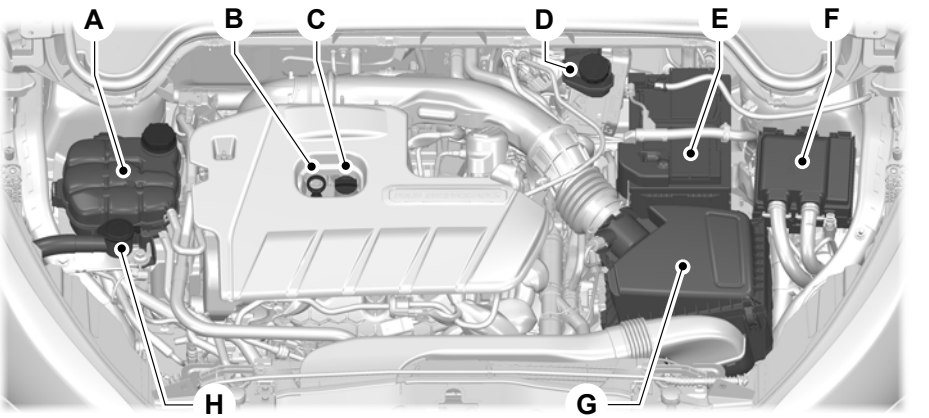
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2,3L ECOBOOST™, VOLANTE A LA IZQUIERDA



E294376

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Varilla del nivel del aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 480).

C Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

D Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

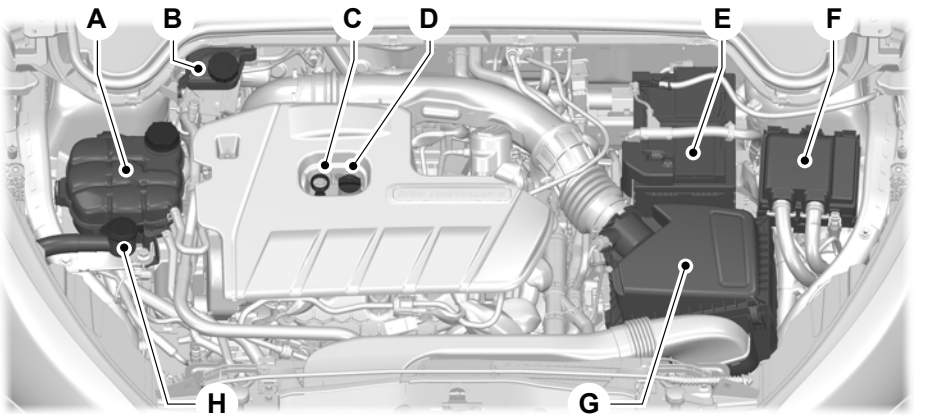
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2,3L ECOBOOST™, VOLANTE A LA DERECHA



E294377

A Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 482).

B Depósito del líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

C Varilla del nivel del aceite del motor. Véase **Varilla del nivel del aceite del motor** (página 480).

D Tapón de llenado de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

E Batería. Véase **Cambio de la batería de 12 V** (página 488).

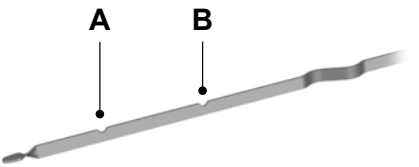
F Caja de fusibles del compartimiento motor. Véase **Fusibles** (página 455).

G Filtro de aire.

H Depósito del líquido del lavacristales de la luneta y el limpiaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 490).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

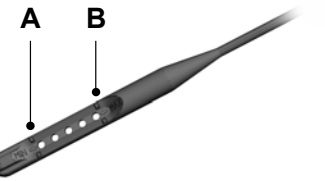
VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1,0L ECOBOOST™/1,5L TIVCT



E141337

A Mínimo.
B Máximo.

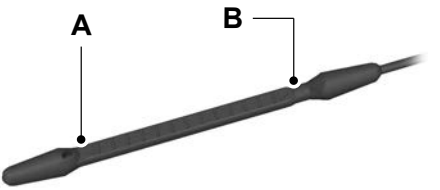
VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1,5L ECOBOOST™



E264320

A Mínimo.
B Máximo.

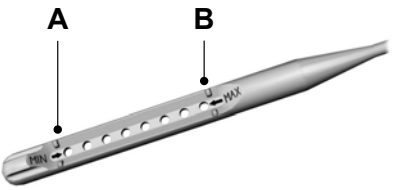
VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1,5L ECOBLUE



E140423

A Mínimo.
B Máximo.

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 2,0L ECOBLUE

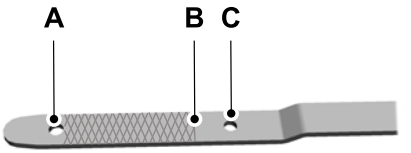


E226469

A Mínimo.
B Máximo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 2,3L ECOBOOST™



E250320

A Mínimo.
B Nominal.
C Máximo.

COMPROBACIÓN DEL ACEITE DEL MOTOR

1. Cerciórese de que el vehículo está en un terreno nivelado.
2. Compruebe el nivel de aceite antes de arrancar el motor o apague el motor después de calentarlo y espere 10 minutos para que el aceite caiga en el cárter de aceite.
3. Retire la varilla de nivel y límpiela con un trapo limpio sin pelusas.
4. Vuelva a colocar la varilla y asegúrese de que esté totalmente asentada.
5. Vuelva a retirar la varilla y compruebe el nivel de aceite.

Nota: *Si el nivel de aceite se encuentra entre las marcas de mínimo y máximo, el nivel de aceite es aceptable. No añada aceite.*

6. Si el nivel de aceite se encuentra en la marca de mínimo, reponga aceite inmediatamente.
7. Vuelva a colocar la varilla. Asegúrese de que está completamente asentada.

Nota: *Los motores nuevos alcanzan su nivel de consumo de aceite normal tras haber recorrido unas 5.000 km.*

Adición de aceite del motor

PELIGRO: No añada aceite del motor cuando el motor esté caliente. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No retire el tapón de llenado con el motor en marcha.

No utilice otros aditivos complementarios para el aceite del motor porque son innecesarios y podrían producir daños en el motor que puede que no cubra la garantía del vehículo.

1. Limpie toda la zona que rodea el tapón de llenado de aceite del motor antes de quitarlo.
2. Retire el tapón de llenado de aceite del motor.
3. Debe añadir únicamente aceite de motor que cumpla con nuestras especificaciones.
4. Vuelva a colocar el tapón de llenado de aceite del motor. Gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta notar una resistencia considerable.

Nota: *No añada aceite por encima de la marca de máximo. Si el nivel de aceite está por encima de la marca de máximo, pueden producirse daños en el motor.*

Nota: *Seque inmediatamente cualquier salpicadura de aceite con un paño absorbente.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Testigo de presión del aceite del motor

PELIGRO: Si se enciende mientras conduce, no continúe el trayecto aunque el nivel de aceite sea correcto. Lleve a revisar el vehículo.

Se ilumina cuando conecta el encendido.

Si se enciende con el motor en marcha, indica una avería. Detenga el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Compruebe el nivel de aceite del motor. Si el nivel de aceite es suficiente, indica una avería del sistema. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

REINICIALIZACIÓN DEL TESTIGO DEL CAMBIO DE ACEITE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Reinicie el sistema únicamente después de haber cambiado el aceite del motor o el filtro de aceite.

Para restablecer el testigo del cambio de aceite, utilice los controles de la pantalla informativa del volante para seleccionar lo siguiente:

Elemento de menú	Acción
Ajustes	Pulse el botón del menú.
Información	Pulse el botón ***OK***.
Estado aceite	Pulse el botón ***OK***.
Resetear estado aceite	Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

REINICIALIZACIÓN DEL TESTIGO DEL CAMBIO DE ACEITE - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Estado del aceite***.
5. Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

VENTILADOR DE REFRIGERACIÓN DEL MOTOR - GASOLINA

PELIGRO: Mantenga las manos y ropa apartadas del ventilador de refrigeración del motor.

En determinadas condiciones, el ventilador de refrigeración del motor puede continuar funcionando varios minutos después de que haya apagado el vehículo.

VENTILADOR DE REFRIGERACIÓN DEL MOTOR - GASOIL

PELIGRO: Mantenga las manos y ropa apartadas del ventilador de refrigeración del motor.

En determinadas condiciones, el ventilador de refrigeración del motor puede continuar funcionando varios minutos después de que haya apagado el vehículo. Esto puede ocurrir cuando la temperatura ambiente es baja e independiente de la temperatura del refrigerante del motor, por ejemplo, en viajes cortos o con temperatura del refrigerante baja. Véase **Filtro de partículas Diesel** (página 270).

COMPROBACIÓN DEL REFRIGERANTE DEL MOTOR

PELIGRO: No retire nunca el tapón del depósito de refrigerante cuando el motor esté en marcha o cuando el sistema de refrigeración esté caliente. Espere 10 minutos a que el sistema de refrigeración se enfríe. Cubra el tapón del depósito de refrigerante con un trapo grueso para evitar quemarse y retire poco a poco el tapón. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No introduzca refrigerante en el depósito del líquido lavaparabrisas. El refrigerante podría dificultar la visión a través del parabrisas si se pulveriza sobre él.

PELIGRO: Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones personales, asegúrese de que el motor esté frío antes de desenroscar la tapa de liberación de presión del refrigerante. El sistema de refrigeración se encuentra bajo presión. En cuanto afloje un poco la tapa, es posible que salgan a presión vapor o líquido caliente.

PELIGRO: No añada refrigerante por encima de la marca ***MAX***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando el motor eléctrico esté frío, compruebe la concentración y el nivel del refrigerante en el depósito en los intervalos indicados en la información de mantenimiento programado.

Nota: *Asegúrese de que el nivel del refrigerante se encuentra entre las marcas **MIN** y **MAX** del depósito de refrigerante.*

Nota: *El refrigerante se dilata cuando está caliente. Es posible que el nivel supere la marca **MAX**.*

Mantenga la concentración de refrigerante entre el 48% y el 50%, lo que equivale a un punto de congelación de entre -34ºC y -37ºC. Se debe comprobar la concentración de refrigerante con un refractómetro. No se recomienda el uso de densímetros o tiras de prueba de refrigerante para medir la concentración de refrigerante.

Adición de refrigerante

PELIGRO: No añada refrigerante del motor cuando el motor esté en marcha o cuando el sistema de refrigeración esté caliente. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No retire nunca el tapón del depósito de refrigerante cuando el motor esté en marcha o cuando el sistema de refrigeración esté caliente. Espere 10 minutos a que el sistema de refrigeración se enfríe. Cubra el tapón del depósito de refrigerante con un trapo grueso para evitar quemarse y retire poco a poco el tapón. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

PELIGRO: No introduzca refrigerante en el depósito del líquido lavaparabrisas. El refrigerante podría dificultar la visión a través del parabrisas si se pulveriza sobre él.

Nota: *No utilice gránulos de obstrucción de fugas, sellador del sistema de refrigeración ni aditivos no especificados, ya que se podrían dañar los sistemas de refrigeración y calefacción del motor. Es posible que los daños resultantes en los componentes no estén cubiertos por la garantía del vehículo.*

Nota: *Los líquidos de automoción no son intercambiables.*

Es muy importante usar refrigerante prediluido que esté homologado según las especificaciones correctas a fin de evitar la obstrucción de los pequeños conductos del sistema de refrigeración del motor. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 550). No mezcle refrigerantes de diferentes colores o tipos en el vehículo. La mezcla de refrigerantes del motor o el uso de un refrigerante inadecuado pueden dañar los componentes del sistema de refrigeración o el motor y dichos daños pueden no estar cubiertos por la garantía del vehículo.

Nota: *Si no hay disponible un refrigerante prediluido, use el refrigerante concentrado homologado y dilúyalo a un 50/50 con agua destilada. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 550). El uso de agua que no se haya desionizado puede contribuir a la formación de depósitos, la corrosión y la obstrucción de pequeños conductos del sistema de refrigeración.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Los refrigerantes comercializados para todas las marcas y modelos pueden no estar homologados según nuestras especificaciones y podrían dañar el sistema de refrigeración. Es posible que los daños resultantes en los componentes no estén cubiertos por la garantía del vehículo.*

Si el nivel del refrigerante se encuentra en la marca de mínimo o por debajo de ella, añada refrigerante prediluido de inmediato.

Para rellenar el refrigerante del motor, haga lo siguiente:

1. Desenrosque el tapón lentamente. La presión existente saldrá al desenroscar el tapón.
2. Utilice refrigerante prediluido homologado según la especificación correcta. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 550).
3. Añada suficiente refrigerante prediluido hasta alcanzar el nivel adecuado.
4. Vuelva a colocar el tapón del depósito de refrigerante. Gire el tapón en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga tope.
5. Compruebe el nivel de refrigerante en el depósito de refrigerante las próximas veces que conduzca el vehículo. En caso necesario, añada suficiente refrigerante del motor prediluido para que el nivel de refrigerante llegue al nivel correcto.

Si tiene que añadir más de 1 L de refrigerante del motor al mes, solicite una revisión del vehículo lo antes posible. Si se hace funcionar un motor con un nivel bajo de refrigerante, es posible que este se sobrecaliente y sufra daños.

En caso de emergencia, se puede añadir una gran cantidad de agua sin refrigerante del motor para dirigirse a un taller. En ese caso, el personal cualificado debe:

1. drenar el sistema de refrigeración;
2. limpiar con productos químicos el sistema refrigerante;
3. rellenar el sistema con refrigerante del motor lo antes posible.

Al utilizar agua solamente, sin refrigerante del motor, pueden producirse daños por corrosión, sobrecalentamiento o congelación del motor.

No utilice ninguno de los siguientes productos como sustituto del refrigerante:

- alcohol,
- metanol,
- enfriador de salmuera,
- cualquier refrigerante mezclado con alcohol o anticongelantes de metanol.

El alcohol y otros líquidos pueden ocasionar daños al motor por sobrecalentamiento o congelación.

No añada inhibidores ni aditivos adicionales al refrigerante. Estos pueden ser perjudiciales y afectar negativamente a la protección anticorrosiva del refrigerante.

Refrigerante reciclado

Desaconsejamos el uso de refrigerante reciclado, ya que aún no se ha homologado ningún proceso de reciclaje.

Nota: *Deseche el refrigerante de forma adecuada.*

Respete la normativa y la regulación locales respecto al reciclaje y la eliminación de líquidos de automoción.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Climas extremos

Si utiliza el vehículo en lugares con climas extremadamente fríos:

- Es posible que sea necesario aumentar la concentración de refrigerante por encima del 50 %.
- Una concentración de refrigerante del 60 % proporciona una mejor protección anticongelante. Las concentraciones de refrigerante superiores al 60 % disminuyen las características de protección frente al sobrecalentamiento del refrigerante y pueden ocasionar daños al motor.

Si utiliza el vehículo en lugares con climas extremadamente cálidos:

- Puede reducir la concentración de refrigerante al 40 %.
- Las concentraciones de refrigerante inferiores al 40 % disminuyen las características de protección anticongelante y anticorrosiva del refrigerante del motor y pueden ocasionar daños al motor.

Los vehículos que circulan todo el año en lugares con climas no extremos deben utilizar refrigerante prediluido para obtener una protección del motor y del sistema de refrigeración óptima.

Cambio del refrigerante

Se debe cambiar el refrigerante en los intervalos de distancia específicos indicados en la información de mantenimiento programado. Utilice refrigerante prediluido homologado según la especificación correcta. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 550).

Refrigeración de prevención contra fallos

La refrigeración de prevención contra fallos le permite conducir el vehículo temporalmente sin que se incrementen los daños de los componentes. La distancia de prevención contra fallos depende de la temperatura ambiente, la carga del vehículo y el terreno.

Cómo funciona la refrigeración de prevención contra fallos

Si el motor empieza a sobrecalentarse, la aguja del indicador de temperatura del refrigerante se desplaza hacia la zona roja:

Se ilumina un testigo y puede aparecer un mensaje en la pantalla informativa.

Si el motor alcanza un estado de exceso de temperatura predefinido, este cambia automáticamente al funcionamiento alternativo de cilindros. Cada cilindro desactivado actúa como una bomba de aire que enfría el motor.

Esto no hace que el vehículo deje de funcionar, sin embargo:

- La potencia del motor será limitada.
- El sistema de aire acondicionado se apagará.

El funcionamiento continuado incrementa aún más la temperatura del motor y hace que se apague por completo. Accionar la dirección o los frenos intensifica esta situación.

Cuando la temperatura del motor baje, podrá volver a arrancarlo. Para minimizar los daños del motor, solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cuando el modo de prevención contra fallos está activado

PELIGRO: El modo de prevención contra fallos debe utilizarse únicamente en caso de emergencia. No utilice el modo de prevención contra fallos más de lo estrictamente necesario para estacionar el vehículo en un lugar apropiado y realizar inmediatamente las reparaciones pertinentes. En el modo de prevención contra fallos, la potencia del vehículo será limitada, no se podrá mantener un funcionamiento a gran velocidad y el vehículo podrá apagarse por completo sin avisar, lo que podría producir la pérdida de potencia del motor, de asistencia de la servodirección y de asistencia eléctrica de los frenos y esto, a su vez, puede aumentar la posibilidad de accidentes con consecuencias de graves.

PELIGRO: No retire nunca el tapón del depósito de refrigerante cuando el motor esté en marcha o cuando el sistema de refrigeración esté caliente. Espere 10 minutos a que el sistema de refrigeración se enfríe. Cubra el tapón del depósito de refrigerante con un trapo grueso para evitar quemarse y retire poco a poco el tapón. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones personales.

En el modo de prevención contra fallos, la potencia del motor del vehículo es limitada, así que conduzca con cuidado. El vehículo no mantiene un funcionamiento a gran velocidad y el motor puede no funcionar correctamente.

Recuerde que el motor puede apagarse automáticamente para evitar los daños del motor. En esta situación:

1. Detenga el vehículo en cuanto sea posible y apague el motor.
2. Si es miembro de un programa de asistencia en carretera, se recomienda ponerse en contacto con el proveedor del servicio de asistencia en carretera.
3. Si no es posible, espere un poco hasta que el motor se enfríe.
4. Compruebe el nivel del refrigerante. Si el nivel del refrigerante se encuentra en la marca de mínimo o por debajo de ella, añada refrigerante prediluido de inmediato.
5. Cuando la temperatura del motor baje, podrá volver a arrancarlo. Para minimizar los daños del motor, solicite una revisión del vehículo lo antes posible.

Nota: *Seguir utilizando el vehículo sin repararlo aumenta las posibilidades de dañar el motor.*

Gestión de la temperatura del refrigerante del motor (si procede)

PELIGRO: Para reducir el riesgo de accidente y lesiones, sepa que la velocidad del vehículo puede disminuir y que este puede perder la capacidad de acelerar a plena potencia hasta que la temperatura del refrigerante baje.

Si tira de un remolque con el vehículo, es posible que el motor alcance de forma temporal una temperatura más elevada en condiciones de funcionamiento adversas como, por ejemplo, al ascender una pendiente larga o muy empinada con una temperatura ambiente alta.

En tales casos, puede que observe que la aguja del indicador de temperatura del refrigerante se desplaza hacia la zona roja y que se muestre un mensaje en la pantalla informativa.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Puede observar una reducción de la velocidad del vehículo debido a que el motor tendrá una potencia reducida para gestionar la temperatura del refrigerante del motor. Su vehículo puede activar este modo si se dan ciertas circunstancias de temperatura y de carga elevadas. El grado de disminución de velocidad depende de la carga del vehículo, de la pendiente y de la temperatura ambiente. Si esto ocurre, no es necesario detener el vehículo. Puede seguir conduciendo.

El aire acondicionado puede encenderse y apagarse automáticamente durante condiciones de funcionamiento adversas para evitar que el motor se sobrecaliente. Cuando la temperatura del refrigerante disminuya hasta la temperatura de funcionamiento normal, el aire acondicionado se encenderá.

Si el indicador de temperatura del refrigerante se desplaza completamente a la zona roja, el testigo de la temperatura del refrigerante se enciende o aparece el mensaje de revisión inmediata del motor en la pantalla informativa, haga lo siguiente:

1. Pare el vehículo en cuanto sea posible hacerlo con seguridad. Accione al máximo el freno de estacionamiento, cambie a la posición de estacionamiento (P) o de punto muerto (N).
2. Deje el motor en marcha hasta que la aguja del indicador de temperatura del refrigerante del motor vuelva a la posición normal. Después de unos minutos, si la temperatura no ha bajado, siga estos pasos.
3. Apague el motor y espere a que se enfríe. Compruebe el nivel del refrigerante.
4. Si el nivel del refrigerante se encuentra en la marca de mínimo o por debajo de ella, añada refrigerante prediluido de inmediato.
5. Si el nivel de refrigerante es normal, vuelva a arrancar el motor y continúe.

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO DE FRENOS

PELIGRO: No utilice líquido de frenos distinto del recomendado ya que esto reducirá la eficacia de frenado. El uso de líquido de frenos incorrecto podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones graves o la muerte.

PELIGRO: Utilice solo líquido de frenos procedente de un recipiente sellado. La suciedad o el contacto con agua, derivados del petróleo u otros materiales pueden provocar fallos o daños en el sistema de frenos. Si no se sigue esta advertencia, podría producirse la pérdida de control del vehículo, graves lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si así ocurre, lave inmediatamente con abundante agua las áreas afectadas y póngase en contacto con su médico.

PELIGRO: Un nivel de líquido entre las líneas ***MAX*** y ***MIN*** se encuentra dentro del intervalo de funcionamiento normal y no es necesario añadir líquido. Un nivel de líquido fuera del intervalo de funcionamiento normal podría poner en peligro el rendimiento del sistema. Haga revisar su vehículo inmediatamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para evitar la contaminación del líquido, el tapón del depósito debe permanecer en su lugar y bien apretado, a menos que esté añadiendo líquido.

Utilice únicamente líquido que cumpla con las especificaciones de Ford. Véase **Capacidades y especificaciones** (página 542).

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO DE EMBRAGUE - CAJA DE CAMBIOS MANUAL

Los sistemas de los frenos y del embrague comparten el depósito de líquido. Véase **Comprobación del líquido de frenos** (página 487).

CAMBIO DE LA BATERÍA DE 12 V

PELIGRO: Las baterías producen normalmente gases explosivos que pueden producir lesiones. Por lo tanto, evite la presencia de llamas, chispas o sustancias encendidas cerca de la batería. Cuando trabaje cerca de la batería, protéjase siempre la cara y los ojos. Proporcione siempre una ventilación correcta.

PELIGRO: Cuando levante una batería de plástico, si ejerce una presión excesiva en las paredes externas, puede provocar que fluya ácido por los tapones de ventilación, lo que puede causarle lesiones y daños al vehículo o a la batería. Levante la batería con un portabaterías o colocando las manos en esquinas opuestas.

PELIGRO: Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Las baterías contienen ácido sulfúrico. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Cuando trabaje cerca de la batería, protéjase siempre los ojos para evitar posibles salpicaduras de solución de ácido. Si el ácido entra en contacto con la piel o los ojos, lávelos inmediatamente con agua durante 15 minutos como mínimo y acuda al médico enseguida. Si ingiere el ácido, acuda al médico inmediatamente.

PELIGRO: Los bornes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo. Lávese bien las manos después de manipularlo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: En el caso de los vehículos con sistema Auto-Start-Stop, los requisitos de la batería son diferentes. Debe sustituir la batería por otra de exactamente las mismas especificaciones.

La batería está situada en el compartimento motor.

El vehículo tiene una batería sin mantenimiento. No requiere agua adicional durante el funcionamiento.

Si la batería de su vehículo tiene una tapa, asegúrese de instalarla correctamente después de limpiar o sustituir la batería.

Para conseguir un funcionamiento más prolongado y sin problemas, mantenga la parte superior de la batería limpia y seca y los cables de la batería sujetos con firmeza en los terminales de la batería. Si hay corrosión en la batería o en sus terminales, quite los cables de los terminales y limpie con un cepillo de alambre. Puede neutralizar el ácido con una solución de bicarbonato de sodio y agua.

Recomendamos que desconecte el cable de la batería del terminal negativo si planea no usar su vehículo durante un periodo prolongado.

Nota: *Si solo desconecta el cable de la batería del terminal negativo, asegúrese de que está aislado o lejos del terminal de la batería para evitar una conexión o arco eléctrico involuntario.*

Para mantener un funcionamiento correcto del sistema de gestión de la batería, si conecta algún dispositivo eléctrico al vehículo, no conecte la conexión de masa directamente al terminal negativo de la batería. Una conexión al terminal negativo de la batería puede causar mediciones imprecisas de las condiciones de la batería, lo que podría conllevar un funcionamiento del sistema incorrecto.

Nota: *Si usted añade accesorios o componentes eléctricos al vehículo, estos pueden tener un efecto negativo sobre el rendimiento y la vida útil de la batería, así como de otros sistemas eléctricos del vehículo.*

Si sustituye la batería, asegúrese de que cumpla los requisitos eléctricos de su vehículo.

Si desconecta y sustituye la batería y el vehículo dispone de una caja de cambios automática, debe volver a adquirir su estrategia adaptativa. Por ello, la caja de cambios puede presentar cambios duros al conducir por primera vez. Este funcionamiento es normal mientras la caja de cambios actualiza completamente su funcionamiento para proporcionar una sensación óptima en los cambios.

Extracción y reinstalación de la batería

Para desconectar y extraer la batería, haga lo siguiente:

1. Accione el freno de estacionamiento y desconecte el encendido.
2. Desconecte todos los dispositivos eléctricos, por ejemplo, luces y radio.
3. Espere dos minutos como mínimo antes de desconectar la batería.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema de control del motor tiene una función de mantenimiento de alimentación y permanece encendido durante un periodo después de desactivar el encendido. Esto permite almacenar las tablas adaptativas y de diagnosis. Si se desconecta la batería sin esperar, se pueden producir daños que no estarían cubiertos por la garantía del vehículo.*

4. Desconecte el terminal negativo del cable de la batería.
5. Desconecte el terminal positivo del cable de la batería.
6. Retire la abrazadera de sujeción de la batería.
7. Extraiga la batería.
8. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *Antes de volver a conectar la batería, asegúrese de que el encendido permanece desconectado.*

Nota: *Asegúrese de que los terminales de los cables de la batería están bien apretados.*

Si desconecta o sustituye la batería del vehículo, debe restablecer las siguientes funciones:

- Función de rebote de la ventanilla Véase **Restablecimiento de la función de rebote de la ventanilla** (página 147).
- Ajustes de reloj
- Presintonización de emisoras de radio

Eliminación de la batería

Asegúrese de que las pilas se desechan de una forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte a las autoridades locales para informarse sobre las cuestiones relacionadas con el reciclaje de pilas.

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO LAVALUNETAS

Al añadir líquido, utilice una mezcla de líquido lavacristales y agua para intentar que no se congele y mejorar la eficacia de limpieza. Para obtener información sobre la dilución del líquido, siga las instrucciones del fabricante.

Nota: *El depósito alimenta los sistemas lavaparabrisas y lavalunetas.*

COMPROBACIÓN DE LAS ESCOBILLAS DE LOS LIMPIALUNETAS

E142463

Deslice la punta de sus dedos sobre el filo de la escobilla para comprobar si está rugosa.

Limpie las escobillas con líquido lavacristales o agua con ayuda de una esponja suave o un trapo.

CAMBIO DE LAS RASQUETAS DEL LIMPIAPARABRISAS DELANTERO

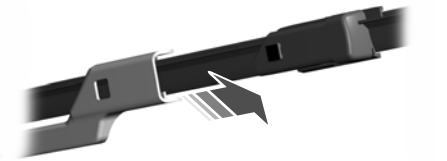
1. Tire del brazo del limpiaparabrisas hasta arriba.

Nota: *No sujete la rasqueta del limpiaparabrisas para levantar el brazo del limpiacristales.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E264374

2. Pulse el botón de bloqueo de las rasquetas del limpiaparabrisas.



E264375

3. Retire la escobilla.

Nota: *Asegúrese de que el brazo del limpialunetas no dé contra el cristal al ajustarse cuando la escobilla no esté fijada.*

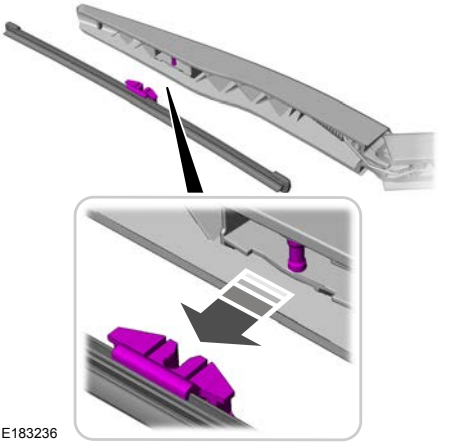
4. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *Compruebe que la escobilla encaja correctamente.*

CAMBIO DE LAS RASQUETAS DEL LIMPIAPARABRISAS DE LA LUNETA

1. Levante el brazo del limpialunetas.

Nota: *No sujete la rasqueta del limpiaparabrisas para levantar el brazo del limpiaparabrisas.*



E183236

2. Suelte la escobilla del brazo.

Nota: *Asegúrese de que el brazo del limpialunetas no dé contra el cristal al ajustarse cuando la escobilla no esté fijada.*

3. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

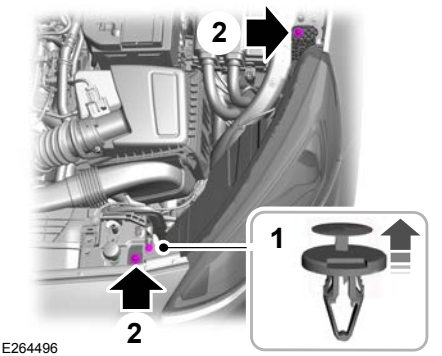
Nota: *Compruebe que la escobilla encaja correctamente.*

DESMONTAJE DE UN FARO

PELIGRO: Encienda las luces y quite desconecte el encendido. El no hacerlo podría dar lugar a graves lesiones personales.

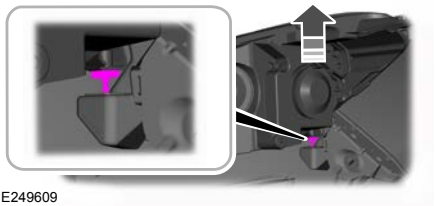
PELIGRO: Las luces y sus componentes asociados se calientan cuando se usan. Deje que se enfríen antes de extraerlas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E264496

1. Utilice una herramienta adecuada, como un destornillador plano pequeño, para levantar con cuidado el terminal central y, a continuación, retirar el clip del revestimiento.
2. Quite los tornillos que fijan el conjunto de luces.


E249609

3. Levante con cuidado la parte trasera del faro para desacoplarlo del punto de fijación inferior.
4. Desmonte el faro.

Nota: *Tenga cuidado cuando retire la luz. Existen puntos de rotura junto a los tornillos que fijan los faros diseñados para separarse en caso de impacto.*

5. Desenchufe el conector.
6. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

DESMONTAJE DE LA LUZ TRASERA - 5 PUERTAS/ FAMILIAR

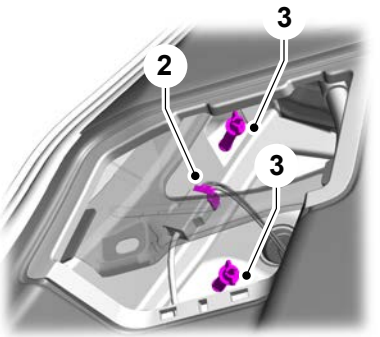
PELIGRO: Las luces y sus componentes asociados se calientan cuando se usan. Deje que se enfríen antes de extraerlas.

Luz de freno, luz trasera e intermitente

E264497

1. Desmonte con cuidado el guarnecido del maletero.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

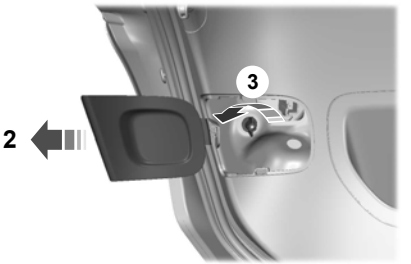


E264498

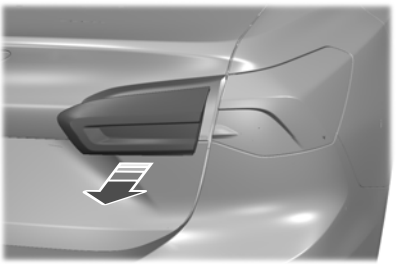
2. Desenchufe el conector.
3. Quite las palomillas que fijan el grupo óptico.
4. Desmonte la luz.
5. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Luz de marcha atrás y luz trasera

1. Abra el portón trasero.



2. Desmonte la cubierta con cuidado.
3. Gire la palomilla hacia la izquierda y desmóntela.

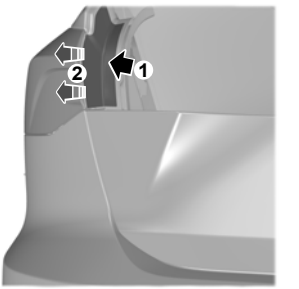


4. Desmonte la luz.
5. Desenchufe el conector.
6. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

DESMONTAJE DE LA LUZ TRASERA - 4 PUERTAS

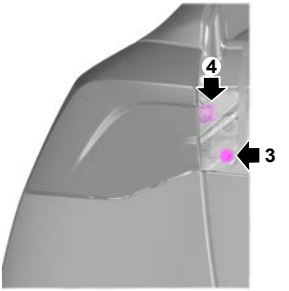
PELIGRO: Las luces y sus componentes asociados se calientan cuando se usan. Deje que se enfríen antes de extraerlas.

Luz de freno, luz trasera e intermitente



1. Presione el panel según se indica.
2. Desmonte el panel con cuidado.

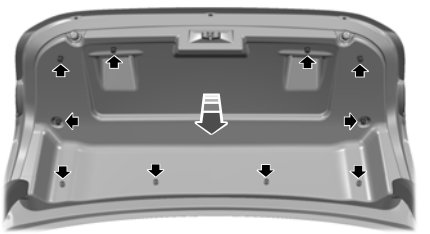
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



3. Quite el tornillo que fija el conjunto de luces.
4. Retire suavemente el conjunto de luces del vehículo.
5. Desenchufe el conector.
6. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Luz de marcha atrás y luz trasera

1. Abra el portón trasero.

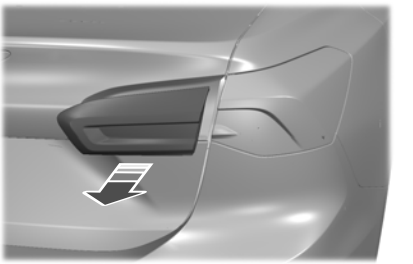


2. Tire con firmeza del guarnecido blando en los diez puntos de fijación para desengancharlo.

Nota: *Utilice un destornillador para levantar el panel con cuidado.*

3. Gire la palomilla hacia la izquierda y desmóntela.

4. Desenchufe el conector.



5. Desmonte la luz.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

6. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

CAMBIO DE BOMBILLAS

PELIGRO: Encienda las luces y quite desconecte el encendido. El no hacerlo podría dar lugar a graves lesiones personales.

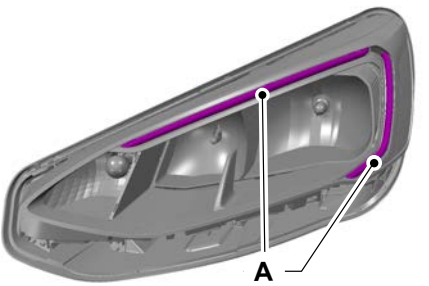
PELIGRO: Las luces y sus componentes asociados se calientan cuando se usan. Deje que se enfríen antes de extraerlas.

Utilice bombillas del tipo correcto. Véase **Tabla de especificaciones de las bombillas** (página 554).

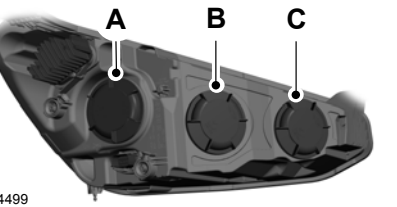
Faro

Es posible que deba desmontar el conjunto del faro antes de sustituir una bombilla. Véase **Desmontaje de un faro** (página 491).

Faro halógeno



A Luces de conducción diurna.

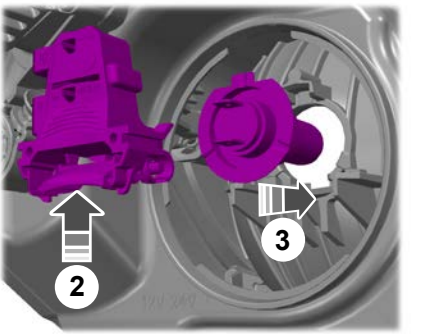


E264499

A Luz de cruce de los faros.
B Luz de carretera de los faros.
C Intermitente delantero.

Luz de cruce de los faros

1. Gire la tapa hacia la izquierda y desmóntela.



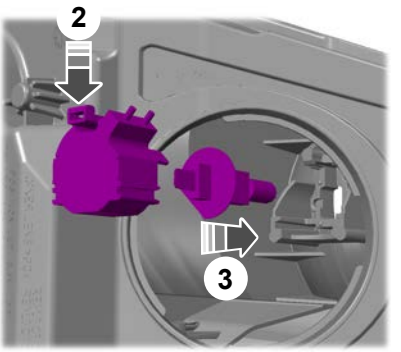
2. Presione la pestaña para soltar el portalámparas.
3. Retire la bombilla tirando de esta hacia fuera.
4. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *No toque el cristal de la bombilla.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Luz de carretera de los faros

1. Gire la tapa hacia la izquierda y desmóntela.



2. Presione la pestaña para soltar el portalámparas.
3. Retire la bombilla tirando de esta hacia fuera.
4. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *No toque el cristal de la bombilla.*

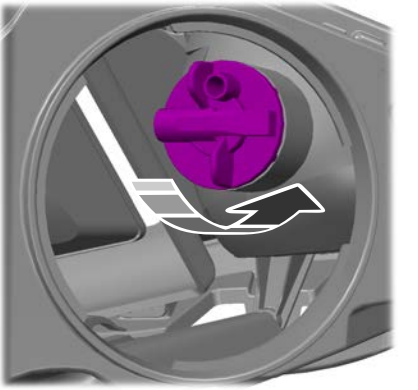
Luz de conducción diurna

Estas luces llevan LED.

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

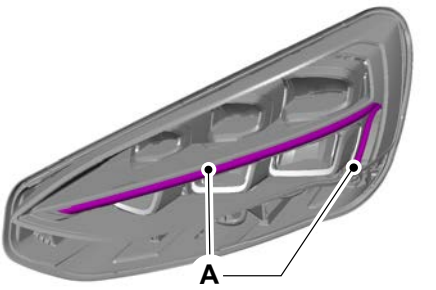
Intermitente delantero

1. Gire la tapa hacia la izquierda y desmóntela.



2. Gire el portalámparas hacia la izquierda y desmóntelo.
3. Presione la bombilla hacia dentro y gírela hacia la izquierda para retirarla.
4. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Faro LED



A Luces de conducción diurna.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Estas luces llevan LED.

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Luz antiniebla delantera

1. Desenchufe el conector.

E236628

2. Gire el portalámparas en sentido contrario al de las agujas del reloj y retire la bombilla.

Nota: *No es posible separar la bombilla del portalámparas.*

3. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

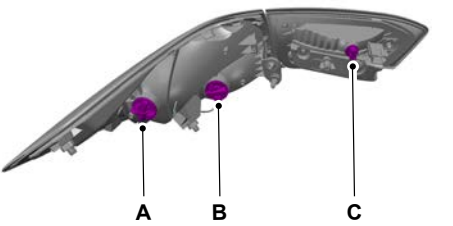
Nota: *No toque el cristal de la bombilla.*

Nota: *Las luces antiniebla delanteras también están disponibles como faros LED.*

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

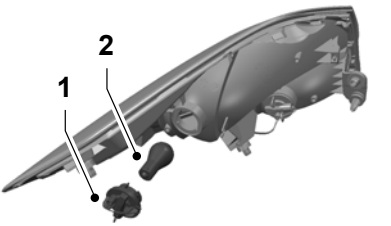
Luz trasera

Desmonte el grupo óptico trasero antes de sustituir cualquier bombilla. Véase **Desmontaje de la luz trasera** (página 492). Véase **Desmontaje de la luz trasera** (página 493).



A Luz de freno.
B Intermitente trasero.
C Luz trasera.

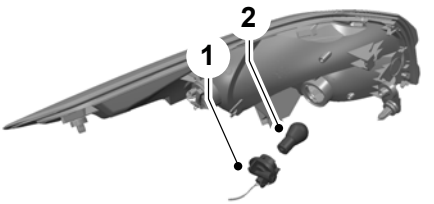
Luz de freno



1. Gire el portalámparas hacia la izquierda y desmóntelo.
2. Presione la bombilla hacia dentro y gírela hacia la izquierda para retirarla.
3. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

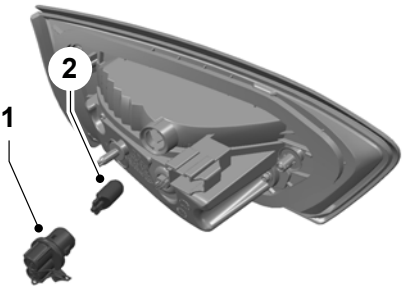
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Intermitente trasero



1. Gire el portalámparas hacia la izquierda y desmóntelo.
2. Presione la bombilla hacia dentro y gírela hacia la izquierda para retirarla.
3. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Luz trasera



1. Gire el portalámparas hacia la izquierda y desmóntelo.
2. Presione la bombilla hacia dentro y gírela hacia la izquierda para retirarla.
3. Para montar, siga el procedimiento de desmontaje a la inversa.

Nota: *Las luces traseras también están disponibles con faros LED.*

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Luz de marcha atrás y luz antiniebla trasera

Estas luces llevan LED.

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Luz de matrícula

Estas luces llevan LED.

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Tercera luz de freno

Estas luces llevan LED.

Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PRECAUCIONES DE USO DE LAS APLICACIONES DE SEGUIMIENTO

Antes de utilizar el vehículo en una pista, compruebe el nivel de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 480).

Mantenga el nivel del aceite del motor en la marca de máximo (o cerca de ella) de la varilla de nivel de aceite del motor cuando utilice el vehículo en una pista.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES LAUNCH CONTROL

El control de salida es una ayuda electrónica a la conducción que ayuda a proporcionar una aceleración rápida al iniciar la marcha desde una posición con el vehículo detenido.

PRECAUCIONES DE LAUNCH CONTROL

Asegúrese de que no haya ningún peatón, objetos ni tráfico delante del vehículo.

LIMITACIONES DE LAUNCH CONTROL

El control de salida no funciona cuando la caja de cambios está en posición de marcha atrás o si el motor no ha alcanzado la temperatura de funcionamiento normal.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE LAUNCH CONTROL - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***MyView***.
2. Seleccione ***FORD PERFORMANCE***.
3. Active o desactive ***Launch control***.

Nota: *El sistema permanecerá activado hasta que lo desactive o desconecte el encendido.*

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE LAUNCH CONTROL - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Active o desactive ***Launch control***.

Nota: *El sistema permanecerá activado hasta que lo desactive o desconecte el encendido.*

USO DE LAUNCH CONTROL

1. Detenga el vehículo con las ruedas orientadas hacia delante.
2. Active ***Launch control***. Véase **Activación y desactivación de Launch control** (página 500).
3. Pise a fondo el pedal del embrague y cambie a la primera marcha.
4. Pise a fondo el pedal del acelerador.

Nota: *El sistema lleva el motor a la velocidad óptima.*

5. Suelte rápidamente y por completo el pedal del embrague con un único movimiento.

TESTIGOS DE LAUNCH CONTROL

Se ilumina en la barra de información cuando se activa el sistema.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

LIMPIEZA DEL EXTERIOR DEL VEHÍCULO

Lave el vehículo con regularidad con agua fresca o tibia y jabón con pH neutro.

- No utilice nunca detergentes ni jabones fuertes de uso doméstico, por ejemplo líquido para lavavajillas o lavadora. Estos productos pueden decolorar o manchar las superficies pintadas.
- No lave nunca el vehículo cuando la carrocería esté caliente al tacto ni mientras a la luz del sol directa o intensa.
- Seque el vehículo con una gamuza o un paño suave para eliminar las gotas de agua.
- Elimine inmediatamente derrames de combustible, excrementos de pájaros, restos de insectos y alquitrán del firme. Estos pueden causar daños en la pintura del vehículo o deteriorarla con el tiempo.
- Retire todos los accesorios exteriores, por ejemplo las antenas, antes de entrar en un túnel de lavado.
- Cuando reposte con AdBlue®, retire inmediatamente cualquier residuo de las superficies pintadas.

Nota: *Las lociones bronceadoras y los repelentes de insectos pueden dañar las superficies pintadas. Si estas sustancias entran en contacto con el vehículo, lave la zona afectada lo antes posible.*

Nota: *Si utiliza un centro de lavado de vehículos con un ciclo de lavado con cera, asegúrese de que retira la cera del parabrisas y de las rasquetas del limpiaparabrisas.*

Nota: *Antes de utilizar un túnel de lavado, compruebe si es adecuado para su vehículo.*

Nota: *Algunas instalaciones de lavado de vehículos utilizan agua a alta presión. Esto puede hacer que entren gotas de agua que podrían dañar ciertas partes del interior del vehículo.*

Nota: *Retire la antena antes de lavar el vehículo en un túnel de lavado.*

Nota: *Desconecte el motor del ventilador para evitar que se contamine el filtro de aire de la cabina.*

Le recomendamos lavar el vehículo con una esponja y agua templada que contenga champú para vehículos.

Precauciones para la limpieza del exterior

Elimine inmediatamente derrames de combustible, residuos de AdBlue, excrementos de pájaros, restos de insectos o alquitrán de la carretera. Estos pueden causar daños en la pintura del vehículo o deteriorarla con el tiempo.

Retire todos los accesorios exteriores, por ejemplo las antenas, antes de entrar en un túnel de lavado.

Limpieza de los faros

Nota: *No arañe los faros.*

Nota: *No utilice abrasivos ni disolventes alcohólicos o químicos para limpiar los faros.*

Nota: *No limpie los faros en seco.*

Limpieza de la luneta

Nota: *No arañe el interior de la luneta*

Nota: *No utilice abrasivos ni disolventes alcohólicos o químicos para limpiar el interior de la luneta.*

Limpie el interior de la luneta con un paño suave sin pelusas y un limpiador no abrasivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Limpieza del embellecedor cromado (si procede)

Nota: *No utilice abrasivos ni disolventes químicos. Utilice agua jabonosa.*

Nota: *No aplique productos de limpieza en superficies calientes ni deje productos de limpieza sobre superficies cromadas durante un periodo de tiempo superior al recomendado.*

Nota: *Los productos de limpieza industriales (servicio pesado) o los productos químicos de limpieza pueden ocasionar daños después de un determinado periodo de tiempo.*

Gráficos o rayas de limpieza (si procede)

Es preferible lavar el vehículo a mano, no obstante, se puede utilizar el lavado a presión bajo las siguientes condiciones:

- No utilice una presión de agua superior a 14.000 kPa.
- No utilice agua por encima de 82ºC.
- Utilice un pulverizador con un patrón de ángulo amplio de pulverización de 40º.
- Mantenga la boquilla a una distancia de 305 mm y un ángulo de 90º de la superficie del vehículo.

Nota: *Dejar la boquilla del lavacristales a presión en un ángulo con respecto a la superficie del vehículo puede dañar los gráficos y provocar que los bordes de despeguen de la superficie del vehículo.*

Conservación de la pintura de la carrocería

Elimine con frecuencia las partículas, como excrementos de pájaros, savia de árboles, restos de insectos, sal antinieve y lluvia industrial para evitar daños en la pintura.

Si se ha aplicado sal en la carretera, lave con frecuencia los bajos del vehículo.

Le recomendamos encerar la pintura una o dos veces al año.

Nota: *No aplique pulimento con luz solar intensa, ya que esto seca el esmalte demasiado rápido.*

Nota: *Evite que el abrillantador entre en contacto con las superficies plásticas no pintadas, ya que podría resultar difícil quitarlo.*

Nota: *No aplique pulimento en el parabrisas o la luneta. Si el parabrisas o las rasquetas del limpiaparabrisas están sucios, puede provocar un aumento del ruido del limpiaparabrisas, una menor calidad de funcionamiento y un menor rendimiento del sensor de lluvia.*

LIMPIEZA DEL INTERIOR DEL VEHÍCULO

Nota: *Evite que los ambientadores y geles antisépticos se derramen en las superficies interiores. Si este ocurre, límpielo inmediatamente. Es posible que la garantía del vehículo no cubra los daños.*

Nota: *No utilice productos de limpieza o limpiacristales domésticos, pueden manchar o decolorar la tapicería y afectar a las propiedades ignífugas de los materiales de los asientos.*

Nota: *Recomendamos el uso de agua destilada para limpiar.*

Tapicería, moquetas, asientos de tela, forros del techo y alfombrillas

Nota: *Trate de no empapar ninguna superficie. No utilice cantidades excesivas de agua para limpiar el interior del vehículo.*

Nota: *Para evitar manchas o decoloración, limpie toda la superficie.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Para limpiar:

- Quite el polvo y la suciedad con una aspiradora o cepillo.
- Pase un paño suave humedecido con agua y jabón neutro por la superficie. Seque la superficie con un paño suave limpio y seco.
- Si se forma un cerco en la tapicería después de limpiar una mancha, limpie inmediatamente toda la zona sin empaparla de agua para evitar que el cerco se quede.

Cinturones

PELIGRO: No utilice disolventes, blanqueadores ni tintes en los cinturones de seguridad del vehículo, ya que pueden deteriorar la correa del cinturón.

PELIGRO: En los vehículos equipados con airbags montados en asientos, no utilice disolventes químicos ni detergentes muy potentes. Dichos productos podrían contaminar el sistema de airbag lateral y afectar al rendimiento de los airbag laterales en una colisión.

Nota: *No utilice abrasivos ni disolventes químicos para limpiarlos.*

Nota: *No deje que penetre humedad en el mecanismo retractor del cinturón de seguridad.*

Para limpiarla sin peligros, utilice agua y un jabón suave. Déjelos secar de forma natural, sin aplicar calor artificial.

Interior de cuero (si procede)

Nota: *Para limpiar los cuadros de instrumentos y las superficies de los revestimientos interiores de cuero, emplee el mismo procedimiento que para limpiar los asientos de cuero.*

Para una limpieza rutinaria, pase un paño suave humedecido con agua y jabón neutro por la superficie. Seque la superficie con un paño suave limpio y seco.

Para limpiar y quitar manchas como las de desteñido, utilice cualquier limpiador de cuero para interiores de vehículos.

No utilice los siguientes productos; pueden dañar el cuero:

- Acondicionadores para cuero con silicona, petróleo o aceite.
- Limpiahogares.
- Soluciones alcohólicas.
- Disolventes o limpiadores formulados específicamente para caucho, vinilo o plástico.

Tapicería de microfibra de ante (si procede)

Nota: *No limpie con vapor.*

Nota: *Para evitar manchas o decoloración, limpie toda la superficie.*

No utilice ninguno de los productos siguientes:

- Productos para el cuidado del cuero.
- Limpiahogares.
- Soluciones alcohólicas.
- Quitamanchas.
- Betún.

Para limpiar:

- Quite el polvo y la suciedad con una aspiradora.
- Pase un paño suave humedecido con agua y jabón neutro por la superficie. Seque la superficie con un paño suave limpio y seco.
- Si se forma un cerco en la tapicería después de limpiar una mancha, limpie inmediatamente toda la zona sin empaparla de agua para evitar que el cerco se quede.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Pantallas del cuadro de instrumentos, pantallas LCD y pantallas de radio

Nota: *No utilice abrasivos ni disolventes alcohólicos o químicos para limpiar las pantallas del cuadro de instrumentos, pantallas LCD o pantallas de la radio. Estos productos de limpieza pueden dañar las pantallas.*

Limpie el salpicadero y el cristal del cuadro de instrumentos con un paño suave, limpio y húmedo y, a continuación, utilice un paño suave, limpio y seco para secar dichas áreas.

No pulverice ningún líquido directamente sobre las pantallas.

No utilice un paño de microfibra para limpiar el bisel alrededor de las pantallas, ya que podría dañar la superficie.

Ventanillas traseras

Nota: *No utilice materiales abrasivos para limpiar el interior de las ventanillas traseras.*

Nota: *No ponga pegatinas o etiquetas en el interior de las ventanillas traseras.*

Retrovisores

No limpie el cuerpo ni el cristal de ningún retrovisor con productos abrasivos fuertes, combustible u otros productos de limpieza derivados del petróleo o el amoníaco.

Compartimentos de almacenamiento, portavasos y ceniceros

Para limpiar:

- Retire todos los elementos extraíbles.
- Pase un paño suave humedecido con agua y jabón neutro por la superficie. Seque la superficie con un paño suave limpio y seco.

PEQUEÑAS REPARACIONES DE LA PINTURA

Se deben reparar los daños de pintura causados por grava de la carretera o arañazos tan pronto como sea posible. En su Taller Autorizado podrá encontrar una selección de productos.

Retire partículas tales como excrementos de pájaros, savia de árboles, restos de insectos, sal antinieve y lluvia industrial antes de reparar los desperfectos de la pintura.

Lea y cumpla siempre las instrucciones del fabricante antes de utilizar los productos.

LIMPIEZA DE LAS RUEDAS

Nota: *No aplique ningún producto químico de limpieza para calentar los embellecedores y las cubiertas de las ruedas.*

Nota: *Los productos de limpieza industriales (servicio pesado) o los productos químicos de limpieza, junto con el uso de cepillos para eliminar el polvo y la suciedad de los frenos, pueden desgastar el acabado claro del revestimiento con el tiempo.*

Nota: *No utilice productos de limpieza para las ruedas que se basen en ácido fluorhídrico o que tengan un alto contenido cáustico, lana de acero, combustibles o detergentes fuertes para el hogar.*

Nota: *Si tiene pensado aparcar su vehículo durante un periodo prolongado de tiempo después de limpiar las ruedas con un producto de limpieza de ruedas, circule con su vehículo durante varios minutos antes de aparcarlo. Eso reducirá el riesgo en el aumento de la corrosión de los discos, pastillas y forros de freno.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Cabe la posibilidad de que algunos túneles de lavado automáticos ocasionen daños en el acabado de los embellecedores y las cubiertas de sus ruedas.*

Las llantas de aleación y las cubiertas de las ruedas están cubiertas con una capa clara de pintura. Para mantener su estado le recomendamos que:

- Los limpie semanalmente con el producto de limpieza recomendado para las ruedas y los neumáticos.
- Use una esponja para eliminar los depósitos pesados de suciedad y los cúmulos de polvo de freno.
- Límpielos a fondo con un chorro de agua a presión cuando haya completado el proceso de limpieza.

Consulte en su concesionario autorizado cuáles son los productos de limpieza aprobados.

El uso de productos de limpieza no recomendados puede ocasionar daños estéticos severos y permanentes.

PAQUETES DE ACCESORIOS DE LA CARROCERÍA

La distancia entre los bajos del vehículo y el suelo es inferior a la de otros modelos. Conduzca con extremo cuidado para evitar que su vehículo sufra daños.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

La presión de inflado recomendada de los neumáticos se indica en la etiqueta de información de los neumáticos que se encuentra en el pilar B del lado del conductor.

Compruebe y ajuste la presión de los neumáticos a la misma temperatura ambiente en la que va a conducir el vehículo y con los neumáticos fríos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

Nota: *Compruebe la presión de los neumáticos con frecuencia para optimizar el consumo de combustible.*

Utilice solo tamaños de ruedas y neumáticos homologados. El uso de neumáticos de otro tamaño puede causar daños en el vehículo e invalidar su homologación nacional.

Si se instalan neumáticos que no tengan los tamaños de neumáticos de equipamiento de serie, esto podría provocar que el velocímetro muestre una velocidad del vehículo incorrecta.

SELLADOR DE NEUMÁTICOS Y KIT DE INFLADOR

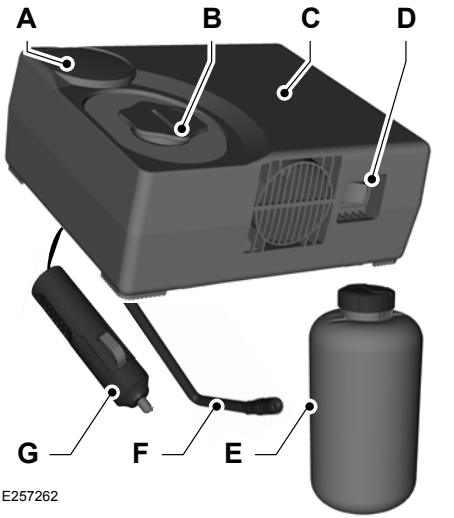
PELIGRO: No utilice el kit de inflador en neumáticos antipinchazo. Esto podría provocar la pérdida de control del vehículo.

PELIGRO: Dependiendo del tipo de neumático y de los daños que haya sufrido, algunos pinchazos no se repararán o lo harán sólo en parte. La pérdida de presión de los neumáticos puede afectar a la conducción y hacer que se pierda el control del vehículo.

PELIGRO: No utilice el kit en un neumático dañado con anterioridad, por ejemplo cuando se ha conducido con él excesivamente desinflado. Esto podría provocar la pérdida de control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

Si su vehículo no cuenta con una rueda de repuesto, dispondrá de un sellador para neumáticos y un kit de inflador. El kit está en el maletero. Utilice únicamente el kit que se proporciona con el vehículo.

Nota: *El kit puede reparar temporalmente un pinchazo en el neumático con un diámetro máximo de hasta 6 mm.*



A Manómetro

B Tapón de acceso de la botella de sellador.

C Etiqueta de aviso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

D Interruptor de la alimentación.

E Botella de sellador

F Tubo de inflado de neumáticos.

G Conector de toma de CC de 12 voltios.

Nota: *Asegúrese de comprobar de forma regular la fecha de caducidad de la botella de sellador.*

Si se ilumina el testigo de baja presión del neumático, haga lo siguiente:

1. Reduzca progresivamente la velocidad del vehículo y deténgalo tan pronto como sea seguro hacerlo.
2. Accione el freno de estacionamiento y desconecte el encendido.
3. Compruebe si el neumático está pinchado.

Nota: *No saque ningún objeto, por ejemplo, clavos o tornillos, del neumático pinchado.*

Uso del kit de inflador y sellador para neumáticos

PELIGRO: Revise los laterales del neumático antes de proceder a inflarlo. No intente inflar el neumático si está agrietado, abollado o presenta algún otro daño similar. Esto podría provocar lesiones personales.

PELIGRO: Vigile los laterales del neumático cuando lo infle. Si detecta grietas, abolladuras o daños similares, apague el compresor y deje salir el aire por la válvula de seguridad. No siga conduciendo con ese neumático. Esto podría provocar la pérdida de control del vehículo.

PELIGRO: No permanezca junto al neumático mientras esté funcionando el compresor. Esto podría provocar lesiones personales si el neumático revienta.

PELIGRO: No deje el kit desatendido cuando esté usándolo. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

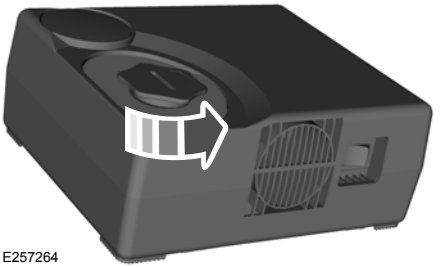
PELIGRO: No deje el compresor en funcionamiento durante más de 10 minutos. Esto podría provocar una avería en el compresor, lo que podría producir lesiones personales graves.

Para reparar temporalmente un neumático pinchado, haga lo siguiente:

E257263

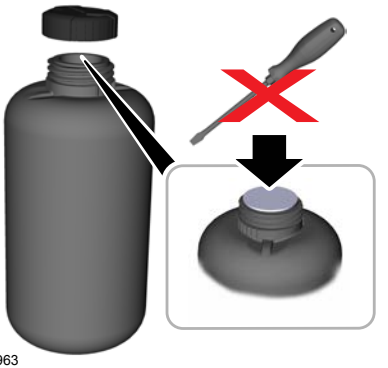
1. Extraiga el tubo de inflado de neumáticos y el conector de toma de CC de 12 voltios de la parte inferior del compresor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



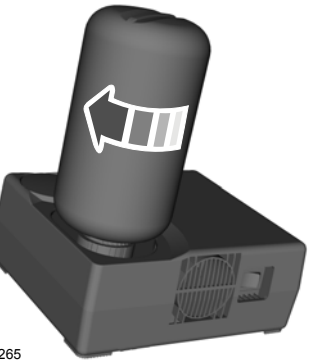
E257264

2. Gire el tapón de acceso de la botella de sellador hacia la izquierda y desmóntelo.



E256963

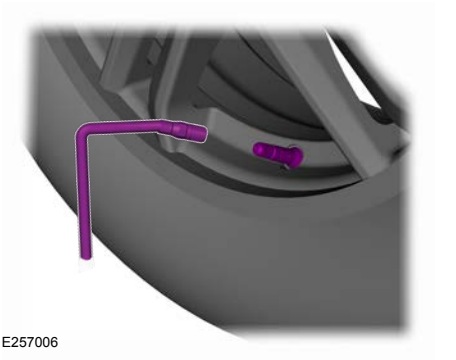
3. Retire el tapón de la botella de sellador. No perfore ni retire el precinto.



E257265

4. Acople la botella de sellador al compresor. Gire la botella de sellador hacia la derecha hasta notar una resistencia considerable.

Nota: *El precinto se perfora al acoplar la botella de sellador al compresor. No afloje la botella ya que el sellador podría salirse.*



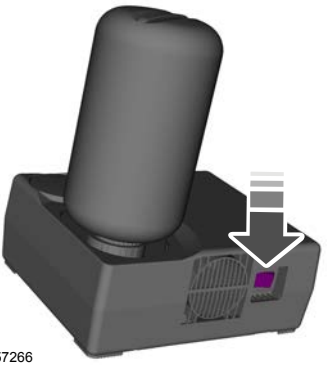
E257006

5. Retire el tapón antipolvo de la válvula del neumático y conecte el tubo de inflado de los neumáticos.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E257022

6. Enchufe el conector de toma de CC de 12 voltios a la toma de corriente de CC de 12 voltios. Véase **Enchufes auxiliares** (página 217).
7. Arranque el motor.



E257266

8. Encienda el compresor.

E257121

9. Infle el neumático hasta unos 2–3 bar.

Nota: *Si, al cabo de 10 minutos, la presión de inflado del neumático no ha llegado a 1,8 bar, puede que el neumático tenga un daño imposible de reparar de forma temporal. Haga revisar su vehículo inmediatamente. No conduzca el vehículo.*

10. Cuando el neumático alcance la presión recomendada de 2–3 bar, apague el compresor y quite el contacto.
11. Desconecte el tubo de inflado de los neumáticos y el conector de toma de CC de 12 voltios.

Nota: *No extraiga la botella de sellador del compresor.*

12. Vuelva a montar el tapón antipolvo de la válvula del neumático.
13. Coloque la etiqueta de aviso en el volante y almacene el kit correctamente.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E257942

14. Conduzca el vehículo inmediatamente una distancia de 3–10 km. No conduzca a más de 80 km/h.

E257121

15. Tras conducir 3–10 km, pare el vehículo y compruebe de nuevo la presión del neumático. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

Nota: *Si la presión del neumático ha bajado a 1,8 bar o menos, puede que el neumático tenga un daño imposible de reparar de forma temporal. Haga revisar su vehículo inmediatamente. No conduzca el vehículo.*

Nota: *Si la presión del neumático ha descendido, pero sigue estando por encima de 1,8 bar, use el kit para volver a inflarlo.*

Tras usar el kit de inflador y sellador para neumáticos

PELIGRO: Si nota ruidos, vibraciones violentas o movimientos bruscos durante la conducción, reduzca la velocidad gradualmente y detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo con seguridad. Vuelva a revisar el neumático y la presión. Si el neumático tiene una presión inferior a 1,3 bar o presenta grietas, abolladuras o daños similares, no siga conduciendo con ese neumático. Esto podría provocar la pérdida de control del vehículo.

El kit tan solo ofrece una solución temporal. La normativa sobre la reparación o sustitución de neumáticos tras el uso del kit puede variar de un país a otro. Recomendamos que consulte a un especialista en neumáticos.

Tras usar el kit:

- No conduzca el vehículo más de 200 km antes de reparar o sustituir el neumático pinchado.
- Informe a todos los demás usuarios del vehículo de que el neumático se ha sellado temporalmente con el kit. Explíqueles las condiciones especiales en que deberán conducir.

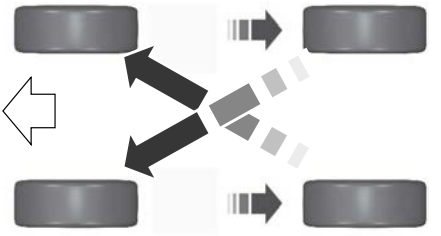
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Compruebe regularmente la presión del neumático hasta que sea reparado o sustituido por un especialista en neumáticos. Antes de desmontar el neumático de la llanta, debe informar al especialista en neumáticos que el neumático contiene sellador.
- Acuda a un Taller Autorizado para que sustituyan la botella de sellador y el tubo de inflado de los neumáticos del kit.

CUIDADO DE LOS NEUMÁTICOS

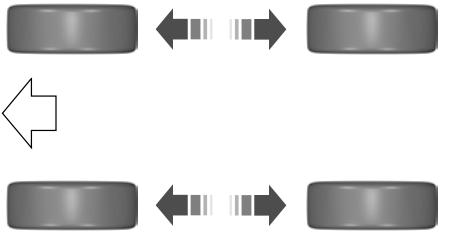
Nota: *Neumáticos delanteros mostrados en la parte izquierda del diagrama.*

Neumáticos no direccionales



E142547

Neumáticos direccionales



E70415

Para asegurarse de que los neumáticos delanteros y traseros del vehículo se desgastan por igual y duran más tiempo, le recomendamos que cambie los neumáticos delanteros por los traseros y viceversa a intervalos regulares de entre 5.000 km y 10.000 km.

PELIGRO: Al aparcar junto a un bordillo, procure no rozar con él los costados del neumático.

Si tiene que subir a un bordillo, hágalo despacio y con las ruedas en ángulo recto con respecto al bordillo.

Compruebe con regularidad si las bandas de rodadura presentan cortes, cuerpos extraños o un desgaste irregular. El desgaste irregular puede indicar que la rueda no está alineada conforme a la especificación.

Compruebe las presiones de los neumáticos (incluida la rueda de repuesto) en frío cada dos semanas.

USO DE NEUMÁTICOS DE VERANO

Los neumáticos originales del vehículo se han diseñado para optimizar su rendimiento en carreteras secas o mojadas durante el verano. No están diseñados para utilizarse en invierno. No utilice neumáticos de verano con cadenas para nieve.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USO DE NEUMÁTICOS DE INVIERNO

E278852

Se recomienda el uso de neumáticos de invierno o para todo el año que lleven este símbolo si la temperatura es de 7ºC o inferior, o bien en condiciones con nieve y hielo.

Infle los neumáticos de invierno a la misma presión que la indicada en la tabla de presión de neumáticos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

PELIGRO: Los neumáticos para nieve deben ser del mismo tamaño, mismo índice de carga y mismo código de velocidad que los suministrados originalmente por Ford. El uso de cualquier neumático o rueda no recomendados por Ford puede afectar a la seguridad y el rendimiento del vehículo, lo cual podría aumentar el riesgo de perder el control del vehículo, provocar que este vuelque y sufrir lesiones personales o la muerte. Además, el uso de ruedas y neumáticos no recomendados puede ocasionar fallos en la dirección, la suspensión, el eje, la caja de transferencia o la unidad de transferencia de potencia. Respete la presión de inflado de los neumáticos recomendada de Ford que se encuentra en la etiqueta de certificación de conformidad de seguridad (en el pilar de la bisagra de la puerta, el soporte del pestillo de la puerta o el borde de la puerta que coincide con este último soporte, junto al asiento del conductor) o bien la etiqueta de los neumáticos situada en el pilar B o en el borde de la puerta del conductor. Si no se siguen las recomendaciones de presión de los neumáticos, pueden crearse patrones de desgaste desiguales en las bandas de rodadura, lo cual puede afectar negativamente al manejo del vehículo.

USO DE CADENAS ANTIDESLIZANTES - EXCEPTO: ACTIVO/ST

PELIGRO: No conduzca a más de 50 km/h. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No utilice cadenas antideslizantes en carreteras sin nieve.

PELIGRO: Solo se pueden montar cadenas antideslizantes en los neumáticos especificados.

PELIGRO: Si el vehículo va equipado con embellecedores de rueda, retírelos antes de montar cadenas antideslizantes.

Utilice solamente cadenas antideslizantes en las ruedas delanteras.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Utilice solamente cadenas para nieve en los siguientes tamaños de neumáticos especificados:

- 195/65R16.
  - No utilice cadenas para nieve de más de 7 mm.
- 205/60R16.
  - No utilice cadenas para nieve de más de 10 mm.
  - No utilice cadenas para nieve de un tamaño superior a 8 mm en ruedas de acero de cinco radios.

Mantenga la presión correcta de los neumáticos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

Vehículos con control de estabilidad

Si el control de estabilidad está activado, es posible que el vehículo se comporte de forma inusual al circular. Para reducir este comportamiento, desactive el control de tracción. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

Nota: *El sistema de frenos antibloqueo continuará funcionando correctamente.*

USO DE CADENAS ANTIDESLIZANTES - ACTIVO

PELIGRO: No conduzca a más de 50 km/h. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No utilice cadenas para nieve en carreteras sin nieve.

PELIGRO: Solo se pueden montar cadenas antideslizantes en los neumáticos especificados.

PELIGRO: Si el vehículo va equipado con embellecedores de rueda, retírelos antes de montar cadenas para nieve.

Utilice solamente cadenas antideslizantes en las ruedas delanteras.

Utilice solamente cadenas para nieve en los siguientes tamaños de neumáticos especificados:

- 215/55R17.
  - No utilice cadenas para nieve de más de 8 mm.

Mantenga la presión correcta de los neumáticos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

Vehículos con control de estabilidad

Si el control de estabilidad está activado, es posible que el vehículo se comporte de forma inusual al circular. Para reducir este comportamiento, desactive el control de tracción. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

Nota: *El sistema de frenos antibloqueo continuará funcionando correctamente.*

USO DE CADENAS ANTIDESLIZANTES - ST

PELIGRO: No conduzca a más de 50 km/h. De lo contrario, podría provocar la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: No utilice cadenas para nieve en carreteras sin nieve.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Solo se pueden montar cadenas antideslizantes en los neumáticos especificados.

PELIGRO: Si el vehículo va equipado con embellecedores de rueda, retírelos antes de montar cadenas para nieve.

Utilice solamente cadenas antideslizantes en las ruedas delanteras.

Utilice solamente cadenas para nieve en los siguientes tamaños de neumáticos especificados:

- 215/50R17.
  - No utilice cadenas para nieve de más de 7 mm.

Mantenga la presión correcta de los neumáticos. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520).

Vehículos con control de estabilidad

Si el control de estabilidad está activado, es posible que el vehículo se comporte de forma inusual al circular. Para reducir este comportamiento, desactive el control de tracción. Véase **Uso del control de estabilidad** (página 296).

Nota: *El sistema de frenos antibloqueo continuará funcionando correctamente.*

CAMBIO DE LA RUEDA

PELIGRO: No instale más de una rueda de repuesto simultáneamente en su vehículo.

PELIGRO: No repare el neumático de las ruedas de repuesto.

PELIGRO: No desactive el control de estabilidad ni seleccione el modo deportivo cuando el vehículo lleve una rueda de repuesto temporal o después de haber inflado un neumático con el kit de carácter temporal.

Si un neumático de desinfla mientras el vehículo está en movimiento, realice lo siguiente:

- Sujete firmemente el volante.
- Evite frenar con brusquedad.
- Reduzca progresivamente la velocidad del vehículo y deténgalo tan pronto como sea seguro hacerlo.
- Aplique el freno de estacionamiento a tope.
- Desconecte el encendido.

La rueda de repuesto, el gato del vehículo, la argolla de remolque, la herramienta de las tuercas de rueda y el extractor de tapacubos se encuentran en el maletero, bajo el revestimiento del suelo o en el panel lateral.

Si la rueda de repuesto es exactamente del mismo tipo y tamaño que las otras ruedas montadas, puede sustituir la rueda existente con la rueda de repuesto y continuar conduciendo de la manera habitual. Se recomienda que repare o sustituya la rueda y el neumático dañados cuanto antes.

Información del conjunto de neumático y rueda de repuesto desigual

PELIGRO: Si no se siguen estas indicaciones, se puede provocar un mayor riesgo de pérdida del control del vehículo, lesiones o la muerte.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Si no está seguro del tipo de rueda de repuesto que tiene el vehículo, no supere los 80 km/h.

Si la rueda de repuesto es distinta de las otras ruedas montadas, contará con una etiqueta de advertencia que indique el límite de velocidad máximo adecuado. Conduzca con precaución al emplear un conjunto de neumático y rueda de repuesto desigual.

El neumático y la rueda de repuesto desiguales son solo para uso temporal. Conduzca la distancia más corta posible y repare o sustituya la rueda y el neumático dañados cuanto antes. Si la rueda o el neumático de repuesto desigual presenta daños, debe sustituirse.

Si utiliza un conjunto de neumático y rueda de repuesto desigual, puede causar problemas en:

- Rendimiento de frenada, estabilidad y manejo.
- Comodidad y ruido.
- Espacio respecto al suelo y estacionamiento en cunetas.
- Capacidad de conducción en clima invernal.
- Capacidad de conducción en clima húmedo.
- Capacidad de conducción con tracción total.

Un conjunto de rueda y neumático de repuesto desigual es diferente en cuanto a tamaño y aspecto de los de las ruedas y neumáticos habituales y puede ser de uno de tres tipos:

Rueda de repuesto mini de tipo T

La rueda de repuesto tiene la letra T antes del tamaño de neumático, como T125/80R15, y pueden tener Temporary Use Only moldeado en el lateral.

Si conduce con este tipo de rueda de repuesto desigual:

- No supere la velocidad máxima que se indica en la etiqueta.
- No cargue el vehículo por encima de la carga máxima nominal que se indica en la etiqueta de seguridad.
- No arrastre un remolque.
- No utilice cadenas para nieve en el lado del vehículo en el que está colocado el neumático de repuesto desigual.
- No utilice más de un neumático de repuesto desigual al mismo tiempo.
- No utilice un equipo de lavado de vehículos comercial.

Rueda de repuesto desigual de tamaño normal con etiqueta en la rueda

La etiqueta en la rueda reza: THIS WHEEL AND TIRE ASSEMBLY FOR TEMPORARY USE ONLY

Si conduce con este tipo de rueda de repuesto desigual:

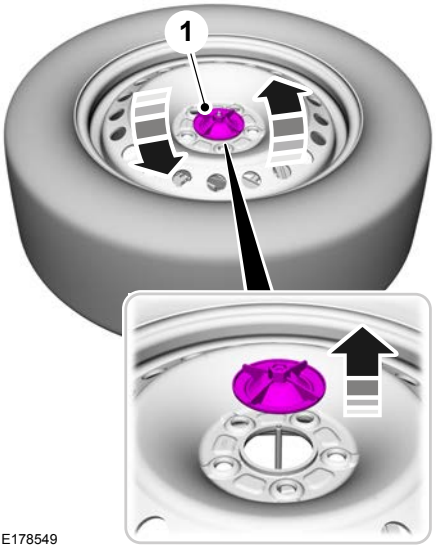
- No supere la velocidad máxima que se indica en la etiqueta.
- No cargue el vehículo por encima de la carga máxima nominal que se indica en la etiqueta de seguridad.
- No arrastre un remolque.
- No utilice cadenas para nieve en el lado del vehículo en el que está colocado el neumático de repuesto desigual.
- No utilice más de un neumático de repuesto desigual al mismo tiempo.
- No utilice un equipo de lavado de vehículos comercial.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Rueda de repuesto desigual de tamaño normal sin etiqueta en la rueda

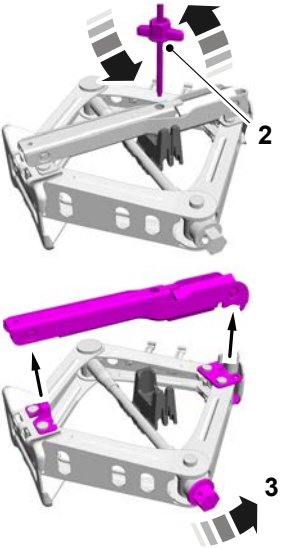
Si la rueda de repuesto es exactamente del mismo tipo y tamaño que las otras ruedas montadas, puede sustituir la rueda existente con la rueda de repuesto y continuar conduciendo de la manera habitual.

Desmontaje de la rueda de repuesto, el gato y la herramienta de las tuercas de rueda



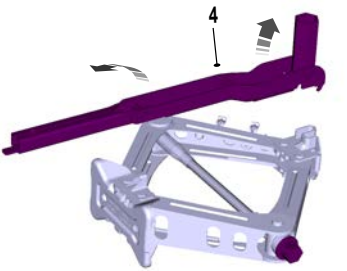
E178549

1. Gire la tuerca de sujeción en el sentido contrario al de las agujas del reloj y desmóntela. Extraiga la rueda de repuesto del alojamiento de la rueda de repuesto.



E178548

2. Gire el tornillo de sujeción del gato del vehículo hacia la izquierda y retírelo.
3. Gire el tornillo del gato del vehículo hacia la izquierda para desmontar la manecilla del gato del vehículo y la herramienta de las tuercas de rueda del gato del vehículo.



E245204

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

4. Despliegue la manecilla del gato del vehículo y el extremo hexagonal hasta la posición correcta antes de utilizarlo. Utilice el extremo hexagonal para manipular el tornillo del gato del vehículo y retirar las tuercas de rueda.

Montaje de la herramienta de las tuercas de rueda

Despliegue por completo la manecilla del gato y la herramienta de las tuercas de rueda.

Vehículos sin rueda de repuesto

Los vehículos sin rueda de repuesto cuentan con un kit de carácter temporal. Véase **Sellador de neumáticos y kit de inflador** (página 506).

Desmontaje de tapacubos (si procede)

Utilice el gancho de la manecilla del gato del vehículo y la herramienta de tuercas de rueda para desmontar el tapacubos de la rueda.

Nota: *Asegúrese de que tira del extractor de tapacubos cuando está colocado en ángulo recto con la llanta.*

Elevación forzada del vehículo

PELIGRO: Compruebe que el gato no presente daños ni deformaciones y que la rosca esté lubricada y limpia.

PELIGRO: Nunca debe colocarse ningún objeto entre el gato y el suelo.

PELIGRO: Nunca debe colocarse ningún objeto entre el gato y el vehículo.

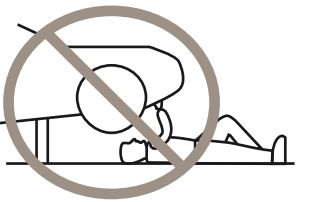
PELIGRO: Utilice un gato con una capacidad de elevación de 1.500 kg como mínimo y una placa de elevación con un diámetro mínimo de 80 mm.

PELIGRO: El gato suministrado con este vehículo está pensado solo para cambiar ruedas. Utilice el gato del vehículo solo si va a cambiar una rueda en caso de emergencia.

PELIGRO: No trabaje en el vehículo cuando este esté apoyado únicamente en el gato, ya que el vehículo podría resbalar. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

PELIGRO: No se debe colocar ninguna parte del cuerpo debajo de un vehículo que se encuentra apoyado sobre un gato.

PELIGRO: No se coloque debajo de un vehículo apoyado solo sobre un gato.



Elevador hidráulico con ruedas del tipo que se utiliza en los talleres

PELIGRO: Utilice un gato con una capacidad de elevación de 1.500 kg como mínimo y una placa de elevación con un diámetro mínimo de 80 mm.

Se recomienda utilizar un elevador hidráulico con ruedas del tipo que se utiliza en los talleres para el cambio entre ruedas de verano y de invierno.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

E93020

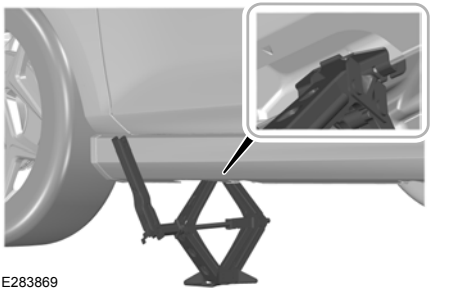
Consulte las instrucciones del fabricante del gato del vehículo.

Puntos de apoyo para el gato del vehículo

PELIGRO: Utilice únicamente los puntos de colocación especificados. Si utiliza otros puntos puede causar daños en la carrocería, la dirección, la suspensión, el motor, el sistema de frenos o los conductos de alimentación del combustible.

E269166

1. Localice lo puntos de apoyo para el gato del vehículo. Unas pequeñas marcas en forma de flecha indican las ubicaciones.



E283869

2. Coloque detenidamente el gato en el punto de apoyo para el gato del vehículo.
3. Coloque el extremo hexagonal de la manecilla del gato del vehículo y la herramienta de las tuercas de rueda en el gato del vehículo.
4. Gire la manecilla del gato en el sentido de las agujas del reloj para levantar el vehículo.

Desmontaje de una rueda

PELIGRO: Estacione su vehículo de manera que no dificulte el tráfico, no quede oculto ni corra ningún peligro.

PELIGRO: Aparque el vehículo de manera que no obstruya el tráfico ni se exponga a ningún peligro y coloque el triángulo de advertencia.

PELIGRO: Asegúrese de que el vehículo se encuentra en un terreno nivelado y firme, con las ruedas delanteras apuntando hacia delante.

PELIGRO: Quite el contacto y accione el freno de estacionamiento.

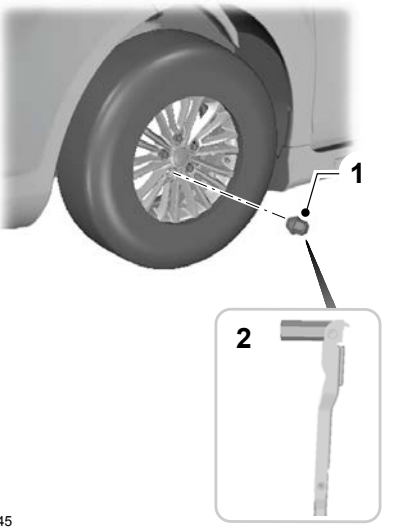
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Si el vehículo está equipado con caja de cambios manual, seleccione primera o marcha atrás. Si el vehículo tiene caja de cambios automática, seleccione la posición de estacionamiento (P).

PELIGRO: Asegúrese de que todos los pasajeros salen del vehículo.

PELIGRO: Asegúrese de que el gato del vehículo está en posición vertical con respecto al punto de apoyo para el gato y que la base está plana sobre el suelo.

PELIGRO: Asegure la rueda diagonalmente opuesta con un bloque o un calzo de rueda adecuado.



E181745

1. Si el vehículo cuenta con tuercas de rueda antirrobo, monte la herramienta de las tuercas de rueda antirrobo y aflójelas primero.
2. Afloje las tuercas de rueda.
3. Levante el vehículo hasta que el neumático quede separado del suelo.
4. Desmonte las tuercas de rueda y la rueda.

Nota: *No deje las llantas de aleación boca abajo en el suelo. Esto puede dañar la pintura.*

Montaje de una rueda

PELIGRO: Al montar una rueda, elimine siempre cualquier resto de corrosión, suciedad o material extraño presente en las superficies de montaje de la rueda y en la superficie del cubo de la rueda, el tambor del freno o el disco de freno que esté en contacto con la rueda. Asegúrese de que todas las sujeciones que unen el rotor al cubo están bien montadas de modo que no interfieran con las superficies de montaje de la rueda. El montaje de las ruedas sin el correcto contacto de metal con metal en las superficies de montaje de la rueda puede causar que las tuercas de la rueda se aflojen y que la rueda se salga mientras el vehículo está en movimiento, lo que produciría la pérdida del control del vehículo, lesiones personales o la muerte.

PELIGRO: Asegúrese de que no haya grasa o aceite en las roscas o en la superficie de contacto entre las tuercas de rueda. Esto puede provocar que las tuercas de rueda se aflojen durante la conducción.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

PELIGRO: Utilice sólo los tamaños de rueda y neumáticos homologados. El uso de neumáticos de otro tamaño puede causar daños en su vehículo e invalidará su homologación nacional.

PELIGRO: No monte neumáticos antipinchazos en vehículos en los que no se habían montado originalmente. Póngase en contacto con un taller autorizado para obtener más información relativa a compatibilidades.

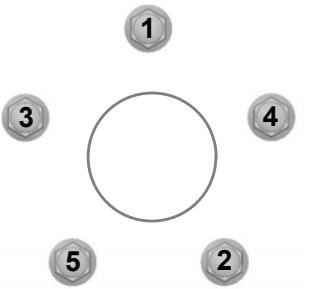
PELIGRO: No monte llantas de aleación con tuercas de rueda para llantas de acero.

PELIGRO: Haga que comprueben si las tuercas de rueda están bien apretadas y que la presión del neumático es correcta en cuanto le sea posible.

E145950

1. Inspeccione el orificio de la rueda piloto (**A**) y la superficie de montaje antes de la instalación. Elimine cualquier corrosión o partícula suelta.
2. Monte la rueda.
3. Monte las tuercas de rueda a mano.

Nota: *Asegúrese de que los conos de las tuercas de rueda están orientados hacia la rueda.*



E75442

4. Apriete las tuercas de rueda parcialmente en el orden mostrado.
5. Baje el vehículo y retire el gato.
6. Apriete las tuercas de rueda por completo en el orden mostrado. Véase **Tuercas de las ruedas** (página 526).
7. Coloque con cuidado el guarnecido de la rueda.

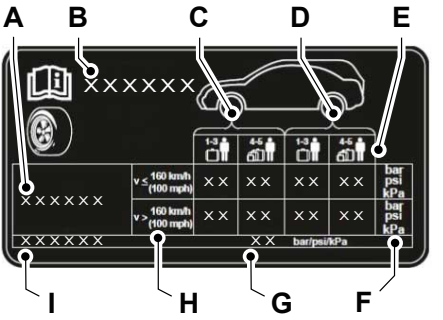
PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS - EXCEPTO: ACTIVO/ST

La presión de inflado recomendada de los neumáticos se indica en la etiqueta de información de los neumáticos que se encuentra en el pilar B del lado del conductor.

Compruebe las presiones de todos los neumáticos, en frío, al menos cada dos semanas.

Nota: *Puede que deba sacar a rueda de repuesto de su alojamiento para comprobar la presión del neumático.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E254054

A Tamaño de los neumáticos

B Modelo del vehículo.

C Presión de los neumáticos delanteros.

D Presión de los neumáticos traseros.

E carga del vehículo;

F Unidad de medida.

G Presión del neumático de la rueda de repuesto.

H Velocidad constante del vehículo prevista.

I Tamaño del neumático de la rueda de repuesto.

Hasta 160 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
	bar	bar	bar	bar
195/65R16	2,6	2,6	2,6	3,1
205/60R16	2,6	2,6	2,6	3,1
215/50R17	2,3	2,3	2,5	2,8
235/40R18	2,3	2,1	2,5	2,8

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Velocidades continuas superiores a 160 km/h o con remolque de hasta 100 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
	bar	bar	bar	bar
195/65R16	2,6	2,6	2,6	3,1
205/60R16	2,6	2,6	2,6	3,1
215/50R17	2,3	2,3	2,6	2,9
235/40R18	2,3	2,1	2,5	2,9

Rueda de repuesto temporal (si procede)

PELIGRO: No desactive el control de estabilidad ni seleccione el modo deportivo cuando el vehículo lleve una rueda de repuesto temporal o después de haber inflado un neumático con el kit de carácter temporal.

Tamaño de los neumáticos	bar
T125/70R16	4,2
205/60R16	3,1

No supere la velocidad máxima indicada en la etiqueta adjunta en la rueda de repuesto temporal.

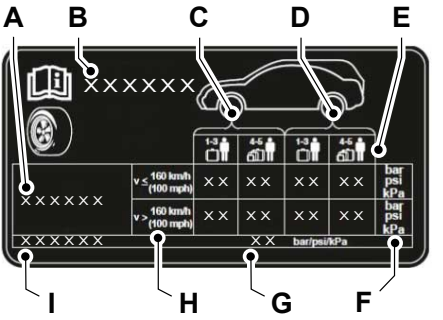
Nota: *Puede que deba sacar a rueda de repuesto de su alojamiento para comprobar la presión del neumático.*

PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS - ACTIVO

La presión de inflado recomendada de los neumáticos se indica en la etiqueta de información de los neumáticos que se encuentra en el pilar B del lado del conductor.

Compruebe las presiones de todos los neumáticos, en frío, al menos cada dos semanas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing



E254054

A Tamaño de los neumáticos

B Modelo del vehículo.

C Presión de los neumáticos delanteros.

D Presión de los neumáticos traseros.

E carga del vehículo;

F Unidad de medida.

G Presión del neumático de la rueda de repuesto.

H Velocidad constante del vehículo prevista.

I Tamaño del neumático de la rueda de repuesto.

Hasta 160 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
	bar	bar	bar	bar
215/55R17	2,3	2,3	2,4	2,8
215/50R18	2,3	2,3	2,5	2,8

Velocidades continuas superiores a 160 km/h o con remolque de hasta 100 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
	bar	bar	bar	bar
215/55R17	2,3	2,3	2,4	2,8
215/50R18	2,3	2,3	2,5	2,8

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Rueda de repuesto temporal (si procede)

PELIGRO: No desactive el control de estabilidad ni seleccione el modo deportivo cuando el vehículo lleve una rueda de repuesto temporal o después de haber inflado un neumático con el kit de carácter temporal.

Tamaño de los neumáticos	bar
T125/70R16	4,2
205/60R16	3,1

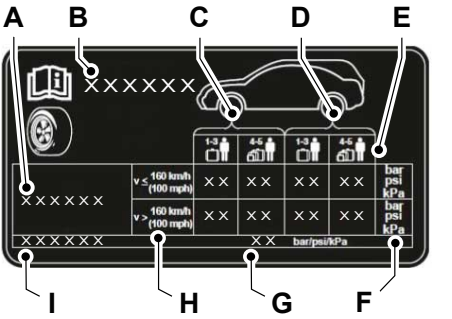
No supere la velocidad máxima indicada en la etiqueta adjunta en la rueda de repuesto temporal.

PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS - ST

La presión de inflado recomendada de los neumáticos se indica en la etiqueta de información de los neumáticos que se encuentra en el pilar B del lado del conductor.

Compruebe las presiones de todos los neumáticos, en frío, al menos cada dos semanas.

Nota: *Puede que deba sacar a rueda de repuesto de su alojamiento para comprobar la presión del neumático.*



E254054

A Tamaño de los neumáticos
B Modelo del vehículo.
C Presión de los neumáticos delanteros.
D Presión de los neumáticos traseros.
E carga del vehículo;
F Unidad de medida.
G Presión del neumático de la rueda de repuesto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

H Velocidad constante del vehículo prevista.

I Tamaño del neumático de la rueda de repuesto.

Hasta 160 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Delanteros	Traseros	Delanteros	Traseros
	bar	bar	bar	bar
215/50R17	2,3	2,3	2,4	2,4
235/40R18	2,4	2,4	2,4	2,4
235/35R19	2,4	2,4	2,7	2,7

Velocidades continuas superiores a 160 km/h o con remolque de hasta 100 km/h

Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
	Delanteros	Traseros	Delanteros	Traseros
	bar	bar	bar	bar
215/50R17	2,7	2,4	2,9	3
235/40R18	2,4	2,4	2,5	2,6
235/35R19	2,7	2,4	2,9	3

Rueda de repuesto temporal (si procede)

PELIGRO: No desactive el control de estabilidad ni seleccione el modo deportivo cuando el vehículo lleve una rueda de repuesto temporal o después de haber inflado un neumático con el kit de carácter temporal.

Tamaño de los neumáticos	bar
T125/70R17	4,2

No supere la velocidad máxima indicada en la etiqueta adjunta en la rueda de repuesto temporal.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

TUERCAS DE LAS RUEDAS

Par de apriete de las tuercas de rueda

Nm
135

Tuercas de rueda antirrobo

En su Taller Autorizado puede adquirir llaves de tuerca de rueda antirrobo y tuercas de rueda antirrobo de repuesto utilizando el certificado del número de referencia.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES EL SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS

El sistema de control de la presión de los neumáticos mide la presión de los neumáticos del vehículo. Se enciende un testigo si uno o más neumáticos están desinflados considerablemente o si hay una anomalía en el sistema.

PRECAUCIONES DEL SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS

PELIGRO: La finalidad del sistema de control de la presión de los neumáticos no es sustituir la comprobación manual de la presión de los neumáticos. Debe comprobarse periódicamente la presión utilizando un medidor de presión de neumáticos. Si no se mantiene correctamente la presión de los neumáticos, podría aumentar el riesgo de fallo de los neumáticos, pérdida de control del vehículo, vuelco y lesiones.

PELIGRO: No utilice la presión de los neumáticos que aparece en la pantalla informativa como medidor de presión de los neumáticos. Si no se sigue esta instrucción, se pueden producir lesiones o la muerte.

Nota: *El uso de sellantes de neumáticos puede provocar daños en el sistema de control de la presión de los neumáticos.*

LIMITACIONES DEL SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS

El testigo se puede iluminar cuando:

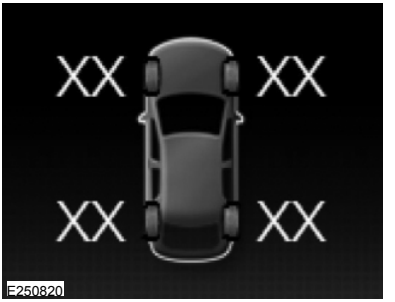
- Utiliza una rueda de repuesto o un kit de inflador y sellador para neumáticos.
- La temperatura del aire exterior desciende de forma significativa. La presión de los neumáticos podría bajar y activar el testigo de presión de neumáticos baja. Compruebe cada neumático para cerciorarse de que ninguno está blando. Infle los neumáticos, si es necesario, conforme a las presiones recomendadas y ejecute el procedimiento de restablecimiento.

Nota: *Revisar regularmente la presión de los neumáticos del vehículo puede reducir la posibilidad de que se encienda un testigo debido a los cambios de temperatura del aire exterior.*

Nota: *Después de inflar los neumáticos a la presión correcta, es posible que sea necesario conducir hasta dos minutos a más de 32 km/h para que se apague el testigo.*

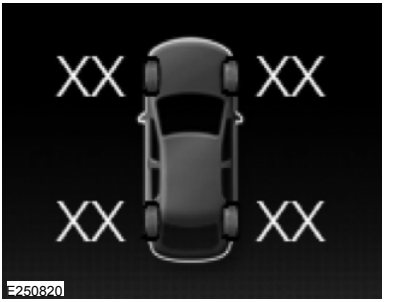
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VISUALIZACIÓN DE LAS PRESIONES DE LOS NEUMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS



1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Información***.
3. Seleccione ***Presión neumáticos***.

VISUALIZACIÓN DE LAS PRESIONES DE LOS NEUMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS



1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Seleccionar pantallas***.
3. Seleccione ***Presión de neumáticos***.

RESTABLECIMIENTO DEL SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 4,2 PULGADAS

Debe restablecer el sistema de control de la presión de los neumáticos cada vez que sustituya cualquiera de ellos, los rote o tras inflarlos a la presión correcta.

Nota: *Si tiene un nuevo sensor o ha rotado los neumáticos del vehículo, estacione durante al menos 20 minutos antes de restablecer el sistema.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema de control de la presión de los neumáticos volverá a programar automáticamente los sensores de presión del neumático la próxima vez que conduzca su vehículo durante aproximadamente 15 minutos.*

1. Con los controles de la pantalla informativa del volante, seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Información***.
3. Seleccione ***Presión neumáticos***.
4. Seleccione ***Restablecer***.
5. Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

RESTABLECIMIENTO DEL SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS - VEHÍCULOS CON: PANTALLA DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS DE 12,3 PULGADAS

Debe restablecer el sistema de control de la presión de los neumáticos cada vez que sustituya cualquiera de ellos, los rote o tras inflarlos a la presión correcta.

Nota: *Si tiene un nuevo sensor o ha rotado los neumáticos del vehículo, estacione durante al menos 20 minutos antes de restablecer el sistema.*

Nota: *El sistema de control de la presión de los neumáticos volverá a programar automáticamente los sensores de presión del neumático la próxima vez que conduzca su vehículo durante aproximadamente 15 minutos.*

1. Pulse el botón de menú del volante para entrar en el menú principal de la pantalla informativa.
2. Seleccione ***Ajustes***.
3. Seleccione ***Vehículo***.
4. Seleccione ***Presión de neumáticos***.
5. Pulse el botón ***OK*** y manténgalo pulsado hasta que aparezca la confirmación de restablecimiento del sistema.

SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sistema de control de la presión de los neumáticos – Testigos

El testigo de presión baja de los neumáticos combina funciones.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Testigo	Posibles causas	Acción
Testigo fijo	Uno o varios neumáticos están excesivamente desinflados	Infle los neumáticos a la presión recomendada. Véase **Presión de los neumáticos** (página 520). Compruebe si los neumáticos presentan algún daño y repárelos si es necesario. Lleve a cabo el procedimiento de restablecimiento del sistema.
Testigo encendido fijo o parpadeante	Rueda de repuesto temporalmente en uso	Para restaurar el correcto funcionamiento del sistema, se deben reparar y volver a montar en el vehículo la rueda y el neumático dañados.
	Avería en el sistema de control de la presión de los neumáticos	Si ha inflado los neumáticos a la presión recomendada y la rueda de repuesto temporal no está en uso, el sistema ha detectado una anomalía que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de control de la presión de los neumáticos – Mensajes informativos

Mensaje	Acción
Presión de neumáticos baja	Infle los neumáticos a la presión recomendada. Compruebe si los neumáticos presentan algún daño y repárelos si es necesario. Lleve a cabo el procedimiento de restablecimiento del sistema.
Control de presión de neumáticos averiado	El sistema ha detectado una avería que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.
Sensor de presión de neumáticos averiado	La rueda de repuesto temporal está en uso, o bien el sistema ha detectado una avería en el sensor que debe revisarse. Lleve el vehículo para que lo revisen lo antes posible.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DEL VEHÍCULO - 5 PUERTAS/ACTIVO

Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
Longitud total.	4.397
Anchura total (incluidos los retrovisores exteriores).	1.979
Altura total incluidos los rieles del techo.	1.492–1.515
Batalla.	2.700
Ancho de vía delantero.	1.561–1.581
Ancho de vía trasero.	1.543–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DEL VEHÍCULO

Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
Longitud total.	4.693
Anchura total (incluidos los retrovisores exteriores).	1.979
Altura total incluidos los rieles del techo.	1.521–1.545
Batalla.	2.700
Ancho de vía delantero.	1.561–1.581
Ancho de vía trasero.	1.556–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DEL VEHÍCULO - 5 PUERTAS, EXCEPTO: ACTIVO

Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
Longitud total.	4.378–4.388
Anchura total (incluidos los retrovisores exteriores).	1.979
Altura total (sin incluir la antena).	1.438–1.452
Batalla.	2.700
Ancho de vía delantero.	1.561–1.581
Ancho de vía trasero.	1.543–1.576

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DEL VEHÍCULO - FAMILIAR, EXCEPTO: ACTIVO

Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
Longitud total.	4.667–4.672
Anchura total (incluidos los retrovisores exteriores).	1.979
Altura total (sin incluir la antena).	1.468–1.477
Batalla.	2.700
Ancho de vía delantero.	1.561–1.581
Ancho de vía trasero.	1.556–1.576

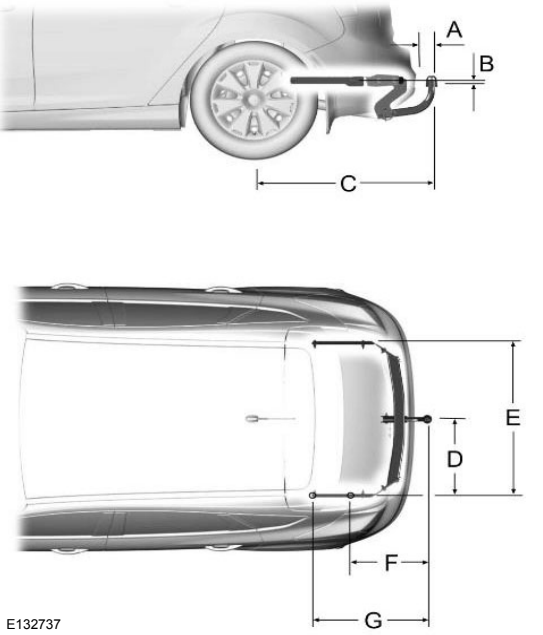
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DEL VEHÍCULO - 4 PUERTAS

Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
Longitud total.	4.647–4.654
Anchura total (incluidos los retrovisores exteriores).	1.979
Altura total (sin incluir la antena).	1.452
Batalla.	2.700
Ancho de vía delantero.	1.561–1.581
Ancho de vía trasero.	1.543–1.563

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DE LA BOLA DE REMOLQUE - 5 PUERTAS



Elemento	Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
A	Desde el parachoques hasta el centro de la bola de remolque.	102
B	Desde el punto de fijación hasta el centro de la bola de remolque.	6
C	Desde el centro de la rueda hasta el centro de la bola de remolque.	869
D	Desde el centro de la bola de remolque hasta el larguero.	525

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

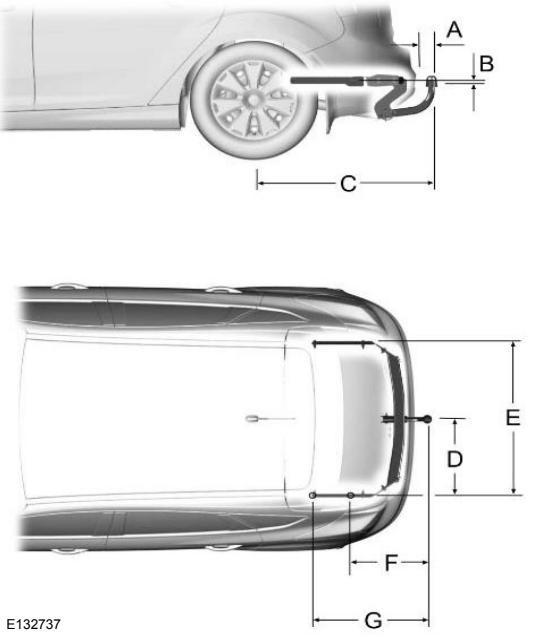
Elemento	Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
E	Distancia entre largueros.	1.047
F	Desde el centro de la bola de remolque hasta el centro del primer punto de fijación.	329
G	Desde el centro de la bola de remolque hasta el centro del segundo punto de fijación.	569

Peso vertical máximo permitido sobre remolque

Motor y caja de cambios	kg
1,0l EcoBoost.	90
1,5l EcoBoost (caja de cambios automática).	75
1,5l EcoBoost (caja de cambios manual).	90
1,5l EcoBlue - caja de cambios automática.	80
1,5l EcoBlue - caja de cambios manual.	90
2,0l EcoBlue.	90
2,3l EcoBoost.	90

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DIMENSIONES DE LA BOLA DE REMOLQUE - FAMILIAR



Elemento	Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
A	Desde el parachoques hasta el centro de la bola de remolque.	87
B	Desde el punto de fijación hasta el centro de la bola de remolque.	6
C	Desde el centro de la rueda hasta el centro de la bola de remolque.	1.145
D	Desde el centro de la bola de remolque hasta el larguero.	525

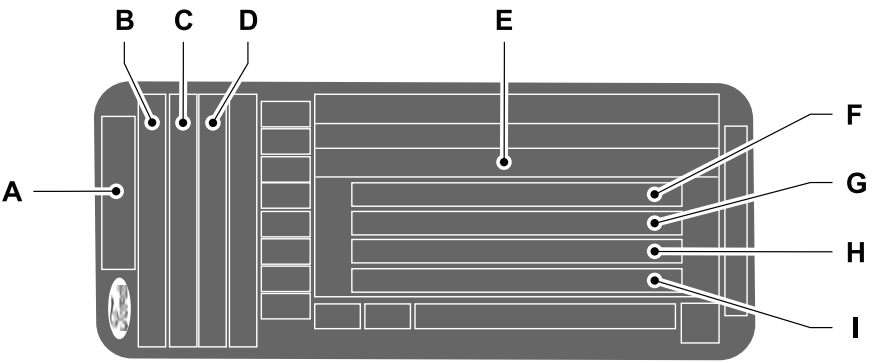
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Elemento	Descripción de las dimensiones	Dimensión mm
E	Distancia entre largueros.	1.047
F	Desde el centro de la bola de remolque hasta el centro del primer punto de fijación.	382
G	Desde el centro de la bola de remolque hasta el centro del segundo punto de fijación.	622

Peso vertical máximo permitido sobre remolque

Motor y caja de cambios	kg
1,0l EcoBoost.	90
1,5l EcoBoost.	90
1,5l EcoBlue - caja de cambios automática.	90
1,5l EcoBlue - caja de cambios manual.	80
2,0l EcoBlue.	90
2,3l EcoBoost.	90

PLACA DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

A Modelo.
B Versión.
C Denominación del motor.
D Potencia del motor y nivel de emisiones.
E Número de identificación del vehículo.
F Peso máximo autorizado.
G Peso máximo de vehículo y remolque.
H Peso máximo sobre el eje delantero.
I Peso máximo sobre el eje trasero.

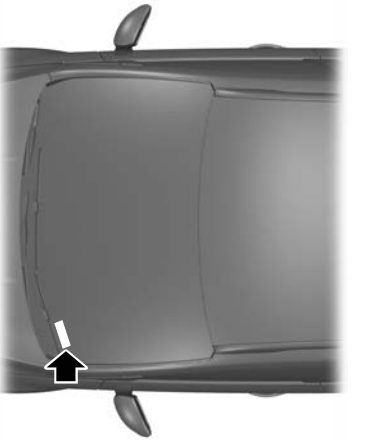
La placa de identificación del vehículo está en el vano de la puerta de la derecha.

Nota: *La placa de identificación del vehículo puede ser distinta de la que se muestra.*

Nota: *La información de la placa de identificación del vehículo depende de los requisitos de cada mercado.*

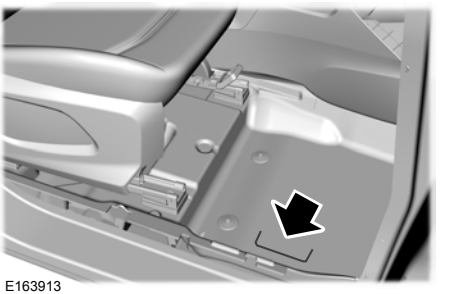
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO

Puede encontrar el número de identificación del vehículo en los siguientes lugares.



E163915

A la izquierda del cuadro de instrumentos.



E163913

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Estampado en el panel del suelo del lado derecho, frente al asiento delantero.

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 1,0L ECOBOOST™

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.
- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	4,5 L	4,4 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 1 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Reposición de aceite del motor

Si no consigue encontrar un aceite de motor que cumpla la especificación definida por WSS-M2C948-B, puede llenarlo con un aceite de motor SAE 5W-20, conforme viene definido en ACEA A5/B5.

Nota: *No utilice más de 0,5 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de mantenimiento programados.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con caja de cambios manual.	5,5 L
Vehículos con caja de cambios automática.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con depósito de combustible estándar.	52 L
Vehículos con depósito de combustible más pequeño.	42 L

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Sistema de frenos

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 1,5L TIVCT

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.
- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	3,65 L	3,5 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 0,6 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reposición de aceite del motor

Si no consigue encontrar un aceite de motor que cumpla la especificación definida por WSS-M2C948-B, puede llenarlo con un aceite de motor SAE 5W-20, conforme viene definido en ACEA A5/B5.

Nota: *No utilice más de 0,6 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de revisión programados.*

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	6 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	52 L

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de frenos

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 1,5L ECOBLUE

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.
- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	6,2 L	6,1 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 1,75 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 0W-20	WSS-M2C952-A1

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reposición de aceite del motor

Si no encuentra un aceite del motor que cumpla la especificación indicada por WSS-M2C952-A1, puede llenarlo con un aceite del motor SAE 0W-20 según la especificación definida por ACEA C5.

Nota: *No utilice más de 1 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de revisión programados.*

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con caja de cambios manual.	6,7 L
Vehículos con caja de cambios automática.	7,85 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	47 L

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de frenos

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 1,5L ECOBOOST™

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.
- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	5,05 L	4,55 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 0,7 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reposición de aceite del motor

Si no consigue encontrar un aceite del motor que cumpla la especificación definida por WSS-M2C948-B, puede llenarlo con un aceite del motor SAE 5W-20, conforme viene definido en ACEA A5/B5.

Nota: *No utilice más de 0,5 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de revisión programados.*

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con caja de cambios manual	5,55 L
Vehículos con caja de cambios automática	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	52 L

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de frenos

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 2,0L ECOBLUE

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.
- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	6,4 L	6,2 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 2 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 0W-30	WSS-M2C950-A

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Reposición de aceite del motor

Si no consigue encontrar un aceite del motor que cumpla la especificación definida por WSS-M2C950-A, puede llenarlo con un aceite del motor SAE 0W-30, conforme viene definido en ACEA C2.

Nota: *No utilice más de 1 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de revisión programados.*

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con caja de cambios manual.	12,6 L
Vehículos con caja de cambios automática.	11,6 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	47 L

Depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue)

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	10,5 L

Sistema de frenos

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Sistema de frenos

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

CAPACIDADES Y ESPECIFICACIONES - 2,3L ECOBOOST™

Utilice solo aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos.

Si no utiliza aceite y líquido que cumplan las especificaciones y el grado de viscosidad definidos, puede provocar:

- Daños en los componentes que no están cubiertos por la garantía del vehículo.
- Periodos de arranque del motor más largos.
- Mayor cantidad de emisiones de escape.
- Rendimiento bajo del motor.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- Aumento del consumo de combustible.
- Rendimiento reducido del freno.

Motor

Aceite de motor

Cantidades de llenado

Versión	Incluido el filtro de aceite	Excluido el filtro de aceite
Todos.	5,3 L	4,9 L

Nota: *La cantidad de aceite del motor necesaria para aumentar el nivel indicado de la varilla del mínimo al máximo es 0,8 L.*

Consumibles

Denominación	Especificación
Aceite de motor - SAE 0W-30	WSS-M2C950-A

Reposición de aceite del motor

Si no consigue encontrar aceite del motor que cumpla la especificación definida mediante WSS-M2C950-A, puede rellenar con un aceite de motor SAE 0W-30 del tipo definido en ACEA C2.

Nota: *No utilice más de 0,5 L del aceite del motor alternativo entre los intervalos de mantenimiento programados.*

Refrigerante del motor

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos con caja de cambios manual	7,2 L
Vehículos con caja de cambios automática	7,6 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Anticongelante Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Depósito de combustible

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Todos.	52 L

Depósito del líquido del lavacristales

Cantidades de llenado

Versión	Cantidad
Vehículos sin lavafaros.	4,2 L
Vehículos con lavafaros.	5,8 L

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido del lavaparabrisas	WSS-M14P19-A

Sistema de frenos

Consumibles

Denominación	Especificación
Líquido para frenos Dot 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

TABLA DE ESPECIFICACIONES DE LAS BOMBILLAS

Luz	Especificación	Potencia (vatio)
Intermitente delantero.[1]	PY21W	21
Intermitente delantero.[2]	LED.	-
Luz de conducción diurna.[1]	LED.	-
Luz de conducción diurna.[2]	LED.	-

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Luz	Especificación	Potencia (vatio)
Luz de cruce de los faros.[1]	H7	55
Luz de cruce de los faros.[2]	LED.	-
Luz de carretera de los faros.[1]	H1	55
Luz de carretera de los faros.[2]	LED.	-
Luz antiniebla delantera.[3]	H8	35
Intermitente lateral.	LED.	-
Luz trasera.[4]	W5W	5
Luz de freno.	P21W	21
Tercera luz de freno.	LED.	-
Intermitente trasero.	PY21W	21
Intermitente trasero.[5]	WY16W	16
Luz antiniebla trasera.	LED.	-
Luz de marcha atrás.	LED.	-
Luz de matrícula.	LED.	-

[1] Faro halógeno. Véase **Cambio de bombillas** (página 495).
[2] Faro LED. Véase **Cambio de bombillas** (página 495).
[3] Las luces antiniebla delanteras también están disponibles como faros LED.
[4] Las luces traseras también están disponibles con faros LED.
[5] Familiar.
Nota: *Se recomienda que sustituya los LED en un Taller Autorizado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE

Consumo de combustible y emisiones de CO2

Los consumos declarados de combustible y energía, las emisiones de CO2 y la distancia que puede recorrerse en modo eléctrico se determinan conforme a las especificaciones y requisitos técnicos de los Reglamentos europeos (CE) 715/2007 y (UE) 2017/1151, según su última modificación. Los tipos aprobados de vehículos ligeros usando el Procedimiento de prueba de vehículos ligeros coordinado a nivel mundial (WLTP) llevarán información de consumo de combustible/energía y emisiones de CO2 para el Nuevo ciclo de conducción europeo (NEDC) y WLTP. El WLTP sustituirá por completo al NEDC antes del final del año 2020. Los procedimientos de pruebas estándar aplicados permiten la comparación entre diferentes tipos de vehículos y fabricantes.

Durante la eliminación progresiva del NEDC, el consumo de combustible y las emisiones de CO2 se compararán con lo indicado por el NEDC. Existirá alguna variación respecto a los ahorros de combustible y emisiones precedentes, ya que algunos elementos de las pruebas se han alterado, por lo que un mismo coche podría tener diferentes ahorros de combustible y emisiones de CO2.

Directiva europea 1999/94/CE

El consumo de combustible y las emisiones de CO2 no sólo dependen del rendimiento del vehículo; también influyen el comportamiento al volante y otros factores no técnicos. El CO2 es el principal gas de efecto invernadero responsable del calentamiento del planeta. En todos los puntos de venta puede obtenerse gratuitamente una guía sobre el consumo de combustible y las emisiones de CO2 en la que figuran los datos de todos los modelos de automóviles de turismo nuevos.

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 1,0L ECOBOOST™

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
7,5–4,7	5,2–3,5	6–4,1	93–136

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
9–6	6,5–4,7	5,8–4,2	7–5,1	7,5–4,9	112–167

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 1,5L TIVCT

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
9,3–7,9	5,5–4,5	6,9–5,8	131–156

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
11,6–9	7,8–6,2	6,6–5,3	7,9–5,9	8–6,2	140–180

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 1,5L ECOBLUE

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
5,2–3,8	4,4–3,2	4,7–3,4	89–123

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
6,5–4,7	5,6–4	5–3,5	6,1–4,2	5,7–4	106–149

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 1,5L ECOBOOST™

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
7,8–6,2	5,2–4	6,2–4,8	109–139

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
10,1–7,5	7,3–5,5	6,4–4,7	7,4–5,5	7,4–5,5	126–168

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 2,0L ECOBLUE

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
6,2–4,9	4,5–3,5	5,1–4,1	108–132

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
10,4–5,7	6,4–4,7	5,2–3,9	5,8–4,6	6,4–4,6	119–167

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CIFRAS DE CONSUMO DE COMBUSTIBLE - 2,3L ECOBOOST™

NEDC

Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
11,6–11,2	6,2–5,6	8,2–7,7	176–188

WLTP

Baja	Medio	Alta	Extra-alta	Combinado	Emisiones de CO_2
L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	L/100 km	g/km
13,5–11,5	8,3–7,3	7–6,5	7,8–7	8,3–7,6	174–190

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

QUÉ ES UN VEHÍCULO CONECTADO

Un vehículo conectado tiene una tecnología que permite que su vehículo se conecte a la red de su móvil y que usted tenga acceso a una serie de funciones. Cuando se usa junto a la aplicación de FordPass, puede permitirle supervisar y controlar su vehículo mejor, como por ejemplo, comprobar la presión de los neumáticos, el nivel de combustible y la ubicación del vehículo. Consulte el sitio web de Ford local para obtener información adicional.

REQUISITOS DEL VEHÍCULO CONECTADO

El servicio conectado y las funciones relacionadas requieren una red del vehículo compatible.

Algunas funciones remotas requieren la activación de servicios adicionales. Inicie sesión en su cuenta de Ford para obtener información detallada. Puede que se apliquen algunas restricciones, términos de terceros y tarifas de mensajes o datos.

LIMITACIONES DEL VEHÍCULO CONECTADO

La evolución de la tecnología, de las redes de telefonía móvil o la normativa puede afectar a la funcionalidad y a la disponibilidad, o bien a la provisión continuada de algunas funciones. Estos cambios podrían incluso hacer que algunas funciones dejaran de funcionar.

CONEXIÓN DEL VEHÍCULO A UNA RED MÓVIL

Qué es el módem

El módem permite el acceso a una serie de funciones integradas en su vehículo.

Activación y desactivación del módem - Vehículos con: Pantalla del sistema de información y audio/vídeo de 4,2 pulgadas

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Funciones de conectividad***.
3. Seleccione ***Intercambio de datos***.
4. Active o desactive las funciones de conectividad.

Activación y desactivación del módem - Vehículos con: Pantalla del sistema de información y audio/vídeo de 8 pulgadas

1. Pulse ***Ajustes***.
2. Pulse ***FordPass Connect***.
3. Pulse ***Ajustes de conectividad***.
4. Active o desactive las funciones de conectividad.

Conexión de FordPass al módem

1. Asegúrese de que el módem esté activado usando el menú de ajustes del vehículo.
2. Abra la aplicación FordPass en su dispositivo e inicie sesión.
3. Añada su vehículo o seleccione su vehículo si ya está añadido.
4. Seleccione la opción para los datos del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

5. Seleccione la opción para activar el vehículo.
6. Asegúrese de que el nombre en la pantalla coincide con el nombre que aparece en su cuenta FordPass.
7. Confirme que la cuenta FordPass esté conectada al módem.

CONEXIÓN DEL VEHÍCULO A UNA RED WI-FI

1. Pulse ***Ajustes***.
2. Pulse ***Wi-Fi***.
3. Active ***Wi-Fi del sistema***.
4. Pulse ***Ver redes disponibles***.
5. Seleccione una red Wi-Fi disponible.

Nota: *Introduzca la contraseña de red para conectarse a una red segura.*

VEHÍCULO CONECTADO – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - VEHÍCULOS CON: MÓDEM

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo confirmar la conexión de mi cuenta FordPass al módem.	– El módem no está activado. • Active las funciones de conectividad. – Señal de red débil. • Acerque el vehículo a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VEHÍCULO CONECTADO – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - VEHÍCULOS CON: SYNC 3/SYNC 2.5

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo conectarme a una red Wi-Fi.	– Error de contraseña. • Introduzca la contraseña de red correcta. – Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida. – Varios puntos de acceso dentro del rango con el mismo SSID. • Utilice un nombre único para su SSID. No use el nombre predeterminado a menos que contenga un identificador único, por ejemplo, como parte de la dirección MAC.
La conexión Wi-Fi se desconecta tras conectarse correctamente.	– Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida.
Estoy cerca de un punto de acceso Wi-Fi, pero la intensidad de la señal de la red es débil.	– Señal de red obstruida. • Si el vehículo cuenta con un parabrisas térmico, coloque el vehículo de manera que el parabrisas no quede frente al punto de acceso Wi-Fi. • Si el vehículo tiene los cristales tintados metálicos, pero no el parabrisas, coloque el vehículo de manera que el parabrisas quede de cara al punto de acceso Wi-Fi o abra las ventanillas que quedan orientadas hacia el punto de acceso. • Si el vehículo tiene el parabrisas y los cristales tintados metálicos, abra las ventanillas que quedan orientadas hacia el punto de acceso. • Si el vehículo está en un garaje y la puerta del garaje está cerrada, abra la puerta del garaje.
En la lista de redes disponibles no aparece una red que esperaba ver.	– Red oculta. • Establezca la red como visible y vuelva a intentarlo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo ver el nombre del punto de acceso Wi-Fi al buscar redes Wi-Fi en mi teléfono móvil u otro dispositivo.	– Limitación del sistema. • Asegúrese de que la visibilidad del punto de acceso Wi-Fi esté activada. • El sistema no ofrece un punto de acceso Wi-Fi en este momento.
Las descargas de software tardan demasiado.	– Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida. – Punto de acceso Wi-Fi muy solicitado o con conexión a Internet lenta. • Utilice un punto de acceso Wi-Fi más fiable.
El sistema parece conectarse a un punto de acceso Wi-Fi y la intensidad de la señal es excelente, pero el software no se actualiza.	– No hay actualizaciones de software disponibles. – La red Wi-Fi requiere una suscripción o la aceptación de los términos y condiciones. • Pruebe la conexión con otro dispositivo. Si la red requiere una suscripción o la aceptación de los términos y condiciones, póngase en contacto con el proveedor de servicio de la red.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CREACIÓN DE UN PUNTO DE ACCESO WI-FI DEL VEHÍCULO

Puede crear un punto de acceso Wi-Fi en su vehículo y permitir que los dispositivos se conecten a él para acceder a Internet.

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***FordPass Connect***.
3. Seleccione ***Zona Wi-Fi del vehículo***.

Nota: *El punto de acceso del vehículo está activado por defecto.*

4. Seleccione ***Ajustes***.
5. Seleccione ***Editar***.
6. Seleccione ***Visibilidad de Wi-Fi***.

Nota: *La visibilidad del Wi-Fi está activada por defecto.*

Localización del nombre y la contraseña del punto de acceso Wi-Fi

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***FordPass Connect***.
3. Seleccione ***Zona Wi-Fi del vehículo***.
4. Seleccione ***Ajustes***.

Nota: *El SSID es el nombre del punto de acceso.*

5. Seleccione ***Ver contraseña***.

Conexión de un dispositivo al punto de acceso Wi-Fi

1. En su dispositivo, active el Wi-Fi y seleccione el punto de acceso de la lista de redes Wi-Fi disponibles.
2. Cuando el sistema lo solicite, introduzca la contraseña.

Adquisición de un plan de datos

1. Conecte un dispositivo al punto de acceso.

Nota: *Se abrirá el portal del operador de red del vehículo en el dispositivo.*

2. Si no se abre el portal en el dispositivo, abra un sitio web y le redirigirá al portal del operador de red del vehículo.

Nota: *Los sitios web seguros no redirigen.*

Nota: *Si tiene un plan activo, el sistema no le redirigirá al portal del operador de red del vehículo cuando conecte un dispositivo. Visite el sitio web del operador de red del vehículo para contratar más datos.*

Nota: *Si hay información de uso de datos disponible en el menú de punto de acceso del vehículo, esta será aproximada.*

Nota: *Si realiza un reinicio maestro, el sistema no eliminará su vehículo de la cuenta del operador de red del vehículo. Para eliminar su vehículo de la cuenta, póngase en contacto con el operador de red del vehículo.*

Nota: *El operador de red del vehículo ofrece servicios de punto de acceso del vehículo, sujetos a la disponibilidad, la cobertura y el acuerdo con el operador de red del vehículo.*

CAMBIO DEL NOMBRE O LA CONTRASEÑA DEL PUNTO DE ACCESO WI-FI DEL VEHÍCULO

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***FordPass Connect***.
3. Seleccione ***Zona Wi-Fi del vehículo***.
4. Seleccione ***Ajustes***.
5. Seleccione ***Editar***.
6. Seleccione ***Cambiar nombre SSID***.
7. Escriba el SSID requerido.
8. Seleccione ***Listo***.
9. Seleccione ***Cambiar contraseña***.
10. Escriba la contraseña requerida.
11. Seleccione ***Listo***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

Frecuencias de radio y factores de recepción

Nota: *Si escucha audio alto durante largos periodos de tiempo podría dañar su audición.*

Factores de recepción de radio	
Distancia y potencia	Cuanto más se aleje de una emisora FM, más se debilitarán la señal y la recepción.
Terreno	Las cuestas, las montañas, los edificios altos, los túneles, los pasos elevados, los garajes de aparcamiento, las arboledas densas y los temporales pueden interferir en la recepción.
Emisora sobrecargada	Al pasar cerca de una torre de radiotransmisión, una señal más fuerte puede anular una señal más débil y provocar interferencias en el sistema de audio.

UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Conexión y desconexión de la unidad de audio

Ajuste del volumen

Selección de la radio

Pulse el botón para seleccionar el modo de radio.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Vuelva a pulsar el botón para ver las fuentes de radio disponibles. Pulse varias veces el botón para desplazarse por las fuentes de radio disponibles.

Cambio de las emisoras de radio

Sintonización manual

E248947

Nota: *Puede cambiar las emisoras de radio mediante los botones de búsqueda.*

Nota: *Puede recuperar las emisoras de radio mediante los botones de presintonización numéricos.*

Selección de medios

Pulse el botón para seleccionar el modo de medios.

Vuelva a pulsar el botón para ver las fuentes de medios disponibles. Pulse varias veces el botón para desplazarse por las fuentes de medios disponibles.

Desplazamiento por las opciones del menú

E248947

Selección de una opción del menú

E248946

Vuelta a la pantalla anterior

Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente

Seleccione para pasar a la siguiente pista.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior

Seleccione para volver al principio de una pista.

Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Pausa o reproducción de medios

En el modo de medios, pulse el botón para pausar la reproducción. Vuelva a pulsar el botón para reanudar la reproducción.

En el modo de radio, pulse el botón para silenciar la radio. Pulse el botón de nuevo para anular el silenciamiento.

Activación y desactivación de la pantalla

Ajustes del sistema

Configuración de sonido

Pulse el botón para ajustar la configuración de sonido. Puede optimizar el sonido para diferentes posiciones de asiento.

También puede activar y ajustar la sensibilidad del volumen adaptable.

Uso del teléfono móvil

Puede realizar una llamada desde una lista de llamadas recientes, desde la lista de contactos o al marcar un número.

UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS CON: SYNC 3

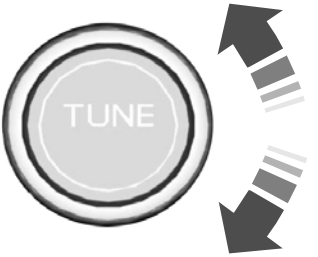
Conexión y desconexión de la unidad de audio

Ajuste del volumen

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio de las emisoras de radio

Sintonización manual



Nota: *Puede cambiar las emisoras de radio mediante los botones de búsqueda.*

Nota: *Puede recuperar las emisoras de radio mediante los botones de presintonización de la pantalla táctil.*

Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente

Seleccione para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior

Seleccione para volver al principio de una pista.

Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Pausa o reproducción de medios

Seleccione para reproducir una pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

En el modo de radio, pulse el botón para silenciar la radio. Pulse el botón de nuevo para anular el silenciamiento.

Activación y desactivación de la pantalla

Configuración de sonido

Pulse el botón para ajustar la configuración de sonido. Puede optimizar el sonido para diferentes posiciones de asiento.

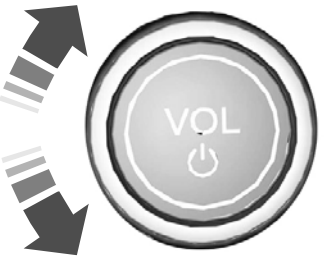
También puede activar y ajustar la sensibilidad del volumen adaptable.

UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Conexión y desconexión de la unidad de audio

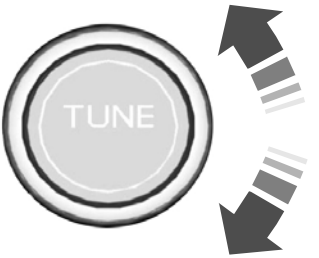
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste del volumen



Cambio de las emisoras de radio

Sintonización manual



Nota: *Puede cambiar las emisoras de radio mediante los botones de búsqueda.*

Nota: *Puede recuperar las emisoras de radio mediante los botones de presintonización de la pantalla táctil.*

Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente

Seleccione para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior

Seleccione para volver al principio de una pista.

Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Pausa o reproducción de medios

Seleccione para reproducir una pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

En el modo de radio, pulse el botón para silenciar la radio. Pulse el botón de nuevo para anular el silenciamiento.

Activación y desactivación de la pantalla

Configuración de sonido

Pulse el botón para ajustar la configuración de sonido. Puede optimizar el sonido para diferentes posiciones de asiento.

También puede activar y ajustar la sensibilidad del volumen adaptable.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

RADIO AM/FM - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Selección de una fuente de radio

Pulse el botón para ver las fuentes de radio disponibles.

Pulse varias veces el botón para desplazarse a la fuente de radio deseada.

Pulse el botón ***OK***.

Emisoras presintonizadas

Para memorizar una emisora de radio, mantenga pulsado uno de los botones de presintonización numéricos.

Nota: *Se pueden memorizar seis emisoras presintonizadas para cada fuente de radio.*

Cambio manual de las emisoras de radio

E248947

Gire el mando para cambiar la frecuencia.

Cambio automático de las emisoras de radio

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido ascendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda ascendente en la banda de frecuencias.

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido descendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda descendente en la banda de frecuencias.

Selección de una emisora de la lista

Pulse el botón ***OK*** para ver las emisoras disponibles.

RADIO AM/FM - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Uso de la radio

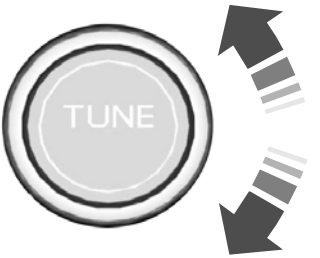
Seleccione la opción de audio en la barra de funciones.

Selección de una emisora de radio de una lista

1. Seleccione ***Fuentes***.
2. Seleccione ***AM*** o ***FM***.
3. Seleccione ***Emisoras***.
4. Seleccione una emisora de radio de la lista.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio manual de las emisoras de radio



Gire el mando para cambiar la frecuencia.

Nota: *En el modo FM, al girar el mando se cambia de emisora.*

Cambio automático de las emisoras de radio

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido ascendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda ascendente en la banda de frecuencias.

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido descendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda descendente en la banda de frecuencias.

Memorización de una emisora de radio

Mantenga pulsado uno de los botones de presintonización en la pantalla táctil.

Nota: *La radio se silencia brevemente para indicar que la emisora se ha memorizado.*

RADIO DIGITAL - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Selección de una fuente de radio

Pulse el botón para ver las fuentes de radio disponibles.

Pulse varias veces el botón para desplazarse a la fuente de radio deseada.

Pulse el botón ***OK***.

Emisoras presintonizadas

Para memorizar una emisora, mantenga pulsado uno de los botones de presintonización numéricos.

Nota: *Se pueden memorizar seis emisoras presintonizadas para cada fuente de radio.*

Cambio manual de las emisoras

Gire el mando para cambiar la emisora.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Cambio automático de las emisoras de radio

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido ascendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda ascendente en la banda de frecuencias.

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido descendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda descendente en la banda de frecuencias.

Selección de una emisora de la lista

Pulse el botón ***OK*** para ver los conjuntos disponibles. Seleccione la emisora y el conjunto deseados de la lista.

RADIO DIGITAL - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

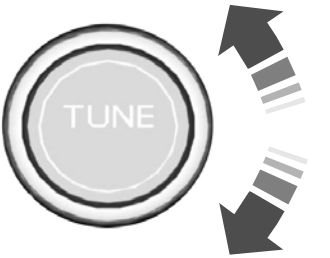
Uso de la radio

Seleccione la opción de audio en la barra de funciones.

Selección de una emisora de radio de una lista

1. Seleccione ***Fuentes***.
2. Seleccione ***DAB***.
3. Seleccione ***Emisoras***.
4. Seleccione una emisora de radio de la lista.

Cambio manual de las emisoras de radio



Gire el mando para cambiar la frecuencia.

Cambio automático de las emisoras de radio

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido ascendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda ascendente en la banda de frecuencias.

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido descendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda descendente en la banda de frecuencias.

Memorización de una emisora de radio

Mantenga pulsado uno de los botones de presintonización en la pantalla táctil.

Nota: *La radio se silencia brevemente para indicar que la emisora se ha memorizado.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VISUALIZACIÓN DE LA FECHA Y LA HORA DE LA UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Ajuste del reloj

Apriete el botón.

Seleccione el reloj y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

VISUALIZACIÓN DE LA FECHA Y LA HORA DE LA UNIDAD DE AUDIO - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Reloj***.
2. Ponga el reloj en hora.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH® - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Enlazar un dispositivo

Apriete el botón.

Seleccione Bluetooth y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Nota: *Al enlazar un nuevo dispositivo, puede elegir descargar los contactos, establecerlo como dispositivo principal y habilitar la asistencia de emergencia.*

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH® - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Vaya al menú de ajustes de su dispositivo y active el Bluetooth.

Seleccione las opciones de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Bluetooth***.
2. Active el Bluetooth.
3. Seleccione ***Añadir dispositivo Bluetooth***.

Nota: *Un aviso le pide que busque el vehículo en su dispositivo.*

4. Seleccione su vehículo en el dispositivo.

Nota: *Aparecerá un número en su dispositivo y en la pantalla táctil.*

5. Confirme que el número que aparece en el dispositivo coincide con el que se muestra en la pantalla táctil.

Nota: *La pantalla táctil indica que el enlace de su dispositivo se ha completado correctamente.*

REPRODUCCIÓN DE AUDIO POR BLUETOOTH - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Selección de una fuente de Bluetooth

Pulse el botón para ver el menú.

Pulse varias veces el botón para desplazarse hasta el dispositivo Bluetooth.

Pulse el botón ***OK***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Pulse el botón para reproducir la pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

Pulse el botón para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Pulse el botón una vez para volver al principio de la pista. Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Nota: *No todas las funciones son compatibles para todos los teléfonos.*

REPRODUCCIÓN DE AUDIO POR BLUETOOTH - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Compruebe la compatibilidad de su dispositivo en el sitio web de Ford local.

Enlace su dispositivo. Véase **Conexión de un dispositivo Bluetooth®** (página 575).

Seleccione la opción de audio en la barra de funciones.

Seleccione ***Fuentes***.

Seleccione la opción de Bluetooth.

Pulse el botón para reproducir la pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

Pulse el botón para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Pulse el botón una vez para volver al principio de la pista. Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

REPRODUCCIÓN DE MEDIOS DESDE UN DISPOSITIVO USB - VEHÍCULOS SIN: SYNC

Formatos de archivo de audio compatibles

Puede reproducir formatos de archivo de audio incluidos MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC y FLAC.

Nota: *El sistema de archivos NTFS no es compatible.*

Selección del dispositivo USB

Pulse el botón para ver el menú.

Pulse varias veces el botón para desplazarse hasta el dispositivo USB.

Pulse el botón ***OK***.

Reproducción desde el dispositivo USB

Pulse el botón para reproducir una pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

Pulse el botón para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Pulse el botón una vez para volver al principio de una pista. Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Orden por categorías

También puede ordenar y reproducir música ordenada por categorías específicas como, por ejemplo, artista o álbum.

Pulse el botón ***OK*** para ver las categorías disponibles.

REPRODUCCIÓN DE MEDIOS DESDE UN DISPOSITIVO USB - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Formatos de archivo compatibles

El sistema admite los siguientes formatos de archivo:

- Formatos de archivo de audio MP3, M4A, M4B, WMA, WAV, AAC, FLAC, APE y AIFF.
- Sistemas de archivos ext2, exFAT, FAT, FAT32, NTFS y HFS+.

Selección del dispositivo USB

Conecte el dispositivo al puerto USB.

Seleccione la opción de audio en la barra de funciones.

Seleccione ***Fuentes***.

Seleccione la opción de USB.

Reproducción desde el dispositivo USB

Pulse el botón para reproducir una pista. Vuelva a pulsar el botón para pausar la pista.

Pulse el botón para pasar a la siguiente pista.

Mantenga pulsado el botón para avanzar de forma rápida por la pista.

Pulse el botón una vez para volver al principio de una pista. Pulse el botón varias veces para volver a las pistas anteriores.

Mantenga pulsado el botón para retroceder de forma rápida por la pista.

Orden por categorías

También puede ordenar y reproducir música ordenada por categorías específicas como, por ejemplo, artista o álbum.

PUERTO USB

Los puertos USB pueden estar en las siguientes ubicaciones:

- En el cuadro de instrumentos, debajo del sistema de control de climatización. Véase **Búsqueda visual** (página 29).
- En la consola central,

Puede utilizar el puerto USB para cargar un dispositivo solo cuando el motor esté en marcha.

APLICACIONES - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Nota: *Le recomendamos que compruebe su plan de datos antes de utilizar las aplicaciones en el sistema. Si las usa, podrían suponer gastos adicionales.*

Nota: *Le recomendamos que compruebe la política de privacidad y los términos y condiciones del proveedor de la aplicación antes de utilizarla.*

Nota: *Asegúrese de que dispone de una cuenta activa para las aplicaciones que desea usar mediante el sistema.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *Algunas aplicaciones funcionarán sin necesidad de configurarlas. En cambio, otras requerirán que configure algunas opciones personales antes de poder usarlas.*

Uso de Apple CarPlay

Activación de Apple CarPlay

1. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
2. Siga las instrucciones de la pantalla táctil.

Nota: *Algunas funciones del sistema no están disponibles al utilizar Apple CarPlay.*

Desactivación de Apple CarPlay

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Preferencias Apple CarPlay***.
2. Desactive Apple CarPlay.

Uso de las aplicaciones en un dispositivo iOS

Nota: *Consulte el sitio web de Ford local para obtener más información sobre las aplicaciones disponibles.*

Cuando inicie una aplicación a través del sistema por primera vez, es posible que el sistema le pida que conceda ciertos permisos. Puede revisar y modificar los permisos que ha concedido en cualquier momento mientras el vehículo esté parado.

Seleccione la opción de aplicaciones en la barra de funciones.

1. Desactive Apple CarPlay.
2. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
3. Inicie en el dispositivo las aplicaciones que desea utilizar a través del sistema.

Nota: *Si cierra las aplicaciones en el dispositivo, no podrá utilizarlas a través del sistema.*

4. Seleccione ***Encontrar aplicaciones***.

Nota: *El sistema buscará las aplicaciones compatibles que se estén ejecutando en el dispositivo y se conectará a ellas.*

5. Seleccione la aplicación que desea utilizar en la pantalla táctil.

Uso de Android Auto

Activación de Android Auto

1. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
2. Siga las instrucciones de la pantalla táctil.

Nota: *Puede que sea necesario habilitar Android Auto desde el menú de ajustes.*

Nota: *Algunas funciones del sistema no están disponibles al utilizar Android Auto.*

Desactivación de Android Auto

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Preferencias de Android Auto***.
2. Desactive Android Auto.

Uso de las aplicaciones en un dispositivo Android

Nota: *Consulte el sitio web de Ford local para obtener más información sobre las aplicaciones disponibles.*

Cuando inicie una aplicación a través del sistema por primera vez, es posible que el sistema le pida que conceda ciertos permisos. Puede revisar y modificar los permisos que ha concedido en cualquier momento mientras el vehículo esté parado.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Seleccione la opción de aplicaciones en la barra de funciones.

1. Desactive Android Auto.
2. Enlace su dispositivo.
3. Inicie en el dispositivo las aplicaciones que desea utilizar a través del sistema.

Nota: *Si cierra las aplicaciones en el dispositivo, no podrá utilizarlas a través del sistema.*

4. Seleccione ***Encontrar aplicaciones***.

Nota: *El sistema buscará las aplicaciones compatibles que se estén ejecutando en el dispositivo y se conectará a ellas.*

5. Seleccione la aplicación que desea utilizar en la pantalla táctil.

Resolución de problemas de las aplicaciones

Síntoma	Posible causa y resolución
El sistema no puede encontrar las aplicaciones.	– Dispositivo incompatible. • Necesitará un dispositivo Android con OS 2.3 o superior o un dispositivo iOS 3GS con iOS 5.0 o superior. Enlace y conecte su dispositivo Android para encontrar aplicaciones compatibles con AppLink. Conecte su dispositivo iOS a un puerto USB para encontrar aplicaciones compatibles con AppLink.
Tengo un dispositivo compatible y está conectado correctamente, pero el sistema sigue sin encontrar las aplicaciones.	– No hay aplicaciones compatibles con AppLink instaladas en el dispositivo. • Descargue e instale la versión más reciente de la aplicación. – No hay aplicaciones compatibles con AppLink ejecutándose en el dispositivo. • Inicie las aplicaciones para que el sistema las encuentre y asegúrese de iniciar sesión en las aplicaciones si es necesario. – Configuración incorrecta de la aplicación. • Compruebe y ajuste la configuración de la aplicación en el dispositivo y deje que el sistema acceda a la aplicación si es necesario.
Tengo un dispositivo compatible, está conectado correctamente y las aplicaciones se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrar las aplicaciones.	– Las aplicaciones no se han cerrado totalmente. • Reinicie las aplicaciones e inténtelo de nuevo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
Tengo un dispositivo Android que está conectado correctamente, he reiniciado las aplicaciones y se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrarlas.	– Una anomalía en algunas versiones anteriores del sistema operativo Android podría provocar que no se encuentren las aplicaciones. • Desactive y vuelva a activar el Bluetooth para forzar al sistema a volver a conectarse a su dispositivo.
Tengo un dispositivo iOS que está conectado correctamente, he reiniciado las aplicaciones y se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrarlas.	– Problema de conexión del cable. • Desconecte el cable del dispositivo, espere un momento y, a continuación, vuelva a conectarlo para forzar al sistema a volver a conectarse a su dispositivo.
Tengo un dispositivo Android que está ejecutando una aplicación multimedia que ha encontrado el sistema, pero no puedo escuchar el sonido o el sonido es muy bajo.	– El volumen del dispositivo está bajo. • Suba el volumen del dispositivo.
Tengo un dispositivo Android que está ejecutando varias aplicaciones compatibles, pero el sistema no puede encontrarlas todas.	– Limitación del dispositivo. Algunos dispositivos Android tienen un número limitado de puertos Bluetooth que pueden utilizar las aplicaciones para conectarse. Si tiene más aplicaciones ejecutándose en el dispositivo que número de puertos Bluetooth disponibles, el sistema no podrás encontrarlas todas. • Cierre algunas aplicaciones para que el sistema encuentre las que desea utilizar.

USO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ

Servicio de voz del teléfono

Este sistema le permite utilizar las funciones de reconocimiento de voz del teléfono y centrarse en la conducción.

Pulse el botón de control de voz del volante.

Nota: *Solo funcionará cuando esté conectado por Bluetooth. Véase* ***Conexión de un dispositivo Bluetooth®*** *(página 575).*

Nota: *Al usar el reconocimiento de voz, emplee el idioma establecido en el dispositivo.*

Nota: *Le recomendamos comprobar su plan de datos antes de utilizar el servicio de voz por teléfono en el sistema. Si las usa, podrían suponer gastos adicionales.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SISTEMA DE AUDIO – RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS - VEHÍCULOS CON: SYNC 2.5

Síntoma	Posible causa y resolución
El sistema no funciona.	• Puede restablecer el sistema para restaurar la funcionalidad que ha dejado de funcionar. • El restablecimiento del sistema se ha diseñado para restaurar la funcionalidad y no borra los datos personales que ha guardado.
Deseo eliminar los datos personales del sistema.	• Se requiere un reinicio maestro para restaurar la configuración de fábrica del sistema. • Esto elimina los datos personales que ha guardado.
El sistema no está actualizado.	• No se ha instalado la versión más reciente. • Puede descargar la versión más reciente o configurar el sistema para que se actualice automáticamente.

Restablecimiento del sistema

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones de búsqueda ascendente y de encendido de la unidad de audio hasta que la pantalla se ponga en negro.
2. Espere tres minutos para que se complete el restablecimiento del sistema.

Actualización del sistema

Nota: *Puede que necesitemos actualizar el software del sistema operativo de su vehículo, incluidas las actualizaciones de seguridad y las correcciones de errores, para mantener actualizados los servicios conectados, como el punto de acceso del vehículo, sin previo aviso.*

Actualización del sistema con una unidad USB

Descarga de una actualización

1. Vaya a la página de actualización del sistema en el sitio web de Ford local.
2. Descargue la actualización.

Nota: *El sitio web le avisa en cuanto haya disponible una actualización.*

3. Introduzca una unidad USB en el ordenador.

Nota: *La unidad USB debe estar vacía y cumplir los requisitos mínimos que se indican en el sitio web.*

4. Siga las instrucciones para descargar la actualización en la unidad USB.

Instalación de una actualización

Nota: *Puede utilizar el sistema cuando haya una instalación en progreso.*

1. Desconecte todos los demás dispositivos USB de los puertos USB.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Conecte la unidad USB que contenga la actualización a un puerto USB.

Nota: *La instalación comienza automáticamente en diez minutos.*

Actualización del sistema con una conexión de red Wi-Fi

Conexión a una red Wi-Fi

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Wi-Fi***.
2. Seleccione ***Ver redes disponibles***.
3. Seleccione una red disponible.

Nota: *Introduzca la contraseña de red para conectarse a una red segura.*

Activación de actualizaciones automáticas del sistema

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Actualiz. automáticas***.
2. Active las actualizaciones automáticas del sistema.

Ahora el sistema se ha establecido para comprobar y recibir actualizaciones del sistema cuando está conectado a una red Wi-Fi.

Nota: *Puede utilizar el sistema cuando haya una descarga en progreso.*

Nota: *Si el sistema se desconecta de la red Wi-Fi cuando hay una descarga en progreso, la descarga continuará la próxima vez que el sistema se conecte a una red Wi-Fi.*

Reinicio maestro

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

1. Seleccione ***General***.
2. Seleccione ***Reinicio general***.
3. Seleccione ***Continuar***.

Nota: *Si realiza un reinicio maestro, el sistema no eliminará su vehículo de la cuenta del operador de red del vehículo. Para eliminar su vehículo de la cuenta, póngase en contacto con el operador de red del vehículo.*

Nota: *Si realiza un reinicio maestro, el sistema eliminará los usuarios autorizados y los datos personales.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN GENERAL

PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en conducir el vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

Acerca de SYNC

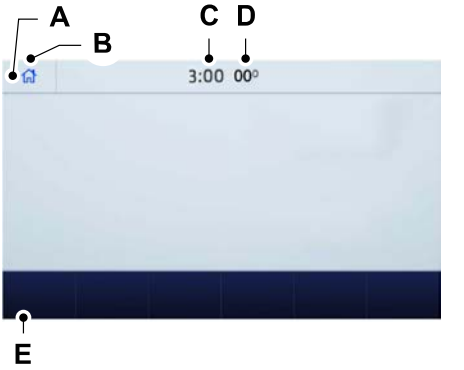
El sistema le permite interactuar con los sistemas de comunicación, información y entretenimiento de su vehículo mediante el uso de comandos de voz y una pantalla táctil. La sistema ofrece una interacción sencilla con el audio, el teléfono, la navegación, las aplicaciones móviles y los ajustes.

Nota: *Puede activar el sistema y utilizarlo durante una hora como máximo sin conectar el encendido.*

Nota: *Puede utilizar el sistema después de haber desconectado el encendido durante 10 minutos como máximo o hasta abrir una puerta.*

Nota: *Por su seguridad, algunas funciones dependen de la velocidad. Su uso está limitado a cuando la velocidad del vehículo sea inferior a 5 km/h.*

Uso de la pantalla táctil



A	Barra de estado.
B	Pantalla de inicio.
C	Reloj. Véase **Configuración** (página 605).
D	Temperatura del aire exterior
E	Barra de funciones.

Barra de estado

	Micrófono del teléfono móvil silenciado.
	Sistema de audio silenciado.
	Actualización de software instalada.
	Wi-Fi conectado.
	Itinerancia del teléfono móvil.
	Mensaje de texto recibido.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Asistencia de emergencia desactivada.

Intensidad de la señal de red del teléfono móvil.

Datos del vehículo activados.

Ubicación del vehículo activada.

Datos y ubicación del vehículo activados.

Fuente de datos de tráfico: tráfico en directo.

Fuente de datos de tráfico: transmisión del tráfico.

Cargador inalámbrico activo.

Barra de funciones

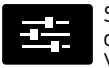
Seleccione para usar la radio, un USB, un reproductor multimedia o un dispositivo Bluetooth. Véase **Entretenimiento** (página 591).

Seleccione para ajustar la configuración del climatizador. Véase **Climatización** (página 594).

Seleccione para hacer llamadas y acceder a la agenda en el teléfono móvil. Véase **Teléfono** (página 597).

Seleccione para utilizar el sistema de navegación. Véase **Navegación** (página 599).

Seleccione para buscar y utilizar aplicaciones compatibles en su dispositivo Android o iOS. Véase **Aplicaciones** (página 604).


Seleccione para ajustar la configuración del sistema. Véase **Configuración** (página 605).

Limpieza de la pantalla táctil

Véase **Limpieza del interior del vehículo** (página 502).

Actualización del sistema

Actualización del sistema con una unidad USB

Descarga de una actualización

1. Vaya a la página de actualización de SYNC en el sitio web de Ford local.
2. Descargue la actualización.

Nota: *El sitio web le avisa en cuanto haya disponible una actualización.*

3. Introduzca una unidad USB en el ordenador.

Nota: *La unidad USB debe estar vacía y cumplir los requisitos mínimos que se indican en el sitio web.*

4. Siga las instrucciones para descargar la actualización en la unidad USB.

Instalación de una actualización

Nota: *Puede utilizar el sistema cuando la instalación esté en curso.*

1. Desconecte todos los demás dispositivos USB de los puertos USB.
2. Conecte la unidad USB que contenga la actualización a un puerto USB.

Nota: *La instalación comienza automáticamente en diez minutos.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Actualización del sistema con una conexión de red Wi-Fi

Activación de actualizaciones automáticas del sistema

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Actualiz. automáticas***.
3. Active ***Actualiz. automáticas del sistema***.

Ahora el sistema se ha establecido para comprobar y recibir actualizaciones del sistema cuando está conectado a una red Wi-Fi.

Nota: *Puede utilizar el sistema cuando la descarga esté en curso.*

Nota: *Si el sistema se desconecta de la red Wi-Fi cuando la descarga está en curso, la descarga continuará la próxima vez que el sistema se conecte a una red Wi-Fi.*

Conexión a una red Wi-Fi

Véase **Conexión del vehículo a una red Wi-Fi** (página 563).

Ayuda e información adicional

Para obtener ayuda e información adicional, le recomendamos que se ponga en contacto con un Taller Autorizado o consulte el sitio web de Ford local.

USO DEL RECONOCIMIENTO DE VOZ

El sistema le permite interactuar con los sistemas de comunicación, información y entretenimiento del vehículo mediante el uso de comandos de voz. Esto le permite mantener sus manos en el volante y centrarse en lo que hay delante de usted.

Pulse el botón de control de voz del volante y espera la indicación de voz.

Nota: *Vuelva a pulsar el botón de control de voz para interrumpir una indicación de voz y empezar a hablar.*

Nota: *Gire el control del volumen cuando se reproduzca una indicación de voz para ajustar el volumen.*

Nota: *Mantenga pulsado el botón del control de voz del volante para utilizar Siri en su dispositivo iOS.*

Los siguientes comandos de voz se han diseñado para ayudarle desde cualquier pantalla:

- ***Lista de instrucciones***
- ***Ayuda***

Las siguientes tablas muestran algunos de los comandos de voz más utilizados. Para ver una lista completa de los comandos de voz, consulte el sitio web de Ford local.

General

Comando de voz	Descripción
Lista de instrucciones de ___	Obtenga una lista de comandos de voz para una función específica.[1]
Cancelar	Cancele una sesión de voz activa.
Ayuda de ___	Obtenga una lista de comandos de voz para una función específica.[1]

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Comando de voz	Descripción
Volver	Vuelva a la pantalla anterior.
Menú principal	Vaya al menú principal.
Siguiente página	Vaya a la siguiente página.
Página anterior	Vaya a la página anterior.

[1] Añada el nombre de la función al comando.

Entretenimiento

Fuente de audio

Comando de voz	Descripción
Radio	Utilice la radio.
Reproductor de CD	Utilice el reproductor de CD.
Audio de Bluetooth	Utilice un dispositivo Bluetooth.
USB	Utilice un USB o un reproductor multimedia.

Radio

Comando de voz	Descripción
AM	Escuche la radio AM.
AM ___	Sintonice una frecuencia AM concreta.[1]
Radio digital	Escuche la radio DAB.
FM	Escuche la radio FM.
FM ___	Sintonice una frecuencia FM concreta.[1]

[1] Añada la radiofrecuencia con dos decimales al comando.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

USB y reproductor multimedia

Comando de voz	Descripción
Reproducir álbum ___	Reproduzca su música por categoría.[1]
Reproducir artista ___	
Reproducir audiolibro ___	
Reproducir género ___	
Reproducir lista de reproducción ___	
Reproducir podcast ___	
Reproducir canción ___	
Buscar en todos los álbumes	Busque música en un dispositivo USB.
Buscar en todos los artistas	
Buscar en todos los audiolibros	
Buscar en todos los géneros	
Buscar en todas las listas de reproducción	
Buscar en todos los podcasts	
Buscar en todos los títulos	
Buscar álbum ___	Busque su música por categoría en un dispositivo USB.[1]
Buscar artista ___	
Buscar audiolibro ___	
Buscar género ___	
Buscar lista de reproducción ___	
Buscar en podcast ___	

[1] Añada un nombre de álbum, nombre de artista, nombre de audiolibro, nombre de género, nombre de lista de reproducción, nombre de archivo multimedia o nombre de pista al comando. Diga el nombre exactamente como aparece en el dispositivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Teléfono

Comando de voz	Descripción
Sincronizar teléfono	Enlace un teléfono móvil o un dispositivo habilitado para Bluetooth.
Volver a marcar	Vuelva a marcar el último número marcado.
Marcar ___	Marque un número.[1]
Llamar a ___	Llame a un contacto determinado de su agenda.[2]
Llamar a ___ ___	Llame a un contacto determinado de su agenda en una ubicación determinada.[3]
Escuchar mensaje	Escuche un mensaje de texto.
Escuchar mensaje ___	Escuche un mensaje de texto concreto de una lista de mensajes de texto.
Responder al mensaje	Responda al último mensaje de texto.

[1] Añada el número que desea marcar al comando.

[2] Añada el nombre de un contacto de su agenda al comando. Diga el nombre y los apellidos del contacto exactamente como aparecen en el dispositivo.

[3] Añada el nombre de un contacto y una ubicación de su agenda al comando. Diga el nombre y los apellidos del contacto exactamente como aparecen en el dispositivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Navegación (si procede)

Establecer un destino

Comando de voz	Descripción
Encontrar dirección	Introduzca una dirección de destino. Cuando el sistema lo solicite, indique el número de la casa, la calle y la ciudad.
Encontrar punto de interés	Busque un punto de interés por nombre o por categoría.
Encontrar ___ más cercano/a	Busque un punto de interés cercano por categoría.[1]
Encontrar categoría de punto de interés	Busque una categoría de puntos de interés.[1]
Destino mi casa	Establezca su dirección de casa guardada como destino.
Destino mi trabajo	Establezca su lugar de trabajo guardado como destino.
Destinos anteriores	Muestre y seleccione de una lista de destinos anteriores.
Destinos favoritos	Muestre y seleccione de una lista de destinos favoritos.

[1] Añada una categoría de puntos de interés o el nombre de una cadena o marca importante al comando.

Guía de ruta

Comando de voz	Descripción
Cancelar ruta	Cancele la ruta actual.
Desvío	Seleccione una ruta alternativa.
Repetir instrucción	Repita la última indicación de guía.
Mostrar ruta	Muestre una vista general de la ruta.
Mostrar mapa	Muestre el mapa en la pantalla táctil.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Comando de voz	Descripción
Mostrar orientación al norte	Muestre un mapa bidimensional con el norte hacia la parte superior de la pantalla táctil.
Mostrar orientación desde el vehículo	Muestre un mapa bidimensional con la dirección en la que viaja hacia la parte superior de la pantalla táctil.
Mostrar 3D	Muestre un mapa tridimensional con la dirección en la que viaja hacia la parte delantera.

Aplicaciones

General

Comando de voz	Descripción
Aplicaciones móviles	Inicie una aplicación. El sistema le pide el nombre de la aplicación.
Listar aplicaciones	Obtenga una lista de las aplicaciones que se están ejecutando en el dispositivo.
Encontrar aplicaciones	Busque las aplicaciones que se están ejecutando en el dispositivo y conéctese a ellas.

Aplicación activa

Comando de voz	Descripción
Ayuda de ___	Obtenga una lista de comandos de voz para una aplicación específica.[1]
Salir de ___	Cierre una aplicación.[1]

[1] Añada el nombre de una aplicación al comando.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes de voz

Comando de voz	Descripción
Ajustes de voz	Vaya al menú de ajustes de voz.
Modo de interacción estándar	Active las indicaciones de voz largas.
Modo de interacción avanzado	Active las indicaciones de voz cortas.
Activar confirmación de llamada	Active la confirmación de llamada. El sistema le pide confirmación antes de realizar una llamada.
Desactivar confirmación de llamada	Desactive la confirmación de llamada. El sistema no le pide confirmación antes de realizar una llamada.
Activar la lista de instrucciones de voz	Active la pantalla de comandos de voz.
Desactivar la lista de instrucciones de voz	Desactive la pantalla de comandos de voz.

Reducción automática de la velocidad del motor del ventilador

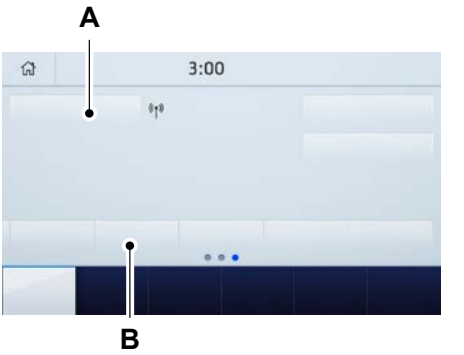
Si es necesario, el sistema disminuye la velocidad del motor del ventilador cuando se utilizan comandos de voz para reducir la cantidad de ruido de fondo del vehículo. Cuando acabe, volverá a la normalidad.

Desactivación de la reducción automática de la velocidad del motor del ventilador

Pulse simultáneamente los botones de ***A/C*** y aire recirculado.

ENTRETENIMIENTO

Seleccione la opción de audio en la barra de funciones.



A Fuente de audio. Seleccione para elegir una fuente de audio diferente.

B Presintonizaciones. Deslice a la izquierda para ver más presintonizaciones.

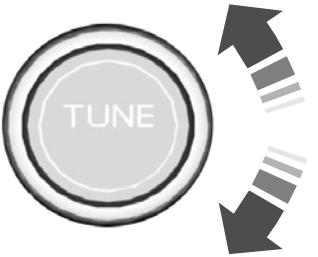
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Puede acceder a estas opciones a través de la pantalla táctil o de los comandos de voz.

Uso de la radio

Ajuste de una emisora de radio AM/FM

1. Seleccione ***Fuentes***.
2. Seleccione ***AM*** o ***FM***.



3. Gire el mando para cambiar la frecuencia.

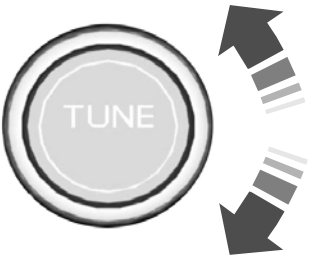
Selección de una emisora de radio FM de una lista

1. Seleccione ***Fuentes***.
2. Seleccione ***FM***.
3. Seleccione ***Emisoras***.
4. Seleccione una emisora de radio de la lista.

Selección de una emisora de radio digital de una lista

1. Seleccione ***Fuentes***.
2. Seleccione ***DAB***.
3. Seleccione ***Emisoras***.
4. Seleccione un conjunto.
5. Seleccione una emisora de radio de la lista.

Cambio manual de las emisoras de radio digitales



Gire el mando para cambiar la emisora.

Cambio automático de las emisoras de radio

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido ascendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda ascendente en la banda de frecuencias.

Pulse para ir a la siguiente emisora de la banda de frecuencias en sentido descendente.

Manténgalo pulsado para realizar una búsqueda descendente en la banda de frecuencias.

Memorización de una emisora de radio

Pulse y mantenga pulsado uno de los botones.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *La radio se silencia brevemente para indicar que la emisora se ha memorizado.*

Nota: *Puede añadir páginas de emisoras de radio presintonizadas con la opción de ajustes en la barra de funciones.*

Activación de boletines de tráfico

Seleccione ***Tráfico (TA)***.

Nota: *Si activa los boletines de tráfico, la transmisión de boletines de tráfico por emisoras de radio interrumpe la fuente de audio actual para ayudarle a planificar la ruta.*

Transmisión de música desde un dispositivo Bluetooth

Compruebe la compatibilidad de su dispositivo en el sitio web de Ford local.

Enlace su dispositivo. Véase **Teléfono** (página 597).

Seleccione ***Fuentes***.

Seleccione Bluetooth.

Búsqueda de pistas en un dispositivo Bluetooth

Seleccione ***Buscar***.

Seleccione una pista.

Nota: *Seleccione la imagen de portada para ver información sobre la pista actual.*

Reproducción de pistas de un dispositivo Bluetooth en orden aleatorio

Seleccione para reproducir las pistas en orden aleatorio.

Repetición de pistas de un dispositivo Bluetooth

Seleccione el icono de repetición para repetir las pistas.

Nota: *Puede repetir una o todas las pistas de un dispositivo Bluetooth con formato de audio. Puede repetir una pista, todas las pistas o todas las pistas de una carpeta de un dispositivo Bluetooth.*

Nota: *Junto al icono de repetición, aparece un número uno pequeño para indicar que la pista se ha establecido para que se repita. Junto a él, aparece un icono de carpeta pequeño para indicar que una carpeta se ha establecido para que se repita.*

Reproducción de música desde un USB o un reproductor multimedia

Conecte el dispositivo a un puerto USB.

Seleccione ***Fuentes***.

Seleccione USB.

Nota: *El sistema indiza su música antes de que pueda reproducirla.*

Búsqueda de pistas en un USB o un reproductor multimedia

Seleccione ***Buscar***.

Seleccione una pista.

Nota: *Seleccione la imagen de portada para ver información sobre la pista actual.*

Nota: *También puede buscar por nombre de álbum, artista, audiolibro, género, lista de reproducción, archivo multimedia o pista.*

Reproducción de pistas de un USB o reproductor multimedia en orden aleatorio

Seleccione para reproducir las pistas en orden aleatorio.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Repetición de pistas de un USB o un reproductor multimedia

Seleccione el icono de repetición para repetir las pistas.

Nota: *Puede repetir una o todas las pistas de un USB o un reproductor multimedia con formato de audio. Puede repetir una pista, todas las pistas o todas las pistas de una carpeta de un dispositivo USB o reproductor de medios.*

Nota: *Junto al icono de repetición, aparece un número uno pequeño para indicar que la pista se ha establecido para que se repita. Junto a él, aparece un icono de carpeta pequeño para indicar que una carpeta se ha establecido para que se repita.*

Dispositivos compatibles

El sistema admite la mayoría de USB y reproductores multimedia, incluidos los dispositivos iOS y Android.

Formatos de archivo compatibles

El sistema admite los siguientes formatos de archivo:

- Formatos de archivo de audio MP3, MP4, WMA, WAV, AAC, AIFF, APE, DSD y FLAC.
- Extensiones de archivos MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC y FLAC.
- Sistemas de archivos FAT, exFAT y NTFS.

Metadatos de archivos de audio

El sistema organiza los archivos del dispositivo USB o reproductor multimedia mediante etiquetas de metadatos. Las etiquetas de metadatos contienen información sobre el archivo. Si las etiquetas de metadatos de los archivos del USB o del reproductor multimedia no contienen información, el sistema los clasifica como desconocidos. El sistema puede indexar hasta 50.000 pistas en un dispositivo USB o reproductor multimedia y en un máximo de 10 dispositivos.

CLIMATIZACIÓN

Toque el botón de climatización de la pantalla táctil para acceder a las funciones del sistema de control de climatización.

Nota: *Puede elegir entre Fahrenheit y Celsius como unidades para expresar la temperatura. Véase* ***Configuración*** *(página 605).*

Acceso al menú del sistema de control de climatización

Toque el botón para acceder a los controles adicionales del sistema de control de climatización delantero.

Dirección del flujo de aire

Toque el botón para dirigir el flujo de aire a las boquillas de aire del parabrisas y desempañarlo.

Toque el botón para dirigir el flujo de aire a las boquillas de aire del cuadro de instrumentos.

Toque el botón para dirigir el flujo de aire a las boquillas de aire del hueco para los pies.

Puede dirigir el aire por cualquier combinación de estas boquillas de aire.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste de la velocidad del motor del ventilador

Toque las flechas arriba o abajo para aumentar o disminuir el volumen de aire que circula en el vehículo.

Ajuste de la temperatura

Toque las flechas arriba o abajo del control de temperatura del lado izquierdo para ajustar la temperatura del lado izquierdo.

Nota: *Este control también ajusta la temperatura del lado derecho al apagar el modo de dos zonas.*

Toque las flechas arriba o abajo del control de temperatura del lado derecho para ajustar la temperatura del lado derecho.

Activación y desactivación del modo automático

Toque el botón para encender el funcionamiento automático y, a continuación, ajuste la temperatura.

El sistema ajusta la velocidad del motor del ventilador, la distribución de aire, el funcionamiento del aire acondicionado y el aire exterior o el aire recirculado para alcanzar y mantener la temperatura establecida.

Conexión y desconexión del aire acondicionado

Aparece una ventana emergente en la pantalla que muestra las opciones disponibles para el aire acondicionado.

MAX A/C: Toque este botón para activar y maximizar la refrigeración. La temperatura del conductor y del pasajero están establecidas en LO, el aire recirculado fluye por las salidas del cuadro de instrumentos, el aire acondicionado se enciende automáticamente y el ventilador se establece en la velocidad más alta.

A/C: toque este botón para apagar o encender el aire acondicionado. Utilice A/C con el aire recirculado para mejorar la eficiencia y el rendimiento de la refrigeración.

Nota: *En determinadas situaciones, como el deshielo máximo, el compresor del aire acondicionado puede continuar funcionando incluso si desconecta el aire acondicionado.*

Conexión y desconexión del sistema de control de climatización

Toque el botón.

Activación y desactivación de los asientos con control de climatización

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de asiento con control de climatización.

Activación y desactivación del modo de dos zonas

Toque el botón para activar el control de temperatura del lado derecho del vehículo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación de los retrovisores exteriores térmicos

Toque el botón.

Activación y desactivación de los parabrisas térmicos

Toque el botón para desempañar el parabrisas y retirar capas finas de hielo. El parabrisas térmico se desactiva tras un breve periodo de tiempo.

Activación y desactivación de la luneta térmica

Toque el botón para desempañar la luneta y retirar capas finas de hielo.

Activación y desactivación de los asientos térmicos

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de temperatura.

Activación y desactivación del volante térmico

Toque el botón.

Activación y desactivación del aire acondicionado máximo

Toque el botón para un enfriamiento máximo.

El aire recirculado fluye por las boquillas de aire del cuadro de instrumentos, el aire acondicionado se enciende y el motor del ventilador se establece en la velocidad más alta.

Activación y desactivación del deshielo máximo

Toque el botón para un deshielo máximo.

El aire fluye por las boquillas de aire del parabrisas y el motor del ventilador se establece en la velocidad más alta.

También puede utilizar esta función para desempañar el parabrisas y eliminar capas finas de hielo.

Nota: *Para evitar que se empañen los cristales, no puede seleccionar el aire recirculado cuando la opción de deshielo máximo está activada.*

Nota: *La ventanilla térmica también se enciende al seleccionar el deshielo máximo.*

Activación y desactivación del aire recirculado

Toque el botón para cambiar entre aire exterior y aire recirculado.

Comenzará a recircular el aire que esté actualmente en el habitáculo. Esto puede disminuir el tiempo necesario para enfriar el interior, cuando se usa con el ***A/C***, y reducir la entrada de olores no deseados en el vehículo.

Nota: *El aire recirculado puede desactivarse o evitar que lo active en todos los modos de flujo de aire excepto* ***MAX A/C*** *para reducir el riesgo de empañamiento. La recirculación también puede activarse y desactivarse en diferentes combinaciones de control de distribución de aire en situaciones de calor para mejorar la eficiencia de refrigeración.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación de los asientos con ventilación

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de asiento con ventilación.

Acceso a los controles de climatización de la parte trasera

Toque el botón para acceder a los controles adicionales del sistema de control de climatización trasero.

Indicador de bloqueo del sistema de control de climatización trasero

Toque el botón.

Cuando se activa, solo puede manipular los ajustes de los pasajeros mediante los controles delanteros.

Activación y desactivación del modo automático trasero

Toque el botón para encender el funcionamiento automático trasero y, a continuación, ajuste la temperatura.

Activación y desactivación de los asientos con control de climatización traseros

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de asiento con control de climatización.

Activación y desactivación de los asientos térmicos traseros

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de temperatura.

Activación y desactivación de los asientos con ventilación traseros

Toque el botón para cambiar entre los diferentes ajustes de asiento con ventilación.

TELÉFONO

PELIGRO: Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en conducir el vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

Compruebe la compatibilidad de su dispositivo en el sitio web de Ford local.

Enlace de un teléfono móvil por primera vez

Vaya al menú de ajustes de su teléfono móvil y active el Bluetooth. Asegúrese de que el teléfono móvil se puede detectar. Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.

Seleccione la opción de teléfono en la barra de funciones.

1. Seleccione ***Emparejar el teléfono***.

Nota: *Un aviso le pide que busque el vehículo en su teléfono móvil.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2. Seleccione su vehículo en el teléfono móvil.

Nota: *Aparecerá un número en su teléfono móvil y en la pantalla táctil.*

3. Confirme que el número que aparece en el teléfono móvil coincide con el que se muestra en la pantalla táctil.

Nota: *La pantalla táctil indica que el enlace de su teléfono móvil se ha completado correctamente.*

4. Descargue la agenda de su teléfono móvil cuando se le solicite.

Nota: *Si enlaza más de un teléfono móvil, utilice los ajustes del teléfono para especificar cuál es el teléfono principal. Puede modificar este ajuste en cualquier momento.*

Uso de su teléfono móvil

Lista de llam. recientes

Muestre y seleccione de una lista de llamadas anteriores.

Contactos

Muestre un formulario de búsqueda inteligente para buscar sus contactos. Use el botón de lista para ordenar los contactos alfabéticamente.

Su teléfono

Modifique los tonos de llamada y las alertas o enlace otro teléfono móvil.

Cambiar de dispositivo

Muestre la lista de dispositivos emparejados o conectados que puede seleccionar.

No molestar

Rechace las llamadas entrantes y desconecte los tonos de llamada y las alertas.

Tel. Tecl. numér.

Marque un número directamente.

Mensajes de texto

Visualice los mensajes del teléfono móvil.

Siri

Conéctese a Siri en su dispositivo iOS.

Asistente de voz del tel.

Conéctese al servicio de voz del teléfono en su dispositivo Android.

Mensajes de texto

Ajuste de las notificaciones de mensajes de texto

iOS

1. Vaya al menú de ajustes de su teléfono móvil.
2. Seleccione Bluetooth.
3. Seleccione el icono de información a la derecha del vehículo.
4. Active la notificación de mensajes de texto.

Android

1. Vaya al menú de ajustes de su teléfono móvil.
2. Seleccione Bluetooth.
3. Seleccione la opción de perfiles.
4. Seleccione el perfil del teléfono.
5. Active la notificación de mensajes de texto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Uso de los mensajes de texto

Elemento de menú	Designación
Escuchar	Escuche el mensaje de texto.
Ver	Vea el mensaje de texto.
Llamar	Llame al remitente.
Resp.	Responda al mensaje de texto con un mensaje de texto estándar.

Apple CarPlay

1. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
2. Siga las instrucciones de la pantalla táctil.

Nota: *Algunas funciones del sistema no están disponibles al utilizar Apple CarPlay.*

Desactivación de Apple CarPlay

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Preferencias de Apple CarPlay***.
3. Desactive ***Apple CarPlay***.

Android Auto

1. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
2. Siga las instrucciones de la pantalla táctil.

Nota: *Puede que sea necesario habilitar Android Auto desde el menú de ajustes.*

Nota: *Algunas funciones del sistema no están disponibles al utilizar Android Auto.*

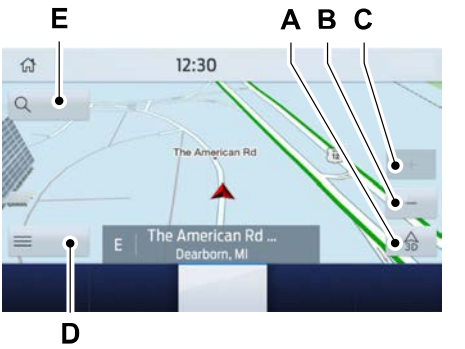
Desactivación de Android Auto

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***Android Auto***.
3. Desactive ***Android Auto***.

NAVEGACIÓN

Nota: *Consulte el sitio web de Ford local para obtener más información.*

Seleccione la opción de navegación en la barra de funciones.

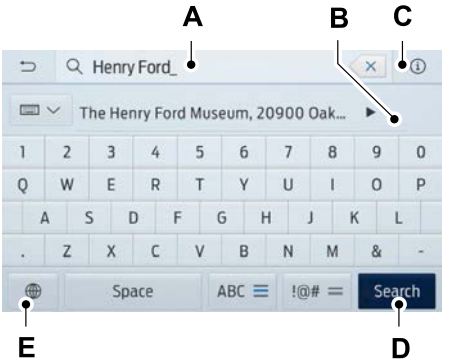


A Menú de vista de mapa.
B Alejar.
C Acercar.
D Menú de guía de ruta.
E Menú de introducción de destino.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Establecer un destino

Establecimiento de un destino con la pantalla de entrada de texto



A	Campo de entrada de texto.
B	Sugerencias automáticas según el texto introducido.
C	Icono de información.
D	Buscar.
E	Ajustes del teclado.

Nota: *Seleccione una de las sugerencias para copiar la información en el campo de entrada de texto.*

Nota: *Puede introducir un destino en diferentes formatos:* ***ciudad calle número****,* ***ciudad número calle****, código postal o punto de interés.*

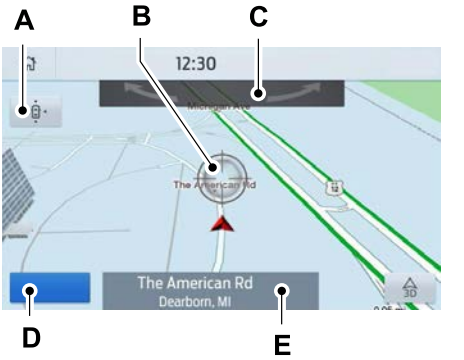
Nota: *No es necesario introducir el país de destino.*

Nota: *Para introducir vocales mudas o caracteres acentuados, por ejemplo* ***ä*** *o* ***é****, mantenga pulsado el carácter correspondiente en el teclado.*

Seleccione ***Buscar***.

Seleccione ***Iniciar*** para iniciar la guía de ruta.

Establecimiento de un destino con la pantalla de mapa



A	Volver a centrar el mapa.
B	Ubicación seleccionada.
C	Rotación de mapa 3D. Deslice hacia la izquierda o la derecha.
D	Iniciar guía de ruta.
E	Nombre del destino.

Seleccione la ubicación en el mapa.

Seleccione ***Iniciar*** para iniciar la guía de ruta.

Cambio de formato del mapa

Muestre el mapa en uno de los siguientes formatos:

- Un mapa bidimensional con la dirección en la que viaja hacia la parte superior de la pantalla.
- Un mapa bidimensional con el norte hacia la parte superior de la pantalla.
- Un mapa tridimensional con la dirección en la que viaja hacia la parte delantera.

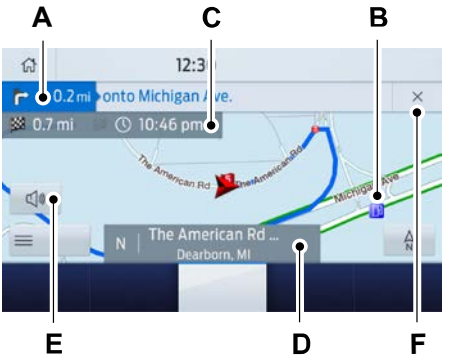
Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Zoom

Muestra más o menos detalles del mapa.

Nota: *También puede ampliar o reducir la pantalla con los dedos para acercar y alejar el mapa. Coloque dos dedos en la pantalla y aléjelos para acercar el mapa. Coloque dos dedos en la pantalla y júntelos para alejar el mapa.*

Guía de ruta



A Indicador de giro. Seleccione escuchar la última indicación guía.

B Punto de interés.

C Hora estimada de llegada, distancia hasta el destino o tiempo hasta el destino.

D Carretera actual.

E Silenciar las indicaciones de guía.

F Cancele la guía de ruta.

Nota: *Para cambiar el volumen de las indicaciones de guía, gire el control del volumen cuando se esté reproduciendo una indicación de guía.*

Menú de guía de ruta

Elemento de menú	Designación
Vista de la pantalla	Ajuste las preferencias de mapa para cuando la guía de ruta esté activa.
Todo mapa	Vea un mapa en pantalla completa cuando la guía de ruta esté activa.
Inform. salida de autopista	Vea la información de salida de la ruta actual.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Elemento de menú	Designación
Hoja de ruta	Vea la lista de giros de la ruta actual. Seleccione una carretera para evitarla.
Lista de tráfico	Vea el tráfico cercano o el de su ruta actual.[1]
Ajustes de navegación	Ajuste la configuración de navegación.
¿Dónde estoy?	Vea información sobre su ubicación actual.
Cancelar ruta	Cancele la guía de ruta.
Ver ruta	Vea la ruta actual completa en el mapa.
Desvío	Vea una ruta alternativa comparada con la ruta actual.
Editar etapas	Cambie el orden de los puntos intermedios o elimínelos.
Optimizar orden	El sistema determina el orden de los puntos intermedios por usted.
Iniciar	Vaya a la siguiente pantalla e inicie la nueva ruta.
Buscar	Introduzca una dirección de destino.
Casa	Establezca su dirección de casa guardada como destino.
Trabajo	Establezca su lugar de trabajo guardado como destino.
Favoritos	Muestre y seleccione de una lista de destinos favoritos.
Destinos anteriores	Muestre y seleccione de una lista de destinos anteriores.
PDI	Muestre las categorías de los puntos de interés.

[1] Según el canal de mensajes de tráfico o el estado del tráfico.

Ajuste del volumen de las indicaciones de guía

Gire el control del volumen cuando se esté reproduciendo una indicación de guía para ajustar el volumen.

Nota: *Si ha ajustado involuntariamente el volumen a cero, pulse el botón del intermitente para reproducir la última indicación de voz y, a continuación, ajuste el volumen al nivel deseado.*

Silenciamiento de las indicaciones de guía

Seleccione la opción de silencio en la pantalla para silenciar las indicaciones de guía.

Nota: *El sistema silencia la próxima y todas las futuras indicaciones de guía.*

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Adición de puntos intermedios

Puede añadir un punto intermedio a una ruta de navegación como un destino a lo largo de la ruta. Se pueden añadir hasta cinco puntos intermedios.

1. Seleccione la opción de búsqueda en el mapa.
2. Establezca un destino.
3. Seleccione el icono de bandera.
4. Seleccione ***Iniciar***.

Anulación de la guía de ruta

Cancelación de la guía de ruta del menú de guía de ruta.

Seleccione la opción de menú de guía de ruta en la pantalla de guía activa.

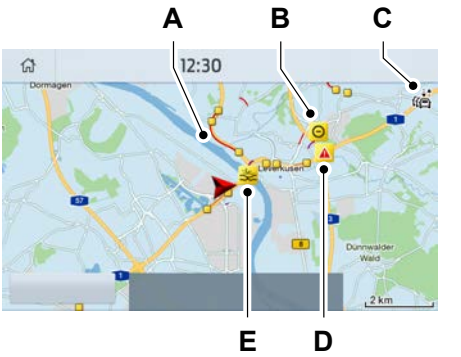
Seleccione ***Cancelar ruta***.

Cancelación de la guía de ruta del menú del mapa principal.

Seleccione el icono de la esquina superior derecha del mapa principal para cancelar la guía de ruta.

Estado del tráfico (si procede)

El Estado del tráfico proporciona información de tráfico en tiempo real para ayudarle a planificar la ruta más rápida a su destino. Debe contar con una suscripción activa al Estado del tráfico.



A	Congestión del tráfico.
B	Cierre de carreteras.
C	Tráfico en directo activo.
D	Advertencia urgente.
E	Accidente de tráfico.

Activación del Estado del tráfico

Nota: *Asegúrese de que el módem esté activado. Véase* ***Vehículo conectado*** *(página 562).*

1. Seleccione ***Ajustes***.
2. Seleccione ***FordPass Connect***.
3. Seleccione ***Ajustes de conectividad***.
4. Active ***Conectividad del vehículo***.
5. Active ***Ubicación***.
6. Active ***Datos vehículo y ctrl remoto***.
7. Active ***Estado del tráfico***.

Actualizaciones de mapas de navegación

Eche un vistazo al sitio web de Ford local o póngase en contacto con su concesionario para obtener actualizaciones de mapas de navegación.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

HERE es el proveedor de mapas digitales para la aplicación de navegación. Si encuentra errores en los datos del mapa, puede informar sobre ellos directamente a HERE, visitando *www.here.com*. HERE valora todos los avisos de errores de mapas y responde con el resultado de su investigación por correo electrónico.

APLICACIONES

Nota: *Para obtener más información sobre las aplicaciones disponibles, los dispositivos compatibles y consejos para solucionar problemas, visite nuestro sitio web local:*

Cuando inicie una aplicación a través del sistema por primera vez, es posible que el sistema le pida que conceda ciertos permisos. Puede revisar y modificar los permisos que haya concedido en cualquier momento en el que el vehículo esté parado. Véase **Configuración** (página 605).

Nota: *Le recomendamos que compruebe su plan de datos antes de utilizar las aplicaciones en el sistema. Si las usa, podrían suponer gastos adicionales.*

Nota: *Le recomendamos que compruebe la política de privacidad y los términos y condiciones del proveedor de la aplicación antes de utilizarla.*

Nota: *Asegúrese de disponer de una cuenta activa para las aplicaciones que desee usar mediante el sistema.*

Nota: *Algunas aplicaciones funcionarán sin necesidad de configurarlas. En cambio, otras requerirán que configure algunas opciones personales para poder usarlas.*

Uso de las aplicaciones en un dispositivo iOS

Seleccione la opción de aplicaciones en la barra de funciones.

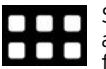
1. Si el dispositivo está conectado a través de USB, desactive Apple CarPlay. Véase **Teléfono** (página 597).
2. Conecte su dispositivo a un puerto USB o emparéjelo y conéctelo mediante Bluetooth.
3. Si se le pide habilitar CarPlay, seleccione ***Desactivar***.
4. Inicie en el dispositivo las aplicaciones que desee utilizar a través de SYNC.

Nota: *Si cierra las aplicaciones en el dispositivo, no podrá utilizarlas a través del sistema.*

5. Seleccione la aplicación que desee utilizar en la pantalla táctil.

Nota: *Conecte el dispositivo a un puerto USB si quiere utilizar una aplicación de navegación. Al utilizar una aplicación de navegación, mantenga desbloqueado el dispositivo y la aplicación abierta.*

Uso de las aplicaciones en un dispositivo Android



Seleccione la opción de aplicaciones en la barra de funciones.

1. Si el dispositivo está conectado a través de USB, desactive Android Auto. Véase **Teléfono** (página 597).
2. Active ***Activar Aplicaciones móviles por USB*** en el icono Configuración de aplicaciones móviles.
3. Empareje su dispositivo. Véase **Teléfono** (página 597).
4. Inicie en el dispositivo las aplicaciones que desee utilizar a través de SYNC.

Nota: *Si cierra las aplicaciones en el dispositivo, no podrá utilizarlas a través del sistema.*

5. Seleccione ***Encontrar aplica- ciones móviles***.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Nota: *El sistema buscará las aplicaciones compatibles que se estén ejecutando en el dispositivo y se conectará a ellas.*

6. Seleccione la aplicación que desee utilizar en la pantalla táctil.

Nota: *Las aplicaciones móviles del dispositivo usan el puerto USB para establecer una conexión con SYNC. Algunos dispositivos pueden perder la capacidad de reproducir música por USB cuando están habilitadas aplicaciones móviles.*

Uso de navegación por móvil en dispositivos Android

1. Conecte el dispositivo a un puerto USB.
2. Desactive Android Auto. Véase **Teléfono** (página 597).
3. Active ***Activar Aplicaciones móviles por USB*** en el icono Configuración de aplicaciones móviles.
4. Seleccione la opción de aplicaciones en la barra de funciones.
5. Seleccione la aplicación de navegación que desee utilizar en la pantalla táctil.

Nota: *Al utilizar una aplicación de navegación, mantenga desbloqueado el dispositivo y la aplicación abierta.*

Nota: *Las aplicaciones móviles del dispositivo usan el puerto USB para establecer una conexión con SYNC. Algunos dispositivos pueden perder la capacidad de reproducir música por USB cuando están habilitadas aplicaciones móviles.*

CONFIGURACIÓN

Seleccione la opción de ajustes en la barra de funciones.

Seleccione un icono para acceder a la configuración.

Seleccione la opción para visualizar información adicional.

Luz ambiental

Puede ajustar la configuración de la luz ambiente.

Android Auto

Puede activar y desactivar esta función Android Auto.

Apple CarPlay

Puede activar y desactivar Apple CarPlay.

Audio

Puede ajustar la configuración de audio.

Actualizaciones automáticas

Puede activar y desactivar las actualizaciones automáticas y ajustar la configuración.

Bluetooth

Puede activar y desactivar el Bluetooth y enlazar su teléfono móvil.

Reloj

Puede ajustar la configuración del reloj.

Pantalla

Puede ajustar la configuración de pantalla, como el brillo y la atenuación automática.

Asistencia de emergencia

Puede activar y desactivar la asistencia de emergencia.

FordPass

Puede ajustar la configuración de FordPass.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

General

Puede ajustar la configuración del idioma, unidades de medida o restablecer el sistema.

Aplicaciones móviles

Puede ajustar permisos de aplicaciones móviles, habilitarlas, deshabilitarlas y actualizarlas.

Navegación (si procede)

Puede ajustar la configuración de navegación, como preferencias de mapas y guiado por carretera.

Teléfono

Puede conectar y desconectar su dispositivo o gestionar los ajustes de los dispositivos conectados.

Asientos (si procede)

Puede ajustar la posición y la función de masaje de los asientos.

Sonido

Puede ajustar la configuración del sonido.

Modo de aparcacoches (si procede)

Puede habilitar y deshabilitar el modo de aparcacoches.

Vehículo (si procede)

Puede ajustar la configuración de la cámara.

Control de voz

Puede ajustar la configuración del control de voz.

Wi-Fi

Puede activar y desactivar el Wi-Fi y ajustar la configuración.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE SYNC™ 3

Reconocimiento de voz

Síntoma	Posible causa y resolución
El sistema no entiende lo que estoy diciendo.	– Está utilizando los comandos de voz equivocados. • Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 585). • Para ver una lista completa de los comandos de voz, consulte el sitio web de Ford local. – Está hablando demasiado rápido. • Espere la indicación de voz antes de hablar.
El sistema no entiende el nombre de una pista o un artista.	– Limitación del dispositivo. El Bluetooth no es compatible con los comandos de voz. • Conecte el dispositivo a un puerto USB. • Si tiene un dispositivo iOS, mantenga pulsado el botón de control de voz del volante para utilizar Siri para reproducir pistas específicas. – Está utilizando los comandos de voz equivocados. • Véase **Uso del reconocimiento de voz** (página 585). • Para ver una lista completa de los comandos de voz, consulte el sitio web de Ford local. – No está diciendo el nombre exactamente como aparece en el dispositivo. • Diga el nombre de la pista o el artista exactamente como aparece en el dispositivo. Deletree las abreviaturas del nombre. Puede que el nombre de la canción o del artista tenga caracteres especiales que el sistema no reconoce. – El nombre contiene caracteres especiales, por ejemplo *, - o +. • Cambie el nombre de los archivos en el dispositivo o utilice la pantalla táctil para seleccionar y reproducir la pista.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
El sistema no entiende el nombre de un contacto de la agenda del dispositivo y llama al contacto equivocado.	– No está diciendo el nombre exactamente como aparece en el dispositivo. • Diga el nombre y los apellidos del contacto exactamente como aparecen en el dispositivo. Deletree las abreviaturas del nombre. – El nombre contiene caracteres especiales, por ejemplo *, - o +. • Cambie el nombre del contacto en el dispositivo o utilice la pantalla táctil para seleccionar y llamar al contacto.
El sistema no entiende los nombres extranjeros de contactos de la agenda del dispositivo.	– No está diciendo el nombre exactamente como aparece en el dispositivo. • Diga el nombre y los apellidos del contacto exactamente como aparecen en el dispositivo. El sistema aplica las reglas de pronunciación fonética del idioma que esté seleccionado a los nombres de los contactos de la agenda del dispositivo. Seleccione el nombre del contacto en la pantalla táctil y utilice la opción de escuchar para tener una idea de cómo espera el sistema que lo pronuncie.
Las indicaciones de voz del sistema y la pronunciación de algunas palabras no son muy precisas.	– Limitación del dispositivo. • El sistema utiliza una tecnología de texto a voz y una voz generada sintéticamente, en lugar de una voz humana previamente grabada.

Audio Bluetooth y USB

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo conectar el dispositivo.	– Fallo del dispositivo. • Desconecte el dispositivo. Desconecte el dispositivo, reinícielo e inténtelo de nuevo. – Problema de conexión del cable. • Conecte correctamente el cable al dispositivo y al puerto USB del vehículo. – Cable incompatible. • Utilice el cable recomendado por el fabricante del dispositivo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
	– Ajustes del dispositivo incorrectos. • Asegúrese de que el dispositivo no tenga un programa de autoinstalación o configuración de seguridad activos. • Compruebe que el dispositivo no está ajustado solo para cargar. – Pantalla de bloqueo del dispositivo activada. • Desbloquee el dispositivo antes de conectarlo.
El sistema no reconoce el dispositivo.	– Limitación del dispositivo. • No deje el dispositivo en el vehículo con condiciones meteorológicas de mucho frío o mucho calor.
El sistema no entiende el nombre de una pista o un artista.	– Limitación del dispositivo. El Bluetooth no es compatible con los comandos de voz. • Conecte el dispositivo a un puerto USB. • Si tiene un dispositivo iOS, mantenga pulsado el botón de control de voz del volante para utilizar Siri para reproducir pistas específicas.
No puedo transmitir audio desde el dispositivo Bluetooth.	– Dispositivo incompatible. • Compruebe la compatibilidad de su dispositivo en el sitio web de Ford local. – Dispositivo no conectado. • Enlace su dispositivo. Véase **Teléfono** (página 597). – Reproductor multimedia detenido. • Inicie el reproductor multimedia en el dispositivo.
El sistema no reconoce la música del dispositivo.	– Faltan metadatos de archivo de audio o son incorrectos, por ejemplo, el artista, el título de la canción, el álbum o el género. • Repare los archivos del dispositivo. – Archivos dañados. • Repare los archivos del dispositivo. – Archivos protegidos por copyright. • Utilice un dispositivo que contenga archivos sin protección por copyright.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
	– Formato de archivo no compatible. • Repare o convierta los archivos a un formato compatible. Véase **Entretenimiento** (página 591). – Indización del dispositivo necesaria. • Vuelva a indizar el dispositivo. Véase **Configuración** (página 605). – Pantalla de bloqueo del dispositivo activada. • Desbloquee el dispositivo antes de conectarlo.
A veces no puedo escuchar una pista que se reproduce en el dispositivo.	– Fallo del dispositivo. • Desconecte el dispositivo. Desconecte el dispositivo, reinícielo e inténtelo de nuevo.
Cuando desconecto mi dispositivo iOS, el volumen del audio se establece en el máximo.	– Limitación del dispositivo. • Baje el volumen del dispositivo.
El sistema no reproduce las pistas de la unidad USB en orden correcto.	Si el sistema no reproduce las pistas del dispositivo USB en orden correcto, la siguiente información podría servir de ayuda: – Si selecciona el USB como fuente de audio cuando el sistema sigue en proceso de indización, SYNC reproduce las pistas ordenadas alfabéticamente por nombre de archivo del directorio raíz. – Si selecciona el USB como fuente de audio cuando el sistema ha completado la indización, SYNC reproduce todas las pistas ordenadas alfabéticamente por el título de la etiqueta ID3 independientemente de su ubicación. SYNC utiliza el nombre de archivo si no hay un título en la etiqueta ID3.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
	– Si selecciona la opción de reproducir todas las pistas desde el menú de navegación, SYNC reproduce todas las pistas ordenadas alfabéticamente por el título de la etiqueta ID3 independientemente de su ubicación. SYNC utiliza el nombre de archivo si no hay un título en la etiqueta ID3. – Si selecciona una pista mientras utiliza la opción de exploración de dispositivo, SYNC reproduce las pistas ordenadas alfabéticamente por nombre de archivo de la carpeta que ha seleccionado. A continuación, SYNC reproduce todas las pistas de las subcarpetas pertenecientes a la carpeta que ha seleccionado.

Teléfono

Síntoma	Posible causa y resolución
Durante una llamada, oigo un ruido de fondo excesivo.	– Configuración incorrecta del teléfono móvil. • Compruebe y ajuste la configuración de audio del teléfono móvil. Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.
Durante una llamada, puedo escuchar a la otra persona, pero esta a mí no.	– Fallo del teléfono móvil. • Desconecte el teléfono móvil, reinícielo e inténtelo de nuevo. – Micrófono del teléfono móvil silenciado. • Vuelva a activar el audio del micrófono del teléfono móvil.
Durante una llamada, no oigo a la otra persona ni ella a mí.	– Restablecimiento del sistema necesario. • Restablezca el sistema. Desconecte el encendido y abra la puerta. Cierre la puerta y bloquee el vehículo. Espere a que se apaguen la pantalla táctil y los puertos USB iluminados. Desbloquee el vehículo, conecte el encendido e inténtelo de nuevo.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo descargar la agenda.	– Teléfono móvil incompatible. • Compruebe la compatibilidad de su teléfono móvil en el sitio web de Ford local. – Configuración incorrecta del teléfono móvil. • Deje que el sistema recupere los contactos del teléfono móvil. Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil. – Ajustes incorrectos del sistema. • Active la descarga automática de la agenda. Véase **Configuración** (página 605). – Fallo del teléfono móvil. • Desconecte el teléfono móvil, reinícielo e inténtelo de nuevo.
Aparece un mensaje que sugiere que mi agenda se ha descargado, pero está vacía o faltan contactos.	– Configuración incorrecta del teléfono móvil. • Deje que el sistema recupere los contactos del teléfono móvil. Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil. • Compruebe la ubicación de los contactos que faltan en el teléfono móvil. Si están guardados en la tarjeta SIM, muévalos a la memoria del teléfono móvil. – Ajustes incorrectos del sistema. • Active la descarga automática de la agenda. Véase **Configuración** (página 605).

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo conectar el teléfono móvil.	– Teléfono móvil incompatible. • Compruebe la compatibilidad de su teléfono móvil en el sitio web de Ford local. – Fallo del teléfono móvil. • Desconecte el teléfono móvil, reinícielo e inténtelo de nuevo. • Instale la última versión de firmware del teléfono móvil. • Borre el dispositivo del sistema y borre SYNC del dispositivo e inténtelo de nuevo. • Desactive la descarga automática de la agenda. Véase **Configuración** (página 605).
Los mensajes de texto no funcionan.	– Teléfono móvil incompatible. • Compruebe la compatibilidad de su teléfono móvil en el sitio web de Ford local. – Fallo del teléfono móvil. • Desconecte el teléfono móvil, reinícielo e inténtelo de nuevo.
No puedo escuchar los mensajes de texto.	– Teléfono móvil incompatible. • Compruebe la compatibilidad de su teléfono móvil en el sitio web de Ford local.

Navegación (si procede)

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo introducir el nombre de una calle cuando estoy en el extranjero.	– Método de entrada incorrecto. • Introduzca el nombre de la calle con el país.
El sistema no reconoce las coordenadas.	– Está utilizando el formato de coordenadas equivocado. • Utilice el formato ##. #####, ##. ##### (para N/S, E/O). Añada un signo de menos antes de las coordenadas si va en dirección oeste y mantenga un valor positivo si va en dirección este, por ejemplo, 12.5412 significa dirección este y -12.5412 significa dirección oeste.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aplicaciones

Síntoma	Posible causa y resolución
El sistema no puede encontrar las aplicaciones.	– Dispositivo incompatible. • Necesita un dispositivo Android con OS 4.3 o superior o un dispositivo iOS con iOS 8.0 o superior. Enlace y conecte su dispositivo Android para encontrar aplicaciones compatibles con AppLink. Conecte su dispositivo Android o iOS a un puerto USB o enlace y conecte el dispositivo a través de Bluetooth.
Tengo un dispositivo compatible y está conectado correctamente, pero el sistema sigue sin encontrar las aplicaciones.	– No hay aplicaciones compatibles con AppLink instaladas en el dispositivo. • Descargue e instale la versión más reciente de la aplicación. – No hay aplicaciones compatibles con AppLink ejecutándose en el dispositivo. • Inicie las aplicaciones para que el sistema las encuentre y asegúrese de iniciar sesión en las aplicaciones si es necesario. – Configuración incorrecta de la aplicación. • Compruebe y ajuste la configuración de la aplicación en el dispositivo y deje que SYNC acceda a la aplicación si es necesario.
Tengo un dispositivo compatible, está conectado correctamente y las aplicaciones se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrar las aplicaciones.	– Las aplicaciones no se han cerrado totalmente. • Reinicie las aplicaciones e inténtelo de nuevo. • Si tiene un dispositivo Android con aplicaciones que tienen una opción de salir, utilícela y, a continuación, reinicie las aplicaciones. También puede emplear la opción de forzar la detención en el menú de ajustes del dispositivo. • Si tiene un dispositivo iOS con iOS 7.0 o superior, toque dos veces el botón de inicio del dispositivo y, a continuación, deslice la aplicación hacia arriba para cerrarla.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
Tengo un dispositivo Android que está conectado correctamente, he reiniciado las aplicaciones y se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrarlas.	– Una anomalía en algunas versiones anteriores del sistema operativo Android podría provocar que no se encuentren las aplicaciones. • Desactive y vuelva a activar el Bluetooth para forzar al sistema a volver a conectarse a su dispositivo.
Tengo un dispositivo iOS que está conectado correctamente, he reiniciado las aplicaciones y se están ejecutando, pero el sistema sigue sin encontrarlas.	– Problema de conexión del cable. • Desconecte el cable del dispositivo, espere un momento y, a continuación, vuelva a conectarlo para forzar al sistema a volver a conectarse a su dispositivo.
Tengo un dispositivo Android que está ejecutando una aplicación multimedia que ha encontrado el sistema, pero no puedo escuchar el sonido o el sonido es muy bajo.	– El volumen del dispositivo está bajo. • Suba el volumen del dispositivo.
Tengo un dispositivo Android que está ejecutando varias aplicaciones compatibles, pero el sistema no puede encontrarlas todas.	– Limitación del dispositivo. Algunos dispositivos Android tienen un número limitado de puertos Bluetooth que pueden utilizar las aplicaciones para conectarse. Si tiene más aplicaciones ejecutándose en el dispositivo que número de puertos Bluetooth disponibles, el sistema no podrás encontrarlas todas. • Cierre algunas aplicaciones para que el sistema encuentre las que desea utilizar.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Conectividad Wi-Fi

Síntoma	Posible causa y resolución
No puedo conectarme a una red Wi-Fi.	– Error de contraseña. • Introduzca la contraseña de red correcta. – Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida. – Varios puntos de acceso dentro del rango con el mismo SSID. • Utilice un nombre único para su SSID. No use el nombre predeterminado a menos que contenga un identificador único, por ejemplo, como parte de la dirección MAC.
La conexión Wi-Fi se desconecta tras conectarse correctamente.	– Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida.
Estoy cerca de un punto de acceso Wi-Fi, pero la intensidad de la señal de la red es débil.	– Señal de red obstruida. • Si el vehículo cuenta con un parabrisas térmico, coloque el vehículo de manera que el parabrisas no quede frente al punto de acceso Wi-Fi. • Si el vehículo tiene los cristales tintados metálicos, pero no el parabrisas, coloque el vehículo de manera que el parabrisas quede de cara al punto de acceso Wi-Fi o abra las ventanillas que quedan orientadas hacia el punto de acceso. • Si el vehículo tiene el parabrisas y los cristales tintados metálicos, abra las ventanillas que quedan orientadas hacia el punto de acceso. • Si el vehículo está en un garaje y la puerta del garaje está cerrada, abra la puerta del garaje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Síntoma	Posible causa y resolución
En la lista de redes disponibles no aparece una red que esperaba ver.	– Red oculta. • Establezca la red como visible y vuelva a intentarlo.
Las descargas de software tardan demasiado.	– Señal de red débil. • Acerque el vehículo al punto de acceso Wi-Fi o a un lugar en el que la señal de la red no esté obstruida. – Punto de acceso Wi-Fi muy solicitado o con conexión a Internet lenta. • Utilice un punto de acceso Wi-Fi más fiable.
El sistema parece conectarse a un punto de acceso Wi-Fi y la intensidad de la señal es excelente, pero el software no se actualiza.	– No hay actualizaciones de software disponibles. – La red Wi-Fi requiere una suscripción o la aceptación de los términos y condiciones. • Pruebe la conexión con otro dispositivo. Si la red requiere una suscripción o la aceptación de los términos y condiciones, póngase en contacto con el proveedor de servicio de la red.

Restablecimiento del sistema

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones de búsqueda ascendente y de encendido de la unidad de audio hasta que la pantalla se ponga en negro.
2. Espere tres minutos para que se complete el restablecimiento del sistema.
3. Pulse el botón de encendido del sistema de audio para encender el sistema.

Nota: *Puede restablecer el sistema para restaurar la funcionalidad que ha dejado de funcionar. El restablecimiento del sistema se ha diseñado para restaurar la funcionalidad y no borrar los datos que ha guardado.*

Ayuda e información adicional

Para obtener ayuda e información adicional, le recomendamos que se ponga en contacto con un Taller Autorizado o consulte el sitio web de Ford local.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

PELIGRO: No coloque objetos ni instale equipos cerca de la cubierta de los airbags, ni en sus inmediaciones, en las partes laterales de los respaldos delanteros o traseros, ni en zonas que puedan llegar a entrar en contacto con los airbags en despliegue. Si no se siguen estas instrucciones, es posible que el riesgo de lesiones personales se incremente en caso de una colisión.

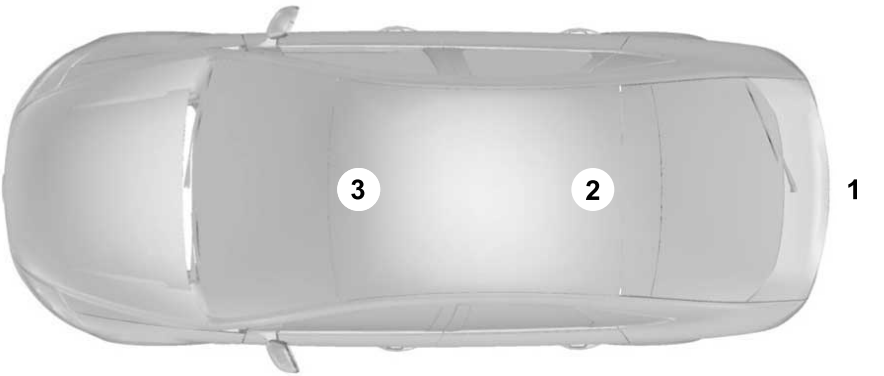
PELIGRO: No sujete los cables de la antena al cableado original del vehículo, ni a los tubos de combustible, ni a los de freno.

PELIGRO: Mantenga los cables de la antena y de alimentación de tensión a un mínimo de 10 cm de distancia de los módulos electrónicos y los airbags.

Nota: *Su vehículo se ha probado y homologado para cumplir con la legislación de compatibilidad electromagnética. Es su responsabilidad garantizar que todo equipo que un Taller Autorizado instale en su vehículo cumpla la legislación local vigente así como otros requisitos. La instalación de algunos dispositivos electrónicos postventa podría degradar el rendimiento de las funciones del vehículo que usan señales de radiofrecuencia, como el receptor de radiodifusión, el sistema de control de la presión de los neumáticos, el arranque por botón, la conectividad Bluetooth o la navegación por satélite.*

Nota: *Cualquier equipo de transmisión de radiofrecuencia que se encuentre en el vehículo (por ejemplo, teléfonos móviles y transmisores de radioaficionados) deben cumplir los parámetros indicados en la tabla e ilustraciones siguientes. No suministramos ningún otro dispositivo de preinstalación o acondicionamiento para estos equipos.*

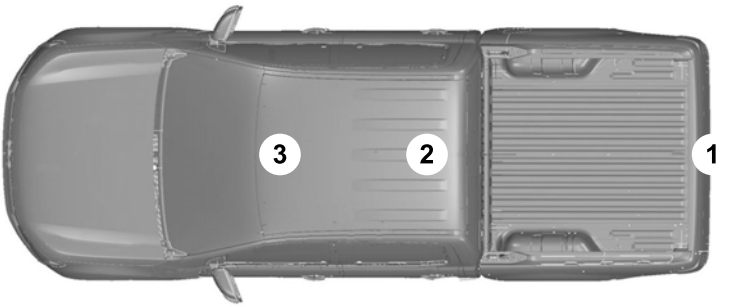
Coche/SUV



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Furgón

Camión



Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Banda de frecuencia MHz	Vatios de potencia máxima de salida (pico RMS)	Posiciones de la antena
1-30	50	1
50-54	50	2. 3
68-88	50	2. 3
142-176	50	2. 3
380-512	50	2. 3
806-870	10	2. 3

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

INFORMACIÓN DE USUARIO DE ECALL

Información al usuario sobre eCall de conformidad con la normativa (UE) 2017/78, anexo I, parte 3

1 DESCRIPCIÓN DEL SISTEMA ECALL INTEGRADO EN LOS VEHÍCULOS

1,1, Descripción del sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos, su funcionamiento y sus funciones: Véase **Qué es eCall** (página 70).

1,2, El servicio eCall basado en el número 112 es un servicio público de interés general y es accesible de forma gratuita.

1,3, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos se activa por defecto. Se activa automáticamente mediante sensores integrados en el vehículo en caso de accidente grave. Se activa automáticamente mediante sensores incorporados del vehículo en caso de un accidente grave. También se activará automáticamente en los vehículos equipados con un sistema TPS que no funcione en caso de accidente grave.

1,4, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos también se puede activar manualmente si resulta necesario. Instrucciones para activar manualmente el sistema: Véase **Cómo hacer una llamada de emergencia manualmente** (página 71).

1,5, En caso de fallo crítico del sistema que desactive el sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos, los ocupantes del vehículo recibirán la siguiente advertencia: Véase **Testigos de llamada de emergencia** (página 71).

2 INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS

2,1, El tratamiento de datos personales a través del sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos cumplirá las normas en materia de protección de datos personales establecidas en las Directivas 95/46/CE (1) y 2002/58/CE (2) del Parlamento Europeo y del Consejo, y, en particular, se basará en la necesidad de proteger el interés vital de las personas de conformidad con el artículo 7, letra d), de la Directiva 95/46/CE (3).

2,2, El tratamiento de dichos datos se limita estrictamente a la finalidad de cursar la llamada eCall de emergencia al número único de llamada de emergencia europeo 112.

2,3, Tipos de datos y sus destinatarios.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2,3,1, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos únicamente puede recopilar y tratar los siguientes datos:

- Número de bastidor.
- El tipo de vehículo (vehículos para el transporte de pasajeros o vehículos comerciales ligeros).
- El tipo de almacenamiento para la propulsión del vehículo (gasolina/diésel/CNG/LPG/eléctrico/hidrógeno).
- Las tres últimas ubicaciones del vehículo y la dirección de su trayecto.
- El registro de la activación automática del sistema y su marca de tiempo.
- Cualquier dato adicional (si procede):

2,3,2, Los destinatarios de los datos tratados por el sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos son los puntos de respuesta de seguridad pública pertinentes designados por las respectivas autoridades públicas del país en cuyo territorio se encuentren para recibir inicialmente y cursar las llamadas eCall al número único de llamada de emergencia europeo 112.
Información adicional (en su caso): -

2,4, Disposiciones para el tratamiento de datos.

2,4,1, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos está diseñado para garantizar que no se pueda acceder a los datos de su memoria fuera de él antes de que se active una eCall.
Observaciones adicionales (en su caso): -

2,4,2, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos está diseñado para que no pueda ser localizado ni ser objeto de seguimiento permanente en su estado normal de funcionamiento.
Observaciones adicionales (en su caso): -

2,4,3, El sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos está diseñado para que los datos de su memoria interna se supriman de forma automática y continuada.

2,4,3,1, Los datos de ubicación del vehículo se sobrescriben constantemente en la memoria interna del sistema para mantener el máximo de las tres últimas ubicaciones actualizadas del vehículo necesario para un funcionamiento normal del sistema.

2,4,3,2, El registro de datos de actividad en el sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos no se mantiene durante más tiempo del necesario para cumplir el objetivo de cursar la llamada eCall de emergencia y en ningún caso se mantendrá durante más de trece horas desde el momento de inicio de la llamada eCall de emergencia.
Observaciones adicionales (en su caso): -

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

2,5, Modalidades para ejercer los derechos de los interesados a que se refieren los datos.

2,5,1, El interesado (el propietario del vehículo) tiene derecho a acceder a los datos y, en su caso, a solicitar la rectificación, la supresión o el bloqueo de aquellos que le conciernan y cuyo tratamiento no cumpla las disposiciones de la Directiva 95/46/CE. Debe notificarse a los terceros a quienes se hayan comunicado los datos toda rectificación, supresión o bloqueo efectuado de conformidad con dicha Directiva, a menos que resulte imposible o suponga un esfuerzo desproporcionado.

2,5,2, El interesado tiene derecho a presentar una queja a la autoridad de protección de datos competente si considera que se han vulnerado sus derechos como consecuencia del tratamiento de sus datos personales.

2,5,3, Servicio de contacto responsable de gestionar las solicitudes de acceso (si procede): póngase en contacto con el responsable de protección de datos de su punto de respuesta de seguridad pública local.

(1) Directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos (DO L 281 de 23.11.1995, p. 31).

(2) Directiva 2002/58/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de julio de 2002, relativa al tratamiento de los datos personales y a la protección de la intimidad en el sector de las comunicaciones electrónicas (Directiva sobre la privacidad y las comunicaciones electrónicas) (DO L 201 de 31.7.2002, p. 37).

(3) La Directiva queda derogada por el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos) (DO L 119 de 4.5.2016, p. 1). El reglamento es aplicable desde el 25 de mayo de 2018.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

3 INFORMACIÓN SOBRE SERVICIOS PRESTADOS POR TERCEROS Y OTROS SERVICIOS CON VALOR AÑADIDO (SI ESTÁN INSTALADOS)

3,1, Descripción del funcionamiento y las funciones del sistema TPS/servicio de valor añadido; su vehículo podría estar equipado con un módem que permite llamadas de emergencia (eCall), actualizaciones de software automáticas y otros servicios. Vea la información en este manual del propietario o en la aplicación FordPass para obtener una descripción de estos servicios. Proporcionamos un sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos y no ofrecemos un sistema TPS-eCall.

3,2, El tratamiento de datos personales a través del sistema TPS/otro servicio con valor añadido cumplirá las normas en materia de protección de datos personales establecidas en las Directivas 95/46/CE y 2002/58/CE.

3,2,1, Base legal para el uso del sistema TPS y/o de servicios de valor añadido y para tratar datos a través de ellos: si desea obtener más información sobre la base legal para el tratamiento de datos personales a través de los servicios de valor añadido, consulte la información sobre privacidad de datos de todos los servicios a los que esté suscrito. Esta información sobre privacidad puede encontrarse en la aplicación FordPass o en el sitio web de Ford local.

3,3, El sistema TPS u otros servicios con valor añadido tratarán los datos personales únicamente si los interesados (el propietario o los propietarios del vehículo) dan su consentimiento expreso.

3,4, Modalidades para el tratamiento de datos a través del sistema TPS u otros servicios con valor añadido, incluida cualquier información adicional necesaria sobre la trazabilidad, el seguimiento y el tratamiento de los datos personales: consulte la información sobre privacidad en la aplicación FordPass o en el sitio web de Ford local.

3,5, El propietario de un vehículo equipado con un sistema TPS-eCall u otro servicio con valor añadido además del sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos tiene derecho a optar por el uso del sistema eCall basado en el número 112 integrado en los vehículos en vez del sistema TPS-eCall o el otro servicio con valor añadido.

3,5,1, Detalles de contacto para gestionar las solicitudes de desactivación del sistema TPS-eCall: puede desactivar todos los servicios de valor añadido, con la excepción de eCall. Para obtener más información sobre todos los servicios con valor añadido desactivados salvo eCall, busque Ask Ford en el sitio web de Ford local o póngase en contacto con el Centro de Relaciones con Clientes de Ford por correo electrónico a través de la aplicación FordPass o mediante el correo electrónico del sitio web de Ford local.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (CLUF) DEL SOFTWARE DEL VEHÍCULO

- Usted ha adquirido un vehículo que tiene varios dispositivos, incluido el sistema SYNC® y varios módulos de control ("DISPOSITIVOS") que cuentan con software con licencia o propiedad de Ford Motor Company y sus filiales ("FORD MOTOR COMPANY"). Los productos de software originales de FORD MOTOR COMPANY, así como los medios, el material impreso y la documentación en línea o electrónica ("SOFTWARE") asociados, están protegidos por leyes y tratados internacionales en materia de propiedad intelectual. El SOFTWARE se concede bajo licencia, no está a la venta. Todos los derechos reservados.
- El SOFTWARE puede interactuar y/o comunicarse, o actualizarse posteriormente para interactuar y/o comunicarse, con productos de software y/o sistemas adicionales proporcionados por FORD MOTOR COMPANY.

EN CASO DE NO ACEPTAR ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (CLUF), NO PODRÁ UTILIZAR LOS DISPOSITIVOS, NI COPIAR EL SOFTWARE. CUALQUIER USO QUE SE HAGA DEL SOFTWARE, INCLUIDO EL USO DE LOS DISPOSITIVOS, ENTRE OTROS, CONSTITUIRÁ LA ACEPTACIÓN DE ESTE CLUF (O LA RATIFICACIÓN DE CUALQUIER CONSENTIMIENTO PREVIO).

CONCESIÓN DE LA LICENCIA DEL SOFTWARE. Este CLUF le concede la siguiente licencia:

- Puede utilizar el SOFTWARE tal como se haya instalado en los DISPOSITIVOS y del modo previsto para interactuar con sistemas y/o servicios proporcionados por FORD MOTOR COMPANY o sus proveedores de software y servicios, o a través de estos.

Descripción de otros derechos y limitaciones

- **Reconocimiento de voz:** Si el SOFTWARE contiene componentes de reconocimiento de voz, debe tener en cuenta que el reconocimiento de voz es un procedimiento esencialmente estadístico y que los errores de reconocimiento forman parte de este. Ni FORD MOTOR COMPANY ni sus proveedores asumirán responsabilidad alguna por los posibles daños derivados de errores en el procedimiento de reconocimiento de voz. Es su responsabilidad controlar las funciones de reconocimiento de voz incluidas en el sistema.
- **Limitaciones relativas a ingeniería inversa, descompilación y desensambalaje:** No puede descompilar, traducir, desensamblar ni someter a ningún otro proceso de ingeniería inversa, ni intentar descubrir el código fuente, las ideas subyacentes ni los algoritmos del SOFTWARE, ni permitir a otras personas que descompilen, desensamblen o sometan a procesos de ingeniería inversa el SOFTWARE, excepto en el caso exclusivo de que dichas actividades estén expresamente permitidas por la legislación aplicable a pesar de esta limitación o hasta donde lo permitan las condiciones de licencia que regulan el uso de los componentes de código abierto incluidos con el SOFTWARE.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- **Limitaciones relativas a la distribución, copia, modificación y creación de trabajos derivados:** No puede distribuir, copiar, realizar modificaciones ni crear trabajos derivados basados en el SOFTWARE, excepto en el caso exclusivo de que dichas actividades estén expresamente permitidas por la legislación aplicable a pesar de esta limitación o hasta donde lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de los componentes de código abierto incluidos con el SOFTWARE.
- **CLUF único:** La documentación destinada al usuario final relativa a los DISPOSITIVOS y a los sistemas y servicios asociados podrá contener varias versiones de este CLUF, por ejemplo, varias traducciones y/o versiones multimedia (p. ej., en la documentación del usuario y en el software). Aunque reciba varias versiones del EULA, únicamente está autorizado a utilizar una (1) copia del SOFTWARE.
- **Transferencia del SOFTWARE:** De acuerdo con el presente CLUF, podrá transferir de forma permanente todos sus derechos únicamente mediante la venta o transferencia de los DISPOSITIVOS, siempre que no conserve ninguna copia y que transfiera todo el SOFTWARE (incluidos todos los componentes, medios, material impreso, actualizaciones y, si procede, los certificados de autenticidad correspondientes), siempre que el beneficiario acepte los términos de este CLUF. Si el SOFTWARE es una actualización, la transferencia deberá incluir todas las versiones anteriores del SOFTWARE.
- **Rescisión:** Sin perjuicio de ningún otro derecho, FORD MOTOR COMPANY podrá rescindir este CLUF en caso de que no se cumplan los términos y condiciones en él establecidos.
- **Componentes de servicios basados en Internet:** El SOFTWARE podrá contener componentes que permitan y faciliten el uso de determinados servicios basados en Internet. Reconoce y acepta que FORD MOTOR COMPANY, otros proveedores de software y servicios, sus filiales y/o el representante designado podrán comprobar automáticamente la versión del SOFTWARE y/o los componentes que esté utilizando, así como proporcionar actualizaciones o suplementos para el SOFTWARE, que se podrán descargar automáticamente en los DISPOSITIVOS.
- **Software/servicios adicionales:** El SOFTWARE podrá permitir a FORD MOTOR COMPANY, otros proveedores de software y servicios, sus filiales y/o el representante designado suministrarle o poner a su disposición actualizaciones, suplementos, complementos o componentes de servicios basados en Internet para el SOFTWARE después de la fecha en que haya obtenido la copia inicial del SOFTWARE ("Componentes suplementarios"). Es posible que las actualizaciones del SOFTWARE incurran en gastos adicionales de su proveedor de servicios inalámbricos. Si FORD MOTOR COMPANY u otros proveedores de software o servicios le proporcionaran o pusieran a su disposición Componentes suplementarios y no se proporcionara ningún otro término de EULA junto con estos Componentes suplementarios, se aplicarían los términos contenidos en el presente EULA. FORD MOTOR COMPANY, sus filiales y/o el

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

representante designado se reservan el derecho de interrumpir sin responsabilidad cualquier servicio basado en Internet que se le haya proporcionado u ofrecido por el uso del SOFTWARE.

- **Conexión a sitios web de terceros:** El SOFTWARE podrá ofrecerle la posibilidad de acceder a sitios web de terceros. Los sitios de terceros no están sujetos al control de FORD MOTOR COMPANY, sus filiales y/o el representante designado. Ni FORD MOTOR COMPANY, ni sus filiales ni el representante designado asumirán responsabilidad alguna por el (i) contenido de cualquier otro sitio, cualquier enlace contenido en dichos sitios o cualquier modificación o actualización que se realice en ninguno de estos, ni por (ii) transmisiones vía Internet o de cualquier otro tipo recibidas de otros sitios. Si el SOFTWARE contiene enlaces a otros sitios, estos enlaces se le proporcionarán únicamente para su comodidad y la inclusión de cualquier enlace no implica la aprobación de los sitios en cuestión por parte de FORD MOTOR COMPANY, sus filiales y/o el representante designado.
- **Obligación de conducir con responsabilidad:** Debe reconocer su obligación de conducir de manera responsable y prestar atención a la carretera. Se compromete a leer y cumplir las instrucciones de funcionamiento de los DISPOSITIVOS, ya que su contenido hace referencia a cuestiones de seguridad, y asume cualquier riesgo asociado al uso de los DISPOSITIVOS.

ACTUALIZACIONES Y MEDIOS DE RECUPERACIÓN: Si FORD MOTOR COMPANY proporciona el SOFTWARE separado del DISPOSITIVO en soportes como chips ROM, discos CD-ROM o a través de descargas web o cualquier otro medio, y si el SOFTWARE está etiquetado con "Solo para actualización" o "Solo para recuperación", podrá instalar una (1) copia de dicho SOFTWARE en los DISPOSITIVOS como copia de sustitución del SOFTWARE existente y utilizarla de conformidad con el presente CLUF, incluidos los términos adicionales del CLUF adjuntos al SOFTWARE de actualización.

DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL: Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual sobre el SOFTWARE (incluidos, entre otros, imágenes, fotografías, animaciones, vídeos, archivos de audio, música, texto y "applets" integrados en el SOFTWARE), el material impreso que se incluye y cualquier copia del SOFTWARE son propiedad de FORD MOTOR COMPANY, sus filiales o proveedores. El SOFTWARE se concede bajo licencia, no está a la venta. No está permitido copiar el material impreso incluido con el SOFTWARE. Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual correspondientes al contenido al que se pueda acceder a través del SOFTWARE pertenecen a su respectivo propietario y puede estar protegido por el copyright aplicable o las leyes y los tratados vigentes sobre propiedad intelectual. Este CLUF no le concede ningún derecho para utilizar dicho contenido más allá del uso previsto. FORD MOTOR COMPANY, sus filiales y otros proveedores de software y servicios se reservan todos los derechos que no se hayan concedido específicamente en virtud de este CLUF. El uso de cualquier servicio en línea al que se pueda acceder a través del SOFTWARE estará regulado

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

por los términos de uso correspondientes relativos a dichos servicios. Si este SOFTWARE contiene documentación proporcionada en formato electrónico, podrá imprimir una copia de esta documentación electrónica.

RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN: Reconoce que el SOFTWARE está sujeto a la jurisdicción sobre la exportación de EE. UU. y de la Unión Europea. Se compromete asimismo a cumplir todas las leyes nacionales e internacionales vigentes aplicables al SOFTWARE, incluidas las normativas de Estados Unidos sobre exportaciones, así como las restricciones de usuario final, uso final y destino impuestas por EE. UU. y otros gobiernos.

MARCAS COMERCIALES: Este CLUF no le concede ningún derecho con relación a las marcas comerciales o marcas de servicio de FORD MOTOR COMPANY, sus filiales y otros proveedores de software y servicios.

SOPORTE DEL PRODUCTO: Para obtener información sobre el soporte del producto, consulte las instrucciones de FORD MOTOR COMPANY proporcionadas en la documentación de soporte de producto de los DISPOSITIVOS, por ejemplo, en el manual del propietario del vehículo.

Si desea realizar cualquier pregunta relativa a este CLUF o ponerse en contacto con FORD MOTOR COMPANY por cualquier otro motivo, consulte la dirección indicada en la documentación de los DISPOSITIVOS.

Exclusión de responsabilidad por daños específicos: A EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY, FORD MOTOR COMPANY, SUS FILIALES Y CUALQUIER OTRO PROVEEDOR DE SOFTWARE O SERVICIOS NO ASUMIRÁN NINGUNA RESPONSABILIDAD POR NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, CONSECUENTE O ACCIDENTAL DERIVADO DEL USO O EL RENDIMIENTO DEL SOFTWARE, O RELACIONADO CON ESTOS. ESTA LIMITACIÓN SE APLICARÁ AUN CUANDO UNA SOLUCIÓN NO CUMPLA SU FIN ESENCIAL. NO SE PROPORCIONARÁ NINGUNA GARANTÍA ADICIONAL A LAS QUE SE HAN PROPORCIONADO EXPRESAMENTE PARA SU NUEVO VEHÍCULO.

Información de seguridad importante de SYNC® sobre automoción. Lea y siga las instrucciones:

- Antes de utilizar su sistema SYNC®, debe leer y seguir todas las instrucciones y la información de seguridad proporcionadas en este manual para el usuario final ("Manual del propietario"). Si no respeta las precauciones contenidas en el Manual del propietario, pueden producirse accidentes u otras lesiones graves.

Funcionamiento general

- **Comandos de control por voz**: Algunas funciones del sistema SYNC® se pueden ejecutar utilizando comandos de voz. El uso de comandos de voz durante la conducción le permite utilizar el sistema sin necesidad de retirar las manos del volante ni los ojos de la carretera.
- **Atención prolongada a la pantalla:** No acceda a ninguna función que requiera una atención prolongada a la pantalla mientras conduce. Detenga el vehículo de forma segura y legal antes de intentar acceder a cualquier función del sistema que requiera su atención de manera prolongada.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- **Ajuste del volumen:** No suba el volumen excesivamente. Mantenga el volumen a un nivel que le permita seguir escuchando el tráfico exterior y las señales de emergencia mientras conduce. Si conduce sin escuchar estos sonidos podría provocar un accidente.
- **Funciones de navegación:** Las funciones de navegación incluidas en el sistema están previstas para proporcionar instrucciones básicas que le ayuden a llegar al destino deseado. Asegúrese de que todas las personas que utilicen este sistema lean y sigan detenidamente todas las instrucciones y la información de seguridad.
- **Peligro de distracción:** Las funciones de navegación pueden requerir una configuración manual (no verbal). Intentar ajustar esta configuración o introducir datos mientras se conduce puede distraer su atención y podría causar accidentes u otras lesiones graves. Antes de efectuar estas operaciones, detenga el vehículo de forma segura y legal.
- **Dé prioridad a su criterio personal:** Cualquier sistema de navegación se proporciona solo como una ayuda. Base sus decisiones al volante en sus observaciones de las condiciones locales y las normas de tráfico existentes. Ninguna de estas funciones debe anteponerse a su criterio personal. Ninguna de las sugerencias de la ruta proporcionadas por el sistema deberá sustituir nunca a las normas de tráfico locales ni a su criterio personal o conocimientos sobre prácticas de conducción seguras.
- **Seguridad de la ruta:** No siga las sugerencias de la ruta si dicha acción puede desembocar en una maniobra insegura o ilegal, le puede llevar a una situación insegura o dirigir a una zona que considera insegura. El conductor es el responsable último del funcionamiento seguro del vehículo y, por lo tanto, debe evaluar si es seguro seguir las instrucciones sugeridas.
- **Posible imprecisión de los mapas:** Los mapas utilizados por este sistema pueden contener imprecisiones debido a cambios en las carreteras, controles de tráfico o condiciones de conducción. Haga siempre uso de su buen juicio y criterio personal al seguir las rutas sugeridas.
- **Servicios de emergencia:** No confíe en ninguna de las funciones de navegación incluidas en este sistema para dirigirle hasta los servicios de emergencia. Pregunte a las autoridades locales o a un operador de los servicios de emergencia las rutas correspondientes. Es probable que la base de datos de mapas de estas funciones de navegación no contenga todos los servicios de emergencia, como la policía, los parques de bomberos, los hospitales y las clínicas.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sus responsabilidades y riesgos asumidos

- Acepta y está de acuerdo con lo siguiente:(a) el uso del SOFTWARE mientras se conduce un automóvil u otro vehículo, lo que infringe la legislación aplicable, o la conducción insegura por cualquier otro motivo suponen un riesgo significativo de distracción durante la conducción, por lo que no debe intentarse en ningún caso;(b) el uso del SOFTWARE a un volumen demasiado alto supone un riesgo significativo de daño en la audición, por lo no debe intentarse en ningún caso;(c) es posible que el SOFTWARE no sea compatible con versiones nuevas o diferentes de un sistema operativo, software de otros desarrolladores u otros servicios, y el daño puede causar un fallo crítico en un sistema operativo, software de otros desarrolladores u otros servicios;(d) cualquier otro servicio al que se acceda a través del SOFTWARE o cualquier otro software que se utilice con el SOFTWARE (i) puede incurrir en cuotas de acceso adicionales; (ii) puede no funcionar correctamente, de forma permanente o sin errores; (iii) puede cambiar de formatos de transmisión o interrumpir el funcionamiento; (iv) puede incluir contenido para adultos o que resulte ofensivo y (v) puede incluir contenido e información de seguridad, finanzas, meteorología o tráfico inexactos, falsos o confusos; y(e) el uso del SOFTWARE puede hacer que incurra en gastos adicionales de su proveedor de servicios inalámbricos (WSP); además, las herramientas de cálculo de datos o minutos que pudiera incluir el programa de SOFTWARE sirven solo como referencia, no ofrecen garantía alguna y no se debe depender de ellas.
- Al utilizar el SOFTWARE, acepta hacerse responsable y asumir todos los riesgos por los puntos detallados en los apartados (a) – (e) anteriores.

Exclusión de garantía

ACEPTA Y ACUERDA DE FORMA EXPRESA QUE UTILIZA LOS DISPOSITIVOS Y EL SOFTWARE BAJO SU ENTERA RESPONSABILIDAD Y QUE ASUME ÍNTEGRAMENTE LOS RIESGOS RELATIVOS A LA CALIDAD, EL RENDIMIENTO, LA COMPATIBILIDAD, LA PRECISIÓN Y LOS RESULTADOS. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, EL SOFTWARE, EL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES Y OTROS SERVICIOS SE PROPORCIONAN "EN SU ESTADO ACTUAL" Y "COMO CORRESPONDA", CON TODOS SUS FALLOS Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. ADEMÁS, FORD MOTOR COMPANY EXCLUYE POR LA PRESENTE TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELACIONADAS CON EL SOFTWARE, EL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES Y OTROS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD, ADECUACIÓN A SU FIN CONCRETO, PRECISIÓN, FUNCIONAMIENTO SILENCIOSO Y NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. FORD MOTOR COMPANY NO OFRECE GARANTÍA ALGUNA (a) FRENTE A INTERFERENCIAS QUE AFECTEN A SU USO DEL SOFTWARE, DEL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES O DE OTROS SERVICIOS; (b) DE QUE EL SOFTWARE, EL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES U OTROS SERVICIOS VAYAN A CUMPLIR SUS REQUISITOS; (c) DE QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE, EL

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES U OTROS SERVICIOS NO PRESENTARÁN INTERRUPCIONES NI ERRORES, NI (d) DE QUE LOS DEFECTOS EN EL SOFTWARE, EL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES U OTROS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. NINGÚN CONSEJO NI NINGUNA INFORMACIÓN OFRECIDOS POR FORD MOTOR COMPANY O SUS REPRESENTANTES AUTORIZADOS, DE FORMA ORAL O ESCRITA, CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. SI EL SOFTWARE, EL SOFTWARE DE OTROS DESARROLLADORES U OTROS SERVICIOS RESULTARAN DEFECTUOSOS, USTED ASUME EL COSTE ÍNTEGRO DE TODAS LAS CORRECCIONES Y REPARACIONES NECESARIAS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUIR GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI LIMITAR LOS DERECHOS LEGALES APLICABLES DE LOS CONSUMIDORES; POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS NO SE APLIQUEN COMPLETAMENTE A SU CASO. LA ÚNICA GARANTÍA QUE OFRECE FORD MOTOR COMPANY SE ENCUENTRA EN LA INFORMACIÓN DE GARANTÍA QUE SE INCLUYE CON SU MANUAL DEL PROPIETARIO. EN CASO DE DISCREPANCIA ENTRE LOS TÉRMINOS DE ESTE APARTADO Y EL FOLLETO DE GARANTÍA, REGIRÁ ESTE ÚLTIMO.

Ley aplicable, tribunal, jurisdicción

- Este CLUF y su uso del SOFTWARE se rigen por la legislación del estado federal de Michigan (Estados Unidos). Es posible que su uso del SOFTWARE también esté sujeto a otras leyes locales, estatales, nacionales o internacionales. En caso de pleito derivado o relacionado con este CLUF, se presentará y mantendrá exclusivamente ante un tribunal del estado federal de Michigan, en el condado de Wayne o en el Tribunal del Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Oriental de Michigan. Por la presente, admite someterse a la jurisdicción personal de un tribunal del estado federal de Michigan, en el condado de Wayne y en el Tribunal del Distrito de los Estados Unidos para el Distrito Oriental de Michigan para cualquier disputa que surgiera o estuviera relacionada con este CLUF.

Arbitraje vinculante y renuncia a la demanda colectiva

(a) Aplicación. Este apartado se aplica a toda disputa SALVO LAS DISPUTAS RELACIONADAS CON INFRACCIONES DEL COPYRIGHT O CON EL CUMPLIMIENTO O LA VALIDEZ DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE USTED, DE FORD MOTOR COMPANY O DE LOS LICENCIATARIOS DE FORD MOTOR COMPANY. Con disputa nos referimos aquí a cualquier disputa, medida u otro conflicto entre usted y FORD MOTOR COMPANY, salvedad hecha de las excepciones indicadas arriba relativas al SOFTWARE (incluido su precio) o este CLUF, ya sea en términos de contrato, garantía, agravio, norma, regulación, ordenanza o cualquier otra base legal o equitativa.

(b) Aviso de disputa. En caso de disputa, usted o FORD MOTOR COMPANY deben dar a la otra parte un "aviso de disputa", esto es, una exposición por escrito del nombre, la dirección y la información de contacto de la parte que lo emite, los hechos que dan lugar a la disputa y la compensación solicitada. Usted y FORD MOTOR COMPANY intentarán resolver

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

cualquier disputa que pudiera surgir a través de una negociación informal en un plazo de 60 días desde la fecha de envío del aviso de disputa. Al cabo de 60 días, usted o FORD MOTOR COMPANY pueden comenzar un arbitraje.

(c) Juzgado de conciliación. También puede litigar cualquier disputa que pudiera darse en un juzgado de conciliación de su condado de residencia o en la sede comercial principal de FORD MOTOR COMPANY, siempre que la disputa cumpla todos los requisitos para que se lleve ante un juzgado de este tipo. Puede llevar la causa a un juzgado de conciliación sin necesidad de negociar antes de manera informal.

(d) Arbitraje vinculante. Si usted y FORD MOTOR COMPANY no resolvieran una disputa mediante un proceso de negociación informal o en un juzgado de conciliación, todos los demás intentos de resolver la disputa se realizarán exclusivamente mediante arbitraje vinculante. Usted renuncia al derecho de litigar (o participar en ello como parte o como demandante colectivo) todas las disputas en un tribunal con juez o jurado. En lugar de ello, todas las disputas se resolverán ante un árbitro neutral, cuya decisión será final, exceptuando un derecho limitado de apelación en virtud de la Federal Arbitration Act de los EE. UU. Todo tribunal con jurisdicción sobre las partes puede imponer el laudo arbitrario.

(e) Renuncia a la demanda colectiva. Todo proceso destinado a resolver o litigar cualquier disputa en cualquier tribunal se presentará únicamente de forma individual. Ni usted ni FORD MOTOR COMPANY intentarán resolver ninguna disputa a través de una demanda colectiva, de una acción general llevada a cabo por un abogado particular ni de cualquier otro proceso en el que alguna de las partes actúe o se ofrezca a actuar en calidad de representante. No se combinarán entre sí ningún arbitraje ni proceso sin el consentimiento previo por escrito de todas las partes de todos los arbitrajes o procesos afectados.

(f) Procedimiento de arbitraje. Todos los arbitrajes se presentarán ante la American Arbitration Association (la AAA) y de acuerdo con sus reglas de arbitraje comercial (Commercial Arbitration Rules). Si usted es un particular y utiliza el SOFTWARE de forma personal o en su vehículo, o si el valor de la disputa es de 75.000 $ o menos, sin que importe en este caso si usted es un particular o no ni el tipo de uso que realice del SOFTWARE, se aplicarán también los procedimientos complementarios de la AAA para disputas relacionadas con el cliente final. Para comenzar un proceso de arbitraje, envíe a la AAA un formulario de demanda arbitral conforme a las reglas de arbitraje comercial. De acuerdo con las normas de la AAA, puede solicitar audiencia telefónica o en persona. En el caso de las disputas por un importe de 10.000 $ o menos, todas las audiciones serán telefónicas, a menos que el árbitro encuentre causa justificada para que se deban realizar en persona. Para obtener más información, consulte adr.org o llame al número 1-800-778-7879. Acepta comenzar un proceso de arbitraje únicamente en su país de residencia o en la sede comercial principal de FORD MOTOR COMPANY. El árbitro puede compensarle por los mismos daños a usted a título individual que cualquier juzgado. El árbitro solamente puede ordenar sentencias declaratorias y medidas cautelares para usted a título individual y solamente en la medida necesaria para satisfacer su demanda individual.

(g) Costes e incentivos de arbitraje.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

- i. Disputas por un importe de 75.000 $ o menos. FORD MOTOR COMPANY reembolsará con prontitud los costes del juicio y pagará los costes y gastos del árbitro y de la AAA. Si rechaza la última oferta de conciliación por escrito que FORD MOTOR COMPANY haya hecho antes de acudir al arbitraje ("última oferta por escrito"), si su disputa termina con la decisión de un árbitro ("adjudicación") y el árbitro le adjudica una compensación superior a la de la última oferta por escrito, FORD MOTOR COMPANY le dará tres incentivos: (1) pagar el importe de mayor cuantía o 1.000 $; (2) pagarle dos veces los costes razonables del abogado, si los hubiera; y (3) reembolsarle todos los gastos (incluidos los costes y las tarifas de expertos) que su abogado haya acumulado de forma razonable para investigar, preparar y defender su reclamación en la causa de arbitraje. El árbitro determinará los importes.
- ii. Disputas por un importe superior a 75.000 $. Las normas de la AAA regirán el pago de los costes del juicio y de los costes y gastos del árbitro y de la AAA.
- iii. Disputas por cualquier importe. En todo arbitraje que usted comience, FORD MOTOR COMPANY solamente solicitará los costes y gastos de la AAA y del árbitro, o el reembolso de sus costes del juicio, si el árbitro considera que la causa es frívola o que persigue un propósito improcedente. En todo arbitraje que comience FORD MOTOR COMPANY, FORD MOTOR COMPANY pagará todas las costas del juicio, así como los costes y gastos del árbitro y de la AAA. FORD MOTOR COMPANY no solicitará, en ninguna causa de arbitraje, que abone usted los gastos y costes de su abogado. Los costes y gastos no se incluyen en el cómputo del importe de una disputa.

(h) Las reclamaciones o diputas se deben presentar en el plazo de un año. En la medida en que lo permita la ley, las reclamaciones o disputas presentadas en virtud de este CLUF y a las que se aplique lo expuesto en este apartado, deben presentarse en el plazo de un año en un juzgado de conciliación (apartado c) o en una corte de arbitraje (apartado d). El periodo de un año comienza en el primer momento en que se pueda presentar la reclamación o disputa. Si no se presenta ninguna reclamación o disputa en el plazo de un año, queda prescrita de forma permanente.

(i) Divisibilidad. Si la reclamación colectiva (apartado e) resultara ser ilegal o no ejecutable en su totalidad o en alguna de sus partes, la parte correspondiente del apartado e no se aplicará a esas partes. En lugar de ello, esas partes serán excluidas y se presentarán ante un tribunal de justicia, mientras que las demás partes se presentarán a arbitraje. Si cualquier otra disposición de esa parte del apartado e resultara ser ilegal o no ejecutable, dicha disposición será excluida y el resto del apartado e seguirá teniendo plena vigencia.

Contrato de licencia para el usuario final (CLUF) del software de TeleNav

Lea estos términos y condiciones detenidamente antes de utilizar el software de TeleNav. Al utilizar el software de TeleNav estará aceptando estos términos y condiciones. Si no acepta estos términos y condiciones, no rompa el precinto del paquete, ni ejecute o utilice de ninguna otra forma el software de TeleNav. TeleNav puede revisar este Contrato y la política de privacidad en

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

cualquier momento, con o sin previo aviso. Usted acepta visitar http://www.telenav.com periódicamente para revisar la versión actual de este Contrato y de la política de privacidad en ese momento.

1. Uso seguro y legal

Reconoce que prestar atención al software de TeleNav puede suponer un riesgo de lesiones o muerte para usted y para otras personas en situaciones que podrían requerir su absoluta atención y, por lo tanto, acepta cumplir lo establecido a continuación con respecto al uso del software de TeleNav:

(a) Se atendrá a todas las normas de tráfico y conducirá de forma segura en cualquier circunstancia.

(b) Aplicará su propio criterio personal mientras conduce. Si considera que la ruta que le ha sugerido el software de TeleNav implica una maniobra insegura o ilegal, le puede llevar a una situación insegura o a una zona que considera insegura, no siga las instrucciones.

(c) No introducirá destinos ni manipulará de ningún otro modo el software de TeleNav, a no ser que el vehículo se encuentre detenido o estacionado.

(d) No utilizará el software de TeleNav con ningún fin ilegal, no autorizado, imprevisto, inseguro, peligroso o ilícito ni de ninguna otra forma que infrinja este Contrato.

(e) Colocará todos los cables y dispositivos inalámbricos y del GPS necesarios para utilizar el software de TeleNav de manera segura en el vehículo, de modo que no interfieran durante la conducción ni supongan un obstáculo para ningún dispositivo de seguridad (por ejemplo, un airbag).

Acepta indemnizar y eximir a TeleNav de toda responsabilidad frente a cualquier reclamación interpuesta como consecuencia del uso peligroso o inadecuado del software de TeleNav en un vehículo en movimiento, inclusive como resultado del incumplimiento de las indicaciones enumeradas anteriormente.

2. Información sobre la cuenta

Acepta: a) al registrar el software de TeleNav, proporcionará información veraz, precisa, actual y completa sobre usted mismo y b) que informará inmediatamente a TeleNav sobre cualquier modificación de dicha información para que siga siendo en todo momento veraz, precisa, actual y completa.

3. Licencia del software

- Siempre que cumpla los términos de este Contrato, TeleNav le concede por el presente una licencia personal, no exclusiva e intransferible (excepto cuando esté expresamente permitido, como se indica más adelante, para la transferencia permanente de la licencia del software de TeleNav), sin derecho a sublicenciar el software de TeleNav (solo en formato de código objeto) con el propósito de poder acceder al software de TeleNav y utilizarlo. Esta licencia terminará al producirse la rescisión o el vencimiento del presente Contrato. Acepta utilizar el software de TeleNav solo con fines de trabajo u ocio personales y no proporcionar servicios comerciales de navegación a terceros.

3.1 Limitaciones de la licencia

- **(a)** Aplicar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, traducir, modificar, alterar o cambiar de cualquier otra forma el software de TeleNav o cualquier parte de este. **(b)** Intentar obtener el código fuente, la

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

biblioteca de audio o la estructura del software de TeleNav sin el consentimiento previo por escrito de TeleNav. **(c)** Retirar del software de TeleNav, o modificar, cualquiera de las marcas comerciales, nombres comerciales, logotipos, patentes o avisos de copyright o cualquier otro aviso o marca. **(d)** Distribuir, sublicenciar o transferir de cualquier otro modo el software de TeleNav a otras personas, excepto en el caso de que transfiera permanentemente el software de TeleNav. **(e)** Utilizar el software de TeleNav de ningún modo que

I. infrinja la propiedad o los derechos intelectuales, los derechos de publicidad o privacidad u otros derechos de cualquiera de las partes;

ii. incumpla cualquier ley, estatuto, ordenanza o normativa, incluidas, entre otras, las leyes y normativas relacionadas con el envío de correo no deseado, la privacidad, la protección de los consumidores y de menores, la obscenidad o la difamación, o

iii. sea perjudicial, amenazante, abusivo, hostil, ultrajante, difamatorio, vulgar, obsceno, injurioso o que sea inaceptable de otra manera. (f) Arrendar, alquilar o permitir de otro modo el acceso no autorizado de terceros al software de TeleNav sin el permiso previo por escrito de TeleNav.

4. Exención de responsabilidad

- En la mayor medida permitida conforme a la legislación aplicable, TeleNav, sus licenciantes y proveedores, ni los representantes o empleados de ninguno de estos serán en ningún momento responsables de las decisiones o acciones que usted o cualquier otra persona tomen con respecto a la información proporcionada por el software de TeleNav. TeleNav tampoco garantiza la precisión del mapa ni de otros datos utilizados para el software de TeleNav. Es posible que estos datos no siempre reflejen la realidad debido, entre otros motivos, a cierres de carreteras, obras, condiciones meteorológicas, nuevas carreteras y otras condiciones cambiantes. Es responsable de cualquier riesgo derivado del uso que haga del software de TeleNav. Acepta, por ejemplo, no confiar en el software de TeleNav para la navegación en condiciones críticas en las que su bienestar o supervivencia, o los de otras personas, dependa de la precisión del sistema de navegación, ya que la finalidad de los mapas o las funciones del software de TeleNav no está prevista para aplicaciones de tan alto riesgo, especialmente en zonas geográficas más lejanas.
- TELENAV NIEGA Y EXCLUYE EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS RELACIONADAS CON EL SOFTWARE DE TELENAV, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS QUE PUEDAN SURGIR COMO RESULTADO DE ACUERDOS, TRANSACCIONES O NEGOCIACIONES E INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO Y DE AUSENCIA DE INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE TERCEROS CON RESPECTO AL SOFTWARE DE TELENAV.
- Algunas jurisdicciones no permiten la exención de responsabilidad de determinadas garantías, por lo que es posible que esta limitación no se aplique a su caso.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

5. Limitación de responsabilidad

- EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN APLICABLE, TELENAV O SUS LICENCIANTES Y PROVEEDORES NO SERÁN RESPONSABLES BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA ANTE USTED O ANTE CUALQUIER TERCERO POR NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ACCIDENTAL, CONSECUENCIAL, ESPECIAL O PUNITIVO (ENTRE LOS QUE SE INCLUYEN EN CADA CASO, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS CAUSADOS POR LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL EQUIPO O DE ACCEDER A LOS DATOS O POR LA PÉRDIDA DE DATOS, NEGOCIOS O BENEFICIOS, LA INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O SIMILARES) QUE SE PRODUZCAN POR EL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE DE TELENAV, AUNQUE SE HAYA ADVERTIDO A TELENAV SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. CON INDEPENDENCIA DE LOS DAÑOS QUE USTED PUEDA OCASIONAR POR CUALQUIER MOTIVO (INCLUIDOS, ENTRE OTROS, TODOS LOS DAÑOS A LOS QUE SE HACE REFERENCIA EN EL PRESENTE DOCUMENTO Y TODOS LOS DAÑOS DIRECTOS O DAÑOS GENERALES DEL CONTRATO, CUALQUIER AGRAVIO (INCLUIDA NEGLIGENCIA) O DAÑO DE CUALQUIER OTRO TIPO), LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE TELENAV Y DE TODOS LOS PROVEEDORES DE TELENAV ESTARÁ LIMITADA AL IMPORTE QUE USTED HAYA PAGADO REALMENTE POR EL SOFTWARE DE TELENAV. ALGUNOS ESTADOS Y/O JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUIR O LIMITAR LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENCIALES Y, POR LO TANTO, ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS NO SE APLIQUEN A SU CASO.

6. Arbitraje y legislación aplicable

- Acepta que cualquier litigio, reclamación o disputa que pueda surgir con relación a este Contrato o al software de TeleNav se solucionará a través de un árbitro imparcial y se administrará por medio de la Asociación Americana de Arbitraje en el condado de Santa Clara, California. El árbitro aplicará el reglamento de arbitraje comercial de la Asociación Americana de Arbitraje y la resolución del pleito dictada por el árbitro podrá ser citada en cualquier órgano jurisdiccional competente. Debe tener en cuenta que no hay jueces ni jurados en los procedimientos de arbitraje y que la decisión del árbitro será vinculante para las dos partes. Por el presente, renuncia expresamente a su derecho a ser juzgado por un jurado. Este Contrato y el cumplimiento de este se regirán e interpretarán de acuerdo con las leyes del estado de California, excepto en los casos en que se produzca un conflicto con las disposiciones legales. En la medida en que sean necesarias acciones judiciales con relación al arbitraje obligatorio, TeleNav y usted aceptan someterse a la jurisdicción exclusiva de los tribunales del condado de Santa Clara, California. No se aplicará la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercancías.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

7. Cesión

- Está prohibida la reventa, cesión o transferencia de este Contrato y de cualquiera de sus derechos u obligaciones, excepto en su totalidad en el caso de que transfiera permanentemente el software de TeleNav y bajo la condición indispensable de que el nuevo usuario del software de TeleNav acepte atenerse a los términos y condiciones de este Contrato. La venta, cesión o transferencia que no esté expresamente permitida en virtud de lo indicado en este párrafo conllevará la rescisión inmediata de este Contrato, sin que TeleNav incurra en responsabilidad alguna, en cuyo caso usted y las demás partes deberán cesar de forma inmediata el uso del software de TeleNav. A pesar de las disposiciones precedentes, TeleNav puede ceder este Contrato a un tercero en cualquier momento sin previo aviso, siempre que el cesionario quede obligado por este Contrato.

8. Disposiciones varias

8,1

Este Contrato constituye la totalidad del acuerdo entre TeleNav y usted con respecto al asunto tratado en este documento.

8,2

Salvo en el caso de las licencias limitadas expresamente concedidas bajo este Contrato, TeleNav conserva todo derecho, titularidad e intereses sobre el software de TeleNav, incluidos, entre otros, todos los derechos de propiedad intelectual relacionados. No está previsto conceder ni conferir, ni se concederá ni conferirá ninguna licencia ni derecho que no se haya concedido expresamente en virtud de este Contrato por implicación, decreto, inducción, impedimento legal o de otra forma, y TeleNav y sus proveedores y licenciatarios se reservan por el presente todos los derechos que les corresponden además de las licencias que les han sido explícitamente concedidas en virtud de este Contrato.

8,3

Al utilizar el software de TeleNav, da su consentimiento para recibir de TeleNav todas las comunicaciones, incluidos avisos, acuerdos, divulgaciones exigidas por ley u otra información con relación al software de TeleNav (en conjunto, "Avisos") en formato electrónico. TeleNav puede proporcionar dichos Avisos publicándolos en el sitio web de TeleNav o mediante la descarga de estos en su dispositivo inalámbrico. Si desea retirar su consentimiento para recibir estos Avisos de manera electrónica, deberá dejar de utilizar el software de TeleNav.

8,4

El hecho de que TeleNav o usted no exijan el cumplimiento de cualquier disposición no afectará al derecho de la otra parte de exigir su cumplimiento en cualquier momento posterior. Asimismo, la renuncia a cualquier incumplimiento o infracción de este Contrato no se interpretará como una renuncia a cualquier otro incumplimiento o infracción posterior, ni como una renuncia a la disposición en sí.

8,5

Si alguna disposición de este documento resulta ser inválida o no puede ejecutarse, dicha disposición deberá modificarse para reflejar la intención de las partes y las disposiciones restantes de este Contrato permanecerán completamente vigentes.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

8,6

Los títulos de este Contrato se han utilizado únicamente con fines de referencia, no se considerarán parte de este Contrato y no se hará referencia a ellos con relación al contenido o la interpretación de este Contrato. Conforme al uso que se hace de ella en este Contrato, la palabra "incluidos" y las variantes de esta, no deberá interpretarse en términos de limitación, sino en combinación con las palabras "entre otros/otras".

9. Términos y condiciones de otros proveedores

- El software de Telenav utiliza mapas y otros datos concedidos bajo licencia a Telenav por otros proveedores para su beneficio y el de otros usuarios finales. Este Contrato incluye términos para el usuario final aplicables a estas empresas (incluidos al final de este Contrato) y, por tanto, su uso del software de Telenav también está sujeto a dichos términos. Acepta cumplir los siguientes términos y condiciones adicionales, que son aplicables a otros proveedores de licencias de TeleNav:

9.1 Términos para el usuario final exigidos por HERE North America, LLC

La información (“Información”) se proporciona para su uso personal e interno, y no se puede revender. Esta Información está protegida por copyright y está sujeta a los siguientes términos y condiciones que usted ha aceptado, por una parte, y Telenav (“Telenav”) y sus licenciadores (incluidos los licenciadores y proveedores de estos), por la otra.

© 2013 HERE. Todos los derechos reservados.

La Información sobre las áreas de Canadá incluye información recabada con el permiso expreso de la autoridades canadienses, incluidas: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase® y © Department of Natural Resources Canada

HERE es titular de una licencia no exclusiva de United States Postal Service® para publicar y vender información sobre ZIP+4®.

© United States Postal Service® 2014. Los precios no son fijados, controlados ni aprobados por United States Postal Service®. Las siguientes marcas comerciales y registros son propiedad de USPS: United States Postal Service (USPS) y ZIP+4

La Información correspondiente a México incluye datos específicos del Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

9.2 Términos para el usuario final exigidos por NAV2 (Shanghai) Co., Ltd

La información (“Información”) se proporciona para su uso personal e interno, y no se puede revender. Esta Información está protegida por copyright y está sujeta a los siguientes términos y condiciones que usted ha aceptado, por una parte, y NAV2 (Shanghai) Co., Ltd (“NAV2”) y sus licenciadores (incluidos los licenciadores y proveedores de estos), por la otra. 20xx. Todos los derechos reservados

Términos y condiciones

Uso permitido. Acepta utilizar esta información, junto con el software de TeleNav, única y exclusivamente para los fines laborales internos o personales para los que se le ha concedido la licencia y no relacionados con departamentos de servicios ni el uso compartido u otros fines similares. En consecuencia, y sujeto a las restricciones establecidas en los siguientes

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

párrafos, acepta no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar, crear obras derivadas ni aplicar ingeniería inversa sobre ninguna parte de esta Información bajo ninguna circunstancia. Asimismo, no transferirá ni distribuirá esta Información de ninguna otra forma y, por ningún motivo, excepto en la medida en que lo permita la legislación aplicable.

Restricciones. Excepto en el caso de que TeleNav le haya otorgado autorización específica para hacerlo y sin perjuicio de lo establecido en el párrafo anterior, no podrá usar esta información (a) con ningún producto, sistema o aplicación instalados en vehículos que dispongan de aplicaciones de navegación, posicionamiento, envío, asistencia en ruta en tiempo real, gestión de flotas o similares; ni (b) con ningún dispositivo de posicionamiento u otros dispositivos informáticos o electrónicos conectados de forma inalámbrica o móvil, incluidos, entre otros, teléfonos móviles, ordenadores de bolsillo y de mano, buscas y asistentes personales digitales o PDA, o en comunicación con estos dispositivos.

Advertencia. Esta información puede contener datos imprecisos o incompletos debido al paso del tiempo, cambio de circunstancias, fuentes utilizadas y el hecho de recopilar una gran cantidad de información geográfica, lo que puede tener como consecuencia resultados incorrectos.

Ausencia de garantía. Esta información se le proporciona "en su estado actual" y acepta utilizarla bajo su propio riesgo. Ni Telenav ni sus licenciadores (ni los licenciadores y proveedores de estos) otorgan garantía, representación u obligación alguna de ninguna clase, expresa o implícita, que surja por ley o de alguna otra forma, incluida, entre otras, cualquier garantía sobre contenido, calidad, precisión, totalidad de la información, efectividad, fiabilidad, idoneidad para un fin específico, utilidad, uso o resultados que puedan obtenerse a partir de dicha Información, ni de que la Información ni el servidor no sufrirán interrupciones o carecerán de errores.

Exclusión de garantía: TELENAV Y SUS LICENCIATARIOS (INCLUIDOS LOS LICENCIATARIOS Y PROVEEDORES DE ESTOS) RENUNCIAN A TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, SOBRE CALIDAD, FUNCIONAMIENTO, COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de garantía, por lo que es posible que la exclusión anterior no se aplique a su caso.

Exclusión de responsabilidad: NI TELENAV NI SUS LICENCIATARIOS (INCLUIDOS LOS LICENCIATARIOS Y PROVEEDORES DE ESTOS) SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED CON RESPECTO A NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA CAUSA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN ALEGANDO CUALQUIER PÉRDIDA, DAÑO O PERJUICIO, DIRECTO O INDIRECTO, QUE RESULTE DEL USO O POSESIÓN DE LA INFORMACIÓN, NI POR NINGUNA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, O CUALQUIER OTRO DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE QUE PUEDA DERIVARSE DEL USO DE ESTA INFORMACIÓN O DE LA INCAPACIDAD DE UTILIZARLA, DE CUALQUIER DEFECTO EN ESTA O DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTOS TÉRMINOS O CONDICIONES, YA PROCEDAN DE CONTRATO O AGRAVIO, O BIEN FORMEN PARTE DE LOS TÉRMINOS DE UNA GARANTÍA, INCLUSO AUNQUE TELENAV O SUS LICENCIATARIOS HAYAN SIDO ADVERTIDOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

DICHOS DAÑOS. Algunos estados, territorios y países no permiten ciertas exclusiones de responsabilidad o limitaciones por daños, por lo que es posible que la exclusión anterior no se aplique a su caso.

Control de exportaciones. No deberá exportar de ningún sitio ninguna parte de la información ni ningún producto directo de esta, a menos que cumpla y cuente con todas las licencias y aprobaciones necesarias conforme a las leyes, normativas y regulaciones de exportación, incluidas, entre otras, las leyes, normativas y regulaciones administradas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros de los EE. UU. Departamento de Comercio de EE. UU. y la Oficina de Industria y Seguridad del Departamento de Comercio de EE. UU. En la medida en que dichas leyes, normativas o regulaciones prohíban a HERE cumplir con cualquiera de sus obligaciones conforme al presente y respecto a la entrega o distribución de la Información, dicho fallo se disculpará y no constituirá un incumplimiento de este Contrato.

Totalidad del Contrato. Estos términos y condiciones constituyen la totalidad del contrato entre TeleNav (y sus licenciatarios, incluidos los licenciatarios y proveedores de estos) y usted, con relación al asunto tratado en el presente, y prevalecen en su totalidad sobre cualquier contrato escrito u oral anterior que exista entre nosotros con respecto a tal objeto.

Derecho aplicable. Los términos y condiciones anteriores se regirán por las leyes del estado de Illinois [inserte “Países Bajos” cuando se utilice la Información HERE europea], sin que proceda aplicar (i) sus disposiciones relativas a conflictos de leyes ni (ii) la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercancías, que está expresamente excluida. Acepta atenerse a la jurisdicción personal del estado de Illinois [inserte “Países Bajos” cuando se utilice la Información HERE europea] ante cualquier litigio, reclamación o acción que se produzca por la Información que le haya sido proporcionada por el presente, o con relación a esta.

Usuarios finales gubernamentales. En caso de que la información sea adquirida por el gobierno de los Estados Unidos o cualquier otra entidad, o en representación de los mismos, con la intención de obtener o solicitar derechos similares a los que pueda reclamar usualmente el gobierno de los Estados Unidos, esta información es un "artículo comercial" tal como se define en 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, se ha concedido bajo licencia conforme a estos términos para el usuario final y cada copia de la información entregada o proporcionada de cualquier otra forma deberá haberse marcado e incorporado de la forma correspondiente con la siguiente leyenda "Nota de uso" y tratarse de acuerdo con dicha nota:

NOTA DE USO
NOMBRE DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR): HERE
DIRECCIÓN DEL CONTRATISTA (FABRICANTE/PROVEEDOR): c/o Nokia, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606
Esta Información es un artículo comercial, tal como se define en FAR 2.101 y está sujeta a estos Términos para el usuario final bajo los que se ha proporcionado dicha Información.
© 1987 – 2014 HERE – Todos los derechos reservados.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

En caso de que el funcionario contratante, el organismo gubernamental federal o cualquier otro funcionario público federal se niegue a utilizar la leyenda que se establece en el presente, dicho funcionario contratante, organismo público federal o funcionario público deberá notificárselo a HERE antes de buscar derechos adicionales o alternativos con respecto a la Información.

i. Estados Unidos / Territorio de Canadá

A. Información de Estados Unidos. Los Términos para el usuario final de cualquier aplicación que contenga Información para Estados Unidos deberán contener los siguientes avisos:

"HERE es titular de una licencia no exclusiva de United States Postal Service® para publicar y vender información sobre ZIP+4®."

"©United States Postal Service® 20XX. Los precios no son fijados, controlados ni aprobados por United States Postal Service®. Las siguientes marcas comerciales y registros son propiedad de USPS: United States Postal Service (USPS) y ZIP+4."

B. Información de Canadá. Las siguientes estipulaciones se aplican a la Información correspondiente a Canadá, que puede incluir o reflejar información procedente de otros licenciadores ("Información de terceros"), incluidos Her Majesty the Queen in Right of Canada ("Her Majesty"), Canada Post Corporation ("Canada Post") y Department of Natural Resources Canada ("NRCan"):

1. Exención de responsabilidad y limitación. El cliente acepta que su uso de Información procedente de terceros está sujeto a las siguientes estipulaciones:

a. Exención de responsabilidad: la Información de terceros se proporciona "en su estado actual". Los licenciadores de tal información, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan no otorgan garantía, representación u obligación alguna de ninguna clase, expresa o implícita, que surja por ley o de alguna otra forma, incluida, entre otras, cualquier garantía sobre efectividad, totalidad de la información, precisión o idoneidad para un fin específico.

b. Limitación de responsabilidad: los otros licenciadores, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan no serán responsables ante usted con respecto a (i) ninguna reclamación, demanda o acción, independientemente de la naturaleza o causa de la reclamación, demanda o acción por una supuesta pérdida o por daños o perjuicios, directos o indirectos, que resulten del uso o pose-

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

sión de esta información, ni (ii) por ninguna pérdida de beneficios o contratos o cualquier otro daño consecuencial de la naturaleza que fuera que pueda derivarse de un posible defecto de la Información.

2. Aviso de copyright. En lo referido a cada copia de la Información, en parte o en su totalidad, para el Territorio de Canadá, el cliente deberá adjuntar de manera clara y visible el siguiente aviso de copyright a al menos uno de los siguientes: (i) la etiqueta del soporte de almacenaje de la copia; (ii) el empaquetado de la copia u (iii) otros materiales empaquetados junto a la copia, como manuales o acuerdos de usuario final: "This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved."

3. Términos para el usuario final. Tal como han acordado las partes, en lo referido a la facilitación de cualquier parte de la Información para el Territorio de Canadá a los usuarios finales según autoriza el presente Contrato, el cliente deberá proporcionar a los usuarios finales, de manera clara y visible, los términos (estipulados en otros términos para el usuario final que conforme a este contrato o, conforme a otras maneras previstas, debe entregar el cliente) en los que se incluyan las estipulaciones en nombre de los licenciadores de Información de terceros, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan:

La Información puede incluir o reflejar información procedente de otros licenciadores, incluidos Her Majesty the Queen in the Right of Canada ("Her Majesty"), Canada Post Corporation ("Canada Post") y Department of Natural Resources Canada ("NRCan"). Tal información se autoriza "en su estado actual". Los licenciadores de tal información, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan no otorgan garantía, representación u obligación alguna de ninguna clase, expresa o implícita, que surja por ley o de alguna otra forma, incluida, entre otras, cualquier garantía sobre efectividad, totalidad de la información, precisión o idoneidad para un fin específico. Los licenciadores, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan no serán responsables ante usted con respecto a ninguna reclamación, demanda o acción, independientemente de la naturaleza o causa de la reclamación, demanda o acción por una supuesta pérdida o por daños o perjuicios, directos o indirectos, que resulten del uso o posesión los datos o de esta Información. Los licenciadores, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan no serán responsables ante usted por ninguna pérdida de beneficios o contratos o cualquier otro daño consecuencial de la naturaleza que fuera que pueda derivarse de un posible defecto de los datos o de la Información.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

El usuario final indemnizará y no culpará a los licenciadores, incluidos Her Majesty, Canada Post y NRCan y sus respectivos funcionarios, empleados y agentes frente a ni respecto a ninguna reclamación, demanda o acción, independientemente de la naturaleza o causa de la reclamación, demanda o acción por una supuesta pérdida, coste, gastos, daños o perjuicios (incluidas las lesiones acabadas en muerte) que resulten del uso o posesión de los datos o de esta Información.

4. Estipulaciones adicionales. Los términos contenidos en esta sección se suman a los derechos y obligaciones de las partes conforme a este Contrato. En caso de discrepancia o conflicto de cualquiera de las estipulaciones de esta Sección con alguna de las provisiones del Contrato, prevalecerán las estipulaciones de esta Sección.

II. México. La siguiente estipulación se aplica a la Información correspondiente a México, que incluye datos específicos del Instituto Nacional de Estadística y Geografía ("INEGI"):

A. Cualquiera o todas las copias de la Información y/o del empaquetado que contengan la Información correspondiente a México deberán incluir el siguiente aviso: "Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

III. Territorio latinoamericano

A. Avisos de terceros. Cualquiera o todas las copias de la Información y/o del empaquetado relacionado con ello deberán incluir los respectivos avisos de terceros indicados a continuación correspondientes al territorio (o a parte de él) al que afecta dicha copia:

Territorio	Aviso
Argentina	IGN "INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL ARGENTINO"
Ecuador	"INSTITUTO GEOGRÁFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACIÓN Nº IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011" "Fuente: © IGN 2009 - BD TOPO ®"
Guadalupe, Guayana francesa y Martinica México	"Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)"

IV. Territorio de Oriente Próximo

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

A. Avisos de terceros. Cualquiera o todas las copias de la Información y/o del empaquetado relacionado con ello deberán incluir los respectivos avisos de terceros indicados a continuación correspondientes al territorio (o a parte de él) al que afecta dicha copia:

País	Aviso
Jordania	"© Royal Jordanian Geographic Centre". El siguiente requisito de notificación para la Información correspondiente a Jordania es parte integral del Contrato. Si el cliente o cualquiera de sus sublicenciadores autorizados (si los hubiera) incumplieran este requisito, HERE se reserva el derecho a rescindir la licencia del cliente con respecto a la Información correspondiente a Jordania.

B. Información correspondiente a Jordania. Queda restringida la capacidad del Cliente y sus sublicenciadores autorizados (si los hubiera) de conceder licencias y/o distribuir de cualquier otra manera la base de datos de HERE para el país jordano ("Información correspondiente a Jordania") para su uso en aplicaciones empresariales a (i) entidades no jordanas para el uso de la Información correspondiente a Jordania exclusivamente en Jordania o a (ii) clientes con sede en Jordania. Además, el Cliente, sus sublicenciadores autorizados (si los hubiera) y los usuarios finales solo podrán utilizar la Información correspondiente a Jordania en aplicaciones empresariales si esa tercera parte es una (i) entidad no jordana que utiliza de la Información correspondiente a Jordania exclusivamente en Jordania o si es un (ii) cliente con sede en Jordania. Para los fines anteriormente mencionados, "Aplicaciones empresariales" significará aplicaciones de geomarketing, aplicaciones GIS, aplicaciones de gestión de activos empresariales móviles, aplicaciones para centralitas, aplicaciones telemáticas, aplicaciones de internet de organización pública o para proporcionar servicios de geocodificación.

V. Territorio europeo

A. Uso de ciertos códigos de circulación en Europa

1. Restricciones generales aplicables a los códigos de circulación. El Cliente reconoce y acepta que en ciertos países del territorio europeo, el Cliente deberá obtener directamente de los proveedores de códigos RDS-TMC los derechos para recibir y utilizar códigos de circulación en la Información y para enviar a los usuarios finales transacciones derivadas o basadas de cualquiera manera en tales códigos de circulación. Para tales países, HERE solo entregará al Cliente la Información con códigos de circulación incorporados después de haber recibido la certificación del Cliente que confirme que se han concedido tales derechos.

2. Leyendas de derechos de terceros que deben mostrarse en Bélgica. El cliente deberá, para cada transacción que utilice códigos de circulación para Bélgica, adjuntar el siguiente aviso para el usuario final: "Traffic Codes for Belgium are provided by the Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap and the Ministère de l'Equipement et des Transports."

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

B. Mapas de papel. Con respecto a cualquier licencia concedida al Cliente para la fabricación, venta o distribución de mapas de papel (ej. mapa anexo a un papel o a un medio similar al papel): (a) tal licencia, en lo que respecta a la Información correspondiente al territorio de Gran Bretaña, está condicionada a que el Cliente acate y cumpla el acuerdo escrito suscrito aparte con el Ordnance Survey ("OS") de elaboración y venta de mapas, a que el Cliente pague a OS todos los cánones sobre mapas de papel aplicables y a que el Cliente cumpla con los requisitos de notificación de copyright de OS; (b) tal licencia de venta y de cualquier otra forma de distribución no gratuita en lo que respecta a la Información correspondiente al territorio de la República Checa está condicionada a que el Cliente obtenga consentimiento previo por escrito de Kartografie a.s.; (c) tal licencia de venta y distribución en lo que respecta a la Información correspondiente al territorio de Suiza está condicionada a que el Cliente obtenga el permiso del Bundesamt für Landestopografie de Suiza; (d) el Cliente solo puede utilizar Información correspondiente al territorio de Francia para fabricar mapas a una escala entre 1:5.000 y 1:250.000 y (e) el Cliente solo está autorizado a utilizar la Información para fabricar, vender o distribuir mapas de papel iguales o sustancialmente similares, en términos de contenidos de datos y de uso específico del color, los símbolos y la escala, a los mapas de papel publicados por las agencias nacionales de mapeado de Europa, incluidas, pero sin limitación, Landervermessungämter de Alemania, Topografische Dienst de los Países Bajos, Nationaal Geografisch Instituut de Bélgica, Bundesamt für Landestopografie de Suiza, Bundesamt für Eich-und Vermessungswesen de Austria y National Land Survey de Suecia.

C. Conformidad con OS. Sin perjuicio para la Sección IV(B) anterior, respecto a la Información correspondiente al territorio de Gran Bretaña, el Cliente reconoce y acepta que Ordnance Survey ("OS") puede entablar una acción directa contra el Cliente para hacer que se cumplan la obligación de notificación de copyright de OS (véase sección IV(D) a continuación) y los requisitos de mapas de papel (véase la Sección IV(B) anterior) contenidos en este Contrato.

D. Avisos de terceros. Cualquiera o todas las copias de la Información y/o del empaquetado relacionado con ello deberán incluir los respectivos avisos de terceros indicados a continuación correspondientes al territorio (o a parte de él) al que afecta dicha copia:

País(es)	Aviso
Austria	"© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen"
Croacia Chipre, Estonia, Letonia, Lituania, Moldavia, Polonia, Eslovenia y/ o Ucrania	"© EuroGeographics"
Francia	"source: © IGN 2009 – BD TOPO ®"

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Alemania	“Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen”
Gran Bretaña	“Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010”
Grecia	“Copyright Geomatics Ltd.”
Hungría	“Copyright © 2003; Top-Map Ltd.”
Italia	“La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.”
Noruega	“Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority”
Portugal	“Source: IgeoE – Portugal”
España	“Información geográfica propiedad del CNIG”
Suecia	“Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.”
Suiza	“Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.

E. Distribución en países concretos. El Cliente es consciente de que HERE no ha recibido autorización para distribuir información sobre mapas de los siguientes países en los respectivos países: Albania, Bielorrusia, República de Kirguistán, Moldavia y Uzbekistán. HERE puede actualizar esta lista cuando corresponda. Los derechos de licencia concedidos al Cliente en virtud de este TL respecto a la Información para tales países dependen del cumplimiento que haga el Cliente de las leyes y normativa aplicables, incluidas pero sin limitación, las licencias y autorizaciones exigidas para distribuir las aplicaciones que incorporan esa Información en tales países.

VI. Territorio australiano

A. Avisos de terceros. Cualquiera o todas las copias de la Información y/o del empaquetado relacionado con ello deberán incluir los respectivos avisos de terceros indicados a continuación correspondientes al territorio (o a parte de él) al que afecta dicha copia:

> Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psma.com.au). Product incorporates data which is © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

B. Avisos de terceros para Australia. Además de lo anterior, los Términos para el usuario final para cualquier aplicación que contenga códigos de circulación para Australia deberá incluir el siguiente aviso: “Product incorporates traffic location codes which is © 20XX Telstra Corporation Limited and its licensors.”

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

VII. Territorio chino

Uso exclusivamente personal

Acepta utilizar esta Información, junto con [inserte el nombre de la aplicación del Cliente], única y exclusivamente para fines los personales no comerciales para los que se le ha concedido la licencia y no relacionados con departamentos de servicios ni el uso compartido u otros finales similares. Conforme a ello, y sujeto a las restricciones establecidas en los siguientes párrafos, queda autorizado para copiar esta Información únicamente en la medida que sea necesario para su uso personal para (i) verla y (ii) guardarla, siempre y cuando no elimine ningún aviso de copyright que aparezca y no modifique la Información de ninguna manera. Acepta no reproducir, copiar, modificar, descompilar, desensamblar ni aplicar ingeniería inversa sobre ninguna parte de esta Información bajo ninguna circunstancia. Asimismo, no transferirá ni distribuirá esta Información de ninguna otra forma y, por ningún motivo, excepto en la medida en que lo permita la legislación aplicable.

Restricciones

Excepto en el caso de que NAV2 le haya otorgado autorización específica para hacerlo y sin perjuicio de lo establecido en el párrafo anterior, no podrá usar esta Información (a) con ningún producto, sistema o aplicación instalado en vehículos que dispongan de aplicaciones de navegación, posicionamiento, envío, asistencia en ruta en tiempo real, gestión de flotas o similares; ni (b) con ningún dispositivo de posicionamiento u otros dispositivos informáticos o electrónicos conectados de forma inalámbrica o móvil, incluidos, sin limitación, teléfonos móviles, ordenadores de bolsillo y de mano, buscas y asistentes personales digitales o PDA, o en comunicación con estos dispositivos. En caso de incumplimiento por su parte de estos términos y condiciones, acepta dejar de utilizar esta Información.

Garantía limitada

NAV2 garantiza (a) que los datos funcionarán correctamente de acuerdo con la documentación que se adjunta durante un período de noventa (90) días desde la fecha de recibo y (b) que cualquier servicio de asistencia proporcionado por NAV2 se ofrecerá tal y como sustancialmente se describa en la documentación escrita relacionada facilitada por NAV2 y los ingenieros de asistencia técnica de NAV2 harán todos los esfuerzos comerciales razonables para resolver cualquier problema que surja.

Restituciones al cliente

La responsabilidad total de NAV2 y sus proveedores y la restitución exclusiva para usted consistirá, según el criterio propio de NAV2, o bien (a) en el reembolso del importe pagado, si procede, o (b) en la reparación o sustitución de la Información no conforme con la garantía limitada de NAV2 que se devolverá a NAV2 con la copia de su recibo. Esta garantía limitada se anulará si el defecto de la Información es consecuencia de un accidente, un abuso o un mal uso de la información. Cualquier Información de sustitución quedará garantizada por lo que reste del período de garantía original o por un período de 30 días, lo que sea más extenso. Todas estas restituciones y servicios de asistencia del producto ofrecidos por NAV2 estarán sujetos a la prueba de adquisición en una fuente internacional autorizada.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ausencia de otra garantía

EXCEPTO POR LO ESTIPULADO EN LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIOR Y EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, NAV2 Y SUS LICENCIADORES (INCLUIDOS LOS LICENCIADORES Y PROVEEDORES DE ESTOS) RENUNCIAN A TODA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, SOBRE CALIDAD, FUNCIONAMIENTO, COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, PROPIEDAD O DE AUSENCIA DE INFRACCIÓN. Ciertas exclusiones de garantía pueden no estar permitidas por la ley aplicable, por lo que es posible que la exclusión anterior no se aplique a su caso.

Responsabilidad limitada

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, NI NAV2 NI SUS LICENCIADORES (INCLUIDOS LOS LICENCIADORES Y PROVEEDORES DE ESTOS) SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED CON RESPECTO A NINGUNA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE LA RECLAMACIÓN, DEMANDA O ACCIÓN POR UNA SUPUESTA PÉRDIDA O POR DAÑOS O PERJUICIOS, DIRECTOS O INDIRECTOS, QUE RESULTEN DEL USO O POSESIÓN DE ESTA INFORMACIÓN, NI POR NINGUNA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INGRESOS, CONTRATOS O AHORROS, O CUALQUIER OTRO DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENCIAL QUE PUEDA DERIVARSE DEL USO DE ESTA INFORMACIÓN O DE LA INCAPACIDAD DE UTILIZARLA, DE UN POSIBLE DEFECTO EN ESTA O COMO CONSECUENCIA DEL INCUMPLIMIENTO DE LOS PRESENTES TÉRMINOS O CONDICIONES, YA SE ENCUENTREN EN CONTRATO O SEAN EXTRACONTRACTUALES, O BIEN, FORMEN PARTE DE LOS TÉRMINOS DE UNA GARANTÍA, AUNQUE NAV2 O SUS LICENCIADORES HAYAN SIDO ADVERTIDOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN ESTOS DAÑOS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE NAV2 O DE SUS LICENCIADORES SUPERARÁ EL REEMBOLSO DEL IMPORTE PAGADO. Ciertas exclusiones de responsabilidad pueden no estar permitidas por la ley aplicable, por lo que es posible que la exclusión anterior no se aplique a su caso.

Control de exportaciones

Acepta no exportar a ningún sitio ninguna parte de la Información que le ha sido facilitada, ni ningún producto directo de esta, a menos que cumpla y cuente con todas las licencias y aprobaciones necesarias conforme a las leyes, normativas y regulaciones de exportación aplicables.

Protección de la propiedad intelectual

La Información es propiedad de NAV2 o de sus proveedores y está protegida por la ley de copyright aplicable y otras leyes y tratados para la protección de la propiedad intelectual. La Información se proporciona únicamente con licencia de uso, no de venta.

Totalidad del Contrato

Estos términos y condiciones constituyen la totalidad del contrato entre NAV2 (y sus licenciantes, incluidos los licenciantes y proveedores de estos) y usted, con relación al asunto tratado en el presente, y prevalece en su totalidad sobre cualquier contrato escrito u oral anterior que exista entre nosotros con respecto a tal objeto.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Derecho aplicable.

Los términos y condiciones anteriores se regirán por las leyes de la República Popular de China sin que proceda aplicar (i) sus disposiciones relativas a conflictos de leyes, ni (ii) la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercancías, que está expresamente excluida. Ante cualquier litigio que se produzca por la Información que le haya sido proporcionada por el presente, o con relación a esta, se remitirá a la Comisión de arbitraje comercial y económica internacional de Shanghái para su resolución.

Copyright de Gracenote®

Datos sobre el CD y relacionados con la música obtenidos de Gracenote, Inc., copyright©

2000-2007 Gracenote. Gracenote Software, copyright © 2000-2007 Gracenote. Este producto y servicio pueden ejercer una o varias de las siguientes patentes estadounidenses 5.987.525; 6.061.680; 6.154.773; 6.161.132; 6.230.192; 6.230.207; 6.240.459; 6.330.593 y otras patentes emitidas o pendientes. Algunos servicios se suministran bajo la licencia de Open Globe, Inc. para la patente estadounidense 6.304.523.

Gracenote y CDDB son marcas comerciales registradas de Gracenote. El logo y el logotipo de Gracenote y el logo "Powered by Gracenote™" son marcas comerciales de Gracenote.

Contrato de licencia para el usuario final (CLUF) de Gracenote®

Este dispositivo contiene software de Gracenote, Inc. con sede en 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 ("Gracenote").

El software procedente de Gracenote (el "Software Gracenote") permite que este dispositivo identifique los discos y archivos de música y obtenga información, incluidos datos como el nombre, el artista, la pista y el título ("Datos de Gracenote") de los servidores en línea ("Servidores Gracenote"), además de llevar a cabo otras funciones. Solo puede usar los Datos de Gracenote por medio de las funciones de usuario final diseñadas para ese propósito en este dispositivo. Este dispositivo puede contener información perteneciente a los proveedores de Gracenote. En tal caso, todas las restricciones establecidas en el presente documento con respecto a los Datos de Gracenote se aplicarán también a dicho contenido y estos proveedores de contenido tendrán derecho a todos los beneficios y protecciones concedidos conforme a este Contrato que estén disponibles para Gracenote. Acepta utilizar el contenido de Gracenote ("Contenido de Gracenote"), los Datos de Gracenote, el Software Gracenote y los Servidores Gracenote exclusivamente para su uso personal y no comercial. Se compromete asimismo a no ceder, copiar, transferir o transmitir el Contenido de Gracenote, el Software Gracenote ni ninguno de los Datos de Gracenote (excepto en etiquetas asociadas a archivos de música) a terceros. ACEPTA NO USAR NI EXPLOTAR EL CONTENIDO DE GRACENOTE, LOS DATOS DE GRACENOTE, EL SOFTWARE GRACENOTE NI LOS SERVIDORES GRACENOTE, SALVO DE LA FORMA EXPRESAMENTE PERMITIDA EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Acepta que sus licencias no exclusivas para usar el Contenido de Gracenote, los Datos de Gracenote, el Software Gracenote y los Servidores Gracenote quedarán rescindidas si infringe estas restricciones. Si se rescinden sus licencias, se compromete a suspender todo uso del Contenido de Gracenote, los Datos de Gracenote, el Software Gracenote y los Servidores Gracenote.

Gracenote se reserva todos los derechos sobre los Datos de Gracenote, el Software Gracenote, los Servidores Gracenote y el Contenido de Gracenote, incluidos todos los derechos de propiedad que le corresponden. Bajo ninguna circunstancia Gracenote será responsable de hacerle ningún pago por cualquier información que usted proporcione, incluido cualquier material con derechos de autor o información de archivos de música. Acepta que Gracenote puede ejercer sus respectivos derechos, ya sea de forma colectiva o por separado, adquiridos en este Contrato contra usted, directamente en el propio nombre de cada empresa.

Gracenote utiliza un identificador exclusivo para realizar un seguimiento de las consultas por motivos estadísticos. La finalidad de utilizar un identificador numérico asignado al azar es facilitar a Gracenote la obtención de un recuento de consultas sin conocer su identidad. Para obtener más información, consulte la página web en www.gracenote.com correspondiente a la Política de privacidad de Gracenote.

SE LE CONCEDE LA LICENCIA PARA EL SOFTWARE GRACENOTE, CADA ELEMENTO DE LOS DATOS DE GRACENOTE Y EL CONTENIDO DE GRACENOTE "EN SU ESTADO ACTUAL". GRACENOTE TAMPOCO OFRECE NINGUNA DECLARACIÓN O GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, CON RELACIÓN A LA EXACTITUD DE LOS DATOS DE GRACENOTE OBTENIDOS DE LOS SERVIDORES GRACENOTE O EL CONTENIDO DE GRACENOTE. GRACENOTE, DE FORMA COLECTIVA Y POR SEPARADO, SE RESERVA EL DERECHO DE ELIMINAR DATOS Y CONTENIDOS DE LOS RESPECTIVOS SERVIDORES DE LAS EMPRESAS O, EN EL CASO DE GRACENOTE, A MODIFICAR LAS CATEGORÍAS DE LOS DATOS POR LOS MOTIVOS QUE GRACENOTE CONSIDERE SUFICIENTES. NO SE CONCEDE GARANTÍA ALGUNA DE QUE EL CONTENIDO DE GRACENOTE, EL SOFTWARE GRACENOTE O LOS SERVIDORES GRACENOTE NO PRESENTEN ERRORES NI DE QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE GRACENOTE O LOS SERVIDORES GRACENOTE SEA ININTERRUMPIDO. GRACENOTE NO ESTÁ OBLIGADO A PROPORCIONARLE TIPOS DE DATOS MEJORADOS O ADICIONALES QUE GRACENOTE PUEDA ELEGIR SUMINISTRAR EN EL FUTURO Y ES LIBRE DE INTERRUMPIR SUS SERVICIOS EN LÍNEA EN CUALQUIER MOMENTO. GRACENOTE RENUNCIA A TODAS LAS GARANTÍAS, TANTO EXPRESAS COMO IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, TITULARIDAD Y AUSENCIA DE INFRACCIÓN. GRACENOTE NO GARANTIZA LOS RESULTADOS OBTENIDOS AL USAR EL SOFTWARE GRACENOTE O CUALQUIER SERVIDOR GRACENOTE. EN NINGÚN CASO GRACENOTE SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS DERIVADOS O ACCIDENTALES, NI DE NINGUNA PÉRDIDA DE BENEFICIOS O GANANCIAS SEA CUÁL SEA SU CAUSA. © Gracenote 2007.

Declaraciones sobre radiofrecuencias

ID de FCC: ACJ-SYNCG3-L

IC: 216B-SYNCG3-L

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC (Comisión federal de comunicaciones) y la normativa RSS-210 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias y

(2) debe aceptar toda interferencia que reciba, incluidas interferencias que puedan afectar a su funcionamiento normal.

PELIGRO: Cualquier cambio o modificación que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para manipular el equipamiento. El término IC: que aparece antes del número de certificación/registro significa solamente que el registro se ha realizado conforme a las especificaciones técnicas de Industry Canada.

La antena utilizada para este transmisor no debe estar ubicada junto a otra antena o transmisor, ni utilizarse junto con estos.

Territorio de Taiwán

Nota: Conforme a la estrategia de gestión de los motores de radiación de ondas de radio de baja potencia:

Artículo 12: En cuanto a los modelos de motores de radiación de baja potencia certificados y homologados, los usuarios, las empresas o las compañías no deben modificar la frecuencia, aumentar la potencia o cambiar las características y funciones del diseño original sin autorización.

Artículo 14: El uso de motores de radiofrecuencia de baja potencia no afecta a la seguridad de la aviación ni interfieren en las telecomunicaciones legales. En caso de detectar alguna interferencia, deje de usar el dispositivo de inmediato y reanude su uso solo después de asegurarse de que la interferencia ha cesado. Para la telecomunicación legal e inalámbrica de telco, el motor de radiofrecuencia de baja potencia debe poder tolerar los límites legales de interferencia del equipo de ondas de radio, científico, industrial y de telecomunicación.

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE – SUNA TRAFFIC CHANNEL

Al activar, utilizar SUNA Traffic Channel, a SUNA Predictive o a otros contenidos o materiales proporcionados por Intelematics (en conjunto, los **productos y/o servicios SUNA**) y/o acceder a dichos productos y/o servicios, debe aceptar determinados términos y condiciones. A continuación encontrará un resumen breve de los términos y condiciones que se aplican en su caso. Para consultar los términos y condiciones en su totalidad que son relevantes para el uso que usted va a realizar de los productos y/o servicios SUNA, visite:

Sitio web
www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

1. Aceptación

Al utilizar los productos y/o servicios SUNA, se considerará que ha aceptado y que se ha comprometido a atenerse a los términos y condiciones que se detallan al completo en:

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sitio web
www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

2. Propiedad intelectual

Los productos y/o servicios SUNA son exclusivamente para su uso personal. No puede grabar ni retransmitir el contenido, ni utilizarlo en combinación con ningún otro dispositivo o servicio de guía de ruta ni de información de tráfico que no haya sido previamente aprobado por Intelematics. No se le otorga ningún derecho de titularidad sobre ninguno de los derechos de propiedad intelectual (incluido el copyright) de los datos que se utilizan para proporcionar los productos y/o servicios SUNA.

3. Uso adecuado

Los productos y/o servicios SUNA pretenden servir como instrumento de ayuda para la planificación de viajes y para el control personal, y no proporcionan información completa ni precisa en todo momento. Es posible que en ocasiones observe un retraso adicional como consecuencia del uso de los productos y/o servicios SUNA. Reconoce que no están destinados ni son adecuados para el uso en aplicaciones donde la hora de llegada o las indicaciones puedan afectar a la seguridad de otras personas o a la suya propia.

4. Uso de productos y/o servicios SUNA durante la conducción

Usted y los demás conductores autorizados del vehículo en el que están disponibles, instalados y activos los productos y/o servicios SUNA serán responsables en todo momento de respetar la legislación aplicable y los códigos de conducción segura. En concreto, acepta utilizar de forma activa los productos y/o servicios SUNA únicamente cuando el vehículo esté completamente detenido y sea seguro hacerlo.

5. Continuidad del servicio y recepción de SUNA Traffic Channel

Utilizaremos medidas razonables para ofrecer SUNA Traffic Channel 24 horas al día, los 365 días al año. Es posible que en ocasiones SUNA Traffic Channel no esté disponible por motivos técnicos o por mantenimiento programado. Intentaremos realizar las labores de mantenimiento cuando el tráfico sea escaso. Nos reservamos el derecho a retirar los productos y/o servicios SUNA en cualquier momento.

Además, no podemos garantizar la recepción continuada de la señal RDS-TMC de SUNA Traffic Channel en todos los lugares.

6. Limitación de responsabilidad

Ni Intelematics (ni sus proveedores ni el fabricante de su dispositivo [los "**proveedores**"]) serán responsables ante usted ni ante ningún tercero por ningún tipo de daño, ya sea directo, indirecto, accidental, consecuente o derivado del uso o de la imposibilidad de uso de los productos y/o servicios SUNA, incluso cuando Intelematics o un proveedor hayan sido informados sobre la posibilidad de que se produzcan tales daños. Usted acepta que ni Intelematics ni ningún proveedor asegura ni ofrece garantía de ningún tipo relacionada con la disponibilidad, la exactitud o la integridad de los productos y/o servicios SUNA y, hasta donde lo permite la ley, Intelematics y todos los proveedores excluyen cualquier garantía que pudiera estar implícita de otra forma por legislación estatal o federal en relación con los productos y/o servicios SUNA.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

7. Recuerde:

Este manual se ha elaborado con el máximo cuidado. Ante el constante desarrollo de nuestros productos, puede que haya información que no esté completamente actualizada. La información recogida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Es posible que su vehículo tenga componentes que transmiten y reciben ondas de radio y, por tanto, esté sujeto a normativas gubernamentales.

Estos componentes deben aceptar todas las interferencias que reciban, incluidas aquellas que podrían afectar a su funcionamiento normal. Para obtener las etiquetas de certificación y las declaraciones de conformidad, visite *www.wirelessconformity.ford.com*.

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

A

A/A
Véase: Climatización....189
ABS
Véase: Frenos....284
Accesorios
Véase: Recomendación de las piezas de repuesto....20
ACC
Véase: Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo....341
Véase: Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril....352
Véase: Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo....316
Véase: Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril....327
Acerca de este manual....17
Activación del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....184
Activación del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....184
Activación y desactivación del asistente aparcamiento activo....309
Anulación de la asistencia activa de estacionamiento....309
Activación y desactivación de Launch control - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....500
Activación y desactivación de Launch control - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....500
Activación y desactivación del Auto-Start-Stop....238
Activación y desactivación del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....422
Activación y desactivación del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....422
Activación y desactivación del sistema de alerta de ocupante trasero....216
AFS
Véase: Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....139
Véase: Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....137
Airbag del acompañante....62
Aviso acústico del aviso secundario del airbag....62
Luz de aviso del airbag....62
Airbag del conductor....61
Aviso acústico del aviso secundario del airbag....62
Luz de aviso del airbag....62
Airbags laterales....64
Aviso acústico del aviso secundario del airbag....65
Luz de aviso del airbag....65
Airbags laterales de cortina....65
Aviso acústico del aviso secundario del airbag....66
Luz de aviso del airbag....66
Aire acondicionado
Véase: Climatización....189
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad....58
Ajuste de los retrovisores exteriores....150
Ajuste del retrovisor interior....149
Ajuste del volante....113

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajustes de Auto-Start-Stop.....246
Ajuste de la velocidad de parada del motor.....246
Ajustes de la cámara trasera.....305
Acercar y alejar el zoom de la cámara trasera.....305
Activación y desactivación del indicador de distancia del objeto de la cámara trasera.....305
Activación y desactivación del retardo de la cámara trasera.....306
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas, Vehículos sin: Volante térmico.....186
Ajuste de la duración del Arranque remoto.....186
Ajustes de asientos térmicos.....186
Ajustes del control de climatización.....186
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Volante térmico.....187
Ajuste de la duración del Arranque remoto.....188
Ajustes de asiento térmico y de volante.....187
Ajustes del control de climatización.....187
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas, Vehículos sin: Volante térmico.....185
Ajuste de la duración del Arranque remoto.....185
Ajustes de asientos térmicos.....185
Ajustes del control de climatización.....185
Ajustes del arranque remoto - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Volante térmico.....186
Ajuste de la duración del Arranque remoto.....187
Ajustes de asiento térmico y de volante.....187
Ajustes del control de climatización.....186
Ajustes del sistema de apertura con mando a distancia.....96
Activación y desactivación de la apertura con mando a distancia.....96
Reprogramación de la función de desbloqueo.....96
Ajustes de MyKey - Excepto: ST.....78
Ajustes configurables.....78
Ajustes no configurables.....78
Ajustes de MyKey - ST.....79
Ajustes configurables.....79
Ajustes no configurables.....79
Alerta al conductor.....371
Activación y desactivación de la alerta de conducción.....372
Advertencias del sistema de alerta de conducción.....372
Limitaciones de la alerta de conducción.....400
Mensajes del sistema de alerta de conducción.....373
Pantalla del sistema de alerta de conducción.....372
Alerta de camino equivocado.....386
Activación o desactivación de la alerta de camino equivocado.....387
Activación y desactivación de la alerta de camino equivocado.....413
Mensajes informativos de la alerta de camino equivocado.....387
Alerta de tránsito en intersecciones.....379
Activación o desactivación de la alerta de tráfico cruzado.....381
Activación o desactivación de la alerta de tránsito en intersecciones.....408
Limitaciones del sistema de alerta de tráfico cruzado.....381
Mensajes informativos de la alerta de tráfico cruzado.....382
Sensores del sistema de alerta de tráfico cruzado.....381
Testigo de alerta de tráfico cruzado.....382
Uso de la alerta de tráfico cruzado.....379
Alfombrillas.....447
Apagado automático por colisión.....454
Precauciones del apagado automático por colisión.....454

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Qué es el apagado automático por colisión....454
Reactivación del vehículo....454
Apagado del motor....238
Apagado del motor con el vehículo en movimiento....229
Apagado del motor con el vehículo parado....228
Detención del motor con marcha puesta....247
Detención del motor en punto muerto....247
Apéndices....618
Apertura sin llave....96
Ajustes del sistema de apertura con mando a distancia....96
Bloqueo y desbloqueo de las puertas con el sistema de apertura con mando a distancia....97
Bloqueo y desbloqueo de la tapa del maletero con el sistema de apertura con mando a distancia....98
Sistema de apertura con mando a distancia – Solución de problemas....99
Apertura y cierre de la llave retráctil....73
Apertura y cierre de las ventanillas....145
Apertura de un solo toque....145
Cierre de un solo toque....145
Apertura y cierre del capó - Volante a la derecha....465
Apertura del capó....465
Apertura del capó en caso de que la puerta del acompañante no pueda abrirse....465
Cierre del capó....466
Mensajes informativos....467
Testigos e intermitentes....467
Apertura y cierre del capó - Volante a la izquierda....464
Apertura del capó....464
Cierre del capó....464
Mensajes informativos....464
Testigos e intermitentes....464
Apertura y cierre del parasol....152
Apertura de los parasoles....152
Cierre de los parasoles....152
Apertura y cierre del techo solar....152
Apertura del techo solar....152
Cierre del techo solar....152
Apertura y cierre globales....146
Activación y desactivación de la apertura global....146
Activación y desactivación del cierre global....146
Qué es el sistema de apertura y cierre globales....146
Uso de la apertura global....146
Uso del cierre global....146
Aplicaciones....604
Uso de las aplicaciones en un dispositivo Android....604
Uso de las aplicaciones en un dispositivo iOS....604
Uso de navegación por móvil en dispositivos Android....605
Aplicaciones - Vehículos con: SYNC 2.5....577
Resolución de problemas de las aplicaciones....579
Uso de Android Auto....578
Uso de Apple CarPlay....578
Uso de las aplicaciones en un dispositivo Android....578
Uso de las aplicaciones en un dispositivo iOS....578
Arranque de emergencia del vehículo....449
Conexión de los cables de puenteo....449
Puesta en marcha del motor....450
Arranque del motor....238
Arranque del motor después de apagarlo....227
Arranque de un motor de gasolina....223
Arranque de un motor Diesel....225
Volver a arrancar el motor con una marcha puesta....247
Volver a arrancar el motor en punto muerto....247
Arranque remoto....184
Arranque y parada del motor – Precauciones....222
Arranque y parada del motor – Solución de problemas....232
Arranque y parada del motor – Mensajes informativos....233

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Arranque y parada del motor – Preguntas frecuentes....234
Arranque y parada del motor – Testigos....232
Arranque y parada del vehículo de forma remota....184
Asientos....205
Asientos calefactados....213
Asientos de ajuste eléctrico....210
Ajuste lumbar eléctrico....211
Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de cuatro direcciones....207
Ajuste de la altura del asiento....208
Ajuste del respaldo del asiento....208
Ajuste del soporte lumbar....208
Avance y retroceso de los asientos....207
Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de dos direcciones....207
Ajuste del respaldo del asiento....207
Avance y retroceso de los asientos....207
Asientos de ajuste manual - Vehículos con: Asiento manual de seis direcciones....209
Ajuste de la altura del asiento....210
Ajuste de la banqueta del asiento....209
Ajuste del respaldo del asiento....209
Ajuste del soporte lumbar....210
Avance y retroceso de los asientos....209
Asientos traseros - 4 puertas/5 puertas....212
Abatimiento de los respaldos de los asientos....212
Despliegue de los respaldos de los asientos....213
Asientos traseros - Familiar....211
Abatimiento de los respaldos de los asientos....211
Despliegue de los respaldos de los asientos....212
Asistente aparcamiento activo....309
Asistente aparcamiento activo – Resolución de problemas....313
Asistente aparcamiento activo – Resolución de problemas....313
Asistente aparcamiento activo – Mensajes informativos....313
Asistente aparcamiento activo – Preguntas frecuentes....313
Asistente de arranque en pendiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....292
Activación o desactivación de la asistencia de arranque en pendientes....292
Mensajes informativos de la asistencia de arranque en pendiente....293
Uso de la asistencia de arranque en pendientes....292
Asistente de arranque en pendiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....291
Activación o desactivación de la asistencia de arranque en pendientes....291
Mensajes informativos de la asistencia de arranque en pendiente....292
Uso de la asistencia de arranque en pendientes....291
Asistente de emergencia....67
Asistente precolisión....389
Activación y desactivación de la frenada activa....390
Alerta de distancia....390
Asistente de dirección evasiva....393
Indicación de distancia....416
Indicación distancia....390
Mensajes informativos del asistente de precolisión....392
Sensores del sistema del asistente de precolisión....391
Testigo del asistente de precolisión....392
Auto Hold....293
Activación y desactivación de Auto Hold....293
Mensajes informativos de Auto Hold....294
Testigo de Auto Hold....294
Uso de Auto Hold....293
Auto-Start-Stop....238
Ajustes de Auto-Start-Stop....246
Auto-Start-Stop – Solución de problemas....240
Auto-Start-Stop – Solución de problemas....240
Auto-Start-Stop – Mensajes informativos....240

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Auto-Start-Stop – Preguntas frecuentes....241
Aviso acústico de Auto-Start-Stop....244
Aviso por cierre incorrecto....93
Activación y desactivación del aviso por cierre incorrecto....94
Cómo funciona el aviso por cierre incorrecto....94
Limitaciones del aviso por cierre incorrecto....94
Qué es el aviso por cierre incorrecto....93
Avisos acústicos de la caja de cambios automática....281
Aviso acústico que indica que la caja de cambios no se encuentra en la posición de estacionamiento (P)....281
Avisos acústicos de las cerraduras y las puertas....95
Aviso acústico de puerta abierta....95
Avisos acústicos del sistema de alerta de ocupante trasero....216
Ayudas a la conducción....366

B

Bacas y portaequipajes - 4 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....430
Bacas y portaequipajes - 5 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....430
Soportes de la bola de remolque....431
Bacas y portaequipajes - Familiar, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....431
Soportes de la bola de remolque....431
Bacas y portaequipajes - Vehículos sin: Panel del techo solar panorámico....432
Soportes de la bola de remolque....432
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,0l EcoBoost™, Volante a la derecha....468
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,0l EcoBoost™, Volante a la izquierda....467
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBlue, Volante a la derecha....472
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBlue, Volante a la izquierda....471
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBoost™, Volante a la derecha....474
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l EcoBoost™, Volante a la izquierda....473
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l TiVCT, Volante a la derecha....470
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1,5l TiVCT, Volante a la izquierda....469
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,0l EcoBlue, Volante a la derecha....476
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,0l EcoBlue, Volante a la izquierda....475
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,3l EcoBoost™, Volante a la derecha....478
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2,3l EcoBoost™, Volante a la izquierda....477
Bajo nivel de combustible....252
Llenado de un contenedor de combustible portátil....252
Repostaje con un contenedor de combustible portátil....253
Batería
Véase: Cambio de la batería de 12 V 488
BLIS
Véase: Sistema de información de ángulo muerto....377
Bloqueo de la palanca selectora - Caja de cambios automática de 6 velocidades....280
Precauciones del bloqueo de la palanca selectora....280
Qué es el bloqueo de la palanca selectora....280
Uso del bloqueo de la palanca selectora....280
Bloqueo de los mandos de la ventanilla trasera....148

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Bloqueo del volante - Vehículos con: Apertura con mando a distancia/Botón de arranque....114
Desbloqueo del volante....114
Bloqueo del volante - Vehículos sin: Botón de arranque....113
Desbloqueo del volante....113
Bloqueo y desbloqueo de las puertas con el sistema de apertura con mando a distancia....97
Bloqueo de las puertas....98
Bloqueo doble de las puertas....98
Desbloqueo de las puertas....97
Bloqueo y desbloqueo de la tapa del maletero con el sistema de apertura con mando a distancia....98
Bloqueo de la tapa del maletero....99
Desbloqueo de la tapa del maletero....98
Bola de remolque - Vehículos con: Bola de remolcaje desmontable....435
Desconexión del brazo de remolque....436
Fijación del brazo de remolque....437
Líneas de guía del brazo de remolque....438
Bola de remolque - Vehículos con: Bola de remolcaje retráctil....439
Despliegue del brazo de remolque....440
Líneas de guía del brazo de remolque....442
Retracción del brazo de remolque....441
Borrado de todos los MyKeys - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....86
Mensajes informativos de MyKey....86
Borrado de todos los MyKeys - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....85
Botiquín....449
Búsqueda visual....28

C

Cadenas antideslizantes
Véase: Uso de cadenas antideslizantes - Activo....513
Véase: Uso de cadenas antideslizantes - Excepto: Activo/ST....512
Véase: Uso de cadenas antideslizantes - ST....513
Caja de cambios automática....276
Bloqueo de la palanca selectora - Caja de cambios automática de 6 velocidades....280
Caja de cambios automática – Resolución de problemas....282
Cambio manual de marchas - Vehículos con: Cambios de paleta....277
Permanezca en punto muerto - Caja de cambios automática de 8 velocidades....278
Posiciones de la caja de cambios automática....276
Retorno automático a estacionamiento (P) - Caja de cambios automática de 8 velocidades....279
Caja de cambios automática – Resolución de problemas....282
Caja de cambios automática – Mensajes informativos....282
Caja de cambios manual....274
Caja de cambios manual – Resolución de problemas....275
Caja de cambios manual – Resolución de problemas....275
Caja de cambios manual – Preguntas frecuentes....275
Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....200
Calefactor de refuerzo....201
Principio de funcionamiento....200
Uso del calefactor auxiliar....200
Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....195
Calefactor de refuerzo....196
Principio de funcionamiento....195
Uso del calefactor auxiliar....195

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Calefacción
Véase: Climatización....189
Calefacción de combustible
Véase: Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....200
Véase: Calefacción adicional - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....195
Calefactor del bloque motor....227
Cómo funciona el calentador del bloque motor....228
Precauciones del calentador del bloque motor....227
Uso del calentador del bloque motor....228
Calidad del combustible - Gasoil....251
Almacenamiento a largo plazo....252
Calidad del combustible - Gasolina....251
Almacenamiento a largo plazo....251
Cámara de 180 grados....307
Cámara trasera....303
Ajustes de la cámara trasera....305
Cambio a marcha atrás....274
Cambio de bombillas....495
Faro....495
Luz antiniebla delantera....497
Luz trasera....497
Cambio de fusibles....461
Caja de fusibles del habitáculo....461
Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar....462
Información general....461
Tipos de fusibles....462
Cambio de la batería de 12 V....488
Extracción y reinstalación de la batería....489
Cambio de la batería de reserva....72
Cambio de la pila del mando a distancia - Vehículos con: Apertura con mando a distancia....74
Cambio de la pila del mando a distancia - Vehículos con: Llave retráctil remota....75
Cambio de la rueda....514
Desmontaje de la rueda de repuesto, el gato y la herramienta de las tuercas de rueda....516
Desmontaje de tapacubos....517
Desmontaje de una rueda....518
Elevación forzada del vehículo....517
Información del conjunto de neumático y rueda de repuesto desigual....514
Montaje de una rueda....519
Puntos de apoyo para el gato del vehículo....518
Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas de la luneta....491
Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero....490
Cambio del nombre o la contraseña del punto de acceso Wi-Fi del vehículo....566
Cambio manual de marchas - Vehículos con: Cambios de paleta....277
Cambio mediante los cambios de paleta....277
Capacidades y especificaciones - 1,0l EcoBoost™....542
Depósito de combustible....543
Depósito del líquido del lavacristales....543
Motor....542
Sistema de frenos....543
Capacidades y especificaciones - 1,5l EcoBlue....546
Depósito de combustible....547
Depósito del líquido del lavacristales....547
Motor....546
Sistema de frenos....548
Capacidades y especificaciones - 1,5l EcoBoost™....548
Depósito de combustible....549
Depósito del líquido del lavacristales....549
Motor....548
Sistema de frenos....550
Capacidades y especificaciones - 1,5l TiVCT....544
Depósito de combustible....545
Depósito del líquido del lavacristales....545

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Motor....544
Sistema de frenos....546
Capacidades y especificaciones - 2,0l EcoBlue....550
Depósito de combustible....551
Depósito de líquido de escape Diesel (AdBlue)....551
Depósito del líquido del lavacristales....552
Motor....550
Sistema de frenos....551
Capacidades y especificaciones - 2,3l EcoBoost™....552
Depósito de combustible....554
Depósito del líquido del lavacristales....554
Motor....553
Sistema de frenos....554
Capacidades y especificaciones....532
Características únicas de conducción....237
Carga de un dispositivo inalámbrico....219
Cargador de accesorios inalámbricos....219
Cargador de accesorios inalámbricos – Solución de problemas....220
Cargador de accesorios inalámbricos – Solución de problemas....220
Cargador de accesorios inalámbricos – Mensajes informativos....220
Catalizador - 1,0l EcoBoost™/1,5l EcoBoost™/1,5l TiVCT/2,3l EcoBoost™....258
Sistema de diagnosis de a bordo....258
Cerradura del capó
Véase: Apertura y cierre del capó - Volante a la derecha....465
Véase: Apertura y cierre del capó - Volante a la izquierda....464
Cerraduras y puertas – Resolución de problemas....95
Cerraduras y puertas – Mensajes informativos....95
Cerraduras y puertas – Testigos....95
Certificaciones....17
Cifras de consumo de combustible - 1,0l EcoBoost™....556
Cifras de consumo de combustible - 1,5l EcoBlue....558
Cifras de consumo de combustible - 1,5l EcoBoost™....559
Cifras de consumo de combustible - 1,5l TiVCT....557
Cifras de consumo de combustible - 2,0l EcoBlue....560
Cifras de consumo de combustible - 2,3l EcoBoost™....561
Cifras de consumo de combustible....556
Consumo de combustible y emisiones de CO2....556
Directiva europea 1999/94/CE....556
Cinturones de seguridad....57
Climatización automática....190
Activación y desactivación del aire recirculado....190
Activación y desactivación del deshielo máximo....190
Activación y desactivación del enfriamiento máximo....190
Activación y desactivación del modo automático....191
Activación y desactivación del modo bizona....191
Ajuste de la temperatura....192
Ajuste de la velocidad del motor del ventilador....191
Conexión y desconexión del aire acondicionado....190
Conexión y desconexión del sistema de control de climatización....190
Dirección de aire por las boquillas de aire del hueco para los pies....192
Dirección de aire por las boquillas de aire del parabrisas....192
Dirección de aire por las boquillas de aire del salpicadero....192
Climatización....594
Acceso al menú del sistema de control de climatización....594
Acceso a los controles de climatización de la parte trasera....597
Activación y desactivación del aire acondicionado máximo....596

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Activación y desactivación del aire recirculado....596
Activación y desactivación de la luneta térmica....596
Activación y desactivación del deshielo máximo....596
Activación y desactivación del modo automático....595
Activación y desactivación del modo automático trasero....597
Activación y desactivación del modo de dos zonas....595
Activación y desactivación de los asientos con control de climatización....595
Activación y desactivación de los asientos con control de climatización traseros....597
Activación y desactivación de los asientos con ventilación....597
Activación y desactivación de los asientos con ventilación traseros....597
Activación y desactivación de los asientos térmicos....596
Activación y desactivación de los asientos térmicos traseros....597
Activación y desactivación de los parabrisas térmicos....596
Activación y desactivación de los retrovisores exteriores térmicos....596
Activación y desactivación del volante térmico....596
Ajuste de la temperatura....595
Ajuste de la velocidad del motor del ventilador....595
Conexión y desconexión del aire acondicionado....595
Conexión y desconexión del sistema de control de climatización....595
Dirección del flujo de aire....594
Indicador de bloqueo del sistema de control de climatización trasero....597
Climatización manual....189
Activación y desactivación del aire recirculado....189
Activación y desactivación del deshielo máximo....189
Activación y desactivación del enfriamiento máximo....189
Ajuste de la temperatura....190
Ajuste de la velocidad del motor del ventilador....189
Conexión y desconexión del aire acondicionado....189
Conexión y desconexión del sistema de control de climatización....189
Dirección de aire por las boquillas de aire del hueco para los pies....189
Dirección de aire por las boquillas de aire del parabrisas....189
Dirección de aire por las boquillas de aire del salpicadero....189
Colocación del dispositivo de retención para niños....53
Combustible y repostaje....250
Cómo funciona eCall....70
Cómo funciona el sistema de alerta de ocupante trasero....215
Cómo funciona la cámara de 180 grados....307
Cómo hacer una llamada de emergencia manualmente....71
Compartimentos guardaobjetos bajo el piso trasero - Familiar....426
Aumento de la altura del espacio de carga....427
Compartimentos guardaobjetos....221
Compatibilidad electromagnética....618
Comprobación del aceite
Véase: Comprobación del aceite del motor....480
Comprobación del aceite del motor....480
Adición de aceite del motor....480
Testigo de presión del aceite del motor....481
Comprobación de las escobillas de los limpialunetas....490
Comprobación del estado de Información de riesgo en ruta - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....424
Comprobación del estado de Información de riesgo en ruta - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....424

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Comprobación del estado del sistema MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....87
Comprobación del estado del sistema MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....86
Comprobación del líquido de embrague - Caja de cambios manual....488
Comprobación del líquido de frenos....487
Comprobación del líquido lavalunetas....490
Comprobación del nivel de líquido del embrague....274
Comprobación del refrigerante
Véase: Comprobación del refrigerante del motor....482
Comprobación del refrigerante del motor....482
Adición de refrigerante....483
Cambio del refrigerante....485
Climas extremos....485
Gestión de la temperatura del refrigerante del motor....486
Refrigeración de prevención contra fallos....485
Refrigerante reciclado....484
Conducción económica....445
Conducción por agua....446
Conexión del vehículo a una red móvil....562
Activación y desactivación del módem....562
Conexión de FordPass al módem....562
Qué es el módem....562
Conexión del vehículo a una red Wi-Fi....563
Conexión de un dispositivo Bluetooth® - Vehículos con: SYNC 2.5....575
Conexión de un dispositivo Bluetooth® - Vehículos sin: SYNC....575
Enlazar un dispositivo....575
Configuración....605
Actualizaciones automáticas....605
Android Auto....605
Aplicaciones móviles....606
Apple CarPlay....605
Asientos....606
Asistencia de emergencia....605
Audio....605
Bluetooth....605
Control de voz....606
FordPass....605
General....606
Luz ambiental....605
Modo de aparcacoches....606
Navegación....606
Pantalla....605
Reloj....605
Sonido....606
Teléfono....606
Vehículo....606
Wi-Fi....606
Configuración del sistema de alarma antirrobo....108
Activación y desactivación de la función de preguntar al salir....110
Configuración del nivel de seguridad de la alarma....109
Qué es la función de preguntar al salir....110
Qué son los niveles de seguridad de la alarma....108
Configuración personalizada....175
Cuentarrevoluciones....180
Idioma....175
Pantalla principal....180
Señales acúst....176
Unid. de medida....175
Unidad de presión de los neumáticos....175
Unidad de temperatura....175
Velocímetro....180
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST....35

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Pantalla de visualización frontal (HUD), Excepto: ST....34
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Pantalla de visualización frontal (HUD), Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST....32
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo, Excepto: ST....31
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/ Pantalla de visualización frontal (HUD), Excepto: ST....33
Consola central - Caja de cambios automática, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Excepto: ST....32
Consola central - Caja de cambios manual, Volante a la derecha, Excepto: ST....36
Consola central - Caja de cambios manual, Volante a la izquierda, Excepto: ST....35
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....40
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Pantalla de visualización frontal (HUD)....37
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Pantalla de visualización frontal (HUD), Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....39
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo....38
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos con: Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/ Pantalla de visualización frontal (HUD)....39
Consola central - ST, Caja de cambios automática, Vehículos sin: Asistente aparcamiento activo/Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero/Pantalla de visualización frontal (HUD)/Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....38

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Consola central - ST, Caja de cambios manual, Volante a la derecha.....41
Consola central - ST, Caja de cambios manual, Volante a la izquierda.....41
Consumo de combustible.....257
Capacidad anunciada.....257
Consumo.....257
Contrato de licencia de usuario final.....625
CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (CLUF) DEL SOFTWARE DEL VEHÍCULO.....625
Control automático de velocidad
Véase: Control de velocidad de crucero.....315
Control de emisiones del motor.....258
Control de estabilidad.....296
Funcionamiento.....296
Control de la iluminación.....123
Activación de las luces de estacionamiento de la izquierda o la derecha.....124
Activación de todas las luces de estacionamiento.....123
Aviso acústico de luces exteriores encendidas.....125
Conexión y desconexión de los faros de las luces de carretera.....124
Mensajes de información de los faros.....125
Parpadeo de los faros de las luces de carretera.....124
Posiciones del mando de la iluminación.....123
Testigo de los faros de la luz de carretera.....124
Testigo de los faros de luz de cruce.....124
Testigo de luces encendidas.....124
Control del modo de conducción.....420
Control del modo de conducción – Solución de problemas.....421
Modos de conducción.....420
Control del modo de conducción – Solución de problemas.....421
Control del modo de conducción – Mensajes informativos.....421
Control de luces de carretera automáticas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas.....129
Acerca del control de luces de carretera automáticas.....129
Activación y desactivación del control de luces de carretera automáticas.....130
Anulación del control de luces de carretera automáticas.....130
Mensajes informativos sobre el control de luces de carretera automáticas.....130
Testigo de luces de carretera automáticas.....130
Control de luces de carretera automáticas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas.....127
Acerca del control de luces de carretera automáticas.....128
Activación y desactivación del control de luces de carretera automáticas.....128
Anulación del control de luces de carretera automáticas.....128
Mensajes informativos sobre el control de luces de carretera automáticas.....129
Testigo de luces de carretera automáticas.....128
Control de oscilación del remolque.....435
Control de tracción.....295
Funcionamiento.....295
Control de velocidad de crucero.....315
Funcionamiento.....315
Control de velocidad de crucero
Véase: Uso del control de velocidad de crucero.....315
Corte de combustible.....285
Luz de aviso del sistema de frenos antibloqueo.....285
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas, Vehículos sin: Botón de arranque.....81
Mensajes informativos de MyKey.....81

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Botón de arranque....83
Mensajes informativos de MyKey....83
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas, Vehículos sin: Botón de arranque....80
Mensajes informativos de MyKey....80
Creación de un MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Botón de arranque....81
Mensajes informativos de MyKey....82
Creación de un punto de acceso Wi-Fi del vehículo....566
Conexión de un dispositivo al punto de acceso Wi-Fi....566
Localización del nombre y la contraseña del punto de acceso Wi-Fi....566
Cuadro de instrumentos....154
Cubiertas del maletero - 5 puertas....429
Extracción de la tapa....429
Cubiertas del maletero - Familiar....428
Almacenamiento de la cubierta del maletero....429
Apertura de la cubierta del maletero....428
Cierre de la cubierta del maletero....429
Extracción de la cubierta del maletero....429
Cuidado de los neumáticos....511
Cuidados del vehículo....501

D

Datos de ajustes....24
Datos de audio/vídeo....24
Datos de confort y comodidad....24
Datos del dispositivo móvil - Vehículos con: SYNC 3....25
Datos del sistema de llamada de emergencia....26
Datos de servicio....23
Datos de vehículo conectado - Vehículos con: Módem....24
Datos evento....23
Declaración de conformidad....653
Demora de salida de los faros....127
Desactivación y activación de la cámara de 180 grados....307
Desactivación y activación del airbag del acompañante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....63
Activación del airbag del acompañante....64
Desactivación del airbag del acompañante....63
Desactivación y activación del airbag del acompañante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....62
Activación del airbag del acompañante....63
Desactivación del airbag del acompañante....63
Desbloqueo automático....93
Activación y desactivación del desbloqueo automático....93
Qué es el desbloqueo automático....93
Requisitos del desbloqueo automático....93
Desmontaje de la luz trasera - 4 puertas....493
Luz de freno, luz trasera e intermitente....493
Luz de marcha atrás y luz trasera....494
Desmontaje de la luz trasera - 5 puertas/Familiar....492
Luz de freno, luz trasera e intermitente....492
Luz de marcha atrás y luz trasera....493
Desmontaje de la luz trasera
Véase: Desmontaje de la luz trasera - 4 puertas....493
Véase: Desmontaje de la luz trasera - 5 puertas/Familiar....492
Desmontaje del faro
Véase: Desmontaje de un faro....491
Desmontaje de un faro....491

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Diferencial de deslizamiento limitado electrónico....283
Diferencial de deslizamiento limitado electrónico – Solución de problemas....283
Diferencial de deslizamiento limitado electrónico – Solución de problemas....283
Diferencial de deslizamiento limitado electrónico – Mensajes informativos....283
Dimensiones de la bola de remolque - 5 puertas....537
Peso vertical máximo permitido sobre remolque....538
Dimensiones de la bola de remolque - Familiar....539
Peso vertical máximo permitido sobre remolque....540
Dimensiones del vehículo - 4 puertas....536
Dimensiones del vehículo - 5 puertas, Excepto: Activo....534
Dimensiones del vehículo - 5 puertas/ Activo....532
Dimensiones del vehículo....533
Dimensiones del vehículo - Familiar, Excepto: Activo....535
Dirección....388
Mensajes informativos de la dirección....388

E

eCall....70
eCall – Resolución de problemas....72
eCall – Resolución de problemas....72
eCall – Mensajes informativos....72
Eco....388
Modo Eco....388
Pantalla del sistema del modo Eco....414
Principio de funcionamiento....414
Emergencias en carretera....222
Apagado del motor....228
Arranque del motor....223
Arranque y parada del motor – Solución de problemas....232
Calefactor del bloque motor....227
Sistema de parada automática del motor - Vehículos con: Botón de arranque....231
Encendedor....217
Enchufes auxiliares....217
Entrada en una plaza de aparcamiento en paralelo - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades....310
Entrada en una plaza de aparcamiento en paralelo - Caja de cambios automática de 8 velocidades....310
Entrada en una plaza de aparcamiento en perpendicular - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades....311
Entrada en una plaza de aparcamiento en perpendicular - Caja de cambios automática de 8 velocidades....311
Entretenimiento....591
Reproducción de música desde un USB o un reproductor multimedia....593
Transmisión de música desde un dispositivo Bluetooth....593
Uso de la radio....592
EPB
Véase: Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios automática....288
Véase: Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios manual....285
Equipo de comunicación móvil....20
Especificación del líquido del embrague....274
Especificaciones técnicas
Véase: Capacidades y especificaciones....532
Extracción del paletón de la llave....73

F

Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....139
Circulación por una curva....139
Configuración de los faros adaptativos....140
La cámara detecta marcas de carril....140

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

La cámara detecta señales de tráfico....140
Mensajes informativos sobre los faros adaptativos....141
Faros adaptativos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....137
Circulación por una curva....137
Configuración de los faros adaptativos....138
La cámara detecta marcas de carril....137
La cámara detecta señales de tráfico....138
Mensajes informativos sobre los faros adaptativos....139
Faros antiniebla delanteros....135
Activación o desactivación de las luces antiniebla delanteras....135
Testigo de las luces antiniebla delanteras....136
Faros antiniebla - Delanteros
Véase: Faros antiniebla delanteros....135
Faros automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....126
Ajuste del periodo de tiempo que los faros permanecen iluminados....126
Faros automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....125
Ajuste del periodo de tiempo que los faros permanecen iluminados....126
Filtro de partículas de gasolina....269
Luces de aviso y testigos del filtro de partículas de gasolina....269
Mensajes de información sobre el filtro de partículas de gasolina....270
Regeneración del filtro de partículas de gasolina....269
Filtro de partículas Diesel....270
Regeneración automática del filtro de partículas Diesel....271
Sistema de diagnosis de a bordo....271
Forma correcta de sentarse....205
Frenado tras una colisión....453
Anulación del frenado tras una colisión....453
Cómo funciona el frenado tras una colisión....453
Indicadores de frenado tras una colisión....453
Limitaciones del frenado tras una colisión....453
Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios automática....288
Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico....288
Liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico....289
Liberación del freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo....289
Liberación manual del freno de estacionamiento eléctrico....289
Mensajes informativos del freno de estacionamiento eléctrico....290
Freno de estacionamiento eléctrico - Caja de cambios manual....285
Accionamiento del freno de estacionamiento eléctrico....285
Liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico....286
Liberación del freno de estacionamiento eléctrico si se descarga la batería del vehículo....287
Liberación manual del freno de estacionamiento eléctrico....286
Mensajes informativos del freno de estacionamiento eléctrico....287
Frenos....284
Información general....284
Funcionamiento de las puertas desde dentro del vehículo....91
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el cierre centralizado....91
Funcionamiento de las puertas desde fuera del vehículo....89
Bloqueo doble de las puertas con el mando a distancia....90
Bloqueo doble de las puertas con el paletón de la llave....90
Desbloqueo individual de las puertas con el paletón de la llave....91
Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el mando a distancia....89

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Desbloqueo y bloqueo de las puertas con el paletón de la llave....89
Funcionamiento del vehículo híbrido....237
Función de rebote de la ventanilla....147
Anulación de la función de rebote de la ventanilla....147
Qué es la función de rebote de la ventanilla....147
Restablecimiento de la función de rebote de la ventanilla....147
Función de rebote del techo solar....153
Fusibles....455

G

Gancho del maletero....433
Glosario de símbolos....17

H

Habilitación de Información de riesgo en ruta....424

I

Iluminación....123
Información general....123
Inclinación del techo solar para ventilación....153
Indicaciones sobre cómo controlar la climatización interior - Vehículos con: Control automático de temperatura....192
Ajustes recomendados para la calefacción....193
Ajustes recomendados para la refrigeración....193
Desempañado de las ventanillas a bajas temperaturas....193
Desempañado o retirada de capas finas de hielo del parabrisas....193
Recomendaciones generales....192
Refrigeración rápida del interior....193
Indicaciones sobre cómo controlar la climatización interior - Vehículos con: Control manual de temperatura....193
Ajustes recomendados para la calefacción....194
Ajustes recomendados para la refrigeración....194
Calefacción rápida del interior....193
Desempañado de las ventanillas a bajas temperaturas....194
Desempañado o retirada de capas finas de hielo del parabrisas....194
Recomendaciones generales....193
Refrigeración rápida del interior....194
Indicadores del sistema de alerta de ocupante trasero....216
Indicadores de modo de conducción eficiente....423
Indicadores - Excepto: Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)/ST....154
Barra de información....163
Cuadro de instrumentos....154
Cuentarrevoluciones....154
Indicador de combustible....155
Indicador de temperatura del refrigerante del motor....155
Indicadores de posición de la caja de cambios automática....156
Pantalla informativa....154
Velocímetro....155
Indicadores - ST....159
Barra de información....168
Cuadro de instrumentos....159
Cuentarrevoluciones....159
Indicador de combustible....160
Indicador de posición de la palanca de cambios de la caja de cambios automática....161
Indicador de presión de sobrealimentación del turbocompresor....161
Indicador de temperatura del aceite....161
Indicador de temperatura del refrigerante del motor....161
Manómetro para aceite....161
Pantalla informativa....160
Velocímetro....160
Indicadores - Vehículo eléctrico híbrido suave (MHEV)....156

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Barra de información....165
Cuadro de instrumentos....156
Cuentarrevoluciones....157
Indicador de combustible....157
Indicador de posición de la palanca de cambios de la caja de cambios automática....158
Indicador de temperatura del refrigerante del motor....158
Indicador híbrido....158
Pantalla informativa....157
Velocímetro....157
Inflado de neumáticos antipinchazos
Véase: Sellador de neumáticos y kit de inflador....506
Inflado de neumáticos en caso de pinchazo
Véase: Sellador de neumáticos y kit de inflador....506
Información de colisión y avería....453
Apagado automático por colisión....454
Frenado tras una colisión....453
Sistema de alerta tras colisión....453
Información de riesgo en ruta....424
Información de usuario de eCall....621
Información al usuario sobre eCall de conformidad con la normativa (UE) 2017/78, anexo I, parte 3....621
Inhibidor del interruptor de cierre de las puertas....93
Cómo funciona el inhibidor del interruptor de cierre de las puertas....93
Instalación de dispositivos de retención para niños - 4 puertas....43
Asiento elevador....44
Dispositivos de retención infantil para distintos grupos de peso....44
Fijación del dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo....47
Fijación de un dispositivo de sujeción para niños con correas de sujeción superior....46
Puntos de anclaje de la correa de sujeción superior....46
Puntos de anclaje del sistema ISOFIX....45
Instalación de dispositivos de retención para niños - 5 puertas/Familiar....48
Asiento elevador....49
Dispositivos de retención infantil para distintos grupos de peso....49
Fijación del dispositivo de sujeción para niños con pata de apoyo....52
Fijación de un dispositivo de sujeción para niños con correas de sujeción superior....51
Puntos de anclaje de la correa de sujeción superior....51
Puntos de anclaje del sistema ISOFIX....50
Intermitentes....142
Activación y desactivación de los intermitentes....142
Testigo de intermitente....142
Interruptor de arranque
Véase: Interruptor de encendido....222
Interruptor de encendido....222
Cambio del encendido a modo accesorio....222
Desconexión del encendido....222
Encendido del contacto....222
Puesta en marcha del motor....223
Interruptor de encendido tipo pulsador....223
Cambio del encendido a modo accesorio....223
Desconexión del encendido....223
Puesta en marcha del motor....223
Introducción....17

K

Kit de reparación de neumáticos
Véase: Sellador de neumáticos y kit de inflador....506

L

Launch control....500
Lavafaros....122
Lavalunetas
Véase: Limpialunetas y lavalunetas....115
Véase: Limpieza del exterior del vehículo....501

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Lavaparabrisas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas.....119
Activación y desactivación del limpiaparabrisas de cortesía.....119
Lavaparabrisas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas.....118
Ajustes.....119
Limitaciones de la cámara trasera.....303
Limitaciones de la llamada de emergencia.....70
Limitaciones del arranque remoto.....184
Limitaciones de Launch control.....500
Limitaciones del mando a distancia.....73
Limitaciones del sistema de alerta de ocupante trasero.....215
Limitaciones del sistema de apertura con mando a distancia.....96
Limitaciones del sistema de control de la presión de los neumáticos.....527
Limitaciones del vehículo conectado.....562
Limitador de velocidad inteligente - Vehículos con: Mantenimiento en carril.....368
Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente.....370
Cambio al limitador de velocidad normal.....370
Cambio del limitador de velocidad inteligente al limitador de velocidad.....399
Principio de funcionamiento.....368
Uso del limitador de velocidad inteligente.....369
Limitador de velocidad inteligente - Vehículos sin: Mantenimiento en carril.....366
Ajuste de la configuración de tolerancia del limitador de velocidad inteligente.....367
Cambio al limitador de velocidad normal.....368
Cambio del limitador de velocidad inteligente al limitador de velocidad.....396
Principio de funcionamiento.....366
Uso del limitador de velocidad inteligente.....366
Limpialunetas y lavalunetas.....115
Limpialunetas y lavalunetas traseros - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas.....121
Lavaparabrisas trasero.....122
Limpiaparabrisas trasero.....121
Limpialunetas y lavalunetas traseros - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas.....120
Lavaparabrisas trasero.....121
Limpiaparabrisas trasero.....120
Limpiaparabrisas automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas.....117
Configuración de limpiaparabrisas automático.....118
Limpiaparabrisas automáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas.....115
Ajustes.....117
Limpiaparabrisas.....115
Barrido intermitente.....115
Limpieza de las ruedas.....504
Limpieza del exterior del vehículo.....501
Conservación de la pintura de la carrocería.....502
Gráficos o rayas de limpieza.....502
Limpieza de la luneta.....501
Limpieza del embellecedor cromado.....502
Limpieza de los faros.....501
Precauciones para la limpieza del exterior.....501
Limpieza del interior del vehículo.....502
Cinturones.....503
Compartimentos de almacenamiento, portavasos y ceniceros.....504
Interior de cuero.....503
Pantallas del cuadro de instrumentos, pantallas LCD y pantallas de radio.....504
Retrovisores.....504
Tapicería, moquetas, asientos de tela, forros del techo y alfombrillas.....502
Tapicería de microfibra de ante.....503
Ventanillas traseras.....504

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Líneas de guía de la cámara trasera....304
Llaves y mandos a distancia....73
Llaves y mandos a distancia – Solución de problemas....77
Llaves y mandos a distancia – Solución de problemas....77
Llaves y mandos a distancia – Mensajes informativos....77
Localización del cargador de accesorios inalámbricos....219
Localización del vehículo....74
Luces antiniebla traseras....136
Activación o desactivación de las luces antiniebla traseras....136
Testigo de faros antiniebla traseros....136
Luces de emergencia....449
Activación y desactivación de las luces de ráfagas....449
Luz de aviso de luces de emergencia....449
Luces de viraje....141
Luces interiores - Vehículos con: Luces de lectura....143
Activación y desactivación de las luces de cortesía delanteras....143
Activación y desactivación de las luces de cortesía traseras....143
Encendido y apagado de todas las luces interiores....143
Función de las luces de cortesía....143
Luces interiores - Vehículos sin: Luces de lectura....142
Activación y desactivación de las luces de cortesía traseras....142
Encendido y apagado de todas las luces interiores....142
Función de las luces de cortesía....143
Luneta térmica - Vehículos con: Control automático de temperatura....194
Luneta térmica - Vehículos con: Control manual de temperatura....194
Luz ambiente....144
Activación de la luz ambiente....144
Ajuste del brillo....144
Cambio de color....144
Desactivación de la luz ambiente....144
Luz de carretera antideslumbrante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....133
Acerca de la luz de carretera antideslumbrante....134
Activación y desactivación de la luz de carretera antideslumbrante....135
Anulación de la luz de carretera antideslumbrante....135
Mensajes informativos sobre la luz de carretera antideslumbrante....135
Testigo de luz de carretera antideslumbrante....135
Luz de carretera antideslumbrante - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....131
Acerca de la luz de carretera antideslumbrante....131
Activación y desactivación de la luz de carretera antideslumbrante....132
Anulación de la luz de carretera antideslumbrante....133
Mensajes informativos sobre la luz de carretera antideslumbrante....133
Testigo de luz de carretera antideslumbrante....133

M

Maletero....433
Mantenimiento....463
Información general....463
Medio ambiente....27
Modo de abrocharse los cinturones de seguridad....57
Uso de cinturones de seguridad durante el embarazo....57
Modo de conducción eficiente....422
Resumen de viaje....422
Modos de conducción....420
Confort....420
Deportivo....420
Eco....420
Eco-Comfort....420
Normal....420
Pista....421
Resbaladizo....420

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

MyKey – Solución de problemas - Vehículos con: Botón de arranque.....88
¿Por qué no puedo arrancar el motor con una llave MyKey?.....88
¿Por qué no puedo borrar las llaves MyKey?.....88
¿Por qué no puedo crear una llave MyKey?.....88
¿Por qué no puedo programar una llave MyKey?.....88
¿Por qué no se acumula la distancia de la llave MyKey?.....88
¿Qué es una llave de administrador?.....88
MyKey – Solución de problemas - Vehículos sin: Botón de arranque.....87
¿Por qué no puedo borrar las llaves MyKey?.....87
¿Por qué no puedo crear una llave MyKey?.....87
¿Por qué no puedo programar una llave MyKey?.....87
¿Por qué no se acumula la distancia de la llave MyKey?.....87
¿Qué es una llave de administrador?.....87
MyKey™.....78
Funcionamiento.....78

N

Navegación.....599
Actualizaciones de mapas de navegación.....603
Cambio de formato del mapa.....600
Establecer un destino.....600
Estado del tráfico.....603
Guía de ruta.....601
Zoom.....601
Neumático pinchado
Véase: Cambio de la rueda.....514
Neumáticos de invierno
Véase: Uso de neumáticos de invierno.....512
Neumáticos
Véase: Ruedas y neumáticos.....506
Nivelación de los faros.....136
Número de identificación del vehículo.....541

O

Ordenador de a bordo.....173
Autonomía.....174
Combustible instantáneo.....174
Consumo med.....174
Consumo medio de combustible.....180
Cta. km parcial.....174
Cuentakilómetros parcial.....180
Personalización.....174
Restablecimiento del ordenador de a bordo.....173
Temporizador de viaje.....174
Velocidad media.....174

P

Pantalla de visualización frontal.....176
Ajuste de las opciones de la pantalla de visualización frontal.....177
Encendido y apagado de la pantalla de visualización frontal.....176
Limpieza de la pantalla de visualización frontal.....176
Mensajes informativos de la pantalla de visualización frontal.....178
Selección de la información muestra el sistema.....178
Testigo de la pantalla de visualización frontal.....178
Pantallas informativas.....171
Información general.....171
Paquetes de accesorios de la carrocería.....505
Parabrisas térmico.....194
Pequeñas reparaciones de la pintura.....504
Permanezca en punto muerto - Caja de cambios automática de 8 velocidades.....278
Entrada al modo Permanezca en punto muerto.....278
Precauciones del modo Permanezca en punto muerto.....278
Qué es el modo Permanezca en punto muerto.....278
Salida del modo Permanezca en punto muerto.....279

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Pilotos antiniebla - Traseros
Véase: Luces antiniebla traseras....136
Pinchazo
Véase: Cambio de la rueda....514
Placa de identificación del vehículo....540
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/ Retrovisores exteriores plegables eléctricos....151
Activación y desactivación del plegado automático....151
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/ Retrovisores exteriores plegables eléctricos....150
Activación y desactivación del plegado automático....150
Plegado de los retrovisores exteriores - Vehículos con: Retrovisores exteriores de plegado manual....151
Portaequipajes
Véase: Bacas y portaequipajes - 4 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....430
Véase: Bacas y portaequipajes - 5 puertas, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....430
Véase: Bacas y portaequipajes - Familiar, Vehículos con: Panel del techo solar panorámico....431
Véase: Bacas y portaequipajes - Vehículos sin: Panel del techo solar panorámico....432
Portón trasero eléctrico....101
Activación y desactivación del portón trasero eléctrico....104
Ajuste de la altura de apertura del portón trasero....103
Apertura del portón trasero....102
Cierre del portón trasero....102
Detección de obstáculos....103
Luz de aviso de portón trasero abierto....104
Mensajes informativos de portón trasero abierto....104
Parada del movimiento del portón trasero....103
Posavasos....221
Posiciones de la caja de cambios automática....276
Conducción (D)....276
Estacionamiento (P)....276
Manual (M)....276
Marcha atrás (R)....276
Marchas cortas (L)....276
Punto muerto (N)....276
Precauciones con bajas temperaturas....445
Precauciones de información de riesgo en ruta....424
Precauciones de la caja de cambios automática....276
Precauciones de la caja de cambios manual....274
Precauciones de la cámara de 180 grados....307
Precauciones de la cámara trasera....303
Precauciones del asistente aparcamiento activo....309
Precauciones de Launch control....500
Precauciones del Auto-Start-Stop....238
Precauciones del sistema de alerta de ocupante trasero....215
Precauciones del sistema de control de la presión de los neumáticos....527
Precauciones de seguridad....250
Precauciones de uso de las aplicaciones de seguimiento....499
Presión de los neumáticos - Activo....522
Rueda de repuesto temporal....524
Presión de los neumáticos - Excepto: Activo/ST....520
Rueda de repuesto temporal....522
Presión de los neumáticos - ST....524
Rueda de repuesto temporal....525
Privacidad de datos....22
Servicios que ofrecemos....22
Servicios que ofrecen terceros....23

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Programación de una MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas.....85
Programación de una MyKey - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas.....83
Protección del marco de la puerta.....112
Funcionamiento.....112
Protección del medio ambiente.....27
Puertas y cierres.....89
Aviso por cierre incorrecto.....93
Cerraduras y puertas – Resolución de problemas.....95
Desbloqueo automático.....93
Funcionamiento de las puertas desde dentro del vehículo.....91
Funcionamiento de las puertas desde fuera del vehículo.....89
Inhibidor del interruptor de cierre de las puertas.....93
Rebloqueo automático.....94
Puerto USB.....577
Puntos de acceso Wi-Fi del vehículo.....566
Puntos de anclaje del equipaje.....425
Puntos de remolcaje.....451
Fijación de la argolla de remolque.....451
Punto de remolcaje delantero.....451
Punto de remolcaje trasero.....451
Ubicación de la argolla para remolque.....452

Q

Qué es Auto-Start-Stop.....238
Qué es eCall.....70
Qué es el arranque remoto.....184
Qué es el asistente aparcamiento activo.....309
Qué es el control del modo de conducción.....420
Qué es el modo de conducción eficiente.....422
Qué es el sistema de alerta de ocupante trasero.....215
Qué es el sistema de control de la presión de los neumáticos.....527
Qué es Información de riesgo en ruta.....424
Qué es la cámara de 180 grados.....307
Qué es la cámara trasera.....303
Qué es Launch control.....500
Qué es un vehículo conectado.....562

R

Radio AM/FM - Vehículos con: SYNC 2.5.....572
Uso de la radio.....572
Radio AM/FM - Vehículos sin: SYNC.....572
Selección de una fuente de radio.....572
Radio digital - Vehículos con: SYNC 2.5.....574
Uso de la radio.....574
Radio digital - Vehículos sin: SYNC.....573
Selección de una fuente de radio.....573
Rasquetas del limpiaparabrisas
Véase: Comprobación de las escobillas de los limpialunetas.....490
Rasquetas del limpiaparabrisas delantero
Véase: Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas delantero.....490
Rasquetas del limpiaparabrisas trasero
Véase: Cambio de las rasquetas del limpiaparabrisas de la luneta.....491
REACH.....19
Rebloqueo automático.....94
Cómo funciona el rebloqueo automático.....94
Recomendación de las piezas de repuesto.....20
Garantía para las piezas de repuesto.....20
Reparaciones de colisiones.....20
Reparaciones mecánicas y mantenimiento programado.....20
Recomendaciones para la conducción con ABS
Véase: Corte de combustible.....285
Recomendaciones para la conducción.....445
Reconocimiento de señales de tráfico.....383
Activación y desactivación del aviso de velocidad.....383

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Establecimiento del aviso de velocidad....383
Mensajes del sistema de reconocimiento de señales de tráfico....384
Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de tráfico....384
Principio de funcionamiento....383
Reconocimiento de señales de velocidad....385
Mensajes del sistema de reconocimiento de señales de velocidad....386
Pantalla del sistema de reconocimiento de señales de velocidad....386
Principio de funcionamiento....385
Uso del reconocimiento de señales de velocidad....385
Recordatorio del cinturón de seguridad - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....60
Aviso acústico que indica que el cinturón de seguridad está desabrochado....60
Estado del cinturón de seguridad....60
Testigo de cinturón de seguridad desabrochado....60
Recordatorio del cinturón de seguridad - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....58
Aviso acústico que indica que el cinturón de seguridad está desabrochado....58
Estado del cinturón de seguridad....59
Testigo de cinturón de seguridad desabrochado....58
Redes para carga - Familiar....427
Red de sujeción de equipaje....427
Reinicialización del testigo del cambio de aceite - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....482
Reinicialización del testigo del cambio de aceite - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....481
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios automática de 6 velocidades....442
Remolcado de emergencia....443
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios automática de 7 velocidades/Caja de cambios automática de 8 velocidades....444
Remolcado del vehículo sobre cuatro ruedas - Caja de cambios manual....443
Remolcaje....434
Rendimiento deficiente del motor....445
Reóstato de iluminación del cuadro de instrumentos....127
Reposacabezas....205
Ajuste de los reposacabezas....206
Desmontaje de los reposacabezas....206
Reposacabezas
Véase: Reposacabezas....205
Repostaje....254
Advertencia del sistema de repostaje....256
Descripción general del sistema de repostaje....254
Repostaje del vehículo....255
Reproducción de audio por Bluetooth - Vehículos con: SYNC 2.5....576
Reproducción de audio por Bluetooth - Vehículos sin: SYNC....575
Selección de una fuente de Bluetooth....575
Reproducción de medios desde un dispositivo USB - Vehículos con: SYNC 2.5....577
Formatos de archivo compatibles....577
Selección del dispositivo USB....577
Reproducción de medios desde un dispositivo USB - Vehículos sin: SYNC....576
Formatos de archivo de audio compatibles....576
Selección del dispositivo USB....576
Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....92
Reprogramación de la función de desbloqueo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....91

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Requisitos de la llamada de emergencia....70
Requisitos del vehículo conectado....562
Restablecimiento del sistema de control de la presión de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....529
Restablecimiento del sistema de control de la presión de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....528
Resumen de viaje....422
Cómo funciona el resumen de viaje....422
Vista del resumen de viaje....422
Retorno automático a estacionamiento (P) - Caja de cambios automática de 8 velocidades....279
Cómo funciona el retorno automático a estacionamiento (P)....279
Limitaciones del retorno automático a estacionamiento (P)....279
Qué es el retorno automático a estacionamiento (P)....279
Retrovisores exteriores....150
Retrovisores exteriores térmicos....195
Retrovisor interior antideslumbrante....149
Precauciones del retrovisor interior antideslumbrante....149
Qué es el retrovisor interior antideslumbrante....149
Retrovisor interior....149
Retrovisor interior antideslumbrante....149
Rodaje....446
Frenos y embrague....446
Motor....446
Neumáticos....446
Rodaje
Véase: Rodaje....446
Rueda de repuesto
Véase: Cambio de la rueda....514
Ruedas y neumáticos....506
Información general....506

S

Salida de una plaza de aparcamiento - Caja de cambios automática de 6 velocidades/Caja de cambios manual de 6 velocidades....312
Salida de una plaza de aparcamiento - Caja de cambios automática de 8 velocidades....312
Salpicadero - Volante a la derecha....30
Salpicadero - Volante a la izquierda....29
Seguridad infantil....43
Seguridad – Resolución de problemas....110
Seguridad – Mensajes informativos....110
Seguridad – Preguntas frecuentes....111
Seguridad....107
Configuración del sistema de alarma antirrobo....108
Seguridad – Resolución de problemas....110
Sistema antirrobo pasivo....107
Sistema de alarma antirrobo....107
Seguros para niños - Vehículos con: Bloqueos mecánicos a prueba de niños....56
Lado derecho....56
Lado izquierdo....56
Seguros para niños - Vehículos con: Bloqueos remotos a prueba de niños....56
Mensajes informativos de los bloqueos de seguridad para niños....56
Selección de un modo de conducción - Excepto: ST....420
Selección de un modo de conducción - ST....420
Sellador de neumáticos y kit de inflador....506
Tras usar el kit de inflador y sellador para neumáticos....510
Uso del kit de inflador y sellador para neumáticos....507
Sistema antirrobo pasivo....107
Activación del sistema antirrobo pasivo....107

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Desactivación del sistema antirrobo pasivo....107
Qué es el sistema antirrobo pasivo....107
Sistema automático de notificaciones de colisión....67
Sistema de alarma antirrobo....107
Activación del sistema de alarma antirrobo....108
Cómo funciona el sistema de alarma antirrobo....107
Desactivación del sistema de alarma antirrobo....108
Qué es el sistema de alarma antirrobo....107
Qué es la alarma de reserva de la batería....108
Qué es la alarma perimétrica....107
Qué son los sensores de inclinación....108
Qué son los sensores interiores....107
Sistema de alerta de ocupante trasero....215
Sistema de alerta tras colisión....453
Cómo funciona el sistema de alerta poscolisión....453
Desactivación del sistema de alerta poscolisión....453
Limitaciones del sistema de alerta poscolisión....453
Qué es el sistema de alerta poscolisión....453
Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Avisos acústicos del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Limitaciones del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Localización de los sensores del sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Qué es el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Sistema de apertura con mando a distancia – Solución de problemas....99
Sistema de apertura con mando a distancia – Preguntas frecuentes....99
Sistema de audio – Resolución de problemas - Vehículos con: SYNC 2.5....581
Actualización del sistema....581
Reinicio maestro....582
Restablecimiento del sistema....581
Sistema de audio 567
Información general....567
Sistema de control de la presión de los neumáticos – Resolución de problemas....529
Sistema de control de la presión de los neumáticos – Mensajes informativos....531
Sistema de control de la presión de los neumáticos – Testigos....529
Sistema de control de la presión de los neumáticos....527
Sistema de control de la presión de los neumáticos – Resolución de problemas....529

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Sistema de información de ángulo muerto....377
Activación o desactivación del sistema de información de ángulo muerto....378
Indicador del sistema de información de puntos ciegos....378
Mensajes informativos del sistema de información de puntos ciegos....378
Sensores del sistema de información de puntos ciegos....377
Uso del sistema de información de ángulo muerto....404
Uso del sistema de información de puntos ciegos....377
Sistema de mantenimiento de carril....373
Activación y desactivación del sistema de mantenimiento de carril....374
Ajustes del sistema de mantenimiento de carril....374
Mensajes del sistema de mantenimiento de carril....376
Pantalla del sistema de mantenimiento de carril....375
Testigo del sistema de mantenimiento de carril....376
Testigos del sistema de mantenimiento de carril....375
Sistema de parada automática del motor - Vehículos con: Botón de arranque....231
Activación y desactivación del sistema de parada automática del motor....231
Anulación de la parada automática del motor....232
Cómo funciona el sistema de parada automática del motor....231
Sistema de reducción catalítica selectiva - 2,0l EcoBlue, Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....259
Comprobación del nivel de AdBlue®....262
Comprobación de recorrido restante con AdBlue®....262
Consumo de AdBlue®....262
Directrices sobre AdBlue®....259
Llenado del depósito de AdBlue®....259
Llenado del depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera....260
Llenado del depósito de AdBlue® con un recipiente....261
Mensajes informativos del sistema de reducción catalítica selectiva....263
Testigo del sistema de reducción catalítica selectiva....262
Sistema de reducción catalítica selectiva - 2,0l EcoBlue, Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....264
Comprobación del nivel de AdBlue®....267
Consumo de AdBlue®....267
Directrices sobre AdBlue®....264
Llenado del depósito de AdBlue®....264
Llenado del depósito de AdBlue® con una bomba de gasolinera....265
Llenado del depósito de AdBlue® con un recipiente....266
Mensajes informativos del sistema de reducción catalítica selectiva....267
Testigo del sistema de reducción catalítica selectiva....267
Sistema de seguridad pasivo....61
Funcionamiento....61
Sistemas de aparcamiento por ultrasonido – Resolución de problemas....301
Sistemas de aparcamiento por ultrasonido – Mensajes informativos....301
Sistemas de aparcamiento por ultrasonido....298
Sistema de aparcamiento por ultrasonido delantero....299
Sistema de aparcamiento por ultrasonido lateral....300
Sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero....298
Sistemas de aparcamiento por ultrasonido – Resolución de problemas....301
Sobrevelocidad del motor....446
Solución de problemas de SYNC™ 3....607
Aplicaciones....614
Audio Bluetooth y USB....608
Ayuda e información adicional....617
Conectividad Wi-Fi....616

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Navegación....613
Reconocimiento de voz....607
Restablecimiento del sistema....617
Teléfono....611
Sustitución de una llave o mando a distancia extraviados....76
SYNC™ 3....583
Información general....583

T

Tabla de especificaciones de las bombillas....554
Tabla de especificaciones de los fusibles....456
Caja de fusibles del compartimiento motor....456
Caja de fusibles del habitáculo del pasajero....459
Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar....461
Tapa del maletero eléctrica con función de manos libres....104
Luz de aviso de portón trasero abierto....106
Mensajes informativos de portón trasero abierto....106
Tapa del maletero manual....100
Apertura del portón trasero con el botón de apertura exterior....100
Apertura del portón trasero con el mando a distancia....100
Cierre del portón trasero....100
Luz de aviso de portón trasero abierto....100
Mensajes informativos de portón trasero abierto....101
Tapa del maletero....100
Techo corredizo....152
Techo corredizo
Véase: Techo corredizo....152
Teléfono....597
Android Auto....599
Apple CarPlay....599
Enlace de un teléfono móvil por primera vez....597
Mensajes de texto....598
Uso de su teléfono móvil....598
Testigos de Auto-Start-Stop....240
Testigos de cambio de la caja de cambios automática - Vehículos con: Cambios de paleta....277
Testigos de cambio de la caja de cambios manual....274
Testigos de cierre de las puertas....94
Testigos de Launch control....500
Testigos del cargador de accesorios inalámbricos....219
Testigos de llamada de emergencia....71
Testigos del sistema de aparcamiento por ultrasonido....301
Testigos de posición de la caja de cambios automática - Vehículos con: Cambios de paleta....277
Testigos de posición de la caja de cambios automática - Vehículos sin: Cambios de paleta....277
Trampillas del espacio de carga trasero....425
Transporte de carga....425
Información general....425
Triángulo reflectante de aviso....449
Tuercas de las ruedas....526
Par de apriete de las tuercas de rueda....526
Tuercas de rueda antirrobo....526
Tuercas de rueda
Véase: Cambio de la rueda....514
Túnel de lavado
Véase: Limpieza del exterior del vehículo....501

U

Ubicación de la cámara trasera....304
Ubicación del embudo del depósito de combustible....252
Ubicación de seguridad de la llave pasiva....77
Ubicaciones de las cajas de fusibles....455
Caja de fusibles del compartimiento motor....455
Caja de fusibles del habitáculo....455
Caja de fusibles del módulo de remolque - 5 puertas y familiar....455

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Unidad de audio - Vehículos con: SYNC 2.5.....570
Activación y desactivación de la pantalla.....571
Ajuste del volumen.....571
Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente.....571
Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior.....571
Cambio de las emisoras de radio.....571
Conexión y desconexión de la unidad de audio.....570
Configuración de sonido.....571
Pausa o reproducción de medios.....571
Unidad de audio - Vehículos con: SYNC 3.....569
Activación y desactivación de la pantalla.....570
Ajuste del volumen.....569
Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente.....570
Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior.....570
Cambio de las emisoras de radio.....570
Conexión y desconexión de la unidad de audio.....569
Configuración de sonido.....570
Pausa o reproducción de medios.....570
Unidad de audio - Vehículos sin: SYNC.....567
Activación y desactivación de la pantalla.....569
Ajuste del volumen.....567
Ajustes del sistema.....569
Botón de búsqueda en sentido ascendente/pista siguiente.....568
Botón de búsqueda en sentido descendente y pista anterior.....569
Cambio de las emisoras de radio.....568
Conexión y desconexión de la unidad de audio.....567
Configuración de sonido.....569
Desplazamiento por las opciones del menú.....568
Pausa o reproducción de medios.....569
Selección de la radio.....567
Selección de medios.....568
Selección de una opción del menú.....568
Uso del teléfono móvil.....569
Vuelta a la pantalla anterior.....568
Uso de cadenas antideslizantes - Activo.....513
Vehículos con control de estabilidad.....513
Uso de cadenas antideslizantes - Excepto: Activo/ST.....512
Vehículos con control de estabilidad.....513
Uso de cadenas antideslizantes - ST.....513
Vehículos con control de estabilidad.....514
Uso de las aplicaciones de seguimiento.....499
Uso de Launch control.....500
Uso del control de estabilidad - Excepto: ST.....296
Testigo del control de estabilidad.....296
Uso del control de estabilidad - ST.....296
Desconexión del sistema.....297
Reducción del control de estabilidad.....296
Testigo de apagado del control de estabilidad y tracción.....297
Testigo del control de estabilidad y tracción.....297
Uso del control de tracción.....295
Activación o desactivación del control de tracción.....295
Luz de aviso de control de tracción.....295
Testigo de control de tracción desactivado.....295
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril.....352
Activación del control automático adaptativo de velocidad.....353
Ajuste de la distancia de separación.....354
Ajuste del control automático adaptativo de velocidad.....353
Ajuste del control automático adaptativo de velocidad con el vehículo detenido.....353
Anulación del sistema.....355

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aplicación del freno de estacionamiento....356
Cambio a control automático de velocidad normal....359
Cambio de la velocidad establecida....355
Cambio entre modos de control automático de velocidad....364
Cancelación automática....356
Cancelación de la velocidad establecida....355
Control automático adaptativo de velocidad con mantenimiento en carril....360
Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad....363
Desactivación del control automático adaptativo de velocidad....356
Mensajes de información del sistema de mantenimiento en el carril....363
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad....360
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad....365
Problemas de detección....356
Reactivación de la velocidad establecida....355
Seguimiento de un vehículo....353
Seguimiento de un vehículo hasta detenerse por completo....354
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad....357
Sistema no disponible....357
Testigo del control automático adaptativo de velocidad....359
Uso en condiciones de pendientes pronunciadas....356
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo....341
Activación del control automático adaptativo de velocidad....342
Ajuste de la distancia de separación....343
Ajuste del control automático adaptativo de velocidad....342
Anulación del sistema....344
Cambio a control automático de velocidad normal....347
Cambio de la velocidad establecida....344
Cambio entre modos de control automático de velocidad....349
Cancelación automática....344
Cancelación de la velocidad establecida....344
Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad....349
Desactivación del control automático adaptativo de velocidad....345
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad....349
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad....351
Problemas de detección....345
Reactivación de la velocidad establecida....344
Seguimiento de un vehículo....342
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad....346
Sistema no disponible....346
Testigo del control automático adaptativo de velocidad....348
Uso en condiciones de pendientes pronunciadas....345
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo con mantenimiento en carril....327
Activación del control de velocidad adaptativo....328
Ajuste de la distancia de separación....329
Ajuste del control automático adaptativo de velocidad con el vehículo detenido....328

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Ajuste de velocidad adaptativo.....328
Anomalías de detección.....331
Anulación de la velocidad ajustada.....330
Anulación del sistema.....330
Aplicación del freno de estacionamiento.....331
Cambio a control automático de velocidad normal.....334
Cambio de la velocidad ajustada.....330
Cambio entre modos de control automático de velocidad.....339
Cancelación automática.....331
Control automático adaptativo de velocidad con centrado en carril.....335
Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad.....338
Desactivación del control de velocidad adaptativo.....331
Mensajes de información del sistema de mantenimiento en el carril.....338
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad.....335
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad.....340
Reactivación de la velocidad ajustada.....330
Seguimiento de un vehículo.....328
Seguimiento de un vehículo hasta detenerse por completo.....329
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad.....332
Sistema no disponible.....332
Testigo del control automático adaptativo de velocidad.....334
Uso en condiciones de pendientes pronunciadas.....331
Uso del control de velocidad de crucero adaptativo - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas/Control de velocidad de crucero adaptativo.....316
Activación del control de velocidad adaptativo.....317
Ajuste de la distancia de separación.....318
Ajuste de velocidad adaptativo.....317
Anomalías de detección.....320
Anulación de la velocidad ajustada.....319
Anulación del sistema.....319
Cambio a control automático de velocidad normal.....323
Cambio de la velocidad ajustada.....319
Cambio entre modos de control automático de velocidad.....324
Cancelación automática.....320
Control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad.....324
Desactivación del control de velocidad adaptativo.....320
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad.....324
Mensajes informativos del control automático adaptativo de velocidad con reconocimiento de señales de velocidad.....326
Reactivación de la velocidad ajustada.....320
Seguimiento de un vehículo.....317
Sensores del sistema de control automático adaptativo de velocidad.....321
Sistema no disponible.....321
Testigo del control automático adaptativo de velocidad.....323
Uso en condiciones de pendientes pronunciadas.....320
Uso del control de velocidad de crucero.....315
Activación del control de velocidad.....315
Ajuste de la velocidad de crucero.....315
Anulación de la velocidad ajustada.....315
Cambio de la velocidad ajustada.....315
Desactivación del control de velocidad.....315
Reactivación de la velocidad ajustada.....316
Testigo del control automático de velocidad.....316
Uso del reconocimiento de voz.....580
Ajustes de voz.....591

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

Aplicaciones....590
Entretenimiento....586
General....585
Navegación....589
Reducción automática de la velocidad del motor del ventilador....591
Servicio de voz del teléfono....580
Teléfono....588
Uso de MyKey con sistemas de arranque remotos....87
Uso de neumáticos de invierno....512
Uso de neumáticos de verano....511
Uso de remolque - 4 puertas....434
Uso de remolque - 5 puertas/ Familiar....434

V

Varilla del nivel del aceite del motor - 1,0l EcoBoost™/1,5l TiVCT....479
Varilla del nivel del aceite del motor - 1,5l EcoBlue....479
Varilla del nivel del aceite del motor - 1,5l EcoBoost™....479
Varilla del nivel del aceite del motor - 2,0l EcoBlue....479
Varilla del nivel del aceite del motor - 2,3l EcoBoost™....480
Vehículo conectado – Resolución de problemas - Vehículos con: Módem....563
Vehículo conectado – Resolución de problemas - Vehículos con: SYNC 3/ SYNC 2.5....564
Vehículo conectado....562
Conexión del vehículo a una red móvil....562
Ventanillas....145
Apertura y cierre globales....146
Función de rebote de la ventanilla....147
Ventilación
Véase: Climatización....189
Ventilador de refrigeración del motor - Gasoil....482
Ventilador de refrigeración del motor - Gasolina....482
Ventilador
Véase: Ventilador de refrigeración del motor - Gasoil....482
Véase: Ventilador de refrigeración del motor - Gasolina....482
VIN
Véase: Número de identificación del vehículo....541
Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio - Vehículos con: SYNC 2.5....575
Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio - Vehículos sin: SYNC....575
Ajuste del reloj....575
Visualización de las presiones de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....528
Visualización de las presiones de los neumáticos - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....528
Visualización del modo de conducción eficiente - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....422
Visualizador de mensajes
Véase: Pantallas informativas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 12,3 pulgadas....179
Véase: Pantallas informativas - Vehículos con: Pantalla del cuadro de instrumentos de 4,2 pulgadas....171
Volante - Excepto: ST....28
Volante - ST....28
Volante térmico....114
Volante....113

Focus (CGE) Vehicles Built From: 02-11-2020 Vehicles Built Up To: 14-03-2021, CG3784esESP esESP, Edition date: 202008, First-Printing

CG3784esESP, Edition date: 202008